

## DAS KAPITAL

<sup>تأب</sup>یف کارل مارکش

ز جمهٔ که الباری کله الباره — حامه مناد الأول

الجزء الأول

الناشر

مكتبةالهضةالصية

ه شارع عدلى باشا بالقاهرة

۲ ۱۹٤٧ -- ۱۳۶۶

مطبعة الشبكشي بالازهت ربيصه

## اهداء الترجمة

الى الذين يقرسون البحث العلمى وحرية الرأى الرشيدة

## نفدت الطبعة الأولى فى أيام

#### وصدرت الطبعة الثانية من:

# حرب البترول في الشرق الاوسط

تأليف

## الدكتور راشر البراوى

أول بحث باللغة العربية أثار ضجة فى الدوائر الاستعمارية وأثنت عليـــه الصحافة العربية .

بيان بموارد الشرق الأوسط البترولية ، وشرح دقيق للسياسات الاستعمارية و إحصائيات وافية عن الشركات الاحتكارية الضخمة وعقود امتيازاتها ورؤوس أموالها وأساليها الخفية والعلنية .

رسم الطريق أمام الشعوب العربية لتحطيم الاستعمار والاحتكار .

# من مطبوعات مكتبة النهضة المصرية

للدكتور راشر البراوى

## مؤ لفيات

١ - نحوعالم جديد أو تطور الفكرة الدولية

٢ — التطور الاقتصادى فى مصر فى العصر الحديث

۳ – دزرائیلی

٤ — النظام الاشتراكى : عرصه وتحليل ونقر

٥ – حرب البترول في الشرق الأوسط

« كتب مترجمة »

٣ – الاستعمار أعلى مراحل الرأسمالية

تأليف ف. لينين وأضيفت إليه إحصائيات وبيانات وافية عن الفترة 1919 – 1979 مع تحليلها والتعليق علما

۷ - الاقتصاد السياسي

( من روائع النظرية الاشتراكية للكاتب الروسي ا. ليونتيف )

## محتويات الجزء الأول

**صفحة** ع

مقدمة المترجم

الباب الاول السلع والنقــــود

<b>٤</b> Y —	١						السلع	د ول -	الفصل ال
1	القيمة)	ة ، حج	هر القيما	ة (جو	بة والقيما	يمة الاستعالي	لعة : ألق	عاملا ال	(1)
٧	•••	•••	•••	السلع	تتضمنه أ	للعمل الذى	زدوجة	الصفة ال	(7)
۱۳	•••	•••	•••	•••		نيمة التبادلية	مة أو الة	شكل القي	(٢)
18	•••	•••	عمي	ضى للة	، أو العر	لى" أو المنعزل	كل الأو	١ ـ الشـــ	
١٤	عادل	اشكل الم	<b>لن</b> سبى وا	القيمة ا	ة : شكلا	با تعبير القيم	ا) قط	· )	
10	•••	•••	•••		جی ۰۰۰ ن	ل القيمة الذس	،) شکا	ر)	
۲٠	•••	•••	•••	•••	•••	ئل ا <b>لم</b> ءادل	ر) الشك	>)	
78	•••	أنه كل	إليه على	نظر نا	قيمة إذا	كل الأولى لل	الشك (	٤)	
77	•••	•••	• • •	:	من القيمة	أو الممتد	كل الكلو	ب _ الش	<b>.</b>
77		•••	•••		بي الممتد	فل القيمة النس	) شک	1)	
<b>TY</b>	•••		•••	•••	لخاص	ئل المعادل الح	،) الشك	ر)	
<b>YY</b>	•••	•••	تر	أو المم	مة الكلى	ص شكل القي	يًا نَفَأَتُهُ	<del>~</del> )	
۲۸	,···	•••	•••	•••		مم للقيمة	شكل المع	ح ـ الا	
~ <u> </u>				ã	الة م الق	أاتفه أأ	ا الصفا		

(ت) الانتقال من شكل القيمة المعمم إلى الشكل النقدى ٣٧									
ء ـ شكل القيمة النقدى ي									
(٤) السر الغامض الذي يحيط بالصفة السحرية للسلع									
الفصل النّاني ــ التبادل ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠									
الفصل الثالث ـــ النقود أو تداول السلع ٥٧ ١٠٥ ٥٠									
(۱) مقياس القيم القيم									
(٢) واسطة التداول ٢٦									
(١) تحول السلع ( س - مر التحول الأول للسلعة : البيع ٦٨									
ه مه ـ س التحول الثاني أو الحتامي للسلعة : الشراء ٧٢									
(ب) تداول النقود ۲۶									
(ح) القطع النقدية ورموز القيمة م									
(٣) النقود (الاختزان . ٩ ـ وسيلة الدفع ٩ ٩ ـ النقود العالمية ١٠٠)									
الباب الثاني									
تحول النقود إلى رأس مال									
الفصل الرابع – تحول النقود إلى رأس مال ١٠٦ – ١٣٣									
(١) الصيغة العامة لرأس المال ١٠٧									
(٢) متناقضات في الصيغة العامة لرأس المال ١١٤									
(٣) شراء وبيع قوة العمل ٢٢٤									

## الباب الثالث إنتاج فائض القيمة المطلق

105-178	•••	القيمة	فائض	إنتاج	وعملية	العمل	_ عملية	نامس -	القصل الح
١٣٤	•••		•••	•••	٠	•••	.مل	عملية الع	(1)
187	•••	•••	•••	•••	•••		ض القيمة	إنتاج فان	(٢)
177-100	•••	المتغير	المال ا	ِرأْسُ	ئنا بت و	المال ال	_ زأس ا	سادسیٰ -	لفصل ال
110-170		•••	•••	•••	بة	ض القيد	معدل فائد	سابع –	اغصل ال
177			••	•••	•••	العمل	غلال قوة	درجة است	(1)
177	•••		***	•••	النسبية	أجزائه	المنتج في	تمثيل قيمة	(٢)
174	•••	•••	•••	رة،	الآخير	, الساعة	ني <b>و</b> ر عن	نظرية سيا	(٣)
۱۸٤	•••	•••	•••	•••	•••	ض	انج) الفاث	المنتج (الن	
707 — 1A	٦	•••	•••		•••	ل	يوم العم	ئامى —	لفصل الأ
781	•	•••	•••	•••	•••	•	م العمل	حدود يو	<b>(1)</b>
19.	•••	• • •	•••	•••	ر	ن العما	سبيل فائط	الجشع فی	(٢)
197	ستغلال	ينية للا	ود قانو	فيها حد	ة ليس	لبريطا نيا	الصناعة ا	فروع من	(٣)
۲۱.	•••	•••	•…	بات	م المناو	ل ـ نظا.	رى و الليإ	العمل النها	(٤)
	منتصف	رة منذ	ن الصأد	القوانير	اُدی ۔	عمل عا	سبيل يوم	النضال في	(0)
<b>Y1</b> X	يوم العمل	تی مدی	الرلتطبية	۔ا بععث	القرنال	ني نهاية ا	ي بع عشر ح <sub>و</sub>	القرنالرا	
				_			_	النضال في	(٦)
	فىما بېن	انجاترا	رة في	اد,	مل الص	أين العم	ل ـ قوا:	لوقت الم	. ,
.44.								٠١٨٣٣	
								(تابع) ال	(y)
451							لصانع الا		

# الفصل الناسع - معدل ومقدار فائض القيمة ... ... ٢٥٣ - ٢٦١ الفصل الناسع - الباب الرابع

# إنتاج فائض القيمة النسي

	•	
777-777	ماير — نظرية فانض القيمة النسي	الفصل ال
7No <del></del> 7V7	<b>ادی عث</b> سر — التعاور	الفصل الح
r <b>\</b> 7	لئاتى عثير — تفسيم العمل والصناعة اليدوية	الفصل ا
7.7.7	أصل الصناعة اليدوية المزدوج	(1)
<b>Y</b>	العامل الذي يقوم بعملية تفصياية وأداته	(٢)
	الشكلان الأساسيان لإنتاج المصنع اليدوى (للصناعة اليدوية)	
791	الشكل غير المتجانس والشكل العضوى	
۳.,	تقسيم العمل في الصناعة اليدوية وتقسيم العمل في المجتمع	(٤)
٣٠٨	الطابع الرأسالي الذي تتميز به الصناعة اليدوية	
<b>٤٤.</b> —٣1٧	المات عشر ـ الآلات والصناعة الكبيرة	الفصل الأ
٣١٧	تطور الآلات	(1)
44.	القيمة التي تنقلها الآلات إلىالمنتَج	<b>(</b> Y)
٣٣٧	النتانج الأولية للصناعة الآلية بالنُّسبة إلى العامل	(Y)·
	(١) استحواذ رأس المال على قوة عمل إضافية ـ استخدام	
444	النساء والأطفال	
720	(ت) إطالة يوم العمل	
701	(ح) زيادة حدة العمل	

۲۲۲	المصنع المصنع	<b>(ξ)</b>
<b>474</b>	الصراع بين العامل والآلة	(0)
444	نظرية التعويض فيما يختص بالعال الذين تحل محلهم الآلات	(٦)
444	نظام المصانع يجتذبالعال ويطردهم ــ الأزمة التيحدثت فيتجار ةالقطن	(v)
	الثورة التي أحدثها تقدم الصناعة الكبيرة وذلك في الصناعة اليدوية	(A)
٤٠٠	والحرف اليدوية والصناعة المنزلية	
٤	(١) اختفاء التعاون القائم على أساس الحرفة اليدوية وتقسيم العمل	
٤٠٢	(ت) رد الفعل لنظام المصانع على الصناعة اليدوية والصناعات المنزلية	
٤٠٣	(ح) الصناعة اليدوية الحديثة	
٤٠٦	(ى) الصناعة المنزلية الحديثة	
	(هر) الانتقال من الصناعة اليدوية الحديثة والصناعة المنزلية إلى	
	الصناعة الكبيرة ـ الاسراع بهذه الثورة بسبب تطبيق قوانين	
٤٠٩	المصانع على النوعين الاولين	
	) قوانينالمصانع . المواد الخاصة بالصحة والتعليم فيهذه القوانين .	(۹)
٤١٨	تطبيق قوانين المصانع على انجلترا كلها أ	
٤٣٧	الصناعة الكبيرة والزراعة	(··)

# ٨

## مقدمة المترجم

الحمد لله الذي علم بالقلم ، علم الإنسان ما لم يعلم . نحمده و نشكره إذ أخرجنا من ظلمات الجهل إلى نور العلم ، وأمرنا بالقصد ونهانا عن الإسراف ، وجعلنا سواء في الانتفاع بما أفاء علينا من الطيبات والخيرات ، وحثنا على التعاضد والتسائد ، ولم يميز عربياً على أعجمي إلا بالعمل الصالح والترام حدود العدالة وإحقاق الحق وكفاح الشر والطغيان .

وبعد ... فهذا كتاب وو رأسى الحال ، الدكاتب الأشهر كارل ماركس نضعه بين أيدى خاصة المثقفين من قراء العربية الراغبين في البحث العلمي العميق وفي الدرس الرصين لشتى المسائل وااذاهب الاقتصادية من مراجعها الأصلية حتى يكونوا أدنى إلى فهمها وإدراك حقيقتها . والكتاب على ما انعقد الإجماع من جانب الأنصار والخصوم . أدق تحليل علمي للنظام الرأسمالي من حيث نشأته ، وأهمية الدور الذي لعبه في التقدم ، والمتناقضات التي ينطوى عليها والتي تمهد لاختفائه ليحل محله نظام أرقى منه (١) . لهذه العوامل وغيرها أصبح رأسي الحال إنجيل الفلسفة الإشتراكية ، ومرشد الحركة العالية الرشيدة الرصينة في أنحاء العالم .

وقد ترجم الكتاب إلى مختلف اللغات وتناوله العلماء بالنقد والتحليل ومما يلفت النظر أنه ظهرت له ترجمة روسية طيبة فى سان بطرسبرج عام ١٨٧٣ أى بصد خمس سنوات من ظهوره بالألمانية ، ونفدت النسخ المطبوعة كلها وعدتها ثلاثة آلاف فى فترة وجيزة ، وذلك فى روسيا القيصرية التي يحدثنا التاريخ أنها كانت دولة استبدادية رجعية وغدير ذات نظام دممقراطي أو دستور مستنير .

<sup>(</sup>۱) يرى الماركسيون على اختلاف طوا تنهم وشيمهم أن الاشتراكية نظام المستقبل . وتسد ظهرت أخيراً نظرية الدكاتب James Burnham تنكر هذا الاحتمال وتذهب إلى أن والمنظمين ، هم الطبقة الحاكمة في المجتمع الذي يقوم على أنقاض الرأحالية والذي يرتكر في الوقت ذاته على ملكيه الدولة الأدوات الانتاج (راجع كمتاسب المذكور) .

كانت حياة ماركس سلسلة طويلة من الكفاح المرير (١) في سبيل ما آمن به وكرس حياته للدفاع عنه . غير أن هذه الجهود المصنية لم تثنه عن البحث والدرس وأخيراً صدر الجزء الأول من كتابه « رأس المال : نفر لهرف عاد السياسي » (١٨٦٧) وقدمه للناس قائلا ,,إن هذا المؤلف الذي أقد م الآن للجمهور المجسلد الأول منه استمرار لكتابي ونقد للافتصاد السياسي المنشور ، عام ١٨٥٥ (٣) . . وقد تلقفه الكثيرون من الاقتصاديين والعلماء بالنقد والتحليل ، وبرغم ما تعرض له من تأييد أو استنكار إلا أن النظرية التي صاغها المؤلف اعتبرها الجميع فتحاً جديداً وثورة جديدة في عالم الفكر . وإليك ما جاء في مقال نشر بعدد ما يو كرس حياته ويورة المورد المنابق الشر عدد ما يورد المدين والعلماء أي المؤلف المدين والعلماء المدين والعلماء المدين والمين ويورة المدين والمين والمين ويورد المدين والمين ويورد المدين والمين ويورد المدين والمين ويورد المدين ويورد ويورد المدين ويورد ويورد المدين ويورد المين ويورد وي

و تنحصر القيمة العلمية لمثل هذا البحث في الكشف عن القوانين الحاصة التي تنظم نشأة نظام اجتماعي معلوم ووجوده وتطوره وفناه وحلول نظام آخر أرقى منه محمله وهذه في الحقيقة قيمة كتاب ماركس م وفي سنة ١٨٧٧ ظهرت الطبعة الثانية مصدرة بمقدمة عرض فيها المؤلف لبعض ما قيل في الكتاب ولكن لم يمتد به العمر ليتمتع بلذة إعداد الطبعة الثالثة إذ في ١٤ مارس من عام ١٨٨٣ مات ذلك المفكر الجبار الذي اضطر خصومه أنفسهم أن يحنوا الرأس إجلالا أمام عظمته (٤).

ليس كتاب در رأس المال ،، بالسهل قراءة ، فهو صعب فى حد ذاته لأنه يعالج بحثاً نظرياً بجرداً غاية فى الصعوبة ، وفضلا عن هذا فالفهم التام له يستلزم إلماماً واسعاً بالمذاهب الاقتصادية والآراء الفلسفية السائدة فى وقت كتابته ، وهذه الظاهرة لا يلبث القارىء أن يلسها واضحة بارزة فى الإشارات الوافرة فى المنت والحواشى إلى المتقدمين والمعاصرين لماركس من كتاب الاقتصاد والسياسة والفلسفة مما يكشف لنا بجلاء عن عمق الرجل ونزاهته العلية (٥) . ومن الصعاب التى تواجهنا كذلك الاسلوب الذى اتبعه حيث يبدو غربياً فى

<sup>(</sup>١) راجع الفصول التي عقد ناها عن حياته في كـتا بنا , النظام الاشتراكي ، ( طبعة ١٩٤٦)

 <sup>(</sup>٣) مقدمة المزلف للطبعة الألمانية الأولى .

<sup>(</sup>٣) وردت هذه الفقرة في مقدسة المؤلف للطبعة الألما نية الثانية .

<sup>(</sup>٤) مقدمة فردريك إنجلز للطبعة الألمانية الثالثة .

نظر الكثيرين من القراء اليوم ، بل إن بعض معاصريه لتى منه عنتاً . وأخيراً ـ وليس آخراً فالمؤلف يستمعل بعض المصلحات الفنية في معان عتلفة بما قد يدعو إلى حيرة القارى (١) -

يتحدث الكتاب عن انقسام المجتمع إلى أغنياء وفقراء وبذهب إلى أن الدولة لا تعدو كوتها لجنة تنفيذية لإدارة شئون الطبقة آلحاكمة وتأبيد سلطانها وهذه آراء غير جديدة ولم يبتكرها ماركس. غير أن الجديد في فلسفة الرجل نظرته إلى تطور التاريخ الإنساني منحيث أنه سلسلة من صراع طبقات ذى صبغة اقتصادية وسياسية فى نفس الوقت . هذه الفكرة عن النطور التاريخي لا تجدما مبسوطة بوضوح وتحديد في رأسي المال وإن كانت الأساس الذي يقوم عليه ، و إن كانت كذلك حجر الزاوية في الفلسفة الماركسية . ونستطيع أن ندرك جوهر هذه النظرية في تفسير التاريخ من مؤلفات ماركس الآخري . . . في الانتاج الاجتماعي الذي يزاوله الناس نراهم يقيمون علاقات محدودة لا غني عنها ، وهي مستقلة عن إرادتهم . وعلاقات الانتاج هنا تطابق مرحلة محمدودة من تطور قواهم المادية في الانتاج، والمجموع الـكلى لهذه العلاقات يؤلف البناء الاقتصادى للجتمع وهو الأساس الحقبق الذى تقوم عليه النظم القانونية والساسة والتي تطابقيا أشكال محدودة من الشعور الاجتماعي · فأسلوب الانتاج في الحياة المادية يعين الصفة العامة للعمليات الاجتماعية والسياسية والروحية في الحياة . ليس شعور الناس هو الذي يعين وجودهم . بل إن وجودهم هو الذي يعين شعورهم . وعند بلوغ مرحلة معينة من تطور قوى الانتاج المادية في المجتمع نراها تصطدم مع علاقات الانتاج القائمة أو علاقات المذكمية بالتعبير القانونى ، وبذا تتحول هذه العلاقات إلى أغلال تقيد تطور قوى الانتاج وهنا تبدأ فترة انقلاب اجتماعي ٢٠٠٠.

أنكر البعض مادية ماركس هذه إلا أن موقفهم منها راجع إلى قصورهم عن إدراك معناها. فهي ليست مادية بمعنى أمها تستبعد فعل العقل بل إنها تبحث عن الحقيقة في عالم الناس والاشياء لا في عالم التصورات والآراء. وليس من الصواب أن نعد العوامل الاقتصادية المؤثر الوحيد في تطور التاريخ البثري، أو نعتبر تصرفات الناس مبعثها الدوافع الاقتصادية

A Contribution to the Critique of Political Economy, (7) Preface (Selected Works, vol. I. p. 356).

البحتة . إن تطور قوى الانتاج يثير مشاكل على الناس أن بجدوا لها حلا مناسباً . حين تشير مدرسة ماركس إلى الحادث الاقتصادى فإنها تعده الأول من حيث الزمن ، ولكن لا يلبث بعد ذلك أن يبدو أثر التغييرات السياسية والاجتماعية حتى في الموقف الاقتصادى . هذه هي النظرية في وضعها الصحيح وليست كا تتراءى لمجرد النظر السطحي (١) ، وإذا ما استوعبناها كاملة وضع لنا ما يبدف إليه ماركس في كتابه رأسي المال وذلك لانها مفتاح بقية آرائه ، وما نظريته عن القيمة الفائضة ونقده للاقتصاديين الكلاسيك إلا تطبيق لها في ميدان الفكر الاقتصادي .

يستهل ماركس كتابه بالحديث عن السلع والنقود. ولعل هذا الفصل \_ باعترافه شخصياً \_ اصعب ما في الكتاب . وتنحصر النتيجة التي يصل إليها في أن قيمة السلع تتوقف على مقدار ما يبذل في إنتاج السلع من عمل ، وهو يقصد بذلك عملا إنسانياً متجانساً مجرداً وهسندا المقدار هو ما يلزم في ظل أحوال اجتماعية معلومة . فكائن هذا الآخير العامل الوحيد الذي يمكن أن يؤثر في قيمة أنة سلعة وقد هوجمت هذه الفكرة بشدة وقال الناقدون إن نفقة إنتاج السلعة تتضمن عناصر أخرى كالتضحية بالمتعة الحاضرة وكالمخاطرة إلى جانب العمل المبذول . غير أن عقرية ماركس تبدو في ناحية أخرى . لقد أخذ عن الاقتصاديين الكلاسيك أمرين : وأولها، أن قيمة السلعة تتوقف على ما يتكلفه إنتاجها من عمل ، وثانيهما، ميل الأجور إلى الهبوط نحو مستوى الكفاف Subsistence level . وهنا نجد ماركس يستخلص من المغبوط نحو مستوى الكفاف Subsistence level . وخلاصة هذا الرأى أن كافة المختوات والوسائل التي تستخدم في الإنتاج \_ عدا قوة العمل \_ لا تخلق شيئاً ، ولكن العامل وحده دو الذي ينتج أكثر مما هو ضرورى لعيشه ، غير أنه لايتناول سوى القدر اللازم لبقائه وتماثره ، أما الباقي فيستولي عليه صاحب رأس المان الذي يشترى قوة العمل . هذه القيمة الفائضة مصدر الربع والفائدة والربح ، وتحقيقها راجع إلى المزايا الاقتصادية المترتبة على الفائضة مصدر الربع والفائدة والربح ، وتحقيقها راجع إلى المزايا الاقتصادية المترتبة على النون وتقسيم العمل .

تلك هي المبادى. الأساسية التي بقوم عليها هذا الكتاب الذي نقـدم ترجمته إلى القراء.. ويلاحظ أن ماركس يستشهد بالأحوال السائدة في انجلترا وفي هذا يقول ووموضوع الدراسة

<sup>(</sup>١) راجع المتدمة بقلم G. D. H. Cole (طبعة Everyman's Library به ص ١٣ وما المدوم المتدمة بقلم G. D. H. Cole (طبعة Everyman's Library وما المدوم الله عدما )، الفصول التي عقدها كول أيضاً عن همذا المرضوع في كتاب What Marx Really Meant وانظر كذلك الفصل الحادى عشر من كتابنا . النظام الاشتراكي .، ص ١٠٣ وما بعمدها . وراجع أيضاً الجوس الاول من .. متارات من وافات ماركس ،، ص ١٨٠ -١٩٩ .

في المؤلف الحالى طريقة الإنتاج الرأسمالية ثم علاقات الانتاج والتبادل الملائمة لهذه الطريقة ، وانجلترا البلد الذي اتخذت فيه هذ، العلاقات المظاهر الحاصة بها ، (مقدمة الطبعة الألمانية الأولى). وفضلا عن هذا وجد مادة وفيرة في المصادر الرسمية البالغة الأهمية كتقارير مفتشي المصانع ولجان استخدام الأطفال والتقارير عن الصحة العامة ، وهذا إلى جانب الاحصائيات الدقيقة . وللكتاب مزية هامة من حيث كونه عرضاً للنطور الصناعي في تلك الدولة ، كما أن الفصول وللكتاب مزية هامة من حيث كونه عرضاً للنظور الصناعي حدده قد يكون فيها مايرشدنا في المحاولات التي يراد بها تحسين أحوال العمل والطوائف العاملة ، و بذا يتسني لنا أن نتجنب مواطن الولل .

وتحن إذ نقدم هذه الترجمة العربية نعتذر عما قد يكون بها من نقص نرجو أن يتداركه سوانا او يوجه أنظارنا إليه فنتقبل النصح شاكرين. ونود أن نعتذر كذلك عن إغفالنا إيراد ثبت المصادر التي رجع اليها المؤلف مكتمين بذكره إياها في الحواشي. وأخيراً نرجو القارىء أن يغفر لنا بعض أخطاء الطباعة وقد صححناها في ختام كل جزء على حدة. ولا يسعنا كذلك إلا أن نعبر عن عميق شكرنا إلى حضرات الأفاضل أصحاب مكتبة الهضة المصرية لمعاونتهم القيمة في إخراج هذا الكتاب في ثوبه العربي، وهم الذين لا يضنون بالتشجيع الكامل لما فيه إذكاء الحركة الثقافية. وكذلك نثني على ,, مطبعة الشبكشي،، صاحبها وعمالها الذين تجملوا بالصبر وبذلوا ما وسعهم من جهد في طبع الجزء الأول طبعاً أنيقاً.

وإنا لنتوجه إلى العلى القدير بالحمد والثناء أن أعاننا على ترجمة هذا السفر الذي يُعد من أمهات المؤلفات الاقتصادية بالغرب، ونضرع إليه سبحانه وتعمالى أن يهدينا سواء السبيل وأن يوفقنا إلى المساهمة بمجهودنا المتواضع في نزويد المكتبة العربية بنفائس زمياتها الغربية ونحن في هذه المرحلة من النهضة العلمية المباركة بالشرق العربي .

راشر البراوى

كلية التجارة \_ جامعة فؤاد الأول

القاهرة فىأول ينار سنة ١٩٤٧

# الْبُهِ الْمُكَافِّ فِي الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْم

(١) عاملا السلعة : القيمة الاستعالية والقيمة (جوهر القيمة، حجم القيمة)

تبدو ثروة المجتمعات التي يسودها الاسلوب الرأسمالي في الإنتاج ، تراكما واسع النطاق من السلع ، (۱) ، ووحداته التي يتكون منها عبارة عن السلع الفردية . ولهذا نرى لواما عاينا أن نستهل بحثنا بتحليل السلعة . ونلاحظ أولا أن السلعة شيء خارج عنا أي يستطيع بما له من خواص أن يقضى الحاجات الإنسانية المختلفة الأنواع ، وهي حاجات لا تختلف ماهيتها سواء أكان مصدرها المعدة أم الحيال (۲) . ولا يعنينا في هذا المقام بحث الكيفية التي يتحقق بها إشباع هذا الشيء لهذه الحاجات سواء بالطريق المباشر كوسيلة للعيش ، أو غير المباشر كوسيلة للعنس .

والشيء النافع كالحديد والورق وما إليها يجوز النظر إليه من وجهى الكيف والـكم ، فهو مجموع خواص كثيرة وبذا تتعدد وسائل الانتفاع به . ومهمة التاريخ أن يكشف

۱۸) کارل مارکن Zur Kritik der politischen Oekonomie ، براین ۱۸۰۹ ص ٤ .

<sup>(</sup>٢) ,,الرغبة تنطوى علىالحاجة ، وهي شهية العقل ، وطبيعية كالجوع للجسم ... ويستمد معظم (الأشيا.) قيمته

من اشباع حاجات العقل،، راجع Nicholas Barbon في Nicholas Barbon من اشباع حاجات العقل،، راجع Money lighter in answer to Mr. Locke's Considerations لندن ١٦٩٦ ص ٢-٣٠

<sup>(</sup>٣) ,,اللاشياء فضيلة حقيقية ( تعبير بربون الخاص به للقيمة الاستعالية ) .

<sup>(</sup> نفس المصدر المشار اليه قبلا ص ١٦ ) . ان خاصية المغناطيس التي نمكنه من اجتذاب الحديد لم تصبخ ذات نفع الا بعد أن أدت الى كشف القطبية المغناطيسية .

عن مختلف منافع الأشياء (٣)، ووضع مستويات المعايير التي يقرها المجتمع لبيان مقادير هذه الأشياء النافعة . ويرجع تفاوت هده المعايير إلى اختلاف طبيعة الأشياء التي يراد قياسها من جهة ، وإلى العرف من جهة أخرى . إن منفعة الشيء تجعله . قيمة استعالية ، (١) ولكن هذه المنفعة ليست شيئا قائماً مستقلا بذاته ، إذ نظرا لأن خواص السلعة هي التي تعينها فإن المنفعة لاوجود لها منفصل من تلك الخواص . وعلى ذلك فالسلعة ذاتها كالحديد والقمح والماس قيمة استعالية أو إحدى الطيبات ، وصفتها هذه مستقلة عن مبلغ العمل اللازم للانتفاع بصفاتها النافعة . وعندما نبحث موضوع القيم الاستعالية كذرينات من الساعات وياددات من القياش أو أطنان من الحديد، فاننا نسلم دائماً أو نعترف بتعينها الكي quantitative . وتهيء القيم الاستعالية للسلع موضوع دراسة خاصة هي علم السلع (٢) . والقيمة الاستعالية كذلك لا تتحقق أو يكون لها وجود فعلى إلا بالاستعال أو الاستهلاك . والقيم الاستعالية كذلك هي ما تحتويه كل ثروة مهما كان الشكل الاجتماعي الذي تبدو فيه هذه الثروة . وأكثر من ذلك فإن القيم الاستعالية في المجتمع الذي تبدو فيه هذه الثروة . وأكثر من ذلك فإن القيم الاستعالية في المجتمع الذي تبدو فيه هذه الثروة . وأكثر من ذلك فإن القيم الاستعالية في المجتمع الذي نعن على أهبة البعث فيه ، هي كذلك من خالة المؤية القيعة التهادلية .

وتبدو القيمة التبادلية من أول نظرة نسبة كمية أى النسبة التي يمكن بها تبادل القيم الاستعالية من نوع ما بغيرها من نوع آخر (٣)، وهي نسبة تتغير حسب ظروف الزمان والمكان. وبذلك تبدو القيمة التبادلية شيئاً عرضياً ونسبياً تماماً ، ويترتب على ذلك أن هذه القيمة (القيمة الحقيقية) الكامنة في السلع تتراءى كأنها تناقض في التعبير (٤). وجدير بنا أن ننظر إلى.

ر (١) , وتغضر القيمة worth الطبيعية لأى شيء في صلاحيته لا شباع الضروريات أو خدمة أغراض John Locke: Considerations on the consequencs of the Lowering الحياة الانسانية of Interest ، مؤلفات لوك ، لندن ١٧٧١ - ٢ ص ٢٠٠ وفي القرن السابع عشر استمر كثير من المؤلفين الابجليز يستعملون كلة worth مقابل القيمة الاستعالية وكلة Value للقيمة النبادلية .

وهذا يتفق مع عبقرية ثلك اللغة التي تفضل كلبة انجلو سكسونية على الشيء الوافعي .

<sup>(</sup>٣) فىالمجتمع البورجوازى تسود ,,الحزافة القانو نية،، القائلة بأن لكل انسان بصفته مشترللسلع معرفة واسعة بها.

<sup>(</sup>۳) , و تنحصر النيمة في نسبة الثبادك بين شيء وآخر ، أي بين كية معلومة من منتج وكمية معلومة من منتج لحد الد Trosne ; De L'Interet Social ( ۸۸۹ ص ۱۸٤٦ ص

<sup>(</sup>٤) لا شيء يمكن أن تكون له قيمة حقيقية ،، باريون ص ١٦ (المصدر المشار اليه) أو كما قال بتلر : قيمة الشيء بمقدار ما يأتى به .

الأمر بطريقة أقرب إلى التحديد .

لنفرض أننا نبادل سلعة ما ولتكن ربعاً من القمح بكمية قدرها س من البوية السودا، م ص من الحرير ، غ من الذهب الخ ، وبعبارة أخرى نبادلها بسلع أخرى بأشد النسب اختلافا . فبدلا من أن تكون للقمح قيمة تبادلية واحدة نجد له قيها عدة . ولما كانت س من البوية ، ص من الحرير ، ع من الذهب يمثل كل منها القيمة التبادلية للربع من القمح ، ترتب على هذا أن س من البوية ، ص من الحرير ، ع من الذهب \_ بوصفها قيماً استعالية بجب أن تكون قابلة للتبادل قيها بينا أى يكون كل منها مساويا للآخر . ومن ذلك نستخلص أمرين : أولها أن القيم التبادلية الحقيقية لسلعة ما متساوية كل منها بالنسبة إلى الأخرى ، وثانيهها أن القيمة التبادلية بجب أن تكون الطريقة التي تعبر عن شيء تحتويه السلعة أو تكون الشكل الذي يبدو به هذا الشيء ، وإن كان متميزاً عن السلعة .

وإذا فرضنا سلعتين كالقمح والحديد فإن نسب تبادلهما مهماكانت هذه السلع يمكن أن عثلهادا ثما بمعادلة تكون فيها كمية ما من القمح مساوية لكمية ما من الحديد. فمثلا قد تكون المعادلة هكذا: ربع من القمح يساوى س هندر دويت من الحديد. فما الذي تدل عليه هذه المعادلة ؟ إنها تدل على أنه في شيئين مختلفين وهمار بع من القمح ، س هندر دويت من الحديد يوجد شيء مشترك بينها بمقادير متساوية . وعلى ذلك فها مساويان الشيء ثالث يختلف عنهما من حيث المجوهر . وإذن يجب إرجاع كل منهما ، من حيث كونه قيمة تبادلية، إلى هذا الشيء الثالث .

ولعل مثلا هندسياً بسيطاً قد يزيد الأمر وضوحاً . فالمعلوم أنه لإمكان حساب مساحات الأشكال المستطيلة وموازنتها بعضها ببعض نعمد إلى تقسيمها مثلثات . ولكن مساحة المثلث يمثلها شيء مخالف للشكل المنظور فهي تساوى نصف القاعدة في الارتفاع . وبالطريقة ذاتها يجب أن يكون في المستطاع التعبير عن القيم التبادلية بعبارات مشتركة بالنسبة إليها جميعاً . وهذا الشيء المشترك لا يمكن أن يكون أية خاصية هندسية أوكياوية أو طبيعية للسلع ، إذ هذه الخواص إنما تسترعى انتباهنا من حيث أنها تؤثر في منفعة هذه السلع أي تجعلها , قيما استمالية . ولكن تبادل السلع عملية تتميز بالتجرد التام عن القيمة الاستعالية . وإذن فالقيمة الاستعالية الواحدة صالحة كامى غيرها على شريطة توافرها بالقدر المكافى ، أو كما يقول باربون ، إن أي نوع من السلع صالح كالآخر إذا تساوت القيم ، وليس هناك اختلاف أو تمييز بين بين

الأشياء المتساوية القيمة . فما قيمته . . ، جنيه من الرصاص أو الحديد (١) ذو قيمة تسرى كما للشيء الذي قيمته . . ، جنيه من الفضة أو الذهب ، . فالسلع من حيث كونها قيماً استعالية ذات صفات مختلفة ، ومن حيث كونها قيماً تبادلية لاتزيد عن كونها مقادير مختلفة وبذا لاتحتوى مطلقا على ذرة من القيمة الاستعالية .

حين نسقط من الحساب القيم الاستعالية للسلع لا يتبقى لدينا إلا خاصية واحدة مشتركة بالنسبة اليها جميعا وهي خاصية كونها منتجات عمل ولكن حتى منتج العمل نفسه قد تعرض للتغيير في أيدينا وإذا كنا بواسطة عملية التجريد هذه نتجاهل قيمة هذا المنتج الاستعالية فإننا نتجاهل أيضاً العناصر والاشكال المادية التي تجعله قيمة استعالية فهو لا يعود في نظرنا مائدة أو بيتاً أو غزلا أو أي شيء نافع ، وتزول كافة الصفات التي بها يؤثر في حواسنا ، ولا يعود منتج عمل النجار أو البناء أو الغزال ، أي ثمرة نوع مخصوص من العمل الإنتاجي . حين تزول الصفة المافعة لمنتجات العمل تزول كذلك الصفة النافعة للعمل المتجسم في هذه المنتجات ، والنتيجة أن تختفى كذلك مختلف الأشكال المادية للعمل ، ولا يعود في الإمكان تمييز أحدها عن الآخر ، وترجع جميعها إلى نوع متماثل من العمل الإنساني وهو العمل الانساني المجرد المعنوي.

ولنبحث الآن هذا المتخلف من منتجات العمل. إنه لايتبق إلا ذلك المكلى غير المادى المذكور آنفاً، ويراد بذلك بذل قوة عمل إنسانى بغض النظر عن طريقة البذل. وكل ما يهم الآن فى منتجات العمل هو أن قوة عمل إنسانى قمد بذلت فى إنتاجها ، وأن قوه عمل إنسانى عزونة فيها . ويوصفها بلورات لهمذا الجوهر الاجتماعى المشترك بالنسبة إليها جميعاً فإنها تركمون قيما لله أى قيم سلع .

في النسبة التي تمبها التبادل بين السلع بدت قيمتها النبادلية كشيء مستقل تماماً عن قيمتها الاستعالية . فإذا أغفلنا القيمة الاستعالية لمنتجات العمل لوصلنا إلى قيمة هذه المنتجات كما عرفناها آنفا . وفي الواقع إن قيمة السلع هي العنصر المشترك الذي يكشف عنه الغطاء في نسبة التبادل أو القيمة التبادلية للسلع . وكلما تقدم بنا البحث سنوضح أن القيمة التبادلية هي الشكل الوحيد الذي تبدو به قيم السلع أو الذي يمكن أن نعبر به عنها . والذي يعنينا الآن البحث في طبيعة أو شكل القيمة منفصلة عن هذا . إن القيمة الاستعالية أو الشيء النافع ذو قيمة لأنه يتضمن عملا إنسانياً . فكيف نقيس هذه القيمة ؟ واضح أن يكون ذلك بمقدار

<sup>(</sup>۱) بازبون س ۵۲ ، ۵۷ -

ولما كانت قيمة السلعة يعيُّنها مقدار العمل المبذول أنناء إنتاجها ، لهذا قد يتراءى للبعض أنه كلما زاد خمول العامل وقلت خبرته زادت قيمة السلعة التي ينتجها لأنه يستنفد في إنتاجها مقداراً أكبر من الوقت . ولكن الذي يخلق جو هر القيمة عمل إنساني متجانس أي بذل قوة عمل متجانسة . والمجموع الدكلي لقوة عمل المجتمع كما يتمثل في القيمة الإجمالية لـكافة السلع التي ينتجها المجتمع محسب هنا ككتلة متجانسة من الطاقة الإنسانية على العمل وإن كان مكونا من وحدات مفردة لا عداد لها . وكل وحدة من وحدات قوة العمل تماثل الأخرى من حيث أن لحا خواص متوسط قوة العمل الاجتماعية. ووقت العمل اللازم في ظل أحوال اجتماعية معينة هو ما تُحتاج اليه لإنتاج سلعة في الظروف العادية وبالدرجة العاديةمن المهارة والحدةالسائدتين. فى ذلك الوقت . فأدخال الآنوال البخارية ريما خفض إلى النصف العمل اللازم لنسج كمية . معلومة من الغزل. وكان الناسج الفردي يحتاج إلى نفس مقدار الوقت كما كان الحال قيل استخدام القوة البخارية في صناعة النسج، ولكن منتج ساعة من عمله في ظل الأحوال القد ممة كان ممثل منتج نصف ساعة من متوسط العمل الاجتماعي في عهد الأحوال الجديدة ، و مذلك صارت قيمته نصف ما كانت عليه من قبل. فالذي يعين حجم قيمة القيمة الاستعالية إنما هو مقدار تحتوله منالعملاللازم في أحوال اجتماعية معينة أو من وقت العمل الاجتماعي اللازم لإنتاجها (١). وكل سلعة مفردة بمكن اعتبارها في هـذا المقام كعينة متوسطة تمثل جنسها كله (٢) وإذن فالسلع التي تحتوى على مفادير متساوية من العمل أو التي بمكن إنتاجها في تقسى الوقت تكون ذات حجم واحـد من القيمة . فالنسبة بين قيمتي سلعتين تماثل النسبة يين فترتين من وقت العمــل الضروري الذي يستغرقه إنتاجهما . إن السلع من حيث كوتها

<sup>(</sup>١) , وقيمتها (أى ضروريات الحياة ) حين مبادلتها الواحدة بالآخرى تنظمها كية العمل اللازمة بالمضرورة لانتاجها، Some Thoughts on the Interest of Money in general. and بالمضرورة لانتاجها، particularly in the public Funds والمصدر الذي اقتبسنا منه هذه العبارة (ص٣٦) غير معلوم مؤلفه والمسى على غلافه تاريخ ، وقد نشر في لندن خــــلال عهد جررج الثاني . ويبدو من الدليل الباطني أن عام النشر ريما كان ١٧٤٠ أو ١٧٤٠ .

<sup>(</sup>٢) , جميع منتجات نفس الهي الواحد تكون مجموعة واحدة تعين تمنها الاعتبارات العامة دون مراعاة الظروف. Le Trosne, op. cit. p. 6 . الحاصة

قيماً ليست سوى مجموعات معينةِ من وقت العمل المتجميد Congealed (١).

يظل حجم قيمة أية سلعة ثا بتاً إذن إذا ظل وقت العمل اللازم لإنتاجها ثا به ، ولكن الإخير يتغير تبعاً لأي تغييرًا في إنتاجية العمل، وهذم الإنتاجية تحــددها ظروف مختلفة مثل المقدار العاديمن مهارة العامل، وحالة العلم، ومدي تطبيقه العملي، والتنظيم الاجتماعي للانتاج، ومدى وطاقة وسائل الإنتاج ، ثم الإحوال الطبيعية . ولنضرب مثلاً يوضح ذلك . فمقدار معين من العمل قد تمثله بربوشل من القِمِح في الفِصل المناسب، ٤ يوشل في الفِصل غير المِناسب، و بنفس المقدار من العمل تستخرج من المنجم الغني كمية من المعدن الخام أكثر منها في حالة المنجم الفقير . فندرة الماس على وَجه الارض راجعة إلى أنكشفه يتطلب في المتوسط قدراً كبيراً من وقت العمل ، وبهذا يتمثل لنها عملكبثير في حيز أو نطاق ضيق . ويشك يعقوب أن الذهب يشتري بقيمته الكاملة ، وينطبق نفس الشيء على الماس. وقدر لمشفيج أن الانتاج الكلي من الماس بمناجم البرازيل خلال الثمانين عاماً المنتهية سنة ١٨٢٣ لم يحقق ثمن إنتاج عام ونصف عام من مزارع السكر والبن في نفس البلاد مع أن الماس تطلب عملا أكثر واذن مثيًّال قيمة أعظم. وفى حالة المناجم الغنية يؤدى نفس القدر من العمل إلى إنتاج كمية أكبر من الماس بما يهبط بقيمة الآخير. ولو أمكن بانفاق مقدار قليل من العمل أن نحول الكر بون إلى الماس لكانت قيمة الاخير أقل من قيمة الطوب. وعلى وجه العموم كلما زادت إنتاجية العمل، قل الوقت اللازم لإنتاج السلعة ، ونقص مقدار العمل المتمثل فيها وهبطت قيمتها ، وبالعكس كلما قلت إنتاجية العمل زاد مقدار وقت العمل اللازم لإنتاج السلعة ، وارتفعت قيمتها تبعاً لذلك . وهكذا نرى أن قيمة السلعة تختلف|ختلافاً مباشراً حسب العمل المتمثل فها ، واختلافاً عكسياً تسعاً للازناجية .

ومن الممكن أن يكون الشيء قيمة استعالية دون أن تكون له قيمة وهذا هو الشأن حيث لا تكون منفعة الشيء للانسان راجعة إلى العمل . ومن أمثلة هذا الهواء والارض العذراء والمراعي الطبيعية الح. وقد يكون الشيء نافعاً وتمرة عمل إنساني دونأن يكون سلعة . فأى امرىء يشبع حاجياته المباشرة بنتاج عمله يخلق في الواقع قيمة استعالية ولكنه لا يخلق بلعاً . أما إذا شاء إنتاج الأخيرة فعليه أن ينتج قيماً استعالية المغير أى قيماً استعالية اجتماعية . وأخيراً لا يمكن أن تكون للشيء قيمة بغير أن يكون ذا منفعة . فإذا كان الشيء عبديم المنفعة كن العمل المتمثل فيه عديم الفائدة كذلك ، وعمل من هذا القبيل لا يمكن أن يحسب عملا بالمعنى الحقيقي ، وبذلك لا يستطيع أن ينتج قيمة .

<sup>(</sup>١) كاول ماركس ( ممدر سبقت الاشارة اليه ) ص ٦ .

## ٢ — الصفة المزدوجة للعمل الذي تتضمنه السلع

رأينا في البداية أن السلعة مركبة من شيئين وهما القيمة الإستعالية والقيمة التهادلية ، ثم اتضج بعد ذلك أن العمل من حيث تعبيرالقيمة عنه ، يكتسب خواص تختلف عن تلك التي يتميز بها العمل بصفته منتج فيم إستعالية . وقيد كنت أولد من أوضح وناقش هذه الصفة المزدوجة للعمل المتجبيم في البيلع (۱) . ونرى لزاماً علينا أن نولي الإمر قدراً أعظم من الدقة إذ على إدراك هذا يدور فهم الإقتصاد السياسي .

لنضرب مثلا بسلمتين كرداء وعشر ياردات منالتيل ، ونفرض أن قيمة الأول تساوى صعف قيمة الثانية بمعنى أنه إذا كانت الياردات العشر من التيل = و فإن الرداء = ٢ و .

والردا قيمة استجالية ويشبع حاجة بخصوصة ، ولا بد لإنتاجه من نوع خاص من البنشياط الإنتاجي ، وطبيعة هذا النشاط بعينها الهدف منه وطريقته في العمل وجادته ووسائله ونتيجته . والعمل الذي تتمثل منفعته هكذا في القيمة الإستجالية للمنتج أو العمل الذي يبدو على هبذا النحو من جعل منتجه قيمة استجالية ، نقول إن هذا العمل تطلق عليه عبارة والعمل الخافع الموجزة . ومن وجهة النظر هذه ينظر إلى العمل دائماً من حيث أثره أو نتيجته أي من حيث أنه منتج للبنفعة . وكما أن الردا والتيل قيمتان استعاليتان مختلفتان من حيث البكيف فكذلك الحال بالنسبة إلى شكل العمل الذي ينتجهما على التوالي (وهما الحياكة والنسبج) ولو أن هذين الشيئين قيمتان استعاليتان عي التوالي (وهما الحياكة والنسبج) ولو أن هذين الشيئين قيمتان استعاليتان من حيث البكيف ، علم أنه يواجه أحدهما الآخر كمبلع . من العمل النافع مختلفين من حيث البكيف ، علما أمكن لهما أن يواجه أحدهما الآخر كمبلع .

وفى المجموع البكلي من القيم الإستعالية المختلفة أو السلع يتجبيم مجموع كلى من أشكال متفاوتة بالمثل من العمل النافع . ويمكن تقسيم أنواع العمل النافع إلى أجناس وأنواع فرعية وفصائل ، ذلك أن هنساك تقسيم اجتماعياً للعمل . وتقبيم العمل هذا ضروري لإنتاج السلع ولو أنه بالعكس ليس من الصحيح أنه لا يوجد تقسيم اجتماعي للعمل في حالة عدم وجود إنتاج السلع فإنا نلق بين المجتمعات البدائية في الهند تقسيما اجتماعياً للعمل ولكن منتجات إنتاج هذه المجتمعات لاتصبح سلعاً . ولدينا مثال أقرب إلينا من ذلك ، ونقصد به وجود تقسيم منظم للعمل في كل مصنع وإن لم يكن السبب فيه تبادل المنتجات الفردية بين عمال المصنع .

<sup>(</sup>١) كارل ماركس ( مصدر سابق ) ص ١٢ ، ١٢ الح .

وإن المنتجات الوحيدة التي تقف كسلع إزاء بعضها البعض لهي المنتجات التي تنتجها مشروعات كل منها مستقل بدوره عن الآخر . علمنا إذن أن في القيمة الاستعالية لمكل سلعة يتجسم نشاط محدود المقدار والهدف وإنتاجي ، أو بعبارة أخرى يتجسم فيها عمل نافع . ولا تسطيع القيم الاستعالية أن يواجه كل منها الأخرى على هيئة سلع إلا إذا احتوت على أشكال من العمل النافع مختلفة من حيث الكيف . فني المجتمع الذي تتخذ منتجاته بوجه عام هيئة سلع أى في مجتمع من منتجى السلع ، فإن هذه التفرقة النوعية للاشكال النافعة من العمل والتي تقوم بها مشروعات كل منها مستقل بدوره عن الآخر ، تنمو و تتطور فتصبح نظاماً معقداً أي تقسيا اجتماعاً للعمل .

إن الرداء يحقىق الغرض منه سواء ارتداه الحائك الذي صنعه أم أحد عملاء ذلك الحائك، فهو في أي الحالين يؤدى وظيفة القيمة الاستعالية، كما أن العلاقة بين الرداء والعمل الذي ينتجه لا تتأثر إذا أصبحت الحياكة حرفة خاصة وفرعاً مستقلا من التقسيم الاجتماعي للعمل. فقد دفعت الحاجة إلى الملبس بالانسان إلى صنع الأردية قبل أن يصبح أي إنسان حائمكا بآلاف السنين. ولكن وجود الرداء والتيل وكافة مقومات الثروة المادية بخلاف ما تهبه الطبيعة. إنما يسبه نوع مخصوص من العمل الإنتاجي ذي الهدف المحدود أي العمل الذي يطابق بين هبات طبيعية مخصوصة وحاجات إنسانية مخصوصة. فالعمل بصفته خالق للقيم الإستعالية وبصفته عمل نافع ، شرط ضروري لوجود الإنسان؛ وهو بصفته مستقل عن أشكال المجتمع البشري عبارة عن ضرورة أملتها الطبيعة ذاتها على مر العصور إذ بدونه لا يمكن إجراء تبادل الماديات بين الإنسان والطبيعة، و بكامة و احدة تستحيل بدونه الحياة.

والقيم الاستعالية كالرداء والتيل والسلع بوجه عام تتكون من عنصرين هما المادة والعمل. وحين نستبعد المقدار الكلى لمختلف أنواع العمل النافع المتجسمة فى الرداء والتيل أو أية سلعة أخرى تتبقى لدينا دائماً طبقة مادية سفلية قدمتها الطبيعة بغير معونة من الإنسان. وفى أثناء عملية الإنتاج ليس للانسان إلا أن يحذو حذو الطبيعة أى يغير أشكال المادة (١).

<sup>(</sup>١) , , أن الظواهر العالمية سوا. منها ما أنتجته يد الانسان أو ما تولد عن القوانين العالمية العامة في الطبيعيات تعطى جميعاً فكرة واحدة لا عن الحلق الفعلى وانما فقط عن تعديل في المادة . فالتوحيد من الأشياء والفصل بينها هما العنصران الوحيدان اللذان يمكن لذكاء الانسان أن يكشفهما حين يحلل فكرة الانتاج بما في ذلك انتاج القيمة أو الثروة ـ سواء كان الارض والهوا. والماء تتحول في الحقول الى حب ، أو أن يد الانسان تحول.

وأكثر من هذا فإنه يلقى المساعدة باستمرار من قوى الطبيعة فى عمله هذا وهوتحويل أشكال المادة . وإذن يتضح لنا أن العمل ليس المصدر الوحيد للقيمة الإستعالية التي ينتجها ، كما أنه ليس كذلك مصدرالثروة المادية الوحيد . وقد عبر وليم بتى عن ذلك بقوله إنه إذا كان العمل أب الثروة المادية فإن الأرض أمها .

ولننتقل الآن من موضوع السلعة من حيث اعتبارها شيء له منفعة إلى البحث في قيمة السلعة . فرضنا في المثل الذي أوردناه أن للرداء ضعف قيمة التيل ، وعلى كل فهذا مجرد اختلاف من حيث المكم و لا يعنينا في هذا المقام . فإذا كان الردا. يعادل ضعف عشريار دات من التيل من حيث القيمة ، كان حجم قيمة عشرين ياردة مساوياً لحجم قيمة رداء واحد . والرداء والتيل من حيث كونهما قيم من نفس الجوهرأى أنهما تعبيران موضوعيان لنفس النوع الواحد من العمل . ولكن الحياكة والنسج نوعان من العمل يختلفان من حيث الكيف ، ومع هذا فثمت نواح من الحياة الاجتماعية يقوم فيها المر. بالحياكة حيناً وبالنسج حيناً آخر. وفي تلك الحالة لا يكون هذا النوعان المختلفان من العمل سوى صور معدلة منعمل يقوم مه نفس الفرد بدلا من أن يكونا وظفتين خاصتين ودائمتين لأفراد مختلفين ، وهذا شبيه بكون الرداء الذي يصنعه الحاثك في يوم والسراويل التي يصنعها في اليوم التالي صور مختلفة لنفس العمل الفردى . وواضح فضلا عن هذا أنه في مجتمعنا الرأسمالي وطبقاً للتغييرات في الطلب على العمل قد يقوم قدر معلوم من العمل الانساني علىهيئة الحياكة مرة والنسج مرةأخرى .. ولا مراء أن هذا التغيير في شكل العمل قد يصحبه احتكاك ولكنه أمر لاند منه برغم هذا ــ وإذا غضضنا النظر عن الشكل الخاص للنشاط الانتاجي وتجاهلنا بالتالي منفعة العمل ، فإن جوهر هذا النشاط الانتاجي ينحصر في أنه بذل لفوة العمل الانسانية . فالحياكة والنسج ، برغم كونهما عملمين إنتاجيين مختلفين من حيث الكيف، هما بذل لقوة الانسان العقلية. وأعصابه وعضلاته وأيديه الخ بطريقة إنتاجية ، وبهذا المعنى يكون كلاهما عملا إنسانياً . إنهما مجرد طريقتين مختلفتين لبذل قوة العمل الإنسانية . و بطبيعة الحال بجب أن تكون قوة ـ

ماتفرزه الحشرة الى حرير وقطيفة ، أو أن قطعاً من المعدن تصنع منها ساعة Pietro Verri, Meditazioni القسم الحديث stilla economica politica (نشر لأول مرة سنة ۱۷۷۳ في طبعة كستودى عن الاقتصاديين الطليان ، القسم الحديث حـ ١٥ ص ٢٢) . حين يتحدث فبرى عن وو القيمة ،، في القطعة التي اقتبسناها فانه يقصد و القيمة الاستمالية ،، وانكان لايدرى نفسه الى أي فوع من القيمة يشير في كلامه في ذلك النقد الموجد الى الطبعيين .

العمل الانسانية هذه على جانب كبير أو صغير من التطور والتمو قبل أن يكون في الإمكان بذلها بأشكال متفاوتة وليكن قيمة أية سلعة تمثل عملا إنسانيا غير مخصوص ، وإبما تمثل عملا إنسانيا ذا طابع عام . وكما أنه في المجتمع البورجوازي يقوم القائد العام أو المصرف بدور كبير بينها يؤدى و النفر ، دوراً صغيراً (١) فكذلك الشأن بالنسبة إلى العمل الانساني ومواهبه . إن متوسطة مما يتوافر في المتوسط للعامل العادي بدون نمو عاص في ملكاته ومواهبه . إن متوسط العمل البسيط يختلف بلا شك من حيث صفته من بلد إلى آخر ومن عصر ثقافي إلى آخر ، ولكنه ثابت في أي جماعة معلومة . أما العمل الحاذق فنوع من العمل البسيط بصعاب أو أكثر حدة وكثافة ، بحيث أن مقداراً أصغر من العمل الحاذق مساو ليكنية أكبر من العمل البسيط ، وأظهرت التجربة أن من الممكن دائماً إرجاع العمل ما الحاذق إلى أساس من العمل البسيط . وبسواء كانت البسعة منتج أثد أنواع العمل حبدقا فإن في الامكان معادلة قيمتها إلى قيمة منتج العمل البسيط بحيث أنها تمثل مجرد مقدار محدود من العمل البسيط ، تعينها عملية الجماعية تجرى من وراء ظهر المنتجين و تبدو بالنسبة مستوى من العمل البسيط ، تعينها عملية الجماعية تجرى من وراء ظهر المنتجين و تبدو بالنسبة عمرة أقره العرف والتقليد . وسنعمل فيها يلي على تبسيط الأمر وذلك بأن نعد كل غوع من قوة العمل قوة عمل بسيطة .

حين ننظر إلى الرداء والتيل كقيم فاننا نتجاهل الفوارق فى قيمهما الاستعمالية . وبالمثل حين نبحث العمل المتجسم فى هذه القيم نتجاهل الفوارق فى نوع المنفعة ، كتلك الفوارق بين شكلين مختلفين من العمل النافع كالحياكة والنسج . وكما أن القيم الاستعمالية ، الرداء والتيل ، ارتباطات بين الاعمال الإنتاجية ذات الهدف المحدود وهى القاش والغزل على التوالى ، بينها القيم رداء وتيل مجرد مجموعات متجانسة من عمل ليس فيه مميزات أو فوارق ، فكذلك ترجع أهمية مجموعات ما تتضمنه هذه القيم من عمل إلى كونها بذل لقوة عمل إنسانية لا إلى كونها ذات علاقة إنتاجية بالقاش أو الغزل . إن الحياكة والنسج عناصر تشترك في إنتاج القيم الاستعمالية الرداء والتيل ، وذلك بسبب أن نوعي العمل النافع يختلفان في إنتاج القيم الاستعمالية الرداء والتيل ، وذلك بسبب أن نوعي العمل النافع يختلفان

<sup>(</sup>۱) Hegel : Philosophie des Rechts. برلین ۱۸۶۰ ص ۲۰۰ بند ۱۹۰

<sup>(</sup>٢) ترجو القارى. أن يلاحظ أننا هنا لا ننانش الأجور أو الفيمة التي يحصل عليها العامل مفا بل يوم عمل يؤديه ، وانما نبحث تيمة السلعة التي تنطوى على عمله في اليوم . انه لا شأن لنا بالأجور في هذه المرحلة من البحث .

من حيث النكيف ، ولكنهما أجزاء فى تكوين قيمة الرداء وقيمة التيل وذلك من حيث إغفال صفتيهما النوعيتين كالحياكة والنسج ومن حيث اشتراكهما فى نفس الصفة وهى أنهما عمل إنسانى.

وعلى كل ليس الرداء والتيل مجرد قم بالمعنى العام، بل انهما قيم ذات حجم محدود. وحسب الفرض الذي أوردناه يساوى الرداء ضعف قيمة عشر ياردات من التيل. فن أن ينشأ هذا الاختلاف في حجم قيمهما ؟ يرجع هذا الاختلاف إلى أن القطعة ذات الياردات العشر مِن التيل تنطوى على نصف العمل الذي يتضمنه الرداء، ومعنى هــذا أنه لإنتاج الرداء احتاج الأمر إلى بدل قوة عمل خلال وقت ضعف ذلك الذى تطلبه إنتاج التبل. وإذن بينها نجد في حالة القيمة الاستعمالية للسلعة يحسب العمل المتجسم فيها من ناحية الكيف فقظ ، فأنه يحسب في حالة حجم قيمة السلعة من حيث الكم فقط بعد إرجاعه إلى معيار من العمل الإنساني البحت والبسيط. وفي الحالة الأولى نعني بطريقة العمل وسببه . وفي الحالة الثانيةنعني بمدة دوام العمل وأن نجيب على السؤال . إلى متى ؟ . . و بما أن حجم قيمة السلعة لايمثل إلا مقدار العمل الجسم فها يتبع ذلك أن النسب الملاءمة لمختلف المسلع لها قيم ذات حجم متساو . إذا ظلت القوة الانتاجية (لانواع العملالنافيعالمختلفة واللازم لإنتاج ردام) بدون تغيير ، لزاد الحجم المكلى لقيم عدد من الأردية تبعاً للزيادة في عـددها . فلو كان رداء واحد بمثل عمل س من الأيام كانردامان ممثلان عمل ٧ س من الأيام وهكذا. شم لنفرض بعــــد ذلك أن مقدار العمل اللازم للانتاج قــد ضوعف أو أنقص إلي النصف . فلو أنه ضوعف لأصبح الرداء الآن يساوى ضعف ماكان يساويه من قبل، وإذا أنقص إلى النصف ترتب على ذلك أن الردائين يساويان قيمة رداء واحد من قبل . ولكن الرداء في أي الحالتين يؤدي مهمته كما كان قبلا ، والعمل المجسم فيه من نفس الجودة السابقة . فالذى تغير إذن هو مقدار العمل المبذول في إنتاج الرداء .

والزيادة في كمية القيمة الاستعمالية زيادة في التروة المادية ، فالرداءان أكثر من الرداء الواحد ، وهما يكفيان لرجلين بينما الرداء الواحد يكني شخصاً واحداً فقط ومع هذا فقد تحدث الزيادة في تعداد الثروة المادية بينما بهبط حجم قيمة هذه الثروة . هذه الحركة الميناقضية مترتبة على صفة العمل المزدوجة . والقوة الانتاجية بطبيعة الحال وفي كافة الحالات هي القوة الإنتاجية للعمل المادي المجسم، ولكنها في الواقع الفعلي تعين فقط كفاية العمل الانتاجي المقصود في فترة معلومة من الوقت . وهكذا يصبح العمل النافع مصدراً

أكر أو أصغر للمنتجات طبقاً لازدياد أو نقص قوته الانتاجية . ومن جهة أخرى لايستطيع أى تغيير بذاته فى القوة الانتاجية أن يؤثر فى العمل الذى يتمثل فى القيمة . ولما كانت القوة الانتاجية تنتمى إلى الشكل النافع المادى للعمل ، لهذا لا يكون لها تأثير على العمل إذا اعتبرناه من الوجهة المجردة ومستقلا عن شكله النافع المادى . فنى فترات الزمن المتساوية يولد نفس العمل أحجاماً متساوية من القيمة مهما كان مبلغ اختلاف القوة الانتاجية . ولكن فى الفترات المتساوية من الزمن يولد نفس المقدار من العمل مقادير متفاوتة من القيمة الاستعالية في الفترات المتساوية من الزمن يولد نفس المقدار من العمل مقادير متفاوتة من القيمة الاستعالية فهذه تزداد بازدياد القوى الإنتاجية وتهبط بنقصها . ونفس التغيير في القوة الانتاجية والذى يزيد علم المقدار القيم الاستعالية المتولدة عنها ، يؤدى إلى نقص حجم قيمة هذه الكتلة النكلية التزايدة إذا كان يقلل من المجموع الكلى لوقت العمل اللازم لإنتاج هذه الكتلة والعكس صحيح غاية الصحة كذلك .

إن جميع العمل الإنسان من الوجهة الفسيولوجية عبارة عن بذل لقوة عمل انسانية ، وعلى ذلك فبضفته عمل إنسانى متجانس أو معنوى يخلق قيمة السلع . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى كل عمل عبارة عن بذل لقوة عمل إنسانية في شكل مخصوص مقصود، وعلى ذلك بوصفه عمل نافع مادى يولد قيما استعالية (١).

<sup>(</sup>۱) ولا ثبات أن العمل ، والعمل لا غير ، هو المقياس النهائي والنعلي الذي يمكن به دا مما قياس قيمة الصلح وموازنتها ، كتب آدم سميث يقول: و, في كافة الأوقات والأماكن يجب أن يكون للقادير المتساوية من العمل نفس الفيمة للعامل . فاذا كان في حالة عادية من الصحة والقوة والنشاط وعلى قدر متوسط من المهارة ، فانه بجب أن يقسدم دا يما نفس الجزء من راحته وحريته وسعادته ،، ( Wealth of Nations الكتاب الأول ، الفصل الحامس ) . ومن جهة أخرى يخلط آدم سميث هذا (لا في كل مكان ) بين تعيين القيمة بواسطة مقدار العمل المبذول في انتاج السامة ، و بين تعيين قيم السلع بواسطة تيمة العمل ، وهكذا بحاول أن يثبت أن الممل المقادية من العمل نفس القيمة دائماً . ومن جهة أخرى تجد لديه ادراكاً عنيلا للحقيقة التالية وهي أن العمل من حيث كونه بحسم في قيمة السلع لا يحسب الا كبدل لقوة العمل ، ولكنه لا يرى في هذا البذل أكثر من التضمية بالراحة والحرية والسعادة بدلا من أن ينظر اليه على أنه النشاط العادي من جانب المخلوقات الآدمية . وسلف سميث من رجل واحد نفسه أسبوعاً في اعسداد هذا الشيء العمروري للحياة . . . والشخص الذي يعطيه آخر بالتبادل لا يمكن أن يحد مقياساً لتقدير معادل صحيح أكثر من حسيان مقدار ما تكاف من على ووقت ، وهذا في الحقيقة لا يمكن أن يجد مقياساً لتقدير معادل صحيح أكثر من حسيان مقدار ما تكاف من على ووقت ، وهذا في الحقيقة لا يمكن أن يجد مقياساً لتقدير معادل صحيح أكثر من حسيان مقدار ما تكاف من على ووقت ، وهذا في الحقيقة لا يزيد عن كونه تبادل بين عمل امرى و في من ما لوقت معين و بين عمل شخص آخر في شيء ما لنفس الوقت ، و . . . .

## ٣ \_ شكل القيمة أو الفيمة التبادلية

تأتى السلع إلى العالم على هيئة قيم استعالية ، كالحديد والنيل والقمح وما إليها ، وهذا هو شكلها الطبيعي الصريح المباشر . ومع هذا فهي سلع وذلك بفضل صفتها المزدوجة أي لكونها أشياء نافعة ومستودعات للقيمة في نفس الوقت . ويترتب على هذا أن ظهورها بمظهر السلع أو اتخاذها هذا الشكل لا يكون إلا بقدر ما يكون لها شكل مزدوج ، ويقصد بذلك الشكل الجسمي والشكل الذي يمثل القيمة . ومن هنا نجد أن حقيقة قيمة السلع تشبه السيدة كويكلي التي قال عنها فولستاف ، لايدري الانسان من أين يأتي بها ، وحقيقة قيمة السلع المباين حقيقتها المادية الدكلية (ويراد بهذه الحقيقة التي ندركها بحواسنا ) وينحصر هذا التباين في أن حقيقة التيمة لا تدخل فيها ذرة من المادة ، وقد نقلب السلعة ذات اليمين وذات الشمال، ولكنها كشي ، ذي قيمة تظل حواسنا الجسمانية عاجزة عن تقديره وإدراكه ، ولنذكر مع هذا أن السلع لا تتضمن حقيقة القيمة إلا من حيث أنها الصور التي تعبر عن نفس الوحدة الاجتماعية الواحدة وهي العمل الانساني . و بما أن حقيقة قيمة السلع اجتماعية بحتة فن الواضح أن هذه الحقيقة لا تظهر إلا في العلاقة الاجتماعية بين سلعة وأخرى ، لقد بدأنا في الحقيقة من القيمة التبادلية أو نسبة تبادل السلع لكي نصل إلى القيمة المستترة في هذه السلع ، وعلينا الآن أن نرجع إلى هذا الشكل الظاهري للقيمة .

نعلم جميعاً أن للسلع شكل قيمة مشتركا بالنسبة إليها جميعاً وهذا هو الشكل النقدى، والشكل النقدى يباين بوضوح الأشكال الجسمية المتعددة الجوانب لقيم السلع الاستعالية. ولكن هنا تواجهنا مهمة لم يحاول الاقتصاد البورجوازى الاضطلاع بها مطلقاً. فعلينا أن نكشف منشأ الشكل النقدى، وأن نتتبع تطور تعبير القيمة الذى تتضمنه نسبة القيمة بين السلع، وأن نتتبع هذا من أبسط صورة وأقالها وضوحاً إلى الشكل النقدى البارز. وهكذا لا تعود النقود لغزاً كما تبدو.

إن أبسط نسبة قيمة هى فى الظاهر الجلى نسبة القيمة بين سلعة وأخرى تخالفها فى النوع مهما كان هذا النوع. وعلى ذلك فالنسبة بين قيمتى سلعتين تمدنا بأبسط تعبير عن قيمة سلعة منهما.

ا ـــ الشكل الأولى أو المنعزل أو العرضي للقيمة .

نكتب أن س سلعة ا \_ ص سلعة ب أو نقول أن س سلعة ا رتساوى، ص سلعة ب . وللتعبير عن هـذا بصورة مادية مجسمة نكتب ٢٠ ياردة من التيل \_ ردا. واحد أو نقول إن ٢٠ ياردة من التيل , تساوى ، ردا. واحداً .

ا ــ بـــ قطباً تعبير القيمة : شكل القيمة النسى والشكل المعادل .

إن آلسركله الذي ينطوى عليه شكل القيمة نختف في هذا الشكل الأولى ، وإن تحليله لاول الصعاب التي تجانبهنا .

يلعب ا، ب وهما نوعا السلعة المختلفان ، دورين مختلفين . فالتيل يعبر عن قيمته في الردا. ، ومهمة الرداء أنه أداة التعبير عن هذه القيمة ، وهكذا تلعب السلعة الأولى دوراً إيجابياً بينا تقوم الثانية بدور سلبي . و تعرض قيمة السلعة الأولى أمامنا على أنها نسبية أو مقارنة أو تبدو في شكل نسبي ، أما السلعة الثانية فتقوم بوظيفة المعادل أو تبدو في شكل معادل .

فالشكل النسبي للقيمة والشكل المعادل عاملان يتوقف كل منهما على الآخر، ويعين كل منهما الآخر، ولا ينفصل أحدهما عن الآخر، ولكنهما في الوقت ذاته طرفان متباينان أو قطبان متضادان في نفس تعبير القيمة، فهما خاصان بنوعين مختلفين من السلع على التوالى وهما النوعان اللذان يقيم تعبير القيمة علاقة بينهما. فأنا لا أستطيع التعبير عن قيمة الليل بالتيل، وقولك ٢٠ ياردة من التيل يست سوى ٢٠ ياردة من التيل وكل ما تدل عليه هذه المعادلة أن ٢٠ ياردة من التيل ليست سوى ٢٠ ياردة من التيل أو أنها كمية معلومة من مادة نافعة وهي التيل. فقيمة التيل لا يمكن التعبير عنها أو أنها كمية معلومة من مادة نافعة وهي التيل. فقيمة التيل لا يمكن التعبير عنها لا بالنسبة إلى سلعة أخرى. وعلي ذلك فشكل القيمة النسبي معناه أن سلعة أخرى توضع في الشكل المعادل مقابل التيل. ومن جهة أخرى هذه السلعة الآخرى التي تبدو بمظهر المعادل لا يمكن أن تعرض نفسها في الوقت ذاته في الشكل النسبي للقيمة ، فهي لا تعبر عن المعادل لا يمكن أن تعرض نفسها في الوقت ذاته في الشكل النسبي للقيمة ، فهي لا تعبر عن قيمة السلعة الآخرى.

حقيقة التعبير ٢٠ ياردة من التيل = (أو تساوى) رداء واحداً يتضمن التعبير العكسى وهو رداء واحد ح ٢٠ ياردة من التيل أو رداء واحد يساوى ٢٠ ياردة من التيل أو رداء واحد يساوى ٢٠ ياردة من التيل ولكن إذا أردت التعبيرعن قيمه الرداء نسبياً أو بالشكل النسبي تعين على أن أقلب طرفي المعادلة ، وبمجرد أن أفعل ذلك يصبح التيل هو المعادل بدلا من الرداء . فالسلعة

الواحدة في تعبير القيمة الواحدة لا يمكن أن تبدو في كلا الشكلين في نفس الوقت، إذ هذان. الشكلان ضدان متقابلان كل منهما ينفي الآخر.

وكون السلعة فى شكـل القيمة النسى أو فى الشكـل المعادل المضاد إنما يتوقف فقط على مكانها أو موضعها فى تعبير القيمة ـــ أى على ما إذا كانت السلعة على التى تريد التعبير عن قيمةا أو هى التى نرىد أن نجعل منها وسيلة للتعبير عن قيمة سلعة أخرى .

# ســـ شكل القيمة النسي ١ - تطبيعة ومعنى شكل القيمة النسى

إذا أردنا أن نكشف كيف أن التعبيرالاولى لقيمة السلعة يستتر في نسبة القيمة بين سلعتين فإن علينا أن نبدأ بتأمل هذه النسبة مستقلة عن مظهرها الكمى . ويتخذ الناس السبيل المصاد إذ لايرون في علاقة القيمة أكثر من النسبة التي تيم بها التعادل بين مقدارين مخصوصين من نوعين مختلفين من السلع ، وهم يعجزون عن أن يدركوا استحالة الموازنة الكمية بين أحجام الأشياء المختلفة حتى نعبر عنها بعبارات من وحدة واحدة فهذه الا شياء لا يمكن أن تصير مقادير تحمل نفس الأسم وتكون قابلة للنوازنة فيما بينها إلا بكونها تعبيرات عن نفس الوحدة (١) . سواء كان مدداً فليلا أو كثيرا من الاردية في فيل هذه العبارة التي تمثل النسبة تنصمن معني أن يساوى عدداً فليلا أو كثيرا من الاردية في فيل هذه العبارة التي تمثل النسبة تنصمن معني أن التيل والاردية بوصفها أحجام قيمة عبارة عن تعبيرات عن نفس الوحدة ، أو هي أشياء من نفس النوع . وأساس المعادلة هو العبارة : تيل حرداه . وتلعب السلعتان اللتان نعادل بينها من حيث الكيف دورين مختلفين . وقيمة واحدة منها وهي التيل هي التي يعبر عنها ، من حيث الكيف دورين مختلفين . وقيمة واحدة منها فيه القيمة يكون شيئا ذا قيمة وكيف ذلك ؟ يحدث ذلك عن طويق علاقتها بالرداء بوصفه , معادل ، لها أي الشيء الذي تتمثل فيه القيمة يكون شيئا ذا قيمة يمكن وإجراء التبادل معه ، فالرداء بصفته الشكل الذي تتمثل فيه القيمة يكون شيئا ذا قيمة معيراً مشتقلا إذ أنها لا تساوى الوداء من حيث القيمة ولا تكون قابلة لتبادل معه إلا تعبيراً مشتقلا إذ أنها لا تساوى الوداء من حيث القيمة ولا تكون قابلة للتبادل معه إلا

<sup>(</sup>١) ان الاقتصاديين القلائل الذين حللوا شكل القيمة كما فعل س. بايل عجزوا عن الوصول الى أية تقيمة ويرجع ذلك أولا الى أنهم خلطوا بين شكل القيمة والقيمة ذاتها، وثانياً لانهم ( متأثرين بعقليةاليور جرازيين العمايين ) كانو منذ بداية الأمر عاجزين عن الالنفات الى شي خلاف المظهر الكي للسألة ,, ان السيطرة على الكية ... يكون عناصر القيمة ،.

S, Bailey Money and its Vicissitudes, London, 1837, p. 11.

وصفها قيمة . وقد نضع الأمر على الصورة الآتية: فالسلع بوصفها قيم تجميد أوتجديم للعمل الإنسانى ولهذا السبب يردها تحليلنا إلى القيمة من الوجهة المجردة ولكنه لا يكسبها شكلا من القيمة يخالف شكلها المادى . والأمر خلاف هذا حين يتعلق بعلاقة القيمة بين سلعة وأخرى ، فينتذ يكشف الغطاء عن صفة قيمة السلعة الأولى بحكم علاقتها بالسلعة الأخيرة .

إذا كنا نعادل بين الرداء كشيء له قيمة وبين التيل فاننا نعادل العمل الذي يتمثل في الرداء بالعمل الذي يتضمنه التيل. حقيقة نجد في عالم المحسوسات أن الحياكة وهي التي تصنع الرداء نوع من العمل يختلف عن النسج الذي يصنع الكتان و لكن حين يحدث التعادل بين الرداء والكتان فإن الحياكة ترد إلى الشَّىء المتماثل في كلا النوعين من العمل، أي ترد إلى الصفة المشتركة بالنسبة إليهما بوصفها عمل إنسانى . وبهذه الطريقة الملتوية نقول إن النسبج إذ ينسج قيمة لا يمكن التفرُّقة بينة وبين الحياكة لأنه عمل إنساني مجرد (عام). وليس من شيء يكشف عن الصفة الخاصة للعمل الذي يخلق القيمة سوى ذلك التعبير عن التعادل بين أنواع مختلفة من السلع . ويحدث هذا بأن نرد مختلف أنواع العمل التي تتضمتها السلع المختلفة إلى معيار واحد مشترك بالنسبة إلها جميعاً ، وهذا المعيار هو العمل الإنساني من الوجهة المجردة أو العامة (١) . وعلى كل فليس بكاف أن نعبر عن الصفة المخصوصة للعمل الذي تنحصر فيه قيمة التيل . إن قوة العمل الإنسانية في حالة السيولة ، أي العمل الإنساني ، تخلق القيمة ولكنها ليست في حد ذاتها قيمة ، فهي لا تصبح قيمة إلا إذا صارت ذات صورة حسية مجسمة . فلك كي نعبر عن قيمة التيل على أنها هلام العمل الانساني بجب أن نعبر عنها على أنها ,, حقيقة ،، متمنزة عن التيل نفسه ولكنها شيء مشــــترك بالنسبة إلى التيل والسلح الأخرى . وهذا محل المعضلة التي أمامنا . في نسبة القيمة ازاء التيل ننظر إلى الرداء على أنه المعادل له من حيث الكيف، ومن حيث كونه قيمة فإنه من نقس نوع الكتان . و إدن فهو هنا شيء تبدو فيه القيمة أو شيء بمثل القيمة وهو في شكله المادي . غير أن الرداء ذاته

<sup>(</sup>١) ان بنيامين فرا نكلين المشهور وأحد الاقتصاديين الأوائل (بعد وليم بيتى) عن أدركوا حقيقة ما هية القيمة قد كتب يقول ,, التجارة بوجه عام ليست سوى تبادل العمل بالعمل ، ولهذا فقيمة جميع الأشيله ... تقاس بواسطة العمل،، (مؤلفات ب فرا نكلين لناشرها سباركس ، بوستن سنة ١٨٣٦) ، المجلد الثانى ص ٢٦٧) . ولمكن فرا نكلين حين يقيس قيمة جميع الأشياء ,, بواسطة العمل ،، يغفل الاختلافات بين أتواع العمل التي يجرى بينها التبادل وبذلك يردها جميعاً الى مقياس من العمل الانسانى المجانس الذي لا اختلاف بينه . وبرغم أنه لا يدرى ذلك فانه يقول مثل هذا فيدأ بالحديث عن ,, العمل الواحد،، نم ,, العمل الآخر ،، وفي النهاية يشير الى ,, العمل ،، بدون تخصيص على أنه جوهر قيمة كافة الأشياء .

أى جوهر الرداء بوصفه سلعة ، ليس إلا قيمة استعالية . فإذا أخذنا الرداء بنفسه لما كان يعمر عن أية قيمة ، كما أن هذا هو الحاصل حين تأخذ قطعة من التيل بذاتها . وهذا يظهر لنا أن الرداء حين نجعل بينه وبين التيل علاقة ، يتضمن معنى أكثر بما يتضمنه لو لم نجعل له هذه العلاقة ، ومثال ذلك أن الرجل الذي يرتدى بذلة رسمية أنيقة يدل على شيء أكثر بما يدل عليه الرجل الذي يرتدى جلباباً من قماش المفتى .

حين أنتجنا الرداء بذلنا فيه قوة عمل إنسانية على هيئة حياكة ، وعلى ذلك صار عمل انسانى مخزوناً فى الرداء ومن هذه الناحية يكون الرداء « مستودع قيمة » ولوأن هذه الصفة الآخيرة له تظل خافية حتى ولو ارتديناه قديماً مهلهلا . وحين نفظر التيل إلى الرداء نرى فيه مروح القيمة الشبيهة بقيمة التيل . ولكن الرداء لا يمكن أن يعبر عن القيمة بالنسبة إلى التيل إلا إذا اتخذت هذه القيمة من وجهة نظر التيل شكل رداء . وبنفس الطريقة لايستطيع ا أن يتخذ مظهر جلالة الحاكم بالنسبة إلى ب إلا إذا أصبحت فكرة الجلالة فى نظر ب مرتبطة بشكل المادى \_ ومعنى هذا أن على والجلالة ، أن تغير ملامحها وشعرها وخواص جسانية أخرى حين يعتلي العرش حاكم جديد .

وفى نسبة القيمة التى يقوم فيها الرداء بدور المعادل تكون أهمية شكل الرداء أنه شكل يدل على القيمة ، وتتيجة لهذا فقيمة السلعة وهى التيل ميعبر عنها فى جسم السلعة الآخرى وهى الرداء ، أى يعبر عن قيمة سلعة فى القيمة الاستعالية للسلعة الآخرى ، والتيل بوصفه قيمة استعالية عبارة عن شىء يبدو لحواسنا مختلفاً عن الرداء ، ولكنه بوصفه قيمة عبارة عن معادل الرداء وبذلك يشبه الرداء . وبهذه الطريقة يكتسب شكل قيمة يخالف شكله المادى ، وجوهر قيمة واضح فى تشابهه بالرداء .

بذلك نرى أن كل شيء عرفناه من تحليلنا للقيمة يكشف عنه التيل الغطاء بمجرد أن نقيم عملاقة بين التيل وسلعة أخرى وهي الرداء، فهو يعبر عن أفسكاره باللغة الوحيدة التي يعرفها وهي لغة السلع. فلمكي يحدثنا أن قيمته خلقها العمل على هيئة العمل الإنساني العام المجرد، تراه يقول إن الرداء من حيث أنه معادل له هو بالمثل قيمة تتكون من نفس العمل الذي يتضمنه التيل. ولمكي يحدثنا أن حقيقته كقيمة تختلف عن شكله المادى يقول إن القيمة تبدو كرداء، وبالتالي بقدر ما يكون التيل قيمة، فإن التيل والرداء صنوان. فبواسطة نشبة القيمة يصبح الشكل المادى للسلعة إ، أو جسم السلعة ب يكون مرآة تعكس قيمة نشبة القيمة يصبح الشكل المادى للسلعة إ، أو جسم السلعة ب يكون مرآة تعكس قيمة

السلعة ( (١) . والسلعة ( إذ تصير ذات علاقة بالسلعة ب على أنها شيء يتضمن قيمة أو يمثل عملا إنسانياً ، فإنها تجعل السلعة ب مادة للتعبير عن قيمتها ذاتها . وهكذا فقيمة السلعة ( معبراً عنها فى القيمة الاستعالية للسلعة ب ، تتخذ شكل قيمة نسبية .

## ب \_ التعيين الكمي لشكل القيمة النسي

إن كل سلعة يراد التعبير عن قيمتها شيء نافع لدينا منه مقدار معلوم مثل ١٥ بوشل من القمح ، ١٠٠ رطل من البن الخ. ويحتوى هذا المقدار المعلوم من أية سلعة على مقدار محدود من العمل الإنساني ، وبهذا فعلى شكل القيمة أن يعبر لا عن القيمة بوجه عام فحسب بل وعن مقدار محدود منها أو عن حجم القيمة . فني نسبة القيمة بين السلعتين ا، بأو التبل إلى الرداء لا يقف الأمر عند حد التعادل الكيني بين الرداء والتيل بوجه عام ولكن الأمر الذي يحدث هو أننا نجرى التعادل بين كمية محدودة من التيل (ولتكن ٢٠ ياردة منه مثلا) وبين كمية محدودة مما يتضمن القيمة أي المعادل ( وليكن ذلك رداء واحداً مثلا ) .

إن المعادلة . . ٧ ياردة من التيل = رداء واحداً ، أو , رداء واحد ٢٠ ياردة = من التيل ، تتضمن المعنى التالى وهو أن الرداء يحتوى على نفس المقدار من جوهر القيمة الذى تتضمنه ٢٠ ياردة من التيل ، ومعنى هذا أن المقدارين من السلع يساويان أو يتكلفان. مقدارين متساويين من العمل أو فترتين متساويتين من وقت العمل . ولكن فترة وقت العمل اللازمة لإنتاج ٢٠ ياردة من التيل أو رداء واحد تتفاوت مع كل تغيير في إنتاجية النشج أو الحياكة . وعلينا الآن أن ندرس بقدر أعظم ،ن الدقة تأثير ،ثل هذه التغييرات على التعبير النسى لحجم القيمة .

(۱) لنفرض أن قيمة التيل تختلف (۱) بينها تظـــل قيمة الرداء ثابتة . فإذا تضاعف وقت العمل المطلوب لإنتاج التيل ربما بسبب تضاؤل خصوبة الارضالتي يزرع فيها الكتان ترتب على ذلك تضاعف قيمة التيل ، فلا تعود المعادلة ٢٠ ياردة من التيل == رداء واحد وإنما تصبح ٢٠ ياردة == ردائين لأن الرداء في هـنه الحالة يحتوى فقط على نصف وقت العمل اللازم العمل الذي تتضمنه ٢٠ ياردة من التيل . وإذا فرضنا من جهة أخرى أن وقت العمل اللازم

<sup>(</sup>١) كلة ,,قيمة،، تستعمل هنا الدلالة على القيمة المعينة تعييناً كمياً ، وبعيارة أخرى تستعمل للدلالة على حجم القيمة (كما فعلنا قبل ذلك أحياناً ) .

لإنتاج التيل هبط إلى النصف بسبب التحسين فى الأنوال مثلا، نجم عن هذا نقص قيمة التيل عقدار النصف وعلى ذلك تصير المعادلة بالشكل الآتى: . ٧ ياردة من التيل = نصف ردا. . فالقيمة النسية للسلعة ١ ، أى قيمتها معبراً عنها بعبارات من السلعة ب ، ترتفع أو تهبط مباشرة تبعاً لارتفاع أو هبوط قيمة السلعة ١ بشرط بقاء قيمة السلعة ب ثابتة .

(۲) كنفرض أن قيمة التيل تظل ثابتة بينها تتغير قيمة الردام. فإذا تضاعف وقت العمل اللازم لإنتاج الرداء بسبب نقص محصول الصوف مثلا لتحولت المعادلة من ۲۰ ياردة من التيل = رداء واحد إلى ۲۰ ياردة من التيل = رداء . وإذا حدث من جهة أخرى أن نقصت قيمة الرداء بمقدار النصف فإن ۲۰ ياردة من التيل = ردائين . وعلى ذلك في حالة ثبات قيمة السلعة م فإن قيمتها النسبية أى قيمتها معبراً عنها في عبارات من السلعة ب ، تهبط أو ترتفع بطريقة عكسية حسب تغير قيمة ب .

إذا وازنا بين مختلف الأمثلة التيأوردناها في رقمي ٩ و ٢ رأينا أن نفس التغيير في حجم القيمة النسبية قــــد يكون نتيجة أسباب مضادة . فبدلا من أن نكتب ٢٠ ياردة من التيل = ردا. واحدقد نضطر أن نكتب ٢٠ ياردة من التيل = رداء وإما لأن قيمة الرداء هبطت إلى النصف ، و بدلا من أن نكتب ٢٠ ياردة من التيل = رداء واحد قد يتعين علينا أن نقول ٢٠ ياردة من التيل = إرداء النصف ، وإما لأن قيمة الرداء تضاعفت .

- (٣) وقد تتغير مقادير العمل اللازمة لإنتاج النيل والردا. في نفس الوقت وفي نفس الاتجاه وإلى نفس المدى. وحينئذ، بعد التغيير ومهما كان التغيير في القيم عظيما، يظل صحيحاً القول بأن ٢٠ ياردة من النيل حرداء واحد. فالتغيير في قيمتي النيل والرداء يظهر بمجرد الموازنة مع سلعة ثالثة . فإذا ارتفعت أو هبطت قيم جميع السلع في وقت واحد و بنفس الدرجة ظلت قيمتها النسبية بدون تغيير . وإن التغيير الفعلي في القيم تظهره الحقيقة التالية: وهي أنه في مقدار معلوم من وقت العمل يمكن الآن إنتاج مقدار أكبر أو أصغر من السلع . .
- (غ) قد تتغير أوقات العمل اللازمة لإنتاج النيل والرداء على التوالى ، وعلى ذلك قد تتغير قيمة هاتين السلعتين ، فى نفس الوقت وفي اتجاه واحد ، ولكن إلى حد مختلف ، أو قد تتغيران فى اتجاهين متضاربين الخ . وإن التأثير الذى يحدث من كافة الارتباطات الممكنة من هذا النوع على القيمة النسبية للسلعة يمكن استنتاجها من تطبيق الحالات ١ و٢و٣ .

وعلى ذلك نرى أن التغييرات الحقيقية فى حجم القيمة لاتنعكس فى تعبيرها النسبي أى فى حجم القيمة النسبية . إن القيمة النسبية للسلعة قد تتغير برغم ثبات قيمتها ، وقد نظل قيمتها النسبية ثابتة برغم تغير قيمتها . وأخيراً فليس من الصرورى أن تـكون التغيرات الحادثة فى نفس الوقت فى أحجام التميمة وفى التعبير النسى عن هذه الأحجام ، متماثلة من حيث مداها (١)

### (ج) الشكل المعادل

رأينا أن السلعة اوهى التيل إذ تعبر عن قيمتها فى القيمة الإستعالية لسلعة أخرى وهى الرداء قد فرضت على الأخيرة فى الوقت ذاته شكلا خاصاً من القيمة وذلك هو شكل المعادل. فهذه السلعة (التيل) توضح كونها قيمة لأن الرداء وضع مكافئاً لها مع أنه لم يتخذ لنفسه شكلا من التيمة مختلفاً عن شكله المادى ، وبهذا نجد فى الواقع أن التيل يعبر عن قيمته بالقول بأن فى الإمكان إجراء التبادل مباشرة بينه و بين الرداء. وترتب على ذلك أنه حينها نقول إن سلعة ما هى الشكل المعادل قصدنا من ذلك أن من المستطاع مبادلتها بسلعة أخرى مباشرة .

حين تصلح سلعة من نوع ما كالأردية مثلا لأن تكون المعادل لنوع آخر كالتيــل بحيث تكتسب الأردية تبعاً لذلك خاصية إمكان مبادلتها بالتيل ، فإن هذا لايدلنا على النسبة التي يتم بها التبادل بين كل من السلعتين . وما دام حجم قيمــة التيل معلوماً فإن تلك النسبة

<sup>(</sup>۱) يستخدم دهما، الاقتصاديين دها، هم في أن يحولوا لصالحهم ذلك التناقص بين حجم القيمة والتعبير النسي عنها . وشال ذلك أن ج . برود هبرست يقول في كنايه ( الاقتصاد السياسي ـ لندن ١٨٤٢ مس ١٩٤١ ) , , اذا أقرينا مون بأن ا يبيط لأن ب الذي يجرى معه التبادل به يرتفع بيباً لا يبدل عمل أقل على ا في أتنا . ذلك ، فانك ثرى أن المبدأ العام الذي تتخذه يتحظم تماماً . . واذا كان ( ريكاردو ) قد اعترف أنه حين يرتفع ا بالفعمة الى بيبط من حيث نيمته الما الذي يقوم عليه ( من حيث القيمة ) ا الفرض الذي الحقومة وهو أن قيمة السلمة يعينها دائماً العمل الذي يتجسم فيها لأنه اذا كان التغيير في نفقة ا لا يغير قيمته فحسب بالمنسبة الى ب الذي نباطه به وائما يغير كذلك قيمة ب بالنسبة الى قيمة ا برغم عدم حسدوث تغيير في كمية العمل الملازمة لا تتاج ب فهذا لا يقتصر الأمر على تحطيم المذهب القائل بأن العمل المبذول في انتاج سلمة يعين قيمتها وائما يتحطم كذلك المذهب الذي يؤكد أن نفقة ( تكافة ) السلمة هي التي تنظم قيمتها . , , وكان يجوز للمتر يرود هيرست أن يقول , , أنظر الى النسب العددية . ا / . ، ، / / . ، ا / . ، ا أ . ، ، الخ وبهذا يتحطم المبدأ العظم الذي يذهب عبوط باستمرار حجمه النسي أي حجمه حين موازنته بالمقامات . ، . . ، . ، الخ وبهذا يتحطم المبدأ العظم الذي يذهب عبد مثل ، ا يحدد عثر موازنته بالمقامات . ، . . ، . ، الخ وبهذا يتحطم المبدأ العظم الذي يذهب

تتوقف على حجم قيمة الأردية. وسواء كان الرداء هو المعادل والتيل القيمة النسبية ، أو كان التيل هو المعادل والرداء القيمة النسبية فني كلتا الحالتين على السواء نجد أن حجم قيمة الرداء يعينه وقت العمل اللازم لإنتاجه وبذا يكون مستقلا عن شكل القيمة الذي يمثله . ولسكن بمجرد أن يشغل الرداء مركز المعادل في معادلة أو تعبير القيمة فإن قيمته لا تسكتسب التعبير السكمي أي أن حجم قيمته لا يعود 'يعبر عنه كحجم قيمة . فني معادلة القيمة لا يبدو الرداء الآن إلا كمقدار محدود من سلعة أخرى .

فشلا . ٤ ياردة من التيل تساوى ــ ماذا؟ إنها تساوى ردائين لأن الرداء يلعب هنا دور المعادل ، بينها القيمة الاستعالية وهى الرداء (كنقيض التيل) تبدو الصورة التي تتجسم فيها القيمة ، وعلى ذلك يكنى عدد محدود من الأردية للتعبير عن مقدار محدود من قيمة التيل ، فرداءان قد يعبران عن مقدار القيمة لاربعين ياردة من التيل و لكنهما لا يستطيعان التعبير عن حجم قيمتهما أى حجم الرداء . والنظرة السطحية إلى حقيقة كون المعادل في معادلة القيمة لا يعدو أن يكون مقداراً بسيطاً من شي. (أو قيمة استعالية) أضلت بايلي وكثيرين غير ممن تقدموه أو جاءوا بعده فلم يروا في تعبير القيمة سوى علاقة كمية محتة . والحقيقة الفعلية أن الشكل المعادل لسلعة ما لا يحتوى على أي تعيين كمي للقيمة .

والخاصية التى تسترعى اهتمامنا من دراسة الشكل المعادل هى أن القيمة الاستعالية تصبح الشكل الظاهرى لنقيضها أى القيمة . فالشكل المادى للسلعة يصبح شكل القيمة لها . ولكن لاحظ جيداً أن هذه الظاهرة , شيء بشيء , لا توجد بالنسبة للسلعة ب ( رداء أو قمح أو حديد أو ما شت ) إلا في حدود هذا النوع الخاص من العلاقة بين السلعة ب وسلعة أخرى إ ( التيل أوشيء سواه ) . و بما أن أية سلعة لا يمكن أن تكون المعادل لذاتها ولا يمكن أن تجعل شكلها المادى يعبر عن قيمتها ، لهذا فأية سلعة لابد لها من أن تختار سلعة أخرى كى تحمل شكلها المادى يعبر عن قيمتها ، لهذا فأية سلعة إلى الشكل الذي يمثل قيمتها هى . ولنضرب مثلا يزيد هذه النقطة إيضاحاً . إن لقطعة السكر وزن لانها جسم وثقيلة ولكنا لانستطيع أن نرى أو نلمس هذا الوزن . وهنا نأخذ قطعا مختلفة من الحديد قيد عين وزن قطعة السكر نقيم علاقة وزن بينها و بين الحديد . وفي هذه الحالة يقوم الحديد بوظيفة جسم يمثل الوزن ، فكمية معينة من الحديد تصبح مقدار الوزن السكر وتمثل بالنسبة بوظيفة جسم يمثل الوزن ، فكمية معينة من الحديد تصبح مقدار الوزن السكر وتمثل بالنسبة بوظيفة جسم يمثل الوزن ، فكمية معينة من الحديد تصبح مقدار الوزن السكر وتمثل بالنسبة بلى قطعة السكر صورة مظهر الوزن . هذا الدور يؤديه الحديد داخل نطاق هذه العلاقة المكل صورة مظهر الوزن . هذا الدور يؤديه الحديد داخل نطاق هذه العلاقة المداد على مقداد الوزن . هذا الدور يؤديه الحديد داخل نطاق هذه العلاقة المداد المعاد المعاد العلاقة المداد المعاد المعاد العلاقة المعاد العلاقة المداد المعاد المعاد المعاد العلاقة المعاد المعاد المعاد العلاقة المعاد المعاد العلاقة المعاد المعاد العلاقة المعاد المعاد المعاد العلاقة المعاد المعاد المعاد المعاد العلاقة المعاد المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد المعاد المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد المعاد المعاد المعاد المعاد المعاد العلاقة المعاد المعاد العلاقة المعاد المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد المعاد المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد المعاد المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعاد العلاقة المعا

وحدها التى يدخل فيها السكر أو أى جسم آخر نريد أن نعين زنته . ولولا ثقلهما لما أمكن دخولها فى هذه العلاقة ، ولما أمكن لاحدهما أن يعبر عن وزن الآخر . وحينا نضعهما فى كفتى الميزان نرى فى الواقع أنهما متشابهان من حيث الوزن وأنهما إذا أخدذا بنسبتين متهائلتين صار لها وزن واحد . وهكذا كما أن الحديد يمثل الوزن فقط فى حالة نسبته إلى السكر كذلك فى تعبيرنا عن القيمة نجد أن الجسم المادى وهو الرداء منسوباً إلى التيل لا يمثل سوى القيمة .

هنا تقف المشابهة ، فالحديد يمثل خاصية طبيعية مشتركة بالنسبة إليه وإلى السكر ألا وهى وزنهما ، ولكن حين يعبر الرداء عن قيمة التيل فإنه يمثل صفة غير طبيعية بالنسبة إليهما . ويمثل شيئاً ذا طابع اجتماعي صرف وهو قيمتهما .

وبما أن الشكل النسبي لقيمة السلعة (ولتكن التيال مثلا) يعبر عن قيمة تلك السلعة بصفتها شيء مختلف تماماً عن طبيعتها وخواصها ، فإننا نرى أن هذا التعبير ذاته يدل على وجود علاقة اجتماعية في أساسها . ونجد العكس تماماً في حالة المعادل . فجوهر هذا الشكل هو السلعة المادية ذاتها الرداء الرداء الرداء على القيمة ، وقد أسبغت عليها الطبيعة شكل القيمة . وبطبيعة الحال يعد هذا القول صحيحاً مادامت علاقة القيمة قائمة وهي العلاقة التي يكون فيها الرداء المعادل للتيل(١) ولكن بما أن خواص الشيء لا تنشأ عن العلاقة بينه وبين الأشياء الآخرى ، وإنما تظهر ذاتها في مثل هذه العلاقة فقط ، لهذا يبدو كأنما الطبيعة وهبت الرداء شكل المعادل أي خاصية التبادل المباشر كما منحته خاصية الثقل أو صلاحيته لتدفئة أجسامنا ، ومن هنا تلك القصة الغامضة للشكل المعادل والتي لا يلاحظها الاقتصادي البورجوازي إلى أن يصطدم بها كاملة النمو على هيئة النقود ، وحينئذ يحاول أن يفسر الصفة الخفية للذهب والفضة بأن يستبدل بهما سلعاً أقل مدعاة للحيرة ويأخيذ في ترديد كافة السلع التي لعبت في وقت أو آخر دور المعادل . إنه لايحلم مطلقاً أن حتى أبسط تعبير للقيمة وهو ٢٠ ياردة وقت أو آخر دور المعادل . إنه لايحلم مطلقاً أن حتى أبسط تعبير للقيمة وهو ٢٠ ياردة من التيل حرداء واحد تهيي، له فعلا حل لغز الشكل المعادل .

إن جسم السلعة التي تقوم بمهمة المعادل يمثل دائمًا الصورة التي يتجسم فيها عمل إنسائي

<sup>(</sup>١) مثل هذه التعبيرات عن العلاقات عموماً والتي يدعوها هيجل ,, الأنواع المتمكسة ،، ذات نوع خاص . فثلا ها هو رجل أصبح ملكماً لأن الآخرين يتصرفون بصفتهم رعاياه ، غير أنهم من جهتهم يعتقدون أنهم رعاياه لأنه الملك .

مجرد، وهو دائماً ثمرة نوع خاص من العمل الحسى النافع، وهكذا يصير هذا العمل الحسى الصورة المعبرة عن العمل الانسانى المجرد. فإذا كان الرداء مثلاً لا يعدو أن يكون ممثلاً لعمل إنسانى مجرد فإن الحياكة وهى التى يتضمنها الرداء فعلا ليست سوى الشكل الذي يتصادف أن يبدو فيه العمل الانسانى المجرد. ففي التعبير عن قيمة التيل لا تنحصر منفعة الحياكة في أنها تعمل الملابس وإنما تنحصر في أنها تصنع جميها ننظر إليه على أنه قيمة أو نواة العمل الذي لا يتميز عن العمل المتمثل في قيمة التيل. فإذا كان للحياكة أن تعكون مرآة للقيمة فيجب علمها ألا تعكس أكثر من خاصيتها المجردة وهي كونها عملا إنسانياً.

إن قوة العمل الإنسانى يبذل سواء على شكل حياكة أو نسمج، وعلى ذلك فمكلا الحياكة والنسج لها خاصية عامة وهي أنهما عمل إنسانى، وهذا يستتبع أنه فى حالات خاصة (كما لمو عنينا بإنتاج القيمة) يمكن أن ننظر إليهما من وجهة النظر هذه وحدها.

ليس فى الأمر سر خنى غامض ، ولكن الأمور تلتوى نوعاً في التعبير عن قيمة السلعة . ومثال ذلك أنه لكى نوضح أن النسج يخلق قيمة التيل لا فى شكله المحسوس كالنسج بل بحكم خاصيته العامة وهى كونه عملا إنسانياً ، فإن الحياكة وهى العمل المحسوس الذى ينتج المعادل توضع مقابل النسج كالصورة التى يتمثل فها العمل الإنساني المجرد .

وهنا إذن نجد خاصية ثابتة للشكل المعادل إذ فيه يصبح العمل المحسوس الشكل الظاهرى لنقيضه وهو العمل الإنساني المجرد ·

و بقدر ما يكون هذا العمل الحسى مجرد التعبير عن عمل إنسانى و احسد فإنه يتشابه مع العمل المتجسم فى التيل أى يكون من جنسه . و نتيجة لهذا فبرغم أنه عمل فرد مخصوص فإنه (مثل جميع العمل الذي ينتج السلع) عمل نوع اجتماعي مباشر ، وهذا هو السبب الذي من أجله يخلق منتجاً قابلا للتبادل مع سلع أخرى . هذه هي الخاصية الثالثة للشكل المعادل وهي أن العمل الفردي يتخذ شكل نقيضه ويصبح عملا بشكل اجتماعي مباشر . ومن المستطاع أن نزداد إدراكا للخاصيتين الأخيرتين لو رجعنا إلى ذلك المفكر العظيم الذي كان أول من حلل الكثير من أشكال الفكر و المجتمع و الطبيعة . فأولا يحدثنا أرسطو في إسهاب أن الشكل النقدي للسلع إن هي إلاصورة متطورة للشكل البسيط من القيمة الذي هو عبارة عن التعبير عن المنقدة السلعة بو اسطة أية سلعة سلعة أخرى تختارها . وهو يقول إن عبارة , و أسرة \_ بيت

واحد ، تتضمن معنى التشابه النوعى أو الكيفى بين البيت والسرير، وهو يدرك أنه برغم اختلاف الشيئين فى نظر حواسنا الجثمانية فلا بد من وجود جوهر مشترك بالنسبة إليهما وإلا لما أمكن إقامة علاقة بينهما بحيث يمكن الموازنة أو القياس بينهما وفى هذا يقول «لايمكن وجود تبادل بدون المساواة ، ولا مساواة . دون القابلية للموازنة » .

# ء ـــ الشكل الأولى للقيمة إذا نظرنا إليه على أنه كل

إن الشكل الأولى الذي يعبر عن قيمة الساعة تتضمنه علاقة القيمة بين هذه السلعة وسلعة أخرى من نوع آخر ، أو أن هذا الشكل موجود في النسبة التي يجرى بها التبادل بين السلعتين . وقيمة السلعة إيعبر عنها من حيث السكيف بقابلية السلعة ب للتبادل مع السلعة إتبادلا مباشرا ، ويعبر عنها من حيث السكم بقابلية مقدار محدود من السلعة ب للتبادل مع كمية معلومة من السلعة ا وبعبارة أخرى تكتسب قيمة السلعة تعبيراً مستقلا عن طريق تمثيلها ، كقيمة تبادلية ، وفي بداية هذا الفصل جاريت العرف ووصفت السلعة كقيمة استعالية ، أوشيء نافع ، وقيمة ، وهي تظهر نفسها على هيئة هذا الشيء المزدوج بمجرد أن يصير لقيمتها هذا الشكل الظاهري أي شكل القيمة التبادلية والذي مختلف عن الشكل المادي ، وهي لا تكتسب هذا الشكل إذا نظرنا إليها على حدة ، وإنما يتم لها هذا إذا قامت علاقة قيمة (علاقة تبادل) بينها و بين سلعة أخرى من نوع مختلف ، وطالما ندرك هنذا فإن التعريف الذي سبق إيراده لا ينطوى على ضرر ويصلح طريقة ملاءمة للتعبير .

وقد أبان تحليانا أن شكل القيمة أو التعبير عن قيمة السلعة ينشأ في الأصل في طبيعة السلعة ، وهو بالعكس لم يوضح أن القيمة وحجم القيمة منشؤهما في تعبيرهما كقيمة تبادلية ولحن الوهم الاخير ساد بين التجاريين ويسود بين الذين أحيوا المذهب التجاري من أمثال فرييه (۱) وجانيه (۲) ويسود كذلك بين خصوم التجاريين أي أنصار حرية التجارة الحاليين من أمثال باستيا وشركاته . وقد وجه التجاريون الاهتمام الرئيسي إلى المظهر المكيفي من تعبير القيمة وبالتالي إلى شكل القيمة المعادل الذي يبلغ أقصي أشكاله في النقود . هذا من جهة ، ومن جهة تجدد دعاة حرية التجارة الذين هدفهم الأول في الحياة أن يبيعوا سلعهم بأي ثمن

F.C.A. Eerrier, subinspector of customs, du gouvernement considéré dans ses rapports avec le commerce, Paris, 1805.

Charles Ganilh, des systèmes de l'économie politique, second edition, Paris, 1182.

يوجهون الاهتمام الأساسي إلى المظهر الكمي لشكل القيمة النسبي. وعلى ذلك في نظرهم لا وجود للقيمة أو لحجم قيمة السلعة خارجاً عن علاقة التبادل أي أنه كامن في القائمة اليومية للأسعار السائدة . ويعد ماك ليود الأسكتلندي الذي جعل همه أن ينقى ويصقل آراء لومبارد ستريت الغامضة ، حلقة ناجحة بين التجاري المؤمن بالخرافات وبين نصير حرية التجارة المستنير .

ولو أمعنا النظر فى التعبير الخاص بقيمة السلعة إوهو التعبير الذى تنطوى عليه علاقة القيمة بين السلعة إوالسلعة للاتضح لنا أنه فى داخل هذه العلاقة يعد الشكل المادى للسلعة اشكل أو مظهراً للقيمة الاستعالية ، بينها أهمية الشكل المادى للسلعة للشكة أو مظهر القيمة وبهذا يكون للتباين بين القيمة الاستعالية والقيمة والمستتر داخل السلعة مقابل ظاهرى منظور وهو العلاقة بين السلعتين وهى العلاقة التى فيها تحسب قيمة استعالية السلعة التى يراد التعبير عرقيمتها بينما تحسب قيمة تبادلية السلعة التى تستخدم للتعبير عن قيمة السلعة الأولى . وعلى ذلك فالشكل البسيط لقيمة السلعة هو الشكل الظاهرى البسيط للتباين الكامن (داخل السلعة) بين القيمة الاستعالية والقيمة .

إن منتَج العمل شيء فافع وذلك في كافة الأحوال الاجتماعية ، ولكن منتج العمل لا يصبح سلعة إلا في مرحلة محدودة من التطور التاريخي حين نجد أن العمل المبذول في إنتاج شيء نافع يعبر عنه على أنه قيمة هذا الشيء . وهذا يستتبع أن شكل القيمة الأولى للسلعة هو في الوقت ذاته المظهر الأولى الذي يبدو فيه منتج العمل على هيئة سلعة ، ومعني هذا أن تطور شكل السلعة يتفق أو يتمشى مع تطور شكل القيمة .

ونرى من أول نظرة عدم صلاحية أو عدم وفاء شكل القيمة الأولى وهو الشكل البدائى الذي يجب أن يمر خلال سلسلة من التحولات قبل إمكان تطوره إلى الشكل الدال على الثمن.

وحين نعبر عن قيمة السلعة إبعبارات من السلعة ب فأهمية هذا التعبير أنه صالح: للتمييز بين قيمة ا وقيمتها الاستعالية ، وبذا لا يتعدى عمله أكثر من أنه يقيم علاقة تبادل بين السلعة ا وسلعة أخرى من نوع مختلف ، كما أنه لا يظهر ما بين ا وكافة السلع الآخرى من تماثل كيني وتناسب كمى . والشكل الأولى لقيمة السلعة النسبية يعبر عن الشكل المعادل المنعزل لسلعة أخرى ، وهنا نجد أنه في التعبير النسبي عن قيمة التيل لا يكون للرداء أكثر من شكل المعادل (أى شكل القابلية للتبادل المباشر) بالنسبة إلى هذه السلعة الواحدة وهي التيل.

ولكن شكل القيمة الأولى" ينتقل بمحض رغبته إلى الشكل الممتد. وفى الشكل الأولى تعبر عن قيمة السلعة البعارات من سلعة أخرى واحدة ولا يعنينا أن تكون هذه الأخيرة رداءاً أو حديداً أو قمحاً أو خلاف ذلك. ولهذا فلكل سلعة واحدة عدة تعبيرات أولية عن قيمتها حسب العلاقة بين السلعة وأى غيرها (١). ولكن عدد هذه التعبيرات الممكسة عن القيمة يحد منه عدد أنواع السلعة المختلفة عن الأولى. وبناء على هذا فالتعبير المنعزل عن قيمة أية سلعة واحدة إن هو إلا عبارة واحدة في سلسلة طويلة لا نهاية لها من أمثال هذه التعبيرات الأولية والتي يختلف الواحد منها عن جميع الأخرى.

# ( ب ) الشكل الـكلى أو الممتد من القيمة

إننا نكتب: م سلعة ا = ل سلعة ب أو = يه سلعة ع أو = ه سلعة ي أو = ي سلعة ع أو = ه سلعة ي أو = ي سلعة ه أو = الخ . وللتعبير عن هـذا بصورة حسبة نقول ٢٠ ياردة من التيل = رداء واحد أو = ٠٠ أرطال من الشاى أو = ٠٤ رطلا من البن أو = دبع من القمح أو = أوقيتين من الذهب أو = إلى طن الحديد أو = الح .

# ا \_ شكل القيمة النسى الممتد

وفي هذا الشكل نعبر عن قيمة سلعة ماكالتيل مثلا بعناصر أخرى لاعد لها من عالم السلع ، وتصبح كل سلعة أخرى مرآة لقيمة التيل(١) ، وبهذا تبدو القيمة لأول مرة في ثوبها الحقيقي وهي أنها صورة تمثل عملا إنسانيا متجانسا لأن العمل الذي يخلقها يظهر الآن بجلاء أنه العمل الذي يقف على قدم المساواة مع أى نوع آخر من العمل الإنساني سواء كان شكله الحياكة أو الحرث أو التعدين أو ما إلى ذلك ، وسواء تحقق في الأردية أو القمح أو الحديد أو الذهب . ويصبح التيل بفضل هذا الشكل من قيمته ذا علاقة اجتماعية لا مع نوع واحد من السلع وإنما مع عالم السلع بأسره كأنه بوصفه سلعة مواطن في هذا العالم . وفي الوقت ذاته تدل سلسلة أو معادلات القيمة التي لانهاية لها على أنه فيما يتعلق بقيمة السلعة لإ أهمية المظهر أو الذوع الذي تبدو فيه القيمة الإستعالية .

فى الشكل الأول ٢٠ ياردة من التيل = رداء واحد قد يكون من قبيل الصدفة المحضة أن تكون هاتان السلعتان قابلتين للتبادل فيما بينهما بتلك النسبة الكمية الحناصة . ولكنا تلمس فى الشكل الثانى الاساس الذى يعين هذه الظاهرة العرضية وإن اختلف عنها اختلافاً

<sup>(</sup>١) نجد هرمر مثلا يعبر عن تيمة الشيء بعبارات من أشيار أخرى متنوعة .

أساسياً ، فلقيمة التيل نفس الحجم دائماً سواء عبرنا عنها بالأردية أو البن أو الحسديد ، ومهما كثر عدد ملاك هذه السلع . هذه العلاقة العرضية بين مالكين فرديين من أرباب السلع تختفي من الصورة التي أمامنا ، ونرى بوضوح أن التبادل ليس هو الذي يعين حجم قيمة السلعة هو الذي يعين علاقاتها التبادلية أي تتحكم في نسب تبادلها .

### ب ــ الشكل المعادل الخاص

فى ذلك التعبير عن قيمة التيل تعدكل سلعة (كالرداء والشاى والقمح والحديد الخ) معادلا وبالتالى تكون صورة ممثلة للقيمة . والشكل المادى المخصوص لكل من هذه السلع شكل معادل مخصوص من بين أشكال كثيرة . وبنفس الطريقة فإن مختلف الأنواع المتعددة من العمل النافع الذى تنطوى عليه هذه السلع إن هى إلا أشكال ظاهرية متعددة لأى وكل نوع من العمل الإنسانى .

# ج \_ نقائص شكل القيمة السكلي أو الممتد

نلاحظ أولا أن التعبير النسبي لقيمة السلع غير كامل حيث أن السلسلة التي تمثله لانهاية لها ، ولأن السلسلة التي تـكون معادلة القيمة احـدى حلقاتها عرضة للاطالة كلما ظهر نوع جديد من السلع يهيى النا مادة لتعبير جديد عن القيمة . وثانياً هذا الشكل صورة متعددة الألوان تمثل تعبيرات عن القيمة كل منها مستقل عن الآخر وغير قابلة للموازنة فيما بينها . وأخيراً إذا عبرنا عن القيمة النسبية لـكل سلعة بهذا الشكل الممتد ترتب على هـذا أن صار لدينا شكل نسبي للقيمة مختلف في كل حالة ، ومكون من سلسلة من تعبيرات القيمة لانهاية لها .

هذه النقائص الملازمة لشكل القيمة النسي الممتد تنعكس في الشكل المعادل الذي يقابله . وبما أن الشكل المادي لكل نوع من السلع على حدة إن هو إلا شكل معادل خاص من بين أشكال لاعد لها ، لهدنا لا يتبقى لدينا سوى أشكال معادلة جزئية يستبعد كل منها الآخر . وبالطريقة ذاتها نجد أن النوع المحسوس المخصوص من العمل النافع الذي يتمثل في كل معادلة لا يبدو إلا على هيئة نوع خاص من العمل لا على أنه صورة الشيء الشامل الذي يمثل العمل الإنساني بوجه عام والحقيقة أن الآخير لايكتسب شكله الكامل أو الدكلي إلا من مجموع هذه الأشكال الظاهرية الحاصة ، ولكن في هذه الحالة يكون التعبير عنه في سلسلة لإنهاية لها ويكون ناقصاً تعوزه الوحدة .

وشكل القيمة النسي الممتد ليس إلا مجموع (خلاصة) التعبيرات النسبية عن القيمة أو معادلات النوع الأول مثل:

- . ٢ ياردة من التيل ــــ رداء واحد .
- ٠٠ ياردة من التيل \_\_\_ ١٠ أرطال من الشاى الخ.

وكل من هذه المعادلات تتضمن أو تدل على المعنى العكسى:

- رداء واحد 🚤 ۲۰ ياردة من التيل.
- . ١ أرطال من الشاى = ٢٠ ياردة من التيل الخ.

ذلك أنه فى الواقع حين يستبدل شخص ما لديه مر. التبل بسلع أخرى وبذا يعبر عن قيمة سلعه بساسلة من السلع الأخرى فإن ذلك يستتبع حتما أن مختلف ملاك السلع الأخرى يستبدلونها بالتيل ، وبذلك يعبرون عن قيمة سلعهم المختلفة بالتيل .

و لنفرض أننا عكسنا السلسلة . ٢ ياردة من التيل = رداء واحد أو == ١٠ أرطال من الشاى الح وذلك لكى نعبر عن العلاقات العكسية . إذا فعلنـــا ذلك حصلنا على الشكل المعمم للقيمة .

# رداء واحد رداء واحد رداء واحد رداء واحد رداء واحد ربع أرطال من البن ربع من القمح أوقيتان من الذهب نصف طن من الحديد المخ

١ - الصفة المتغيرة لشكل القيمة

تعبر السلع الآن عن قيمتها (١) بشكل بسيط ذلك أن القيمة يعبر عنها عن طريق سلعة واحدة (٢) بشكل موحد لآن قيمة السلع جميعها يعبر عنها بواسطة نفس المسلعة الواحدة.

هَكَذَا الشَّكُلُّ أُولَىٰ وَ بِذَا مَشْتَرَكُ بِالنِّسِبَةِ إِلَى كَافَةَ السَّلَّعِ وَعَلَى ذَلْكُ فَهُو شَكَل عَامَ .

والشكلان ا و ب ( أى الشكل العرضي للقيمة والشكل الـكلي أو الممتد ) كانا صالحين فقط للتعبير عن قيمة السلعة بصفتها شيء متميز عن قيمتها الاستعالية أو شكلها المادي .

والشكل الأولى يهي لنا معادلات من هذا النوع: رناه واحد . . . ٧ ياردة من التيل، وقيمة و . ١ أرطال من الشاى : طن من الحديد ، فنحن نجعل قيمة الرداء معادلة للتيل ، وقيمة الشاى مكافئة للحديد ، و لكن ما تين المعادلتين التيل و الحديد اللتين تعبران عن قيمة الرداء والشاى مختلفة إحداهماعن الأخرى اختلاف النيل و الحديد ، وواضح أنهذا الشكل من القيمة لاوجود له إلا في الأيام الأه لى حين كانت منتجات العمل تحول إلى سلع بالمقايضة الاتفاقية العرضية أو التي تقع من حين إلى آخر .

أما فى الشكل الحكلي أو الممتد فإن قيمة السلعة تنميز بطريقة أوقع عرب قيمتها الاستعالية ، لأن قيمة الرداء (مثلا) توضع في هذه الحالة مقابل شكله المادى في كافة الصور الممكنة كمعادل للتيل أو الحديد أو الشاى ب أو أى شيء أردت عدا معادل الرداء . ومن جهة أخرى يستبعد مباشرة كل تعبير معمم للقيمة ، هو التعبير المشترك بالنسبة إلى جميع السلع لأنه في ذلك التعبير عن قيمة سلعة ما تبدو السلع الأخرى على شكل محسادلات والواقع أن شكل القيمة الممتد يشق سبيله إلى العالم بمجرد أن منتجاً معيناً من العمل كالماشية يأخذ في أن نيازله بسلم أخرى متنوعة ، لا في حالات استنفائية وإنما على هيئة العموم و المعتاد .

هذا الشكل الجديد القيمة يعبر عن قيم كاهة أنواع السلع بواسطة ساحة أخرى ( ولشكن التيل مثلا ) وهي السلمة التي تستبعد عن نطاق السلع الآخرى ، فهذا الشكل يعبر عن قيمة جميع السلع عن طريق معادلتها بالتيل . هكذا تتميز قيمة كل سلعة لاعن قيمتها الاستمالية فحسب بل عن كل القيمة الاستمالية ، وبواسلة هده الحقيفة وحدها تعبر عن قيمة السلعة كشيء لها تشترك فيه مع كاهة السلع . عن طريق هذا الشكل نصبح السلع بطريفة أجع دات علاقات متبادلة فيا بينها كفيم ، أو قصبح وكل منها يواجه الآخرى كفيم تبادلية .

و يعير الشكلانالسابقان عن قيمة السلعة وذلك بواسطه سلمة مفردة من نوح مخلف كما في الحالة الأولى، أو بواسطة سلسلة من السلع من نوح مختلف كما في الحالة الثانية . وفي كلا الحالين على حد سواء تتعرص السلعة الواحدة ( إن صح النعبير ) علي أن تبحد تعبيراً عن قيمتها و تنجح في ذلك بدون أي تعاون فعال من جانب السلع الآخرى التي يقتصر عملها على القيام بدور سلى وهو كونها المعادلات .

ومن جهة لايظهر الشكل المعمم من القيمة إلا كنتيجة للعمل المشترك من جانب كافة أنواح السلع ، فالسلعة لا تستطيع أن تكتسب تعبيراً معما عن قيمتها إلا إذا عبرت جميع السلع في نفس الوقت عن قيمتها في نفس المعادل بحيث يتعين على كل سلعة جديدة أن تحذو نفس الحذو وهذا يزيح الغطاء عن الحقيقة الآتية وهي أن حقيقة قيمة السلع من حيث أنها لاتزيد عن كونها الوجود الاجتماعي ،، لهذه الأشياء ، تجد التعبير عنها إلا عن طريق هذه العلاقات الاجتماعية المتداخلة ذات الصيغه العامة وعلى ذلك بجب أن يكون هذا الشكل الذي يعبر عن قيمة السلع شكلا معترفاً به من قبل المجتمع أو بصفة إجتماعية .

وعلى هيئة معـادلات التيل لاتبدو كافة السلع الآن متشابهة من حيث الكيف ولاقيماً بالمعنى العام لهذه العبارة فحسب ، وإنما تبدو كذلك أحجاماً من القيمة قابلة للموازنة فيما بينها من حيث الكم و لما كانت أحجام قيمة ا تنعكس فى مرآة نفس المادة الواحدة أى فى التيل يتبع ذلك أن هذه الاحجام من القيمة يعكس كل منها الآخر فى مرآته . و مثال ذلك أن . ١ أرطال من الشاى ج ٢٠ ياردة من التيل ، و يترتب على هذا أن . ١ أرطال من الشاى ج ٠ و طلا من البن وللتعبير عن هذا بعبارة أخرى نقول إن ما فى رطل من البن من جوهر القيمة أى العمل يعادل ربع ما فى رطل من الشاى .

هذا الشكل المعمم من القيمة النسبية والذي يشمل السلع بوجه عام يدمغ التيل (وهو السلعة التي وضعت جانباً كعادل) بطابع المعادل العام، وشكله المادى هو شكل القيمة العام في عالم السلع هذا . وعلى ذلك يصير التيل قابلا للتبادل مع جميع السلع الآخرى ، أى أن الشكل المادى هذا هو الصورة المتجسدة المنظورة أو الشكل الاجتماعي العام الذي يمثل جميع العمل الإنساني . وفي نفس الوقت يظهر النسيج وهو عمل أفراد مخصوصين في شكل اجتماعي معمم وهو شكل التعادل أو التكافؤ مع أى نوع آخر من العمل . والمعادلات المتعددة التي يتكون منها الشكل العام للقيمة تجعل العمل الذي يشمله التيل مساوياً للعمل الذي تنطوى عليه كل سلعة أخرى ، وهكذا يتحول الغزل إلى الشكل العام الصورة التي يبدو فيها العمل الإنساني المتجانس وعلى هذا فإن العمل الذي يصير موضوعاً في قيمة السلع لا يمثل فسب في ظل مظهره السلي . كعمل أغفلت فيه كافة الأشكال المحسوسة والصفات النافعة من العمل الفعلي بل إن طبيعته والإيجابية تبدو للعيان . فشكل القيمة العام عبارة عن إرجاع جميع أنواع العمل الفعلي إلى . الإيجابية تبدو للعيان . فشكل القيمة العام عبارة عن إرجاع جميع أنواع العمل الفعلي إلى .

إن الشكل العامللقيمة وهو الشكل الذي تبدوفيه منتجات العمل على أنها مجرد هلاميات. للعمل الإنساني المتجانس، يكشف بطبيعة تكوينية أنه الصورة الاجتماعية التي تعبر عن عالم السلع، وهذا يظهر أنه فى عالم السلع تسكون صفة العمل الإنسانى الحسية الأساس الذي. يكون صفته الخاصة .

إن درجة تعاور الشكل المعادل تطابق درجة تطور شكل القيمة النسي ، وعلى كل واجب علينا أن نعنى بملاحظة هذا الآمر وهوأن تطور الشكل المعادل إن هو إلا تعبير عن و نتيجة لتطور شكل القيمة النسى .

إن الشكل النسى الأولى" أو المنعزل الدال على قيمة سلعه يجعل من سلعة أخرى معادلا منعزلا عن سواه، والشكل الممتد أى الذى نعبر فيه عن قيمة سلعة ما بعبارات من كافة السلع الأخرى يجعل من هذه الأخيرة معادلات منعزلة . وأخيراً نصل إلى الشكل الذى يقوم فيه نوع مخصوص من السلعة بوظبفة المعادل العام بقدر ماتجعل السلع الأخرى من هذه السلعة مادة للتعبير عن شكل قيمتها المعمم الموحد . والآن كلما كان مدى تطور شكل القيمة كلما كان مبلغ حدة التباين بين قطبيه ، وهما شكل القيمة النسى والشكل المعادل .

ويحتوى الشكل الأول وهو ٢٠ ياردة من التيل = رداء واحد على هذا التباين ولسكن قواعده لم تثبت بعد. وحسبا نقرأ المعادلة طرداً وعكساً فإن كلا من قطبى السلعة (وهما التيل والرداء) يقوم بالتبادل وبلا اهتمام بدوره فى شكل القيمة النسبى وفى الشكل المعادل . ففي هذه الحالة لا يزال من الصعب أن ندرك وجود تباين قطبى .

وفى الشكل الثانى ليس سوى نوع واحد من السلع يستطيع أن يحـــد أو ينمى قيمته النسية تماماً ، وهو لا يكتسب هذا الشكل النسي الممتد من القيمة إلا لأن السلع الأخرى جميعاً تقف منه موقف المعادلات ، فني هذه الحالة نجد أن طرف معادلة القيمة . ٢ ياردة من التيل ــــــ رداء واحد أو ـــــ ١ أرطال من الشاى أو ـــــ ربع من القمح الح لا يمكن تغيير مكانهما بدون تغيير صفة المعادلة وتحويلها من الشكل الكلى أو الممتد إلى الشكل المعمم من القسمة .

وأخيراً فالشكل الثالث يكسبالسلع عموماً شكلا نسبياً اجتماعياً من القيمة ذا طابع عام لأن جميع السلع عدا واحدة تستبعد من الشكل المعادل العام ومعنى هذا أن سلعةواحدة وهئ. اكتسبت صفة كونها قابلة للتبادل مع كافة السلع الآخرى وذلك لأن السلع الآخرى لم تكتسب هذه الصفة (١).

<sup>(</sup>١) من أبعد الأشيار عن الحقيقة الواضحة بذاتها أن هسذه الصفة عن القابلية للتبادل العام المباشر هي صفة علم الله عن تقيمها في القطب الآخر ، أي صفة عدم القابلية للتبادل المياشر كما هو الشأن بين تطبي

ومن جهة أخرى فالسلعة التى تؤدى وظيفة المعادل العام تستبعد من شكل قيمة السلع المعمم . ولو أن التيل ( أو أية سلعة أخرى اختيرت لتكون معادلا عاما ) كان عليه بالمثل أن يشترك فى شكل القيمة النسبي المعمم لكان عليه أن يقوم بدور المعادل لنفسه ، وبهذا يحصل على المعادلة التالية ٢٠ ياردة من التيل — ٢٠ ياردة من التيل وهى لغو لايدل على القيمة أو حجمها . فإذا أردنا التعبير عن القيمة النسبية للمعادل العام فيجب علينا أن نعكس الشكل الثالث ، هذا المعادل العام ليس له شكل قيمة نسبي تشارك فيه السلع الاخرى ، إن قيمته تعبر عن نفسها بطريقة نسبة فى السلسلة التي لانهاية لها من السلع ، وعلى هذا نرى أن شكل وهى التيل . وإذا رجعنا الى التاريخ لالفينا أن سلعة بالذات وهى الذهب قد شغلت هذا وهى التسبي ( وهو الشكل ب ) هو شكل القيمة النسبي الخاص للسلعة والذي يؤدى وظيفة المعادل العام .

# ج - الانتقال من شكل القيمة المعمم إلى الشكل النقدى

تستطيع أية ساعة أن تتخذ الشكل المعادل العام ، وهي تستطيع ذلك حينها تستبعدها السلع الاخرى عن نطاقها وتجعل منها معادلا . والشكل النسي الموحد للقيمة لا يكتسب صفة الاستقرار الموضوعي والصلاحية من الوجهة الاجتماعية العامة إلا إذا كان هذا الاستبعاد قد تركز بصفة نهائية في نوع معين من السلع . فإذا ماحدث هذا فإن ذلك النوع المعين من السلعة الذي يتحائل الشكل المعادل مع شكله المادي يصبح سلعة نقدية أو يؤدى وظنفة النقود . ومن ذلك الوقت نجد أن الوظيفة الاجتماعية الخاصة ( وبالتالي الاحتكار الاجتماعي ) لهذه السلعة أنها تلعب دور المعادل العام بالنسبة إلى السلع عموماً . فني الشكل (ب) قامت سلع متنوعة بدور المعادل للتيل ، وفي الشكل (ج) عبرت سلع مختلفة عن قيمتها النسبية عن طريق سلعة واحدة المعادل للتيل ، وفي الشكل (ج) عبرت سلع مختلفة عن قيمتها النسبية عن طريق سلعة واحدة

\_\_\_\_المغناطيس الموجب والسالب . وأولئك يطاقون العنان لخيالهم قد يتصورون أن في امكان كافة السلع أن تنخذ هذه الصفة في وقت واحـــد وهي صفة كونها قابلة للتباول فيما بينها مباشرة ، وذلك كا لو أنهم تصوروا أن في امكان جميع المكائوليك أن يكونوا البابا في نفس الوقت الواحـد . والورجوازية الصغيرة التي تنظر الى انتاج السلع على أنه آخر كلة في الحرية الانسانية والاستقلال الفخصي قد يسرها بطبيعة الحال لو أننا المتطعنا القضاء على العقبات والمضايقات الناجحة من عجزنا عن تحقيق التبادل المباشر بين السلع . واشتراكية برودون أن هي الا صورة لهذا العالم المثالي الذي لا يحمل حتى طابع الابتكار لأن هذا المشروع قد صاغه من قبل و بطريقة أفضل جراى وبراى وغيرهما . الذي لا تزال هناك دوائر تردهر فيها هذه الحكمة تحت اسم ,, العلم ،، ولم تعمد مدرسة فكرية الى عرض العلم بهذا المظهر السطحي أكثر عا فعل أتباع برودون ذلك أنه ,, اذا أعوزتك الأفكار فقد تصاعدك كلمة واحــدة في المخطة المناسبة ،، .

المركز الممتاز . وعلى ذلك فى الشكل (ج) إذا وضعنا الذهب مكان التيل لحصلنا على الشكل النقدى للقيمة .

### و - شكل القيمة النقدى

فى هدذا الانتقال من الشكل (١) إلى الشكل (ب) ومنالشكل (ب) إلى الشكل (ج) تحدث تغييراتهامة. ومن جهة أخرى ينحصرالفارق بين الشكلين (د،ج) فى أن الذهب حل محل التيل كالمعادل العام، أى أن مظهر التقدم هوأن شكل قابلية التبادل المباشر أو شكل المعادل العام قد جعله العرف الاجتماعي أخيراً وبصفة نهائية مرتبطاً بذلك الجوهر المادى لحذه السلعة وهي الذهب.

والسبب الذى من أجله يو اجه الذهب السلع الآخرى بوصفه نقود راجع إلى أنه واجهها من قبل كسلعة . فهو كبقية السلع الآخرى استطاع أداء وظيفة المعادل سواء على هيئة معادل منعزل في عمليات مفصلة من المقايضة أو على هيئة معادل معين خاص إلى جانب معادلات أخرى من السلع . وتطور الآمر تدريجاً فصار يقوم بدور المعادل العام ، و بمجرد أن اكتسب لنفسه هذا المركز الاحتكارى العام في التعبير عن قيمة السلع بوجه عام تحول فصار السلعة النقدية . ولا نستطيع التمييز بين الشكلين (د ، ج) قبل أن يصبح الذهب سلعة نقدية ، كما أنه بذلك تطور من شكل القيمة المعمم إلى الشكل النقدى .

والتعبيرالأولى عن القيمة النسبية للسلعة (التيل مثلا) بواسطة سلعة صارت تقوم بدور النقود (كالذهب مثلا)، عبارة عن الشكل الدال على ثمن تلك السلعة. وبهذا يكون شكل ثمن التيل عبارة عن ٢٠ ياردة من التيل = أوقيتين من الذهب أو ٢٠ ياردة من التيل = مجنيه استرليني إذا كان هذا الإسم الآخير هوالذي يطلق على أوقيتي الذهب إذا سكتا نقودا.

إن الصعوبة فى فهم ماهية الشكل النقدى لاتزيد عنها فى فهم طبيعة الشكل المعادل العسام أى طبيعة شكل القيمة المعمم أو كنه الشكل (ج). ولكن الشكل (ج) نفسه مشتق من (ب) وهو شكل القيمة الممتد وهذا بدوره مشتق من الشكل (۱) الأولى" (۲۰ ياردة من التيل رداء واحد أو (س) من السلعة ا ص من السلعة ب). وهكذا يتضح لنا أن الشكل الأولى" نواة الشكل النقدى.

### ٤ ــ السر الغامض الذي يحيط بالصفة السحرية للسلع

تبدو السلعة من أول نظرة شيئاً عادياً مألوفاً يسهل إدراكه وفهمه ، ولكن التحليل. يظهر أنها شيء غريب حقاً . وليسمن سر خذ يعلق بالسلعة طالماكانت قيمة استعالية ، سواء اعتبرناها شيئاً تمكنه خواصه الطبيعية من إشباع الحاجات الإنسانية . أو نظرنا إليها على أنها شيء لايكتسب هذه الخواص إلا بوصفه نتيجة العمل الإنساني . ومن الواضح أن الإنسان قادر بفضل عمله ونشاطه على تعديل أشكال المواد الطبيعية ليجعلها ذات نفع لذاته ، فشكل الخشب. مثلاً يتغير إذا شننا أن نصنع منه منضدة ، ولكن برغم هذا لاتزال المنضدة خشبا أي شيئاً ملموساً عادياً . غير أنه بمجرد أن تبدو لنا على هيئة سلعة فإنها تتحول إلى شيء يفوق غيره كما أنه ملموس . وعلى هذا فلغز السلع لا ينشأ عن قيمتها الاستعالية ، كما أنه لا يتوقف على طبيعة عوامل القيمة. والسبب الأول في ذلك أنه مهما اختلفت أنواع العمل النافع أوالنشاط الإنتاجي فمن الحقائق الفسيولوجية أن هذه الأنواع كلها وظائف للجهاز الإنساني ، وكل وظيفة من هذه (مهما كان فحواها أو شكلها) بذل لما يملك الإنسان من مخ وعصب وعضل وحاسة وما إلى ذلك. وثانياً من حيث ذلك الذي يقوم على أساسه تعيين حجم القيمة ونقصد بهذا طول مدة هذا البذل أو مقدار العمل، فإن في استطاء حواسنا أن تجعلنا نميز بين مقدار ونوع العمل. ومهما كانت الأحوال الاجتماعية فلا بدللناس من أن يظهروا الاهتمام بالوتت اللازم لإنتاج الغذاء وإن كان لابد أن درجة هذا الإهتهام قد تغيرت في مختلف مراحل النطور الاجتماعي(١). والخلاصة أنه حين يتعاون الآدميون ويعمل كل منهم للآخر بأي طريقة ، فإن عملهم يكتسب شكلا اجتاعا.

<sup>(</sup>۱) كانت وحدة قياس الأرض لدى قدما. التيوتون و تعرف باسم مورجن Morgen (و تقرب من فدان) عبارة عن المقدار الذى تكن حرثه فى اليوم الواحد . ولهذا كانوا يستعملون كلمات عمل اليوم أو عمل الرجل أو قوة الرجل أو ما يحمد الرجل ... الخ. أنظر :

Georg Ludwig von Maurer, Einleintung zur geschic hte der Mark-, Hof-, u. s. w. Verfassung, Munich, 1859, pp. 129 et seg.

لماذا أذن يصبح منتَج العمل ذا طابع غامض حينما يتخذ شكل سلعة ؟ واضح أن السبب كامن في الشكل ذاته . فتشابه أنواع العمل الإنساني يتخذ صورة مادية محسوسة على هيئة حقيقة ذلك تتخذ شكل حجم قيمة منتج العمل، وأخيراً فالعلاقات المتبادلة بين المنتجين والتي يبدو بم\_ا الطابع الاجتماعي لعملهم تتخذ هي الأخرى شكل علاقة اجتماعية بين منتجات العمل. وهكذا نرى السرالذي يحوط شكل السلعة بسيطاو ينحصر في أنه يعكس للناس الصفة الاجتماعية لعملهم ويعكسها على أنهـــا صفة موضوعية عالقة بمنتجات العمل نفسها ، ويعكسها كذلك بوصفها خاصية اجتماعية طبيعية لهذه الأشياء . يترتب على هــذا أن العلاقة الاجتماعية القائمة بين المنتجين والمجموع الكلى لعملهم تبدو بالنسبة إليهم علاقة اجتماعية بين منتجات عملهم لابينهم أنفسهم . وبفضل انتقال الصفات والخواص هذا من ناحية إلى أخرى تصبح منتجات العمل سلعاً أو أشياء اجتماعية يمكن لحواسنا في نفس الوقت أن تدركها . حين ينعكس الضوء من جسم فإن الأثر في شبكة العين لا نراه على أنه تنشيط ذاتي لذلك العضو بل نراه على هيئة الخارجي إلى شيء آخر وهوالعين، فنحن إذن أمام علاقة طبيعية بين وقائع طبيعية . ومن جهة أخرى فشكل السلعة وعلاقة القيمة بين منتجات العمل وهي العلاقة التي يعبر عنها شكل السلعة \_ نقول إن هذين لا علاقة لهما بالخواص الطبيعية للسلع أو بالعلاقات المادية الناشئة عن هــذه. العلاقات الطبيعية . فنحن إنما نوجه اهتمامنا إلى علاقة اجتماعية محــــدودة بين الناس وهي العلاقة التي بدت في أعينهم كا نهاعلاقة بين الأشياء . ولتمثيل الامرنلجأ إلىذلك العالم السديمي وهو عالم الدين والذي تصير فيه منتجات العتل الإنساني أشكالا مستقلة لها حياتها الخاصة بها وتستطيع أن تجعل بينها و بين الناس من الجنسين علاقة ما . وفي عالم السلع تقوم منتجات اليد. بنفس العمل. وإنى لا تحدث عن هـذا بأنه الصفة السحرية الملازمة لمنتجات العمل بمجرد. أن يتم إنتاجها على هيئة سلع . وهذهالسلعة لاانفصال لها عَن إنتاج السلع . وقد أبان التحليل. السابق أن هذه الصفة السحرية التي يتميز بها عالمالسلع نتيجة لتاك الصفة الاجتماعية الخاصة. بالعمل الذي ينتج السلع.

إن السبب الذى من أجله تصبح الأشيا. النافعة سلعاً راجع إلى أنها منتجات عسل أفراد. أو مجموعات أفراد يعمل كل منهم أو منها مستقلا عن الآخر . ومجموع عمل هؤلاء الأفراد. أو هذه الجماعات الخاصة يتكون منه المجموع الـكلى للعمل الاجتماعي . وإذاكان المنتجون.

لا يتصل بعضهم ببعض قبل أن يتبادلوا منتجات عملهم ، كذلك لا تظهر الصفة الاجتماعية لعملهم إلا حينما يجرى هـذا التبادل. وبعبارة أخرى نقول إن عمل الأفراد لايصبح جزءاً فعالا من المجموع الكلى للعمل الاجتماعي إلا يحكم العلاقات التي تقيمها عملية التبادل بين منتجات العمل وبالتالى بين المنتجين. وهذا هو السبب الذى من أجله نجـد أن العلاقات الاجتماعية التي تربط عمل فرد بآخر أو عمل مجموعة أفراد بأخرى تبدو في نظر المنتجين علاقات مادية بين أشخاص وعلاقات اجتماعية بين أشياء، لا على أنها عـلاقات اجتماعية مباشرة بين أفراد يعملون.

إن منتجات العمل لا تكتسب صفة القيمة الاجتماعية المتميزة عن القيمة الاستعالية إلا بعد أن تدخل في عالم التبادل ، وهذا الإنقسام في منتجالعمل إلى شيء ذي منفعة وشي، ذي قيمة لا يصير فعالا من الناحية العملية إلا إذا عظم انتشار عملية التبادل وزادت أهميتها إلى الحمد الذي عنده يجرى إنتاج الاشياء النافعة لغرض التبادل خاصة بحيث يصير من اللازم أن نعمل حساباً لقيم الأشياء أثناء عملية الإنتاج ذاتها . من تلك اللحظة يكتسب عمل المنتجين الخاصين طابعاً اجتماعياً مزدوجاً في الحقيقة . فن جهة يجب على همذا العمل بصفته عمل نافع بصورة نهائية أن يشبع طلباً اجتماعياً محدوداً ، وبذا يتخذ مكانه كا حد العناصر التي يتكون منهما المجموع العام للعمل أو كجزء من نظام التقسيم الاجتماعي للعمل الذي تطور بصفة تلقائية . ومن جهة أخرى فإرن مثل هذا لا يستطيع قضاء مختلف حاجات المنتجين الذين يتقومون به إلا بقدر ما يكون كل نوع من العمل النافع الفردي أو الخاص صالحاً وقابلا للتبادل مع أي نوع آخر وذلك لأن كلامنهما يتساوي مع الآخر. مثل هذه التسوية بين أنواع العمل المختلفة اختلافاً كليا لا يمكن تحقيقها إلا إذا تجاهلنا ما بينها من عدم تشابه فعلي وإلا إذا العمل الجناعة الحدادة الإنساني المجرد.

هذا الطابع الاجتماعي المزدوج ينعكس في أذهان المنتجين الفرديين علي أنه مجرد صورة لتلك الأشكال التي يظهرها تبادل المنتجات في الحياة اليومية وهكذا فالصفة النافعة من الوجهة الاجتماعية لعمل المنتجين الفردي أو الحناص تتراءي على صورة وجوب أن يكون العمل نافعاً ونافعاً للغير ، بينما الصفة النافعة من الوجهة الاجتماعية وهي أن كل نوع من العمل الخاص أو الفردي يقف على قدم المساواة مع أي نوع آخر \_ نقول إن هذه الصفة تبدو على صورة أخرى وهي أن منتجات العمل برغم اختلاف أنواعها إن هي إلا أجسام مادية ومتشامة جميعا كأشيا. ذات قيمة .

وعلى ذلك حين يقيم الناس علاقة بين منتجات عملهم بوصفها قيم فليس السبب فى ذلك أنهم يدركون أن الأشياء ليست سوى الإطار المادى لهذا المقدار أو ذلك من العمل الإنسانى المتجانس، بل على العكس فهم حين يحرون التبادل بين منتجات عمل من مختلف الأنواع إنما يعادلون قيم المنتجات المتبادلة الواحدة مع الأخرى، وهم إذ يفعلون ذلك إنما يعادلون بين مختلف أنواع العمل المبذولة فى الإنتاج على اعتبار أنها عمل إنسانى متجانس. إنهم لايدركون أنهم يفعلون ذلك ولكنهم يفعلون نفس الشيء (١). إن القيمة لاتحمل بطاقة تشرح ماهيتها. إن الأمر أبعد من هذا إذ أن القيمة تغيركافة منتجات العمل إلى حروف هيروغليفية اجتماعي، الأمر أبعد من هذا إذ أن القيمة تغيركافة منتجات العمل الموز وأن يحلوا ذلك اللغز عن منتجهم الاجتماعي، لأن تخصيص أو وصف شيء نافع بأنه قيمة منتج اجتماعي كاللغة تماما. أما أن منتجات العمل بوصفها قيم تعبر بصورة مادية عما بذل في إنتاجها من عمل إنساني، فهذا كشف علمي حديث يدل على مرحلة معينة في تاريخ تطور الجنس البشرى، ولكنه يكفي لتبديد مظهر المادية الذي يدل على مرحلة معينة في تاريخ تطور الجنس البشرى، ولكنه يكفي لتبديد مظهر المادية الذي اتخذه الطابع الاجتماعي للعمل.

لقد حللت العلوم الطبيعية والكيهاوية الهواء إلى عناصره ، ولكن التأثيرات المهادية المألوفة التي يحدثها الجو في حواسنا تظل باقية دون تغيير . كذلك نلحظ أنه بعد كشف كنه القيمة الحقيقي يسبغ أو لئك الداخلين في نطاق إنتاج السلع صفة الشمول والصلاحية على حقيقة لا تصدق إلا على نوع الطابع الاجتماعي لعمليات العمل الفردي أو الخاص والتي تكون كل منها مستقلة عن الأخرى ، وهو طابع ينحصر في ما بينها من تشابه عام من حيث كونها عملا انسانياً ، كما أنه يتخذ في منتج العمل شكل القيمة الممنز له .

وفى الحقائق العملية نجد أن أول أمر يعنى به ذلك الذى يبادل منتجات عمله أن يعرف مقدار ما يحصل عليه مقابلها من منتجات أخرى ، وبعبارة أخرى يهمه أن يعرف نسبة التبادل . فإذا ما نضجت هذه النسب بفعل العرف بحيث تكتسب قدراً كافياً من الإستقرار ، فإنها تبدوكما لو أنها نشأت من نفس طبيعة منتجات العمل بحيث أن طناً من الحديد وأوقيتين من الذهب مثلا يُعدان ذوى قيمة متساوية أسوة بقولنا إن رطلا من الذهب الحديد وأوقيتين من الذهب مناه يعدان ذوى قيمة متساوية أسوة بقولنا إن رطلا من الذهب المحديد وأوقيتين من الذهب المديد وأوقيتين من الذهب مدين الذهب المديد وأوقيتين من الذهب مدين الذهب المديد وأوقيتين من الذهب مدين المدين المديد وأوقيتين من الدين المدين والمدين المدين ا

<sup>(</sup>١) وعلى ذلك حين كـتب جلياتى يقول ,, ان الثروة ( القيمة ) علاقة بين شخصين ،، كان عليه أن يعنيف ؛ ,, ولكن العلاقة تختفي داخل أطار مادى ،، .

Galiani: della moneta, p. 220, in vol. III of Custodi's Scrittori classici Italiani di economica politica, modern section, Milan 1801.

وآخر من الحديد لها نفس الوزن برغم ما بين المعدنين من اختلافات فيخواصهما الكيماوية والطبيعية . والحقيقة أن صفة القيمة لمنتجات العمل لا يستقر أمرها إلا بما لهذه المنتجات من فعل ورد فعل متبادلين بصفتها أحجام للقيمة . وهذه الاحجام تتغير على الدوام وهـذا التغير لا علاقة له يإرادة الذين يقومون بعمليات التبادل وسابق معرفتهم ومجهودهم، وهمالذين تبدو حركتهم الاجتماعية في نظرهم حركة أشياء \_ أي حركة أشياء تتحكم فيهم بدلا من أن يكونوا هم الذين يتحكمون فها . إن البصر العلمي عن طريق التجارب لاينشــأ إلا إذا اكتمل نمو إنتاج السلع . وحينتذ يصير واضحاً أن أنواع العمل الفردى أو الخاص المختلفة ( وهي التي يمارسها أربابها وكل منها مستقل عن الآخر وإن كان كل منها يعتمد على الآخر من الوجهة العـامة الشاملة بصفتها فروع من التقسيم الإجتماعي للعمل نمت نمواً تلقـائيا ) — نقول إن هذه الأنواع ترد باستمرار إلى مقياسها أو معيارها الإجتماعي الذي يعين النسب فيها بينها . وكيف يتحقق ردها إلى هذا المعيار ؟ يتحقق هذا بالطريقة الآتية و هو أنه في علاقات التبادل العرضية والمتغيرة على الدوام بين المنتجات يكون لوقت العمل اللازم لإنتاجها تأثير قوى كما لوكان أحد القوانين الطبيعية . إن قانون الجاذبية بحدث مثل هذا التأثير حتى يقع بيت ما على رؤوسنا (١) وعلى هذا فإن تعيين حجم القيمة بواسطة وقت العمل عبارة عن سر يختفي تحت التقلبات الظاهرة في القيم النسبية للسلع . وإن كشف الطريقة التي يتعين بها حقيقة حجم قيمة منتجات العمل، بزيل عن هذا التعيين مظهر أو شبهة كونه عملا وليد الصدفة المحضة، ولكنه لايؤثر في الشكل المادي للعملية.

إن فكرة الإنسان عن أشكال الحياة الاجتماعية وتحليله العلمي لهذه الأشكال ، يخالفان المجرى الحقيقي الواقعي للتطور الاجتماعي • فهو يبدأ بدراسة المنتج بعد إتمامه وهو النتيجة للقائمة لعملية النطور . أما الصفات التي تدمغ منتجات العمل بطابع السلع وهي الصفات التي يجب أن تكتسبها هذه المنتجات قبل تداولها على هيئة سلع \_ هذه الصفات قد حصلت على ثبات الأشكال الطبيعية للحياة الاجتماعية وذلك حين يبدأ الاقتصاديون أن يدرسوا لاتاريخ

<sup>(</sup>١) ما ذا نقول عن قانون لا يثبت أثره وقوته الاعن طريق الثورات تنشب من وقت الى آخر؟ انه ليس سوى قانون طبيعي قائم على عدم وعي الذين يعنيهم أمره ،، .

Friedrich Engels, Umrisse zu einer Kritik der Nationaloekonomie. Deutsch - Französische Jahrbücher' edited by Arnold Ruge and Karl Marx, Paris, 1844.

هذه الصفات (التى تعد ثابتة لاتتغير) وإنما معناها . ولهذا فإن تحليل أنمان السلع هو الذى أدى إلى تعيين حجم القيم ، كماكان التعبير العادى عن كافة السلع بالثقود السبيل إلى إدراكها (كقيم) . ولكن هذا الشكل الكامل لعالم السلع ونقصد به الشكل النقدى ، هو نفسه الذى يخفى بدلا من أن يكشف الصفة الاجتماعية للعمل الخياص أو الفردى ، وبذا يخفى العلاقات الاجتماعية بين المنتجين الفرديين . حين أقول إن الاردية أو الاحذية ذات علاقة بالتيل بصفته الصورة العامة التى يتجسم فيها العمل الإنسانى المجرد فإن هذه العبارة تبدو في الظاهر سخيفة . غير أنه حين يجعل منتجو الاردية والاحذية الح لهذه السلع علاقة مع التيل بوصفه المعادل العام (أو مع الذهب أو الفضة بصفتهما المعادل العام) ، ففي هذا الشكل السخيف تجد أن العلاقة بين عملهم الخاص والعمل الجماعي للمجتمع تكشف عن ذاتها لهم .

هذه الأشكال هي التي تشمل نواحي الاقتصاد البورجوازي ، وهي أشكال فكرية ثابتة الصلاحية من الوجهة الاجتماعية ، تصلح للتعبير عن علاقات الإنتساج الذي يتصف بها نوع مخصوص معين من الإنتاج الاجتماعي ألاوهو إنتاج السلع . ويترتب على هذا أنه حين نتحول إلى بحث أساليب الإنتاج الأخرى يزول في الحال كل الغموض أوالسحر الذي يحيط منتجات العمل في نظام من إنتاج السلع .

للاقتصاديين البورجوازيين غرام بالتمثيل بروبنسن كروزو وسنحذو حذوهم ونلق نظرة على هذا الرجل الذي أقام بجزيرة وفي حالة عزلة ووحدة · وبرغم أن حاجيات الرجل قليلة وبسيطة إلا أن له على الآقل حاجيات ولذا يتعين عليه القيام بأنواع متباينة من العمل النافع . فعليه أن يعدا لآدوات اللازمة وأن يصنع الأناث ويستأنس حيوان اللاما ويصيد السمك والحيوان الح. ولا يعنيني في هذا المقام ما يقوم به من صلات وما إليها لآن روبنسن كروزو بجد لذة في مثل مظاهر النشاط هذه ويعدها نوعا من الرياضة والتسلية · وبرغم اختلاف وظائفه الإنتاجية التي يضطلع بها فإنه يعلم أنها ليست سوى أشكال متنوعة من نشاط نفس الشخص الواحد وأنها على ذلك ليست إلا مظاهر مختلفة من العمل الإنساني، وتضطره الحاجة إلى تخصيص وقته لحذا العمل أو ذلك · ويتوقف مدى وقت كل من الوظائف التي يؤديها على مبلغ الصعاب التي يلاقيها في إدراك الغاية التي وضعها نصب عينيه ، وهو في هذا يسترشد بالتجارب . ويبدأ في الحال بعد أن أنقذ من الغرق المزولة ودفتر الحساب والقلم والمداد ، في إمساك المدفاتر بالشكل الواجب الصحيح كما يليق بالرجل الإنجليزي ، على أنه هو الذي يتعلق به جميع ما يقيده بالشكل الواجب الصحيح كما يليق بالرجل الإنجليزي ، على أنه هو الذي يتعلق به جميع ما يقيده بالشكل الواجب الصحيح كما يليق بالرجل الإنجليزي ، على أنه هو الذي يتعلق به جميع ما يقيده بالشكل الواجب الصحيح كما يليق بالزهاة التي عملكها ، ويحدد أو يخصص العمل العادى بالشكل الواجب الصحيص كما بانا بالأشياء النافعة التي عملكها ، ويحدد أو يخصص العمل العادى

اللازم لإنتاجها ، ويسجل وقت العمل الذى متكلفه فى المتوسط مقادير محدودة من المنتجات. وإن العلاقات القائمة بين روبنسن كروزو والإشياء التى تتكون منها ثروته بسيطة بحيث يسهل على أى امرى عادى أن يدركها ويفهمها دون ما حاجة إلى مجهود عقلى • ولكن برغم هذا فنى هذه العملية تجد العناصر الضرورية التى تعين القيمة وتحددها .

ولننتقل الآن من جزيرة كروزو ذات الشمس المشرقة إلى ظلام أوربا في العصور الوسطى. فني الجزيرة نحن أمام شخص واحد مستقل بأموره وهو الساكن الوحيد بها. أما في أوربا خلال العصور الوسطى فإن الجميع في حالة اعتماد متبادل : الأقنان والأشراف ، و الأتباع والملوك ، والعلمانيون ورجال الدين . فطابع اعتباد الناس بعضهم على بعض يميز علاقات الإنتاج المادي الاجتماعية بما لايقل عن تمييزه لجالي الحياة القائمة على أساس هذه العلاقات. ولكن لنفس السبب الذي من أجله يتكون أساس المجتمع من علاقات الاعتماد الشخصية يكون منغير الضرورى أن يتخذ العمل ومنتجات العمل أشكالا تصورية تختلف عن أشكالها الحقيقية . هذه تدخل في الجهاز الاجتماعي على هيئة خدمات نوعية ومدفوعات نوعية . فهنا تجد أن الشكل الطبيعي للعمل أي شكله الخاص هو الشكيل الاجتماعي المباشر للعمل ـــ وذلك تمييزاً له عما يحدث في مجتمع منظم على أساس إنتاج السلع حيث فيه العمل المجرد أي شكله المعمم هو الشكل الاجتماعي المباشر للعمل . والسخرة يمكن قياسها بمعيار الونت بنفس السهولة التي نلقاها في حالة العمل الذي ينتج السلع، ولكن كل قن يعلم أن كل ما يبذله في خدمة السيد عبارة عن مقدار محدود بما يملك من قوة العمل . والعشور التي ينبغي إعطاؤها للقسيس. حقيقة ذات طابع مادى ملموس أكثر من بركة رجل الدين. ومهما كانت نظرتنا إلى الأقنعة التي تلبسها مختلف الشخصيات التي تظهر على مسرح مجتمع العصور الوسطى فإن العلاقات الاجتماعية بين الأفراد العاملين تبدو في غشائها الطبيعي كعلاقات شخصية ولا تترامي على هيئة علاقات اجتماعية بين أشياء أي بين منتجات العمل.

وإذا أردنا أن ندرس العمل المشترك فليست بنا حاجة إلى الرجوع إلى ذلك الشكل. الذى تطور من تلقاء ذاته والذى يواجهنا فى بداية تاريخ كافة الشعوب المتمدينة (١).

<sup>(</sup>١) , ، ظهرت أخيراً فكرة مخالفة للعقل وصدقها الكثيرون ولحواها أن المشاعبة البدائية ،، من حيث نموهة التلقائى أمر سلافى بصفة خاصة ان لم يكن ظاهرة روسية ، والواقع أنها شكل بدائى يمكن بيان وجوده بين الرومان والتيوتون والمكلت ، بل اننا لنجد اليوم بالهند أمثلة عدة (وان كانت في حالة انحلال) ، ولو أمعنا دراسة الأشكال

ولدينا مثال قريب منا تهيئه لنا الصناعة التي تزاولها أسرة الفلاح التي تشتغل في الأرض وتنتج كل مايلزمها من حبوب وماشية وغزل وتيل وملبس وما أشبه ذلك . هذه الأشياء المتنوعة تعتبر بالنسبة إلى الأسرة منتجات مختلفة أنتجها عمل الأسرة والكنها غير قابلة للتبادل فيها بينها كسلع . وأنواع العمل المختلفة التي تولد هذه المنتجات (الفلاحة وتربية الماشية والغزل والنسج والحياكة الخ) تعتبر في شكلها الطبيعي وظائف اجتماعية بقدر ماهي وظائف تضطلع بها الأسرة التي تتميز بنظامها في تقسيم العمل وهو النظام الذي تطور بصفة تلقائية ، كما أن لإنتاج السلع مثل هذا النظام في تقسيم العمل وتقسيم العمل بين مختلف أفراد الأسرة وتخصيص وقت العمل لكل منهم تعينهما اختلافات الجنس والسن والتغييرات الفصلية في أحوال العمل الطبيعية وما يبذله الفرد من قوة العمل مقاساً بمدة العمل، يتخذ منذ البداية وظيفة واحدة وهي كونها أدوات العمل مادامت الجهود الفردية لقوة العمل تقوم منذ البداية بوظيفة واحدة وهي كونها أدوات العمل المشترك الذي تقوم به الأسرة .

وأخيراً على سبيل التوزيع لندرس حال جماعة من الأفراد يشتغلون بأدوات إنتاج على كونها بالاشتراك وينفقون عن علم وإدراك ما يملكون من قوى عمل متعددة على أنها قوة عمل اجتماعية متحدة . في هذه الحالة تتكرر كافة خواص وعميزات عمل روبنسن كروزو مع الفارق الآتي وهو أن العمل اجتماعي بدلا من أن يكون فردياً . لقد كانت منتجات روبنسن كروزو فردية بحتة ولذا كانت أشياء نافعة بالنسبة إليه وحده . أما المنتج الكلي للجماعة التي نتخيل وجودها فمبارة عن منتج اجتماعي ، ويستخدم جانب من هذا المنتج كأداة لإنتاج جديد وبذلك يظل اجتماعياً أي ملكا للمجتمع ، أما الجزء الآخر فيستهلكه محتلف أعضاء الجماعة وبذلك يجب توزيعه بينهم . وتختلف طريقة التوزيع تبعاً للاختلافات في طبيعة الجهاز الاجتماعي الذي يقوم بعملية الانتاج وتبعاً لما يطابقه من مستوى التطور التاريخي الذي بلغه المنتجون لنفرض ( لمجرد الموازنة مع إنتاج السلع ) أن نصيب كل منتج في ضروريات الحياة يعينه مقدار الوقت الذي اشتغل فيه ، فني هذه الحالة يلعب وقت العمل دوراً مزدوجاً . فن جهة مقدا أن تقسيمه طبقاً لحطة اجتماعية عدودة يجعل في الإمكان توزيع مختلف أنواع العمل بنسب بحقق ومختلف الحاجيات الاجتماعية ، ومن جهة أخرى يصلح وقت العمل كعيار للقياس.

<sup>—</sup>الأسيرية و بخاصة الهندية للمشاعية لاتضع لنا كيف أنه من بين مختلف أنواع المشاعية ذات النمو التلقائي خرجت أشكال. متباينة نتيجة لتحطم المشاعية . ومن أمثلة ذلك أن مختلف الأشكال الأصلية للملكية الحاصة لدى الرومان والتيوتون. مشتقة من مختلف أشكال الملفاعية الهندية ،، . 10 . Karl Marx: zur Kritik, etc., p. 10

فيقاس به أولا نصيب كل منتيج فردى فى العمل المشترك. كما يقاس به ثانياً ذلك المقدار من المنتج الاجتماعي الذى يخص كل فرد. والعلاقات الاجتماعية بين الناس من جهة وعملهم ومنتجاتهم من جهة أخرى تظل بسيطة تماما وواضحة تماما فى الإنتاج أو التوزيع على حد سواء.

ولنفرض وجود مجتمع مكون منتجى السلع وفيه تكون علاقات الانتاج الاجتماعى العامة (ما دامت المنتجات سلعاً أى قيماً) بحيث تكون أعمال مختلف المنتجين الضرورية متصلة بعضها ببعض فى شكل السلع المحسوس بصفتها صور تمثل عملا إنسانياً متجانساً. لمجتمع من هذا الطراز تكون أصلح الديانات المسيحية بفكرتها عن الإنسان الممنوى المجرد، وبخاصة المسيحية حيث تبدو فى المظاهر البورجوازية من تطورها كالبروستانتية وما إلها.

وفى نظام الانتاج الأسيوى كما كان الشأن لدى الإغريق والرومان لعب تحويل منتج العمل إلى سلعة وبالتالى تحويل الناس إلى منتجى سلع دوراً ثانوياً، ولكن ما لبث أن ازداد أهمية إذ أخذ هذا النظام يدخل فى دور الانحسلال. وشبيه بآلهة أبيقور أو اليهود فى داخل المجتمع البولندى عاشت شعوب تجارية بالمعنى الصحيح فى العالم القديم.

وقد كانت الاجهدزة الإنتاجية الاجتماعية في الأيام القديمة أشد بساطة وأكثر سهولة في فهمها بما تجد الحال عليه في المجتمع البورجوازي ، ولكن هذه الاجهزة كانت قائمة إما على أساس عدم نضوج الانسان الفردي (أي الذي لم يتخلص بعد من الاحوال البدائية التي تربط جميع أفراد النوع الإنساني بعضهم إلى بعض) . وإما على أساس علاقات مباشرة من السيطرة والحضوع . فهي نظم أبتنتها مرحلة منحطة من تطور قوى العمل الإنتاجية ، وهي مرحلة تميزت كذلك بعدم نضوج علاقات الناس بعضهم ببعض في نطاق العملية التي بواسطتها ينتجون الضروريات المادية للحياة ، وبالتالي العلاقات بينهم وبين الطبيعة . هذا التقييد أو القصور في عالم الحقائق المادية الحسية انعكس علي العالم الفكري أي عالم الأديان الطبيعية القديمة . مثل هذه الصور التي تعكس العالم الحقيق لن تزول حتى تتخذ علاقات الآدميين فيها بينهم وفي حياتهم العملية اليومية مظهر علاقات مفهومة ومعقولة تماماً بين إنسان وإنسان وبين الإنسان والطبيعة . إن عملية حياة المجتمع ، ويقصد بذلك علية الإنساج المادية ، لن تفقد ما عليها من غشاء الغموض والسرية إلا إذا صارت عملية علية الإنساج المادية ، من المنتجين يدركون ما يعملون ولهم غاية يهدفون إليها عن وعي ولكن لا بد لهذا من شرط ضروري ألا وهو وجود أساس مادي مخصوص (أو سلسلة من ولكن لا بد لهذا من شرط ضروري ألا وهو وجود أساس مادي مخصوص (أو سلسلة من

ظروف الوجود المادية) وهو الذى لايظهر إلا على أنه نتيجة تلقائية لعملية طويلة ومؤلمة من التطور.

حقيقة وفق الاقتصاد السياسي إلى نوع من التحليل ، وإن كان غير واف (١) ، للقيمة وحجم القيمة وكشف ماتحتوى عليه هذه الأشكال ، ولكن الاقتصاديين لم يتسا. لوا أبداً عن السبب الذى من أجله يتخذ الفحوى هذه الأشكال ، والذى من أجله يجب أن تمثل العمل قيمة متنج العمل ويمثل مقدار العمل (كما يقيس بمدته) حجم قيمة ذلك المنتج (٢) . إننا لنقرأ على

وسأ كنفى هنا بأن اشير الى أن ريكاردو يقيم معناه الآكثر عماً على أساس من كلمات دستوت دى تراسى . حقيقة يقول الفر نسى ان كافة الاشياء الى تخلق التروة , ثمثل العمل الذى خلفها ، ولكنه يقول من جهة أخرى انها تستمد قيمتين متميزتين (القيمة الاستمالية والقيمة التبادلية ) من (قيمة ) العمل الذى تنشأ عنه وجدًا ينزلق الى ارتكاب الحطأ الذى وقع فيه دهماء الانتصاديين الذين يفترضون قيمة سلمة واحدة (هي العمل في هذه الحالة) لكي يتمكنوا بواسطتها من تعيين قيمة بقية السلع . وقد فهم ريكاردو أن الرجل قد قال ان العمل ( لا قيمة العمل ) يتجسم في كلا القيمة الاستعالية والقيمة التبادلية . ولكنا نلاحظ أنه من جهته يوجه قدراً ضئيلا من الاهتمام الى صفة العمل المزدوجة التي تكتسب تعبيراً مزدوجاً ، بحيث أن الفصل الذي عقده بعنوان Value and Riehes , their قل كراه في النهاية مندها اذ بحد أن دتيوت دى تراسى في الوقت الذي يتفق معه بشأن اعتبار العمل مصدر القيمة ، يوافق ساى في فكرته ع . . ب . ساى وعلى ذلك تراه في ساى في فكرته ع . . و القيمة ، يوافق ساى في فكرته ع . . و القيمة ، يوافق ساى في فكرته ع . . و القيمة ، يوافق ساى في فكرته ع . . و القيمة ، يوافق ساى في فكرته ع . . و القيمة ، يوافق

(٢) من النقائص الرئيسية للاقتصاد السياسي الكلاسيكي أنه بسبب تحليل السلع وبخاصة قيمة السلع ، لم ينجح أبداً في كشف شكل القيمة الذي يجعله قيمة تبادلية . وحتى أعظم بمثلي هذه المدرسة من أمثال آدم سميث وريكاردو يعالجون موضوع شكل القيمة على أنه أمر غير ذي أهمية أو على أنه شيء لا علاقة له بالطبيمة الأساسية للسلع . ولا يرجع

<sup>(</sup>١) ان عدم دقة تحليل ريكاردر لحجم القيمة ( وهو خبر تحليل حتى الآن ) سيظهر في البابين الثالث والرابع من هذا المؤلف. وفيا يختص بالقيمة عموماً فان الاقتصاد السياسي الكلاسيكي لم يحاول أبداً أن يرسم خطاً عيزاً واضحاً كامل الوعي بين العمل كما يعبر عنه في القيمة الاستعالية لما ينتجه وبالطبع نجد الاقتصاديين الكلاسيك بالفيل يحدثون هذه التفرية لآنهم ينظرون الى النوع الأول من العمل من ناحية السكم والى الثاني من ناحية السكيف ، ولكنه لا يخطر لهم أن تمييزاً كيا يحتاً بين نوع من العمل وآخر يفترض منذ البداية وحدة أو تشابها من حيث الكيف بين العملين و بذلك يفترض ردهما الى أساس أو معيار العمل الانساني المجرد. وحدثنا ريكاردو أنه متفق مع وحدها ثرو تنا الاصلة ، وأن استخدام تلك المواهب ، أي العمل من أي نوع . كنونا الأصلي الوحيد وأن كانة الأشياء تمثل فقط العمل الذي خلقها ، واذا كانت لها قيمة أو حتى قيمتان متميزتان كنونا لا تستمدهما الا من العمل الذي تنشأ أو تنولد منه ، ( هذه الفقرة من ترجة ريكاردو ) Principles of Political Economy, third edition, London 1821, p. 334.

وجه هذه الصيغ أنها تنتمى إلى نوع من التنظيم الاجتماعى نسيطر نيه عملية الإنتاج على الجنس البشرى ولم يتوصل الجنس البشرى فيه بعد إلى السيادة على عملية الإنتاج . ولسكن هذه الصيغ تبدو فى نظر العقل البورجوازى على أنها لاتقل عن العمل الإنتاجي نفسه من حيث الوضوح الذاتي و من حيث أنها ضرورة طبيعية · و لهذا السبب تجد نظرة الاقتصاديين البورجوازيين إلى أشكال جهاز الإنتاج الاجتماعي السابقة للعصر البورجوازى نظرة آباء الكنيسة إلى الديانات السابقة لظهور المسحبة (١) .

شكل قيمة منتج العمل هو الشكل الأعظم تجرداً و تعميماً والدى يتخذه ذلك المنتج فى نظام الانتاج البور جوازى الذى. يستمد من ذلك ظابعه الخاص كنوع مخصوص من الانتاج الاجتماعي وبذلك يكتسب تمبيز. التاريخي الخاص . وعلى ذلك اذا كنا نعتبر خطأ أن شكل قيمة منتج العمل هو الشكل الوحيد من الانتاج الاجتماعي والذي تجعله قوانين الطبيعة الخالدة ثابتاً علىكافة العصور فاننا بالضرورة نتجاهل المميزات التفاصلية الحاصة بشكل التيمة وبالتالى نتجاهل أمثال هذه المميزات الخاصة بشكل السلع وتطوراته كالشكل النقدى وشكل رأس المال الخ و دندا هو السبب اإنى من أجله نرى أنه بينًا يوافق بعض الانتصادبين تمام الموافقة على أن وتت العمل مقياس حجم الفيمة ، تجمدهم مدلون بآراء شديدة الاضطراب والتناقض عن النقود أى الشكل الكامل من الممادل العام . ويظهر هذا بوضوح كبير حين يأخذون فى مناقشة المصرمية وهى موضوع لم تعد فيه التماريف العادية للنقود كافية لهداية خطى الباحث . ولهذا ظهرت طأئفة أحبت المذهب النجارى بشكل جديد ( وزعماؤها Ganilh وسواه ) وتنظر الى القيمة على أنما ليست سوى شكل إجباعي أو بالاحرى شبح لا أساس له من الحقيقة لمثل هذا الشكل . ودعوني أفسر لكم ما أقصده بقولى ,, الافتصاد السياسي الكلاسيكي ،، . اني أعني به جميع الافتصاد السياسي الدي خصص منذ عهد و. بتي لدراسة علاقات الانتاج اليورجرازي المتداخلة الحقيقية ، وذلك تمييزاً له ,, عن الانتصاد العلى ،، الذي يكتفي رجاله بتوضيح شبه علاقات الانتاج البورجوازى المتداخلة ، وهم كالحيوانات المجنرة يفضون وقتهم فى مصنع المواد التي هيأها لهم الاقتصاد السياسوالعلمي في الأيام الماضية ، وهم يسعون من ورا. ذاك أن يستخلصوا للغذا. البورجوازي اليوي تفسيرات. مقبولة لأوضح الظواهر ، وأما فيما يحتص بالباقى فانهم يقنعون بصياغة النظم بشكل ينم عن سعة العلم ويصفون كحقا ثف خالدة أتفه الآرا. وأبمضها التي يعتنفها دعاة الانتاج البور جوازى نميا يختص بعالمهم الذي يعدونه خير للعوالم الممكنة . (١) , وان الاقتصاديين محلوقات غريبة وهم لا يرونالا نوعين من النظم: ما خلقه الدن وما ابندعته الطبيمة ، والنظم الاقطاعية اصطناعية ، والنظم البور جوازية طبيعية . وهم من هذه الناحية كرجال اللاهوت الذين لا يرون الا توعين من ألدين ، وكل دين خلاف ما يمتنقون هو من وضع الانسان بينيا دينهم .ن لدن الله . ــ وهكذا وجد التاريخ ولمكن التاريخ انتهى الآن ،،

Karl Marx : Misére de la philosophie, réponse à la philosophie de la misère par M. Proudhon, 1847, p. 113.

ومنالشخصيات الفكاهية المستر باستيا الذي وهم أن الاغريق والرومان القدماء عاشوا علىالسلب وحده . اذا كان لشعب أن يعيش على السلب وحده قروناً فلا بد من أن يتبقى دائماً شي. تمكن سرقته أو أن تمكون للقيمة مقدرة إن النزاع الممل السخيف بشأن الدورالذي تلعبه الطبيعة في خلق القيمة التبادلية ليسدل على المدى الذي أضلت به الصفة السحرية لعالم السلع بعض الاقتصاديين، ويوضح الطريقة التي خدعهم بها مظهر الحقيقة المادية الموضوعية الذي تتخذه المميزات والصفات الاجماعية للعمل. ولما كانت القيمة التبادلية لا تعدو كونها طريقة اجتماعية مخصوصة للتعبير عن العمل المبذول في شيء ما، لهذا فلا يمكن أنها تحتوى من الجوهر الطبيعي (المبادي) على أكثر مما يحتويه سعر الصرف مثلا .

إن شكل السلع هـو أكثر أشكال الانتاج البورجوازى عمومية وأقاها نمـواً، ولهذا السبب يظهر فى وقت مبكر وإن كان ذلك بطريقة أقل تميزاً وسيطرة بما هوعليه الآن، ولهذا السبب أيضاً يكون إدراك الطابع السحرى للسلع أسهل نسبياً . ولكن إذ ننتقل إلى أشكال أعظم نمواً وتطوراً، نجد أنه حتى هـذا المظهر من البساطة يختنى ويزول . من أين نشأت

ـــــدائمة على التجدد والتكاثر . وعلى ذلك يبدو أنه حتى الاغريق والرومان القدماءكانت لديهم عملية انتاج أى اقتصاد ان صح القول ــ تكونت منه الأسس المادية لعالمهم ، كما أن الاقتصاد البورجوازي هو الأساس المادي للعالم الحديث . أو هل يفضل باستيا أن يقول ان أسلو با من الانتاج قائماً على عمل العبيد يرتكز على نظام من السلب ؟ انه فى هذه الحالة يسير فوق أرض خطرة . اذا كان أحد عمالقة الفكرمثل أرسطو بخطى. في حكمه على العبودية فلماذا بكون هذا القزم بين الاقتصاديين وهو باستيا على حق في تقديره للعمل الأجير ؛ وأنى لا نتهز هذه الفرصة للرد بايجاز على نقد نشر في صحيفة أ.ريكية ألمانية حين ظهر كتابي ,, نقد للاقتصاد السياسي ،، سنة ١٨٥٩ . وافق النافد على أنه فيما يختص بالعالم المعاصر حيث الغلبة فيه للصالح المادية ، كان ما قلته صحيحاً إلى القدر الكافى . فن الصحيح عن العالم الحديث أن طريقة الانتاج الحاصة السائدة وعلاقات الانتاج الملائمة لحذه الطريقة ــ وبعبارة أخرى البنآء الاقتصادى للمجتمع ــ هي الأساس الحقيقي الذي يقوم عليه الصرح العلوى القانونى والسياسي والذي تتفق معه أشكال اجتماعية مخصوصة من الوعى . ومن الصحيح عن العالم الحديث أن طريقة انتاج الضرويات المادية للحياة تعين المميزات والصفات الاجتماعية العامة للحياة الاجتماعية والسياسية والعقلية . ولكن هذا لا ينطبق على العصور الوسطى حين سادت الكتلكة ، كما لا ينطبق على بلاد الاغريق وررما القديمة حيث كانت الغلبة الاعتبارات السياسية . والآن فن الغريب أولا أن يفترض شخص في آخر الجهل بهذه العبارات المألوفة عن العصور الوسطى القديمة . غير أن الثابت أن العصور الوسطى لم تكن لتميش على الكاتوليكية كما أن العصور القديمة لم تكن لتحيا على السياسة . وعلى النقيض من هذا فإن الطويقة التي كان الناس محصلون بها على عيشهم في كل من العصور القديمة والوسطى تفسر السبب الذي من أجله لعبت السياسة في الحالة الأولى والكاتوليكية في الحالة الثانية الدور الرئيسي . وفضلا عن هذا ( ولنركز اهتمامنا في مثل واحد معين ) فان أقل دراية بتاريخ الجمهورية الرومانية ليبين لنا هذه الحقيقة مرهى أن النواه السرية لتاريخها كانت مكونة من تاريح نظام ملكبة الأرض . وقد دفع دون كبشوت 'من الخطأ الذي وقع فيه اذ اعتقد أن نظام الفروسية كان بالمثل متفقاً مع جميع أوضاع المجتمع الاقتصادية .

الأوهام عن النظام النقدى؟ لقد اعتبرالتجاريون (وهم المدافعون عن النظام النقدى) الذهب والفضة وهما يقومان بوظيفة النقود لا على أنهما يمثلان علاقة إنساج اجتماعية ، بل على أن الطبيعة قد وهبتهما خواص اجتماعية مخصوصة . والاقتصاديون الذين جاموا بعد ذلك والذين ينظرون إلى التجاريين بعين الاحتقار وقعوا ضحية هذا الوهم السحرى بمجرد أن بدأوا بحث موضوع رأس المال . لم ينقض وقت طويل منذ تبديد ذلك الوهم الذي أشاعه الطبيعيون بشأن اعتبار ربع الارض وليد التربة بدلا من كونه نتيجة مترتبة على النشاط الاجتماعي !

وكيلا أستبق الأمورفسأ كنفي هنا بمثل واحد متصل بشكل السلعة ذاته. لو استطاعت السلع النطق لتحدثت هكذا وقد تكون قيمتنا الاستعالية بما يهم الآدميين ولكنها ليست صفة لازمة لنا بوصفنا أشياء وإن صفتنا كأشياء هي قيمتها ويثبت ذلك ما بيننا من علاقات متداخلة . فنحن لا نقصل بعضنا ببعض إلا بوصفنا قيم تبادلية فقط والآن لنستمع إلى الاقتصادي يفسر لناما يجول في ذهن السلعة : إن القيمة (القيمة التبادلية) خاصية الأشيام ، والثروة (القيمة الاستعالية) خاصية الإنسان وعلى أساس هذا المعنى فان القيمة تتضن بالضرورة المبادلات بينما الثروة لا تدل على شيء من هذا (١) ويقول كذلك : الثروة صفة للانسان والقيمة صفة للسلع والانسان او الجاعة غي ، واللؤلؤة أو الماسة ذات قيمة (٢).

إن اللؤلؤ أو الماسة ذات قيمة بوصفها لؤلؤة أو ماسة ! لم يستطع أى كياوى حتى الآن أن يكشف عن قيم تبادلية فى جوهرة أو ماسة .

ولكن الاقتصاديين الذين يكشفون هذه الخاصية الكيماوية (وهم قوم يدعون الانفسهم ميرة الذكاء الناقد) يجدون أن القيمة الاستعالية للأشياء تعلق بها مستقلة عن الخواص المادية لهذه الأشياء. وأن قيمة هذه الأشياء من جهة أخرى تعلق بها بوصفها أشياء. والشيء الذي يؤيد هذه النظرة هو الحقيقة البارزة عن أن القيمة الاستعالية الماشياء تتحقق بدون التبادل أي بواسطة علاقة مباشرة بين الأشياء والناس، بينها قيمة الأشياء تتحقق فقط في التبادل أي في عملية اجتماعية فقط. ومن المؤكد أن كل امرىء سيذكر في هذه المناسبة

Observations on certain Verbal disputes in Political Economy, (1) particularly relating to value and to Supply and Demand, London, 1821 p. 16.

S, Bailey. cit., p. 165.

التعليات التى أعطاها دُجبرى إلى جاره سيكول حيث قال: و لأن تكون رجلا محظوظاً فهية. من الحظ، ولكن الكتابة والقراءة من هبات الطبيعة ، (١)

(١) يتفق مؤلف كتاب Observations مع س . با يلى في انهام ويكاردو بأنه حول القيمة النباداية من شي. نسبي بحت الى شيء مثلق ، والحقيقة أن ويكاردو سلكالسييل الآخر، ذلك أنه أرجع هذه النمبية الظاهرية التي تتخذها الأشياء (كالماسأت والالىء مثلا) بصفها قيم تبادلية ، الى العلاقة الحقيقية المستترة تحت هذا النشا. أو المظهر أي أرجعها الى نصية هذه الأثياء بوصفها تعبيرات عن العمل الانساني ، وإذا كان رد أتباع ويكاردو على با يلى وقحاً ورن أن يكون ذا أثر فعال ، فالسبب في هذا أنهم عجزوا أن يجدوا في كتابات ويكاردو شيئاً يفسر العلاقة الوثيقة بين القيمة من جهة وشكل النيمة أو النيمة البادلة من جهة أخرى .

# الفضلاليكاني

# التيادل

من الواضح أن السلع لاتشق سبيلها إلى السوق أو تتبادل فيا بينها من تلقاء ذاتها ، ولهذا حمار من المتعين علينا أن ندرس أعمال و تصرفات أولئك الحفاظ على السلع أو المالكين لها . والسلع أشياء لا قدرة لها على مقاومة الإنسان ، وإذا لم تكن مطواعة له لجأ إلى القوة أى استولى عليها بعبارة أخرى (۱) . وحتى يتسنى خلق علاقة بين السلع وجب على مالكيها أن ينشرا فيا بينهم علاقة بصفتهم أفراد تمكن إرادتهم فى تلك الاشياء ، وينبغى أن يتصرفوا محيث لا يختص كل منهم بسلعة الآخر أو يفرط فى سلعته إلا بعمل من الرضاء المتبادل ، كا أن على كل منهم أن يعترف بما الآخر من حقوق الملكة الحاصة . وهذه العلاقة القارنية التي يعبر عنها انتعاقد (سواء صيغ ذلك بطريقة قانونية أم لا) علاقة التانونية أو الاختيارية تنعكس عليها الصلة الاقتصادية . وهذه الصلة الإقتصادية هى التي تعين قوى العلاقة القانونية أو الاختيارية (٢) . وفي الحالة التي ندرسها ينحصر وجود الاشخاص كل إزاء الآخر على أنهم ممثلون أو مالكون السلع . وسنرى في بحثنا أن الشخصيات التي تظهر على المسرح الاقتصادي ليست سوى صور مثل ما بينها من علاقات اقتصادية .

<sup>(</sup>١) فى القرن الثانى عشر المشهوربا نتشارالتقوى فيه كانوايدرجون أشياء غريبة جداً فىزمرة السلع . ومثال ذلك أن أحد الشعرا. الفرنسيين ذكر ,, النساء المتساهلين فى الفضيلة ،، من بين السلع التى تباع بسوق لا نديت وذلك الى جانب الملابس والاحذية والجلد والادرات الزراعية الخ .

<sup>(</sup>٧) يبدأ برودون باستخلاص مثله الأعلى عن العدل ,, العدل الأبدى ،، من العلاقات القانونية المطابقة لا تتأج السلع ، ثم تراه يقرر بذلك ( وبطريقة فيها عزاء لا حد له لليورجوازية الصغيرة ) أن هذا الشكل من انتاج السلع أبدى كالمدالة ، وبعد ذلك يعود فيحاول أن يصوغ من جديد انتاج السلم الفعلى والنظام القانونى الفعلى الموافق له يحيث ينسجم كله مع مثله الأعلى ، ماذا نرى في كيميائي مدلا من أن يدرس القرانين العملية المتغيرات الذرية في تكوين وتحليل المادة ، وبدلا من أن يحاول حل مشكلات خاصة على هذا الأساس ، يقترح تشكيل الشكوين الكهاوى من جديد وتحليل المادة ، وبدلا من أن محاول حل مشكلات خاصة على هذا الأساس ، يقترح تشكيل الشكوين الكهاوى من جديد طبقاً و, لآراء أبدية ،، عن و, الطبيعية ،، و و, الجـانسة ،، . هل تزيد معلوماتنا عن و, المرابى ،، حين تقول ان أعماله تتسارى مع ,, العدل الأبدى ،، و ,, المساواة الأبدية،، و ,, روح التعاون النبادلى الأبدية ،، و غير خلك من ,, الحقائق الحالدة ،، و ,, الايمان الحالد ،، و ,, ادادة الله الحالدة ،، ؟

والأمر الذي يميز السلعة عن صاحبها أنها تنظر إلى أية سلعة أخرى على أنها الشكل الذي يمثل قيمتها . والسلعة بطبيعتها على استعداد للتبادل جسداً وروحاً بأية سلعة أخرى ، ولكن المالك يعوض هذا النقص في الشعور بالمجسم المادي وذلك باستخدام حواسه الخس . ويلاحظ أن السلعة ليست لهما قيمة استعالية مباشرة بالنسبة إلى صاحبها وإلا لما جاء بها إلى السوق ، ولكنها ذات قيمة استعالية للآخرين . أما قيمتها الاستعالية بالنسبة له فتنحصر في أنهما مستودع القيمة التبادلية وبالشالي التبادل(۱) ، ولهمذا فهو يصمم على الحدلاص منها مقابل سلع أخرى لهما قيمة استعالية ذات فأئدة له . وكافة السلع غير ذات قيم استعالية لأربابها ولكنها كذلك بالنسبة إلى الغير ، ومن هنا ينبغي تغيير الآيدي التي تتداولها . ويحققها كقيم . وعلى ذلك بجب على السلع أن تحقق ذاتها كقيم قبل أن تفعل ذلك كقيم ويحققها كقيم . وعلى ذلك بجب على السلع أن تحقق ذاتها كقيم قبل أن تفعل ذلك كقيم المنتعالية ومن جهة أخرى بجب أن تظهر أنها قيم استعالية قبل إمكان تحقيقها كقيم، لأن العمل الندى بذل في سبيلها يكون ذا أثر فعال إذا كان بذله قد تم بطريقة تنفع الغير . وسواء كان خلك العمل مفيداً للغير وإنتاجه قادراً على قضاء حاجات الآخرين ، فإن إثبات ذلك لا يتم ذلك العمل مفيداً للغير وإنتاجه قادراً على قضاء حاجات الآخرين ، فإن إثبات ذلك لا يتم إلا عن طريق النبادل .

يرغب صاحب السلعة في التنازل عنها وذلك باستبدالها بالسلع التي تشبع قيمتها الاستعالية بعض حاجياته وإذا نظرنا إلى التبادل على هذا الوجه فأنه يصبح بالنسبة إليه مجرد علية بسيطة ومن جهة أخرى فهو يرغب في تحقيق قيمة سلعته وتحويلها إلى أية سلعة أخرى ذات قيمة مساوية بغض النظر عما إذا كانت لسلعته قيمة استعالية بالنسبة لصاحب السلعة الأخرى أم لا ومن وجهة النظرهذه يكون التبادل بالنسبة إليه عملية اجتماعية ذات طابع عام، ولكن نفس العماية لا يمكن أن تكون في الوقت ذاته وبالنسبة إلى أرباب السلع ذات طابع عاص بحت وذات صفة اجتماعية وعامة خالصة .

وحين بمعن النظر فى الامر نجد أن صاحب السلعة ينظر إلى أية سلعة أخرى بنسبة سلعته معادل معين و مهذا يعدد سلعته المعادل العام لكافة السلع الأخرى. ولما كان هذا الامر ينطبق على كل مالك سلعة، لهذا فليس من سلعة فى الحقيقة تستطيع أداء وظيفة المكافىء أو

<sup>(</sup>۱) منفعة كل جسم مزدوجة . فالأولى خاصة بالجسم كا هو على هذا الشكل والآخرى خلاف ذلك ، كا هو الحال بالنصبة الى الحف الذى يستخدم فى اللبس وكذلك فهو قابل للتبادل . وكلاهما منفعتان للخف ، اذ أن الذى يبادله بقود أو غذا. يحتاج اليه يستفيد من الحف بوصفه الحف . ولكن ليس ذلك فى شكله الطبيعي لأنه لم يصنع يبادله بقود مادلة،، . Aristotle. De Republica 1, i, cap, 9.

المعادل العام، وكذلك ليس لقيمة السلع النسبية أى شكل عام يمكن في ظله إجراء التعادل بينها كقيم أو الموازنة بين أحجام قيمتها. وعلى ذلك فهى لا تواجه بعضها بعضاً بصفتها سلع بل إنها تفعل ذلك على أنها منتجات أو قيم استعمالية وإزاء هذه الصعاب الى تواجه مالكى السلع تراهم يفكرون بطريقة فاوست: في البداية كان العمل — أى الفعل بياتى أولا ، وعلى ذلك فهم قد تصرفوا قبل أن يفكروا . وهم بحكم الغريزة يخضعون القوانين التى تفرضها عليهم طبيعة السلع ، لا يستطيعون أن يجعلوا سلمهم ذات على القة بصفتها قيم إلا بمقارنتها بسلمة أخرى على أنها المكافى العام ، وقد رأينا ذلك نتيجة تحلينا المسلمة ، ولكن السبيل الوحيد الذي بمقتضاء يمكن لسلمة خاصة معينة أن تصير مكافئاً عاما يكون بو اسطة فعل اجتماعي ، وعلى ذلك فالفعل يكن لسلمة خاصة معينة أن تصير مكافئاً عاما يكون بو اسطة فعل اجتماعي ، وعلى ذلك فالفعل الاجتماعي الذي تقوم به كافة السلم الأخرى يتخير سلمة معينة تعبر عن قيم جميع السلم وبهذا يصير الشكل الجسمي لهذه السلمة هو المعادل العام الذي يقره المجتمع ، أي أنه بفضل هذه العملية الإجتماعية تكون وظيفة هذه السلمة التي استبعدت عن السلم الآخري أنها المعادل العام . ومهذه الطريقة تصبح هذه السلمة لـ نقوداً .

وتنخذ النقود شكلا محدوداً كنتيجة لازمة لعملية التبادل، وبواسطتها يتسنى بطريقة عملية أن نعادل بين منتجات العمل وبذا تتحول فى الواقع العملى إلى سلع . واتساع نطاق التبادل وازدياد عمق هذه العملية على مرالتاريخ بما ينمى النباين بين القيمة الاستعالية والتميمة وهو التباين الكامن في طبيعة السلع . هذه الحاجة إلى إيجاد وسيلة خارجية لاتعبير عن هذا التباين وذلك بقصد مواجهة أغراض التبادل التجارى ، هى التى تدعو إلى إقامة شكل مستقل من القيمة ، وينتهى الأمر بإشباع هذه الحاجة وذلك بنقسيم السلع إلى سلع ونقود . وكما يحدث تحول المنتجات إلى سلع ، كذلك و بنفس المدى والنسبة تتحول سلعة و احدة خاصة إلى نقود (١) يولما الشكل هوسم سلعة السلع تتخذ شكل التعبير الأولى عن القيمة وذلك من ناحية و احدة وهذا الشكل هوسم سلعة الله عن سلعة ب والشكل المباشر من المقايضة عبارة عن سر قيمة استعمالية الله سلعتين إلا عن المتعمالية الله سلعتين إلا عن

<sup>(</sup>١) يهدا نستطيع أن نقيس عمق اشتراكية البورجوازية الصغيرة الى ترى الى دوام بقاه إناتاج السلع بينها ترغب فى نفس الوقت فى القضاء على وو التنافض أو العدار بين النقود والسلع ،، ، أو القضاء اذا صح اقول الحالية و ذاتها العامات القرد لا وجود لها الا يحكم هذا العداء . وهذا شبيه بعملنا لوألفينا الكشاكة مع ابقاء البابا ! وتستطيع أن نحصل على مزيد في هذا الموضوع من كتابي وو نقد الاقتصاد السياسي ،، ص ٦١ وما بهدها البابا ! وتستطيع أن نحصل على مزيد في هذا الموضوع من كتابي وو نقد الاقتصاد السياسي ،، ص ٦١ وما بهدها البابا ! وتستطيع أن نحص الأدوات يقدم كمادل لأدلة واحدة (كما يحدث بين المتوحثين ) بدلا من وجود تبادل بين قيمتين استماليتين مختلفتين ، فتي الما يقضة المباشرة للمنتجات تكون في طفولتها أي في بداية عهدها الأولى حيادل بين قيمتين استماليتين مختلفتين ، فتي الما يقضة المباشرة للمنتجات تكون في طفولتها أي في بداية عهدها الأولى حيادل بين قيمتين استماليتين مختلفتين ، فتي الما يقضة المباشرة للمنتجات تكون في طفولتها أي في بداية عهدها الأولى حيادل بين قيمتين استماليتين مختلفتين ، في الما يقضة المباشرة للمنتجات تكون في طفولتها أي في بداية عهدها الأولى حيادا لهناك المناسبة السلام المالية عبدها الأولى حيادات المناسبة المباشرة المنتجات المباشرة المناسبة المباشرة المباشرة

طريقعملية المقايضة . والخطوة الأولىالتي يتعين على أي شيء ذي منفعة أن يخطوها حتى يصير قيمة تبادلية ، تكون حين لا يظل هذا الشيء النافع قيمة استعالية لصاحبه، ولايحدث هذا الأمر إلا في حالة كون جزء من أداة معينة زائداً عن حاجة صاحهــا المباشرة . والأشياء في حدداتها وبذاتها لهاوجودمنفصلءن الإنسانوتبعاً لذلك يستطيع نقلها إلىالغير. وإذا أريدان يكون هذا النقل من شخص إلى آخر متبادلا فلا بد للناس عن طريق التفاهم الصامت من أن يتعاملوا بعضهم مع بعض على أنهم مــلاك لهذه الأشياء القابلة للنقل أو التحويل ، وبعبارة ضمنية على أنهم أفراد مستقلون كل عن الآخر . ولكن هذه الحالة من الاستقـلال المتبادل لا وجود لها في مجتمع فطرى قائم على أساس الملكية المشتركة ، سواء كان هذا المجتمع أسرة يسودها الأب أو جماعة هندية قديمة أو دولة من دول الإنكا في بيرو . أن تبادل السلُّع يبدأ حيث تنتهي حياة الجماعة المشتركة ، ويبدأ على حدود هذه الجماعات عند اتصالها بجاعة مختلفة ، أو يبدأ عند نقطة الاتصال بينأفراد جماعتين مختلفتين . ولكن بمجرد أن تصبح المنتجات سلعاً في علاقات الجماعة الخارجية لا تلبث أن تصير كذلك في حالة الحياة الداخلية للجماعة وذلك. بتأثير رد الفعل. وتبدو النسب الكميـة التي يتم بها تبادل المنتجات عملاً في أول الأمر. وليد الصدفة. والذي يجعل هذا التبادل عكناً الرغبة المتبادلة لدى أربابها في نقل ملكيتها من. واحد لآخر . وخـلال ذلك تنشأ الحاجة تدريجاً إلى سلع أجنبية من نفس المنفعة ، ولا يلبث التبادل أن يصير عملا اجتماعياً عادياً بحكم تكرار هذه العملية . وعلى ذلك بحدث بمرور الوقت أننا ننتج جانباً من إنتاج العمل لغرض التبادل خاصة، ومنذ ذلك الحين يثبت التمييز بين منفعة. الشيء المعد لأغراض الاستهلاك ومنفعة ذلك المعد لأغراض التبادل ، وتصبح قيمة الشيء الاستِعالية متميزة عن قيمته التباداية . ومن جهة أخرى نجــد أن النسب الـكمية التي يتم بها تبادل السلع تصبح متوقفة على إنتاجها نفسه ، ولا تلبث العادة أن تجعل من هذه النسب. الكمية قيماً ذات أحجام محدودة .

في حالة مقايضة السلع تكون كل سلعة وسيلة تبادل بالنسبة لصاحبها و معادلا بالنسبة لكافة الأشخاص الآخرين , و لكن يتم ذلك من حيث كونها ذات قيمة استعمالية للآخرين . وعلى ذلك نرى في هذه المرحلة أن الأدوات (الأشياء) التي نتبادلها لا تكتسب شكلا من القيمة مستقلا عن قيمتها الاستعمالية أو مستقلا عن الحاجات الفردية لألئك الذين يجرون هذا التبادل، و تنمو الضرورة الداعية إلى شكل للقيمة كلما حدثت زيادة في عدد وأنواع السلع التي يحدث التبادل قيماً بينها . و تنشأ في نفس الوقت المشكلة وكذلك الوسيلة المؤدنة إلى حلها ..

وأصحاب السلع لايعادلونها بالنسبة لسلع غيرهم أو يبادلونها على نطاق واسع إلا إذا كانت أنواع مختلفة من السلع يملكها أفراد مختلفون قابلة للمبادلة بها وتكون مكافئة من حيث القيم لسلعة واحدة مخصوصة ومثل هذه السلعة الثالثة والتي تقوم بوظيفة المعادل لسلع أخرى مختلفة تكتسب في الحال ولو في حدود ضيقة صفة المعادل الاجتماعي العام، وهذا الشكل المعادل العام يتبع أو يسير مع الإتصالات الاجتماعية المؤقتة التي تستدعى وجوده، وهذا الشكل أيضاً تتخذه هذه السلعة أوتلك بالدور وبصفة مؤقتة ولكن، بسبب نموالتبادل نجد هذا الشكل يثبت على نوع خاص من السلع ثم يتبلور متخذاً شكلا محدوداً هو شكل النقود .

وفى أولى الأمريكون اكتساب سلعة معينة لهذه الصفة مسألة صدنة ، ولكن هناك أمرين أثرهما حاسم فى هذا الشأن ، فالشكل النقدى يعلق إما بأكثر سلع التبادل أهمية من الحيارج وهذه في الواقع أشكال بدائية وطبيعية نعبر فيها عن القيمة التبادلية للمنتجات المحلية ، وإما تعلق بالشيء النافع الذى يكون — كما فى حالة المماشية مثلا — الجزء الأساسى من الثروة القومية القابلة للنقل والتحويل . وكانت الشعوب البدوية أول من تطور لديها الشكل النقدى لأن كافة البضائع التي تملكها تشكون من أشياء قابلة للنقل وبذلك تكون قابلة للتبادل ، وثانياً لأن أسلوب معيشة هذه الشعوب يستدعى تبادل المنتجات بسبب اتصالها المستمر بالجماعات الأجنبية عنها . وغالباً ماحدث أن استخدم الإنسان الانسان نفسه فى صورة العبيد على هيئة النقود البدائية ، ولكنه لم يستخدم الأرض مطلقاً لهذا الغرض لأن مثل هذه الفكرة لا تنشأ إلا فى مجتمع بورجوازى أكثر تقدماً ، ويعود تاريخها إلى الثلث الأخير من القرن السابع عشر ، وحدثت أول محاولة لتطبيقها عماياً على نطاق قوى واسع بعد ذلك بقرن خلال الثورة الفرنسية البورجوازية .

و بقدر خروج التبادل عن نطاق القيود المحلية وازدياد اتساع نطاق قيمة السلع بحيث تصير الصورة التي يتجسم فيها العمل الإنساني العام، فإن الشكل النقدي يعلق بالسلع التي أعدتها الطبيعة لآداء هذه الوظيفة الاجتماعية وهي المكافى العام، وهذه السلع هي المعادن النفيسة . يقال إنه و برغم أن الذهب والفضة ليسا تقسوداً بطبيعتهما فإن النقود بطبيعتها ذهب وفضة (۱). ويدل على صدق هذه العبارة الخواص الطبيعية التي تجعل هذين المعدنين يؤديان

Karl Marx, op . cit., p. 135

Galiani, Della moneta, in Custodi's collection, modern section. vol. 111, p. 72,

<sup>(</sup>١) وكذلك وو والمعادن ... بالطبيعة نقود ،، .

وظيفة النقود (۱). وحتى الآن لم نعرف إلا وظيفة واحدة للنقود ألا وهي كونها الشكل الظاهرى الذى يدل على قيمة السلع أوأنها المادة التى يعبر بها المجتمع عن أحجام قيم السلع . ولا يصلح لهذا الشكل الظاهرى للقيمة سوى مادة كل جزء منها ذو صفات منهائلة واحدة . ومن جهة أخرى ، بما أن الاختلاف بين أحجام القيمة اختلاف من حيث السم تماماً لهسنا ينبغى أن تكون السلعة التى تؤدى وظيفة النقود قابلة للتأثر بالفروق الدكمية ، وأن يكون فى المستطاع تقسيمها أجزاء حسما نشاء وإعادتها إلى ما كانت عليه بضم هذه الأجزاء ثانية وقد أسبغت الطبيعة هذه الصفات على الذهب والفضة .

والقيمة الاستعالية للسلعة التى تؤدى وظيفة النقود ذات وجهين . فإلى جانب قيمتها الإستعالية المخصوصة بوصفها سلعة (فالذهب مثلا يستخدم لتثبيت الاسنان أو كالمادة الحنام فى أدوات الترف وغير ذلك) فإنها تكتسب قيمة استعالية شكلية ناشئة عن وظائفها الإجتماعية المخصوصة . وبما أن كافة السلع مجرد معادلات خاصة للنقود بينما النقود هى المعادل العام لها ، لهذا فإن السلع تلعب دور سلع خاصة وذلك فى موقفها إزاء النقود التى تعد بالنسبة إليها سلعة ذات طابع عام (٣).

وقد رأينا أن الشكل النقدى إن هو إلا انعكاس للعلاقات بين كافة السلع الأخرى وهو الصورة المنعكسة التى علقت بسلعة واحدة معينة. وإن اعتبار النقود سلعة (٤) يعد على ذلك كشفاً جديداً بالنسبة لأولئك الذين عند تحليلها يبدأون بشكلها التام النمو والتطور • وعملية

<sup>(</sup>١) للحصول علىتفصيلات أكثر فى هذا الموضوع راجع الفصل المعقود على المعادن النفيسة فىكتابى المشاراليه .

<sup>(</sup>٣) , النفود هي السلعة النجارية ذات الصفة العالمية الشاملة ،، (٣) Verri, op. cit., p, 16.

<sup>(</sup>٣) , والذهب والفضة ذاتهما ، ويجوز أن نطلق عليهما امها عاماً وهو السبيكة ... سلعتان .. تعلق قيمتهما أو تبهط ... واذن يجوز اعتبار السبيكة على أنها ذات قيمة أعلى حيث يمكن أن يشترى بمقدار صغير منها مقدار كبير من منتجات البلد أو مصنوعاته ،، A Discourse of the General notions of Money, ،، عام مقدار كبير من منتجات البلد أو مصنوعاته ،، Trade, and Exchange, as they stand in relations to each other, by a Merchant, London, 1695, p. 7.

و, والفضة والذهب سواء كانما مسكوكين أو غير مسكوكين وبرغم استعالهما مقياساً لكافة الأشياء الأخرى ،

A Discourse concerning Trade, "الا يقلان من حيث كونهما سلعه عن النيذ والطباق والقهاش الم and that in particular of the East Indies, London, 1689, p. 2.

<sup>,,</sup>ان ما تملك الدولة من معدن تغيس وثروة لا يمكن أن يقتصر حقيقة على النقود ، كما أنه لاينبغي استبعاد الذهب.

التبادل التي تحول السلع إلى نقود لا تكسب السلعة قيمة وإنما تسبغ على قيمتها شكلا محصوصاً معيناً . وبرغم هذا فنظراً للخلط بين القيمة على وجه العموم وبين شكلها المخصوص نرى بعض الكتاب قد اعتبر قيمة الذهب والفضة خيالية (۱) وإذا كانت النقود في بعض وظائفها يمكن أن تحل محلها رموز دالة عليها لهذا نشأ خطأ آخر وهو الاعتقاد بأن النقود مجرد رمز ومع ذلك نجد في هذا الخطأ إدراكا بأن الشكل النقدى للشيء ليس جزءاً غير قابل للانفصال عن هذا الشيء وإنما هو مجرد الشكل الظاهرى الذي تبدو فيه علاقات اجتماعية معينة يخفيها هذا الشيء وبهذا المعنى يمكن اعتباركل سلعة رمزاً أي أنها بقدر ما تكون لها قيمة عبارة عن الغطاء المادي للعمل الإنساني الذي بذل في إنتاجها (۲) ولكن إذا قلنا إن الصفات عن الغطاء المادي للعمل الإنساني الذي بذل في إنتاجها (۲)

Le Trosne, op. cit. p. 910.

, , حين تتأمل فكرة النقود فاننا ننظر إلى الشي. ذاته على أنه لايزيد عن كونه رمزاً ، ولا تنحصر أهميتها من حيث ذاتها وانما من حيث ما تساويه ،، . Hegel, op. cit., 100 وهم يحدمون الاقتصاديين في ادر اك أن النقود ليست الا رمزاً وأن قيمة المعادن النفيسة خيالية صرفة ، وقد وصلوا الى ذلك الرأى وهم يحدمون الملوك بتقييدهم حق الأخيرين في خفض العملة خلال العصور الوسطى مستشهدين على ذلك بتقاليد الامبراطورية الرومانية والآراء الواردة في بحموعة قوانين الامبراطور جستنيان عن انقود ، ومن تلاميذهم الاكفاء في تعليبيق رأهم فليب فالوا الذي أصدر مرسوماً سنة ١٣٤٦ قال فيه , , لا يستطيع امرى ولا ينبغي له أن يشك أن لنا ولذا تنا الملكية فقط عمل وحقيقة وحالة واعداد كافة قوانين العملات القدية ، ولنا أن نأمر بتداولها بالثمن الذي تراه في صالحنا ،، . وكان القانون الروماني برى أن قيمة النقود تنحدد بالأوامر الامبراطورية ، وكان يحرم صراحة اعتبار النقود سلمة . , , ليس لأي إنسان الحق في شراء النقود اذ ليس من الأمور السلمة أن نجعل منها بضاعة مادامت معدة للاستعمال العام ، ، وتجد

<sup>(</sup>۱) , (الذهب والفضة قيمة بصفتهما معادن وذلك قبل أن يكونا نقوداً , (۱) , (الذهب والفضة قيمة بصفتهما معادن وذلك قبل أن يكونا نقوداً , . وان الرضاء الشامل من جانب الجنس البشرى أسخ قيمة خيالية على الفضة بسبب الصفات التي جعلتها تصلح أوداً ،، . وتسامل لو من جهة أخرى ,, كيف تستطيع شعوب مختلفة أن تجعل لأى شيء واحد قيمة خيالية ؟ . . أو كيف أمكن لهذه المنيمة الحيالية أن تحافظ على ذاتها وتبقى ؟ ،، ولكن البارات التالية تدلنا على مدى فلة فهمه للأسم , كان ثبادل الفعنة يحرى بنسبة مالها من قيمة في الاستمال وبالتالى بنسبة قيمتها الحقيقية ، وقد اكتسبت قيمة اضافية انخاذها نقوداً ،، John Law, Considérations sur les numéraire et le commerce ، النقوداً ،، Daire's economistes financiers du XVIII siecle, p, 470 كل . والنقود رمز السلم ،، والنقود رمز السلم ،، النقود رمز السلم ،، , النقود رمز السلم ،، . النقود رمز السلم ،، . والكن المنافقة المنا

٧. de Forbonnais, Eléments du commerce. (۲) , النقود رمز السلع ،، (۲) , النقود رمز السلع ،، (۲) المجلد الثانى ص ١٤٣ . , ويوصفها رمز فان السلع تجذبها ،، شرح، ص ١٥٥ , القود رمز لشى. وتمثله ،، .

Montesquieu, Esprit des lois, Oeuvres, London, 1767 vol 11 p. 2 ,, ليست النقرد رمزاً فحسب لأنها ذاتها ثروة . انها لا تمثل القيم ولكنها المعادل للقيم ،،

الاجتماعية التى تتخذها الأشياء أو أن الأشكال المادية التى تتخذها الصفات الاجتماعية للعمل فى ظل نظام قائم على أسلوب محدود من الإنتاج، إن هى إلا رموز، لكان علينا كذلك أن نصرح في الوقت ذاته بأن همذه المميزات إن هى إلا أقاصيص تعسفية أقرها ما يطاق عليه اسم رضاء الجنس البشرى وهى وليدة خيال الإنسان. وكان هذا هو الأسلوب الذى فسروا به الأمور فى القرن الثامن عشر لآن عجز الناس عن تعليل نشأة الأشكال المحيرة التى اتخذتها العلاقات الاجتماعية بين فرد وآخر، جعلهم يحاولون تجريدها من مظهرها الإجتماعي بأرب ينسبوا إلها نشأة هى ولدة العرف والتقاليد.

سبق أن أشرت إلى أن الشكل المعادل للساعة لا يتضمن أى تحديد أو تعيين كمى لحجم قيمتها. حين نعلم أن الذهب نقود وأنه لذلك بمكن مبادلته بكانة السلع الآخرى فإن هذا لا يحمل معه معرفتنا بقيمة . ١ أرطال من الذهب مثلا، فالذهب كأى سلعة أخرى، لا يعبر عن حجم قيمته إلا على هيئة علاقة بينه و بين السلع الآخرى، وقيمته تتحدد بمقدار وقت العمل اللازم لإنتاجه و تلك القيمة يعبر عنها بمقدار من أية سلعة أخرى ينطوى على مقدار مساومن وقت العمل (١) ومثل هذا التحديد الكمى لقيمته النسية يحدث عنه مركز إنتاج الذهب عن طريق المقايضة، فقيمته تكون قد تحددت فى الوقت الذي يدخل فبه نظام التداول وقد أدرك الناس فى العقود الختامية من القرن السابع عشر أن النقود سلعة ولكن هذه الخطوة لم تكن إلا المرحلة الآولى فى التحليل. وليست الصعوبة أن ندرك أن تكون سلعة ما نقود المعة، ولكن النقود سلعة ما نتاجه المن القيمة والسبب والوسيلة التي بها يمكن أن تكون سلعة ما نقود (٢).

<sup>=</sup> يحتاً طباً في هذه المشكلة في كمتاب G. F. Pagnini المسمى G. F. Pagnini المشكلة في كمتاب Saggio sopra il guisto pregio المسمى الحديث ، المجلد الثاني . ويوجه بانبيني في الجزء الثاني من مؤلفه , النقد والمجرم ،، نحو رجال القانون بصفة خاصة .

<sup>(</sup>۱) , وإذا استطاع فرد أن يأتى إلى لندن بأوقية من الفضة قد استخرجت من بيرو فى نفس الوقت الذى يستطيع غيه انتاج بوشل من القمح ، فاذن يكون أحدهما الثمن الطبيعي للاخر . ولكن اذا أمكن بفضل كشف مناجم جديدة يسهل العمل فيها ، انتاج أوقيتين من الفعنة بنفس السهولة التي كان يتم بها انتاج أوقية مر قبل لكان البوشل رخيصاً بعشر شاذات كاكان كذلك قبلا بخمس شاذات ،، .

William Petty: A Treatise on Taxes & Contributions, London 1667. P.31 (٢) يقول لنا الأستاذ روشر ما يأتى ,, يمكن تفسيم التعاريف المخاطئة عن النقود الى بجموعتين رئيسيتين وهما التعاريف التي تعتبر النقود شيئاً أكثر من سلمة ، ؛ ثم يتلو خلك بيان مضطرب بالمزلفات التي وضعت عن طبيعة القود و بعد ذلك يستخلص هذه العظة ,, ونضلا عن هذا لا يمكن أن معظم الاقتصاديين الحديثين قد أخفقوا في رؤية الخواص التي تميز القود عن السلع الأخرى ( وعلى ذلك

رأينا من أبسط تعييرات القيمة وهو س سلعة إ = ص سلعة ب أن الشيء الذي يعسير عن حجم قيمة شيء آخر يبدو أن له شكله المعادل مستقلا عن هذه العلاقة ، أي أن له هذا كصفة طبيعية اجتماعية ، وقد تتبعنا الظريقة التي بها تدعّم هذا المظهر الباطل ، ويكمل التدعيم بمجرد اتحاد الشكل المعادل العام مع الشكل المادي لنوع مخصوص من السلع أي بمجرد تبلوره واتخاذه الشكل النقدي . والذي يحدث ليس أن السلعة تتخذ مظهر النقود لأن كافة السلع الاخرى عوماً تعبر عن قيمتها بواسطة هذه السلعة ، ولكن العكس هو الواقع بمهني أن السلع يبدو أنها تعبر عن قيمتها بواسطة هذه السلعة لأن الآخيرة نقود . وتختني الخطوات المتوسطة في الشكل الدال على قيمتها على هيئة سلعة أخرى موجودة خارجاً عنها وإلى جانبها . والذهب والفضة حين يخرجان من باطن الأرض هما في الوقت ذاته الصورة المباشرة التي يتجسم فيها والفضة حين يخرجان من باطن الأرض هما في الوقت ذاته الصورة المباشرة التي يتجسم فيها الناس الاجتماعية بعضهم ببعض في الإنتاج تتخذ شكلا مادياً مستقلا عن رقابتهم وإشرافهم وأعمالهم الفردية الواعية . وفي أول الأمر يكشف الغطاء عن هدف الأشياء بواسطة كون منتجات العمل بوجه عام تتخذ شكل السلعة .

وعلى ذلك فلغز الطابع السحرى للنقود إن هو إلا لغز الطابع السحرى للسلخ الذي بهر نا في أول الأمر ثم أصبح الآن واضحاً في النقود .

# الغضلالثالث

# النقود أو نداول السلع

### (١) مقياس القيم

سأفترض خلال هذا المؤلف أن الذهب هو السلعة التي تضطلع بوظيفة السلمة النقدية ؛ -وتبسيط الأمور هو الغامة التي أتوخاها من هذا الفرض.

إن وظيفة الذهب الأولى أن يهيء لعالم السلع مادة للتعبير عن قيم السلع ، أو أنه يمثل قيمتها بصفتها أحجام ذات مقياس واحد وقابلة للموازنة فيما بينها من حيث نوعها ومقدارها ، ومهذا يقوم الذهب بوظيفة المقياس العام للقيم ، وهو لكونه معادل السلع الخاص لا يصبح نقوداً إلا يحكم هذه الوظيفة التي يضطلع بها .

ليست النقود هي التي تجعل السلع قابلة للتعادل أو ذات معيار واحد بل الصحيح هو العكس، ذلك أنه لماكانت السلع من حيث كونها قيما تمثل عملا إنسانياً وبذلك تكون قابلة للمعادلة فيما بينها لهذا يمكن أن تقاس قيمها جميعاً وفق سلعة واحدة مخصوصة، ومهذا يمكن لهذه الاحيرة أن تتحول إلى مقياس القيم العام أي إلى نقود. والنقود بوصفها مقياس القيمة عبارة عن الشكل الذي يبدو فيه مقياس قيمة السلع الكامن فيها ونقصد به وقت العمل(١).

حينما نعبر عن قيمة السلعة بالذهب فنقول إن س من السلعة عص من السلعة النقدية ، فإننا

<sup>(</sup>١) لماذا لا تمثل النقود ذاتها وقت العمل بصفة مباشرة بحيث أن قطعاً مطبوعة من الورق شلا يمكن أن تمثل س من ساعات العمل ؟ هذا السق ال هو كالسؤال التالى : اذا علمنا انتاج السلع فلماذا يجب أن تتخذ منتجات العمل شكل سلع ؟ وهذا واضع نظراً لآن اتخاذها شكل سلع يتضمن معنى تفرقتها الى سلع و نقود . ولو كان الآمر خلاف هذا لامكن النظر الى العمل الفردى كمأنه عمل اجتماعى ذو صفة مباشرة وهو الآمر الذى يعد العكس . وقد قمت فى موضع آخر ببحث دقيق فى ماهبة تلك الفكرة التصورية أو الخيالية عن , و نقود العمل ،، فى مجتمع يقوم على أساس من انتاج السلع ، ويكفى أن أذيد على ما سبق قوله أن , و نقود العمل ،، التى ذكرها أون تعتبر , نقوداً ،، بالقدر الذى نعتبر به تذكرة المسرح , ونقوداً ،، ويفترض أون مقدماً وجود عمل متحد أى يقوم به أفراد متحدون بصفة .غتركة وعلى سفية انتاج السلع . وأما شهادة العمل فدليل على الدور الذى يقوم به فرد فى العمل المشترك وعلى سخه فى نصيب معين فى الناتج المسترك المعد للاستهلاك ؛ ولكن أون لا يفكر مطاقاً فى أن يفترض مقدماً وجود انتاج السلع ومع ذلك يحاول بمثل هذه التفاهة فى بحث موضوع النقود أن يتحاشى النتائج الضرورية المترتبة على نظام انتاج السلع .

نقصد شكلها النقدى أى الثمن . والمعادلة التالية القائمة بذاتها وهي طن من الحديد = أوقيتين من الذهب تكفي لبيان قيمة الحديد بطريقة ثابتة في نظر المجتمع ، وبهذا تنتني الحاجة إلى أن تكرن هذه المعادلة حلقة في سلسلة المعادلات التي تعبر عن قيم كافة السلع الآخرى . والسبب في هذا أن السلعة المعادلة وهي الذهب قد اتخذت شكل النقود ، وكذلك استعاد الشكل العام للقيمة النسبية مظهره الأصلى وهو الشكل البسيط أو المنعزل للقيمة النسبية . و من جهة أخرى نجد أن التبعير النسبي الممتد للقيمة وسلسلة المعادلات التي لا حد لها أصبحا الشكل النسبي الحاص لقيمة السلعة النقدية ، وهذه السلسلة صارت تقدم لنا على هيئة أثمان السلع . ويكفي أن نقر أ لقيمة الاثمان السلع . ويكفي أن نقر أ السلع ولكن النقود من جهة أخرى ليس لها ثمن ، ولكي نجعلها على قدم المساواة مع السلع السلع ولكن النقود من جهة أخرى ليس لها ثمن ، ولكي نجعلها على قدم المساواة مع السلع الأخرى نضطر إلى جعلها معادلة لنفسها أى المكافى و معادلة تكون النقود فيها الطر ف الأول .

وكما هو الشأن في شكل قيمة السلع فإن ثمن السلع أو شكلها النقدي متميز تمساماً عن شكلها المسادي الحقيقي، فهو إذا صح التعبير شكل وليد الفكر أو التصور. وبرغم أن قيمة الحديد والتيل والقمح لايمكن رؤيتها، إلا أن لها وجوداً حقيقياً في هذه السلع ذاتها ، ولكنا بندركها بعين العقل وعن طريق التعادل مع الذهب. ولذلك يتعين على مالسكي السلع إن أرادوا التعريف بأثمانها أن يعيروها ألسنة (١). أو يلصقوا على أجسامها بطاقات ورقية. ولمساكان تقريم السلع بالذهب عمل عقلي بحت جازلنا أن نستعمل لهذا الغرض نقوداً لا وجود لهما إلا في عالم الفكر أو الخيال وحين يعبركل تاجر عن قيمة بضائعه على شكل ثمن أي شكل في عالم الذهب التصوري، فإنه يدرك تمام الإدراك أن هذه البضائع لم تتحول إلى نقود ، كما يعلم أنه الذهب التصوري، فإنه يدرك تمام الإدراك أن هذه البضائع لم تتحول إلى نقود ، كما يعلم أنه حين يقدر بضائع معينة بملايين القطع الذهبية فإن هذا لا يتطلب مطلقاً وجود أية قطعة من

<sup>(</sup>١) للشموب المتوحشة وشبه المتوحشة طريقة مختلفة عن حسفا في استخدام اللمان ، وقد كتب الكابين بارى عن سكان الساحل الغربي لخليج بافن مشيراً الى الأدوات التي تعرض للقابضة ، , في هذه الحسالة كاتوا يلعقونها بألستهم مرتبن و بعدها يعدون المبادلة قد تمت على وجه مرض ،، وكذلك يفعل الأسكيدو الشرقيون اذ يلعقون السلح التي يتبادلونها . فاذا كان اللمان يستخدم في الثهال كعضو بدل على امتلاك الثيء فلا مدعاة المدهشة اذا كان البطن يستحمل في الأقاليم الجنوبية عضواً يدل على تراكم المتلكات أوالثروة بحيث أن ثروة الصخص في قبائل Kaffirs تقاس يحجم ذلك الجزء من جسم الشخص ، وتدل الحقيقة اثنالية على أن أهل هذه اقبائل يدركون معنى ما يفعلون ، فقد يحجم ذلك الجزء من جسم الشخص ، وتدل الحقيقة اثنالية على أن أهل هذه اقبائل يدركون معنى ما يفعلون ، فقد أظهر التقرير الصحى الذي أصدرته السلطات البريطانية سنة ١٨٦٤ أن جانباً كبيراً من أفراد الطبقة العاملة لم يحصل على كفايته من الغداء الذي يعبب عنة الجسم ولذا تجد الدكتر و هارفي (وهو غير سميه المشؤور الذي كشف الدورة الدموية) يعلن عن وصفات لحفض السمنة في أجسام أفراد البورجوازية والارستقراطية .

المعدن الحقيقى . وعلى ذلك حسين تقوم النقود بمهمة مقياس القيمة فإنها لا تسكون سوى نقود لا وجود لها إلا فى ميدان الفكر . وقد سبب هذا أغرب النظريات (١). وبرغم هذا الإعتبار فالثمن يتوقف تماماً على النقود الحقيقية أو ذات الوجود المادى . فقيمة الطن من الحديد ، أو بعبارة أخرى مقدار وقت العمل الذى يتضمنه هذا الطن ، إنما نعبر عنها فى خيالنا بذلك المقدار من السلعة النقدية الذى يتكلف أى يتضمن نفس القدر من وقت العمل وعلى ذلك إذا كان مقياس القيمة هو الذهب أو الفضة أو النجاس فإننا نعبر عن قيمة طن الحديد بأثمان مختلفة أى بمقادير مختلفة من هذه المعادن على التوالى .

وإذا كانت سلعتان مختلفتان كالذهب والفضة تؤديان فى نفس الوقت الواحد وظيفة مقاييس القيمة أصبح فى الإمكان أن نعبر عن ثمن جميع السلع بتعبيرين مختلفين أحدهما بمقياس الذهب والآخر بمقياس الفضة . ويظل هذان قائمين جنباً إلى جنب طالما لم تتغير النسبة بين المعدنين وهى ١٠:١٥ مثلاً. وأى تغيير فى النسبة بين المعدنين بحدث اضطراباً فى النسبة القائمة بين المقوم بقياس الذهب والآخر المقدد بالفضة .

وهذا يثبت لنا أن وجود معيار مزدوج للقيمة لايتفق مطلقاً مع وظائف هذا المعيار (٢).

<sup>(</sup>١) راجع كارل ماركس فى كتاب,, نقد الاقتصاد السياسى ،، ص ٣٥ وما بعدها بصددالنظريات المتعلقة يوحدة نباس النقود .

<sup>(</sup>٣) , , حيثا اعتبر القانون الذهب والفضة مقابيس قيمة تستعمل فى نفس الوقت الواحد فقد حدثت محلولة عابئة لاعتبارهما كأنهما نفس المادة الواحدة . والغرض الذي يذهب الى وجود نسبة غير متغيرة بين مقادير الذهب والفضالي ينظوى كل منها على كمية معلومة من العملة ، ان هو فى الحقيقة الا فرض يرى أن الذهب والفضة من نفس المادة ، وأن كمية محدودة من المعدن الأقل قيمة وهو الفضة عبارة عن كمير حجرب الثانى سلسلة متصلة من الاضطرابات الناشئة التغيير . وتاريخ العملة الانجليزية من أيام ادورد الثالث حتى عهد جورج الثانى سلسلة متصلة من الاضطرابات الناشئة عن المعمراء بين التحديد القانوني لنسبة ما بين الذهب والفضة من جهة و بين تقلباتهما الفعلية من حيث قيمتهما من جهة أخرى . وقد أخرى . فيمكن فى احدى اللحظات تقدير قيمة عالمية الدهب بينها يعمل نفس الشيء بالنصبة الى المعنة لحظة أخرى . وقد سحب من النداول المعدن الذي كان يقدر بأنل من قيمته وتبعاً لذلك غير القانون النسبة بين المعدنين ، و اكن لم يمض سحب من النداول المعدن الذي كان يقدر بأنل من قيمته وتبعاً الذلك غير القانون النسبة بين المعدنين ، و اكن لم يمض الحبوط الطفيف الوائل فى قيمة الدهب بموازنته بالفضة نتيجة اشتداد الطلب من الهند والصين على الأخيرة أن حدثت نفس الظوهار فى فرنسا على نطاق أرسع مدى لأن الفضة كانت تصدر ويطردها الذهب من الدارل . وفي ستوات نفس الظوهار فى فرنسا على نطاق أرسع مدى لأن الفضة كانت تصدر ويطردها الذهب من الدارل . وفي ستوات نفس الظوهار من الفضة على الوارد ، نها . ١٤٥٠ جنيه . والواقع أنه فى الملاد التي يعترف فيها القانون بالمعدنين مقاريات المعدن الذي يعلو مقابيس لقيمة بحيث يعد لكليمها قوة ابراء قانونية ولكل امرى حرية الدفع بالذهب أو العضة ، فإن المعدن الذي يعلو مقابية على المعدن الذي يعلو

وتبدو لنا السلع ذات الأثمان المحدودة على الوضع الآتى :

ا سلعة ا = سه ذهب

ب سلعة ب = ع ذهب

ج سلعة ج \_ ص ذهب الح

ففى هذه المعادلات تمثل ا، ب، ج مقادير محدودة من السلع ا، ب، ج، بينها سم، ع، من مثل مقادير محدودة من الذهب، و بذلك تحول قيم السلع إلى مقادير خيالية من الذهب ذات حجم متباين، أى تحول برغم تعدد السلع المحير وتصبح أحجاماً ذات مقياس واحد وهي أحجام ذهبية. وإذ تتخذ شكل هذه المقادير المتباينة من الذهب يصبح في الإمكان الموازنة أو المعادلة بينها وإرجاعها جميعاً إلى مقدار ثابت من الذهب بوصفه وحدة القياس. وهذه الوحدة ، عن طريق تقسيمها فيما بعد إلى أجزاء ، تتعرض لتطور خلاف هذا فيصير المعيار. والذهب والفضة والنحاس أمثال هذه المقاييس المعيارية قبل أن تصبح نقوداً إذ يمكن وزنها طبقاً لمعيار مقبول ، وهكذا يصلح الرطل كوحدة المجموعة. وهذا الرطل يمكن تقسيمه إلى أوقيات الخ ، أو مضاعفاته لتكوين هندردويتات الخ (١) ولهذا نجد أنه في كافة العملات المعدنية وقيات الخ ، أو مضاعفاته لتكوين هندردويتات الخ (١) ولهذا نجد أنه في كافة العملات المعدنية وقيات الأسماء المطلقة على معايير النقود أو الثمن مأخوذة في الأصل من الأسماء التي كانت تطاق. قبل ذلك على معايير الوزن .

وتؤدى النقود وظيفتين مختلفتين ، وذلك بوصفها مقياس للقيمة ومقياس للثمن . فهى مقياس القيمة لأنها الصورة التي يتجسم فيها العمل الإنسانى ، وهى مقياس الثمن من حيث أنها توجد على هيئة وزن ثابت من المعدن . وبوصفها مقياس للقيمة تقوم بمهمة تحويل قيم السلع.

<sup>=</sup> قيمته يصبح سلعة مثل أية سلعة أخرى يتماس نمنها بالمعدن المقوم بأكثر من قيمته وهذا الآخيرهو الذي يقوم وحده. بدور المعيار والمعتوى الحقيقي للقيمة . وتوضح كافة التجارب التاريخي في هذا المضار أنه حيما يعترف القانون لسلمتين بحق من داء وظيفة مقابيس القيمة فان احدهما مرب ناحية لتطبيق العدلي مدو الذي محتفظ بمركزه كمميار لليقدة ،، Karl Marx : op. cit., p.p. 52. 53.

<sup>(</sup>١) ان الظرف الخاص الذي من أجله في انجلترا لايعتبر الجنيه الاسترليق جزءاً من الارقية مع أن الاوقية مع أن الاوقية من الذهب هي وحدة معيار التقود قد فسرو، على الوضع الآتي , كانت عملتنا في الاصل ملاسة لاستخدام الفضة نقط ومن هنا يمكن دائماً تقسيم الاوتية من الفضة الى عدد معين من الاجزاء أو القطع النقدية ، ولما كان الذهب تقد أدخل في عهد متأخر واستخدم في عملة ملائمة للفضة فقط لحقا لا يمكن ضرب الاوقية من الذهب الى عدد معين من الاجزاء، Maclaren : A Sketch of the Historyof Currency, London, 1858 p. 16

المختلفة إلى أثمان أى إلى مقادير تصورية من الذهب، وبوصفها مقياس للثمن فإنها تقيس هذه المقادير من الذهب، ومقياس القيم يقيس السلع المعتبرة قيما، وأما مستوى الأثمان فعلى النقيض من ذلك يقيس مقادير الذهب بواسطة وحدة منه تشمل مقداراً معلوماً منه، ولكنه لايقيس مقداراً من الذهب بوزن مقدار آخر. ولكي يتسنى اتخاذ الذهب معياراً للأثمان بحب الاتفاق على وزن معين منه يتخذ وحدة معلومة وفي هذه الحالة، كما هو الشأن في جميع الحالات التي تقاس فيها مقادير من عيار واحد، يصير اتخاذ وحدة قياس غير قابلة للتغيير أمراً بالغ الأهمية. وعلى ذلك كلما كانت هذه الوحدة أقل عرضة للتغيير كان معيار الأثمان أصلح الله النفير من حيث قيمته الأنه هو ذاته منتج عمل، وبهذا يكون في أساسه أو في طبيعته قابلا للتغير من حيث قيمته (١).

وواضح أن التغيير في قيمة الذهب لا يؤثر في وظيفته من حيث أنه مستوى الأثمان، ولذلك فبرغم تغير هذه القيمة تظل النسبة القسائمة بين قيم المقادير المختلفة من الذهب ثابتة، وحتى لوكان الهبوط في قيمة الذهب بمقدار . . ، ، فإن ١٧ أوقية منه لا تزال تساوى من حيث القيمة ١٧ ضعفاً من الأوقية الواحدة، والشيء الجدير بالاعتبار في الأثمان هو العلاقة بين المقادير المختلفة من الذهب . ومن جهة أخرى لما كان أي ارتفاع أو انخفاض في قيمة الذهب لا يغير من وزنه كذلك لا يتغير وزن الأجزاء التي ينقسم إليها وهكذا يظل الذهب مؤدياً مهمته كمستوى ثابت غير متغير للا ثمان مهما تغيرت قيمته . كذلك لا يؤثر أي تغيير في قيمة الذهب في وظيفته كمةياس للقيمة ، فهذا التغيير يؤثر في السلع كلما في نفس الوقت وسهذا تظل قيمتها النسبية فيما بينها غير متغيرة برغم أن ثمنها بالذهب يقدر بمبلغ أعلى أو أدنى عن ذي قبل . وكما أننا حين نقدر قيمة أية سلعة بمقدار محدود من القيمة الاستعالية لسلعة أخرى كذلك حين نقو م الأولى بالذهب فإننا في الواقع لا نفترض أكثر من أن مقداراً معلوماً من الدهب يتكلف مقداراً معلوماً من العمل في وقت معلوم .

أما تقلبات الأثمان بوجه عام فتخضع لقو انين القيمة النسبية الأولية التي درسناها قبلا. إن الارتفاع العام في أثمان السلع لا يتأتى إلا عن ارتفاع في قيمتها مع ثبات قيمة النقود أو من هبوط في قيمة النقود مع ثبات قيمة السلع . ومن جهة أخرى يرجع الانخفاض العام في الأثمان إما إلى هبوط في قيمة السلع مع ثبات قيمة النقود . وإما إلى ارتفاع قيمة النقود مع

<sup>(</sup>١) تبحــد فى مؤلفات المكتاب الانجليز عن العملة اضطراباً لا يمكن وصفه وخلطاً كبيراً بين مقياس القيمة ومستوى الأثمان ، وتراهم يستخدمون وظائف وأسماء الواحد مكان وظائف وأسماء الآخر .

ثبات قيم السلع وعلى هذا ليس من المحتم أن ارتفاع قيمة النقود يتضمن هبوطاً بنفس. النسبة في أثمان السلع ، أو أن هبوطاً في قيمة النقود يؤدى إلى ارتفاع الأثمان بنفس النسبة . إن مثلهذا التغيير في الثمن صحيح في حالة السلع التي تظل قيمتها ثابتة ، أما في حالة السلع التي ترتفع قيمتها مع قيمة النقود في نفس الوقت و بنفس النسبة فلا تغيير في الثمن ، وإذا كان الارتفاع في قيمتها أسرع أو أبطأ منه في قيمة القود فإن الذي يعين ارتفاع أثمانها أو هبوطه إنما هو الفرق بين التغيير في قيمتها وقيمة النقود وهكذا ولنرجع الآن إلى شكل الثمن .

ينشأ بالتدريج تباين بين الاسماء القدية التي تطاق على الاوزان المختلفة من المعدن النفيس الذي يستخدم كنقود، وبين الاوزان الحقيقية التي كانت هذه الاسماء تدل عليها في الاصل ويرجع هذا التباين إلى أسباب تاريخية أهمها (١) استيراد النقود الاجنبية إلى مجتمع لم يكتمل نموه كما في دوما في مستهل تاريخها حيث تداول القوم العملات الذهبية والفضية في أول الامر على أنها سلع أجنبية . فأسماء هذه العملات الاجنبية لا تتفق مطلقاً مع أسماء الاوزان القومية. (٢) بازدياد الثروة كلما قل طرد المعدن النفيس من مكانه كفياس التيمة بو اسطة معدن أنفس منه مهماكانت هذه العملية وتناقضة مع الترتيب الزوني . فكامة , باوند ، كانت الاسم النقدى الذي يطلق على ما زنته رطل من الفضة ، فلما حل الذهب عبق الموند (١) باوند في المعدنين . وهكذا أصبحت كلمة باوند في التعبير النقدى متميزة عنها كاسم يدل على الوزن (١) (٣) جرى الحكام قروناً طويلة على سياسة خفض العملة و توسعوا في ذلك بحيث لم يبق في الحقيقة من الاوزان قروناً طويلة على سياسة خفض العملة و توسعوا في ذلك بحيث لم يبق في الحقيقة من الاوزان قروناً طويلة على سياسة خفض العملة و توسعوا في ذلك بحيث لم يبق في الحقيقة من الاوزان قرصلة العملات سوى اسمها(٢).

أوجدت تلك الأسباب التاريخية هذا الاختلاف بين اسم النقود واسم الوزن بحيث أصبح هذا عادة ثابتة أقرها المجتمع ولماكان مستوى النقود وليد العرف من جهة كما يجب أن يلقى قبولا من الجميع ، تدخل القانون فى النهائية لتنظيمه فتجد مقداراً معلوماً من المعدن النفيس ، وليكن أوقية من الذهب تنقسم أجزاء معترفاً بها رسمياً ولها أسماء ذات صبغة قانونية كالجنيه والدولار الخ.. هذه الاجزاء التى تعد وحدات نقدية تنقسم كذلك أجزاء

<sup>(</sup>۱) لدلك يدل الجنيه الاسترليني الانجمليزى على أقل من لم وزنه الأصلى ، والجنيه الاسكتاندى (قبل اتحاد البلدين). 

الم والوينتوالفرنسي به الآسباني أقل من الم والري Rey البرتفالي يدل على كسر أصغر بكثير .

(۲) ان القود اتى تعد اليوم خيالية تصورية هي أقدم الأشياء عهداً في أي أمة . وقد كانت جميعها في وقت من. الأوقات حقيقية ، الأمر الذي جعلها تستخدم لاجرا. همليات الحساب ،، 153 Della moneta, p. 153 (جالياني).

فرعية يعترف بها القانون كالشلن والبنس(١) ولكن قبل إجراء هذه التقسيمات وبعده لامدر أن يكون مستوى النقود المعدنية وزناً محدوداً من المعدر... ، وينحصر التغيير الوحيد في.. التقسيم الفرعي وأساس القياس .

هكذا نجد أن الأثمان أو مقادير الذهب التي تتحول إليها قيم السلع بطريقة نظرية يعبر عنها بأسماء العملات أو بالأسماء القانونية الأجزاء التي ينقسم إليها العيار الذهبي . وعلي ذلك بدلا منأن نقول إن الربع من القمح يساوى أوقية من الذهب نقول إنه يساوى ٣ جنيه ١٧٠ شان ، ٥ر ١٠ بنس وبهذه الطريقة نجد الأثمان تدل على مقدار ما تساويه السلع وبهذا تؤدى النقود وظيفة نقود حسابية money of account (٢) حياً تكون المسألة عبارة عن تحديد قيمة سلعة بشكلها النقدى أى بالنقود .

يتميز اسم الشيء عن صفاته فأنا لا أدرى شيئا عن هذا الرجل لو عرفت أن اسمه يعقوب وهذا هو الشأن بصدد النقود حيث في الأسماء جنيه ودولار وفرنك يختفي كل أثر لعلاقة القيمة . ويعظم الاضطراب الناجم من نسبة معنى خفى لهذه الأمارات الغامضة لأن هذه الأسماء النقدية تدل على قيم السلع من جهة ، كما أنها أجزاء انقسم إليها ذلك الوزن المعلوم من المعدن أى مقياس النقود (٢) . ومن جهة أخرى إذا أردنا أن تتميز القيمة عن الأشكال المادية المتعددة للسلع فلا بد أن تتخذ القيمة هذا الشكل المادى الذي لايدل على أي معنى .

<sup>(</sup>۱) يعلق David Urquhart في كتابه Familiar Words على المنظر الفظيع (!) للذي تجدد أمام أعيننا البوم من حيث أن الجنيم الاسترليني وهو وحددة القياس النقدي في اتجلترا ، يمثل حوالي ربع أوقية من الذهب ، فيقول ان هذا معناه عش المقياس ، لا تقرير مستوى للقياس ،، . وهو يرى في هذا , القياس الباصل، . لوزن الدهب ، كما يرى كل شيء آخر ، الاثر الفاسد المبطل للحضارة .

 <sup>(</sup>٢) حينا سأنوا Anacharsis عن الأعراض التي استعمل من أجلما الاغريق النقرد أجاب قائلا :
 , ليجعلوا منها وسيلة للحساب ،، .

<sup>(</sup>٣) لما كانت الدقود وهي تزدى دور معيار الثمن تبدو لنا وقد اتخدت نفس الأسماء التي تتخذها أنمان السلع ي بنس شلن جنيه

وعلى ذلك قد يدل ملغ؛ ﴿ ١٠ ١٧ ١٣ على أوقية ذهب ، أو على نيمة طن من الحديد من جمة أخرى ، لذا أطلقوا على أسم النقود الحسابي هذائمن الضرب أى ثمن دار سك النقود . ومن هنا تشأت الفكرة الغريبة وهى أن قيمة الذهب ( أو الفضة ) تقدر في مادته وأن للذهب ( أو الفضة ) ـ بخلاف كاف السلع الآخرى ـ ثمثاً تحدده الدولة . ويرجع . مصدر هذا الخطأ الى الفكرة القائلة بأن اعطاء اسم حسابي لوزن محدود من الذهب يشبه تماماً تحديد قيمة ذلك الوزن . مرجع الذهب ،،

ولمان كان فى الوقت ذاته ذا طابع اجتماعى بحت (۱) وعليه فإن القول بوجود تعادل بين كمية من سلعة ما وبين مبلغ من القود يمثل ثمنها ، يعتبر لغوآ (۱). شأن ذلك القول بأن القيمة النسبية لسلعة ما إنما هى عارة عن تحقق تعادل بين كميتين من السلعتين مختلفتين . ولكن برغم أن الثمن وهو الذى يمثل حجم قيمة السلعة يعبر عن نسبتها التبادلية إلى النقود ، فلا يستتبع هاذا أن ما يمثل النسبة التبادلية يمثل حجم قيمة السلعة . لنفرض مقدارين متساويين من العمل اللازم فى ظل ظروف اجتماعية معينة ويتمثلان فى ربع من القمح وجنيهين (أى مايقرب من نصف أوقية من الذهب) ، فالجنيهان عبارة عن التعبير بالنقود عن حجم قيمة الربع من القمح أو ثمنه ، فإذا جدت ظروف سببت ارتفاع هذا الثمن إلى ثلاث جنيهات أو خفضه إلى جنيه واحد فإن الجنيه أو الثلائة جنيهات برغم أنهما قد يكونان أقل أو أكثر من القدر الذى يعبر عن حجم قيمة القمح ، نقول إنها برغم هانها يمثلان النسبة التبادلية مع النقود ، و ثانياً لانهما يمثلان النسبة التبادلية مع النقود ، و ثانياً لانهما يمثلان النسبة التبادلية مع النقود ، و نانياً لانهما يمثلان النسبة التبادلية أو بعده . وهذه الحالة لا تتوقف على إنتاج ربع القمح سواء كان ذلك قبل التعبير فى الممن أو بعده . وهذه الحالة لا تتوقف على إرادة منتج القمح أو مالكي السلع الاخرى . وعلى ذلك فجم قيمة السلع يعبر عن علاقة من الإنتاج الاجتماعي وعن الصلة التي ينبغي وجودها ذلك فجم قيمة السلع يعبر عن علاقة من الإنتاج الاجتماعي وعن الصلة التي ينبغي وجودها ذلك فجم قيمة السلع يعبر عن علاقة من الإنتاج الاجتماعي وعن الصلة التي ينبغي وجودها ذلك فجم قيمة السلع عدر عن علاقة من الإنتاج الاجتماعي وعن الصلة التي ينبغي وجودها

<sup>(</sup>١) انظر منافقة النظربات المتعلقة بالوحدة النقدية في كتابي , نقد للاقتصاد السياسي ،، ص ٥٥ وما بعدها وقد ناقش وليم بني في بحثه Lord marquis of Halifax 1682 الآراء الداعية إلى السخرية والمتعلقة بالزبادة أو النقص المترتبان على نقل الأشاء التي عبنها القانون لقادير محدودة من الذهب والفضة إلى أوزان أكبر أو أصغر من هذين المعدنين ، ومدنه الآراء المنحكة ترى لا إلى الضغط على الدائنين الخصوصيين والعابين والاستفادة منهم إلى أكبر حد بواسطة عملية مالية غيرسليمة القواعد ، واتما تهدف إلى وصف علاج اقتصادي شامل لكل شيء كما لواعلن مثلا أزريع أوقية الأوقية من المذهب سبقسم في المستقبل إلى أربعين شاماً بدلا من عشرين ) ، وقد أسهب بيني في مناقشة هذه التفاهات كيث لم يقبق لخلفائه ومن أعقبوه من أمثال سير دولي نورث وجون لوك وغيرهم من المتأخرين إلا أن يستقدوا إلى أرائه ، وهد يقرل ( المصدر المذكور آنفا ص ٣٦ ) « إذا أمكن مضاعقة ثروة الشعب بمنشور من قبل الدولة فن العجب أن الحكام لم يصدروا مثل هذا المنشور خلال هذه المهود الطويلة المنصرمة » .

<sup>(</sup>٢) لوكان الأمر خلاف هذا لوجب علينا أن نعترف ان فيمة المليون بالنقود تساوى أكثر من قيمة مساوية بالبعنائع . Le Trosne, op. cit., p. 922 ويقول ان هذا شبه بالقول ان .. ويمة ماتساوى أكثر من قيمة مساوية لها .. .

حتماً بين سلعة معينة وبين مقدار وقت العمل الاجتماعي اللازم لإنتاجها . وبمجرد تحول حجم القيمة إلى ثمن فإن هذه العسلاقة الضرورية تتخذ شكل نسبة تبادل عرضية بين سلعة وأخرى وهذه الأخيرة هي السلعة النقدية . ولكن النسبة التبادلية قيد تعبر عن الحجم الحقيقي لقيمة السلعة أو عن ذلك القدر من الذهب الذي نبادلها به ، وعلى ذلك فإمكان وجود الختلف كمي بين الثمن وحجم القيمة أو إمكان اختلاف الثمن عن حجم القيمة ، من الأمور الكامنة في شكل الثمن . وليس هذا بنقص، بل بالعكس فإنه يجعل شكل الثمن ملاءماً لأسلوب من الإنتاج لا تعبر قوانينه السكامنة عن ذاتها إلا بوصفها نتائج شواذ تبدو في الظاهر غير خاضعة لقانون وتعوض كل منها الآخرى .

وشكل الثمن مع هـ ذا ليس منسقاً مع إمكان وجود تباين كمى بين حجم القيمة والثمن فحسب أي بين حجم القيمة والصورة النقدية المعبرة عنه ، لأنه قد يخفى كذلك اختلافاً من حيث الكيف بحيث أن الثمن قد لايصبح معبراً عن القيمة برغم أن النقود عبارة عن شكل قيمة السلع فقط ، والاشياء التي ليست في حد ذاتها سلعاً كالضمير والشرف وما إلى ذلك مكن لحائزيها أن يعرضوها للبيع وبذلك تكتسب بواسطة ثمنها شكل سلع . وعلى هذا قد يكون للشيء ثمن دون أن تكون له قيمة ، وفي هذه الحالة يكون الثمن وليد الخيال كمقادير معينة في علم الرياضة ، ومن جهة أخرى فشكل الثمن الخيالي هذا قد يخي تحته إما علاقة قيمة حقيقية مباشرة وإما علاقة غير مباشرة ، ومن أمثلة ذلك ثمن الارض غير المزروعة وهي غير ذات قيمة إذ لم يدخل فها أي عمل إنساني .

فالثمن كالقيمة النسبية بوجه عام يعبر عن قيمة سلعة ما (كطن من الحديد) بأن يقال إن مقداراً معلوماً من المعادل لها (كأوقية من الذهب) يمكن استبداله بالحديد مباشرة، ولكن هذا لا يعنى العكس وهو أن الحديد يمكن استبداله مباشرة بالذهب، وعليه إذا أريد أن تقوم سلعة معينة بوظيفة مقياس لقيمة التبادل كان عليها أن تخلع عنها شكلها المادى وأن تحول نفسها من ذهب خيالي إلى ذهب حقيق ولو أن عملية التحويل هذه بالنسبة للسلع قد تكون صعبة كل الصعوبة وأصعب من عملية الانتقال من والضرورة، إلى و الحرية، في عالم هيجل التصورى، أو أصعب من قيام السرطان البحرى بطرح غشائه عنه، أو أشد صعوبة من عمل سانجيروم في التخلص من آدم القديم (۱). وقد يكون للسلعة بجانب شكلها الحقيقي ( الحديد مثلا ) شكل في التخلص من آدم القديم (۱). وقد يكون للسلعة بجانب شكلها الحقيقي ( الحديد مثلا ) شكل

<sup>(</sup>۱) كان على جيروم فى شبامه أن يكافح الشهوات الجمدية كما تدل على ذلك قصة القتال الذى قام به فى الصحرا. (م — ) ه

تصورى أى شكل ذهبي خيالى وذلك فى تمنها ، ولكن السلمة لا يمكن أن تكون فى نفس الوقت حديداً حقيقياً وذهباً حقيقياً ، ولتحديد أنها يكفى إجراء التعادل بينها و بين الذهب الحيالى . ولكن إذا أريد أن تخدم صاحبها بوصفها معادلا عاماً فيجب أن يحل محلها الذهب بطريقة فعلية ، فإذا أراد صاحب الحديد أن يتوجه إلى صاحب سلعة أخرى مرشحة للتبادل وأحال هذا الآخير على ثمن الحديد كدليل على أنه نقود فعلا لحصل على نفس الجواب الذى أجاب به القديس بطرس في السماء حين قال له دانتي :

حسناً! لقد فقدت هذه القطعة النقدية المزيج والوزن، ولكن حدثنى: هل هى في جببك (١). وعلى ذلك يتضمن شكل التمسن معنيين: أو لهما أن سلعة ما قابلة للتبادل مع غيرها، وثانيها الضرورة لإجراء مثل هذا التبادل. ومن جهة أخرى يقوم الذهب بوظيفة مقياس تصورى للقيمة لأنه صار فى عملية التبادل السلعة النقدية. وخلف هذا المقياس التصورى للقيمة تجدد مبلغ النقود.

## (٣) واسطة التداول

### (١) تحول السلم

رأينا فى فصل سابق أن تبدادل السلع يدل على حالات متناقضة ، و تقسيم السلع إلى سلع و نقود لا يمحو هذه المتناقضات و لكنه يخلق طريقاً وسطاً وهذا هو السبيل فى العادة الذى يوفق بواسطته بين الأشياء المتنافرة . فمن التناقض مثلا أن نصور جسماً يميل على الدوام نحو جسم آخر ولكنه فى الوقت ذاته يبتعد عند ، ولكن الشكل البيضاوى هو الذى يسمح باستمر ار هذا التناقض و يعمل على التوفيق بين طرفيه . والتبادل عملية اجتماعية خاصة بتداول المادة وذلك لأنه واسطة لانتقال السلع من أيدى لا تكون فيما قيماً استعالية إلى أخرى تصبح فيما كذلك ، أى أن منتج عمل نافع يحل محل آخر . وعند ما تنتقل السلعة إلى المكان الذى تصلح فيه قيمة استعمالية فإنها تخرج عن نطاق التبادل و تدخل مجال الاستهلاك ، ولكر. الأول و حده هو الذى يعنينا أمره الآن . وعلينا أن نبحث ، وضوع التبادل أو تغيير الشكل أو تداول السلع الذى يسبب انتداول الإجتماعي للمادة . ولا يزال إدراك معني هدا التغيير

<sup>==</sup> ضد صور أبتنعها ذهمنه عن نساء جميلات ، ولما تقدمت به السن كافح الشهوات الروحية . انه يقول ,,ظفت نفسى روحاً أمام قاضى العالم ،، وحملت صوت القاضى العظم كالرعد ،، انك كاذب ، ما أنت الامن تلاميذ شيشرون ،، .

فى الشكل ناقصاً ، وهذا النقص (بغض النظر عن الاضطراب السائد بصدد الفكرة الأساسية عن القيمة) راجع إلى أن أى تغيير شكل فى سلعة ما ينشأ عن تبادل سلعتين إحداهما سلعة عادية والأخرى سلعة نقدية . وإذا جعلنا نصب أعيننا الحقيقة المادية وحدها وهى أننا أبدلنا سلعة بالذهب فإننا نفعل نفس الشيء الذي يتعين علينا ملاحظته وهو : ماذا أصاب شكل السلعة ؟ إننا نغفل حقيقة وهى أن الذهب حين يكون مجرد سلعة ليس بنقود ، وأنه حين تعبر السلع الأخرى عن أثمانها بالذهب فإن هذا الذهب ليس إلا السلع نفسها فى تحول جديد أى فى شكل نقدى .

فى أول الأمر تدخل السلع عملية التبادل بوصفها سلعاً لاغير ، فلا تلبث عملية التبادل هــــذه أن تفرقها إلى سلع ونقود وبذا تخلق تعارضاً خارجياً يطابق التعارض الباطنى الكامن في السلع من حيث كونها قيماً استعالية وقيماً فى الوقت ذاته ، وهنا نجد أن السلع بوصفها قيماً استعالية تقف موقفاً معارضاً للنقود بصفها قيمة تبادلية ، ومن جهة أخرى نجد أن كلا الطرفين المتعارضين سلع أو اتحادات من القيمة الاستعالية والقيمة ولكن هذا الاتحاد من الأشياء المختلفة يبدو فى طرفين متقابلين وفي كل طرف طريقة معارضة ، فى أحد طرفى المعادلة نجد سلعة عادية هى فى الحقيقة قيمة استعالية يعبر الفكر عن قيمتها بثمنها الذى بواسطته نجعلها مكافئة لخصمها وهو الذهب بصفته الصورة التي تتجسم فيه القيمة أى عبارة عن نقود ، فالذهب بصفته ذهباً هو القيمة التبادلية نفسها ، أما مخصوص قيمته الاستعالية عبارة عن نقود ، فالذهب بصفته ذهباً هو القيمة التبادلية نفسها ، أما مخصوص قيمته الاستعالية فهذه ليس لها سوى وجود فى عالم الفكر تمثله سلسلة التعبيرات عن القيمة النسبية حيث تقف فهذه ليس لها سوى وجود فى عالم الفكر تمثله سلسلة التعبيرات عن القيمة النسبية حيث تقف فهذه لإشكال المتناقضة للسلع هى الأشكال الحقيقية التى تتحرك فيها عملية التبادل .

لنصحب الآن صاحب سلعة ما وليكن صديقنا القديم غزال التيل إلى السوق و فالياردات العشرون ذات سعر محدود قدره جنيهان وفهو يستبدلها بالجنيهين ثم يتنازل عنها مقابل الحصول علي إنجيل بنفس الثمن و فالتيل الذي يبدو في نظره مجرد سلعة إنما ينقله من حيازته مقابل الذهب الذي هو شكل قيمة التيل ، ثم يتنازل عن ذلك الشكل مقابل سلعة أخرى هي الإنجيل الذي سيدخل منزله كشيء ذي منفعة ويكون موضع تقديس الأسرة وفيصبح التبادل حقيقة واقعة بواسطة تحويلين ذوى طابع متناقض وإن كان كل منهما يكمل الآخر ، وهما تحويل السلعة إلى نقود ثم إعادة تحويل النقود إلى سلعة وكلاهما عمليتان متميزتان.

يقوم بهما الغزال (١): البيع وهو استبدال السلعة بنقود، والشراء وهو استبدال النقود بسلعة، والرابطة بين العملين هي البيع بقصد الشراء، والنتيجة التي تترتب على هذه العملية من وجهة نظر الغزال هي أنه بدلا من أرب يكون مالكا للتيل يصبح مالكا للانجيل وبدلا من السلعة الاصلية فإنه يملك سلعة أخرى لها نفس القيمة ولكنها ذات منفعة مختلفة. وبنفس هذه الطريقة يحصل على وسائل العيش والانتاج الآخرى. ومن وجهة نظره لا تؤدى العملية كلها الحي أكثر من تبادل ثمرة عمله بثمرة عمل شخص آخر، أي أن العملية كلها عبارة عن تبادل منتجات العمل. فتبادل السلع إذن مصحوب بالتغييرات الآتية في شكلها:

## سلعة \_\_ نقود \_\_ سلعة س \_\_ ن \_ س

فنتيجة العملية كلها فيما يختص بالأشياء ذاتها عبارة عن استبدال سلعة بأخرى أو تداول عمل اجتماعي ذي شكل مادي، فإذا تحققت هذه النتيجة انتهت العملية .

# س — د. النجول الإول للداعة : البيع

يجعل التقسيم الاجتماعي للعمل عمل صاحب السلعة ذا جانب واحد بينما تكون حاجاته متعددة النواحي، وهذا بالضبط السبب الذي يجعل منتج عمله غير ذي فائدة له إلا بصفته قيمة تبادلية، ولمكن هذا المنتج لايكتسب الخواص التي تجعل منه معادلا يلتي الاعتراف العام به من قبل المجتمع إلا إذا حولناه إلى نقود وهذه النقود في جيب شخص آخر . ولكي نخرجها منه يجب أن تمثل السلعة قيمة استعمالية بالنسبة إلى صاحب النقود وهذا لا سبيل إلى حدوثه إلا إذا كان العمل المبذول في إنتاج هذه السلعة من نوع مفيد للمجتمع أو كان نوعاً هو مفرع من فروع ذلك التقسيم الاجتماعي للعمل . ولكن تقسيم العمل جهاز إنتاجي نما وتطور بصورة تلقائية ، ونما ولا يزال ينمو من وراء ظهور المنتجين دون أن يدروا بذلك . فالسلعة التي يراد استبدالها قد تكون منتج نوع جديد من العمل يشبع مطالب جديدة أو يخلق نفسه

<sup>(</sup>۱) .. كا يقول Heraclitus عن النار – تتحول النار الى كامة الأشياء . وجميع الأشياء تتحول الى نار ـ وكا أعول الناد .. . هذه القطعة من : Plutarch's Moralia, of the تعول النقود الى ذهب كذاك يحول النمب الى نقود ،، ـ هذه القطعة من : Word "Ei" engraven over the Gate of Apollo's Temple at Delphi, Cap. 8. وقد القتيسا لاسال (Die Philosophie Herakleitos des Dunkein) يرلين ١٨٥٨ ط ص ٢٢٢ . وهناك أعلن خطأ أو النقود ليست سوى رمز أو علامة المتيمة .

مطالب جديدة . وقد يحدث أن عملية معينة كانت بالامس إحدى عمليات كثيرة يضطلع بهما منتج عمل سلعة معلومة تصبح اليوم فرعاً من العمل مستقلا وتبعث بمنتجها غير الكامل إلى السوق بصفته سلعة مستقلة ، وقد تكون الظروف ،لاءمة أو غير ،لاءمة لمثل هذا الانفصال. فمنتج العملية قد يشبع اليوم حاجة اجتماعية ، وغداً قد يحلمحل السلعة منتج آخر مناسب حلولاً كلياً أو جزئياً . وعلاوة على هذا فبرغم أن عمل الغزال قــد يكون فرعا من ذلك التقسيم الاجتماعي للعمل فأن هذه الحقيقة لا تسكفي لضمان فائدة ما أنتجه وهو العشرون ياردة من التيل. فإذا حدث أن تمكن الغزالون المنافسون من إشباع حاجة الجماعة إلى التيل وهذه الحاجة مثل أى حاجة أخرى لها حدودها ، صار إنتاج صاحبنا شيئًا يفيض عن الحاجة ولا فائدة. منه ، وصاحبنا بطبيعة الحال لا يتوجه إلى السوق بقصد إهداء ما لديه . ولكن لنفرض أن منتج عمله له فعلا قيمة استعالية ويجتذب البقود، هنا يبيدو السؤال التالي : كم من النقود يجتذب؟ لا مراء أن الجواب متوقع من ثمن السلعة أي الشيء الذي يمثل حجم قيمتها ، وهنا نغفل أخطا. في الحساب ذاتية بحتة يقع فيها الغزال ولكن هذه الأخطاء تصحح فوراً في السوق. إن المفروض أنه بذل في عمــل المنتج ذلك القدر المتوسط من وقت العمل اللازم اجتماعياً لإنتاج ياردة من التيل وهذه حقيقة يحـاول أصخاب النقود إثباتها عن طريق الأثمان التي. يعرضُها منافسو صديقنا الغزال ، ومن سوء حظه أن الغزالين ليس عددهم قليلًا كما أنهم غير متباعدين بعضهم عن بعض . وأخيراً لنفرضأن كل قطعة من التيل بالسوق لاتحتوى على مقدار من وقت العمل أكبر مما يقره أو يتطلبه المجتمع، وبرغم هذا فإن مجموع هذه القطع كلها قد يكون فها قدر من العمل بذل من غير ماضرورة · فإذا عجز السوق عن استيعاب كل المقدار المعروض بالسعر العادى وهوشلنان للياردة فهذا دليل على أن كمية أكبر من اللازم من مجموع عمل الجماعة قد بذلت في إنتاج التيل، والنتيجة المترتبة على ذلك بما ثلة للنتيجة الحادثة فيما لو أن كلّ غزال على حدة قــد استغرق في إنتاج سلعة قـــــدراً من وقت العمل الإجتماعي أكثر مما هو ضروري.وهذه حالة ينطبق عليها المثل الألماني وأما وقد قبض عليهم جميعاً وجب شنقهم جميعاً. . لآن التيل الموجود كله بالسوق يعامل كأنه سلعة واحدة في التجارة وكل قطعة فيه عبارة عن. جزء مما نتكون منه هذه السلعةالكلية . وفي الحقيقة ماقيمة كل ياردة على حدة إلاذلك الشكل ذو الطابع المادي من ذلك المقدار المحدود الذي عينه المجتمع من العمل الإنساني المتجانس .

هكذا نرى أن بين السلع والنقود مودة وحباً ، ولـكن طريق الحب الصادق وعر غير ممهد. والتقسيم السكلي للعمل شأنه كالتقسيم الكيفي أو النوعي ، نما وتطور بصورة تلقائية عرضية. وعلى ذلك لا يلبث أصحاب السلع أن يكشفوا أر. تقسيم العمل هذا والذى يجعل منهم منتجين كل منهم مستقل عن الآخر ، يعمل فى الوقت ذاته على تحرير عملية الإنتاج الاجتماعية وعلاقات المنتجين داخل هذه العملية من كل اعتماد على إرادة هؤلاء المنتجين ، كما أنهم يدركون أن ما يبدو من اعتماد كل فرد على الآخر يكمله نظام من الاعتماد العام المتبادل عن طريق المنتجات أو بو اسطتها .

إن تقسيم العمل يحول منتج العمل إلى سلعة و بذا يجعل تحويلها بعد ذلك إلى نقود أمراً لازماً ، وفي الوقت نفسه و بفضل تقسيم العمل يصبح من الصدف أن يتم هذا التحول بنجاح ، وهنا لا يعنينا سوى هذه الظاهرة بشكلها العام وعلى ذلك نفتر ضر حدوث العملية بطريقة عادية . فإذا حدث هذا ، وإذا لم تكن السلعة قابلة للبيع مطلقاً ، حدث التغيير المرغوب في الشكل و إن كان الثمن الذي يتحقق أعلى أو أدنى من القيمة .

إن البائع يستبدل بالذهب سلعته والمشترى يستبدل بالسلعة ذهباً. والحقيقة التي تواجهنا الآن أن السلعة والذهب أى ٢٠ ياردة و جنيهان ، قد تم التبادل بينهما أى انتقالها من يد إلى أخرى و من مكان إلى آخر . ولكن بماذا أبدلنا السلعة ؟ لقد استبدلناها بالشكل الذي اتخذته قيمتها أى بالمعادل العام . و بماذا أبدلنا الذهب ؟ أبدلناه بشكل مخصوص من قيمته الاستعالية . ولماذا يواجه الذهب النيل على شكل نقود ؟ لأن ثمن التيل أى جنيهين وهو مقياسه بالنقود قد جعل علاقة بين التيل والذهب بوصف الأخير نقوداً . فالسلعة تنزع عن ذاتها مظهرها الطبيعي الأصلي حينها تنتقل إلى يد أخرى أى في اللحظة التي تجتذب قيمتها الاستعالية الذهب الموجود من قبل في الثمن حسب تفكيرنا . فتحقيق سعر السلعة أو شكل قيمتها الفكري عبارة - في هذه الحالة - عن تحقيق القيمة الاستعالية الفكرية للنقود ، وكذلك فإن تحويل السلعة إلى نقود هو تحويل النقود في الوقت ذاته إلى سلعة . فالعملية التي تبدو في ظاهرها و احدة عملية مزدوجة تكون في نظر مالك السلعة بيعاً و من وجهة نظر صاحب النقود شراء . و بعبارة أخرى البيع عو الشراء أي أن س - ن هي كذلك ن - س (١).

إلى هناكانت العلاقة الاقتصادية الوحيدة التي درسناها بين الناس هي العلاقة القائمة بين ملاك سلع يختص كل منهم نفسه بمنتج عمل الغيرلقاء التنازل عما أنتجه وعلى ذلك إذا شاء صاحب

Quesnay, Dialogues sur le commerce et les "کل بین شرای ، (۱) travaux des artisans, Daire's edition, Paris, 1846, p. 170.

ويقول نفس المزلف في كتابه Maximes Générales ,, البيع هو الشراء ،، .

سلعة لقاء صاحب النقود فإنه يفعل ذلك لسببين: إما لأن منتج عمله قد وهبته الطبيعة الشكل النقدى أى أن هذا المنتج جوهرالنقود أو الذهب الخ، وإما لأن ثمرة عمله قد نزعت عن غضها شكلها الأصلى بوصف كونها شيئانافعاً ولكى بتسنى للذهب أن يلعب دورالنقود وجب أن يدخل السوق من إحدى النقط المختلفة وهذه نجدها عند مصدر إنتاج ذلك المعدن حيث يقايضون الذهب بصفته ثمرة مباشرة للعمل بثمرة أخرى ذات قيمة متساوية ، ومن تلك اللحظة عثل الذهب الثمن الذي تحققه السلعة (١).

و بغض النظر عن استبدال الذهب فى مكان الإنتاج بسلعة أخرى فرنه ، مهما كانت اليد التى تحوزه ، عبارة عن الشكل الذى تحولت إليه سلعة نقل صاحبها ملكيتها إلى جهة أخرى . وعلى ذلك فالذهب نتيجة بيع أو ثمرة التحول الأول (س-ن (٢)).

وقد رأيا أل الذهب أصبح مقياساً للقيمة لأننا نقوتم بواسطته كافة السلع الآخرى وبذا نجعل منه صورة لقيمتها، ثم أصبح نقوداً حقيقية عند انتقال ملكية السلع وبدا صار الصورة المجسمة لقيمتها. وعند ما تتخذ السلع هذا الشكل النقدى فينها تنزع عن نفسها كل أثر لقيمتها الإستمالية الطبيعية، ولذلك النوع المخصوص من العمل الذي تعزو إليه وجودها. وهي تفعل ذلك كي تحول نفسها إلى تلك الصورة الموحدة التي يقرها المجتمع للعمل الإنساني المتجانس. حين تنظر إلى قطعة من النقود لا نستطيع القول بأى شيء أبدلت لأن السلع تبدو متشابهة في ظل ذلك الشكل النقدي، ولهذا قد تكون النقود قاذورات ولو أن القاذورات ليست نقوداً. لنفرض أن القطعتين الذهبيتين اللتين تنازل بسبهما الغزال عن تبله هما الشكل الذي تحول إليه ربع من القمح. وبيع التيل س - ن في نفس الوقت شراؤ، نسله هما الشكل الذي تحول إليه ربع من القمح. وبيع التيل س - ن في نفس الوقت شراؤ، أن - س، ولكن البيع هو العمل الأول في عملية تنتهي بعمل طبيعته مناقضة له وهو شراء الإنجيل و ومزجهة أخرى يضع شراء النيل حداً لحركة بدأت بعملية مضادة وهي ببع القمح، وعلى ذلك فإن « تيل — نقود » عبارة أيضاً عن « نقود — تيل » وهو المظهر الآخير من حركة أخرى « قم — نقود — تيل » و هو المظهر الآخير من الحقة أخرى « قم — نقود — تيل » و هو المظهر الآخير من الحقة و كذلك التحول الناني لسلعة أخرى أي تحويلها من نقود إلى سلعة (٣).

<sup>(</sup>١) والطريقة الوحيدة التي يمكن بواسطنها دفع ثمن أية سلعة تسكون بواسطة ثمن سلعة أخرى .

Mercier de la Rivière: L'ordre naturel et essentiel des sociétés politiques, Daire's edition p. 554.

<sup>(</sup>٣) أسكى يحمل على هذه النقود لا بد أن يكون قد باع ثيثاً (شرحه ص ٥٤٣) .

<sup>(</sup>٣) كما لاحظنا من قبل فان المنتج العملي للذهب أو الفضة استثناء للفاعدة العامة ، فهو يبادل منتجه مباشرة السلعة أخرى يدون أن يكون قد باعه أولا .

## ر. – سي (التحول الثاني أو الخنامي للسعة): الثراء

نظرا لأن النقود هي الشكل الذي تحولت إليه كافة السلع الأخرى ، ونظرا لأنها تمرة النقل العام للسلع ، لهذا فإنها ذاتها قابلة للنقل دون الخضوع لأية قيود . وهي تقرأ الأتمان جميعها طرداً بمعني أنها تعكس صورتها أو تتراءى في أجسام جميع السلع الأخرى التي هي عبارة عن المادة المطواعة التي تسهل تحول النقود إلى السلعة . والأثمان في نفس الوقت تعين الحدود المفروضة على قابلية النقود للتحول وذلك بالإشارة إلى كميتها . وبما أن كل سلعة حين نحولها إلى نقود تختو من حيث كونها سلعة ، لهذا يستحيل علينا عند النظر إلى النقود أرت نقول كيف انتقلت إلى يد صاحبها أو نعرف ما تحول إليها ، ولهذا قال الرومان وليس للنقود رائحة ، مهما كان أصلها ومنشؤها . إن النقود إذ تمثل السلع التي بجوز شراؤها (۱).

إن الدورة ، ن – س ، أى الشراء عبارة عن الدورة ، س — ن ، وهى البيع وذلك فى الوقت نفسه ، ولهذا فالتحول الأخير لسلعة ما هو فى ذات الوقت التحول الأول لسلعة أخرى . فبالنسبة لصاحبنا الغزال تنتهى دورة حياة سلعته بالإنجيل الذى حول الجنهين إليه . ولنفرض أن بائع الإنجيل أنفق هذين الجنهين فى شراء البراندى ، فهنا نجد أن الدورة « ن — س » التي تمثل المظهر الحتائي من العملية س — ن — س ( تيل — نقود — إنجيل ) هى كذلك وس — ن ، أى المظهر الأول فى العملية س — ن — س ( إنجيل — نقود — براندى ) . ولما كان منتج السلع ليس لديه إلا هذه السلعة يعرضها فإنه غالباً ما يبيعها بمقادير كبيرة جداً ، ولسكن تعدد أشكال حاجياته يضطره إلى تقسيم الثمن الذى حققه أو مبلغ النقود الذى حصل ولسكن تعدد أشكال حاجياته يضطره إلى تقسيم الثمن الذى حققه أو مبلغ النقود الذى حصل عليه وذلك بإنفاقه في مشتريات كثيرة مختلفة . وعلى ذلك فالبيع يؤدى إلى شراء أدوات عنهنا فق كثيرة ، أى أن التحول النه—ائى لسلعة ما عبارة عن مجموع التحولات الأولى لسلع عتلفة كثيرة ، أى أن التحول النه—ائى لسلعة ما عبارة عن مجموع التحولات الأولى لسلع أخرى مختلفة .

ولننظر الآن إلى التحول السكامل لسلغة ما ولتنكن التيل مثلاً. فأول شيء للاخطه أرب هذا التحول مكون من حركتين متضادتين تكمل كل منهما الاخرى وهما س \_ ن ، ن \_ س.

<sup>(</sup>١) اذا كانت القود في أبدينا عمل الأشياء التي قد نريد شراءها ، فاتها عمل كذلك الأشياء التي بعناها لمكي .

Mercier do la la Rivière, op. cit., p. 586, ...

هذان التحولان المتقابلان يتمان بواسطة علميتين اجتماعيتين متقابلتين يقوم بهما مالك السلعة وينعكسان فى التباين القائم بين الطابعين الاقتصاديين للعمليتين. هذا المالك للسلعة بائع بحكم أنه يقوم بالبيع، ومشتر من حيث أنه يقوم بالشراء. ولكن كما أنه فى حالة كل تحول السلعة يوجد شكلاها وهما شكل السلعة والشكل النقدى فى نفس الوقت وإن كانا فى قطبين متضادين فكذلك كل مالك سلعة كائنه بائع يواجه مشتر ومشتر يقف إزاءه بائع. وكما أن نفس السلعة الواحدة تمر فى تحولين متضاديين كذلك يلعب صاحب السلعة دورى البائع والمشترى على التوالى. وهذان الدوران لا يتخذان بصفة دا ثمة ولكنها يعلقان بالدور بالاشخاص المختلفين الذين بشتغلون فى تداول السلع.

والتحول المكامل للسلعة يفترض مقدماً في أبسط أشكاله وجود أربعة أطراف وثلاثة أشخاص في هذه المسرحية. فني أول الأمر تجد السلعة في مواجهتها نقوداً بوصفها الشكل الدال على قيمة السلعة وهي النقود التي في جيب شخص آخر ولها حقيقة مادية محسوسة، وعلي ذلك فاللك السلعة يواجهه مالك النقود. وحالما تتحول السلعة إلى نقود تصبح الأخيرة الشكل المعادل المؤقت للسلعة الذي توجد قيمته الاستعالية أو فحواه في أجسام السلع الآخرى فالنقود وهي هدف التحول الأول تكون في الوقت نفسه نقطة الابتدا. في التحول الثاني، وعلى ذلك فالبائع في العملية الأولى يصير مشترياً في الثانية حين يواجهه مالك سلع ثالث بصفته بائعاً (۱).

ومظهرا تحول السلع المعكوسان يكوتان دورة. ولاشك أن السلعة تظهر هنا فى مظهرين مختلفين. فنى البداية لا تكون لها قيمة استعالية لصاحبها بينها تكون كذلك فى الحتام. أما النقود فنظهر أو لا كالصورة التى تمثل قيمة السلعة وبعد ذلك تتحال إلى مجرد شكلها المعادل. وكلا التحولان فى دورة السلعة هما فى ذات الوقت تحولان جزئيان معكوسان لسلغتين مختلفتين. فالتيل يفتتح سلسلة تحولاته، ويتم تحول سلعة أخرى (القمح). وخلال تحوله الأول أى البيع يلعب التيل هذين الدورين بشخصه، وبعد ذلك إذ يدخل مظهر الذهب يتمم فى نفس الوقت التحول الأول لسلعة ثالثة. وعلى ذلك تتداخل دورة سلعة مامدورات السلع الاخرى. ومجموع هذه العمليات يتكون منه تداول السلع.

<sup>(</sup>١) ,, فلدينا اذن أربعة أطراف وتلائة أشخاص متعاقدون يتدخل أحدمم مرتين ،،

Le Trosne, op. cit., p. 909.

ويختلف تداول السلع عن تبادلها المباشر (المقايضة) من حيث الجوهر والشكل. فالغزال عثلا استبدل سلعته ( التيل ) بسلعة آخر وهي الإنجيل. ولكن هـذه الظاهرة ليست حقيقية إلا بالنسبة إليه ، ولكن بائع الإنجيل لم تكن لديه فكرة مطلقاً في أن يبادل إنجيله بالتيل أَكُثُرُ مَاكَانَ الغَزَالَ يَعْرُفُ أَنْ تَيْلُهُ تَجْرَى مَادَلَتُهُ بِالقَمْحِ. إِنْ سَلَعَةً بِ تحل محل سَلْعَةً إ ولكن كلا من ١، ب لا يتبادلان سلعيهما . قيد يحدث أن تقع مشتريات بين ١. ب في نفس الوقت، ولكن هذه ليست نتيجة مترتبة على العلاقات العامة الَّى يحدث فيهــا تداول السلع . إننا نرى مناكيف يحطم تبادل السلع العوائق الفردية والمحلية التي تصاحب عملية المقايضة ، وكيف يشمى تداول منتجات العمل الإنساني . ومن جهة أخرى تنمو مجموعة من العلاقات الاجتماعية وهي علاقات تنشأ من تلقاء ذاتها . فالغزال يبيع ما لديه من التيل لأن الفلاح باع القمح ، ومالك الإنجيـل يبيعه لأن الغزال باع التيل ، وصاحب الخر يبيع ما عنـده لأن صاحب الإنجيل قد باعه فعلا ، وهكذا . ونتيجة لهذا ويخللف المقايضة المباشرة لا تنتهى عملية التداول بمجرد انتقال القيم الإستعالية من مكان لآخر أو من يد إلى أخرى، ولا تختني الذُّود لأنها تخرج نهائياً من سلسلة تحولات سلعة معينة ، بل إنها 'تدفع باستمرار إلى ميادين من النداول تخليها السلع الأخرى . فمثلا في التحول الكامل للتيل ( تيل ــ نقود ـــ إنجيل ) يخرج التيل من التداول وتحل النقود محله ، ثم يخرج الإنجيل وتحل مكانه النقود . فحينما تحــل سلعة محل أخرى فإن السلعة النقدية تبقى في أيدى شخص ثالث (١).

وليس أسخف من الرأى الذى يذهب إلى أنه لما كان كل بيع شراء وكل شراء بيعاً فإن تداول السلع يتضمن توازناً بين المشتريات والمبيعات. إذا كان المراد تساوى عدد كل من المشتريات والمبيعات الفعلية لكان هذا لغواً، ولكن المراد من القول أن كل بائع يأتى بالمشترى إلى السوق. إن الشراء والبيع عمل واحد إذا اعتبرناهما علاقة بين شخصين فى قطبين متقا بلين وهما صاحبا السلع والنقود. ولكن الشراء والبيع طرفان متقا بلان متضادان إذا نظرنا إليهما كأفعال يقوم بها نفس الشخص الواحد. وعلى ذلك فتماثل الشراء والبيع معناه أن السلعة لا نفع فيها إذا لم يتم بيعها وبالتالي شراء صاحب النقود لها، وذلك عند ما ناقي بها فى عملية التداول. وكذلك معناه أن التبادل \_ إذا تم بنجاح \_ عبارة عن مرحلة متميزة في حياة السلعة. لما كان تحول السلعة الأولى هو فى نفس الوقت شراءاً وبيعاً، فإن هذه العملية الجزئية عملية مستقلة فى الوقت نفسه . فللمشترى السلعة ، وللبائع النقود أى سلعة تحتفظ بقوة عملية مستقلة فى الوقت نفسه . فللمشترى السلعة ، وللبائع النقود أى سلعة تحتفظ بقوة

<sup>(</sup>١) برغم وضوح هذه الظاهرة يغفل أمرها رجال الاقتصاد السياسي وبخاصة دعاة حرية التجارة .

التوجه إلى مضمار التداول في أي وقت بحيث تستطيع العودة إلى السوق عاجلا أو آجلا . إن المرء لا يستطيع البيع إلا إذا قام آخر بالشراء، ولكن ليس من الضروري أن يشترى فرد فى الحال بسبب أنه باع . فالتداول يضع حداً للقيود المختلفة من حيث الزمان والمكان والأشخاص، والتي تفرضها المقايضة المباشرة، وهو يفعل ذلك بأن يقسم إلى بيع وشراء التماثل المباشر الذى يوجد فعلا فى حالة المقايضة المباشرة بين التنازل عما ينتجه فرد وبين الحصول على ما ينتجه آخر . وإذا قلنا إن هانين العمليتين المتقابلتين واللتين تـكمل كل منهما الأخرى بينهما وحدة حقيقية ،كان ذلك كقولنا إن وحدتهما الحقيقية تعبر عن نفسها في تباين Antithesis خارجي. إذا عظمت فترة الوقت بين مظهري التحول الكامل للسلعة، أى إذا صار الانفصال بين البيع والشراء وإضحاً ، نجد أن الوحدة بين الشراء والبيع تفصح عن ذائها بإحداث أزمة . إن التباين الكامن في السلعة أي التباين بين القيمة الاستمالية والقيمة ، والتناقض الذي تنطوى عليه الحقيقة القائلة بأن عملا مادياً معيناً لا تحسب أهميته إلاكعمل مجرد عام ، والتباين بين التمثيل للأشياء بالأشخاص والتمثيل للأشخاص بأشياء ـ نقول إن مظاهر هذه المباينات والمتناقضات الكامنة في السلع تتخذ أشكالا متحركة كاملة التطور والنمو فىالتعارضالظاهر في تحول السلع . وهذه الأشياء تنرتب علمها مجرد إمكانية وقوع الأزمات . هذه الإمكانية لا تصبح حقيقة إلا كمنتيجة لسلسلة من علاقات لا وجود لها إذا نظرنا إلها من ناحية تداول السلع البسيط وهي وجهة النظر التي نبحثها الآن(١) .

إن النقود تكتسب وظيفتها من حيث كونها واسطة للتداول وذلك لأنها الأداة التي يتم بواسطتها تداول السلع.

<sup>(</sup>١) انظر ماسيق لى ايداؤه من ملاحظات عن جيمس مل وذلك فى كتابى , و نقد الاقتصاد السياسى ص ٧٤ مرد، وفي هذا الصدد أشير الى نقطتين تتميز بها أساليب الاقتصاد الذي يحابل التماس المبررات والمعاذير و المعاذير في وفي هذا الصلح بمقايضتها المباشرة وهو تشبيه يتم بمجرداغفال الاختلافات والفيرارق . وثانياً أمامنا عاولة تفسير المتنافصات التى تنطوى عليها طريقة الانتاج الرأسمالية ، وهذا العمل يتخذ شكل عاولة لرد العلاقات القائمة بين الاشخاص المشتفاين فى ذلك الانتاج الى العلاقات البسيطة الناشة عن تداول السلح . أن انتاج السلح وتداولها ظاهر تان تنتميان الى أشد أساليب الانتاج احتلافاً وتبابناً ، وأن كاما ينتميان اليها بدرجات متفاوتة . وإذا كتالا نعلم أكثر من تواحى التداول العامة المشتركة بالنسبة الى جميع أساليب الانتاج هذه ، فإن نستطيع أن نعلم شيئاً عن الموارق النوعية أى الحاصة بين هذه الأساليب ، كما نعجز عن الحكم عليها . ليس من علم كالاقتصاد السياسي يكثر فيه هذا المرض للار يالعادية المؤراة ، ومثال ذلك أن ج . ب ساى يزهر بنفسه كمجة فى موضوع الأرمات لأنه يعرف أن السلمة منتج ا

## (ب) تداول النقود

إن الصيغة (س-ن-س) التي توضح تغير شكل السلعة وتسبب تداول منتجات العمل المادية تستدعى أن تكون قيمة محدودة على هيئة سلعة نقطة الابتداء في هذه العملية ، كا تستدى كذلك أن تعود هذه القيمة وهي على شكل سلعة أيضاً إلى نقطة الابتداء هذه . وهذه الحركة التي تجرى فيها السلع عبارة عن دورة ولمكن من جهة أخرى نجد أن نفس طبيعة شكل هذه الحركة يستبعد وجود دورة تسير فيها النقود بالمعني الدقيق المفهوم من كلة دورة ، فالنتيجة ليست عودة النقود إلى نقطة الابتداء بل ازدياد ابتعادها عن نقطة ابتدائها . وما دام البائع متمسكاً بثقوده فالسلعة هي المظهر الأول للتحول أي أنها أتمت فقط نصف دورتها الأول . ولمكن حالما يتمم العملية ويتبع بيعة بشراء فإن النقود تخرج من أيدى مالكها من جديد . حقيقة تعود الدقود إلى أيدى الغزال إذا باع مقداراً آخر ،ن التيل بعد شرائه الإيجيل ، ولسكن لا يرجع هذا إلى تداول العشرين ياردة الأولى الذي ترتب عليه انتقال الدقود إلى أيدى بائع الإيجيل ، بل تكرار عملية النداول السلعة أخرى ، وهذه العملية الجديدة تنتهي كسابقتها بنفس النتيجة وعلى ذلك فالحركة التي يبعثها تداول السلع في النقود تتخذ شكل حركة كسابقتها بنفس النتيجة وعلى ذلك فالحركة التي يبعثها تداول السلع في النقود تتخذ شكل حركة النقال هو الذي يعبر عنه محركة النقود أو بجراها وتداولها .

فركة النقود هي التكرار الدائم الممل لنفس العملية ، والسلعة دائماً في أيدى البائغ والنقود تكون دائم الموسيلة وسيلة وسيلة الأنها تحقق ثمن السلعة الأنم الذي ينقل السلعة من البائع إلى المشترى ، وينقل النقود من المشترى إلى المشترى ، وينقل النقود من المشترى إلى المائع حيث تمر بنفس العملية مع سلعة أخرى .

إن حقيقة كون هذا الشكل المفرد لحركة النقود نتيجة الشكل المزدوج لحركة السلع أمر يخفى على النظر، و فس طبيعة تداول السلع يبعث على ظهور شبه مضاد . إن التحول الأول للسلعة يبدو للنظر لا على أنه حركة النقود فحسب بل وعلى أنه حركة السلعة كذلك ، أما فى التحول الثانى للسلتة فتبدو لنا الحركة على أنها حركة النقود فقط . وفى النصف الأول من دورة السلعة نجدها والنقود يحل كل منهما محل الآخر ، وبنا على هذا تخرج السلعة بصفتها دورة السلعة نجدها والنقود يحل كل منهما محل الآخر ، وبنا على هذا تخرج السلعة بصفتها

شيئاً ذا منفعة من التداول إلى الاستهلاك(١) وبجد بدلا منها شكلها النقدى أي النقود، وبعد ذلك تمر في النصف الثاني من دورتها لا بشكلها الطبيعي بل على هيئة الحقود. ودوام الحركة راجع إلى النقود وحدها، ونفس الحركة التي تتكون في حالة السلعة من صفتين متناقضتين تصبح عملية واحدة إذا اعتبرناها حركة النقود أي عملية مستمرة من تغيير مكانها مع سلع جديدة. وعلى ذلك تبدو النتيجة المترتبة على تداول السلع كأنها تمت لاعن طريق تغير شكل السلع بل بواسطة النقود بوصفها وسيلة (أداة) تداول أي عن طريق عمل يؤدي إلى تداول السلع التي تبدو في الظاهر عديمة الحركة وينقلها من أيد لاتكون فيها قيماً استعالية إلى أخرى تكون فيها، كذلك وذلك في اتجاه معارض دائماً لاتجاه النقود. والأخيرة تسحب السلع على الدوام من التداول لتحل محلها وبهذه الطريقة يزداد ابتعادها عن نقطة ابتدائها، وعلى هذا فبرغم أن حركة النقود هي مجرد التعبير عن تداول السلع إلا أن العكس هو الذي يبدو فيرغم أن حركة النقود هي مجرد التعبير عن تداول السلع إلا أن العكس هو الذي يبدو

ومن جهة أخرى ليس للنقود إلا وظيفة أداة التداول لأنها الشكل الذي تتجسم فيه قيمة السلع. وبناء على ذلك فإن حركتها بوصفها أداة تداول ليست فى الواقع سوى حركة السلع فى شكل متغير ، وإذن فلا بد أن تنعكس هذه الحقيقة فى حركة (تداول) النقود ، هذا التغيير المزدوج فى شكل السلعة ينعكس فى كون النقود تغير مكانها مرتين خلال عملية التحول الكامل للسلعة . ومثال ذلك أن التيل يتغير من شكل السلعة إلى الشكل النقدى ، فالطرف الأخير فى تحويله الأول (س ب ن) يصبح الطرف الأول فى تحويله الأخير (ب ب س ) أى حينما يتغير إلى إنجيل ، ولكن كلا من هذين التغييرين يسببه تبادل بين مكانى السلع والنقود . فقطعة النقود غيرت مكانها مع التيل فى العمل الأول ومع الإنجيل فى الثانى ، فالتحول الأول يضعها فى جيب الغزال والثانى يخرجها منه . أما إذا كانت السلعة تمر فى مظهر واحد من التحول أى أنه إذا كانت هناك مبيعات فقط أو مشتريات فقط به فإن قطعة النقود تغير مكانها من جديد إلى واحدة ، و تغييرها الثانى يطابق أو يعبر عن التحول الشانى للسلعة أى تحويلها من جديد إلى

<sup>(</sup>١) وحتى حين تباع السلعة وتباع من جديد وتباع كفلك ثانيا ( وهى ظاهرة لا وجود لها بالنسبة لنا هنا الآن ) ففى البيع الجديد الأخير تخرج السلعة من مجال التداول وتدخل مجال الاستهلاك لتؤدى هناك مهمة وسيلة .للميش أو أداة انتاج .

<sup>(</sup>٢) ,, ليس للنقود من حركة سوى التي تطبعها بها المنتجات ،،

Le Trosne, op. cit., p. 885.

سلعة يراد بها منفعة \_\_ ومن الطبيعي أن ينطبق هـذا كله على التداول البسيط للسلع وهو الشكل الذي نيحثه الآن .

إن كل سلعة حين تدخل حيز التداول لأول مرة وتتعرض لأول تغيير في الشكل إنما تفعل هذا كي تخرج من هذا المجال لتحل محلها سلع أخرى . وعلى النقيض من هذا فإن النقود بصفتها وسيلة التداول تظل دائماً داخل نطاق التداول و تتحرك فيه . وهنا يعرض لنا السؤال : كم من النقود يمتص مجال التداول هذا على الدوام ؟ إذا ضربنا المثل ببلد معين رأينا أنه في كل يوم وفي نفس الوقت ولكن في محال مختلفة تحدث تحولات ذات جانب واحد أو بعبارة أخرى تتم عمليات عدة من البيع والشراء ، وقبل أن يتم بيع السلع فإنها تعادل بواسطة أثمانها أى تجعل معادلة لمقادير خيالية من النقود . ونظراً لأنه في التداول تقف النقود والسلع وجها أي تجعل معادلة لمقادير خيالية من النقود . ونظراً لأنه في التداول تقف النقود والسلع وجها أن مبلغ وسائل التداول اللازمة يعينه مقدماً مجموع أثمان هذه السلع . والواقع أن النقود تمثل مقدار أو مجموع الذهب (أى مادة النقود) الذي يجرى التعبير عنه في الفكر بواسطة مجموع أثمان السلع ، ومن هنا يتضح تساوى هذين المجموعين . ونعلم أنه مع ثبات قيم السلع تتغير أثمانها بالارتفاع والانخفاض تبعاً لقيمة الذهب وبنفس النسبة .

فإذا حدث بسبب ارتفاع أو هبوط قيمة الذهب أن ارتفع أو هبط مجموع أثمان السلع وجب أن ترتفع أو تنخفض كمية النقود المتداولة وهذا التغيير في كمية النقود المتداولة سببه أن النقود مقياس للقيمة . فأولا يتغير ثمن السلع عكسياً مثل قيمة النقود ، وبعدئذ تتغير كمية واسطة التداول مباشرة كثمن السلع . ويحدث نفس الأمر تماماً إذا تصادف مثلا - بدلا من الخفاض قيمة الذهب أن حلت الفضة محل الذهب كمقياس للقيمة ، أو حدث بدلا من ارتفاع قيمة الفضة أن طرد الذهب الفضة كمقياس للقيمة وحل محلها .

فنى الحالة الأولى تزيدكمية الفضة المتداولة عماكانت عليه كمية الذهب المتداولة من قبل. وفى الحالة الثانية تقل كمية الذهب عماكانت عليه كمية الفضة قبلا . وفى كل من الحالتين تتغير قيمة مادة النقود أى قيمة السلعة التى تستخدم مقياساً للقيمة وأثمان السلع المقومة بالنقود وكمية النقود المتداولة التى وظيفتها تحقيق هذه الأثمان . وقد رأينا أن المجال الذى يتم فيه تداول السلع له فتحة ينفذ خلالها الذهب (أو الفضة مادة النقود مها كان نوعها) ويدخل كسلعة ذات قيمة معلومة . وقبل أن تقوم النقود بوظائفها كمقياس للقيمة أى قبل أن تتحدد

الأثمان تكون قيمة مادة النقود قد تحددت . فإذا حدث مثـلا أن قيمة مقياس القيمة ذاتها! هبطت بدا هذا أولا بواسطة تغيير في أثمان السلع التي تجرى مبادلتها مباشرة مع المعادر. النفيسة في مكان إنتاج هذه ، وإن الجانب الأكبر من الساع الآخري يظل مدى وقت طويل ( وبخاصة في مراحل المجتمع البورجوازى الناقصة النمو ) يقدر مواسطة القيمة القديمة المهملة لمقياس القيمة ـــ وهي قيمة صارت خيـالية . وبرغم هذا تؤثر كل سلعة في الأخرى عن. طريق مابينها من علاقة القيمة محيث أن أثمانها مقدرة بالذهب أو الفضة ترد إلى النسب التي تتفق مع قيمتها النسبية \_ أى حتى يحدث في النهاية أن قيم كافة السلع تقدر بعبارات من القيمة الجديدة للمعدن الذي يقوم بمهمة النقود · وعملية التعويض هذه تصحبها زيادة مستمرة في مقدار المعادن النفيسة وهي زيادة ناشئة عن تدفق هذه المعادن لتحل محل السلع التي استبدلت بها مباشرة عند المكان الذي يستخرج منه الذهب والفضة . وعلى ذلك فيقدر ما تكتسب السلع بوجه عام أسعارها الحقيقية وبقدر ما تصبح قيمتها مقدرة وغق هذه القيمة الجديدة المنخفضة والمتضاءلة للمعادنالنفيسة ، فكذلك بنفس النسبة تتوافركمية المعدن اللازم لتحقيق هذه الأسعار الجديدة . ولما كشفت موارد جديدة من الذهب والفضة في القرنين السابع عشر والثامن عشر استنتج بعض الاقتصاديين خطأ أن أثمان السلع قـد ارتفعت نتيجة لازدياد كمية الذهب والفضة اللذين يقومان يوظيفة أداة للنداول. وسنفرض فيما يلي أن قيمة الذهب محمدودة كما هي فعلا مؤوَّمَاً في اللحظة التي فيها نقدر قيمة السلعة. فعلى أساس هذا الفرض فإن الذي يعن كمية أداة التداول هوجمموع الأثمان التي بجب تحقيقها فإذا علمنا ثمن كل لمعةرأينا أن مجموع أثمان السلع يتوقف على مقدار السلع المتداولة. ولتوضيح الامر نضرب المثال الآتى : اذا كان ربع من القمح يساوي ٧جنيه فإن ١٠٠٠ ربعـــ ٢٠٠٠ جنيه و ٧٠٠ ربعــ ٠٠ ۽ جنيه وهكذا،وعلى ذلك. فكمية النقود التي تستبدل بالقمح حين يباع يجب أن تزيد مع ازدياد كميته وإذا ظلت كمية السلع ثابتة فان كمية النقود المتداولة تختلف حسب تقلبات أثمان هذه السلع فهي تزيد أوتنقص لأن مجموع الأثمان زيد أو ينقص تبعاً لتغير الثمن . وللوصول إلى هذه النتيجة ليس من الضروري أن ترتفع أثمان كافة السلع أو تهبط في نفس الوقت. فالارتفاع أو الهبوط في أثمان عدد. من السلع الرئيسية كاف لآن يزيد أو ينقص مجموع أثمان السلع التي في التداول وبذا يزيد أو ينقص مقدار النقود المتداولة . وسواء كان التغيير في الاثمان مطابَّقاً للتغيير الفعلي في قم السلَّع، وسواءكان نتيجة بحرد تقلبات في سعرالسوق، فإن التأثير الواقع على أداة التداول يظلو احداً ... لنفرض أن السلع الآتية تباع أو تحول جزئياً في نفس الوقت في أماكن مختلفة ، وهذه-

السلع هي ربع من القمح ، ٢٠ ياردة من التيل ، إنجيل ، ٤ جالونات من البراندي . فإذا كان ثمن كل سلعة جنهين ومجموع الأثمان التي بجب تحقيقها ٨ جنيه ترتب علىذلك ضرورة وجود ٨ جنيه نقداً في التداول. ومن جهة أخرى إذا كانت هذه السلع ذاتها حلقات في سلسلة مِن مجموعة تحولات كالتي سبق لنا بحثها فني مثل هذه السلسلة ربع من القمح ـ ٧ جنيه ـ ـ ٧ ياردة من التيل - ٢ جنيه - إنجيل - ٢ جنيه - ٤ جالونات من البراندي - ٢ جنيه ، نجـد أن مبلغاً واحداً قدره ٢ جنيه يؤدى إلى تداول السلع المختلفة بنظام متنالى بحيث يمكنها أن تحقق أثمانها بالتوالى ولكنه بحقق بوجه عام مجموع الأثمان البالغ ٨ جنيه وفي النهاية يجد الجنبهان موثلا لهما في جيب صانع البراندي ، وعلى هذا يقوم مبلغ الجنيهين بأربع حركات . إن ما تقوم به نفس القطع النقدية من تغيير مكانها بمثل التغيير المزدوج لشكل السلع أي حركتها خلال مرحلتين متضادتين من مراحل التداول ، كما أنه يمثل تشابك أو تداخل تحولات السلع المختلفة (١) . هذان المظهران المتقابلان اللذان يكمل كل منهما الآخر وتمر بهما العملية ينبغي أن بحدثًا الواحد بعد الآخر ولا بمكن أن يقعًا في نفس الوقت الواحد ، و تذجة لهــذا تقاس سرعةدوران النقود بعددالحركات التي تؤدمها قطعة نقدية معلومة في زمن معلوم. لنفرض أن عملية تداول السلع الأربع المذكورة آنفاً تستغرق يوماً، ومجموع الأثمان التي بحب تحقيقها في اليوم ٨ جنيه، وعدد حركات قطعتي النقود أربعة وكمة النقود المتداولة ٧ جنيه . وحينئذ في فترة معلومة من الوقت أثناء عملية التداول تكون كمية النقود التي تستعمل كأداة تداول مساوية لمجموع أثمان السلع مقسوماً على عدد الحركات التي تقوم بها قطع نقدية من مقياس واحد . وهذا القانون صحيح بوجه عام .

إن عملية التداول فى بلد معلوم خلال وقت معلوم تتكون من عدد من التحولات الجزئية المنعزلة التى تحدث فى وقت واحد، أى من مبيعات هى فى الوقت ذاته مشتريات وفيها تغير قطع النقود مكانها مرة واحدة . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فهذه العملية تتكون كذلك من عدد من سلاسل متمايزة من التحولات وهى مكونة من عدد أكبر أو أصغر من الحلقات وتسير جنباً إلى جنب أو يتحد بعضها مع بعض ، وفى كل من هذه السلاسل تتحرك قطعة النقود عدة مرات يزيد عددها أو يقل حسب الظروف . فإذا عرفنا العدد الكلى لحركات القطع عدة مرات يزيد عددها أو يقل حسب الظروف .

<sup>(</sup>۱) ان المنتجات هي التي تدفع النقود الى الحركة وبجعابا تنتقل من يد الى أخرى ... ويمكن لسرعة حركتها أن تعوض النقص في كيتها . وإذا دعا الأمر فانها تمر من يد الى أخرى دون أن تترقف لحظة واحدة..

Le Trosne, op. cit., p.p. 915-916

المتداولة ذات المقياس الواحد أمكننا الوصول إلى متوسط عدد الحركات اكل قطعة نقدية من ذاك المقياس أو سرعة دوران النقود . وكمية النقود التى يلتى بها فى التداول كل يوم يعينها بحموع أثمان كانة السلع المتداولة فى نفس الوقت جنباً إلى جنب . ولكن بمجرد أن تحل النقود فى التداول تصبح كل منها مسئولة عند الآخرى ، فإذا زادت سرعة إحداها قلت سرعة الآخرى أو خرجت من مجال التداول لأن الداول لا يمتص أو يستوعب سوى تلك الكمية من الذهب التى إذا ضربناها فى متوسط عدد حركات النطعة النقدية الواحدة تصبح مساوية لمجموع الأثمان التى يجب تحقيقها . وعلى هذا إذا زاد عدد حركات القطع النقدية نقصت كمية أداة التداول، ومادامت النقود التى تستطيع كمية أداة التداول. ومادامت النقود التى تستطيع أداء وظيفة أداة التداول معلومة حين يكون متوسط سرعة الدوران معلوماً فعلى ذلك يكفى أداء وظيفة أداة التداول معلومة حين يكون متوسط سرعة الدوران معلوماً فعلى ذلك يكفى عدداً مساوياً لها من الجنبهات الذهبية Sovereigns وهى حيلة يعرفها كانة الصيرفيين .

وكما أن دورة النقود بوجه عام تمكس عملية تداول السلع، فكذلك تعكس لنا سرعة الدوران صورة السرعة التي تغير بها السلع من شكلها، وتمكس لنا كيف يحدث التبداخل المتصل بين سلسلة من التحولات وأخرى. وكيف يتم التبادل الاجتماعي السريع للمادة، وكيف تختني السلع سراعاً من التداول وتحل محلها سلع أخرى بسرعة عائلة. فني الإسراع بدوران النقود تتراءى لنا الوحدة المنسابة للمظاهر المقابلة المكمل بعضه بعضاً أى تحول قيمة استمالية إلى قيمة وتحول قيمة من جديد إلى قيمة استعالية و ومعني هذا أنه تتراءى لنا عمليتا البيع والشراء. ومن جهة أخرى إذا أبطأ دوران النقود تراءى لنا كيف تتفكك هذه العمليات وكيف تتجه حركة كل منها إلى الاستقلال عن حركة الاخرى، وكيف بحدث الركود في تغييرات الشكل و بالتالى في الطريقة التي يتم بها التبداخل المتبادل الاجتماعي بين السلع و بالطبع ليس في استطاعتنا حين ندرس التداول أن نتحقق من كيفية نشوء هذا الركود ولكنا نعلم فقط من هذه الدراسة بوجود ذلك الركود ولكن عامة الناس تلاحظ أنه حين يبطى، دور أن النتود تقل حدوث ظهورها واختفائها في كافة الأطراف التي في مجرى التداول ولهذا فإنهم إزاء هذا الذي يلاحظونه يميلون إلى الظن بأن هسدذا الإبطاء مرجعه نقص في كمية أداة الذاول ولائا.

 <sup>(</sup>١) , لما كانت النقود المقياس المشترك للشراء والبيع فانكل ادرى. لديه ثيء يبيعه ولا يجمله الشارين
 يغان أن السبب في عدم تصريف بعنائمه راجع الى نقص النقود في البلد، وفقا يتمالى الصراخ المشترك من جانب

وعلى ذلك فالكية الكلية من النقود التي تقوم بوظيفة أداة التداول خلال فترة معلومة من الوقت بعينها من جهة بجموع أثمان السلع التي في التداول، ومن جهة أخرى تعينها السرعة التي تتوالى بها المظاهر المتقابلة في عملية التداول. فعلى هذه السرعة يتوقف مقدار ذلك الجزم من بجموع الأثمان السكلي وهو الجزء الذي يمكن لسكل قطعة نقدية أن تحققه ولكن بجموع أثمان السلع التي في التداول يتوقف على كمينها كما يتوقف على كمية مختلف السلع. هذه العوامل الثلاثة وهي حركة الأثمان، وكمية السلع التي في التداول، وسرعة دوران النقود، قد تختلف في اتجاهات مختلفة وطبقاً لنسب مختلفة. وبناء على هذا فإن بجموع أثمان السلع التي يجب في اتجميعاً على مبلغ أو مقدار أداة التداول (الذي يتوقف على ذلك المجموع) بجب أن يخضع لتغييرات عدة حسب التأثيرات المتحدة المتجمعة لهذه العوامل المختلفة هذا وإني سأعد يخضع لتغييرات أهم ما في تاريخ الأثمان.

حينا تظل الأثمان ثابتة فقد تزيد كمية أداة التداول نظراً لازدياد كمية السلم التي في التداول، أو نظراً لنقص سرعة دورار النقود. أو نظراً لفعل هذين العاملين في نفس الوقت الواحد. وعلى العكس من هذا قد تهبط كمية أداة التداول بسبب خفض كمية السلم التي في التداول أو ازدياد سرعة تداولها.

<sup>=</sup> الجنيع وهذا الصراخ بنصب على عدم تو افو النقود ، و لكن عذا خصاً كبير ، ما الذي يريده دؤلا. القوم الذين برفعون الصوت عاليا في طلب النقود ؟ . ان الزارع يشكو . . . ويظن أنه اذا زادت كمية النقود في البلد حصل على تمن لبضائمه ، وحيدن يظهر أن ما يطلبه ليس النقود و انما الثمن لما يمك من قمح وماشية يريد بيمها ، ولكته لا يستطيع ذلك . ولماذا لا يستطيع أن يحقن ثمن هذه ؟ (١) اما أنه يسبب وجود غلال وماشية كثيرة في البلد يحيث أن معظم من يأتون الى السوق يويدون البيع بينا القليل منهم راغبون في الشراء (٢) أو لنقص ما يصدر الى الحارج ، أو (٢) . لسبب نقص الاستهلاك كما يحدث حين مدفع الهم الله أن ينفقوا في بيوتهم أفل بما كانوا ينفقون من قبل ، وعلى ذلك . فالذي يؤدى الى تصريف بعنائم الفلاح ليس ازدياد النقود النوعية وانما أزالة أحمد هذه العرامل الثلاثة وهي التي حقيقة نسبب انحطاط حالة الأسواق . . . والناجر وصاحب الحانوت يريدان النقود بنفس الطريقة أي أمها يطلبان .

<sup>(</sup> ان الشعب ) و, لايزيد رخاؤه الا إذا انتقات الأموال من يد الى أخرى ،،

Sir Dudley North: Discourses upon Trade, London 1691, pp. 11-15. وكل آدا. Herrenschwand التافية خلاستها أن المتناقضات الناشة عن نفس ماهية السلمة والتي تظهرتهما لذلك في تدارل السلم يمكن أن نزيلها عن طريق الزيادة في كية أدة التداول . ولكن من جهة أخرى ادا كان الوهم السائد في أذهان الناس بيمتر الركود في الانتاج والتداول راجعا الى عدم كفاية أداة التداول ، فهذا يستشع من جهة أخرى أن الدرة الفعلية في أداة التداول ( الراجعة الى عاولات تشريعية لشظيم العملة ) قد لانسبب شاهذا الركود .

وحين يحدث ارتفاع عام فى أثمان السلع فقد نظل كمية أداة التداول دون تغيير إذا كانت كمية السلع التى بالتداول تنقص بنفس النسبة التى تزيد بها أثمانها ، أو إذا كانت الزيادة فى سرعة الدوران كمثيلتها فى ارتفاع الأثمان مع بقاء كمية السلع التى فى التداول ثابتة ، وقد تنقص كمية أداة التداول لأن هبوط كمية السلع أسرع من ارتفاع الأثمان أو لأن سرعة الدوران أكبر من سرعة ارتفاع الأثمان .

وحين يحدث هبوط عام فى أثمان السلع تظل كمية أداة التداول دون تغيير حين تكون الزيادة فى كمية السلع متناسبة مع الهبوط فى أثمانها ، أو حين يكون تناقص سرعة الدوران متناسباً مع الأثمان . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى تزيد كمية أداة التداول إذا كانت الزيادة فى كمية السلع أكبر أو إذا تناقصت سرعة الدوران بدرجة أسرع بما تهبط بها الأثمان . وقد توازن تغييرات العوامل المختافة بعضها بعضاً بحيث أنه برغم عدم تباينها باستمرار يظل بحموع الأثمان الواجب تحقيقه و بالنالى مقدار أداة التداول ثابتاً . ولهذا السبب نجد \_ ويخاصة فى فترات طويلة \_ أن كمية النقود المتداولة فى أى بلد تختلف بدرجه أقل بما نتوقعه من مستوى المتوسط النابث . وذلك بالطبع بصرف النظر عن الاضطرابات العنيفة كالتي تحدث من فترة لأخرى نتيجة الأزمات الصناعية والتجارية ، أوقد تحدث بدرجة أقل بسبب تغيير فى قيمة النقود . وثمت قانون يقول إن كمية أداة التداول يعينها بجموع أثمان السلع التي فى التداول ومتوسط سرعة دوران النقود (١) فهذا القانين يمكن أن نعبرعنه بطريقة أخرى وذلك بأن نقول

التجارة - وكما أن ماك نسبة معينة من الفاسات farthings ضرورية في تجارة البلد أكثر أو أل بما يضر بهذه التجارة - وكما أن ماك نسبة معينة من الفاسات farthings ضرورية في تجارة القطاعي الصغيرة لنحو بل الفود الفعنية ولتسوية أشار الحسابات التي لا يمكن تسويتها بواسطة أصغر القطع اللقرية الفضية - . . والآن كما أن نسبة عدد العلمات اللازمة في التجارة تؤخذ على أساس عدد الناس ، كما تمكون درجة حدوث تداولها مأخرذة من أصغر القطع النقدية ، فكذلك بالمثل فان نسبة النقود (الذهب والفضة) اللازمة لتجارتنا تؤخذ من درجة حدوث التحولات ومن كبر حجم المبيات، W. Petty : A. Treatise on Taes and Contributions (لمدن ١٦٦٢ ص ١٧) وفي كتاب Political Arithmetic ( لندن ١٧٧٤ ) دافع ا . ينج عن نظريه هيدوم ازاء هجات بح . ستيوارت . وسواه وبهذا الكتاب فصل عنوانه ,, تترفف الأثمان على كية النقود ،، . أنظر ص ١٦٢ بعد ما يتحاهل آدم سميث في صحت مسألة وما بعدها . وقد كتبت في كتابي ,, نقد الاقتصاد السياسي،، ( ٢٣٢ ) ما يأني ,, يتجاهل آدم سميث في صحت مسألة كية النقود التي بالتداول ، كما أنه يخطى اذ ينظر الى النقود على أنها لا تزيد عن كوتها سلعة ،، ، وتنطبق هذه الملاحظة على ما ارتاء سميث بسعد النقود . وأحيانا تجمد بعض ملاحظانه شديدة (ومشال ذلك حين ينتقد نظم الاختصاد السياسي السابقة) ,,ان كية العملة في كل بلد تنظمها قيمة السلع التي يتم تداولها بو اسطنها . . . وقيمة البضائه ...

إنه إذا علمنا بحموع قيم السلع ومتوسظ سرعة تداولها فان كمية العملة المتداولة السائدة أو مادة النقود تتوقف على قيمة النقود ، وكان الرأى أن أثمان السلع تتحدد بكمية أداة التداول وأن الكمية ذاتها تعينها كمية مادة النقود الموجودة فى البلد (۱)! وهذا الرأى الوهمى الخاطىء قائم على أساس فرض سخيف مؤداه أن السلع تدخل فى عملية التداول دون ثمن وأن النقود تدخل نفس العملية دون قيمة ، وأنه بمجرد دخول هذين العنصرين فى التداول يحرى التبادل بين أحد أجزاء بحموع السلع وأحد أجزاء ذلك الجمع المتراكم من المعادن النفيسة (۲).

— التي تشتري و تباع سنوياً في أي بلد تتطلب كمية معلومة من القرد بقصد تداول وتوزيع هذه الطبيات على مستهلكها م وبجرى القـــداول لا يد أن يحتذب مبلماً من النقود كامياً لملئه ولا يسمح بأكثر من هذا ( ثروة الأمم ــ الكتاب الرابع الفصل الأول ). وفي مقدمة كتابه يتحدث عن تقديم العمل ، ولكنه في الكتاب الأخير حيث يدالج صادر الايراد العام ، يكرر من حين لآخر ما سبق أن ردده أستاذه ا ، فرجوسن من استذكار تفصيم العمل والحلة عليه ،

(١) , , من المؤكد أن ترتفع أثمان الأشياء في كل شعب كلما زاد الذهب والفضة بين الباس ، ونتيحة لهدا كلما نقس الذهب والفضة في أي أمة وجب أن تبيط أثمان كافة الأشياء بما يتناسب ، م مثل هذا النافس في النقود ،، كلما نقس الذهب والفضة في أي أمة وجب أن تبيط أثمان كافة الأشياء بما يتناسب ، مثل هذا النافس في النقود ،، بين ، ولف فاندرانت و , , مقالات ،، هيوم لا تترك في ذهني أي شك من حيث أن هيوم قرأ مؤف فاندرانت واستخدمه وهو مؤلف له أهميته وجدير بالحكر . ويعبر ياربون وكثيرون دواه من الكتاب عن الرأى الة ثل بأن كيه أداة النداول تمين الآثمان ويقول فاندرانت أيضاً ( مصدر سابق ص ع ع ) ، , لا يمكن أن تنشأ شقة من تجارة غير مقيدة ولكن يترتب على ذلك مزية عظيمة . . . عما أنه اذا تسبب ذلك في نقص أموال الشعب النفدية وهو ما ترمي قيود الشعريم الى منعه فإن تاك الشوب الى تحصل على هذه الأموال النقدية ستجد بكل تأكيد كل شيء ازداد ثمناً كلما ازداد الشعراق لما يصمح وجال الصناعة وكل شيء آخر لدينا على قدر من الاعتبدال بحيث يحولون ميزان التجارة لهما خما وبذلك يستردون النقود ثانية . . . وسرعان ما يصمح وجال الصناعة وكل شيء آخر لدينا على قدر من الاعتبدال بحيث يحولون ميزان التجارة لهما خما وبذلك يستردون النقود ثانية . . .

(٣) من الفروض الواضحة بذاتها أن ثمن كل قوع من السلع عبارة عن أحد العناصر المكونة لمجموع أثمان اللستمالية على بالنداول . ولكن لا يمكن أن نفهم مطلقاً الطريقة التي يحب أن يجرى وفقها النصداول بن بجوعة القيم الاستمالية غير القابلة للموازنة مها بينها وبين الكية الكلية للدهب أو الفضة في بلد ما . فاذا شننا أل تتخيل أن عالم السلع بتكون من سلمة كلية هائلة واحدة لا تزيد فيه كل سلمة فردية عن كونها جزء من هذه السلمة فاذن نحصل على هذه المقيوة: السلمة الكلية عن هند الملمة الكلية عن الجزأ من س هندر دويت من الذهب ، السلمة السلمة السلمة الكلية عن الذهب والفضة في هندرديت من الذهب . وقد ذكر منسكيه هذا بصفة جدية هفال ورادا المراز المنابق الكلية من الذهب والفضة في العالم وبين المكية الكلية من البضائع في العالم فين المؤكد أن كل سلمة أو يضاعة معينة يمكن أن نفارنها بجزء معين من المكية الأخوى ، لنفرض أن العالم فيه سلمة واحدة أو أن المعروض المبع سلمة واحدة وأنه يمكن تقسيمها كالنقود فاذن هذا الجزء من الأولى يظامق نصف اثنا فيه وهكذا ... فان تحديد ثمن الأشياء يتوقف دائماً ويطريقة أساسية على النسبة بين المجموع الكلى للاشياء وبين المجموع الكلى للاشياء وبين المجموع الكلى الرويي المجموع الكلى الرويي المجموع الكلى الرويي

# القطع النقدية ورموز النيمة

تتخذ النقود هيئة قطع نقدية وهذا ناشىء عن قيامها بوظيفة أداة التداول ووزن الذهب الذي ثمثله في الخيال أثمان السلع أو أسماؤها النقدية يجب أن بواجه هذه السلع في عملية التداول على هيئة قطع من الذهب أو الفضة ذات معبار معادل لها . وسك العملة مثل تقرير مستوى للأثمان ، من مهام الدولة . وفي مختلف القطع النقدية لقومية والتي ياتي بها في السوق العالمية ما ؤكد الانفصال بين الميادين الداخلية أو القومية لتداول السلع وبين المجال العالمي العالم لتداولها في السوق العالمية ، وهكذا نرى الفارق الوحيد بين قطع النقد الذهبية والسبائك ينحصر في المظهر الخارجي ، ويستطيع الذهب نفسه أن يتحول مي أحد الشكلين إلى الآخر في أي وقت (۱) وحينها تخرج القطعة النقدية من دار الضرب تتعرض أثنا، تداولها لأن تبلى

المسالدالة عليها (مصدر سابق ج ٣ ص ١٣-١٣) . راجع كتاب .. نقد الاقتصاد السياسي، من . ١٤ - ١٤٠ ، ص ١٥٠ وما بعدها لغرى كيف حور وأنمي هذه النظرية كل من ريكاردو وتليذه جيمس مبل ولورد أوفرستين وغيرهم . واذ يستمين جون ستيوارت ميل بطريقته في دراسة المنطق فانه بي ق الامكان وفي هذه المسأنة أل يتغبل رأى والله جيمس ميل وأن يعتنق الوأى المصاد في نفس الوقت ، راجع .. مبادى، الافتصاد السياسي ،، ومقدمة الطبعة الأولى حيث تحدث عن نفسه بأنه آدم سميث ذلك الدمس ، وانا لا ندرى أيهما نمجب به : أنعجب ببساطة الكاتب أو بساطة الرأى العام الذي اعتقد أن الرجل آدم سميث ذلك الومان مع أن الشبه بينه وبين آدم سميث كالشبه بين الجنرال سير و. فتوبك وليامن ودرق ولنحتون ، وقد لخص جون ستبوارت ميل أعمائه المبتكرة ( وهم أيحاث لا تقسم بطابع السعة أو المحق ) في ميدان الاقتصاد السياسي ونشرها في والفه الصغير Questions بين كون الذهب والفصة عديمي الميمة وبين تميين مقدارهما لقيمتهما ، ، ، واذا قبل الجنس البشرى أن مجمل للدهب والفضة قيمة خيالية . . . فان المتعنية ، التي تعتبرها في هذين المعدنين . . . ليست سوى الكية

Some Considerations on the Consquences of the Lowering of Interest, works, vol. II London 1777, p. 15

(١) ان المسائل المشابهة لحقوق السيد الانطاعي على ضرب العملة تقع بطبيعة الحال خارج نطاق هذا انؤاف ولكن لما كان ذلك المداح الرومانتيكي آدم مولر يعجب و بهذا الجود النبل ،، الذي يمقتضاه .. تسك الحكومة الانجمايزية النقود بجاناً ،، ، فاني أنتهز هذه الفرصة لكي أنتبس الرأى الدي أدلى به سير ددل تروث و. أن المنصنة والذهب مدهما وجزرهما كما هو شأن السلم الآخرى فعند وصول كميات من أسبانيا ... فاجا تمقل الى البرج وتضرب ولن يمض طويل بعد ذلك حتى يأتي الصلب على تصدير السبانك ثانية . فاذا لم يترافر ذلك وكان الكل

بسرعة متفاوتة . فاسم الذهب ومادة الذهب والفحوى الاسمى والحقيقي \_ كل هذه تبدأ عملية الانفصال إذ أنَّ القطع ذات الاسم الواحد تصبح ذات قيم مختلفة نظراً لكونها ذات ذات أوزان مختلفة ، فالذهب بصفته أداة للتداول يختلف ويتميز عن الذهب بوصفه مستوى للأثمان وبذا لايعود معادلا حقيقياً للسلع التي يحقق أثمانها . ويدل تاريخ العملة منذ العصور الوسطى حتى القرن الثامن عشر على الاضطراب الناجم عن هذا . والميل الطبيعي للنداول إلى، تحويل القطع النقدية إلى مجرد مظهر لما هي عليه أو إلى رمز لوزن المعدن المفروض رسمياً أنها تتضمنه \_ هذه مسائل يعترف بها التشريع الحديث الذي يحدد المقدار الذي إذا فقدته القطعة النقدية صارت غير ذات قوة إبراء قانونية . لذلك نتيجة لدوران النقود محدث انفصال بين الفحوى الحقيقي للقطعة النقدية وفحواها الإسمى أى بين وجودها المعدني الفعلي ووجودها كشيء ذي وظيفة معينة ـــ هذه الحقيقة تكشف لنا عن إمكانية كافية من حيث أن وظيفة النقود المعدنية في العملة قد تتخذها رموز من مادة أخرى أي أنه في الإمكان استبدال القطع النقدية المعدنية برموز من مادة أخرى وتؤدى نفس الغرض . وإن الصعاب الفنية القـائمة في سبيل سك المقادر الدقيقة جداً من الذهب والفضة ، وكون المعـدن الأقل نفاسة يستخدم مقياساً للقيمة حتى يطرده ماهو أنفس منه ،كل هذه الحقائق تفسر الادوار التي لقيتها الرموز الفضية والنحاسية كبديلات للقطع النقدية . وتستخدم رموز الفضة والنحاس بدلا من الذهب حيَّما تنتقل القطع النقدية في حالة التداول بسرعة من يد إلى أخرى وتتعرض لأقصى حد من البلي . وهذا هو الحادث حينها تتم المبيعات والمشتريات على نطاق صغير وبسرعة ، ولكي لانثبت هذه المعادن وتغنصب مركز الذهب نجد المتشريعات تحدد المقادير التي ينبغي قبولها منها في الدفـــع بدلا من الذهب . وهذه المسالك التي تسير فها الأنواع المختلفة من العملة المتداولة تجرى بطبيعة الحالة الواحمد نحو الآخر ، فالرموز تصاحب الذهب لدفع الكسور الصغيرة جداً من القطعة الذهبية ! وكذلك ينساب الذهب على الدوام إلى التداول القطاعي أى في حالة التجزئة ، كما أنه من جهة أخرى يتعرض دائمًا إلى إخراجه من مجال هـذا التداول

علة مسكوكة ، فأذا يحدث إذن ؛ عليك أن تذبيها ثانية فأن تترتب على ذلك خسارة لأن سك العملة لايكلف صاحبا غيناً . وهكذا أسىء استغلال الشعب . فأذا أرغم التاجر على دفع ثمن ضرب النقود لما أرسل ما لديه من فحضة الى البرج دون أن يفسكو فى الأمر ، ولأصبحت قيمة النقود المسكوكة أعلى دائماً من قيمة الفضة غير المسكوكة (مصدو سابق ص ١٨) . وقد كان نورث من أشهر التجاو فى عهد شاول الثاني .

بتحوله إلى القطع النقدية الرمزية (١).

ويحدد القانون بطريقة تعسفية وزن المعدن في هذه الرموزالفضية والنحاسية ، ولما كانت تبلى في دورانها بأسرع مما تبلى القطع الذهبية فإن وظائفها كقطع نقدية مستقلة تماما عن وزنها وبالتالى عن قيمتها ، وتصبح وظيفة الذهب كقطعة عملة معدنية مستقلة تماماً عن قيمة المعدن وعلى ذلك نرى أن الأشياء التي تعد نسيياً غير ذات قيمة كأوراق النقد تستطيع أن تحل محلها كنقود ، وهذا الطابع الرمزي مختف إلى حد في الرموز المعدنية! ولكن هذه الرمزية واضحة في الورق النقدى. هكذا نرى أن الخطوة الأولى هي الصعبة .

والإشارة هنا إلى ورق النقد غير القابل وللتحويل والذى تصدره الدولة وتحتم تداوله، وهذا ينشأ مباشرة عن العملة المعدنية \_ ومن جهة أخرى تنم النقود المرتكزة على الأثمان على شروط هى \_ من حيث وجهة نظرنا إلى تداول السلع البسيط \_ لما تزل غير معروفة لنا تماماً. ولكن تجوز الإشارة العابرة إلى أنه كما أن نشأة ورق النقد راجعة إلى وظيفة النقود كوسيلة لإتمام كأداة للنداول، فكذلك النقود المرتكزة على الاثنمان مصدرها وظيفة النقود كوسيلة لإتمام المدفوعات أو أداة للدفع (٢).

<sup>(</sup>١) وواذا كانت الفضة لا تزيد عن حاجة تجارة التجزئة فلا يمكن جمعها بكيات كافية الهدفوعات الأكبر حجماً.. واستعمل الذهب في المدف عات الرئيسية يتضمن بالضرورة معنى استعمله في تجارة التجزئة ، وأولئك الذين معهم العملة الذهبية يعرضونها في المشتريات الصغيرة وبتسلمون مع السلعة المشتراة مقداراً من الفصة مقابل ذلك ، وجذه الطبيقة عان العائض من الفضة يسحب ويوزع على التبادل ولولا ذلك لكان عائفاً في وجه ناجر التجزئة ، أما اذا كان هناك من العضه ما يساعد على اجراء المدفوءات المغيرة مستقلة عن الذهب وجب على تاجر التجزئة اذن أن يتسلم الفضة ثمناً للشتريات الصغيرة ولا بد حتماً أن تنراكم في بده ،، David Buchanan : Inquiry into ( ادنبره ١٩٤٤ ) . 

the Taxation and Commercial Policy of Great Britain ( ادنبره ١٩٤٤ ) .

<sup>(</sup>٣) فكر وان ماو إن وزير المالية الصنى برماً أن يقترح على ابن السهاء تحويل كانة أوراق العملة الى أوراق مقدية قابلة للتحويل ، وفي أبريل ١٨٥٤ قررت اللجنة المحتمة توجيه اللوم الشديد اليه وجاء في تقريرها , درست اللجنة الانتراء بعناية ووجدته في صالح النجار ولا قائدة منه للانتاج ،، Arbeiten der Kaiserlichen المجلد Gesandschaft zu Peking uber China (ترجمه عن الروسية ك . آبل ، ف . . مكانبرج ، المجلد الأول ، براين ١٨٥٨ ص ٤٧ وما بعدها ) وفي أثناء شهادة أدلى بها أحد عافظي بنك انجلترا أمام لجنة بجلس للوردات المحد تا كل العملة الذهبية أثناء تداولها ,, في كل سنة يحف وزن طبقة جديدة من الحزبات الذهبية ، والطبقة التي يجرى تداولها سنة بوزنها الكامل لا تلبث بسبب التآكل أن تفقد هذه الميزة ،، في الحردات ١٨٤٥ رقم ٢٩٤ ) .

وتصدر الدولة إلى التداول قطعاً من الورق ذات فئات مختافة كالجنيه وخمسة الجنهات الخ، وهذه الأوراق إذ تحل محل المبالغ المذكورة آنفاً تعكس لنــا مرة أخرى في حرّكتها قوانين دوران النقود . والقانون الخاصُ بتداول الورق النقدى لا ينشأ إلا من حيث النسة التي يمثل بها الذهب، ويتلخص هذا القانون في أنه يُهِ ألا يزبد الصادر من العملة الورقية عن الذهب ( أو النضة ) الذي يكون فعلا في النداول لو لم تحل محله الرموز . ونعلم أن كمية ا الذهب التي ممتصها التداول تتقلب دائماً حول مستوى متوسط معلوم ، وبرغم هذا فينجموع أداة التداول في بلد ما لامهيط دون أدني معين تعينه التجارب العماية . إن العناصر المكوية لهذا الحد الادنى تتغير على الدوام أى أن القطع النقدية الذهبية التي يتكون منها قد تختلف في وقت ما عنها في وقت آخر ـــ هذه الحقيقة لا تؤثر بأى حال من الاحوال في مقدار هذا الحد الأدنى وفي حركته المستمرة داخل مجال التداول، وعلى ذلك يمكن أن تحل محله الرموز الورقية . واكن إذا حدث أن امتلأت مجاري العملة حتى الثمالة بالورق النقـدي محيث. لا يستطيع مجال التداول أن يمتص نقوداً بعد ذلك ، فإذن بسبب التقلب في تداول السلع قد تمتلًا مجاري معملة في الغد زيادة عن سعتها وطاقتها ، وبذا لا يعود هناك أي معيار أو مستوى. وإذا زاد الورق النتمدي عن الحد الواجب الذي هو مقدار القطع النقدية الذهبية التي يمكن أن تكون فعلا في التداول في نه لن بمثل سوى ذلك القدر من الذهب الملازم و الذي مكن تمثيله بواسطة الورق القدى ، وذلك طبغاً لقوانين تداول السلع . فإذا كانت كمية الورق الصادرة ضغف ما يجب أن تكون عليه ترتب على ذلك في الحقيقة أن يكون الجنيه عبارة عن الإسم النقدى لثمن أوقية من الذهب لا ربع أوقية ، وتكون النتيجة كما لو أن تغييراً قــد حدث في وظيفة الذهب بصفته مقياساً للأثمان ، وتلك القيم التي كان يتم التعبير عنها قبلا بجيه واحد يعبر عنها الآن بثمن قدره جنبهان.

إن الورق النقدى علامة تمثل الذهب أو النقود، وعلاقته بقيمالسلع أن الآخيرة نعبر عنها عقلياً بنفس مقاديرالذهبالتي يمثلها لورق طريقةر وزية , إن ورق النقد لايكون روزاً للقيمة إلا بقدر ما يمثل الذهب ( الذى له قيمة شانه فى ذلك شأن كافة السلع الآخرى ) (١).

<sup>(</sup>١) الديالقطعة الآتية التي نقتيمها عن فولارتن مدى على غوض الآواء التي بديها يصدد وظ تف النقود أحسن الكتاب الذين كتبوا عن العملة وو وفيها مختص بالمبادلات الداخلية فان جميع الوظائف النقدية التي تؤديها العملة الذهبة والعضية عادة يمكن أن يقوم بها بطريقة معالة مداول أوواق غيرااقا بلة للتحويل ليس لها في الحقيقة سوى علك الديمة الوهمية التي يفرضها القانون ــ أبول أن هذه الحقيقة لا تجتمل الانكار . ويجوز أن نجعل قيمة من ـــ علك الديمة الوهمية التي يفرضها القانون ــ أبول أن هذه الحقيقة لا تجتمل الانكار . ويجوز أن نجعل قيمة من ــــ

وأخيراً قد يسأل البعض : لماذا ممكن لهذه الرموز التي لا قيمة لها أن تحريحل الذهب ؟ ولكن هذا كما رأينا مرتبط بوظيفة الذهب كقطمة نقدية أو كا ُداة التداول لا غير . والآن نعلم أن للنقود وظائف أخرى إلى جانب هذه وأداؤها وظيفة أداةالتداول ليس من الضروري أنه الوظيفة الوحيدة المتعلقة بالقطعة النقدية الذهبية ولو أن هذا هو الحال بصدد تلك القطع النقدية التي أصابها البلي والتي تستمر في التداول . ولكن هذا هو الحال نفسه مع الحد الادتي من مجموع الذهب الذي يمكن أن يحل محل الورق. فهذا المجموع يظل على الدوام داخل نطاق التداول ويقوم بوظيفة أدانه ولا يبق إلا لهـذا الغرض ذانه ، وحركته لا تمثل إذن سوى التغيير المتواصل للمظاهر المتقابلة للتحول التالي (س ــ ن ـــ س ) وهي مظاهر تواجه فيها السلع أشكال قيمتها ثم تختني بعـــد ذلك سريعًا. فالوجود المستقل لقيمة السلعة التبادلية هو مظهر زائل هنا تحل بواسطته ساعة محل أخرى في الحال ، وعلى ذلك ففي همذه العملية التي تجعل النقود تمر من يد إلى أخرى يكني مجرد الوجود الرمزى للنقود ، و نظراً لأنه -صورة موضوعية تعكس أثمان السلع فإنه يؤدى فقط وظيفة رمز لذاته وبذلك يمكن أن تحل 🔍 محله رموز تدل عليه (١). ومع ذلك فثمت شيء أساسي لازم وهو أنه لامد أن يكون لهــذا الرمز صلاحية اجتماعية موضوعية خاصة به وورق النقد يكتسب هذا بتداوله الإجباري . هذا العمل الإجباري من جانب الدولة لا محدث إلا في داخل المجــال للنداول الذي يَقف عند حدود الجماعة أو حيث تنتهى أراضيها التي تعيش عليها . وعلى ذلك فني ذلك المجال يستطيع أرب يكون له على هيئة الورق النقدى وجود يؤدى وظيفة مخصوصة متميزة عن جوهره المعدني

\_\_\_هذا النوع تحقق كافة أغراض القيمة الحقيقية بل إنها قد تنفى الحاجة الى معيار بشرط أن تكون كمية الأوراق الصادرة محدودة بالقدر المناسب،، Regulation of Currencies (الطبعة الثانية ، لندن د١٨٤ ص ١١). و نفهم من هذا أنه لما كان في الامكان أن تحل الرموز عن القيمة على السلمة النقدية في بجال التداول ، فعلى ذلك اليس من حاجة الى السلمة التقدية كقياس للقيم ومعتوى للائمان !

<sup>(</sup>١) نظراً لأن الذهب والبصة من حيث أنهما عملة أو يقومان بصفة أداة بوظيفة أداه التداول ، يصبحان مجرد رموز في حد ذاتهما ، لهذا استنتج نقولا باربون أن للحكومة الحق في ,, أن ترفع النقود ،، أى تسنع على وزن القطم النصبة التي يقال لها شان اسم وزن أكبر مثرالكراون Crown وبذا ندمع للداندين شلنات بدلا من كرونات ، ,, أن التعود تتأكل ويخف وزنها . . . ان الذي يهتم به الناس في أعمالهم التجارية انما هو نداول المقود وما تدل عليها لاكية الفضة . . . ان السلطة العامة على المعدن هي التي تجعل منه نةوداً ،، ( مصدر سأبق ص ٢٩٠ ، ٢٥ ) .

#### ٣ -- النقود

النقود هي السلعة التي تؤدي وظيفة مقياس القيمة وبذا تقوم ( بشخصها أو عن طريق مما يمثلها ) بوظيفة أداة التداول ، وعلى ذلك يكون الذهب أو الفضة نقوداً . إن هذه السلعة تقوم بدور النقود إذا تعين وجودها في شكلها الذهبي أو الفضى وحينئذ توصفها سلعة نقدية تكون خيالية (كما يحدث حين تؤدي وظيفة مقياس القيمة )كما لا يمكن أن تمثلها رموز تحل محلها (كما يحدث حين تقوم بدور أداة التداول ) . هذا من جهة ، ومن أخرى يقوم الذهب بوظيفة النقود حيما يتجمع بنفسه أو عن طريق ما يمشله إلى مجرد شكل للقيمة أي كالشكل الوحيد المناسب الذي تكون عليه القيمة التبادلية لكافة السلع الأخرى .

### ا - الاغراد

إن التداول المستمر في التحولين المنقابلين للساع ، والتبادل الذي لا ينقطع للبيع والشراء وكل هذا ينجكس في دوران النقود الدائم أي في الوظيفة التي تضطلع بها النقود من حيث كونها والحركة الدائمة المتداول ولكن بمجرد أن تتوقف سلسلة التحولات ، بمعني أنه بمجرد أن تتم مسيعات لاتكملها مشتريات ، تصبح النقود ثابتة غير متحركة أو تتحول كما يقول Boisgeuillebert من متاع منقول ( متحرك ) إلى غير منقول ( غير متحرك ) أى من عملة جارية إلى نقود ذات مظهر عام . ومع ذلك فني أثناء المراحل المبكرة من تطور نظام تداول السلع نمت الحاجة أو الرغبة الملحة في التمسك بنتاج التحول الأول وهذا الناتج هو شكل السلعة الذي تغيرت إليه أي مظهرها الذهبي (١)، فتباع السلع لا بقصد شراء غيرها ولكن لكي محل شكلها القدى مكان شكلها الطبيعي المادي . هذا التغيير في اشكل والذي كان الفرض منه أولا تنمية تداول السلع تحول فصار غاية في حد ذاته . بهذا تجمد البقود وتتحول إلى اكتباز للمال ويصبح البائع مكتنزاً له . وفي المراحل المبكرة من تداول السلع لا يتحول إلى نقود سوى فائض القيمة الاستعالية ، وبذا يصبح الذهب والفضة تعبيرات اجتماعية عن الإملاء أو الثررة . ويستمر هذا الشكل البسيط من الاختران في الجماعات التي تتبع الأسلوب التقليدي في الإنتاج الذي يرمى إلى سد الدائرة الثاباتة المحدودة من حاجيات الجماعة ، وهذا هو شأن شعوب آسيا وبخاصة برمى إلى سد الدائرة الثاباتة المحدودة من حاجيات الجماعة ، وهذا هو شأن شعوب آسيا وبخاصة برمى إلى سد الدائرة الثاباتة المحدودة من حاجيات الجماعة ، وهذا هو شأن شعوب آسيا وبخاصة

Mercier de la Rivière, op. cit., p. 557

<sup>(</sup>١) ,,الغررة على شكل نقود ليست سوى ... ثروة فى شكل انتاج تحول الى نقود،، .

<sup>..</sup> والقيمة في المنتجات أنما غيرت شكاما ،. ــ نفس المصدر ص ٤٨٦ .

بنى جزر الهند الشرقية . وإنا لنجد فاندرلت الذى يتوهم أن أثمان السلع فى بلد ما تعينها كمية الذهب والفضة فيه يتساءل عن السبب فى رخص السلع الهندية ، والجواب على ذلك أرافه و الهنود (يدفنون) نقودهم . ويلاحظ الكاتب نفسه أنه فيا بين ١٩٠٢ و ١٧٣٤ اختزن الهنود . ١٥ مليونا من الجنبهات الإسترلينية من الفضة جاءت فى الأصل من أمريكا إلى أوربا(١) ، وفى السنوات العشر (١٨٥٦ ـ ٦٦) صدرت انجلترا إلى الهند والصين ماقيمته أوربا(١) ، وفى السنوات العشر (١٨٥٦ عليه مقابل الذهب الاسترالي . ويذهب معظم الفضة الصادرة إلى الصين صوب الهند .

بازدياد نمو تداول السلع أصبح كل منتج للسلع مضطراً أن يتأ كدمن الضمان الإجتماعي (٢) -فحاجاته فى ازدياد و تتطلب الشرا. المستمر لسلع الغير ، بينما إنتاج سلعة و بيعها يقتضيان وقتاً ويتوقفان على الظروف . ولـكمي يستطيع الشراء دون أن يبيع لامد أنه قد باع شيئاً دون أن يصحب هذه العملية شراء . و يبدو على هذه العملية أو الظاهرة طا بعالتناقض إذا أجريت على نطاق واسع ، ولكن المعادن الفيسة تستبدل عند مواطن إنتاجها مباشرة بسلع أخرى وفي هذه الحالة نجد مبيمات (من جانب أرباب السلع) بدون مشتريات (من قبل أصحاب الذهب والفضة ) (٣) ، والمسعات التالية لذلك ( من جانب المنتجين ) والتي لا تعقبها مشتريات [١٥] تؤدى إلى توزيع المعادن الـفيسة المـتجة حديثاً بين جميع أرباب السلع ، وبهذه الطريقة تتراكم خلال عملية التبادل مقادر مختزنة من الذهب والفضة. ولما كان بالإمكان خزز القيمة النبادلية على هيئة سلعة معينة نشأ الجشع في سبيل الاستحواذ على الذهب. وإذ يتسع نطاق التداول تعظم قوة النقود ذلك المظهر الاجتماعي الذي ينم عن الثروة . لقد كتب كولمبس من جاميكا سنة ١٥٠٣ يقول . إن الذهب شيء مدهش ، ومن يماكه يصبح سيداً لـكل ما يحتاج إليه ، ويستطيع المرء بواسطته أن يبعث الحياة في الجثة الهامدة. و مما أن الذهب لابدل على الأشياء التي تحولت إليه تبع هذا أن كل شي.سوا. كان سلعة أم لا يمكن أن يتحول إلى ذهب، وصار ط شي. قابلا للبيع والشراء، بل لاتستطيع مقاومة هـذا السحر حتى عظام القديسين ، وتقل عن ذلك من حيث المقاومة الأشياء المتناهية في الدقة والرقة والأشياء ذات القدسية بمـا يقع

<sup>(</sup>١) ,, وعن هذا الطريق بجعلون أثبان بضائعهم ومصنوعاتهم منخفضة ،، فاندرلنت ص ٩٥ -- ٩٦ -

John Bellers; Essays adout the Poor, Manufactures ، القرد ضان ،، (٦) Trade, Plantations and Immorality, London, 1659, p. 13.

<sup>(</sup>٣) في الممنى المطلق لهذه العبارة نقصد حين نتحدث عن الشراء أن البضائع يدفع تممها بالدهب أو الفضة الموجود كل مهما على هيئة شكل متغير من سلع وهو الشكل الذي تولد عن عملية بيع .

خارج مجال النشاط التجاري للناس (١) وكما أن أي اختلاف كمي بين السلع بختني في النقود كذلك تقضى الآخيرة على كافة المميزات والفوارق(٢). ولكن النقـود ذاتهـا سَلعة وجسم خارحي ممكن أن يكوں ملـكا خاصاً لَّاى فرد من الافراد ، و مذا تصير القوة الإجتماعية قوةٌ خاصة بملَّكُما أفراد مخصوصون ، ومن أجل هذا السبب حمل الأقدمون على النقود ونسبوا إلىها العمل على هدم النظام الاقتصادي والأخلاق (٣) .

والمجتمع الحديث الذي ـــ ولما يزل في بداية عهــــده ـــ جذب بلوطو من شعر رأسه وأخرجه من باطل الأرض (٤) ، يعد الذعب الصورة البراة، التي يتجسم فيها مبــدأ الحياة.

والسلعة بصفتها قيمة استعالية تشمع حاجة معينة ، وهي عنصر خاص من عناصر الثروة. المادية . ولكن قيمة السلعة مقياس درجة اجتذابها لسكانة العناصر الآخرى التي تكوّن هذه

(١) درج هنري البالث ملك فرنسا العظيم النمسك بالسيحية على أن يسلب منى الأدبرة من تحف وآثار كي يحولها ا الى نقود ، وانا لنظم الدور الذي لعبه في تاريخ الاغريق ما أدم عليه القوقيون من نهب معبد دافي . ويقول الأفدموت إن إله السلع كان يقيم في المعبد ، فكانت المعابد عارة عي ,و مصارف مقدسة .، وكان القوقيون وهم شعب مجارى قبل كل شيء ، ينظرون الى النقود على أنها الفكل لدى تتحول اليه كافة الأشياء . ولهذا كانت العذاري اللآتي يبين أنفسهن للاغراب في عيد آلهة الحب يقدمن اليها ماتسلنه من نطح النقود .

(٢) الذهب! الذهب لأشف المراق النفيس!

وهَكذَا فَكَثْيَرُ مَنْ هَذَا يَجْعَلُ الْأَسُودُ أَنْهِصَ ، والحَبْيَثُ طَيِّبُ ، والطَّلالُ حَمَّاً ، والمتحط نبيلًا ، والشيخ شابأً والجبان شجاعا ... ماهدا أيتها الآنة ؟ مالسب الذي يجمل هـا الني. ينزع الكهنة والاتباع من جا نبكم ، وينزع الوسائد من تحت رؤوسهم . هذا العبد الأصفر يصرغ الأديان ويحطمها ، وبارك الملمون ، ويجمل الداهرة البرصاء موضع الاعجاب والعبادة ، و برقع اللموص ويسبغ عليهم الألقاب والمراكز والتقدير أسوء بأعضاء الهيئات الحاكة . هذا هو الدن يجمل الارملة الباكية تنز ج من جديد .

. . . تعلى أيتها الأرض الملعونة ، أيها الطاهرة التي تحدبين الناس جميعاً . . .

Shakespearc, Timon of Athens, act IV, sc. III.

(٣). أنَّ المال من أعظم المما ي، اسائدة على ظهر الأرض

ان المال هو الذي يعبب نهب المدن وساجا ، ويؤدي الى اخراج الناس من بيوتهم ، ومخدع الأبريا. ويجملهم يسلكون سبيل العنلال. الدواية ، ويربى في النفوس الحيانة ويعمل منها عادة ثابته .

Sophocles, Antigone, 11, 295 et seq. (F. Storr's Translation Loeb Classical Library, Sophocles, vol. 1, p. 337)

(٤) .. والجشع الذي يخرج يلوطو نف من باطي الارض ..

Athentaeus, The Deipnosophists, VI, 23.

الثروة المادية ، وبذلك فهى المقياس لثروة صاحبها الاجتماعية . وتبدو القيمة في نظر فلاح غرب أوربا غير منفصمة العرى عن شكل القيمة ، ولهذا فهؤلا . يعتبرون ازدياد ما يكنزون من ذهب أوفضة كأنه زيادة في القيمة . حقيقه تختلف القيمة النسبية للنقود نظراً للتغير في قيمة من جهة أخرى ، ولكن هذا لا يمنع أن لمائتي أوقية من الذهب قيمة أكبر بما لمائة أوقية ، وأكثر من هذا فسواء تغيرت قيمة النتود أم لم تتغير فين الشكل المعدني الواقعي لهذه السلمة هو الشكل المعادل العام لكافة السلم ، والصورة الاجتماعية المباشرة التي يتجسد فيهاكل عمل إنساني .

والرغبة الدافعة على الاكتناز هي محكم طبيعتها مما لا يمكن إشباعه. وإذا نظرنا إلى النقود من ناحية الكيف أو الشكل وجدنا أنها غير ذات حد وأمها المظهر العمام الذي يمثل الثروة المادية وذلك بسبب قابليتها للتحول إلى أية سلعة . وبرغم هذا فإن كل مبلغ من المال محدود من حيث مقداره وبذا لا يصلح إلا لشراء مقدار محدود مقيد من البضائع . هذا التباين بين ظاهرة التقييد الكمي المفروض على النقود وبين ما تنصف به من عدم التقيد محدود من حيث الكيف نقول هذا التباين هو الذي يحد من رغبة الفرد في الاختزان . فهو مثل الفائح الذي يرى في كل بلد جديد يغزوه جداً جديداً .

وحتى يتسنى اختران الذهب بجب منعه من التداول أى من أن يتحول إلى وسيلة للاستمتاع بأن يستخدم لإتمام عمليات الشراء . فالمخترن إنما يضحى بشهوات الجسد أمام هذا المعبود وهو الذهب، ولكنه من جهة أخرى لايستطيع أن يسحب من التداول أكثر مما ألقى فيه على هيئة سلع . فكلما زاد إنتاجه زادت مقدرته على البيع، وعلى ذلك فالفضائل التي تميزه هي الجد والاقتصاد والجشع، وهكذا تتلخص مبادىء الإقتصاد السياسي الذي يؤمن به في أن يبيع كثيراً ويشترى قليلا (١)

وإلى جانب هذا الشكل البسيط الحشن من الاختران نجد شكلا آخرأشد تهذيباً وينحصر في امتلاك الأدوات الذهبية والفضية ، وتعظم الرغبة في هذه الأشياء الأخيرة بازدياد ثروة المجتمع البورجوازي .

لقد قال ديدرو , لنكن أغنياء ، أو فلنبد بمظهر الأغنياء ، بهذه الوسيلة ينشأ سوق يتسع باطراد للذهب والفضة لاعلاقة له بوظيفتهما كنقود ، ومن جهة أخرى يتكون مورد يمكن

<sup>(</sup>١) , والعناصر التي تدور عليها عمليات الاقتصادي السياسي تتحصر في أن تزيد الى أكبر حد تمكن عدد أولئك الذين بييمون مختلف أنواع السلع ، وأن نقلل ما أمكن من عدد المشترين،، . Verri, op. cit., p. 52.

الالتجاء إليه من وقت إلى آخر ومخاصة في عهود الأزمات والاضطرابات الاجتماعية .

ويؤدى الاكتناز أغراضاً أخر فى اقتصاد تداول المعادن النفيسة وتنشأ وظيفته الأولى من الأحوال والظروف التي يحدث فيها تداول العملة الفضية أو الذهبية. لقد رأينا كيف أن كمية النقود المتداولة ( الجارية ) تزيد وتنقص تبعاً لما يطرأ من تقابات غير منقطعة على السلع من حيث مداها وسرعة تداولها ، وكذا أثمانها . فعلى ذلك يجب أن تكون العملة قابلة للانكماش والامتداد ، فهرة يجب اجتذاب النقود كى تكون عملة متداولة ، وأخرى يجب إبعاد العملة المتداولة لتصبح نقوداً راكدة . وحتى يتسنى لمجموع النقود التي فى التداول فعلا أن يشبع دائما طاقة التداول على الامتصاص ، من الضرورى أن تكون كمية الذهب والفضة فى بلد أعظم من الكمية اللازمة لأداء وظيفة العملة . وهذا الشرط يتوافر فى النقود التي تتخذ شكل مختزن . إن الأموال المخترنة خزانات ذات اتصال بالمجارى التي بها النقود المتداولة ، محيث لايفيض مجرى العملة الجارية على جانبيه (١).

## ب – وسيل الدفع

إذ توافرنا حتى الآن على بحث الشكل المباشر من تداول السلع رأيناكل حجم معلوم من القيمة موجوداً دائماً فى صورة مزدوجة أى كسلعة فى طرف و تقود فى الطرف المقابل، وعلى ذلك اتصل أصحاب السلع بعضهم ببعض بصفتهم الممثلين لمكاء؛ ت سبق وجودها من قبل. ولكن نمى التبادل أدى إلى ظهور حالات برجع إليها الفضل فى أن انفصل نقل ملكية

<sup>(</sup>١) لكى يتسنى مواصلة تجارة الأمة لايد من مقدار معين من القرد النوعية وهو مقدار يتغير فيزيد أحياناً وينقص أخرى تبعاً للظروف السائدة ... ويحدث هذا الازدياد والقص فى النقود وينظان أنفسها درن ثمت مساعدة من جأنب رجال السياسة ... حين تندر التقود تسك السبائك ، وحين تندر السبائك تذاب النقود ،،

Sir Dudley North, op. cit., postscript, p. 3 – وكذلك نجد أن جون ستيوارت مل الذى المتغلق زمنا طويلا موظفاً فى خدمة شركة الهند الشرقية يتريد ماية ل من أن الهنرد لايزالون يكنزون الحلى المصنوعة من العضة ، ويقول انهم يخرجو التحويلها الى تقود حين يرتفع سعر العائدة فاذا ماهبط هذا الآخير أعادوها الى حيث يكنزونها – راجع الشهادة التي أدلى بها Reports on Bank Act, 1857, n. 2084 – وجاف في وثيقة برلمانية ( ١٨٦٣ ) عن صادرات الهند ووارداتها من الذهب والفضة أن سنة ١٨٦٣ شهدت زيادة الواردت من الذهب والفضة عن الصادرات منهما قدرها ١٩،٢٦٧٠٧١٤ من الجنبات ، وخلال سنوات ثمان تمتد حتى سنة ١٨٦٤ زادت واردات المعادن النفيد، عن الصادر منها بما مقداره ١٠٩٠٦٥٠٩١ من الجنبات ، وفي خلال القرن الحالى بلغ مقدار النقود الممكوكة في الهند أكثر من مائتي مليون جنيه .

السلع عن تجقيق أثمانها بواسطة فترة من الزمن ، ويكني أن نشير إلى أبسط هذه الحالات . فشمت نوع من السلع يتطلب إنتاجه وقتا طويلا بينها يتم إنتاج نوع آخر فى وقت أقصر ، ويتوقف إنتاج بعض السلع على أحوال فصاية ، ويمكن تسويق سلعة ما فى مكان إنتاجها بينها يتعين على غيرها أن تشق سبيلها إلى سوق بعيدة عن الوطن الذى توجد فيه . ولهـذه الأسباب يعرض صاحب سلعة معينة نفسه بائعاً لها قبل أن يتهيأ لمالك سلعة آخر الوقت الذى يقوم فيه بدور المشترى . وحينها تتكرر عمليات متشابهة باستمرار بين نفس الأشخاص فإن تنظيم أحوال البيع بحرى وفقاً لأحوال الإنتاج . هذا من جهة . ومن جهة أخرى تباع منفعة سلعة معينة كالمنازل مثلا لفترة مخصوصة من الزمن محيث أن المشترى لا يحصل على كل قيمة السلعة حقيقة إلا بعد القضاء أجل البيع ، وعلى ذلك فان مثل هذا المشترى يشتربها قبل أن بدفع مقابلها . فالبائع يبيع سلعة موجودة ، والمشترى يشتربها على أنها مجرد شيء ممثل القود أو يمثل نقوداً مستقبلة ، وجهذا يصبح البائع دائناً والمشترى مديناً وإذ تبدو هنا تحولات السلع أو تطور شكل قيمتها فى مظهر جديد فان النقود كذلك تكتسب وظيفة جديدة أى السلع أو تطور شكل قيمتها فى مظهر جديد فان النقود كذلك تكتسب وظيفة جديدة أى تصير وسيلة للدفع (۱)

وتداول السلع البسيط تترتب عليه صفة كون المر. دائناً أو مديناً ، ولكن هذا الطابع الجديد يدمغ البائع والمشترى حين يغير تداول السلع الشكل الذى هو عليه . وعلى ذلك أولا يتخذ نفس عاملي التداول هذين الدورين بصورة مؤقتة ويلعبانهما الواحد بعد الآخر أى بالتبادل وذلك كما يحدث اتخذ دورى البائع والمشترى بصفة مؤقتة وكما يتم القيام بهها بالتبادل ولكن هذا التعارض أو التباين بين الدائن والمدين أقل رحمة بكشير وأكثر ميلا للتثبيت والاستقرار (٢)

ويذبغى أن نذكر أن من المستطاع اتخاذ نفس دورى المدين والدائن بعيداً ومستقلا عن. تداول السلع. فقسد اتخذ الصراع الطبق فى العالم القديم شكل نضال بين دائنين ومدينين

<sup>(</sup>١) يميز لوثر بين النقود بوصفها وسيلة للشراء وبصفتها وسيلة للدفع وذلك لأنه يقول ,, انك تعمل لى توأما . من المرابي لاني لاأستطيم الدفع هنا ولاأتمكن من اشراء هناك ،، : انظر :

An die Pfarrherrn, wider den Wucher zu predigen, Wittenberg, 1540 (ع) نقرأ مايلي بصدد العلاقات بين الدائن والمدس في صفوف التجار الانجليز في بداية القرن النامن عشر ,,وتسود مثل هذه الزوح من القدوة هنا في انجلترا بين أهل النجارة ، الأمر الذي لانلقي له مثيلا في أي مجتمع من الناس ولافي. أي علكة أخرى في العالم ، .

An essay on credit and the Bankrupt Act. London, 1707, p. 2.

وانتهى فى روما بدمار المدينين من طبقة العامة فصاروا عبيداً ، وفى العصور الوسطى ختم هذا الصراع بدمار المدينين الإقلاعيين الذين فقدوا سلطانهم السياسى حين ضاع منهم الأساس الاقتصادى الذى قام عليه ذلك السلطان . وبرغم هذا فان الشكل النقدى ( والعلاقة النقدية بين الدأ والمدين لها شكل علافة نقدية ) يمكس هنا مجرد التعارض بين أحوال البقاء الاقتصادية التي توجد فى مستوى على قدر كبير من العمق فى صرح المجتمع و نظامه .

لنعد الآن إلى موضوع تبادل السلع . فالمتعادلان وهما السلع والنقود لايعودان يظهران فى قط عملية البيع فى نفس الوقت الواحد . فأولا تؤدى النقود الآن وظيفة مقياس قيمة فى تعيين ثمن السلعة المبيعة ، فالثمن الذي يحدده العقد مقياس للالتزام الواقع على المشترى أي ذلك المبلغ من المال الذي يتعين عليه دَّفِعه في ميقات محـــدود . وثانياً تضطلع النقود بدور شيء فكرَّى أي على أنها وسياة غير مادية لإيمام عملية الدفع فرغم أنها لأنوجد إلا على صورة وعد بالدفع من جانب المشترى فالها تؤدى إلى انتقال السلعة من أبدى البائع إلى أ دى المشترى • إنَّ أدوات الدفع لا تدخل فعلا في نطاق التداول حتى ينقضي الأجــل المشروط ، ولا تنتقل النقود من يد المشترى إلى يد البائع حتى يحــــين ذلك الأجل . لقد تحولت أداة التداول إلى اختزان لأن عملية التداول توقفت في ختَّام المظهر الأول ، كما سحبت من التداول النقود التي تمثل السلعة في شكل متغير ، وبعد أن تخرج السلعة من مجـال التداول تدخله وسيلة الدفع . إن النقود لاتعود الوسيلة التي تسبب تلك العملية ، وإنما تختم العملية وذلك بأن تبدو فى الشكل القديم لوجود القيمة التبادلية . يغير البائع سلعته إلى نقود كى يقضى حاجة بو اسطة النقود ؛ وبحول البخيل سلعته الى نقود ليختزن السلعة في شكلها النقدى ، وبحول المدىن السلعة إلى نقودكَى بدفع ثمن ما اشتراه من قبل ، وإذا لم يدفع المدين ما عليه لوقع الحجز على ما لديه. لقد أصبحتُ الآن النقود أي الشكل النقدي المعبر عن قيمة السلعة الغاية المرجوة من البيع، وهذا يعسر عن حاجة اجتماعية ناشئة عن عملية التداول ذاتها .

والمشترى يعيد تحويل نقوده إلى سلع قبل أن يكون قد حول سلعه إلى نقود ، و بعبارة أخرى بجرى التحول الشانى للسلع قبل أن يتم التحول الأول . وتتداول سلعة البائع وتحقق ثمنها ولكنها لا تفعل ذلك الا يصفتها ذات حق قانونى إزاء النقود . إنها تحدول إلى قيمة استعالية قبل أن تحول نفسها إلى نقود ، أى يتأجل إتمام التحول الأول (١) .

<sup>(</sup>۱) من تعبارة الآتية التي وردت فيكتابي الذي وضعته سنة ١٨٥٩ يتضح المبب الذي منأجله لم ألق بالا في النص الى شكل مضاد ورومن جهة أحرى ففي العلمية ن ــ س يمكن نقل ملكية النقود كوسيلة حقيقية المنبرا، ومهذا يمكن تحقيق ثمن السلعة قبل أن تنحقق الفيمة الاستعالية للنقود وقبل أن تسلم السلعة فعلا ، ويحدث هذا عادة في الشكل المأوف من

والانترامات الني تستحق الوفاء خلال فترة معلومة تمثل مجموع أثمان السلع التي سبب بيعها هذه الإنترامات. ومبلغ النقود اللازم لتحقيق مجموع هذه الأنمان الكلى يتوقف أولا على سرعة دوران وسيلة الدفع، وهذه نفسها تحدد بحالتين: سلسلة العلاقات بين الدائنين والمدينين بحيث أمه حين يتسلم انقوداً من مدينه ب يسلمها في الحال إلى دائنه ج وهكذا. والحالة الثانية هي طول الفترات الواقعة بين مختلف الأيام التي تحدث فيها تسوية الحساب. هذه السلسلة المستمرة من المدفوعات أو هذه التحولات الأولى المؤخرة تختلف اختلافاً أساسياً عن ذلك التداخل بين سلسلات التحولات التي عرضنا لها في مرحلة سابقة من بحثنا هذا. وفي دوران وسيلة الدفع تجد أن العلاقة بين البائعين والشارين تنشأ فعلا عن تداول (دوران) النقود وتوجد فيه. ومن جهة أخرى تعبر حركة وسيلة الدفع عن علاقة اجتماعية قائمة قبل دء الحركة.

والمدى الذى يمكن فيه إتمام مبيعات عدة فى نفس الوقت الواحد بحيث تسير جنبًا إلى جنب، يعمل على تحديد درجة تعويض النقص النسى فى مقدار العملات النقدية بواسطة زيادة سرعة دورانها. هذا من جهة، ومن جهة أخرى فإن وقوع المبيعات فى نفس الوقت الواحد فيه دافع جديد على الاقتصاد فى وسيلة الدفع.

وبالنسبة التي تتركز بها مبيعات عدة في بقعة واحدة تنشأ بطبيعة الحال نظم وأساليب خاصة لإجراء التوازن بينها، ومن هذا القبيل مثلا تلك المؤسسات المعروفة باسم ، virements ، لتسوية وتصفية الحسابات والتي قامت في ليون خلال العصور الوسطى . فيكفى أن توضع ديون - إراء - ب ازاء - ب ، و - ب - إزاء - م ، و - ب - إزاء - ب بحيث ياخي كل منها الآخر ، إلى حد ما كما تفعل الأحجام الموجبة والسالبة ، وبهذا يتبقى دين واحد بارز لتسويته . وكلما زاد نطاق تركز المدفوعات قل المبزان بالنسبة إلى مجموعها المكلى ، وعلى ذلك صغر بحموع وسيلة الدفع الموجودة المتداولة .

و تنطوى الوظيفة التى تؤديها النقود من حيث كونها وسيلة للدفع على تناقض مباشر . فن حيث أن المدفوعات يوازن كل منها الآخر فإن النقود تؤدى عملها بطريتة فكرية بحتة بصفتها نقود حسابية أى مقياس للقيمة . وبقدر مأيجب إجراء المدفوعات الفعلية فإن النقود

على شكل نقود من وتراه كذلك فى طريقة الشراء التى تتبعها الحكومة البريطانية اشراء الأديون من الزراع الهنود ... فى هذه الحالات تقوم التقود بدورها دائما بالطريقة الممتادة بوصفها وسيلة للشراء ... و بطبيعة الحال يدفع رأس المال مقدما على شكل نقود ... وعلى كل فان وجهة النظر هذه لاتدخل في نطاق النداول البسيط .

Zur Kritik der politischen Oekonomie, pp. 119-120.

لاتصاح كأداة للتداول بل كالصورة الفردية التي يتجسم فها العمسل الاجتماعي أى كالمجموع. السلم المستقل للنهيمة التباداية أو كالسلعة المطاقة . ويبلغ التعارض أقصاه في تلك المظاهر من الازمات الصناعية والتجارية بما يعرف باسم الازمات النقدية (١).

ولا تقع أزمة من هذا القبيل إلا إذا توافرت لديناسلسلة من المدفوعات وطريقة اصطناعية في موازنتها وتسويتها قد بلغتا حد النموالكامل. وحينا يصاب هذا الجهاز باضطراب عام مهماكان مصدره تفقد النقود هذا الشكل الفكرى للنقود الحسابية و تتخذصورة مادية هي ورة نقود فعلية، ولا تعود السلع قادرة على أن تحل محلها، وتصبح القيمة الاستعالية للسلع دون أية قيمة، ويقضى شكل القيمة الذي لها على قيمتها ويحطمها. وقد ملا الرخاء المؤقت البور جوازيين غروراً وصلفاً محيث قالوا إن النقود وحدها هي السلعة. وكما يلهث الظي في عدوه نحوالمجاري التي تطفأ ظمأه كذلك تتعطش نفوس هؤلاء إلى النقود أي الثروة الوحيدة (٢). وفي خلال الأزمة ببلغ التعارض بين السلعة والنقود — أي الشكل الدال على قيمتها — غايته فيصبح الأزمة ببلغ التعارض أو بنقود الائتان كالأوراق النقدية (٣).

<sup>(</sup>۱) أن الأزمة النقدية التي أشير اليها في النص على أنها فطهر خاص في كل أزمة صناعية و بجارية عامة ، يجب تمييرها يوضوح عن نوع خاص من الأزمات ( يعرف كذلك باسم , الأزمة النقدية،) وهو نوع قد يقع مستقلاعن الأزمة الصناعية والتجارة . وأساس مثل هذه الأرمات وأس. المال النقدى ولهذا السبب بجد بجال فعلما انعا يكورب في المسارف والبورصة والمالية بوجه عام .

<sup>(</sup>٣) و. هذا الرجوع المفاجىء من نظام الانتان الى نظام الدفع بالنقد يعنيف رعباً نظرياً الى ذلك الذعر العملي ، ويرتد فرقا أولئك المتجرون الذين يتم التسداول عن طريقهم أمام ذلك السر الغامض الذي نشتيك فيه علاقاتهم وهم عاجزون عن ادراك كنهه ،، .126 . p. 126 , ويظل الفقراء في حالة توقف وسكون اذ ليس لدى الأغنياء أموال لاستخدامهم وان كان لديهم الأرض والأيدى التي تنتج المذاء والكماء وهذا هو ثروة الشعب الحقيقية لا النقود ، .

John Bellers, ; Proposals for Raising a College of Industry, London, 1696, p. 3.

<sup>(</sup>٣٧) ترينا القطعة كيف يستغل مثل هذه الأوقات أولنك الذين يطلق علبهم أصدقاء التجارة ,, ففي أحد لمرات وكان ذلك سنة ١٨٣٩ كان مصرفى جشع عجوز جالساً فى غرفتمه الحصرصية فأزاح عطاء الدرج الذى كان جالساً عليه وأيرز لمديق له ربطات من أوراق النقد قائلا وقد غمره فرح شديد أن لديه من ذلك ...... جنيه ، وكانت هذه الأوراق كابها مربوطة وسيخرجها جميعاً بعد الساعة الثالثة فى نفس اليوم ،،

وإذا نظرنا إلى المجموع السكلي للنقود المتداولة خلال فترة معلومة لوجدناه مساوياً لاثمان السلع التي تحققت زائداً بجموع مبالغ المدفوعات المستحقة ناقتماً . المدفوعات التي يوازن بعضها بعضاً وناقصاً عدد الدورات التي تقوم بها نفس قطعة العملة النقدية بصفتها أداة تداول ووسيلة للدفع - وهذا كله مع فرض ثبات سرعة دوران أداة التداول ووسيلة الدفع. مثال ذلك يبيع الفلاح حباً بجنيهين يصلحان بذلك أداة تداول . وفي يوم التسوية يستخدم هذين الجنهين ليدفع ثمن التيل الذي سبق أن اشتراه من الغزال . حيننذ يشتري الغزال نسخة من الإنجيل بالجنهين ويدفع الثمن نقداً بحيث أن الجنهين يؤديان من جديد وظيفة أداة التداول وهكذا. ومر. \_ هنا مع افتراض الأثمان وسرعة الدوران والاقتصاد فيالمدفوعات ـ فإن كمية النقود المتداولة خلال فترة معلومة من الزمن كيوم مثلا تماثل أو تطابق بمحموع السلع المتداولة خلال هذه الفترة . إن النقود التي تمثل سلعاً سبق سحبها من التداول تظل متداولة ، وبجرى تداول السلع التي لن يظهر على المسرح المعادل النقيدي لها إلا في يوم مستقبل ، وعلاوة على ذلك فالديون التي تعقدكل موم والمدفوعات التي تستحق الوفاء في نفس اليوم هي كميــات غير قابلة للموازنة والتادل فيما بينها. وتنشأ نقود الائتان مباشرة من وظيفة النقود من حيث كونها وسيلة للدفع، بما أن الـكمبيالات التي تمثل مقادير بدين بها البعض مقابل سلع اشتروها، يحرى تداولها بقصد نقل هذه الإلتزامات من واحد إلى آخر . ومن جهـة أخرى يتسع نطاق وظيفة النقودمن حيث كونها وسيلة للدفع وذلك تبعاً لاتساع نطاق نظام الائتمان . وإذ تؤدى نقود الائتمان وظيفة وسيلة الدفع فإنها تتخذ أشكالا محتلفة خاصة بها وهي أشكال تجعلها مألوفة ميسورة في مجال العمليات التجارية الكبرى. ومن الناحيــة الآخرى بزداد الاحتفاظ بالذهب والفضة كى يسد حاجة تجار التجزئة(١)

The Theory of Exchanges, the Bank Charter Act. of 1844, London 1864, p. 81,

وجاء فى صحيفة الأوبزوفر فى عددها الصادر يوم ٢٤ أبريل ١٨٦٤ ما يأتى ,, تروج شائعات غريبة عن بمضالاً ساليب التي لجأ اليها البيض بقصد احداث ندرة فى الأوراق النقدية .. ومع أن إفتراض استخدام خدع من هذا القبيل من الأمرو التي تحتمل الشك , الا أن الاقوال تتداو لها الالسرب فى كل مكان يحيث يستحق الامر الاشارة اليه حقيقة ،، الأمرو التي يحتمل الشك , الا أن الاقوال تداو لها الالسرب فى كل مكان يحيث يستحق الامر الاشارة اليه حقيقة ،، (1) لكى يمكن بيان مدى ضآلة مقادير النقود الموجودة نقداً اللازمة لاجراء عمليات تجارية واسعة النطاق أذكر البيان التالى الذى أصدره أحد البيوت التجارية الكبرى بلندن (بيت موريسون ، ديلون وشركام )

حينما ينمو إنتاج السلع إلى درجة كافية فإن وظيفة النقود من حيث كونها وسيلة للدفع تنتشر إلى ماوراء بجال تداول السلع ، وتصبح النقود أساس العقود العام (١) ويصير الآن دفع الربع والضرائب الخ نقداً بدلا من دفعها عيناً. وبدل على عظم مدى توقف إمكانبة هذا التحول على الطبيعة العامة لأحوال الإنتاج أن الامبراطورية الرومانية بذلت محاولتين لجباية الضرائب نقداً وأخفقت في كلنهما . ونعلم أن طبقة الفلاحين الفرنسين في عهد لويس الرابع عشركانت تئن من الفقر الشديد بما أشار اليه بعبارات بليغة بواجلبرت ومرشال فوبان وسواهما . هذا

بصدد المبانغ الواردة اليه والمدفوعة منه كل عام ، ونجد في البيان ذكر عمليات البيت المالية التي تبلغ عشرة ملابين من Report From the Select الجنبهات في الدام وقد خفضت الى منياس المليون ، وتجد الجدول وارداً في Committee on the Bank Acts, July 1858 p. LXXI.

المبالغ المدنوعة		المبالغ التي حدث تسليمها	
	جنيه		جنيه
كم يالات تدفع بعد التاريخ	****** £	كمبيالات المصرفيين والتجار المستحقة	crr:041
شبكات على المصرفيين فى لندن	<b>ካሽሮ፣ግ</b> የየ	المدفع يعد التاريخ	
أور ق قدية صادرة من بنك انجلترا	77.978	شيكات على ألمصر فبين الخ تدفع عند	704,V10
ذهب	4,274	الملك	
فضة ونحاس	1,545	الأوراق النقدية بالأقاليم	4.777
		أوراق نقدية صادرة من بنك انجائرا	TANDSE
		<i>ڏهپ</i>	7A++4A7
		فطة وتحأس	FARel
		أذو نأت البريد	177
المجموع السكلي		١ المجعوع الكاي	

(١) وأذ يتقلب سير التجارة من تبادل البضائع بالبضائع أو التسليم والقسلم ، إلى ببع ودفع فان كافة العسليات
 . تذكر حسب الثمن بالتقود ،

An Essay upon Public Credit, third edition, London, 1710, p. 8.

الفقر لم يكن سبيه فداحة الضرائب فحسب، وانماكان مرجعه جبايتها نقداً لا عيناً (١) وفى آسيا من جهة أخرى حيث تدفيع مختلف أنواع الربع عيناً وحيث المدفوعات العينية هى الجانب الأكبر مرس الضرائب، تتوقف الظواهر على علاقات الانتاج الني تتكرد تبعاً لانتظام الظواهر الطبيعية. إن الدفع العيني أحد أسرار بقاء الإمبراطورية العثانية. وإذا وتدر للتجارة الخارجية التي فرضتها الدول الدكبرى الغربية على اليابان أن تؤدى إلى دفع ربع الأرض نقداً لا عيناً لا تنتهى مظام الزراعة النموذجي في ذلك البسلد إذ ستزول الظروف الاقتصادية المقيدة التي مارس في ظالم الإهلون ذلك النظام.

وتجد فى كل بلد أياماً مخصوصة حددها العرف لإتمام التسويات ، ويرجع جانب من اختيار هذه الآيام إلى التغييرات الفصاية وهى الاحوال والشروط الطبيعية الانتاج . وإذ يتحدد موعد هذه الآيام فإنها كدلك تنظم المدفوعات التى لانتصل مباشرة بتداول السلع كالضرائب والربع الخ ، ومقدار النقود الذى يتطلبه إتمام المدفوعات المستحقة فى مثل هذه التواريخ فى كافة أنحاء البلد يؤدى إلى حدوث اضطرابات فترية \_ وإن كانت سطحية \_ فى اقتصاد وسائل الدفع (٢) ويترتب على القانون الخاص بسرعة دوران وسيلة الدفع أنه فيا يختص

<sup>(</sup>١) أصبحت النقود نوعا من الجلاد العموى ,, وفن المالى ،، البوتفة التى يتم فيها تسخين كية هائلة من البضائع وتدبيرها وذلك بقصد انتج هذا المتبقى المنفر بأاشر .، \* وكذلك ,, تملنالنقود الحرب على الجنس البشرى بأجمه ،،.

Boisuillebert, Dissertation sur la nature des richesses, de l'argent et

( طبعة دير . باريس ١٨٤٣ ، المجلد الثاني ص ٤١٣ ، ٤١٩ ) .

<sup>(</sup>٣) قال مصر كريج أمام لجنة مجلس العموم وذلك سنة ١٨٢٦ ما يأتى ,, فى عيد العنصرة سنة ١٨٢٤ اشتدطلب الأوراق النقدية على بنوك دنيره يحيث لم تبق فيها ورقة واحدة لما حلت الساعه الحادية عشرة . أرسلت البنوك الى كافة المصارف الآخرى بغبة الافتراض منها فلم استطع ذلك ولهذا سويت كثير من العمليات باعطاء قصاصات من الورق فقط ، ولكن لم تأت الساعه الثالثة بعد ا ظهر حتى عادت جميع الأوراق النقدية الى المصارف التي كانت قد خرجت منها ! لقد كان ذلك مجرد نقل من يد الى أخرى ،، .

وبرغم أن مترسط الأوراق المتداولة في اسكتلندا بلغ أنل من ٣٠٠٠٠٠٠٠ جنيه مالياً مايحدث في بعض أيام دفع الأجور تداول جميع الأوراق التي في حورة المصرميين ومبلغها ٧٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه ، في مثل هـ، الآيام تقوم النقود يوظيفةواحدة مخصوصة فاذا ماتم أدازها رجمت إلى المصارف ثانية . انظر :

John Fullarton; Regulation of Currencies, London 1844, p. 85, note. وعلى مبيل الايضاح أقول انه فى ذلك الوقت الذى كتب فيه فولارتن كانوا فى اسكتلنده يصفرون أوراماً تقدية لاشيكات مقابل الودائم .

بكافة المدفوعات الفترية مهما كانت طبيعتها يتناسب مبلغ وسائل الدفع تناسباً عكسياً مع طول الفترة المحدودة للدفع(١).

إن تطور النقود إلى وسيلة للدفع يجعل من الضرورى جمع النقود احتياطياً للحاجة التي تنشأ فى أيام التسويات. وبيها نجد أن الاحتزان، بصفته أسلوباً خاصاً من أساليب اجتناء الثروة، يختنى بتقدم المجتمع البورجوازى، فإن تكوين احتياطيات لإعداد وسائل الدفع يعظم مداه كلما زاد نمو ذلك المجتمع.

#### Universal Money النقود العالمبة

عندما تخرج النقود من مجال التداول تنزع عن نفسها الأردية التى اتخذتها من حيث كونها مقياساً للثمن، وعملة، ورموزاً للقيمة؛ ثم تعود إلى شكلها الأصلى وهو السبيكة. وفى التجارة القائمة بين أسواق العالم يعبر عن قيمة السلع بطريقة يقرها العالم أجمع وعلى ذلك فالشكل النقدى للسلع يواجهها في هذه الحالات أيضاً على هيئة نقود عالمية وفي أسواق العالم فقط تكتسب النقود \_ إلى أعظم حد \_ صفة السلعة التي يكون شكلها الطبيعي الصورة الاجتماعية المباشرة التي يتجسم فيها العمل الإنساني بصفته المجردة، وينطبق أسلوب وجودها في هذا المجال الطباقاً مناسباً ومتفقاً مع فكرتها النصورية.

ولا يوجد فى مجال التداول القومى ( الداخلى ) سوى سلعة واحدة تصلح مقياساً للقيمة ومذلك تؤدى وظيفة النقود، ولكن فىالسوق العالمية مقياسين للقيمة وهما الذهب والفضة (٣).

<sup>(</sup>١) اذا استدعى الحال جمع ٤٠ ملوناً فى السنة فهل الملايين الست (ذهباً) تكفى لما تتطلبه التجارة من أمثال هذه الدورات وشل هذا التداول ؟ وو سألنا هذا السؤال لأجاب بيتى بطريقته البليغة العادية قائلا ووا أجبب عن السؤال بنعم ، ذلك أنه اذا كانت النفقة ٤ مليوناً فى حالة قصر هذه الدورات كأن تكون أسبوعية كما محدث بين فقراء أهل الحرف والعال الذين يتسلم ن أجورهم ويدفعون ماعليم فى كل سبت ، اذن لكان فى ١٤ جزءاً من المليون من النقرد ما يحقق هذه الأغراض . ولكن اذا كانت هذه الدورات نقح كل ثلاثة شهور طبقاً لمادتنا فى دفع الربع وجباية الضرائب ففى هذه الحالة يتطلب الأمر عشرة ملايين ، وبناء عليه اذا فرضنا أن المدفوعات تتم فى دائرة عتلاءة تتراوح بين أسبرع وثلاثة عشر أسبوع فعليل اذن أن تضيف ١٠ ملايين الى ١٤ فيكرن نصف ذلك ١٩ ه محيث اذا كان لدينا لم ين لكان لدينا ما فيه الكفامة ،،

Political Anatomy of Ireland, London, 1691 Appendix, Verbum sapienti, p.p. 13-14.

<sup>(</sup>٢) ومن هنا تبدر سخافة التشريع الذي يوجه المصارف القومية نحو تكرين احتياطيات من ذلك المعدن النفيس

تقوم النقود بوظيفة أداة الدفع العالمية ، ووسيلة الشراء العالمية ، والصورة التي تتجسم فيها والتي يقرها العالم ، وتنحصر وظيفها الرئيسية في أنها أداة الدفع لتسوية الديون الدولية ومن هنا جاء شعار التجاريين عن , الميزان التجاري ، (۱) . ويصلح الذهب والفضة وسائل دولية للشراء وخاصة في الأحوال التي يضطرب فيها التوازن العدادي في تبادل المنتجات بين الشعوب المختلفة ، وأخيراً فهي تؤدى وظيفة الصورة العالمية التي تتجسم فيها الثروة حينا لاتتعلق المسألة بالشراء أو البيع وإنما بنقل الثروة من بلد إلى آخر، وحينا يتعذر هذا النقل على شكل سلع إما بسبب أزمات في الأسواق أو بسبب طبيعة الغرض الذي يجب تحقيقه (۱) .

وكما أن كل دولة فى حاجة إلى احتياطى من النقود للتداول الداخلى فيها ،كذلك تحتاج إلى احتياطى مثله لأغراض التداول الخارجي فى أسواق العالم . وعلى ذلك فوظائف الاختران

وحد، الذي يقرم يوظيفة النقود في داخل الدولة ، وافا لنعرف جيداً تلك ,,الصعاب المسارة ،، التي أوجدها بنك المجلارا لنفسه . واجع كارل ماركس ( مصدر سقت الاشارة اليه ص ١٣٦ وما بعدها ) لكي تعلم أهم الفترات في تاريخ شغير ات اللي طرأت على القيم النسبية للذهب والعضة . وقد صرح سيره برت بيل في قانون البنك الصادر سنة ١٨٤٤ مصرحاً لبنك انحلزا أن يصدرأوراقا مالية بضمان الفضة بشرط ألا مريد الاحتياظي من الفضة عن ربع احتياطي الذهب ، وقد أراد من هذا النصريح مساعدة البنك على تخطى تلك الصوية التي وجد نفسه فيها ؛ وتقرر أن تؤخذ قيمة الفضة حسب ثمها بالذهب في سوق لندن .

(١) كان النظام التجارى عبارة عن المظام الذي ابتدعه أو لك الانتصاديون الذين اعتبروا ان هدف التجارة الدولية ينحصر في تسوية موازين التجارة الفريقة بالنهب والفصة ، وقد اخفق خصومهم بدورهم اخفاقاً كاملا في فهم وظيفة المقود العالمية وقد اوضحت في موضع آخر بالتمثيل بريكاردو كيف أن الفكرة الباطلة عن القوانين الى تنظم كمية أداة التداول تنمكس في فكرة خاطئة بالمثل عن الحركات الدولية للمعادن النفيسة ، ويقول وبكاردو ,, ان الميزان المتجارى غير الصالح لا ينشأ مطلقاً الا من تداول زيتد عن الحاجة ... ان تصدير العملة النقدية سبيه رخصها ، وهو السبب في الميزان التجارى غير الصالح وليس نقيجة مترتبة عليه ،، هذا المذهب الخاطيء تحمد مثيلة لدى باربون الذي الموقد متر العملة الخاطيء تحمد مثيلة لدى باربون الذي تتجا لاخلاف في قيم، السبانك بي كل بلد ( باربون : مصدر سابق ص ٢٥ – ٢٠ ) وفي كتاب المجاد أن المداد الموقد عن المداد الموقد عن المداد المداد المنافة الأشكال الني يزين المداد الم

( ﴿ ) قد تنشأ الحاجة الى القيمة بشكارا النفدى كى يمكن دفع الاغانات ، وتقديم القروض البقدية للساعدة في عواصلة الحروب ، ولتقسيم الأمرال الى تمكن المصاوف من استثناف دفع المبالغ المطلوبة مّنها .

منشؤها فىوظيفة النقود كأداة للتداولوالدفع فىالداخل، كما تنشأ عنوظيفتها كنةود عالمية (٦) ولهذه الوظيفة الآخيرة لابد من السلعة النقدية الصحيحة أى الذهب والفضة فعلا . وهذا هو السبب الذى من أجله يدعو سير جيمس ستيوارت الذهب والفضة , نقود العالم ، وذلك بقصد تمييزهما عن البديل القومى .

إن مجرى الذهب والفضة مزدوج، فهو من جهة ينتشر من مصادره إلى أسواق العالم كى تمتصه ميادينالتداول القومية المختلفة. وكى يحل محل العملة الذهبية والفضية التى تعرضت للتآكل وليمد الناس بأدوات الترف، وليتجمد على شكل كنوز مختر نة (٢). وهذا المجرى الأصلى تبدأه الدول التى تستبدل عملها محققاً فى السلع بعمل ممثل فى المعادن النفيسة بواسطة البلاد التى تنتج الدهب والفضة. ومن جهة أخرى هناك اتجاه من ناحية إلى أخرى للذهب والفضة بين مختلف ميادين التداول القومية، وهو تيار تتوقف حركته على التقلبات التى لا تنقطع فى مجرى التيادل الدولى (٣).

وفى البلدان التى نما فيها الأسلوب البورجوازى فى الإنتاج تحدد الكنوز المتركزة فى حجرات المصارف بالحد الادنى اللازم كى تؤدى هذه الوظائف الخاصة التى تضطلع بها. (٤) وحيما يحدث أن تكون هذه الكنوز فوق المستوى العادى بشكل واضح عد هذا دليلا على

Fullarton, op. cit., p. 134

<sup>(</sup>١) وو لست في حاجة حقاً الى دليل مصنع يشهد بكفاية الة الاخبران فى البلاد التى تدفع الذهب والفضة التحقيق كل نواحى التسويات والضبط الدولية دون أية مساعدة ملبوسة من التداول ، أكثر من الدليل الذي تقدمه السهولة التى تمكنت بها فرنسا ــ ولما تنهض بعد من صد.ة الغزو الاجنبي المدمر ــ من أن تدفع في ظرف سبع وعشرين عاما عشرين مليوناً فرضتها عليها قسراً الدول العظمى المتحالفة ومن هذا المبلغ نسة كبيرة من الذهب وذلك دون عاما عشرض المعلة الاهلية لاى قدر محسوس من القص أو الاصطراب ، يل ويدون أى قلب مزعج في ووصاتها،،

<sup>(</sup>٢) توزع النقرد بين الأمم بالنسية الى حاجياتها المتباينة .... نظراً لأن المتجات تجتديها دائماً ،،

Le Trosne, op. cit., p. 196

<sup>,,</sup> أن المناجم التي تخرج الذهب والفضة باستمرار تنتج المقدار الكافي الذي تحتاجه كل أمة ،،

J. Vanderlint, op. cit., p. 40

 <sup>(</sup>٣) , تعلى المبادلات وتهبط كل أسبوع ، وتصعد فى أوقات معينة من السنة ضد صالح الأمة ، بيتما ترتفع
 كثيراً فى أوقات أخرى ويكون الارتفاع حبنداك فى صالحها ,, باربون ( مصدر سابق ص ٣٩ ) .

<sup>(</sup>٤) تتعرض هذه الوظائف المتباينة الى أن يتصادم بمضها مع بعض حينًا يكون على الذهب واللصنة أيضاً. أن يصير رصيدا يستخدم في تحويل الأوراق النقدية .

ركود فى تداول السلع أى توقف فى نفس سىر تحولاتها (١).

<sup>(</sup>۱) أن مايزيد من النقرد عن الحاجة المطلبة المتجارة المحلية وصيد ميت لا يعود بريح على الدولة التي يحبس فيها John Bellers : Essays, etc.p. 39 ص ١٢٠ ـ . , , منذا بحدث اذا كان لدينا من العملة النقدية أكثر من القدر اللازم؟ انتا قد نذيب أثقلها وزنا و يحياها الى أدوات نضيه وآنيه من الذهب والعملة ، أو نبحث بها في الحارج كأنها السلمة حيث عليها نفس الطلب ، أو نؤجرها ، قابل فائدة حيث تكون العائدة مرتمعة ،،

W. Petty: Quantu lumcunque, p. 39.

<sup>,</sup> ليست النقود سوى الشعم في الجهار السياسي ، حيث كثير منه غالبا ما يعرقل سرعة عمل الجهاز وقليل جداً يمنعه من الحركة ... فكما السعم يلين حركة المصلات ، ويغذى الجسم اذا لم يتوافر الفنداء . ويملا العجوات غير المسترية ، ويبعث على جمال الجسم ، فكمدلك القود في الدولة تسرع من حركتها ، وتغذيها من الحارج في أرقات الجدب الداخلي ، وتسوى الحسايات ... وتسبب جمال الدكل حد ولو أن ذلك ينصب بصفة خاصة على أولئك الدين. علمكون الكثير منها ،، W. Petty : Political Anatomy of Ireland .

# البايليانية

تحول النقود إلى رأس مال

# **الفضل إرابع** تحول النقود إلى رأس مال

### ا - الصيغة العامة لرأسي المال

إن تداول السلع نقطة ابتداء رأس المسال ، وأساسه التاريخي هو إنتاج السلع وذلك الشكل النامي من تداولها ويعرف ياسم التجارة . ويبدأ التاريخ الحديث لرأس المال في القرن السادس عشر مع قيام نظام تجارى عالمي وفتح السوق العالمية .

وإذا أغفلنا الجوهرالمادى لتداول السلع، وأغفلنا تبادل مختلف القيم الاستعالية وقصرنا النظر على الأشكال الاقتصادية التى تولدها عملية التداول، لاالهينا أن نتيجتها النهائية عبارة عر. \_ النقود .

وهذا الناتج الآخير لتداول السلع أول شكل يظهر به رأس المال . ومن وجهة النظر للتاريخية ، يبدو رأس المال . مخلاف الثروة الزراعية ، على هيئة نقود أى يبدو كثروة نقدية أو رأس مال التاجر والمراني (١) .

غير أنه لا حاجة بنا للبحث عن أصل و نشأة رأس المال كيا ندرك أن النقود هي الشكل الذي ظهر فيه ، لأن هذا التاريخ يتكرر كل يوم . وكل مجموعة من رأس المال تأتى إلى السوق ( ستوق السلع أو العمل أو النقود ) على هيئة نقود لابد أن تتحول بطريقة محدودة معينة إلى

<sup>(</sup>١) أن التباين بين القرة المرتكزة على العلاقات الشخصية من السيادة والعبوديّة . وهي القدوة التي تستفها الزراعة من جهة ، وبين المنوة غير الشخصية الناجة عن ملكية النقود ــ نقول أن تحذا التباين تجد أحسن التعبير عنه علين فرنسين عكن ترجمتهما كالآني ,. ما من أرض بدون شيد ،، ، , ليس للنقود شيد ،، .

رأس مال . والفارق الأول بين النقود من حيث كونها نقوداً ورأس مال ، ليس إلا الفارق بين شكلي تداولها .

وأبسط صورة لتداول السلع وهى (س ـ ن ـ س) عبارة عن تحويل السلع إلى نقود ثم تحويل الأخيرة إلى سلع من جديد وهذا هو البيع بقصد الشراء. وهناك صورة أخرى مختلفة من حيث الكيف وهى (ن ـ س ـ ن) ويقصد سا تحويل الأخيرة إلى نقود، بمعنى أننا نشترى بقصد البيع. والنقود التي تتحول طبقا لهذه الطريقة الأخيرة تصح رأس مال.

إذا أنعمنا النظر فى الدورة ( ن - س - ن ) رأينا أنها ، مثل الدورة البسيطة ( س - ن - س ) تمر خلال مظهرين متقابلين : ( ن - س ) أى الشراء وفيه تتغير النقود إلى سلع ، ( س - ن ) أى البيع وفيه تتحول السلع ثانية إلى نقود . واتحاد هذين المظهرين يكون حركة واحدة يرجع إليها الفضل فى مبادلة النقود بسلعة ثم إعادة مبادلة هذه السلع بنقود - أو إذا أغفانا الفارق الشكلي بين الشراء والبيع لقلنا إن النقود تشرى السلع ثم بعد ذاك تشترى السلع النقود ( ن - ن ) فاذا اشتريت . ٢٠٠٠ رطل من القطن عائة جنيه و بعنها عبلغ . ١١ جنيه ، أكون فى الواقع قد استبدلت . ٢٠٠٠ به ١٠٠٠

ومن الجلى الآن أن الدورة (ن ـ س ـ ن) تصبح لا معنى لها إذا انتهت بعد هذا العناء الذي تجشمناه بأن يحل مبلغ من النقود مكان مبلغ آخر مساو له تماماً أي ١٠٠ بجنيه مقا بل ١٠٠ جنيه، لأنه في هذه الحالة تصبح طريقة البخيل أبسط وأضمن إذ أبه مختفظ بالمائة جنيه التي لديه ولا يعرضها لأخطار التداول، ومن جهة أخرى سواء كان التاجر الذي دفع ١٠٠ جنيه ثمناً لقطنه قد باعها بمبلغ ١١٠ أو ١٠٠ أو حتى بخمسين جنيها، فإن نقوده مرت في حركة مختلفة من حيث الكيف عن حركة تداول السلع البسيط كما لوكان الفلاح مثلا يبيع قحا شم يشترى ملا بس بما يحصل عليه من نقود . وغايتنا الأولى الآن أن ندرس الخواص التي تميز الدورتين (ن ـ س ـ ن)، (س ـ ن ـ س)

ولنتساءل الآن عن النواحي المشتركة بينها،فها يتحللان إلى المظهرين المتقابلين، وفي كل مرب هذين يقف نفس العنصرين الماديين أى السلعة والنقود وجماً لوجه، وكذلك يقف شخصان هما البائع والمشترى كل منها إزاء الآخر وقد ارتديا نفس الفناع الاقتصادى فكل دورة إن هي إلا وحدة تجمع بين نفس المظهرين المتقابلين، وفي كل حالة تتم هذه الوحدة عن

<sup>(</sup>۲) يقول Mercier de la Rivière , بالنفود نشترى بعنائع ، وبالبعنائع نشترى نفوداً ،، ف كتابه L'Ordre naturel et essentiel des societés politiques ص ١٤٥

طريق تدخل أطراف ثلاثة أحدهما بائع والثانى مشتر بينها الثالث بامع ومشتر .

ولكن الثيء الذي يمثل الدورتين (س-ن-س)، (ن-س-ن) هو النظام العكسى لترتيب أو توالى المظهرين . فتداول السلع البسيط ببدأ ببيع وينتهى بشراء ، أما تداول النقرد بصفتها رأس مال فيبدأ بشراء وينتهى ببيع . وفى الحالة الأولى تكون السلع هى البداية والهدف ، وتكون النقود فى الحالة الثانية نقطة الابتداء والغاية . وفى الشكل الأول تحدث الحركة عن طريق تداخل النقود ، وفى الثانية تحدث و اسطة السلعة .

وفى الدورة (س ـ ن ـ س ـ ن) تتحول النقود فى النهاية إلى سلع تصلح قيما استعمالية ، بينما فى الدورة الأخرى (ن ـ س ـ ن) يعرض المشتزى النقود حتى يستردها بصفته بائعاً . فهو فى حالة الشراء يلتى بالنقود فى التداول حتى يتسنى له سحبها منه ثانية حيث يبيع نفس السلعة وهو إذن لا يفرط فى نقوده إلا لغرض ما كر وهو استردادها ، وعلى ذلك فهو لا ينفق النقود وإنما يدفعها مقدماً (۱).

وفى الشكل (س ـ ن ـ س) تغير نفس قطعة النقود مكانها مرتين ، فالبائع يحصل عليها من المشترى ثم يدفعها إلى بائع آخر ، فالعملية كامها التى تبعداً بتسلم النقود مقابل السلع تنتهى بدفع النقود مقابل السلع . ولكنا نشاهد العكس فى الشكل (ن ـ س ـ ن) إذ السلعة لا قطعة النقود هى التى تغير مكانها مرتين فالمشترى يأخذها من البائع وينقلها إلى آخر . وكما أمه فى حالة تداول السلع البسيط يسبب التغيير المزدوج لمكان قطعة النقود مرورها من يد إلى أخرى

فكذلك تجد هنا أن التغيير المزدوج لمكان نفس السلعة يؤدى إلى عودتها إلى النقطة التي بدأت فيها . هذه العودة لا تتوقف على بيع السلعة با كثر من ثمن شرائها إذ هذا لا يؤثر الا في كمية النقود التي تعوده فهذه العودة نفسها تحدث بمجرد أن يعاد ببع السلعة المشتراة، وبعبارة أخرى بمجرد أن تتم الدورة (ن - س - ن) وبهذا نلس فرقاً واضحاً بين تداول النقود بوصفها نقوداً ؛ فقط وتداولها بصفتها رأس مال . وتنتهى الدورة (س - ن - س) حالما تؤخذ منا النقود التي نحصل عليها من بيع سلعة ، وذلك حين نشترى سلعة أخرى . وإذا ترتب على هذا أن رجعت النقود إلى نقطة ابتدائها فلن يتم هذا الأمر إلا بتجديد العملية كلها . فإذا بعت ربعاً من القمح بثلاثة جنيهات واشتريت بهذا المبلغ ملابس ، تكون النقود من ناحيتي قد

<sup>(</sup>۱) ووحین بیشتری شیء کی بیاع ثانیة ، فالمبلغ الذی استخدم همکذا یقال له نقرد مدفوعة مقد.ا ؛ وحین بیشتری الشرء لکیلا بیاع بیمب أن یقال أن المبلغ أنفق ،، : مؤلمات جون ستیوارت مل لناشرها الجبرال سیر جیدس ستیرارت ( آنه ) لندن ۱۸۰۱ ج ۱ ص ۲۷۶ .

أنفقت لأنها أسبحت ملكا لصاحب الملابس وهو الذى يعنيه شأنها . وإذا ما بعت ربعاً ثانياً عادت النفود إلى لأن هذه العملية قد تكررت . وإذا أتممت العملية الثانية بشراء جديد خرجت النقود من بدى . وهكذا يتضح أنه فى (س ـ ن ـ س) لا علاقة بين إنفاق النقود وعودتها . ومن جههة أخرى تتوقف عودة النقود فى الدورة (ن ـ س ـ ن) على طريقة إنتاجها . وبغير هذه العودة تخفق العملية أو تتوقف ولا تكون كاملة نظراً لعدم وجود مظهرها الختامي الذي يكملها ألا وهو البيع .

والدورة (س - ن - س) تبدأ بسامة وتنتهى بأخرى تخرج من مجال التبادل وتدخل في حير الاستهلاك . فالاستهلاك أوقضاء الحاجات اوالقيمة الاستمالية هو النهاية والغاية . ولكن الدورة (ن - س - ن) تبدأ وتنتهى بالنقود ، والقيمة التبادلية هى الدافع عليها . وفى تداول السلع البسيط تجد اطرفى الدورة شكلاا قتصادياً واحداً . فكلاهما سلعنان لها حجم قيمة واحد وفى هذه الحالة نرى أن أساس الحركة هو تبادل المنتجات أى مختلف المواد التى يتمثل فيها عمل المجتمع . ومختلف الحال فى (ن - س - ن) التى تبدو لأول نظرة عديمة القيمة ، ففيها تجد لسكلا الطرفين نفس الشكل الاقتصادى ، وكلاهما نقود أى إنهما ليسا قيماً استمالية مختلفة من حيث الكيف نظراً لان النقود هى الشكل الذى تحولت إليه السلع أى الشكل الذى فقدت فيه قيمتها الاستمالية المخصوصة . إن استبدال مائة جنيه بقطن ثم مبادلة الاخير بمائة جنيه عجرد طريقة ملتوية لاستبدال نقود بنقود ، الأمر الذى يحمل على الظن بأنها عملية سخيفة عبر ذات غرض أو مغزى (۱) .

والطريقة الوحيدة التي يمكن بهـــا تمييز مبلغ من النقود عن مبلغ آخر طريقة متعلقة بالحجم . وعلى ذلك فالعملية لاتعزو معناها إلى أى اختلاف كيني Qualitative بين طرفها

<sup>(</sup>١) يقول مرسيه دى لارقبير فى معارضة حجج الانتصاديين ,, انتبا لانستبدل النقود بنقود ،، (نفس المصدر ص ٤٦٨) . وفى مؤلف يدل عنوانه على أنه يمالج ,, التجارة ،، و ,, المضاربة ،، نقرأ الآتى : ,, تنحصر التجارة كلها فى اجراء التبادل بين أشيا من أتواع عتلفة ، وتنشأ الميزة ( النمية الى التاجر ) عن هذا الاختلاف فاستبدال رطل من الحين برطل اغر من الحين لانثرتب عليه أية ميزة ... ومن هنا تقارن التمارة بالقامرة التي تنحصر فى مجرد تبادل نقود بنقود ،، .

Thomas Corbet: An Inquiry into the Causes and Modes of the Wealth of Individuals; or the Principles of Trade and Speculation explained, London 1841; p. 5

وبرغم أن كوربت يخفق فمأن يرى أن ، ن ـ ن، أى مبادلة النقود بالنقود شكل يتديز به النداول لانى حالة 🚃

إذ كلاهما نقود ، وإنما تعزو معناها إلى الاختلاف الكمى بين هذين الطوقين ، لأن النقود التي نسحها من التداول في ختام العملية أكبر قدراً من تلك التي نلقى بها في المتداول عند البداية ، فالقطن الذي يشترى بمبلغ . . ١ جنيه قدد يباع بمبلغ قدره . ١٠ إلى ١٠٠ من الجنيات . ومهذا يكون الشكل الصحيح لهذه العملية هو (ن - س - ن ) وفيه ن الله المبلغ المدفوع أصلامضافاً إليه الزيادة . هذه الزيادة أدعوها ، فائض القيمة على ان القيمة المدفوعة في الكامل تتعرض في التداول لتغيير في حجم قيمتها إذ تضيف إلى ذا تم النافق قيمة أو بعبارة أخرى إنها تتمدد وتنتشر . هذه الحركة هي التي تحولها إلى رأس مال .

وطبيعى أيضاً أنه من الممكن فى (س-ن-س) قيرام الطرفين س، س (كالقمح والملابس مثلا) بتمثيل حجمين مختلفين من القيمة . فقد يبيع الفلاح قمحه بأكثر من قيمته أو يشترى بما دون قيمته ، وقد يجدعه تاجر الملابس . غير أن هذه القورارق عرضية محتة فى هذا الشكل من التداول الذى نبحث أمره . فالعملية هنا لا تفقد معتاها لأن طرفها القمح والملابس معادلان أحددها للاخر ، كما هو الحال فى العملية ن - س ب ن التي تفقد معناها حينا تكون النقود فى البداية والنها ية متساوية فى مقدارها ، والواقع أن تعادل القيم فى العملية (س - م س ) بالأخرى شرط لازم لكى تكون الدورة عادية غير شاذة .

وتكرار عملية البيع بقصد الشراء يظل فى داخل الحدود التى يرسمها حدف هذا النكرار، الا وهو الاستهلاك أى إشباع حاجات من نوع مخصوص. وهذا هدف خارج تماماً عن نطاق التداول. ولكن من جهة أخرى حين يشترى الشيء لنبيعه تكون مداية العملية ونهايتها واحدة أى النقود أو القيمة التبادلية. ولو لم تكن لهذا السبب وحده لكا نت الحركة لا نهاية لها. لاشك أن (ن) تصبح ن لم حن أى أن ١٠٠ جنيه تصير ١١٠ حن الجنبهات. ولكن لو نظرنا إلى الأمر من ناحية مظهره الكيني البحت لوجدنا أن ١١٠ حى نفس ١٠٠ وهى

\_\_ رأس مال الناجر فقط بل فى حالة رأس المال كله الا أنه على كل حال يعترف بأن هذا الشكل مشترك بالنسبة الى المقامرة والمصاربة . وهذا يخلق الفارق بين القامرة والمصاربة . وان كل عملة يشترى فيها الفرد منتجا لكى يبيعه ثانية . هى فى الواقع معتمارية ، و

A Dictionary Practical of Commerce لندن ۱۸٤٧ ص ٢٥٠٨ . و بقدر أكثر من البساطة يلاحظ بنتو وهو شاعر بورصة الأوراق المالية بأستردام , التجارة لعبة حظ ، (حقه البارة مقتبسة من لوك) ولن نكب شبئا إذا كان الذين نلعب ضدم من المقدولين . وحنى إذا ربحنا في الأجل الطويل ، فسنعطر مع هذا الى التنازل عن الجانب الأكبر من وبحنا إن شننا إبتداء اللعب من جديد ،

<sup>-</sup> ۲۳۱ سنددام سنة ۱۷۷۱ س Traite de la circulation et du credit.

النقود. وفضلاً عن هيذا لو نظرنا إلى المسألة من وجهة السكم فإن ١١٠ جنيه شأنها كشأن رأس مال ، إذ بمجرد سحمها من التداول تصبح اختزاناً ولا تزيد فلساً حتى ولو ظلت موضع الاختزان إلى يوم الدن . وعلى ذلك إذا كان الغرض تمدد القيمة فهناك نفس الإغراء لويادة قيمة الجنهات الـ ١٦٠ كفيمة المائة جنيه لأنهما تعبيران محدودان للقيمة التبادلية ، الامر الذي بجعل لـكامهمامهمة الاقتراب بقدر الإمكان من الثروة المطلقةوذلك بواسطةامتداد الحجم . ويبدو بمجرد النظر أن القيمة التي دفعت في الأصل وهي مبلغ الماثة جنيه متميزة عن فائض القيمة وقدره ١٠ جنهات والذي أضيف أثناء التداول . ولَـكن سرعان ما مختني هذ الفارق إذ في نهامة العملية لا نتسلم المائة جنيه الأصاية بيد والعشرة جنيهات أى فائض القيمة باليــد الأخرى ، بلكل ما يحدث هو أننا تحصل على ١١٠ جنيه وهي صالحة لبدء عملية الامتداد للمائة الأصلة · فالنقود تنهي العملية لكي تبدأها من جديد(١) ، وعلى ذلك فالنتيجة النهائية · لكم دورة منفصلة تكون من تلقاء ذاتها نقطة الابتداء في دورة أخرى . وعلى ذلك فالتداول البسيط للسلع . أي البيع بقصد الشراء . وسيلة لتحقيق غرض لا أتصال بينه وبين التداول . وهو امتلاك القيم الاستعالية أو قضاء الحاجات. وعلى النقيض من ذلك فتداول النقود. غاية في ذائه لأن تمدد القيمة لا محدث إلا في داخل نطاق هذه الحركة المتجددة على الدوام ـ ولهذا لا تكون لتداول رأس المال حدود(٢).

<sup>(</sup>١) ينقسم رأس المال ... إلى رأس مال أصلى وربح والآخير هو زيادة رأس المال ... ولو أن هذا الربح من الداحية العملية يتحول مباشرة وفى الحال إلى رأس مال ويتحرك مع الاصل ،،

F. Engels: Umrisse zu einer Kritik der Nationaloekonomie

، محلة «Deutsch-Französische Jarbücher» والتي وأمر تحريرها أدنولد روج وكارل ماركس المحلم من ١٨٤٤ من ١٨٤٠

<sup>(</sup>٣) يفرق أرسطو بين , والاقتصاد ،، وعلم تكوين الثررة ،، ، فالأول من حيث أنه فن كسب الهيش ينجصر في الحصول على الأشاء اللازمة للبقاء والتي فيها نفع للأسرة أو الدولة . وإليك ما يقوله , و تشكون الثروة المخيقية من أمثال هذه القيم الاستعالية لأن كمية الممتلكات التي من هذا النوع والتي تجعل الحيساة بهجة ، غير محدودة . وهناك طريقة أخرى للحصول على لأشياء ، ومن الحق والصالح أن تطلق أسم chrematistics وفي بحالهذا الأخير ليس من حد للأروة والممتلكات . إن التجارة لاتنتمي من حيث طبيمتها الى هذا العلم لأن النبادل هنا خاص فقط بالأشياء الضرورية للمشتري والبائع، يقصد أرسطو من كلمة التجارة , تجارة النجزئة ، وهريستعمل هذه الكلمة لأن القيم الاستعالية تسود في تجارة النجزئة ، بعد ذلك أخد أرسطو يوضح كيف كانت المقايضة الشكل الأصلى من التجارة ، فلما اقسع نظاق المقايضة نشأت النقود بالمفرورة فيكشف المقاود تحولت المقايضة الل تجارة ... وهريخلاف المبل الأصلى ...

وصاحب النقود الذي يمثل هذه الحركة ، يصبح رأسمالياً ويصير شخصه أوجيبه النقطة التي تبدأ منها النقود . والغرض الموضوعي أي تمدد القيمة هو هدفه الذاتي وأساس الدورة (ن ـ س ـ ن) وهذا الشخص يقوم بوظيفة صاحب رأس المال أي رأس المال مجسما في شخص له شعور وإرادة . وعلى ذلك ينبغي ألا ننظر إلى الرأسهالي على أن هدف ه الحقيقي القيمة الاستعالية (۱) أو الحصول على رمح من علية واحدة ، لأن ما مدف إليه فعلا عملية لا ننتهي غايتها تحقيق الرمح (۲) ويشترك الرأسهالي والبخيل في الجرى غير المحدود وراء الإثراء المطلق ، وبالنهم الشديد وراء القيمة . ولكن بينها البخيل رأسهالي فقد صوابه فالرأسهالي بخيل عاد إلى صوابه . والبخيل في سعيه الدائم نحو زيادة القيمة التبادلية ينقذ فوده من التبادل (۳) ، أما زميله الأصدق نظراً فيحقق هذه الغاية بمواصلة إلقاء النقود في مجال التداول (٤) .

\_\_ تحولت الى تكوين الرّوة ، ويتميز علم تك ين الرّوة عن علم الاقتصاد من حيث ,, انه فيا يخص بالأول يكون النداول مصدر الرّوة ، ويبدر ان تكوين الروة يتوقف على القود لأما البداية في هذا الوع من النبادل ، الناية فيما وعلى ذلك فالرّوة ، كما يحاول علم تكوين الرّوة الحصول علمها غير محدودة وكما ان كل فن لا يكون وسيلة ألما براغاية في حد ذاته غير مقيد من حيث هدفه لأنه يحاول دواماً الابتراب من هذا الهدف ، بينا الأعمال التي تكون وسيلة لفاية لأن اله حدف نفسه يفرض علمها حدوداً \_ تقول نه لهذه العوامل لا نجد لم تمكوين الرّوة حداً المهدف الأول منها نظراً لأن هذا الهدف عن الرّوة ... ويهدف الأول منها نظراً لأن هذا الهدف عن القرد بينا يعمل النان على ازدياد النقود ، وبسبب الخلط من هذين النكلين المنداخلين نظراً المعض الى الاحتفاظ بالقرد وزيادتها كانهما الناية الهائية هن علم الاقتصاد , وبسبب الخلط من هذين النكلين المنداخلين نظراً المعض الى الاحتفاظ بالقرد وزيادتها كانهما الناية الهائية هن علم الاقتصاد , ومعده عمل المعن الدورة ويادتها كانهما الناية الهائية هن علم الاقتصاد , ومعدة عمل 9, passim.

<sup>(</sup>١) , رئيست السلم ( • يمسن ان نقرأها التيم الاستمالية ) الهدف الأخير الذي يضعه نصب عينه الراسمالي Thowas Chalmers: On Political Economy المتأجر ... إن القدود النابة التي يسعى اليما etc, Second edition, London 1832, p. 166.

A. Genovesi, يعبأ الناجر قليلا أو لامِتم مطلقاً بما حقق من ربح لأن غرضه الحصول على ربح آخر (۲) Lezioni di economia civile, 1765, Custodi's edition, modern section, vol VIII, p. 136,

<sup>(</sup>٣) كلمة ,وينقذ،، بمعناها المزدوج لها مقابل مضبوط في اليونانية

<sup>(</sup>٤) ..هذه الغائية الى لاتمتلكها الأشياء حين تتحرك مباشرة نحوالامام، تملكها حين تدور إلى الوراء،، جاليا ني

وجودها العامة بيها تمثل السلعة الوسيلة الخاصة (أو المستترة إن شننا القول (١)؟). فقيمة السلع تغير شكلها على الدوام دون أن تضيع خلال هذا الانتقال من شكل إلى آخر، وبهذا تكتسب صيغة فعالة بطريقة آلية . وإذا أخذنا كلا من الشكاين المختلفين اللذين تتخذهما القيمة المتمددة بذاتها واحداً بعد الآخر خلال حياتها ، لوصلنا إلى الغرضين التاليين وهما : رأس المال هو النقود ، ورأس المال هو السلع (٢) . وفي الحقيقة فان القيمة هنا ، بينها تتخذ على الدوام شكل نقود وشكل سلع الواحد بعد الآخر ، فانها العامل الفعال في علية تتغير خلالها وفي نفس الوقت من حيث الحجم ، وتولد فائض القيمة محيث أن القيمة تتمدد بطريقة تلقائية ، ذلك لأن الحركة الى تضيف القيمة خلالها فائضاً إلى ذاتها هي حركتها نفسها وتمددها الذاتي . ونظراً ليكونها قيمة تكون قد اكتسبت الصفة الخفية التي تمكنها من إضافة القيمة إلى ذاتها ، فهي تلد نسلا حياً أو على الأقل تصبح بيضاً ذهبياً .

فالقيمة إذن لكونها العامل الفعال في مثل هذه العملية (أى تتخذ مرة شكل نقود وأخرى شكل سلع برغ محافظتها على ذاتها وتمددها خلال هذه التغيرات) تتطلب شكلا مستقلا قائماً بذاته تستطيع بواسطته أن تثبت شخصيتها، وهي لاتتخذ هذا الشكل إلا علي هيئة نقود. فعلى هيئة النقود تبدأ القيمة وتنتهي شم تبدأ من جديد. اقد بدأت بأنها ١٠٠ جنيه وهي الآن ١٠٠ وحكذا، ولكن النقود نفسها لا تزيد عن كونها أحد شكلي القيمة، فإذا لم تتخسف شكل سلعة ما فلر. تصبح رأس مال. وليس هنا تناقض بين النقود والسلع كما في حالة الاختزان، فالرأسمالي يعلم أن كافة السلع هي في الحقيقة نقود ووسيلة عجيبة تتيح له المجال كي محصل من النقود على مقدار أكبر منها.

فى التداول البسيط (س ـ ن ـ س) لا تكتسب قيمة الساع أكثر من شكل مستقل عن قيمها الاستعالية أى الشكل النقدى ، ولكن نفس ثلك القيمة تبدو لنا فجأة فى التداول (ن ـ س ـ ن) أى تداول رأس المال كادة ذات حركة ذاتية مستقلة ، وكادة لا تكون فها النقود والسلع إلا مجرد أشكال تتخذها أو تطرحها بالدور . وأكثر من هذا فبدلا من أن تمثل علاقات سلع فإنها تدخل (إذا صح القول) فى علاقة خاصة بالنسبة الى ذاتها . فتميز نفسها كقيمة أصاية

<sup>(</sup>١) ليس الجرهر المادى هو إلى الذي يكون رأس المال ، وإنما قيمة الجوهر المادى هي التي تفعل ذلك .

B. Say: Traité de l'economie politique (١) الطبقة الثالثة باديس ١٨١٧ - ١ ص ٢٦٨ من المحلة (١) المستخدمة في ال إنتاج السلع ... وأس مال ،، (٦) مملة (١) المستخدمة في ال إنتاج السلع ... وأس مال ،، مال ،، مال عمل and Practice of Banking, London, 1855, vol. 1, chap, 1, p. 55..

Ye المماة (١) المسلح المنادن المال ملح المسلح المسلح

عن ذانها كفائض قيمة ، لأن المبلغ المدنوع فى الأصل وهو ١٠٠ جنيه يصبح رأس مال فقط بواسطة فائض القيمة وقدره ١٠ جنيات ، وبمجرد أن يحدث هذا يزول الفارق ويصبحان شيئاً واحداً وهو ١١٠ جنيه .

وعلى ذلك تصبح القيمة قيمة في عملية و نقوداً في أخرى وعلى هذا النحو تصير رأس مال ـ فهى تخرج من نطاق التـــداول ثم تعود إليه ، وتحفظ ذاتها وتتضاعف داخل نطاق دورتها وتخرج منها وقد تمدد حجمها وتبدأ الدورة من جديد دائماً (١) ؛ (ن ـ ن) المال الذي يخلق المال ، هذا هو الوصف الذي أطلقه التجاريون على رأس المال .

إن الشراء بقصد البيع بسعر أكبر وهو ما نمثله بالصيغة ن-س-ن يبدو فى الحقيقة شكلا خاصاً بنوع واحد من رأس المال ، وهو رأس المال التجارى . ولكن رأس المال الصناعى أيضاً نقود تتحول إلى سلع ، وببيعها تتحول ثانية إلى نقود أكثر قدراً . والعمليات التى تقع خارج نطاق التداول ، فى الفترة ما بين الشراء والبيع ، لا تؤثر فى شكل هذه الحركة . وأخيراً فني رأس المال الذى يدر فائدة يختصر التداول (ن - س - ن) لانه يتمثل لنا نتيجة أمكن تحقيقها بدون دور وسيط يتمثل لنا في الصيغة (ن - ن) أى نقود مساوية لنقود أكثر منها أوقيمة أكبر من ذاتها .

وعلى ذلك فى الواقع نجد أن ن ـ س ـ ن هى الصيغة العامة لرأس المال كما يبدو فى نطاق. التداول .

### (٢) مناة ضات في الصيغة العامة لرأس المال

إن الشكل الذي يتخذه التداول حين تتحول النقود إلى رأسمال يناقض كافة القوانين التي يحثناها بخصوص طبيعة السلعة والقيمة والنقود بل والتداول ذاته. والشيء الذي يميز هـذا الشكل عن التداول البسيط للسلع هو الوضع العكسي لتوالى هاتين العمليتين المتقابلتين وهما البيع واشراء. فكيف يتسنى لهذا التمييز الشكلي البحت أن يغير طبيعة هاتين العمليتين كالوأن هذا قد تم بطريق السحر؟

Sismondi, ، راس المال ... جزء مشر من الثرية المتراكة ... قيمة دائمة تضاعف ذاتها ، ، (١) Nouveaux principes de l'économie politique, vol. 1. pp. 88—89.

أشترى السلع من ١ وأبيعها إلى ب، ولكن بصفتى صاحب سلع بسيط أبيعها إلى ب ثم اشترى سوأها من ١ ، وكل من ١ ، ب لا يرى أى فرق في العمليتين فهما يبدوان بائعين أو مشتريين لاغير، وينحصرموقني منهما في أيَّ الحالين في أنى صاحب نقود أوصاحب سلع ، أو بانع أو مشتروأكثر من هـذا ففي كلتا العمليتين أواجه (١) بصفتي مشترياً ، (ب) بصفتي بائعاً ، وأبدو بالنسبة للأول كنقود وأظهر للثانى كسلع، ولست أواجههما كرأسال أو كرأسالى أو ممثل لشيء خلاف النقود أو السلع ، أو شيء له تأثير يخالف ماتحدثه النقود أو السلع . و بالنسبة إلى يبدو الشراء من (١) والبيع إلى (ب) جزئين من سلسلة ، ولكن العلاقة بين العملين لاجود لها إلا فيما يتعلق بي فقط . وكلمن (١،ب) لايهتم بما يجرى بينيو بين الآخر. وإذا ماحاولت أن أوضح لهما الخدمة التي أؤديها من حيث قلب الترتيب لاعتبروني مخطئاً وقالوا إن العملية كلها بدُّلا من أن تبدأ بشراء وتنتهـى ببيع بدأت بالبيع وانتهت بالشراء. وحقيقة يعد عملي الأول وهو الشراء بيعاً من وجهة نظر (١) بينما البيع يُعتبره ( ب ) شراء ، بل إن ( ا ، ب ) لا يكتفيان مذا بل يصرحان أن السلسلة كلها غيرذات معنى وأنه في المستقبل سيشترى أ من ب وسيبيع ب الى أ ماشرة . وبذا ترد العملية كلها إلى عمل وأحمد ينتمي إلى ميدان التداول العــادى للسلع ، فهو لايعدو كونه بيعاً في نظر (١) وشراء من وجهة نظر (ب). وعلى ذلك فقلب الترتيب لايخرجنا عن مجال تداول السلع البسيط، وينبغي بالاحرى أن نبحث لنرى إن كان في هذا التداول البسيط مايسمح بتمدد القيمة التي تدخل في التداول ، وبالتالي ما يسمح نخلق فائض القيمة .

لنبحث عملية تداول تبدو كمجرد تبادل للساع ، وهذا هو الشأن دائماً عند مايش.ترى مالكا سلع كل منهما من الآخر ، وعندما تتساوى فى يوم تصفية الحساب المبالغ المستحقة لكل منهما ويلغى بعضها بعضا . فالنقود فى هذه الحالة أداة محاسبة وتصلح للتعبير عن قيمة السلع بواسطة أثمانها ، ولكن التقود لا تواجه السلع على أنها عملة .

وفيا يختص بالقيم الاستعالية فمن الواضح أن الطرفين قدد يكسبان إذ يستغنيان عن بضائع بوصف كونهاقيماً استعالية لاتفيدهما، ويأخذان أخرى يستطيعان الاستفادة منها، وقد يكون فى هذا أيضا كسب آخر، فإن (١) الذى يبيع النبيذ ويشترى القمح ربما ينتج نبيذاً بقدر معلوم من وقت العمل أكثر بما ينتج الفلاح (ب). ومن جهة أخرى قد ينتج (ب) قمحا أكثر بما يستطيعه منتج النبيذ. وعلى ذلك قدد يحصل (١) مقا ل نفس القيمة التبادلية على قمح أكثر، كما سيحصل (ب) على نبيذ أكثر بما يستطيع أيهما الحصول عليه بدون أي تبادل إذا أنتج كل منهما قمحه ونبيذه. وبناء على هذا فن حيث القيمة الاستعالية قدد

يكون هناك أساس للقول بأن و التبادل عملية يكسب بها الطرفان (١) و ولكن الحال خلاف ذلك بالنسبة للقيمة التبادلية . و إذا تعامل رجل بملك مقداراً من النبيذ وليس لديه قمح مع رجل لديه قمح كثير دون النبيذ ، حدث بينهما تبادل فى القمح بقيمة . ه مع النبيذ بنفس القيمة . وهذا العمل لايترتب عليه أى زيادة فى القيمة التبادلية لأيهما لأن كلا مهماكان يملك قبل التبادل قيمة مساوية لتلك التي حصل عليها بواسطة هذه العملية ، (٢) ولا تتغير النتيجة بإدخال النقود كأداة للتداول بين السلع بحيث يصبح البيع والشراء عملين كل منهما متميز عن الآخر (٣) إن قيمة السلع يعبر عها فى أثمان السلع قبل أن تذهب الأخيرة إلى السوق ، فالقيمة فرض سابق لحدوث التداول وليست نتيجة له (٤) .

وإذا نظرنا إلى الأمر من وجهة النظر المجردة أى بعض النظر عن الظروف التى لا تنشأ مباشرة من قو انين التداول البسيط للسلع فإنه في أى تبادل لا يوجد سوى تحول أى مجرد تغيير في شكل السلعة (وذلك إذا استثنا إحسلال قيمة استعالية مكان أخرى). ونفس القيمة و بعبارة أخرى نفس كمية العمل الإجتاعي، تظل في أيدى مالك السلعة أو لا على هيئة سلعة و ثانيا على هيئة نقود تتحول إليها السلعة، وأخيراً على هيئة الساعة التى تحولت إليها النقود. وعدا التغيير في الشكل لا ينطوى على أى تغيير في حجم القيمة. ولسكن التغيير الذي يصيب قيمة السلعة مقصور على التغيير في الشكل النقدى الذي يعبر عنها وهذا الشكل يوجد أولا كشمن السلعة المعروضة للبيع، ثم كمبلغ فعلى من النقود، وأخيراً كشمن السلعة المعادلة. وهذا التغيير في الشكل إذا أخدناه عفرده لا يدل كذلك على تغيير في كمية القيمة أكثر عا يدل تغيير ورقة نقدية من فئة الخسة جنبهات إلى جنبهات ذهبية أو أنصافها أو شلنات، وعلى ذلك مادام تداول السلع يحدث تغييرات في شكل قيمتها فقط وخاليا من التأثير الداعي إلى الاضطراب فينبغي أن يكون تبادلا بين المعادلات. ونتيجة لهذا فإن الاقتصاديين بسببقلة فهمهم ماهية القيمة يفترضون دائماً، حين رغبون نظر الظاهرة بدون نواحيها المعقدة، بسببقلة فهمهم ماهية القيمة يفترضون دائماً، حين رغبون نظر الظاهرة بدون نواحيها المعقدة، بسببقلة فهمهم ماهية القيمة يفترضون دائماً، حين رغبون نظر الظاهرة بدون نواحيها المعقدة، بسببقلة فهمهم ماهية القيمة يفترضون دائماً، حين رغبون نظر الظاهرة بدون نواحيها المعقدة،

Destutt de Tracy, Traitè de le volonté et de ses effets. (۱)

Traite de l'economie politique بأديس ١٨٢٦ ص ٨٦، وقد اعبد إصدار هذا الكتاب بأم Mercier de la Rivière, op. cit., p. 544.

<sup>. «</sup> لايهم مطلقاً أن كانت احدى: هاتين القيمتين نقوداً او كانت كلتاهما بضاعة عادية . . Mercier de la Riviére op. cit., p. 543.

ر اليس الطرفار المتعاقدان هما اللذان يعينان القيمة ، لأن هذه تتقرر قبل ان يجرى النبادل ،. . . Le Trosne, op. cit., p. 906.

أن العرض والطلب متساويان ومعنى هذا أن ليس لهما تأثير. وعلى ذلك إذا كان المشترى والبائع يكسبان شيئاً فى حالة مبادلة القيم الاستعالية فليس هذا هو الحال فيها يتعلق بالقيم التبادلية ، وهنا يتعين أن نقول وإذا توفرت المساواة انعدم الكسب، (١) . حقيقة قد تباع السلع بأثمان تحيد عن قيمتها ، ولكن هذه الاختلافات خروج عن قوانين تبادل السلع (٢) الذى هو فى حالته العادية عبارة عن تبادل المعادلات وبذا لا يكون وسيلة لزيادة القيمة (٣) .

بهذا نرى أنه خلف كافة المحاولات التى يراد بها تمثيل تداول السلع على أنه مصدر فائض القيمة يكن كذلك مزيج من القيمة التبادلية . فمثلا يقول كوندياك , ليس من الصحيح أننا في حالة مبادلة السلع نعطى قيمة أقل مقابل قيمة أكبر . إذا كنا فعلا نستبدل قيماً متساوية فلن محقق أى من الجانبين ربحاً . ومع ذلك كلاهما يرمح . لماذا ؟ إن قيمة الشيء تنحصر فقط في علاقتها بحاجاتنا . فما هو أكثر بالنسبة لواحد أقل بالنسبة لآخر والعكس . ولا يجب افتراض أننا نعرض للبيع سلعاً نحتاجها لاستهلاكنا . إننا نبغي التخلص من شيء غير نافع كي نحصل على آخر نحن في حاجة إليه ، أى نريد أن نعطى القليل مقابل الكثير . . لقد كان من الطبيعي أن يظن أنه في التبادل تعطى قيمة مقابل قيمة حينا تكون كل من السلعتين المتبادلتين ذات قيمة متساوية مع نفس الكية من الذهب . ولكن هناك أمراً لا بد من أن ندخله في حسابنا . إن المهم هو هل كلانا يتبادل شيئا فائضاً أمراً لا بد من أن نذخله في حسابنا . إن المهم هو هل كلانا يتبادل شيئا فائضاً القيمة الن شيء ضروري . (٤) ونرى في هذه القطعة التي اقتبسناها كيف يخلط كوندياك بين القيمة الاستعالية والقيمة التبادلية ، وكيف أنه بطريقة تافهة يفترض أنه في مجتمع نما فيه إنتاج

Galiani, Della moneta, Custodi's edition, moderm section, (1) vol IV p. 244.

<sup>(</sup>٢) ,,قد لايكون في صالح احدالطرفين حين تعمل ظروفخارجية علىخفض او رفع الثمن ، وحينئذ يحدث اعتداء على المساواة ولكن هذا الاعتداء نثيجة السبب المشار اليه وليس نتيجة النبادل ،،

Le Trosne, op. cit., p. 904,

<sup>(</sup>سم) ,, ان النبادل من حيث طبيعته الاساسية تقدعلى اساس شروط متساوية فيه بجرى النبادل بين قيمة واخرى مساوية لها . ونتيجة لهذا فهو ايس وسيلة يمكن ان بغتثى بها شخص مادام ها يعطيه يساوى ها يأخذه . شرحه ص ٩٠٣ .

Le Commerce et le gouvernement, 1776, Daire's and (ع).

Molinari's edition in Mélanges d'economie politique

السلع ينتج كل منتج وسائل عيشه ويعرض في التداول مايزيد عن حاجته (١) . ومع ذلك لايزال الاقتصاديون الحديثون يستخدمون حجة كوندياك وبخاصة عندما يريدون أن يوضحوا أن التجارة أي الشكل الراقي من تداول السلع هي التي تنتج فائض القيمة . فمثلا يقال , التجارة تضيف قيمة إلى المنتجات لأن نفس المنتجات في أيدى المستهلكين تساوى أكثرمنها في أيدى المنتجين ، ويجوزأن نعتبرها عملامنتجاً (٢) م . ولكن السلع لايدفع ثمنها مرتين . الأولى على أنها قيمة استعالية ، والثانية باعتبار قيمتها . وبرغم أن القيمة الاستعالية للسلعة أكثر نفعاً للشهري فإن شكلها النقدى أكثر نفعاً للبائع . ولوكان الأمر خلاف ذلك فلماذا يبيعها ؟ وإذن يجوز أن نعد المشترى قائماً بعمل من الإنتاج حين يحول الجوارب مثلا إلى نقود .

إذا جرى التبادل بين السلع بصفتها معادلات ، أو إذا جرى التبادل بين سلع و نقود لها نفس القيمة التبادلية ، فن الواضح أن القيمة التى تسحبها من التداول تزيد عما نطرحه منها فى ميدانه . وإذن ليس هناك خلق لفائض القيمة . وتداول السلع فى شكله العادى يتطلب تبادل المعادلات ، ولكن نلاحظ من الناحية العملية الواقعية أن العملية لامحتفظ بشكلها العادى وعلى ذلك لنفرض إمكان وجود تبادل بين غير المتعادلات .

على أية حال لايزتاد سوق السلع سوى أصحاب الآخيرة ، وسلطان هؤلاء بعضهم على بعض هو السلطان الذي لسلعهم . والاختلاف المادى بين هذه السلع هو الحافز على التبادل ويجعل المشترين والبائعين يعتمد بعضهم على بعض إذ ليس لدى أحدهم الشيء الذي يقضى حاجاته ، وكل منهم يملك مايشبع حاجة الآخر . وإلى جانب هذه الإختلافات المادية في قيمها الإستعالية يوجد فرق واحد آخر بين السلع وهو الفرق بين شكلها الطبيعي والشكل الذي تتحول إليه نتيجة البيع ، أي الفرق بين السلع والنقود . ونتيجة لهذا يتميز أصحاب السلع كبائعين أي الذي نتيجة المبيع ،

<sup>(</sup>١) يجيب لوتر. ن صديقه كوندياك إجابة سديدة حين يقول .في المجتمع الناى لا وجود لهذه الوفرة الزائدة عن الحد ، ولكنه يلاحظ في الوقت ذاته ، إذا كان الطرفان في عملية النيادل يتسلمان في نفس الوقت مقداراً اكبر مقابل مقدار ابل فان كليما يأخذان مقدارين متساويين ، ولما كان كوبدياك لم تكن الديه ادني فكرة عرب طبيعة القيمة النيادلية لذا استشهد به ولحلم روشر لتأيد آرائة الخاطئة . انظر : \_\_

Roscher, Die Grundlagen der Nationaloekoneruie. third edition, 1858. S. P. Newman: Elements of Political Economy Andover and (7) New York, 1835 p. 175.

يملكون السلع ، ومشترين أى الذين بملكون النقود .

ولنفرض أنه لسبب غير مفهوم استطاع البائع أن يبيع سلعته بأكثر من قيمتها أى باع ما يساوى . . ، ، جنيه بما مبلغه . ، ، جنيه . في هذه الحالة يرتفع الثمن إسمياً بمقدار . ، ، وبذا يضع البائع في جببه فائض قيمة قدره . ، ، ولكنه بعد البيع يصير مشترياً ويأتى إليه ثالث من أصحاب السلع كبائع ويبيع إليه بزيادة قدرها . ، / . فصاحبنا قد كسب . ، كبائع وخسرها ثانية كشتر (۱) . و تكون النتيجة الحالصة أن أصحاب السلع يبيعونها بعضهم إلى بعض بأكثر من قيمتها بمقدار . ، / ، وهذا شبه تماماً بما لو أنهم باعوا سلعهم بقيمها الحقيقية . ومثل هذا الإرتفاع الاسمى العام في الأثمان له نفس الأثر كالوكانت القيم مثلا قد عبرتا عنها بالفضة بدلا من الذهب . فالاسماء النقدية أى أثمان السلع ترتفع و لكن النسبة بين المختلفة لا تتأثر .

لنفرض العكس وهو أن المشترى يشترى السلع بأقل من قيمتها . فني هذه الحالة ليس من الضرورى أن نذكر أنه سيصبح بدوره بائعاً فقد كان كذلك قبل أن يصبح شارياً ، وهو كبائع خسر ١٠/ قبل أن يكسب ١٠/ كشتر (٢). فكل شيء يبتى كما كان تماماً .

إن تكوين فائض القيمة وبالتالي تحويل النقود إلى رأس مال لا يحكن تفسير. بأن نفرض أن السلع تباع بأعلى أو تشترى بأقـــل من فيمتها (٣). ولا تسهل المشكلة بإدخال مسائل تافهة كما يفعل الكولونيل تورنس حيث يقول , إن الطلب الفعال ينحصر في القدرة والميل (!) من جانب المستهلكين إلى أن يدفعوا في السلع عن طريق المقايضة المباشرة أو المدارة مقداراً.. من رأس المال أكثر مما يتكلفه إنتاج السلع ، (٤). فني عملية التداول

<sup>(</sup>۱) , و بزيادة قيمة المنتج الأسمية .. لايثرى البانمون .. ما دام ما يكسبرنه بوصفهم بائمين ينفقونه نماماً The Essential Principles of the Wealth of Nations etc, London, بصفتهم مشترين ,797, p. 66.

<sup>(</sup>٣) إذا اضطررنا ان ندفع مقابل ١٨ جنيماً مقداراً من منتج يساوى ٢٤ ، فحين نستخدم نفس هذه النقود للشراء فسنحصل بدورنا على ١٨ تساوى ٢٤ للشراء فسنحصل بدورنا على ١٨ تساوى ٢٤ للشراء فسنحصل بدورنا على ١٨ تساوى إ

<sup>(</sup>٣) وعلى ذلك لن يستطيع بأنغ بصفة عادية ان يبيع بصاحته بسعرزائد عن الحد المعقرل الا إذا رضى يدوره ان يدفع سعراً باهظاً في يصاعة با تعين آخرين ، ولنفس السبب لن يستطيع اى مستهلك ان يدفع ثمناً دليلا جداً فيا Mercier de la Rivière, يشتريه إلا إذا كان مستمداً ان يقبل ثماً فليلا عائلا عن الأشياء التي يبيعها , p. cit., p. p. 555.

An Essay on the Production of Wealth, London, 1821, p. 349. (£)

يتقابل المنتجون والمستهاكمون كمشترين وبائعين فقط . إذا قلنا إن فائض القيمة الذي يحصل. عليه المنتج سببه أن المستهلكين يدفعون أكثر من قيمة السلع كان ذلك شبهاً بقولنا إن صاحب السلعة علمًا بصفته بائعاً امتياز البيع بثمن أعلى. إن البائع قد أنتج السلع أو يمثل منتجب ولكن المشترى أنتج السلع التي تمثلُها نقوده أو أنه يمثل من أنتجهاً . والفارق الذي يمزهما أن أحدهما يشتري والآخر يبيع . وعلى ذلك لا نتقدم خطوة في البحث إذا قلنا إن صاحب السلع بصفته منتجاً يبيعها بأكثر من قيمتها ، وبصفته مستهلكا يدفع فها ثمناً كشيرآ (١) . أما الذين يتوهمون أن فائض القيمة ناشيء في الأصــــل عن ارتفاع اسمي في الإثمان أو من امتياز للبائع يخوله حق البيع بثمن عالٍ ، فلا بدلهم لكي لا يناقضوا أنفسهم من افتراض وجود طبقة تشتري ولا تبيع أي تستهلك ولا تنتج . ومن وجهة النظر التي وصلنا إلها وهي التداول البسيط لا يمكن تفسير وجود مثلهذه الطبقة . ولكن لنستبق الأمور لحظة . فالنقو د التي تشتري بها هذه الطبقة دائمًا لا بد أن تنساب على الدوام في جيوبهم بدون التبادل أي مجانآ وبالحق أو بالقوة، من جانب جيوب أصحاب السلع أنفسهم . وإذا بعنا السلع بأكثر من قيمتها لمثل هذه الطبقة فإننا نسترجع جزءاً مما سبق أن أعطيناه لهما بلا مقابل(٢) . وقد كانت مدن آسيا الصغرى تدفع جزية سنوية لروما القديمة التي كانت تشتري بهذه الجزية السلع من تلك المدن ، وهكذا خدع أهل الأقاليم روما وأستردوا عن طريق التجارة جانباً من الجزية ولكن برغم هذا كان الفاتحون هم الذين يخدعونهم ، كانوا يدفعون ثمن السلع من الجزية التي حصلوا علمًا منأهل البلاد المفتوحة، وليست هذه هي الطريقة للاثراء أوخلق فائض القيمة. وعلى ذلك فلنبق في داخل حدود تبادل السلع أي في المنطقة التي فيهانجد أن (البائع الشاري) (والشارى البائع) يواجه كل مهما الآخر. وقد تنشأ الصعوبة التي تواجهنا عن النظر إلى الأشخاص في مسرحيتنا هذه لا بوصفهم أفراداً بل بصفة كونهم صوراً تمثل غيرها .

<sup>(</sup>۱) إن الفكرة التائلة بأن المستهكلين يدفعون الأرباح فكرة سخيفة بكل تأكيد . من هم المستهكلون؟ G. Ramsay An Essay on the Distribution of Wealth, Edinburgh, 1836, p. 184 و من يغتقر امرى الى الطلب فهل يوضيه المستر مالتس بأن يدفع لشخص آخر حتى يأخذ بصائمه ؟ هذا هو المسؤال الذي أثار غضب أحد تلامذة ويكاردو فوجهه الى مالتس الذي يفعل كتلسيذه بارسن تشالمرز فيمجد الطبقة التي تتكون من مشترين أو مستهكلين نقط . أنظر

An Inquiry into those Principles respecting the Nature of Demand and the Necessity of Consumption, lately advocated by Mr. Malthus, etc., London 1821 p. 55

قد يكون صاحب سلعة وهو معلى قدرمن المهارة يسمح له بالاستفادة من (ب) أو (ح) دون أن يستطيعا مثل ذلك معه فيبيع م نبيذاً ثمنه . ع جنها الى ب ويحصل منه مقابل ذلك على قمح قيمته . ه ج فكان م حول . ع ج إلى . ه ج أى حصل على نقود أكثر مقابل نقود أقل ، وحول سلعه إلى رأس مال . لنبحث الأمر بطريقة أدى إلى الدقة . قبل التبادل كان لدينا نبيذ قيمته . ع ج في يد ب ، وقيمة السلعتين الكلية . ه ج . و بعد إجراء التبادل تظل القيمة الكلية . ه ج أى لم تزد شيئاً فى التبادل ولكن توزيعها تم بطريقة مختلفة فما يعد خسارة فى القيمة بالنسبة إلى ب هو زيادة فى القيمة بالنسبة إلى ا ، وكان من الممكن حدوث نفس الأمر لو أن اسرق . ١ ج من بدلا من الإلتجاء إلى شكليات التبادل . فجموع القيم الى فى التداول لا يمكن أن يزيد ، والطبقة الرأسمالية بوجه عام فى أى دولة لا تستطيع أن تخطى حدودها (١) . ومهما حورنا الموضوع تظل الحقيقة واحدة وهى أنه إذا أجرينا التبادل بين المعادلات أو بين غير المعادلات فلن يكون هناك فائض قيمة (٢) ، فالتداول أو تبادل بين المعادلات أو بين غير المعادلات فلن يكون هناك فائض قيمة (٢) ، فالتداول أو تبادل السلع لا مخلق قيمة (٣) ، فالتداول أو تبادل السلع لا مخلق قيمة (٣) ، فالتداول أو تبادل السلع لا مخلق قيمة (٣) .

وعلى ذلك سيفهم القارى. السبب الذى من أجله عند تحليلنا الشكل الأساسى لرأس المـــال أى. للشكل الذى يعين فيه التنظيم الاقتصادى للمجتمع الحديث، نستطيع أن نتجاهل تماماً شكليه العاديين أو الأوليين وهما رأس مال التاجر ورأس مال المرابى.

إن الدورة ن ـ س ـ نَ وهي الشراء بقصد البيع بثمن أعلى يمكن مشاهدتهـا واضحة في. حالة رأس المال التجارى الحقيقي . ولكن الحركة تحدث تماماً داخل نطاق التداول . وبما أنه

<sup>(</sup>١) يأخذ ديتوت دى تراسى بالرأى الخالف مع أنه عضو بالممهد أو لعل ذلك لأنه عضو به . ويرى الرجل أن الرأسماليين من رجال الصناعة يحتون الأوباح لأنهم يبيدون الشيء بأكثر بما كلفهم إنشاجه . والى من يبيدون ؟ أولا يبيم كل منهق للاخر ( مصدر سابق ص ٢٣٩ ) .

<sup>(</sup>٢) ,, حينا يحدث التبادل بين قيمتين متساريتين فهذا التبادل لا يزيد أوينقص مجموع القيم في مجتمع ما . اذا جرى التبادل بين قبمتين غير متساويتين . . . فان هذا التبادل لا يؤثر في المجموع الكلى للقيم الاجتماعية ولو أنه يزيد ثروة طرف عن طريق ما يأخذه من ثروة الآخر (ج ، ب ، ساى : مصدر سابق ، ج ، ص ٤٣٤ - ٤٣٥) وفيا يلى مثال آخر المطربة التي استخدم بها المسيو ساى كنا بات الفيزيوكرات ( والتي كاد الناس ينسونها في أيامه بقمد التوسع في نظريته عن ، القيمة ، . ومن أشهر أقواله ,, أنما نفترى المنتجات بالمنتجات (ج ٣ ص ٤٣٨) ومي شبيهة بقول Le Trosne اننا ندفع ثمن المنتجات بالمنتجات (مصدر سابق ص ٨٩٩)

<sup>(</sup>m) ,, لا يسبغ التبادل مطلقاً أية قيمة على المنتجات

F. Wayland: The Elements of Political Economy, Boston 1853 p. 168.

من المستحيل رغم ذاك أن نعال بواسطة التداول وحده تحويل النقود إلى رأس مال أو أن نفسر تكوين فائض القيمة، فيبدو إذن أن تكوين رأس المال التجارى أمر مستحيل ما دام التعادل يحرى بين المتعادلات (۱)، أو أن منشأه هو الميزة المزدوجة التي يحصل عليها التاجر بالنسبة إلى المنتجين الذي يبيعون ويشترون، ولهذا يقول فر نكلين والحرب سرقة والتجارة غش (۲). وإذا كان تحويل نقود التجار إلى رأس مال يمكن تفسيره بغير غش المنتجين، لكان من الضرورى وجود سلسلة طويلة من الخطوات الوسطى التي لا وجود لها في حالة ما إذا كان المتداول البسيط هو الأمر الوحيد الذي نفترضه.

وما سبقت الاشارة اليه بشأن رأس مال التجار ينطبق كذلك على رأس مال المرابين. في حالة الأول تجد الطرفين المتباعدين وهما النقود التي يلتي بها في السوق والنقود الزائدة التي تسحب منه، يتصلان عن طريق الشراء والبيع أو بعبارة أخرى بواسطة حركة التداول. أما في حالة رأس مال المرابين فإن الشكل ن ـ س ـ ن اليقتصر على طرفين لا وسيط بيهما فيصبح ن ـ ن اأى نقوداً تستبدل بنقود ، وهذا شكل لا يتفق مع طبيعة النقود ، وبهذا يظل بدون تفسير وذلك من وجهة نظر تداول السلع . لهذا قال أرسطو , بما أن علم الثروة علم مزدوج ينتمي جانب منه إلى التجارة والآخر إلى الاقتصاد ، فالأخير ضرورى وممتدح والأول قائم على أساس التداول ومستنكر محق (لأنه لايرتكز على الطبيعة وإنما على الحذاع المتبادل) . وعلى ذلك فالمراني مكروه محق لأن النقود نفسها هي مصدر كسبه ولا تستعمل للأغراض التي ابتدعت من أجلها . إنها نشأت بقصد تبادل السلع ، ولكن الفائدة تخلق من النقود نقرداً كثر (٣) . ومن هنا جاء اسمها ( فائدة أو نسل ) لأن المولود شبيه عن يلده . والفائدة نقود مكتسبة من نقود ، وجذا تعد أشد وسائل العيش مخالفة الطسعة (٤) .

<sup>(</sup>١) وو تصبح التجارة مستحيلة في ظل سيطرة المتمادلات التي لا تقبل النغيير

G. Apdyke: A. Treatise on Political Economy, New York,1851 p.69 اذا ما كشفنا النطاء عن العارق بين القيمة الحقيقية والقيمة التبادلية لوجدنا تحته الحقيقة التالية وهي أن قيمة الشيء تختلف عما يصرف في النجارة باسم المعادل، ومعنى ذلك أن مثل هذا المعادل اليس بمسادل مطلقا ,, فردريك انجلز (مصدر سابق ص ٩٦).

<sup>(</sup>٢) المؤلفات (طبعة سباركس ج٢ ص ٣٧٦ في

Positions to be examined Concerning National Wealth,

 <sup>(</sup>٣) كلة ,, ريا ،، في اللغة الاغريقية كان معتاما في الأصل ,, النسل ،،

Aristotle, op. cit., cap. 10. (5)

وسنرى خلال بحثنا أن رأس مال التجار ورأس المال الذى يغل فائدة شكلان مشتقان، كا سيتضح في الوقت نفسه السبب الذى من أجله يظهر هذان الشكلان في التاريخ قبل الشكل العادى المعروف لرأس المال. لقد رأينا أن التداول لا يمكن أن يخلق فائض قيمة ولهذا لابد من وجود شيء من وراء الستار وإن لم يظهر في التداول ذاته (١). ولكن هل يمكن تكوين فائض القيمة في شيء خلاف التداول الذى هو مجموع العدلاقات التبادلية بين أرباب السلع بقدر ماهم مقيدون بسلمهم ? وإذا أغضينا النظر عن أمثال هذه العلاقات فإن صاحب السلمة لا علاقه له إلا بسلمته.

وأما فيما يختص بقيمتها فإن تلك العلاقة مقصورة على الآتى وهو أن السلعة تحتوى على مقدار من عمله يقاس وفق معيار اجتماعى محدود، وقيمة السلعة تعبر عن هذا المقدار. وبما أن القيمة تحسب بالنقود الحسابية فهذا المقدار يعبر عنه بالثمن الذى سنفرض أنه ١٠ ج، ولكن عمله لا تعبر عنه في نفس الوقت قيمة السلعة وذلك الجزء المضاف الى تلك القيمة، ولا يعبر عنه الثمن البالغ ١٠ و الذى هو في نفس الوقت ثمن ١١، ولا تعبر عنه قيمة أكبر مما هي عليه.

ويستطيع صاحب السلعة عن طريق عمله أن يخلق القيمة ولكنها ليست القيمة التي تتمدد بذاتها ، ويستطيع أن يزيد قيمة سلعته بإضافة عمل جديد وبذلك يضيف قيمة إلى القيمة التي في يده بأن يعمل مثلا من الجلد أحذية . فالمادة نفسها أصبحت الآن ذات قيمة أكبر لأنها تحتوى على قدر أكبر من العمل ، والأحذية ذات قيمة أعظم من الجلد ، ولكن قيمة الجلد تظل على ما كانت عليه فهى لم تتجدد ولم تضف إلى ذاتها فائضاً أثناء عمل الأحذية . ولذلك ففي خارج مجال التداول يستحيل على منتج السلع أن يزيد القيمة بدون أس يحتك بأصحاب السلع الآخرين ، أو أن يستطيع تحويل النقود أو السلع إلى رأس مال .

وعلى ذلك من المستحيل أن يخلق التداول رأس المال ،كما أنه من المستحيل أن ينشأ الآخير بعيداً عن التداول . فيجب أن يكون منشؤه في التداول وكدنلك يجب ألا ينشأ في التداول . وهكذا نصل إلى نتيجة مزدوجة وهي أن تحويل النقود إلى رأس مال يجب تفسيره على أساس القوانين التي تنظم تبادل السلع بحيث أن نقطة الابتداء هي تبادل الآشياء المتعادلة (٢) .

<sup>(</sup>۱) فى الأحوال العادية للسوق لا تُسبب عمليــة التبادل الربح ، فاذا لم يوجد قبل هذه العملية لما امكن ان يكون له وجود بعدها . رمزى (مصدر سابق ص ١٨٤) .

<sup>(</sup>٢) لا يد أن التفسيرات الما بقة مكنت القارئ من أن يدرك إن هذه العبارة معناها فقط أن تكوين

وصاحبنا مالك النقود الذى لا يزال رأسمالياً فى طريق التكون يجب أن يشترى ساعه حسب قيمتها، وأن يبيعها بقيمتها ، ومع ذلك ففى النهاية بجب أن يسحب من التداول فقوداً أكثر مما ألقى إليه منها فى البداية . وهكذا بجب أن يتطور إلى رأسمالى كامل النمو فى داخل مجال التداول وفى خارجه هذان هما شرطا المسألة ، وهذه هى البندقة التي يجب علينا أن نكسرها!

# ٣ – شراء وبيع قوة العمل

إن تغيرالقيمة الذي يحدث في حالة النقوداً التي تحول إلى رأس مال لا يمكن أن يحدث في النقود ذاتها لأنها بحكم وطيفتها كأداة للشراء والدفع؛ لاتعمل أكثر من تحقيق سعر السلعة التي نشتريها أو ندفع ثمنها ، وهي بصفتها نقوداً حقيقية عبارة عن قيمة متجمدة لا تتغير مطلقاً من حيث الحجم (١). والتغيير لا ينشأ عن الفعل الثاني في عملية التداول أي من إعادة بيع السلعة لأن هذا

— وأس المال يجب أن يكون مستطاعا حتى ولو كان ثمن السلعة مساوياً لقيمتها . ان تسكوين رأس المال لا يمكن تفسيره عن طريق انحراف أثمان السلع عن قيمها فاذا حدث أن انحرف النمن حقيقة عن القيمة وجب علينا أولا أن نرد الثمن المي القيمة ، وبعبارة أخرى ننظر الم الاختسلاف أو الفرق على أنه عرض ، حتى يتسنى أن نبحث ظاهرة تسكويين رأس المال على أساس تبادل السلع بكل ما تتميز به هذه الظاهرة من بساطة ، وبدون أن تضطرب ملاحظاتنا عن طريق تدخل ظروف اصافية لا علامة لها بالمسألة الحقيقية . ونعلم فضلا عن ذلك أن ارجاع الثمن الم مقيباً سي القيمة ليس مجرد عملية نظرية ، أن التقلبات المستمرة في أثمان السوق يلفي كل مها الآخر وترد جميعاً الى ثمن متوسط ومتوسط الأثمان هو النجم الذي يهدى الناجر أو رجل الصناعة في كل عمل يتطلب و تاً . وهو يعلم أنه اذا تعلق الأمر بفترة طويلة الى حدكاف من الزمن ، فإن السلع لا تباع بأعلى أو أقل من ثمنها ، وأما تباع بشمري وسط . فاذا وجد من صالحه أن ينظر الى المسألة بجرداً عن المسلحة الشخصية ، لصاغ عملية خلق رأس المسأل بالشكل التالى كيف نعلل نشأة رأس المال على أساس فرض أن الأثمان و, في الملحأ الآخير ،، ينظمها ثمن متوسط ، ومعتى هذا أن الأثمان تنظمها قيمة السلع ؟

وأقول ,, فى الملجأ الاخير ،، لأن متوسط الأثمان ( بخلاف ما اعتقده آدم سميث وريكاردو وسواهما ) لا يتنفق بطريقة مباشرة مع قبمة السلع .

(١) ان رأس المال لا ينتج ربحاً اذا كان على شكل نقود

Ricardo, Principles of Political Economy, p, 267
نجد فى التراميس القديمة مثل هــذا الكلام عديم المعنى ومثال ذلك القول بأن رأس المال فى العالم القديم كان كاسل
النمو ولكن لم يكن وجود للعامل الحر و نظام الاثنيان ويوود Mommsen فى مؤلفه Römische Geschichte أخطا. كنيرة من هذا النوع .

لا يؤدى إلاإلى إرجاع السلعة من شكلها الجسمي (المادى) النقدى الذي يعبر عنها . وعلى ذلك بحب أن يحدث التغيير في السلعة التي تشتري بو اسطة الفعل الأول (ن ـ س) و لكنه لايحدث في قيمة تلكالسلعة نظراً لأن التبادل بحرى بين متعادلات، ونظراً لأن السلعة تشترى حسب قيمتها الصحيحة . وعلى ذلك نرىأ نفسنا مضطرين إلىالاستنتاج بأن التغيير ينشأ في القيمة الاستعالية للسلعة أى فياستهلاكها . ولكن إذا أريد استخلاص القيمة مناستهلاك السلعة فلا بد أن يكون صديقنا صاحب النقود موفقاً إلى الحد الذي يسمح له بأن بجد في مجال التداول وفي السوق سلعة لقيمتها الاستعالية خاصية كونها مصدرقيمة ، ويكوناستهلاكها الفعلي في حد ذاته صورة يتجسم فيها العمل، والذي بواسطته يمكن خلق القيمة. وإن صاحبنا ليجد فعلا مثل هذه السلعة في السوق ، وهذه السلعة هي قوة العملأو المقدرة على العملواني استخدم تعبير المقدرة على العمل أوقوة العملالدلالة على مجموع قوى الإنسان العقلية والجثمانية والتي يستخدمها حين ينتج قيمة لستعمالية من أى نوع وشكل . ولا بد من تحقيق شروط عدة حتى يتيسر لصديقنا صاحب النقود أن يلقى قوة العمل معروضة للبيع كأنها سلعة . إن تبادل السلع فى حد ذاته لا يدل على أى علاقات من اعتماد شيء على آخر أكثر مما ينجم عن طبيعة هـذا التبادل . وعلى هذا الفرض لا تظهر قوة العمل بالسوق كسلعة إلا إذا كان صاحبها يعرضها للبيدع على أنها سلعة ولا يتسنى له هـذا إلا إذا كانت تحت تصرفه أى كان مالكا لشخصه ذاته . وهو يتقابل في السوق مع صاحب المسمال ولها حقوق متساوية أى أنهما متساويان أمام القانون والفارق الوحيد بينهما أن أحدهما مشتر والآخر بائع. ودوام هذه العلاقة يتطلب من صاحب قوة العمل أن يبيمها لمدة محدودة . لأنه لو باعها نهائيا كان كمن باع نفسه وهبط من منزلة الشخص الحر إلى مرتبة العبد أو نزل من مستوى صاحب السلعة إلى مستوى السلعة ذاتها . وعلى ذلك بجب عليه أن ينظر إلى ما مملك من قوة العمل على أنها ملك له وأنها سلعة ، ولا يكون هـذا الا بوضعها مؤقتاً تحت تصرف المشترى لفترة محدودة من الزمن وبهذه الوسيلة وحددها تتجنب التنازل عن حقوقه في ملكتها (١).

<sup>(</sup>١) ومن هنا تجد التشريع يضع حداً أعلى لمدة عقد العمل . وحينا يسود العمل الحر تضع القرائين قواعد لانتهاء أمثال هذه العقود . وفى بلاد عنتلفة ومخاصة فى المسكيك ( وكدا قبل الحرب الأهلية الأمربكية فى الأداضى التي انتوعتها الولايات المتحدة من المسكيك ، وكدلك فى ولايتى الدانوب حتى عهد النورة التى قام بها كوذا ) يستتر الرق تحت غطاء من العمل الزراعي تصديداً للديون Peonage فبواسطة مبالغ مدفوعة على أن تدفع بطريق العمل وهي مبالغ تتوارثها الأسرة من جيسل الى جبل يصبح العامل وأسرته أيضاً من الوجهة العملية ملكا لأشخاص آخرى ، وقد الني جواريزهذا النظام فاعاده الامبراطور مكسميليان بمرسوم ، وفي مؤتمر وشنطن ==

والشرط الثانى اللازم لصاحب النقود الذى يبحث عن قوة العمل كسلعة بالسوق هو أن العامل بدلا من أن يكون فى مركزالذى يبيع سلعاً تتضمن عمله يكون مضطراً أن يعرض للبيع كسلعة هذه القوة ذاتها التى لا وجود لها إلا فى شخصه . وكى يستطيع المرء أن يبيع سلعاً خلاف قوة العمل لابد له من امتلاك أدوات الإنتاج كالمادة الأولية والأدوات الخ . فلا يمكنه عمل الأحذية بغير الجلد ، وهو فى حاجة كذلك إلى وسائل العيش إذ لايستطيع امرى أن يعيش على منتجات مستقبلة أو على قيم استعالية فى حالة غير كاملة . وقد كان الإنسان منذ ظهوره على الارض ولايزال مستهلكا قبل وأثناء الإنتاج . وفى المجتمع الذى فيه تتخذ كافة المنتجات شكل السلع بحب أن تباع هذه السلع بعد إنتاجها ، وهى لاتقضى مطالب منتجها الابعد إنتاجها . ويضاف الوقت اللازم لبيعها الى الوقت اللازم لإنتاجها . وعلى ذلك فلتحويل النقود الى رأس مال بحب على صاحب النقود أن يتقابل فى السوق مع العامل الحر ويقصد بالحر معى مزدوج فهو من جهة حر فى التصرف فيا يملك من قوة العمل أى سلعته ، كما أنه من جهة أخرى يبيعها ، وينقصه كل شىء لازم لتحقيق مالديه من قوة العمل .

وصاحب النقود لايعنيه السبب الذي من أجله يقابله هدذا العامل الحر في السوق لأن الأول يعد سوق العمل فرعاً من سوق الساع للعام . وهناك شيء واحد ظاهر جلي وهو أن الطبيعة لاتنتج فئتين إحداهما تملك النقود أو السلع والأخرى ايس لديها الا قوة العمل . هذه العلاقة ليس لهما أساس طبيعي ، كما أن أساسها الاجتماعي ليس مشتركا بالنسبة إلى جميع العصور التاريخية . فمن الواضح أنها نتيجة تطور تاريخي ماض ، وثورات اقتصادية كثيرة ، والقضاء على سلسلة كاملة من أشكال الإنتاج الاجتماعي القدعة .

كذلك الأنواع الإقتصادية التي بحثناها من قبل تحمل آثاراً تنم عن أصلها التاريخي ،فلابد من توافر شروط وحالات تاريخية محصوصة قبل أن يصبح المنتج سلعة ، فيجب أولا عدم إنتاجه على أنه وسيلة عيش المباشرة للمنتج نفسه . وإذا أردنا أن نبحث الظروف التي فيها تتخذ المنتجات أو أغلبيتها شكل الساع لوجدنا أن هذا لابحدث إلا في ظل إنتاج من نوع معين

<sup>=</sup> هوجم هذا المرسوم على أنه محاولة لاعادة الرق الى بلاد المكسيك ,, قد أتنازل لآخر لمددة محسدودة عن استهال ما أملك من استمدادات ومقدرات جمانية وعقلية ولكن بفضل هذا التحديد فان هذه المقدرات تحتفظ بمسلافة ظاهرية بالنسبة الى شخصيتى الكلية . ولكن اذا ما تنازلت عن جميع وقت العمل الذي أملسكه وعن كل انتاجى فانى اتنازل. اذا عن نشاطى وحقيقى العامين وعن فرديتي فأجعلها ملكا لآخر .

Hegel, Philosophie des Rechts, Berlin, p. 104-67.

وذلك هو الإنتاج الرأسمالي . مثل هذا البحث يكون خارجاً عن نطاق تحليانا للسامة . وقد يحدث الإنتاج وتداول السلع برغمان الاغلبية أوالمجموعة الساحقة من المنتجات ( التي أنتجت ليستعملها المنتج ) لاتتحول إلى سلع ، وبرغم أن عملية الإنتاج الإجتماعية بعيدة عن أن تكون خاضعة كلها للقيمة التبادلية ، فبلا يمكن أن تنتج الأشياء كسلع إلا إذا كان تقسيم العمل في المجتمع قد وصل إلى حسد كمل فيه الانفصام بين القيمة الاستعالية والقيمة التبادلية ( وهو الانفصام الذي يظهر الأول مرة في حالة المقايضة المباشرة ) .

ولكن مثلهذه الدرجة من النمو مشتركة بالنسبة إلى الكثير من أشكال المجتمع الاقتصادية وهى الأشكال الى تمثل من نواح أخرى أشد المميزات التاريخية تنوعاً واختلافاً. ومن جهة أخرى إذا تحولنا للنظر إلى النقود لألفينا أن وجودها يدل على مرحلة محدودة فى تبادل السلع . إن وظائف النقود بصفتها مجرد مكافى السلع أو أداة تداول أو وسيلة للدفع أو اختزان أو نقود شاملة ، تشير إلى مراحل مختلفة فى إنتاج هذه الاشكال كلما وذلك تبعداً لمدى تفوق إحدى الوظائف بالنسبة لغيرها . ولكن الأمر خلاف ذلك فى حالة رأس المال إذ مجرد ظهور تداول السلع والنقود لا يكفى لتوافر الظروف التاريخية اللازمة لوجود رأس مال . فهذا الأخير ينشأ حين بجد صاحب وسائل الإنتاج والعيش فى السوق عاملا حراً يعرض للبيع ما يملك من قوة العمل . وهذا الشرط التاريخي الواحد ينطوى على مظهر بأكله من التاريخ العالمي الشامل . وعلى ذلك يكون ظهور رأس المال لأول مرة وذناً بعصر جديد في عملية الإنتاج الاجتماعية (۱) .

و لنبحث الآن ماهية هذه السلعة ذات الطابع الحاص وهي قوة العمل ، وهي كغيرها من السلع ذات قيمة (٢) ، فكيف يتسنى تعيين هذه القيمة ؛

وكما هو الشأن بالنسبة للسلع الآخرى فالذي يعين قيمة قوة العمل إنما هو وقت العمل. اللازم لإنتاج هذه السلعة الغريبة وكذلك لإعادة انتاجها. فمن حيث أنها ذات قسمة فقوة - العمل نفسها لا تمثل كثر من مقدار محدود من متوسط العمل الاجتماعي الذي تنضمنه. وقوة --

<sup>(</sup>١) و نتيجة لحذا يتميز العصر الرأسمالى يما يأتى وهو أن قوة العمل تتخذ فى نظر العامل شكل سلمة هى ملك له ، ولهذا السبب يتخذ عمله شكل العمل الأجير . وعلاوة على هذا فن هذه اللحظة فقط تنخد منتجات العمل شكل سلح . (٢) ,, قيمة الرجل تمنه سبب و بعيارة أخرى مقدار ما بدفع لقاء استعال قوته ،،

Thomas Hobbes, Leviathan, in Works, Mobes worth's edition, London, 1839—1844, vol. III, p. 76

العمل لا وجود لها الاكطاقة أو مقدرة الفرد الحي ، وإنتاجها يفترض مقدماً وجود هـذا الفرد، وعلى ذلك فإنتاج قوة العمل يتوقف على إبقاء العامل على ذاته . وينطلب الفرد الحيي كي بعيش مقداراً معمناً من وسائل العيش. وهذا يؤدي بنا الى النتيجة الآتية وهي أن وقت العمل الضروري لإنتاج قوة العملهووفت العمل اللازم لإنتاج برسائل العيش هذه ، وبعيارة أخرى أنقمة قوة العمل هي قيمة وسائل العيش اللازمة للابقاء على حياة صاحب قوة العمل ولكن قوة العمل لا تقوم بدور عمل فعال إلا في العمل ، وبهذا يبذل مقدار محدود من عضل الإنسان وأعصامه ومخه الخوهذه الاشياءالتي تنفق لابد من تعويضها وازدياد الانفاق يتطلب دخلا أكبر(١) وصاحب قوة العمل الذي اشتغل اليوم لا بدله من أن يكون قادراً على تكرار نفس العملية في الغد في ظل نفس الأحوال من حيث النشاط والصحة . ونتيجة لهذا بجب أن بكون مقدار وسائل العيش كافيًا للابقاء على الفرد العامل كفرد عامل في حالته العادية من الحياة . ولكن الحاجات الطبيعية من الغذاء والكساء والمسكن والوقود وغير ذلك تختلف من للد إلى آخر طبقاً للا حو ال المناخية والطبيعية . ومن جهة أخرى فما يقال لها حاجات إن هي إلا ثمرة التطور التاريخي وذلك من حيث عددها ومداها وأساليب إشباعها ، وبذلك فهي تعتمد إلى حدكبير على درجة حضارة البــــلد، وتتوقف كذلك بنوع خاص على الظروف والعادات ودرجة الرفاهية التي تـكونت فها طبقة العال الأحرار (٢) ، وهكـذا نرى أنه عند تعيين قيمة قوة العمل يدخل عنصر تاريخي وأخلاقي ، وهذا ما بمهز هذه السلعة عن غـيرهـا من السلع ، ومع هذا فبالنسبة إلى بلد مخصوص يمكن أن نعتبر متوسط شمول ضرويات الحياة كمية ثابتة.

إن صاحب قوة العمل من أهل الفناء ، فاذا كان لا بد من دوام ظهوره فى السوق وهو الأمر الذى يفرضه تحول النقود الى رأس مال دائم ، فلا بد لبائع قوة العمل من العمل على أن يديم نفسه بالطريقة التى يتبعها كل فرد حى أى عن طريق التوالد . وقوة العمل التى تسحب من السوق عن طريق البل والموت بحب أن يحل محلها باستمرار مقدار مساولها من قوة العمل الجديدة . وبناء على ذلك بحب أن يكون مجموع وسائل العيش اللازمة لإنتاج قوة العمل شاملا للوسائل الضرورية لمن يحل محل العسامل أى الأطفاله حتى يمكن استدامة ظهور هذا

<sup>(</sup>١) ولهذا السبب كان مقدم العبيد الزراعيين عنــد الرومان يثناول أجراً أعلى بقليل من أجر العبيد العاملين لأت عمله كان أخف Mommsen, Romische Geschichte, 1859, p. 810

See Overpopulation and its Remedy, London, 1846, by (7) W.T. Thornton.

الجنس الذي يملك تلك السلعة الغريبة في السوق (١) . ولسكى يتسنى تعديل الطبيعة البشرية بحيث يكتسب الأفراد المهارة والحذق في فرع معين من الصناعة وبذا يصبحوا قوة عمل من نوع حسن مخصوص ، لابد من تعليم أو تدريب خاص ، وهذا يكلف معادلا من السلع يختلف مقداره زيادة أو نقصا . ويتفاوت هذا المقدار تبعا لصفة قوة العمل واختلائها من حيث مدى التعقيد . فالنفقات التي يستلزمها هذا التعليم (وهي صغيرة في حالة قوة العمل العادية) تدخل في تكوين القيمة الكلية التي تنفق على إنتاج هذة القوة . ونتيجة لهذا نجد أن قيمة قوة العمل تصبح عبارة عن قيمة مقدار محدود من وسائل العيش ، وعلى ذلك تختلف قيمته تبعاً لتغيرات في مقدار وقت العدل اللازم لانتاجها .

وبعض وسائل العيش كالغذا، والوقود يستهلك كل يم ويجب إعداد غيره كذلك يومياً. والبعض الآخر كالملابس والأثاث يدوم زمنا أطول ولا يحل محله غيره إلا في فترات أطول. فبعض هذه الوسائل بجب شراؤه ودفع ثمنه يومياً. بينما يحدث ذلك الأمر بالنسبة إلى بعض الوسائل الأخرى كل أسبوع أو كل ثلاثة أشهر وهكذا. ولمسكن مهما كانت طريقة توزيع المجموع الكلى لهذه المصروفات على السنة فلا بد من تغطيته عن طريق متوسط الدخل اليومى.

فلوفرضنا أن مجموع السلع اللازمة يوميا لإنتاج قوة العمل = 1 ، واللازمة أسبوعياً = ب ، واللازمة كل ثلاثة أشهر = ج و كمذا ، فإن المتوسط اليومى لحذه السلع = 1 م ب + 2 م ب + 2 م ب + 1 للفرض أنه في هذه المجموعة من السلع اللازمة للمتوسط اليومى يوجد ب ساعات من العمل الاجتماعي فإذن يوجد في قوة العمل اليومية لم يوم من متوسط

يوجد 7 ساعات من العمل الاجتماعي فإذن يوجد في قوة العمل اليومية لـ يوم من متوسط العمل الإجتماعي أو بعبارة أخرى لـ يوم من العمل اللازم لإنتاج قوة العمل كل يوم .

فإذا كان نصف يوم من متوسط العمل الاجتماعي يتضمن ٣ شلنات كانت الثلاث شلنات هي الثمن الذي يطابق قيمة يوم من قوة العمل . فإذا عرضها صاحبها للبيع بثلاث شلنات في اليوم فإن سعر بيعها يساوي قيمتها ، وحسب الفرض الذي أوردناه يدفع هذه القيمة صديقنا صاحب النقود الذي لاهم له إلا تحويل النقود إلى رأس مال . فالحد الأدنى لقيمة قوة العمل

<sup>(</sup>١) والثمن الطبيعى ,, للعمل ،، ينحصر فى مقدار من ضروريات الحيساة وكالباتها عا يكبنى لاعالة العامل وذلك تبعاً لعابيعة مناخ البلد وعاداته ، ولتمكينه من تربية أسرة تعمل على أن يظل فى السوق مورد غير منقوص من العمل ، هيلاحظ أن كلمة , عمل ، تستعمل منا خطأ بدلا من , قوة العمل ،

R. Torrens: An Essay on the External Trade, London, 1815, p. 62.

تعينه قيمة السلع الى لا يستطيع العامل بدونها أن يجدد نشاطه ، أو بالتالى تعينه قيمة وسائل العيش التي لا غن عنها من الوجهة الجثمانية . وإذا هبط ثمن قوة العمل إلى هذا الحد الآدنى فإنها شبط إلى ما دون قيمتها لانه فى ظل هذه الاحوال لا يمكن الابقاء عليها وتنميتها إلا فى حالة سيئة . ولكن قيمة كل ساعة يعينها وقت العمل اللازم لإنتاجها بصورة عادية .

هذه الطريقة في تعيين قيمة قوة العمل تنشأ عن ضروريات الحال، وما الشكوى من أنها طريقة وحشية إلا نوع من العاطفية الرخيصة ، وإن روسي ليبدو عاطفياً حين يقول و إذا كنا زى في الطاقة على العمل شيئا له وجود منفصل عن وسائل عيش العمل أثناء عملية الإنتاج كنا كن بتصور شبحاً . وحين نتحدث عن العمل أو عن الطاقة على العمل فإننا نقصد كلا العامل ووسائل العيش أى كلا العامل والأجر ، (١) . حين نتحدث عن الطاقة على العمل فإنا لا نتحدث عن العمل كما أننا حين نقول الطاقة على المطنم لا نقصد الهضم . إن كل امرى يعلم أن عملية الهضم تتطاب أشياء أخرى إلى جانب المعدة السليمة ، وذلك الذي يتحدث عن الطاقة على العمل لا يفكر فيها منفصلة عن وسائل العيش الضرورية لإنتاجها .

إن قيمة وسائل العيش يعبر عنها في قيمة الطاقة على العمل فإذا ظلت هذه الطاقة على العملدون أن تباع لما استفاد العامل مها ولاسف على الضرورة الطبيعية القاسية التي تحتم على ما لديه من طاقة على العمل أن تتطلب مقداراً محدوداً من وسائل العيش لإنتاجها ومورداً متجدداً من هذه الوسائل لاعادة انتاج هذه الطاقة ، وحيننذ يتفق مع سيسموندي على أن ما الطاقة على العمل ... لا تعد شيئا الا اذا بيعت (٢) م

هذه الخاصية التى تميز تلك الساعة المخصوصة وهي قوة العمل يترتب عليها أنه عند إجراء التعاقد بين الشارى والبائع تنتقل قيمتها الاستعالية مباشرة إلى يدى الأول ، فقيمتها -كفيمة أية سلعة أخرى - قد عينت قبل أن تنتفل إلى مجال التداول ، نظراً لأن كية محدودة من العمل الإجتماعي قد بذلت فيها . والكن قيمتها الاستعالية تتحقق فقط بسبب عارستها فيا يعد . وانتقال قوة العمل واستحواذ المشترى عليها فعلا ثم استخدامها كقيمة استعالية محمليتان تفصلهما فترة من الزمن . ولكن في الحالات التي تنتقل فيها القيمة الاستعالية للسلعة بطريق البيع في نفس الوقت الذي تسلم فيه فعلا للمشترى تكون وظيفة نقود الآخير في العادة أنها البيع في نفس الوقت الذي تسلم فيه فعلا للمشترى تكون وظيفة نقود الآخير في العادة أنها

Coursvd' économie politique, Brussels, 1842, p. 370.

Nougeaux principes etc., vol. 1, p. 112. (7)

واسطة للدفع .(١) ففي كل دولة يسودها النظام الرأسمالي جرت العـــادة بعدم دفع أجر قوة العمل قبل استخدامها خلال المدة المحدودة في العقد كأن يكون الدفع مثلا في نهاية الأسبوع.

وعلى ذلك ففى كل مكان يقدم العامل القيمة الاستغالية لما يملك من قوة العمل إلى الرأسمالى أى أن بائع قوة العميل يسمح للشترى باستهلاك قيمتها الاستعالية ، وذلك قبل أن يقبض ثمنها و بعبارة أخرى يقدم العامل اعتباداً مالياً للرأسمالى ، وهو اعتباد غير وهمى والدليل على ذلك لانجده فقط فى الأجور التي يخسرها العبال (٢) من وقت لآخر حين يفلس الرأسمالى، بلونجده أيضاً إذا ما أخذنا فى دراسة النتائج والعواقب الدائمة (٣). ومع هذا فسواء استعملت

An Inquiry into those Principles كل علل يدفع مقابله بعد أن يقطع, (١) respecting the Nature of Denamds. etc., p. 104.

كان لابد من أن يبدأ الاثنمان التجارى حين صار العامل البسدوى أى أول صائغ الانتاج قادراً بقضل منخراته على أن ينتظر على أجره. حتى نهايه الأسبوع أو الأسبوعين أو الشهر أو ربع السنة الخ Charles Ganith, Des

systemes de l'économie politique, second edition, 1821, vol 1, p. 150.

(٣) يعير العامل جده و نشاطه \_\_\_ هكذا يقول ستورش ولكنه حريص بحيث يضيف الى ذلك أن العامل ،، لا يخاطر يشيء .. خلاف خسارة أجره .... ان العامل لا يعطى الرأسمالى شيئاً عادياً Cours d'économie politipue بشيء .. خلاف خسارة أجره ... ان العامل لا يعطى الرأسمالى شيئاً عادياً عادياً بطرسبرج ، الطبعة الثانية ج ٢ ص ٣٧)

(٣) اللك مثال. في لندن فرعان من الحنبازين أحدهما يبيع الحبن بقيمته الكاملة والآخر يبيعه دون هذة القيمة ، وينتمي أكثر من ثلاثة أرباع الحبازين الم النوع الاخير

وتجد أن خبازى الذوع الثانى بلا استثناء تقريباً يبيعون خبراً مفشرشاً بطرق مختلفة وذلك باضافة مزيج من الشب والصابون والجير الخ هن أشال هذه المواد الديدة والمغذية والصحية (أنظر الكتاب الآرق السابق الذكر، وكذلك تقرير لجنة سنة ١٨٥٥ عن غش الحبر، وكذلك كتاب الدكتور هاسال الطبعة الثانية الدن ١٨٦٢). وذكر سعير جون غردون أمام لجنة ١٨٥٥ أنه نتيجة لهذه الغشوشات تجد أن العقير الذي بعيش على وظلين من الحبر في الآسبوع ، لا يحصل على وبع المادة المذاية ، خل عنك الآثار الديئة الى تتعرض لها شخة . ويقول تريخهر (مصدر سابق ص ٤٨) إن السبب في قبول هذه المواد برغم غلهم بهذا الفش واجع إلى اضطرارهم إلى أخذ الحبر عن ببيعه ولما كان العال لا يتناولون أجورهم الا في ختام الآسبوع ، لهذا لايستطيمون دفع ثمن ما تستهلك أمرانهم من الحبر الاعتدانها الآسبوع ، وقد ذكر تريخهير بناء على أقوال شهود ان الحبر المكون من أمثال هذا المزيج يصنع لكي يباع بهذه الطريقة بصفة عاصة . وغالباً ما تدفع الأجور في المناظق الرراعية بانجلترا واسكنلنده طل أسبوءين بل وكل شهر ، ونظراً لقاول الفترات الواقعة بين مواعيد الدفع ، يضطر العال الى الشراء بالآجل طرأسبوءين بل وكل شهر ، ونظراً لقاول الفترات الواقعة بين مواعيد الدفع ، يضطر العال الى الشراء بالآجل وبأثمان أعلى . فئلا في هور تنجها م يوبلتس حيث الدفع بالشهر يشترى العامل ما وتته Stone من الدقيق بعمر عن

النقود وسيلة للشراء أو الدفع، فإن هذا لايؤثر فى طبيعة تبادل السلع.

إن ثمن قوة العمل تحدده عملية البيع، وإن كانت قوة العمل لاتتحقق إلا بعـــد إتمام العملية (ويحدث نفس الشيء حيث يستأجر شخص بيتاً إذ أن المستأجر لا يحقق ميزة هذه العملية إلا تدريجاً). إن قوة العمل يتم بيعها وإن لم يدفع مقا بلها (ثمنها) إلا بعـد ذلك بوقت. وعلى ذلك يسهل علينا أن نفهم طبيعة العلاقة إذا فرضنا مؤقتا في هـذه اللحظة أن صاحب قوة العمل يقبض الثمن المنفق عليه في اللحظة التي يبيعها فها.

إننا نعلم الآن كيف تعين القيمة التي يدفعها مالك النقود إلى صاحب هذه السلعة الغربية أى قوة العمل، والقيمة الاستعالية التي يحصل عليها الأول لا تبدو الا بالانتفاع أى باستهلاك هذه القوة . وصاحب المال يشترى كل ما يلزم لهذا الغرض كالمادة الأولية ويدفع ثمنها حسب قيمتها الكاملة . واستهلاك قوة العمل كما هو الشأن بصدد أية سلعة أخرى خارج حدود السوق أو نطاق التداول . لنخرج مؤقتاً مع صاحب المال و مالك قوة العمل من ذلك السوق الصاخب حيث يجرى كل شيء في الظاهر وأمام جميع الناس ولنتبع الرجلين إلى ذلك المقر الحني للاتتاج حيث تواجهنا على عتبته العبارة الآتية : , عنوع الدخول الا للعمل ، وهنا الحني كيرى داخله بيع قوة العمل وشراؤها إن هو في الواقع إلا جنة حقوق الإنسان الذي يجرى داخله بيع قوة العمل وشراؤها إن هو في الواقع إلا جنة حقوق الإنسان الخرية لأن مشترى السلعة وبائمها يتعاقدان عحض رغبتهما ، فهما يتعاقدان كأحرار، واتفاقهما هو الذي يعبران به غن ارادتهما المشتركة بطريقة قانونية . وهنا المساواة واتفاقهما هو الذي بعبران به غن ارادتهما المشتركة بطريقة قانونية . وهنا المساواة الليسط، ويبادلان المعادل بالمعادل . وهناك الملكية لأن كلا منهما يتصرف فها هو ملك له.

\_\_\_\_ شلنين وأربع بنسات مع أن هذا المقدار يباع فى أما كن أخرى يسعر شلن وعشر بنسات (التقرير المادس عن الصحة العامة ، ١٨٦٤ ص ٢٦٤ ) . وقد حصل الطباعون فى بايسلى وكلمارتوك على الدفع كل أسبوءين بدلا من كل شهر وذلك بعد أن أضربوا عن العمل ( تقادير مفتشى المصافع ، ٣١ أكتوبر ١٨٥٣ ص ٢٥ ) . ولاضرب ثلا آخر يؤيد قولنا أن العامل يقدم اعتاداً للراسمانى ، ذلك أنه فى المناجم حيث يسود نظام دفع الأجور شهرياً بحصل العامل من المراسمانى خلال الشهر على مبالغ على الحساب غالباً ما تكون على هيئة بصافع تباع له بأعلى من ثمنها بالمسوق . وهذا المراسم على مبالغ على الحساب غالباً ما تكون على هيئة بصافع تباع له بأعلى من ثمنها بالمسوق . وهذا ما يعرف باسم المدينة القبيل فى تقريرها الثالث المعادر فى لندن سنة ١٨٦٤ ص ٢٨٥ رقع ١٨٦٢ ) .

وهناك يسود بنتام لآن كلا منهما يرعى مصلحته . والقوة الوحيدة التي تجمع بينهما هي حب الذات والكسب والمصالح الخاصة لـكل منهما . كل ينظر إلى صالحه ، ولايعني أحد بما بجرى للغير . وبما أنهم يفعلون ذلك فإنهم جميعا ، وفق نظام مرسوم من قبل أو في ظل عناية الهية حكيمة ، يعملون سوياً لما فيه صالحهم المتبادل ، وللصالح العام ولمصلحة الجميع .

وإذ نغادر مجال هذا التداول البسيط أو تبادل السلع الذي يمد , أنصار حرية التجارة , برائهم و بالمعيار الذي يحكمون به على مجتمع قانم على أساس رأس المال والأجور ، نظن أننا نستطيع أن نلس تغييراً في شخصية المثلين . فذلك الذي كان من قبل صاحب نقود يسير أمامنا الآن كرأسمالي ومن وزائه صاحب قوة العمل كعامل . ويبدو على الأول الشعور بأهميته وبالجرأة والانكباب على العمل . أما الآخر فيترامي جباناً متردداً كالرجل الذي يأتي إلى السوق ومعه جلده وليس له أن ينتظر سوى الديغ .

# النااللالثاني

### إنتاج فائض القيمة المطلق

# عملية العمل وعملية إنتاج فائض القيمة (١) عملية العمل

العمل هو استخدام قوة العمل ومن يشترى الأخيرة بحمل بائعها على العمل، وبذا يصبح البائع عاملا أى قوة عمل عاملة. ولسكى يتجسم عمله فى سلع يتعين عليه قبل كل شىء أن يجعل هذا العمل متمثلا فى قيم استعالية أى فى أدوات قادرة على قضاء حاجات من نوع أو آخر . وعلى ذلك فالرأسمالى بحمل العامل على انتاج قيمة استعالية أو أداة من نوع خاص. وانتاج القيم الاستعالية أو الطيبات لا يتأثر من حيث طبيعته العسامة بكونه يتم من أجل صاحب رأس المال وتحت اشرافه . وعلى ذلك بجب علينا أولا أن ندرس عملية العمل مستقلة عن الشكل المخصوص الذى قد تتخذه فى ظل أحوال اجتماعية خاصة .

والعمل عملية تجرى بين الإنسان والطبيعة يقوم فيها الانسان عن طريق نشاطه ببدء ردود الفعل المادية بينه وبين الطبيعة وتنظيمها والسيطرة عليها، فهو يواجه الطبيعة كأنه احدى قواها ويحرك ذراعيه وساقيمه ورأسه ويديه لكى يختص نفسه بمنتجاتها فى شكل يلائم حاجياته. ولكنه اذ يطبق عمله على العالم الخارجي ويغيره على هذا النحو انما يغيير طبيعته فى الوقت ذاته، فهو ينمى القوة الكامنة الراكدة فى داخله ويخضع همذه القوى الداخلية لسيطرته ورقابته، ولا تعنينا الأشكال البدائية والغريزية من العمل التي نشترك فيها مع الحيوان . إن فترة هائلة من الزمن تفصل الأيام التي كان فيها العمل غريزياً بحساً عن العصر الذي يبدو فيه العامل في سوق السلع بائعاً لما يملك من قوة العمل، وعلينا أن ندرس العمل في ذلك الشكل الحناص بالنوع الإنساني . يؤدى العنكبوت عمليات شبهة بتلك التي يقوم بها الغزال،

والمهارة التي تبني بها النحلة خليتها لتخجل الكثيرين من المهندسين المعماريين . ولكن الشيء الذي يميز أقل مهندس معمارى كفاءة عن أحسن النحل أن المهندس يرسم صورة الخلية فى ذهنه قبل أن يصوغ الأنموذج لها بالشمع . فعملية العمل تنتهى بخلق شيء كان عنيد بدء العملية موجوداً فى خيال العامل أى على صورة فكرية . فالعامل لا يحدث تغييراً فى الأشياء الطبيعية من حيث الشكل فحسب ، بل إنه فى الوقت نفسه يحقق فى الطبيعة التي توجيد منفصلة عن ذاته الخرض الذي وضعه نصب عينيه أو الغرض الذي يتحكم فى أعماله والذي عليه أن خضع إرادته له . وهذا الإخضاع للارادة ليس عملا مؤقتاً يحدث فى التو واللحظة ، ذلك أنه بغض النظر عن الإجهاد الجثماني بجب أن تسكون إرادته ذات الهدف المقصود والتي تظهر على هيئة انتباه ، قائمة بعملها خلال فترة العمل كلها . وأكثر من هذا ، فكلما قلت جاذبية العمل وطريقته وكلما قل استمتاع العامل بالعمل كثي يتبح المجال لقواه الجمانية والعقلية ، ذادت حدة الانتباه الذي وجهه العامل الى العمل .

والعوامل الأولية في عملية العمل هي أولا العمل نفسه ، وثانياً المادة التي يتناولها العمل وثالثاً أدوانه . ويلتي العمل الإنساني في المادة التي يشتغل عليها في التربة (وتشمل من الناحية الاقتصادية المساء) العذراء التي تمد الإنسان بضروريات الحيساة أي بوسائل العيش الجاهزة (۱) دون أن يدخل فيها نشاط تلقائي من جانب الانسان . فمادة العمل التي تهيئها الطبيعة تشكون من جميع الأشياء التي يقتصر العمل على فصلها عن العلاقة المباشرة التي تربطها بيئتها ، ومن أمثلة ذلك السمك الذي يصاد ويبعد عن عنصره الطبيعي ، والخشب الذي يتساقط على الأرض في الغابة البدائية ، وخامات المعادن . أما اذا كانت المادة التي يتناولها وليدة عمل سابق في ننا ندعوها المادة التي يتناولها وليدة عمل أن كافة المواد الخام هي المادة التي يتناولها العمل ، ولكن لا نستطيع أن نقول العكس وهو أن كل مادة يتناولها العمل هي مادة خام . فادة العمل إنما تصبح مادة خاماً إذا ما غيرها العمل طريقة ما.

وأداة العمل شيء أو مجموعة أشياء يجعلها العامل بينه وبين مادة العمــل وتقوم بمهمة

vol. 1., p. 116.

<sup>(</sup>١) ,, نظراً لكون المنتجات التي تخرجها الأرض بصفة تلفائية قليلة المقدار ومستقلة تماماً عن الانسان فانها تبدو كأن الطبيعة قدمتها بنفس الطويقة التي يعطى بها مبلغ صفير لشاب لحمله على الدمل والنشاط وتكوين ثروة .

James Steuart, Principles of Political Economy Dublin edition, 1770

الموصل لنشاطه، فهو يستخدم الخواص الميكانيكية والطبيعية والسكماوية للائشياء كوسيلة لفرض قوته على هذه الأشياء والكي بجعل هذه الأشياء الأخرى تخدم أغراضه وغاياته(١). واذا أسقطنا من حسابنا جميع وسائل العيش الجاهزة كالفاكهة وهو الغرض الذي من أجمله مباشرًا ليس مادة وإنما أداته وهكذا تصبح الطبيعة أداة لنشاطه يكمل مها أجهزة الجسم بأن مضف قدراً إلى طوله أو بنيته . فالأرض كما أنها المخزن البدائي له كذلك هي المكان الأصلي للاً دوات التي يستعين بها . مثال ذلك أنها تمده بالحجارة التي يتخذ منها سلاحاً ويستخدمهـا للطحن والعصر الخ، وهي أداة عمل ولكن استخدامها على هذا النحو في الزراعة محتــاج إلى جانبها عدداً من أنوات العمل الاخرى ، والزراعة تفترض مقدماً درجة عالية نسبياً من تطور قوة العمل(٢) مُبمجرد أن تتقدم عملية العمل تقدماً معتدلا تطلبت أدوات عمل دقيقة الصنع . فني أقدم الكروف التي سكنها الإنسان أدوات وأسلحة . ومنذ فجر التاريخ الانساني تجد الإنسان إلى جانب استعاله الاشياء الحجرية التي صنعها وقطع الخشب والعظام عرف أن يستفيد من خدمات الحيوانات المستأنسة على أنها أدوات عمل، وهذه الحيوانات الى استأنسها العمل الانساني وعدلها ورباها من أولى أدوات العمل البدائية (٣) وبرغم أننا نجــد اليدايات الأولى لأدوات العمل بين أنواع معينة مِن الحيوان الا أن استعالها وصنعها مما يتمنز به الجنس الانساني ولهذا قال بنيامين فرنكلين إن الانسان ,حيوان يصنع الآلات .. ولا تقل مخلفات أدوات العمل أهمية في دراسة الأشكال الاقتصادية والاجتماعية عن الحفريات في دراسة تنظيم الأجناس المنقرضة . لاتتميز العصور الاقتصادية المختلفة بالفوارق

<sup>(</sup>۱) .... يتميز النقل بالدهاء كما يتصف بالقوة ويبدو هــذا الدهاء بطريقة غير مباشرة فهو عن طريق الافعال وددود الافعال بين الاشياء وطبقاً لطبيعتها يستطيع بدون التدخل المباشر فى هـذه العملية أن يجمــل الاشياء تتحرك صوب الغايات التي ريد تحقيقها ،،

Hegel, Encyklopadie, prat. Logic, Berlin 1840, p. 382.

<sup>(</sup>٢) بعدد جانيه في كتابه Theorie de l'économie politique, Paris 1819 السلسلة السلمان عمليات العمل السابقة للزراعة حسب المعني الصحبح لهذه العبارة (وهو في هذا يعارض جماعة الطبيميين) .

<sup>(</sup>٣) يوضح ترجو أهمية الحيوانات الممتأنمة في المراحل المبكرة من الحصارة ، وذلك في كتابه Reflexions sur la formation et la distribution des richesses, 1776.

فيا يصنع فعلا بقدر ما تتميز بالاختلاف في أدوات العمل (١) فليست أدوات العمل معياراً نقيس به تطور وتقدم قوة العمل الانسانية فحسب ، ولكنها تدل كذلك على العسلاقات الاجتماعية التي كان يتم أداء العمل فيها . وأدوات العمل ذات الطبيعة الميكانيكية (وهي النوع الذي اذا نظرنا اليه بصفة كلية يصح تسميته الجهاز العظمي والعضلي للانتساج ) تلقي على خواص وبميزات أي فترة من عصور الانتاج الاجتماعي ضوءاً أكثر بما تلقيمه عليها أمثال الأنابيب والسلال والجرار الخوهي الأدوات التي وظيفتها أن تسكون الأوعية التي تحتوى على المادة التي يقوم العمل بأداء وظيفته عليها (وهذه الأدوات نصفها بوجه عام باسم الجهاز الوعاقي للانتاج )، ومثل هذه الأوعية لا تبدأ تلعب دوراً هاما حتى تظهر الصناعات الكيماوية إلى عالم الوجود (٢) . ولو شئنا التوسع لقلنا ان أدوات العمل ، الى جانب تلك الأشياء التي تستخدم لنقل العمل الى المادة اللازمة له بطريقة مباشرة في عملية العمل ومع هذا اللازمة المواصلة عملية العمل . فهناك أشياء مختلفة لا تدخل مباشرة في عملية العمل ومع هذا الأرض أعم أداة عمل بهذا المعني ما دامت تهيء العامل الجال السلازم لاستخدام نشاطه . والورش والفنوات والطرق الخ تنتمي إلى هذا النوع كما تعد في الوقت نفسه من أدوات العمل التي أنتجها عمل سابق .

وعلى ذلك يسبب نشاط الانسان بمعونة أدوات العمل تغييرات فى المادة التى يتناولها العمل وهى تغييرات تتم عن قصد خلال عملية العمل. والعملية تختنى فى المنتج، والمنتج قيمة استعالية هيأتها الطبيعة وجعلها تغيير شكلها ملاءمة للحاجات الانسانية، وأصبح العمل داخلا فى مادته أى أنه صار ذا صورة مادية وصيغت مادة العمل وأتقنت. فذلك الذى ظهر فى العامل كحركة يبدو الآن فى المنتج كشى ءمستقل أى وككونية، يدلا من وصيورة، فالعامل قد قام بالغزل، والمنتج هو النسيج.

وإذا ما نظرنا إلى عملية العمل من حيث نتيجتها لأتخذ كلا أداة العمسل ومادة العمل

<sup>(</sup>١) ان أدوات النرف هي أقل السلم أهمية من حيث الموازنة الفنية بين مختلف عصور الانتاج .

<sup>(</sup>٣) برغم قلة ميل المؤرخين حتى الآن الى عدم توجيه الاهنام الى تطور الانتساج المادى الذى هو أساس لحياة الاجناعية كلها وبالتالى التاريخ الحقيق كله ، فان العصور السابقة التاريخ تقسم طبقاً لنتائج البحوث العلمية الالتاريخية على ايقال لها ، فقيد قسمت تبما للواد التي كانوا يصنعون منها الأدوات والأسلحة ، وهنذا هو السبب الذى من أجله تتحدث عن العصر الحجرى والعصر الرونزى والعصر الحديدى .

مظهر أدوات انتاج (١) ، ولاتخذ العمل نفسه مظهر عمل المذيج (٢) ، ولو أن القيمة الاستعالية تنشأ من عملية العمل على هيئة منتَج ، الا أن قيما استعالية أخرى ، وهى منتجات عمليات عمل سابقة ، تدخل في عملية العمل الحالية على أنها أدوات إنتاج . وبهذا ليست المنتجات نتائج عملية العمل فحسب ، بل إنها في الوقت ذاته شروط لازمة فيها .

واذا استثنينا الصناعة الاستخراجية (التي تجد المواد اللازمة لها مهيئة لهما في الطبيعة ، كما هوالحال بالنسبة الى التعدين وصيد الحيوان والسمك والزراعة حتى يمارسها الإنسان في اللربة العذراء) فإن جميع فروع الصناعة تشتغل بمادة تولدت من قبل عن عمل سابق أى بمادة ندعوها المادة الخام ، ومن هذا النوع البذور التي تستخدم في الزراعة . الحيوانات والنباتات التي يعدها الناس منتجات طبيعية قد لا تكون منتجات العام السابق فحسب ، بل قد تكون في شكلها الذي هي عليه منتجات عملية تحويل دامت أجهالا كثيرة تحت رقامة الانسان و بمساعدة عمله . وإذا استبعدنا مثل هذه الأمثلة فان أدوات العمل بوجه عام أى العمد توضح في معظمها آثاراً جلية لعمل سابق .

وقد تتخذ المادة الخام شكل المادة الأساسية للمنتج أو تكون شيئاً إضافياً يستخدم في إنتاجه . وقد تستهلك أدوات العمل المادة الإضافية كما هو شأن الآلة البخارية مع الفحم والآلة مع زيت التشحيم وحيوان الجر والحمل مع الدريس ، وقد تضاف المادة المساعدة الى المادة الخام لإحداث تغيير في الأخيرة كما يضاف الكلورين الى التيل غير المبيض والكربون الى الحديد والأصبغة الى الصوف ، وقد تساعد المواد الإضافية على مواصلة العمل كما هو حال المواد التي تستخدم في إضاءة الورشة وتدفئها ، ولكن التمييز بين المادة الأساسية والمادة الثانوية يختني في الصناعات الكياوية اذ فيها لا تعود أي من المواد الخام المستخدمة الى الظهور كادة أو جوهر المنتج (٣).

وبما أن لكل شيء خواصاً عدة وبذا يمكن الانتفاع به بطرق مختلفة لهــــذا قد يكون نفس المنتج هو المادة الخام لعمليات عمـل مختلفة جداً ، فالقمح مثــلا مادة خام بالنسبة الى

<sup>(</sup>١) لاشك أنه يبدو من التناقض أن نصف سمكة لم نصطادها بعد كأنها أداة انتاج في صناعة صيـد السمك ومع ذلك لم بكثف أحد بعد كيف يصطاد السمك في المياه التي لا يوجد بها السمك !

 <sup>(</sup>٢) هذه الطريقة في تعريف أأممل الانتاجي أي تعريقه من وجهة نظر عملية النمل وحدها ، تلائم تماماً الشكل الوأسمالي من الانتاج .

material وعلى المواد الخام الحقيقية الم matters وعلى المواد الاضافية الم اmaterial ويصف شربوليه الأخيرة بأبا

الطحمان وصانع النشاء ومقطر الويسكى ومربى الماشية الخ، ولكنه على هيئة بذور يكون المادة الخام اللازمة لإنتاجه. وفي صناعة التعدين تجد الفحم منتجاً وكذلك أداة الانتاج.

وفى عملية العمل قد يصلح المنتج أداة عمل ومادة خاماً ، ومن ذلك تسمين الماشية حيث الحيوان مادة أولية وفي الوقت نفسه أداة لانتاج السماد.

والمنتج ذو الشكل القابل للاستهلاك المباشر يمكن أن يصير برغم هذا مادة أولية لعمل منتج آخر فالحكروم المادة الخام لعمل النبيذ . ومن جهة أخرى قد يمدنا العمل بمنتج في شكل لا يصلح الا للاسنعال كادة أولية ومثال ذلك القطن الخام والغزل الخ، فبرغم أن مثل هذه المادة ذاتها منتج إلا أن عليها أن تمر خلال سلسلة كاملة من عمليات مختلفة ، وفي كل من هذه المعديات وفي ظل أشكال متغيرة على الدوام تؤدى هذه المادة دور الخام الى أن تخرج من اخرعملية في السلسلة وقد صارت منتجاً تام الصنع صالحاً للاستهلاك الفردى أو لاستعماله كأداة من أدوات العمل .

من ذلك نرى أن مسألة كون القيمة الاستعالية مادة أولية أو أداة عمــــل أو منتجات تتوقف تماماً على وظيفة هذه القيمة أو محلها فى عملية العمل . فاذا ما تغير محلها وجب وضعها في طبقة أخرى من جديد .

وعلى ذلك حينها يدخل المنتج كأداة إنتاج في علية عمل جديدة فانه يفقد طبابعه كمنتج ولا يصير أكثر من عامل في تلك العملية . ان الغزال ينظر الى المغازل على أنها مجرد أدوات والى الكتان على أنه المادة التي يتناولها بعمله وهو الغزل . ومن المؤكد أنه ما من شخص يستطيع أن يغزل من غير مادة للغزل ومغازل ، فن المفروض عند بدء عمليه الغزل سبق وجود هذه الأشياء ، ولكن الغزال لا يعنيه أن الكتان والمغازل منتجات عمل سابق كما أن المعدة وهي مشغولة بعملية الهضم لا يهمها كون الخيز وليد عمل سابق من جانب زارع التربة والطحان والخباز الح . وحينها يحدث خلال عملية العمل أن أدوات الإنتياج تلفت النظر الى ما تتميز من حيث كونها منتجات عمل سابق ، فانشا نجد حقاً أنها تفعل ذلك بسبب ما بها من نقائص ، فحينها يضطر المرء الى استخدام سكين بارد فان هذا يذكره على الدوام بمن صنعه، وحينها تستخدم الخياطة خيطاً يتقطع باستمرار فانها لا تنسى الغزال . ولكن بغض النظر عن هذه النقائص فني المنتج التام الصنع يخنني العمل الذي به اكتسب هذا المنتج صفاته النافعة .

ليس مر نفع فى الآلة التى لا تحقق أغراض العمل ، كما أنها تتعرض لفعل القوى الطبيعية المدمر فمثلا يصدأ الحديد ويفسد الحشب . وغزل القطن الذى لا يستعمل فى النسج أو عمل الجوارب قطن ضاع سدى . فيجب على قوة العمل أن تتناول هذه الأشياء وتهزها

من رقادها الشبيه بالموت وتغيرها من قيم استعالية كامنة راكدة إلى أخرى حقيقية متحركة ، فاذا ما أثيرت خلال عملية العمل لكى تؤدى وظائفها فانها تستبلك حقاً لتكون العناصر التي تتكون منها قيم استعالية جديدة ، أو منتجات جديدة على استعداد للدخول فى مجال عملية الاستهلاك الفردى بصفتها وسا ثل عيش، أو في عملية عمل جديدة بوصفها أدوات إنتاج . لماكانت المنتجات القائمة شرطاً لازماً لعملية العمل لا مجرد نتائج هذه العملية ، فانا نجد من جهة أخرى أن الوظيفة الوحيدة التي يمكن بها لهذه المنتجات الناجمة عن عمل سابق أن تحتفظ بصفتها قيا استعالية وتحققها إنما تكون باندماجها في عملية العمل أي بأن نجعلها تتصل وتحتك بالعمل الحي .

والعمل عملية استهلاك لآنه يستهلك عناصره المادية من مادة وأدوات. مثلهذا الاستهلاك الانتاجى يختلف عن الاستهلاك الفردى من حيث أن الآخير يستهلك المنتجات على أنها وسائل عيش الفرد الحي بينما يستخدمها الأول كوسائل يتمكن بها العمل وحده أى قوة عمل الفرد الحي من أداء مهمته ، فالمستهلك نفسه هو منتج أى وليد الاستهلاك الفردى بينها نتيجة الاستهلاك الانتاجي منتج متميز عن المستهلك .

وبقدر ما تبكون أدوات العمل ومادته منتجات فان العمل يستهلك هذه المنتجات لينتجبها غيرها ويقدر ما تبكون أدوات العمل ومادته منتجات فان العمل عن الإنسان والأرض كذلك تستخدم في عملية العمل وسائل انتاج معينة تمدنا بها الطبيعة مباشرة أي وسائل ليست اتحاداً من المواد الطبيعية والعمل الانساني .

بتحليل عملية العمل الى عواملها الأولية البسيطة نراها عبارة عن نشاط ذى هدف مقصود هو إنتاج القيم الاستعالية ، أى ملامة المواد الطبيعية للحاجات الانسانية ، أو هى الشرط العام اللازم لاتمام التبادل فى المادة بين الانسان والطبيعة ، أو أنها الحالة التى تفرضها الطبيعة دائماً على الحياة الانسانية وبذا تكون مستقلة عن أشكال الحياة الاجتماعية أو بالآحرى مشتركة بالنسبة الى كافة الأشكال الاجتماعية . ولذا كان من لغو القول أن تمثل العامل كائنه موجود على اتصال بالعال الآخرين ، وكان يكفئ نن نصف الانسان وعمله فى جانب والطبيعة ومواردها فى الجانب الآخر . إننا حين نأ كل الحبز لا نعرف من طعمه من زرع القمح ، وكذلك حين ندرس عملية العمل فانها لا تدلنا على الأحوال التي سارت فيها هذه العملية سواء كان ذلك تحت صوت مقدم العبيد أو تحت أنظار الرأسمالي ، أو سواء يؤدى الوارع عملية العمل بفلاحة مزرعته الصغيرة أو يذبح المتوحش حيواناً برياً بالحجارة (١) ولنرجع الآن الى العمل بفلاحة مزرعته الصغيرة أو يذبح المتوحش حيواناً برياً بالحجارة (١) ولنرجع الآن الى العمل بفلاحة مزرعته الصغيرة أو يذبح المتوحش حيواناً برياً بالحجارة (١) ولنرجع الآن الى العمل بفلاحة مزرعته الصغيرة أو يذبح المتوحش حيواناً برياً بالحجارة (١) ولنرجع الآن الى العمل بفلاحة مزرعته الصغيرة أو يذبح المتوحش حيواناً برياً بالحجارة (١) ولنرجع الآن الى

<sup>(</sup>١) بسبب هذه الحقيقة التي لانزاع فيها استطاع الكر نل تورنز أن يقوم بهذا العمل المنطق الرائع وهر أنه\_\_\_

صاحبنا الذي سيكون رأسمالياً . لقد تركناه بعدد أن اشترى في السوق الطليقة كافة لوازم عملية العمل وهي أدوات الانتاج وقوة العمل الملاممة لعمله كالغزل وعمل الاحدية أو ما إلى ذلك . والآن يأخذ في العمل على أساس استهلاك السلعة التي اشتراها أي قوة العمل، وبعبارة أخرى يحمل العامل الذي يملك هذه القوة على أن يستهلك أدوات الانتاج بواسطة عمله . وبطبيعة الحال لا يطرأ تغيير ما على الماهية العامة لعملية العمل بسبب أن العامل يمارسها من أجل الرأسمالي بدلا من يقوم بها لنفسه ، كما أن الطريقة المخصوصة لعمل الاحدية أو الغزل ينتابها التغيير بسبب أن الرأسمالي تدخل عند مرحلة معينة من هدف العمليات ، على الرأسمالي أن يبدأ بأن يأخذ قوة العمل كما يحدها في السوق ، وبذا يجب عليه أن يقنع بالغمل كما هو موجود في الفترة السابقة مباشرة لقيام الرأسماليين . إن التغييرات في أسلوب الانتاج التي يسبيها خضوع العمل لرأس المال لا تنشأ إلا في مرحلة متأخرة ، ولا يمكن دراستها الآن .

ولو نظرنا الى عملية العمل على أنها العملية التي يستهلك بها الرأسمالي قوة العمل لوجدنا لها خاصيتين بارزتين :

فأولا يقوم العامل بعمله تحت إشراف الرأسمالي الذي يملك عمله . ويعني الرأسمالي بأن يتم أداد العمل على وجمه صحيح . وأن تستخدم أدوات الإنتاج بطريقة ملاممة ، والا يتبدد أي جانب من المادة الحام ، والا تضار أدوات العمل بحيث لا تستهلك إلا بالقدر المضروري لإتمام عملية العمل .

وثانياً فالمنتج ملك لصاحب رأس المال لا للعامل أى المنتج المباشر . لنفرض أن الرأسمالي يشترى عمل يوم حسب قيمته ، فني هذه الحال يصبح استعال قوة العمل هذه ملكا له فى ذلك اليوم (كما يحدث عند استئجار حصان مثلا مدة يوم واحد) أن لمن يشترى سلعة الحق في استعالها ، وصاحب قوة العمل لا يستطيع في الواقع الا أن يعطى القيمة الاستعالية لما باع وذلك بإعطاء عمله . ومنفذ اللحظة التي يدخل فيه ورشة الرأسمالي تصير القيمة الإستعالية

\_ كشف أصل رأس المال في الحجارة التي يرميها المتوحش ,.في الحجرالأولى الذي يلقيه على مايطارده من الحيوان ، وفي السما التي يمسك بها ليسقط الثمرة التي تبعد عن متناول يده ، نرى تخصيص أداة ما بقصد المساعدة في الاستحواذ على أخرى ، وهكذا نكشف عن نشأة وأصل رأس المال ،،

An Essay on the Production of Wealth, etc, p. p.70-71

لقوته على العمل أى استعالها ملكا للرأسمالى . وهذا الأخير إذ يشترى قوة العمل يدمج العمل كميرة حية بعناصر المنتج العديمة الحياة (والتي هي ملك له كذلك) . وليست عملية العمل من وجهة نظره إلا استهلاك لقوة العمل التي اشتراها والتي لايستطيع استهلاكها إلا إذا أمدها بأدوات إنتاج . إن عملية العمل تحدث بين أشياء اشتراها الرأسمالي وصارت متاعاً له ، وبذا يصير منتجها ملكا له شأنه في ذلك شأن النبيذ الذي تنتجه عملية تخمير تتم في قبو الرجل (١).

# (٢) انتاج فائعه النمة

والمنتج الذي يملكه الرأسمالي قيمة استعالية كالغزل والأحذية الح. ولكن برغم أن الأحذية من أساس التقدم الاجتماعي وبرغم أن صديقنا الرأسمالي يعمل من أجل التقدم الا أنه لا يصنع الأحذية لذاتها لأن المره ينتج السلع لأنها مستودعات للقيمة التبادلية . إن لصديقنا الرأسمالي هدفين أولهما إنتاج قيمة استعالية لها قيمة تبادلية ، أي أداة معددة للبيع وبعبارة أخرى سلعة . وثانيهما إنتاج سلعة تفوق قيمتها المجموع السكلي لقيم ما استهلك في إنتاجها من السلع أي القيمة الكلية لأدوات الإنتاج وقوة العمل بما دفع ثمنه في سوق السلع . إنه يريد أن ينتج سلعة لاقيمة استعالية فحسب ، وقيمة إلى جانب القيمة الاستعالية ، وفائض قيمة علاوة على القيمة .

ويتجه اهتمامنا الحالى إلى إنتاج السلع ، وواضح أننا لم نبحث حتى الآن سوى جانب واحد من العملية . وكما أن السلعة وحدة مكونة من القيمة الاستعالية والقيمة كذلك بحبأن

James Mill; Elements of Political Economy, 1821, p.p., 70-71.

<sup>(</sup>١) ,, عدت الاستحواذ على المنتجات قبل نحولها الى رأس مال ، وهذا النحول لا يخرجها عن بجال الاستحواذ عليها، , Cherbuliez: Riche ou Pauvre, Paris 1841, pp.53—54 عليها،، كان و المستحواذ المستحوان الحياة المستحوان الحياة المستحوان المستحوريات الحياة وهي نتيجة عنيفة من نتأجج قانون الاستلاك ذلك الفانون الذي مبداه الأساس العكس تماماً وهو وطروريات الحياة وهي نتيجة عنيفة من نتأجج قانون الاستلاك ذلك الفانون الذي مبداه الأساس العكس تماماً وهو العكس حالذي يقول ان لكل عامل الحق الوحيد له في ملكية ماينج ،، شرحه ص ٥٥ - ، وحينا يأخذ العال. المحوراً عن عليم . . ويعير الراحمالي المالك للعمل اليضاً لارأس المال وحده ( ويراد بالأخيز ادوات الانتاج ) ومؤاذا كانت كلة رأس المال نشمل الأجور التي تدفع حكم هي العادة الشائمة في في السخف ان تتحدث عن العمل منفصلا عن رأس المال . ان كلة رأس المال على هذا النحو الذي تستخدم به تضمل كلا الممل ورأس المال . ان كلة رأس المال على هذا النحو الذي تستخدم به تضمل كلا الممل ورأس المال . ان كلة رأس المال على هذا النحو الذي تستخدم به تضمل كلا الممل ورأس المال . ان كلة رأس المال على هذا النحو الذي تستخدم به تضمل كلا الممل ورأس المال . ان كلة رأس المال على هذا النحو الذي تستخدم به تضمل كلا الممل ورأس المال .

تكون غملية إنتاج السلعة وحدة من عملية العمل وعملية خلق القيمة .وعلىذلك لتنظر إلىعملية · الإنتاج كعملية لإنتاج القيمة .

نعلم أن قيمة كل سلعة تتحدد بمقدار وقت العمل اللازم لإنتاجها فى ظل أحوال اجتماعية معينة . وتصدق هذه القاعدة على ما يحصل عليه الرأسمــــــــالى من منتج نتيجة لعملية العمل ، وسنبدأ الآن بحساب العمل الذى صار ذا شكل موضوعى فى المنتج .

لتفرض أن المنتج غزل - وكان أول شيء لازم لعمل الغزل المادة الأولية ولتكن . ١ أرطال من القطن ، ولتكن قيمة القطن في السوق الحرة . ١ شلنات - وفي ثمن القطن يتمثل مقدار متوسط العمل الاجتماعي اللازم لإنتاجه ، ولنفرض كذلك أن استهلاك المغزل (وسنستعمل هذه السكلمة للدلالة على أدوات العمل) يمثل قيمة قدرها شلنان . فإذا تطلب إنتاج كمية من الذهب ثمنها ؟ ١ شلنا ؟ ٢ ساعة عمل أو يومي عمل ، قإننا نبدأ إذن بافتراض وجود عمل مومين في الغزل .

ويجب ألا تضانا حقيقة كون القطن قد اتخذ شكلا جديداً وأن بعض مادة الغزل ضاعت دون علمنا بسبب الاستهلاك . فحسب قانون القيمة العام إذا كانت قيمة ، ع رطلا من الغزل مساوية لقيمة . ع رطلا من القطن زائداً قيمة المغزل كله ، وبعبارة أخرى إذا كان نفس مقدار وقت العمل لازماً لانتاج السلع فى كل طرف من طرفي هذه المعادلة ، فإن ، ٩ أرطال من الغزل تكون معادلا لعشرة أرطال من القطن زائداً المغزل . وفي الحالة التي نحن بصددها نفس مقدار وقت العمل الذي كان موجوداً من قبل في القطن والمغزل نجده داخلا في القيمة الاستعالية وهي الغزل ته فالقيمة كما هي وذلك سواء ظهرت على هيئة غزل أو مغزل أو قطن ، فالمغزل والقطن بدلا من وجودهما جنبا إلى جنب اتحدا في عملية الغزل . لقد تغيرت أشكالها الاستعالية ، ولكن قيمتها لم تتأثر بهذا أكثر مما لو تأثرت في حالة ما إذا تحولت الهي معادل للغزل بو اسطة تبادل بسيط بدلا من عملية العمل .

إن وقت العمل اللازم لإنتاج الفطن وهو المادة الخام للغزل جزء من وقت العمل اللازم. لإنتاج الغزل و بذلك يكون داخلافى الغزل. وتنطبق نفس الملاحظة على وقت العمل اللازم. لإنتاج ذلك الكسر من المغزل الذي لاغنى عن استهلاكه لعملية غزل القطن (١).

<sup>(</sup>١) أن الذي يؤثر في قيمتها ليس فقط العمل الذي يذل في الحال على السلح ، بل وذلك الذي يبذل على... الأدرات والدد والمباني التي تساعد مثل هذا العمل .... Ricardo, op. cit,, 16.

وعلى هذا حين نأخذ فى تعبين قيمة الغزل (أى قيمة وقت العمل اللازم لإنتاجه) فإن كافة عمليات العمل المختلفة اللازمة لانتاج القطن الحام والجزء المستهلك من المغزل والتي تمت في أوقات مختلفة وأماكن مختلفة ، وكذلك وقت العمل الضرورى من بعد ذلك لعمل الغزل من القطن الخام والمغزل من نقول إن هذه جميعها يجب أن نعدها مظاهر مختلفة متتالية في نفس عملية العمل الواحد.

إن جميع مايحتوى عليه الغزل من عمل إنما هو عمل ماض ، ولا يهم مطلقا أن العمل اللازم لآخر مرحلة في العملية وهي الغزل الفعلي لم يتم أداؤه إلا من وقت وجيز جداً. فإذا كان بناء بيت يحتاج إلى كمية محدودة من العمل ولتكن ثلاثين يوما فإن المجموع المكلي لوقت العمل الذي يتجسم في البيت لا يؤثر فيه أن اليوم الثلاثين من أيام العمل جاء بعد اليوم الأول بتسع وعشرين. وعلى ذلك يمكن أن ننظر إلى وقت العمل الذي تتضمنه المادة الخام وأدوات العمل على أنه مجرد وقت عمل بذل في مرحلة متقدمة أو سابقة من عملية العمل الفعلى والنهائي للغيزل.

وعلى ذلك فقيم أدوات الإنتاج والقطن والمغزل التي يعبر عنها في الثمن البالغ ١٢ شلناً عبارة عن عناصر داخلة في تكوين قيمة الغزل أي قيمة المنتج.

ولكن لابد من تحقيق شرطين أولها أن يكون القطن والغزل قد قاما بمهمتهما فعلا في إنتاج قيمة استعالية . فنى الحالة التى ندرسها لابد أن الغزل قد نشأ عنهما . إن القيمة يمكن أن تكون متجسمة فى أية قيمة استعالية شئت ولكن يجب أن يكون ذلك فى قيمة استعالية من نوع ما . وثانياً نفترض استهلاك ذلك المقدار فقط من وقت العمل الضرورى فى ظل أحوال الانتاج الاجتماعية القائمة . وعلى ذلك إذا كان رطل من القطن لازماً لغزل رطل من الغزل فلا بد أن رطلا من القطن فقط قد استهلك فى انتاج رطل الغزل ، وينطبق نفس الأمر على المغزل .

فإذا تراءى لصاحبنا الرأسمالي أن يستخدم مغازل ذهبية بدلا من الحديدية فمع هذا ففي قيمة الغزل المصنوع في منشأته لاأهمية إلا لوقت العمل اللازم اجتماعياً ، ومعنى هذا وقت العمل اللازم لإنتاج المغازل المصنوعة من الحديد .

إننا نعلم الآن أى جزء من قيمة الغزل يتكون من أدوات الانتاج ومن القطن والمغازل، وتبلغ هذه ١٢ شلنا أى قيمة عمل يومين. وعلينا بعد ذلكأن نبحث ذلك المقدار من القيمة الذي يضاف إلى القطن بواسطة عمل ذلك الذي يضنع الغزل، وفيما يختص بأغراضنا الحالية

أن نبحث أمر هذا العمل من وجهة نظر جديدة تخالف تماماً نظرتنا حينها كنا ندرس مسألة عملية العمل إذ فى تلك الحالة كان همنا موجهاً إلى ذلك النشاط الذى له هددف معين وسرمى إلى تحويل القطن إلى غزل ، ورأينا إذ ذاك أنه فى حالة تساوى الأشياء الأخرى كلما زد الفرض من العمل كلما حسن الغزل .

لقد كان عمل الغزال مختلفاً من حيث صفته عن الانواع الآخرى من العمل الإنتاجي ووضح الفارق في كلا الناحيتين الذاتية والموضوعية من حيث الغرض المخصوص من الغزل، وطريقة العمل المخصوصة، والطبيعة الخاصة لأدوات الإنتاج، والقيمة الاستعالية الخاصة للمنتج. فالقطن والمغازل أدوات للغزل ولكنها غير ذات فائدة أصلا لصنع المدافع. وبرغم هذا فلما كان عمل النزال منبعاً للقيمة فينه لا يختلف من أى ناحية عن عمل الشخص الذي يصنع المدافع، ولا يختلف عن عمل زارع القطن وصانع المغزل وهما العملان اللذان تتضمنهما أدوات إنتاج الغزل. وبسبب هذا التمائل فقط يستطيع زرع القطن وصنع المغازل وهدف والغيزل تكوين أجزاء مختلفة من نفس القيمة الدكلية الواحدة وهي قيمة الغزل (وهذه الأجزاء تختلف فيما بينها من حيث الدكم فقط). ولا يعنينا بعد ذلك صفة العمل وماهيته وطابعه المخصوص، وإنما الذي يعنينا هو كميته. وهذا مجرد عملية حساب فنفرض أن عمل الغزل عمل عادي أي عمل اجتماعي متوسط. وسنري فيما بعد أن الغرض العكسي لايسبب الغزل عمل عادي أي عمل اجتماعي متوسط. وسنري فيما بعد أن الغرض العكسي لايسبب أي اختلاف.

فى خلال عملية العمل يتغير العمل باستمرار من حالة الحركة إلى شيء يتخذ شكل أو جسم مادة ، ففى نهاية الساعة الواحدة تصبح حركات الغزل ممثلة فى كمية محدودة من الغزل أى كمية محدودة من العمل، و بعبارة أخرى تنديج ساعة عمل فى القطن . وحين نقول ساعة عمل نقصد ما يبذل الغزال من طاقة فى هذه الساعة لأن عملية الغزل المخصوصة تحسب هنا كبذل لقوة العمل موجه عام، ولا تحسب كعمل مخصوص يؤديه الغزال .

ومما له أهمية حاسمة فى محتنا الحالى ألا يُبذل فى تحويل القطن إلى غزل وقت أكثر مما يلزم فى ظل الاحوال الاجتماعية السائدة . فإذا كان إ رطل من القطن فى ظل متوسط أحوال إنتاج اجتماعية يتحول خلال ساعة عمل إلى ب من أرطال القطن فإن يوم عمل طوله ١٢ ساعة لا يحسب كيوم عمل ذى ١٢ ساعة إلا إذا تحولت ١٢ رطل قطن خلال ذلك اليوم الى ١٢ ب رطل غزل ، إذ فى خلق القيمة لا أهمية إلا لوقت العمل الضرورى فى ظل أحوال اجتماعية معينة .

ولا يقتصر الأمر على العمل بل إن المادة الخام والمنتج يتخذان مظهراً مختلفاً تماماً عن. المظهر الذي كان لهما حينها كنا ننظر إليهما فقط في عملية العمل و وفيها يختص بفرضنا الحالى. تنحصر أهمية المادة الخام في أنها تمتص كمية محدودة من العمل و بذا يتغير القطن الخام إلى عزل ، و ونضاف إلى القطن الخام قوة عمل على شكل غزل ، ولكن المنتج أى الغزل ليس الآن أكثر من مقياس للعمل الذي امتصه القطن ، فإذا غزلنا ١٠٠٤ من أرطال القطن في ساعة واحدة كانت ، ١ أرطال من الغزل تمثل امتصاص ٢ ساعات من العمل . إن المقادير المحدودة من العمل أو وقت العمل المتجمد ، و ليست سوى الصورة التي تتجسم فيها ساعة أو ساعتان أو يوم الخوق من العمل الاجتماعي ،

فى المثال الذى ضربناه العمل هو عمل الغزال، والمادة الخام هى القطن، والمنتج هو الغزل، ولكن هذه الحقائق لاتهمنا الآن أكثر بما بهمناكون المادة التى يتناولها العمل منتجاً وبالتالى مادة أولية. فإذا كان معد ناً فى منجم فحم بدلا من أن يكون غزالا كانت المادة التى يتناولها بعمله وهى الفحم بما هيأته الطبيعة، ومع ذلك فقدار محدود بما يستخرج من الفحم وليكن ذلك هندروديت مثلا يمثل إذ ذاك كمية محدودة من عمل سبق امتصاصه.

حينها بيعت قوة العمل فرضنا أن قيمتها فى يوم واحد ٣ شلنات وأن ذلك المبلغ ينطوى. على عمل ٦ ساعات ، ومعنى هذا أن ٦ ساعات من العمل لازمة لإنتاج متوسط كمية وسائل العيش التى يتطلها العامل يومياً .

فيذا كان صاحبنا الغزال يحول فى الساعة عم 1 رطل من القطن إلى م 1 رطل من الفزل أمكن تحويل 1. أرطال من القطن إلى 1. أرطال من الغزل فى ٦ ساعات ، وبهذا تكون عشرة أرطال القطن قد امتصت فى عملية العمل ٦ ساعات من العمل . ونفس هذا المقدار من وقت العمل تمثله قطعة ذهبية قيمتها ٣ شلنات ، وعلى ذلك سبب الفزل إضافة قيمة قدرها ٣ شلنات إلى القطن .

لننظر الآن إلى قيمة المنتج الكلية وهو عشرة أرطال من الغزل، ففي هذه الكمية يتجسم بنظر الآن إلى قيمة المنتج الكلية وهو عشرة أرطال من أيام العمل منها يومان في القطن الخام والمغزل ونصف يوم امتصه القطن خلال عملية تحويله إلى غزل. وتحتوى قيمة ذهبية قدرها ١٥ شلن على هذا المقدار من وقت العمل، وبهذا يكون مبلغ ١٥ شلناً ثمناً مناسباً للعشرة أرطال من الغزل ويكون ثمن رطل الغزل. شلناً وست منسات.

إن صديقنا الرأسمالى يعرف ما يفعل، فقيمة المنتج مساوية بالضبط لقيمة رأس المال الذى قدمه من قبل، ولم يطرأ أى تمدد فى القيمة التى دفعها. ولم ينتج فائض قيمة، أى لم تتحول النقود إلى رأس مال.

فثمن عشرة أرطال من الغزل و ١ شلن وهذا المبلغ أنفق في سوق السلع على العناصر التي تكون المنتج أي على عوامل عملية العمل . هذا الرأسمالي أنفق . ١ شلنات على القطن الخام، شلنين على مقدار ما يستهلك من المغزل، ٣ شانات على قوة العمل . وزيادة قيمة الغزل إذا ما قورنت بقيمة القطن لاتساعده بأي حال من الأحوال لأن الزيادة تمثل فقط استهلاك المغزل والمقدار الذي أنفق على قوة العمل .

إن فائض القيمة لا يمكن أن ينشأ من مثل عملية الجمع البسيطة هذه للقيم الموجودة من قبل (١) هذه القيم متركزة الآن جميعاً فى شيء واحد، ولكنها كانت بالمثل مركزة فى مبلغ ١٥ شلن. قبل تقسيمه أجزاء لشراء ثلاث سلع مختلفة.

فى الحقيقة ليس فى هذه النتيجة أمر غريب · إن قيمة رطل الغزل شان وست بنسات ، وعلى ذلك كان على الرأسمالى أن يدفع فى سوق السلع . ١ شلنات ، فسواء اشترى المرء منزلا جاهزاً أو أمر ببناء منزلله فإن طريقه الحصول على المنزل لا تؤثر فى مبلغ النقود الذى خصص للاستملاء على البيت .

ولما كان ذلك الرأسمالى مشبعاً بمثل الاقتصاد العامى قد يحدثنا أنه دفع نقوده لكى يحصل بذلك على قدر أكبر، وجوابنا على ذلك أن طريق الجحيم قد يكون ممهداً بالنوايا الحسنة وأنه يستطيع أن , ينوى، الحصول على قدر أكبر من النقود بدون الدخول فى ميدان الإنتاج(٢)

<sup>(</sup>١) هذا لدينا الأساس الذي يقوم عليه مذهب الفبزيوكرات وهو المذهب الذي يقول أن السل الزراعي وحده هو الانتاجي أو المنتج. و فضلا عن هذا فحجة الطبيعيين ثابتة بالنسبة للاقتصاديين الارثوذكس (وهي طريقة اضافة تيمة أشياء أخرى الى ثي. واحد ومثال ذلك أن نضيف الى الكتان نففة المحافظة على الغزال) ومعى ذلك وضع طبقة على أخرى و فرض قيم عددة على قيمة واحدة ـ نقول أن هذه تترتب عليها زيادة متناسبة مع الأخيرة ... وكلة براضافة ،، صالحة جداً بالنسبة الى الطريقة التي يتكون منها ثمن منتجات العمل اليدوى لأن هذا الثمن ليس سوى المجدوع الكمل لعدة قيم استملكت وأضيفت ... والاضافة ليس هي المضاعفة ،،

Mercier de la Rivière, op. cit. p. 599

<sup>(</sup>٢) ومثال ذلك أنه فى السنوات ١٨٤٤ - ١٨٤٧ كان يسحب بعض رأس ماله من مشروع منتج لكى يضارب فى أسهم السكك الحديدية . وكذلك فى أيام الحرب الأهلية الأمريكية كان يغلن مصنعه ويلتى بعاله فى عرض الطريق. لكى يقاس فى يورصة الفطن بليفرول .

وهو سيشترى فى المستقبل سلعاً جاهزة من السوق بدلا من أن يصنعها ، ولكن أبن يجدد السلع إذا حذا إخوانه الرأسماليون حذوه ؟ إنه لن يأكل النقود ، وحين نذكره بهذا يقول : وانظروا إلى مدى الحرمان الذى تعرضت له ، فقد كان فى استطاعتى أن أقضى وقتاً طيباً بالشلنات الخس عشرة ، ولكنى عمدت إلى استهلاك النقود بطريقة إنتاجيه فاستخدمتها لعمل الغزل . حسناً هذا ! وجزاؤه الغزل بدلا من وخز الضمير ، أما عن تمثيله دور البخيل فعليه ألا يفعل ذلك إذ رأينا مثل هذا التصرف لايؤدى إلى أية نهاية .

و بهماكان ذلك الحرمان داعياً للثناء قال أسمالي لاينال أجراً على هذا مادا مت قيمة المنتج الناتجة من عملية العمل مساوية للجموع الكلى من قيم السلع الى استهلكت في عمل ذلك المنتج يجب عليه أن يقنع بما يعرفه من أن الفضيلة جزاءها ، ولكنه يغضب فية ول « ليس الغول بذى نفع لى ، ولم أتتجه إلاكي أبيعه ، حسناً! إذن بعه ، أو هناك سبيل أبسط من هذا وهو أن تعمل في المستقبل على إنتاج الأشياء التي تقضى حاجاتك ، وهذا هو الدواء الذي أشار به عليك طبيك ماك كولوخ Mc Culloch علاجاً للافراط في الإنتاج ، حمنا يشتد عناد صاحبنا فيتساءل : « أيستطيع العامل أن ينتج سلعاً من لاشيء ؟ ألم أزوده بالمواد التي بها وحدها يمكن أن يتخذ عمله صورة محسوسة ؟ بما أن الجانب الأكبر من المجتمع يتكون من أمثال هؤلاء المسرفين ، ألم أسد للمجتمع خدمة لاتقدر بما لدى من أدوات إنتاج وقطن ومغازل ؟ ألم أخدم العامل في الوقت نفسه إذ زودته بضروريات الحياة ؟ . ألا جزاء لى على هذه الخدمات ؟ حسناً! ، وماذا عن العامل ، ألم يؤد لك خدمة مقابل أخرى بأن حول قطنك ومغازاك إلى غزل ؟ . .

و فضلا عن هذا ليست المسألة هنا مسألة خدمات (١). إن الخدمة هي بحرُد النتيجة المباشرة

Martin Luther An die Pfarrherm wider den Wucher .. العظيمة الرائمة ومياً عليه predigen, etc., Wittenberg, 1540

<sup>(</sup>١) عليك بالا تنفاع من ذاتك على أحسن مانستطيع وأبرز مانتاز به ... ولكن من يأخذ اكثر أو افضل ما يعطى مراب ولا يودى خدمة لجاره و أنما يسيء أليه كما يفعل حين يسرق . ليس كل مايقال له خدمة و منفعة بخدمة و منفعة بخدمة منفعة حال المرء . فالزافية و الزافي بخدم كل مهما الآخر و بمنح كل مهما لذة للآخر . والفارس يسدى الى المجرم خدمة عظيمة أذ يساعده على أرتكاب السرقات في الطريق الوئيسية أا أمة و على النهب يرتكيه بعسدد الاراضي والبيوت . وانصار ألبا با بحدمون قومنا كثيراً من حيث انهم لا يغرقونهم ولا يحرقونهم ولا يمتلونهم مرة واحدة أو يتركونهم في السجون حتى بهلكوا بل يسمحون البعض منهم بالبقاء ويكنفون بطردهم والاستيلاء على ما بملكون . أن العالم ملىء بالحدمات والمنافع الشطان نفسة يسدى الى خدامه خدمة عظيمة يتعذر نقديرها ... وبعبارة واحدة ، أن العالم ملىء بالحدمات والمنافع العظيمة الرائمة يرمياً ... Martin Luther An die Pfarrherm wider den Wucher ...

لقيمة استعالية سواء سلمة أو عمل (١). ولكن هنا علينا أن نعنى بالقيمة التبادلية ، لقد دفع الرأسحالى العامل قيمة قدرها ٣ شانات ، فأعطاه العامل معادلا مضبوطاً أى قيمة بقيمة بأن أضاف قيمة قدرها ٣ شانات إلى القطن . هنا يتخذ صاحبنا موقف العالى فيقول و ألم أشتغل ؟ ألم أقم عهمة الإشراف ؟ ألم أشرف على الغزال ؟ أليس هذا العمل كذلك ذا قيمة ؟ وهنا يحاول مقد مم العمال والمدير إخفا. ابتساماتهما إزاء هذا ينفجر صديقنا ضاحكا معلناً أنه يدع كل هذه الأقوال لاساتذة الاقتصاد السياسي الذين يؤجرهم لمثل هذا وأما من جهتي فأنا رجل عملى ، وبرغم أنى خارج ساعات العمل قد أنكلم أحياناً بدون تفكير ، إلا أنني في العمل أدرك ما بحب معرفته .

لنمعن النظر في المسألة ، كانت قيمة قوة العمل في اليوم ٣ شاءات إذ كان يتجسم فيها عمل نصف يوم وبعبارة أخرى لأن وسائل العيش اللازمة يوماً لانتاج قوة العمل كانت تساوى. نصف يوم عمل . ولكن العمل الماضي المختفي في قوة العمل ، والعمل الحي الذي تقوم به هذه القوة ، شيئان مختلفان تماماً والنفقة اليوميةللمحافظة على قوة العمل وكذلك الانتاج المومى لقوة العمل أمران مختلفان تماماً . فالأولى تحدد القيمة التبادلية لقوة العمل ، والثاني يسين قيمتها الاستعالية . ومرغم أن عمل نصف يوم يازم للابقاء على العامل خلال الأربعة وعشرين ساعة التي يتكون منها اليوم فان هذا لا يحول دون قيامه بالعمل خلال نوم العمل لله وطوله ١٢ ساعة . وعلى ذلك فقيمة قوة العمل والقيمة التي تخلقها قوة العمل في عمليـة العمل حجان مختلفان اختلاراً تاماً ، وهذا الفارق في القيم هو ماكان في ذهن الرأسمالي حمين اشترى قوة العمل . كان من الضرورى بطبيعة الحال أن تكون لقوة العمل صفة نافعة بأن تستطبع عمل غزل أو أحذية الخ لأن العمل يجب أن ببذل بشكل نافع إذا أريد أن ينتج قيمة ولكن النقطة الحاسمة حقيقة أن هذه السلعةأى قوة العمل ذات قيم استعالية من نوع خاص وهي كونها مصدرقيمة أوكونها قادرة أن تنتج قيمة أكثر مما لها ؛ وهذه هي الخدمة ذات الطابع الخاص التي يتوقعها الرأسمالى من قوة العمل. ففي علاقاته مع قوة العمل تراه يتصرف وفقاً للقوانين الأبدية الخاصة بتبادل السلع . الحقيقة إن باثع قوة العمل ـ كائى باثع سلعة أخرى ـ يحقق قيمتُهـ التبادلية ويتنازل عن ملكية قيمتها الاستعالية ، وليس في استطاعته الحصول على الأولى دون التصرف في الثانية . إن القيمة الاستعالية لقوة العمل أي العمل نفسه لا تصير ملكًا لمن باعب شأنها في

Zur Kritik der palitischen Oekonomie, p. 14 بلى فى كتابى , بنان نقد ما يلى فى كتابى , بنان بنان نقيم أى خدمة ،، يجب ان تؤديها عبارات , خدمة ،، للانتصاديين من طراز ج . ب . سلى ن . باستما .

ذلك شأن القيمة الاستعالية للزيت بالنسبة إلى الزيات الذى باعه ، ولكن صاحب النقود الذى يدفع قيمة قوة العمل فى يوم يصير مالسكا للقيمة الاستعالية لهدنه القوة أى للعمل نفسه خلال ذلك اليوم . حقيقة يتكلف الابقاء على قوة العمل كل يوم عمل نصف يوم ولمكن برغم هذا تستطيع قوة العمل أن تعمل طيلة يوم العمل ما يترتب عليه أن ننتج من القيمة فى يوم العمل ضعف قوة قيمة العمل فى اليوم ، وهذا أمر حسن بالنسبة إلى المشترى و لكنه ظلم للبائع .

لقد توقع صاحبنا الرأسمالي هذا كله ولذلك بدا عليه السرور والابتهاج. فني الورشة يجد العامل أدوات الانتاج اللازمة لا لعملية عمل قدرها به ساعات فحسب ولكن لعملية طولها ٢٠ ساعة . فاذا امتصت ١٠ أرطال من القطن به ساعات عمل وبذا تتحول إلى ٢٠ رطلا من الغزل ، فان ٢٠ رطلا من القطن تمتص ٢٠ ساعة عمل وبذا تتحول إلى ٢٠ رطلا من الغزل . لنفحص منتج عملية العمل هذه التي أطلنا مدتها فني ٢٠ رطلا من الغزل نجده أيام عمل منها في في استهلك من القطن وجانب من المغزل ويوم واحد امتصه القطن خلال عملية الغزل ، والتعبير بالذهب عن هذه الآيام الحسة هو ٣٠ شاناً أي جنيه واحد وعشر شانات وهذا هو ثمن ٢٠ رطلا من الغزل . وهنا يساوي الرطل من الغزل كاكان الآمر من قبل شلناً وست بنسات ، ولكن مجموع القيم التي استهلكت في عملية الانتاج يباغ ٢٧ شانياً بينا قيمة الغزل ٣٠ ، فكأن قيمة المنتج تزيد محقدار إلى عن القيمة التي كان لابد منها لإنتاجه ، ونتيجة لهذا تحولت النقود إلى رأس مال .

لقد حُلت كافة شروط المسألة ولم يحدث أى خرق لقوانين تبادل السلع . فقد تم التبادل بين المعادلات ، فالرأسمالي بوصفه مشترياً دفع القيمة الكاملة لكل سلعة من القطن والمغازل وقوة العمل ، ثم استهلك قيمتها الإستعالية . وعملية استهلاك قوه العمل وهي عملية إنتاج السلعة في الوقت ذاته ، أعطتنا منتجاً من ٢٠ رطلا من الغزل قيمتها ٣٠ شلناً . والرأسمالي المذى غادر السوق مشترياً يعود إليه باثعاً فيبيع ما معه من الغزل بسعر شلن و فصف للرطل أي بقيمته تماما ، ولكنه برغم ذلك يخرج من التبادل ومعه ثلاث شلنات أكثر مماكان معه حين دخل نطاقه . هذا التحول من نقود إلى رأس مال يحدث داخل نطاق التبادل وخارجه ويتم في التداول وبواسطته لانه يتحدد بشراء قوة العمل في سوق السلع ، وهو يتم خارج التداول في ميدان الانتاج .

و بتحويل النقود إلى سلع هي العناصر المادية لمنتج جديد في عملية العمل ، و:إدماج قوة العمل الحية بالمادة الميتة ، يحول الرأسمالي القيمة (العمل الماضي ، العمل الميت) إلى رأس عمال . إلى قيمة تتمدد بذاتها ، إلى وحش سريع الحياة يبدأ في , العمل ، كا تما يتغذى جسمه على الحب .

وإذا كنا نقارن الآن بين عملية خلق القيمة وعملية خلق فائض القيمة لرأينا أن الثانية إن هي إلا الأولى قد أطلناها بعد نقطة معينة. وإذا استمرت عملية خلق القيمة إلى اللحظة التي يحل فيها معادل جديد لما دفعه الرأسمالي من قيمة قوة العمل فلن يكن لدينا سوى عملية بسيطة لحلق القيمة ، ولكن بمجرد أن نمد عملية خلق القيمة إلى ما بعد هذه اللحظة فإنها تصبح عملية خلق فأنض القيمة .

ولنأخذ الآن في مقارنة عملية خلق القيمة بعملية العمل - إن الأخيرة عمل نافع ينتج قيا استعالية ومن هذه الوجهة ننظر إلى الحركة من ناحية المكيف أى النوع ، والذى يعنينا إنما هو النوع الخاص للعمل وغايته وفحواه ، أما إذا كان الأمر متعلقاً بعملية خلق القيمة فاننا لاننظر إلى عملية العمل إلا من ناحية مظهرها الكمى ، ولا يعنينا سوى وقت العمل أو مدى البذل المفيد لقوة العمل ، وفضلا عن همذا فالسلع التي تدخل عملية العمل ترجع أهميتها إلى مجرد كونها مقادير محدودة من العمل المتجسم ، ولا يهمنا سواء كانهذا العمل متجسماً في أدوات الإنتاج أو أن قوة العمل أضافته . فا لعمل يقد رحسب مدته و يتكون من كذا ساعات وأيام وما إلى ذلك .

ولكنه مهم نظراً لأنه العمل اللازم في ظل الآحوال الإجتماعية السائدة لإنتاج القيمة الاستعالية ، وهذا يتضمن أشياء كثيرة ، فقوة العمل بجب أن تؤدى وظيفتها في ظل أحوال عادية . فاذا حدث في ظل أحوال العمل السائدة في المجتمع الذي ندرسه إن كانت أداة عزل بخارية هي الآلة السائد استعالها في العمل وجب علينا ألا نعطي العامل عجلة غزل قد يمة الطراز بما يدار باليد ، كما لا ينبغي لنا أن نعطيه قطناً من صنف ردى ويتقطع باستمرار بدلا من مقطن ذي جودة متوسطة ، لانه لو فعلنا أي الأمرين لاحتاج العامل في إنتاج رطل من الغزل وقتاً أطول بما يتطلبه المتوسط الاجتماعي، ولكنه لن يحول هذا الوقت الزائد عن الحد اللازم إلى قيمة أو نقود . وعلينا أن نذكر أن الخواص العادية التي تتميز بها العوامل المادية لعملية العمل تتوقف على الرأسمالي لاعلي العامل . وثمت شرط ضروري آخر وهو أن تكون لقوة العمل نفسها هذه الصفة العادية فيكون لنا في كل حرفة خاصة المتوسط السائد من المهارة والدقة

والسرعة ، وقد اشترى صديقنا الرأسمالي في سوق العمل قوة عمل متوسطة النوع . وأكثر من هذا يجب أن تشتغل قوة العمل بالحد المتوسط من الحدة أو الكثافة intensity في ذلك المجتمع الخاص الذي نبحث أمره .

ويحرص الرأسمالي على ألا يحدث إبطاء فى العمل ولا تبديد للحظات . لقد اشترى استعمال قوة العمل لمدة محدودة ولا يريد أن يسلبه أحد حقوقه . وأخيراً (وهذه مسألة للرأسمالي فيها قانونه الجنائي الخاص به) يجب ألا يحصل ببديد فى المواد الخيام ولا استهلاك لا مبرر له فى أدوات العمل ، لأن أى الآمرين ينطوى على بذل مقادير من العمل انتجسم أكثر من اللازم أى نذل لمقادر لا تتدخل فى المنتج أو قيمته (١) .

حيثًا حللنا الساعة كشفنا الفرق بين العمل الذي ينتج قيمة استعالية وذلك الذي ينتج قيمة ، والآن نرى أن هذا الفرق يتحلل إلى تمييز بين مظهرين لعملية الإنتاج.

إذا نظرنا إلى عملية الإنتاج على أنها وحدة من عمليتي العمل وخلق القيمة لكانت عملية.

<sup>(</sup>١) هذا أحد الظروف الى تجمل الانتاج بواسطة عمل العبيد كشير الكلفة ، وللقدماء صيغة حسنة التعبير عن. العارق بين العبد وغيره فقالوا انه أداه ناطقة تمييزًا له عن الحيوان الذي هو أداة شبه ناطقة وعن الجماد الذي هو أصم . ولكن ألمبه حريص أن يجعل الحيوان والآلة يدركان أنه من طبقة تخالفهما أى أنه انسان ، وهو يشعر برمناء ذاتى حين يقنع نفسه أنه مختلف ، وذلك باساءة استمال الحبوان وافساد الآلة . ولهذا من المبادى. العامة في الانتتاج وأسطة عمل العبيد أن أبسط الادوات وأقلها انقاناً هو الذي يستعمل اذ من الصعب افسادها لمجرد فساد تركيها ووضعها . ففي بعض ولايات العبيد بالاتحساد الامريكي والمتاخمـــة لخليج المكسيك ظل القوم حتى نشوب الحرب الأهلية يستخدمون عريث مقنيسة من طراز صيني وهي عاريث تمغر في الأرض كما يفعل الحنزير والحشرة. ولكنها لاتعمل شقوقا أو تقلب النرية . وبهذه المناسبة عليك بكتاب The Slave Power أليف J.E.Cairnes والكنها A Journey in the Seaboard States Olmsted وكذلك كتب ١٨٦٢ من ٤٦ - ١٤ ) وكذلك كتب يَقُول و, لقد أروني هنا أدوات لا يمكن لوجل عاقل أرب يرهق بها عمـــالا يدفع لهم أجورهم ، وان ثنلهــا المقرط وسوء صنعتها نمنا بيمل العمل أشق بمقىدار ١٠ ٠/. عنه في حالة الأدوات العادية . وأسمع تأكيداً أنه نظراً لاهمال ألعبيد فان تزويدهم بأدوات أخف وأحسن ليس من حق الاقتصاد والوفر ، وأن الآلات الخفيفة الخالية من. الحجارة والى نزود بها عمالنا دائماً ونجدها تدر علينا الربح لا تدوم أكثر من يوم واحــد في أحد حقول القمح في. فرجيليا . وكذلك حين تساءلت عن سبب استخدام البغال مكان الحيول في المزرعة كان السبب الأول والقاطع الذي لهَكروه لى أن الحنيل لا تحتمل سوء معاملة السود لها فتصاب بالعجز بيبها تحتـل البغــــــال الضرب والحرمان من بعض وجبات غذائها دون أن تصاب بأذى حقيقي مادى ، فعنلا عن أنها لا تصاب بالبرد أو المرض أذا أهملت أو حملت من العمل أكثر من طاقتها . ولكن لا حاجة لى الى السير أكثر منه الى ثافلة عرفتي حيث أشاهد معاملة للماشية لو وقعت من جانب عامل في الشهال لما تردد الفلاح صاحب الماشية في ظوده في الحال،. .

إنتاج سلع ، وإذا اعتبرناها وحدة من عمليتي العمل وخلق فائض القيمة لكانت عملية إنتاج رأسمالي أوكانت الشكل الرأسمالي لإنتاج السلع . وأوضحنا أنه فيما يتعلق بعملية إنتاج فائض القيمة فلا أهمية لكون العمل الذي يختص به الرأسمالي عملا اجتماعياً متوسطاً أو عملا مركباً أي علا حاذقاً أعلى حدة وكثافة من العمل غير الحاذق . إن العمل الأعلى درجة والآشد حذقاً والذي يساوي أكثر من العمل الاجتماعي المتوسط إن هو إلا مظهر قوة العمل التي تشمل نفقات أعلى في التدريب أي مظهر قوة العمل التي تتكلف إنتاجها قدراً أكبر من وقت العمل وهذا هو السبب الذي من أجله تكون قيمتها أعلى من قيمة قوة العمل البسيطة . وإذ تكون قيمة قوة العمل هذه أعلى فإن قوة العمل تبدو بمظهر عمل من نوع أسمى و بالتالي تصير خلال فترة معلومة من الزمن مجسمة في قيم أكبر بما يتناسب مع ذلك . ومع ذلك فيهما كانت درجة ما يحل محل كل من الغزال و الجواهر جي مثلا ، فإن الجزء الذي بو اسطته يخلق الأخير ما يحل محل قيمة قوته على العمل لا يتميز من حيث الكيف عن ذلك الجيزء الإضافي من العمل الذي تخلق بو اسطته القيمة الفائضة . فني عمل الجواهر كما في الغزل لا يحدث إنتاج العمل الذي تخلق لعمل الجواهر كما في الغزل لا يحدث إنتاج فائض القيمة إلا بفائص عمل كمي أي بإطالة نفس عملية العمل — والتي هي عملية صنع الغزل كما أنها عملية لعمل الجواهر (١) .

ومن جهة أخرى فنى كل عملية لخلق القيمة يجب أن يرد العمل الحاذق إلى عبارات من توسط العمل الإجتماعي، أى يرد يوم من العمل الحاذق إلى سم يوم من العمل غير الحاذق (١). وبذا نوفر على أنفسنا مشعة عملية لا حاجة بنا إلها ونبسط تحليلنا بأن غفرض أن العمل الذى يستخدمه الرأسمالي عمل اجتماعي غير حاذق ذو حد متوسط.

= يعيدُون على فائدة استبارات صغيرة ، والى جانب دؤلاء الموظفين ورجال الأدب والفن والمعلمون وامثالهم . ولكى يزيد من عدد العربيق العامل من الطبقة الوسطى تراه يدخل عمال المصانع الأحسن اجرا الى جانب ارباب المصارف الخ كما ان ضاربي الطوب من هذه الصفوف ، انظر

S. Laing, National Distrees etc., London, 1844 ر, أن العريق الغالب في الشعب عبارة عن الطبية العظيمة التي ليس لديها سوى العمل العادي تعطيه لقاء النداء.،،

James Mill in the article «Colony» Supplement to the Encyclopaedia Britannica, 1831.

<sup>(</sup>١) ‹‹حيثًا نشير الى العمل كقياس للقيمة فانه يتضمن بالضرورة العمل من نوع معين ... ومن السهل التأكد من نسبة الانواع الاخرى اليه ،.

Outlines of Political Economy, 1832 p.p. 22.32.

## الفضل ليتادس

### رأس المال الثابت ورأس المال المتغير

تساهم العوامل المختلفة التي تتكون منها عملية العمل بدرجات متفاوتة في تكوين قيمة المنتج ، والعامل حين يصوغ مادة يضني علما قيمة جديدة وذلك ببذل مقدار محدود من العمل الإضافي بغض النظر عن الطبيعة الخاصة لعمله وهدفه وطابعه الفني . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى تعود قيم وسائل الإنتاج المستهلكة أثناء عملية العمل إلى الظهور على هيئة العناصر التي تتكون منها قيمة المنتج فقيمة القطن الخام والمغازل تظهر من جديد فى قيمة الغزل. فكأن الاحتفاظ بقيمة وسائل الإنتاج يتم عن طريق نقلها إلى المنتج ويحدث هذا النقل أثناء تحويل وسائل الإنتاج إلى المنتج أى خلال عملية العمل فهذا النقل يسببه العمل ولكن بأية طريقة يتم هذا ؟ إن العامل لا يعمل شيئين مرة واحدة . أحدهما لكي يضيف واسطة عمله قيمة إلى القطن ، وآخر لكي محافظ على قيمة القطن القدعة أو بعبــــارة أخرى لينقل قيمة القطن ( والمغزل الذي يشتغل به ) إلى المنتج أي الغزل. وبدلا من هـذا فانه محافظ على القيمة القديمة بنفس العمل الذي يضيف به قيمة جديدة . ولكن لما كانت إضافة قيمة جـديدة إلى المادة التي يتناولها بعمله والمحافظة على القيمة القـديمة في المنتج نتيجتين متميزتين يحققهما العامل في وقت واحد وإن اشتغل مرة واحدة لا مرتين بينها يؤدي العمل، فار\_ الطبيعة المزدوجة للنتيجة بجب أن تكون مترتبة على ما هية عمله المزدوجة · فني نفس الفترة الواحدة من الزمن عليه أن مخلق قيمة كما يتمين عليه كذلك أن محفظ القيمة أو ينقلهـا. نبأى وسيلة يضيف العــامل إلى الشيء الذي يتناوله بعمله وقت عــل وبالتالى قيمة؟ من الواضح أنه لا يستطيع ذلك إلا عن طريق العمل بطريقة إنتاجيـة وبشكل مخصوص ، فالغزال بالغزل والنساج بالنسج والحسداد بالحدادة. فادا أمكن إضافة عمل وبالتالي قيمة جديدة بطريقة مقصودة كائن يكون ذلك بالغزل والنسج والحدادة فان وسائل الانتساج كالقطن والمغازل والغزل والنول والحديد والسنديان تصبح العناصر التي تكوَّن منتجاً أو قيمة استعاليـة

جديدة (١) ومختفي الشكل القديم لقيمتها الاستمالية لكي يتجسم في شكل جديد من القيمة الاستعالية . ولكن حينًا كنا نبحث عمليـة خلق القيمة رأينا أنه من حيث أن القيمة الاستعالية تستهلك بقصد إنتاج قيمة استعالية جـديدة فان وقت العمل الذي كان لازماً في الأصل لإنتاج القيمة الاستعالية المستهلكة يصبح جزءاً من وقت العمل اللازم لإنتاج القيمة الاستعالية الجديدة . بمعنى أن وقت العمل هذا ينقل من وسائل الانتاج المستهلكة الى المنتج الجدمد وهكذا بحفظ العامل قيم وسائل الانتاج المستهلكة أوينقلبا إلى المنتح الجديد كأحزاء تتكمن منها قيمة لا على أن هذا عبارة عن إضافة عمسل ينظر إليه من وجهة مجردة ولكن على أنه عمل ذو صفة نافعة أي من حيث الشكل المخصوص الذي يتصف به هـذا العمل الإضافي . ويستطيع العمل بوصفه مجهوداً إنتاجياً مقصوداً (كالغزل والنسج أو الحدادة) و بمجرد احتكاكه بوسائل الانتاج، أن يرفعها من صفوف الأشياء الميتة يحيث تصير عوامل حيـة في عملية العمل وأن يتحد بها لتـكوين منتجات. إن العامل لا يستطيع أن يحول القطن إلى غزل إلا إذا كان نوع عمله الإنتياجي هو الفيزل. إذ في هذه الحالة فقط يستطيع أن ينقل قبم القطن والمغازل إلى الغزل أما إذا تصادف أن غير هذا العامل مهنته فصار بجاراً مثلاً فانه يظل يضيف بواسطة عمله اليومى قيمة إلى المادة التي كان يشتغل علمها، وعلى ذلك فهو يضيف قيمة عن طريق عمله فقط لا لأن هذا العمل. عمل غزال أو نجار ، مل لأنه عمل اجتماعي ننظر الله من الوجهة المجردة المطلقة . وهو يضيف مقداراً مخصوصاً من القيمة لا لأن لعمله غرضاً نافعاً من نوع مخصوص ولكن لأنه استمر وقتاً مخصوصاً . وهكذا يتضح أن عمل الغزال يضيف قيمة جـديدة إلى قيم القطن والمغازل بصفته بذلا لقوة عمل إنسانية في شكلها العام المطلق ، بينما ينقل عمله هذا قيم وسائل الإنتاج هذه إلى المنتج ويحافظ بذلك على قيمتها فيه وذلك من حيث شكله المسادى النَّافع ذي الصفة المخصوصة . وهذا هو السبب الذي من أجله تتحقق نتيجة مزدوجة في نفس الفترة الواحدة من الزمن. عن طريق إضافة مقدار من العمل تضاف قيمة جديدة فوق ذلك ، ولكن يحافظ على القيم القديمة لوسائل الانتاج فى المنتج وذلك بحكم نوع العمل الذى يضاف زيادة عن ذلك . هذا التأثير المزدوج لنفس العمل الواحــد والمترتب على صفة العمل المزدوجة ، تبرزه مظاهر مختلفة.

<sup>(</sup>١) و. يخلق العمل شيئا جدمداً مكان ما استهلك او انتهى ،، .

An Essay on the Political Economy of Natios, London, 1821 p. 13

لنفرض أن اختراعاً جديداً يمكن غزال القطن من أن يغزل في ٣ ساعات ما كان يغزله قبل ذلك في ٣٩ ساعة فكائن عمله من حيث أنه مجهود نافع مقصود وإنتاجي قد زاد ستة أمثال ما كان عليه وبذا يصير المنتجأ كبر ست مرات بما كان قبلا أي يصبح ٣٩ رطلا بدلامن ٢ أرطال. ولمكن الأرطال الست وثلاثين تستنفد من وقت العمل نفس القدر الذي كانت تتطله الأرطال الست ، يمعني أنه في ظل الأحوال الجديدة يستوعب كل رطل من القطن سدس العمل وبذلك تكون القيمة التي يضيفها العمل إلى كل رطل سدس ما كانت عليه قبلا. ومن جهة أخرى نرى أن القيمة المنقولة من القطن إلى المنتج الكلي الجديد ستة أمثال ما كانت عليه برغم من قبل ، فبغزل ست ساعات تكون قيمة المادة الأولية التي تنقل شة أمثال ما كانت عليه برغم أن ما يضاف من القيمة الجديدة إلى كل رطل من المادة الأولية عبارة عن السدس صفتي العمل اللتين تجعلانه في نفس العملية الواحدة المتصلة يحفظ قيمة من جبة ويخلق قيمة من جبة ونحلق أخرى . فكاما طال الوقت اللازم لغزل وزن معلوم من القطن ، زاد مقدار القيمة الجديدة التي تضاف إلى القطن ، ولكن كلسا عظم وزن القطن المغزول في فترة معلومة من الجديدة التي تضاف إلى القطن ، ولكن كلسا عظم وزن القطن المغزول في فترة معلومة من وقت العمل زاد مقدار القيمة الجديدة التي تضاف إلى القطن ، ولكن كلسا عظم وزن القطن المغزول في فترة معلومة من وقت العمل زاد مقدار القيمة الجديدة المجتفظ بها في المنتج الجديد .

لنفرض الآن ثبات إنتاجية الغزل بمعنى أن غزل رطل من القطن يتطلب نفس القدر من وقت العمل الذى كان يتطلبه من قبل. وسنفرض مع هذا أن قيمة القطن التبادلية تغيرت بحيث يساوى الرطل سدس أو ستة أمثال ماكان يساويه قبيل . ففي أى الحالتين يضيف الغزال فى فترة معلومة نفس المقدار من وقت العمل أى يضيف نفس القيمة بمعنى آخر إلى ذات المقدار من القطن ، وفى أى الحالتين كذلك سينتج فى نفس الوقت نفس الكمية من الغزل . وبرغم هذا فالقيمة التى ينقلها من القطن إلى الغزل تكون فى إحدى الحالتين سدس ماكانت عليه قبلا وفى الحالة الآخرى ستة أمثالها . وبالمثل يحدث ذلك إذا ما صارت أدوات العمل أعلى أو أرخص بينها تظل تؤدى نفس القدر من الخدمات في عملية العمل .

وكذلك إذا لم تتغير الاحوال الفنية لعملية العمل وقيمة وسائل الإنتاج فإن الغزل يستهلك فى فسترة معلومة من الغزل نفس الكمية من المواد الاولية والآلات كماكان يفعل من قبل. وبهذا لا تتغير قيمة وسائل الإنتاج التي تستهلك، وتتناسب القيمة التي يحتفظ بها فى المنتج تناسباً مباشراً مع القيمة الجديدة التي يضيفها بمعنى أنها فى أسبوعين ضعفها فى أسبوع. وبعبارة أخرى نقول إنه يضيف ضعف القيمة كما يستخدم فى الوقت ذاته ضعف المادة الاولية

التي لها ضعف القيمة الأولى ويبلى من الآلات ضعف ماكان يحدث من قبل مع كون قيمة هذه الآلات الصعف الآن. وهكذا إذا ظلت أحوال الإنتاج دون تغيير نلاحظ أتمه كلما أضاف العامل عن طريق عمل جديد مقداراً أكبر من القيمة ، كلما احتفظ بمقدار أكبر من القيمة غيرأنه لايحتفظ بقيمة أكبر بسبب أنه يضيف قيمة أكثر ، وإنما يرجع ذلك إلى أنه يضيف القيمة عن عمله .

ويجوز القول إز العامل يحتفظ دائما بالقيم القـــديمة بنفس النسبة التي يضيف بها قيما جديدة . فسواء ارتفع ثمن القطن من شلن إلى اثنين أو هبط من شلنين إلى شلن فالعامل. يحفظ في المنتج في الساعة الواحدة نصف قيمة القطن التي يحتفظ بها في ساعتين مهما كان مدى تغير قيمة القطن . وفضلا عن هذا إذا طرأ على إنتاجية عمله تغيير بالزيادة أو النقص فرته يغزل في ساعة واحدة مقداراً من القطر. يزيد أو يقل عما كان يغزله من قبل وبذلك. يحتفظ في منتج ساعة واحدة بمقدار أكبر أو أصغر من قيمة القطن حسبها تـكون عليه الحال ـ وكذلك القيمة التي يحتفظ مها في ساعتي عمل تظل ضعف ما يحفظه منها في ساعة عمل واحدة . وبغض النظر عرب الصور الرمزية البحتة التي تمثل القيمة فليس للقيمة وجود إلا في قيمة. استعالية أى فى شيء (والإنسان نفسه إذا اعتبرناه بجردة الصورة التي تتجسم فيها قوة العمل. عبارة عن جسم طبيعي أي شيء ولو أنه شيء حي واع ، ويكون العمل نفسه المظهر الخارجي. الذي يتم عن قوَّة العمل). لهذا إذا فقدت أداة عمل منفعتها فقدت قيمتها. أما السبب الذي منأجله لاتفقد وسائل الإنتاج قيمتها حين تفقدقيمتها الإستعالية ، فراجع إلىأن قيمتها الاستعالية تنتقل بحكم عملية العمل إلى المنتح حيث تظهر فيه علي هيئة قيمة استعالية جديدة ، ومعنى هذا أر\_ القيمة الاستعالية لا تنعدم وإنما تفقد شكلها الأصلى. وبينما يكون من الضروري وجود القيمة على هيئة قيمة استعالية أو أخرى فليس من المهم مطلقاً نوع القيمة الاستعالية التي توجد فيها ، وهذا واضح من دراسة تحولات السلع . ويترتب على هذا أنه خلال عملية العمل تنقل وسائل الإنتاج قيمتها إلى المنتج وذلك فقط إلى جانب قيمتها الاستعالية المستقلة ، بالقدر الذي تفقد به قيمتها التبادلية فكأن كل ما تتنازل عنه للمنتج إنما هوالقيمة التي تفقدهما بصفتها أدوات انتاج . غير أنه من هـــــذه الوجهة يختلف سلوك مختلف العوامل الموضوعية في عملة العمل.

يختنى الفحم فى توليد البخار ، والزيت فى تشحيم الآلات ، والصبغات وسواها منالمواد الإضافية واكنها تبدو على هيئة صفات للمنتج . فالمادة الأولية والإضافية هى الجوهرالأساسى

للمنتج ولكنها تغير شكلها ، وعلى هذا تفقد المواد الأولية والاضافية أشكالها المستقلة التي دخلت بها في نظاق عملية العمل على هيئة قيم استعالية . ولكن الحال خلاف هذا بالنسبة الى أدوات العمل . فالعدد والآلات والمباني والأدوات وما إليها تظل ذات شأن في عملية العمل طالما احتفظت بأشكالها الأصلية بمعني أبها تدخل اليوم عملية العمل بنفس الشكل الذي كان لها بالأمس . وكما أن أدوات العمل تحتفظ خيلال عملية العمل بالشكل المستقل الذي تبدو به وهي تواجه المنتج ، فإنها تظل كذلك محتفظة بهذا الشكل بعد فنائها . فجئت الآلات والعدد والمصابع والورش الح . تظل موجودة ومنفصلة عما تساعد على خلقه من المنتجات فيذا تدبر نا حالة إحدى أدوات العمل منذ دخولها نطاق الإنتاج إلى اليوم الذي تخرج منه ، لألفينا أن العمل خلال هذه الفترة يستهلك قيمنها الاستعالية تماماً ، وأن قيمنها التبادلية تنتقل بتمامها إلى المنتج . فلو كانت آلة غزل مثلا تدوم . ١ سنوات ثم تبلى بعدئذ فإنها تنقل إلى المنتج جميسع قيمتها خلال عملية العمل التي تدوم . ١ سنوات ، وبناء على هذا تنقضي حياة ألى المنتج جميسع قيمتها خلال عملية العمل التي تدوم . ١ سنوات ، وبناء على هذا تنقضي حياة أن نشبه حياتها بحياة الإنسان .

فنى ختام كل يوم يدنو المرم ٢٤ ساعة من نهايته ولكنا لانستطيع بمجرد النظر إليه أن نعلم عدد الآيام التي أفناها من حياته . وبرغم هذه الصعوبة تستطيع شركات التأمين إدراك متوسط الأعمار ويدر عليها هدا الاستنتاج أرباحاً طيبة . وبالمثل نستطيع أن نعلم عن طريق التجربة متوسط حياة أداة عمل ما ، ولتكن نوعاً مخصوصاً من الآلات . لنفرض إذن أن قيمتها الإستعالية أثناء عملية العمل تدوم به أيام فقط ، فمعني هذا أن تفقد في المتوسط سدس قيمتها . سدس قيمتها الاستعالية كل يوم من أيام العمل وبذا تنقل إلى المنتج اليومي سدس قيمتها . هذه هي الوسيلة التي يحسب الناس بها بلي الآلات ، ومقدار ما تفقده أدوات العمل من القيمة الاستعالية وما تنقله من القيمة الى المنتج يوماً بعد يوم .

يتضح إذن أن ما تنقله أداة العمل من القيمة إلى المنتج لا يمكن أن يزيد عما تفقده منها خلال عملية العملءن طريق إفناء قيمتها الإستعالية . فلو لم تمكن لها قيمة تفقدها ولو لم تكن. وليدة العمل الإنساني لما كان في وسعها أن تنقل أية قيمة الى المنتج . إنها تساعد على خلق القيمة الاستعالية دون خلق القيمة التبادلية ، ومن هذا النوع كانة أدوات الإنتاج التي تهيئها الطبيعة دون معونة الإنسان ، ومن أمثلة ذلك الأرض والهوا. والماء وخامات الحديد التي لم تستخرج والخشب الكائن في الغابات البكر وغير ذلك .

و ثمت ظاهرة طريفة أخرى تترامى لنا . لنفرض أن لدينا آلة تساوى ١٠٠٠ جنيه وتبلى.

فى ١٠٠٠ يوم ، ففى هذه الحالة تنقل الآلة كل يوم ... من قيمتها إلى المنتج اليومى . وبرغم تناقص حيوية الآلة يوماً بعد يوم فإن الآلة بكليتها تظل مشتركة فى عملية العمل وحيئند نرى أن عاملا واحداً فى عملية العمل أى أداة معينة من أدوات الإنتاج يدخل كله و هذه العملية بينما يدخل بصفة جزئية فى عملية خلق القيمة . والفــــارق بين عمليتى العمل وخلق القيمة تعكمه هنا العوامل المادية فى كل منهما على اعتبار أن نفس وسائل الإنتاج فى نفس عملية الإنتاج تحسب بكاتبها كأحد عناصر عملية العمل ، بينما تحسب من جهة أخرى وإلى حد جزئى كعامل فى خلق القيمة (١).

ومن جمة أخرى قد تشترك إحدى أدوات الانتاج بأكلها في خلق القيمة وإن كانت تدخل تدريجا في عملية العمل . لنفرض أنه في غزل القطن يتبدد ١٥ رطلا في كل ١١٥ رطل فبرغم أن هذه النسبة وهي ١٥ / عادية ولاتفصل عن متوسط غزل القطن فإن قيمة هذه الأرطال الحنس عشرة تدخل في تكوين قيمة الغزل شأنها في ذلك شأن قيمة الأرطال المائة التي هي الجوهر الفعلي للغزل . إن قيمة الأرطال الحنس عشرة الاستعالية لابد من اختفائها قبل إمكان صنع المائة رطل من الغزل، وعلى ذلك ففناء هذا القدر من القطن شرط لازم لإنتاج الغزل، ولهذا السبب ذاته يضني قيمته علي الغزل . وينطبق نفس الأمر على كافة بحديدة لكي تصبح بذلك قيماً استعالية جديدة ومستقلة . والانتفاع بهذه الفضلات التي جديدة لكي تصبح بذلك قيماً استعالية جديدة ومستقلة . والانتفاع بهذه المضخمة المشتغلة بعمل الآلات في منتستر حيث نجسد أن مقادير كبيرة من المتخلف من الحديد المستعمل في منع الآلات الهائلة الحجم يؤخذ في المساء إلى مسبك الحديد ليعود ثانية علي هيئة سبيكة من هذا المعدن .

إن وسائل الإنتاج تفقد قيمتها على هيئة قيمتها الاستعالية القديمة خلال عملية العمل وبهذا القدر وحده تنقل قيمتها إلى الشكل الجديد للمنتج. وواضح أن الحد الأقصى لما تفقده من القيمة في عملية العمل يتحدد بواسطة القيمة الأصلية التي كانت لها حين دخلت في عملية العمل. وبعبارة أخرى يحدده مقدار وقت العمل الذي استخدم في إنتاج هذه الأدوات. وتبعاً لهمذه لا تستطع أدوات الإنتاج (مهما كانت منفعة نوع معلوم من المادة الأولية

<sup>(</sup>١) يمكن الآن أن نغفل أمر الاصلاحات التي نجريها في أدوات العمل والالات والمياني الح ، لأن الاله \_\_\_

أو الآلة أو أى من أدوات الإنتاج الآخرى أن تضيف قيمة مقدارها أكبر بما لهذه الأدوات ومستقلة عن عملية العمل التي تقوم بدور فها ) .

لنفرض أن هذه تكلفت ١٥٠ جنيها أو ٥٠٠ يوم من أيام العمل، فإنها لا تضيف إلى المنتج الكلى الذى تشترك فى عمله أكثر من ١٥٠ جنيهاً. إن الذى يعين قيمتها ليس عملية العمل التي تدخل فيها كأ داة إنتاج وإنما تعينها عملية العمل التي تخرج منها على هيئة منتج . إن أداة الانتاج تقوم في عملية العمل بدور قيمة استعالية أى شيء ذى صفات نافعة ، ولهذا لا تستطيع أن تنقل إلى المنتج أية قيمة إن لم تكن لها هي ذاتها قيمة قبل دخولها في عملية العمل (١).

— التي يجرى اصلاحها لم تمد تقوم بوظيفة أداة العمل، والعال لايستخدموتها لأدا. عليم نظراً لأن الفرض من عملهم أن يعيدوا اليها قيمتها الاستعالية . ويكفي بصدد أعراضنا الحالية أن نمد مثل هذه التصليحات داخلة في مقدار العمل اللازم لانتاج أدوات العمل . والتآكل الذي نقصده (في النص ) هو النوع الذي الا علاج له والذي ينتهي تمديجاً بالفناء أي ,, ذلك النوع الذي لا يمكن اصلاحه من وقت لآخر ، ومثال ذلك السكين الذي تصل الم حالة تصبح فيها لا تساوى نصلا جديداً ،، . أوضعنا (في المتن ) أن الآلة تشترك بكليتها في كل عملة عمل ، أما في عملة خلق المتيمة (وهي الي تحدث مع الأولى في نفس الوقت) فانها تشيرك جزءاً جزءاً . فإذا ما تذكر القاري، هذا أمكنه أن يدرك الاضطراب في العيارة التالية ،، يقول المستر ريكاردو ان جانباً من عمل المهندس في صنع الجوارب (الآلات) تتضمنه قيمة زوج من الجوارب ,, الا أن العمل الكلي الذي أنتج كل زوج واحد . . . يتضمن كل عمل المهندس لا جزءاً منه . لأن آلة واحدة تصنع عدة أزواج ولا يمكن أن يكون زوج منها قد تم صنعه دون أي جزء من الآلة،

Observations on certain Verbal Disputes in Political Economy, particulary relating to Value and to Demand and Supply,

( لندن ۱۸۲۱ ص ٥٤ ) . وهــذا الكاتب المدعى الحكمة على حق الى هذا الحد فقط حين يقول إن ريكاردو ومن سبقوه أو تبعوه من الاقتصاديين لم يميزوا يدقة مظهرى العمل هذين ، ولا الدور الذى يلعبه العمل فى تكوين القيمة فى ظل كل من المظهرين .

(١) وعلى ذلك يستطيع الفارى، ادراك تفاهة وسخف ما يقوله ج . ب . ساى حين يحاول تعليل نشأة القيمة الفائعة (الفائدة ، الربح ، والربع ) على أنها نتيجة مترتبة على الخسدومات الانتاجية التى تؤديها أدوات الانتاج (الارض ، العدد ، الجلد الح ) بواسطة قيمتها الاستعالية في عبلية العمل . ويقول الحر وليم روشر , , إن ج . ب ساى (ج ١ ، فصل ٤) يلاحظ بحق أن القيمة التى ينتجها معمل الزيت شيء جديد مختلف تعاماً عن العمل الذي تم بواسطته بناء المعمل ، وذلك بعد أن نخصم من هذه القيمة كافة التكاليف ،، (إمهدر سأبق ص ١٢ ساشية ) سحقاً ! أن , , الزيت ،، الذي أنتجه المعمل شيء مختلف تعاماً عن العبل الذي بذل في بناء المعمل ، حين يتحدث الحر دوشر عن القيمة فانه يفكر في مواد من أمثال , ولويت ،، لأن , والويت، له قيمة بينا الزيت المعملية ، وجود في الطيمة ...

حيا يحول العمل الانتاجي أدوات الانتاج إلى العناصر التى يتكون منها المنتج الجديد فإن نقل القيمة بكون مصحو آ بهجرة أرواح بمعنى أن روح الجسم القديم الذى استهلك ينتقل إلى الجسم الذى تكون حديثاً ، ولكن هذا التحول الروحى إنما يقع من وراء ظهر العمل الفعلى دون أن يدرى به . فالعامل لا يستطيع أن بضيف عملا جديداً أو بعبارة أخرى لا يستطيع أن يخلق قيمة جديدة دون أن يحفظ القيم القديمة إذ لا بدله من أن يضيف دائما العمل بشكل نافع ومن نوع مخصوص ولا يتسنى له إضافته بشكل مفيد إلا باستخدام المنتجات كأ دوات لإنتاج منتج جديد وبذا ينقل قيمة الأولى إلى الثانية . وعلى ذلك فهذه همة من الطبيعة تستطيع بواسطتها قوة العمل العاملة أى العمل الحر المحافظة على القيمة بإضافة قيمة ، وهبة طبيعية لا تكلف العامل شيئاً ولكنها ذات نفع كبير للغاية بالنسبة للرأسالي إذ تحافظ على قيمة رأسماله الموجودة من قبل (١) . وطالما كانت التجارة في حال طببة قان أنهماك الرأسالي في تجميع المال محول بينه وبين ملاحظة هذه الهبة الطبيعية ، ولكنه محس المهما تنشأ اضطرابات تعرقل عملية العمل ، و بمعني آخر حين تقع الأزمات (٢) .

\_\_ ولو أن ذلك ,, بكيات صغيرة نسياً ، . وهي الحقيقة التي يدو أنه يشير البها حين يقول ,, تكاد الطبيمة لا تنتج أى قيمة تبادلية ، . وحسب رأى الرجل يفيه موقف الطبيعة من القيمة التبادلية موقف الفتاة التي تعتذر عن طفلها غير الشرعى يقولها إنه ,, صغير ، . ويواصل نفس ,, العالم المتبحر ، ، كلامه قائلا ,, جرت عادة مدرسة ريكاردو أن بجعل رأس المال نوعاً من العمل باسم عمل متجمع ، وهمذا خطأ جسيم لآن صاحب رأس المال يفعل شيئاً أكثر من بجرد خلق نفس الذي و المحافظة عليه ، فهو يمتنع عن التمتع به ولهمذا مثلا يطالب يفائدة ،، (شرح من سحقاً لقد خلت من الأخطأ هذه الطريقة ,, التشريحية الفسيولوجية ،، في دراسة الاقتصاد السياسي ، وهي الطريقة التي تستطيع فعلا , خلق ،، القيمة من بجرد ,, الرغبة ، ه !

Thoughts and Details on Scarcity, originally يقول ادمند برك يقول ادمند برك presented to the Rt. Hon. W. Pitt in the Month of November 1795, — London 1800 p. 10 — رومن بين الأدوات التي تستلزمها حرفة الفلاح ، بعد عمل الانسان .. الأداة التي علمه أن يعتمد علمها كي يحصل على ثمن استخدام رأس ماله . أما الأدانان الأخريتان وهما الماشية ... والعربات والمجارف الح ـ فلا تعد شيئًا يدون جزء من الأداة الأولى ،، .

<sup>(</sup>٢) نجد فى عدد التيمس الصادر فى ٢١ نوقير سنة ١٨٦٢ صاحب مصنع به ٨٠٠ عامل ويستهلك فى المتوسط ١٥٠ بأنة من القطن الهندى أو ١٣٠ من الأمريكى ، يشكو من فداحة النفقات الدائمة حين يتوقف مصنعه عن العمل وتشمل هذه النفقات عناصر لا تعنينا هنا مثل الايجار والرسوم والضرائب والتأمين ومرتبات المدير وكاتب الحسابات والمهندس الح . وقد حمب الرجل ١٥٠ جنها ثمناً للفحم المستهلك فى تدفئة المسكان وادارة الآلات بعنع دقائق بين وقت وآخر. يضاف الى ذلك أجورالعال المشرفين على ادارة الآلات ، وأخيراً هناك ١٢٠٠ جنيه لاستهلاك المؤسسة

وفيما يختص بأدوات الانتاج فالذي يستهلك هو قيمتها الاستعالية وعن طريق هـــذا الاستهلاك يصنع العمل المنتجات. غير أن قيمتها لا تستهلك في الواقع (۱) ولذا لا يمكن القول بأنه يعاد إنتاجها من جديد و إنها تحفظ لا بسبب أي عمل تتعرض له في عمليـــة العمل بل لان القيمة الاستعالية التي وجدت فيها من قبل تختفي لتعود إلى الظهور في قيمة استعالية جديدة وعلى ذلك فقيمة أدوات الانتاج ، تعود إلى الظهور ، في قيمة المنتج ، ولكن لا يعاد إنتاجها ، إذا شئنا الدقة في القول ، إن الذي يتم إنتاجه هو القيمة الاستعالية الجديدة التي تظهر القيمة التبادلية القديمة فها ثانية (۲).

ويختلف الأمر فى حالة العامل الموضوعى فى عملية العمل ويقصد به قوة العمل وهى تؤدى. مهمتها . فبينها أن العمل لكونه هدفاً مقصوداً ، ينقسل قيمة أدوات الانتاج إلى المنتج ويحفظ تلك القيمة ، فانه لا ينقطع عن خلق قيمة إضافية أى قيمة جديدة .

لنفرض أن عملية الانتاج توقفت فى اللحظة التى أنتج فيها العامل معادلا لقيمة قوته على العمل، ولنفرض مثلا أنه بواسطة عمل ست ساعات أضاف قيمة قدرها م شلنات، فهذه القيمة عبارة عن زيادة قيمة المنتج على القيمة التى يتضمنها بصفتها نقل من أدوات الانتاج. إنها المقدار الاصلى وحده من القيمة التى تكونت خلال هذه العملية، أى الجزم الوحيد من قيمة

<sup>-</sup> نظراً لأن الطقس ومبادىء التآكل الطبيعية لايتوقف فعلها لأن الالة البخارية انقطعت عن الدوران . وقد صرح بأن مبلغ ١٢٠٠ جنيه ضئيل جداً لأن الالات كانت قد بليت حينئذ .

<sup>(</sup>١) الاستهلاك الانتاجى حيث يكون استهلاك السلمة جزءاً من عملية الانتاج ... ففي هذه الأمثلة استهلاك المقيمة ــ س. ب. نبومان صر ٢٩٦ .

<sup>(</sup>٢) في كتاب أمريكي طبع عشرين مرة نقرأ ما يلي , ولا يهم الشكل الذي يظهر فيه رأس المال من جديد. وبعد أن عدد المكاتب كافة عناصر الانتاج الممكنة التي تعود قيمتها الى الظهور في المنتج ، قال محتنيا أقواله , تتغير كذلك مختلف أنواع الغذا. والمكساء والمماوي عا لابد منه لبقاء الانسان ورفاهيته ، فهده جميماً تستهلك من وقت لآخر وتعود قيمتها الى الظهور (ف ويلاند : مصدر سابق ص ٣١-٣٢) وبغض النظر عن المظاهر البارزة الآخرى في هذه المبارات أقول ان ما يعود الى الظهور في الطاقة المتجددة ليس ثمن الحبر وانما مواده الى تمكون الدم ، ومن جهة أخرى فالذي يعود الى الظهوركيقيمة الطاقة ليس وسائل العيش بل قيمة هذه الوسائل ، فنفس وسائل العيش قد تشج نفس المقدار من العضلات والعظام الخ اذا لم تتكلف سوى نصف ما تتكلف ، وبكلمة واحدة انها قد تنتج نفس القدر من الماقة ولكنها لا تنتج طاقة لما نفس القيمة . هذا الاضطراب يين , والقيمة ، و , الطاقة ، ، الى جانب الغموض الواضح في كلام الكاتب ، عبارة عن عاولة (عابثة في النهاية ) لتفسير القيمة الفائعة على أنها راجعة الى مجرد عودة تم موجودة من قبل الى الظهور .

المنتج التى يتم إنتاجها فعلا بواسطة عملية العمل المخصوصة هذه. وبرغم هذا فانها لا تصلح الالتحل محل مبلغ النقود الذى دفعه الرأسهالى في شراء قوة العمل، أو مبلغ النقود الذى ينفقه العامل نفسه على ضروريات الحياة . وفيها يتعلق مهذا الإنفاق الشلنات الثلاث فان القيمة الجديدة وقدرها ٣ شلنات تبدو على أنها مجرد إنتاج من جديد ولكن هذا المقدار من القيمة لايعاد إنتاجه في الظاهر فحسب كما هو الشأن بالنسبة إلى قيمة أدوات الانتاج . إن إبدال قيمة بأخرى يتم هنا عن طريق خلق قيمة جديدة .

وبرغم هذا فإننا نعلم أن قوة العمل تدوم إلى ما بعد اللجظة التي أعادت فيها إنساج مجرد معادل لقيمتها والتي أضيف فيها هذا المعادل إلى المبادة التي يتناولها العمل. قد تكنى ست ساعات من العمل لهذا ولكن عملية العمل تدوم إثنى عشرة ساعة مثلا، وقيام قوة العمل بأداء وظيفتها لا يقف عن حد إعادة إنتاج قيمتها وإنما ينتج قيمة زيادة على ذلك. مثل هذه القيمة الفائضة تمثل زيادة قيمة المنتج على قيمة العناصر التي استهلكت في تكويته وبعبارة أخرى زيادة على قيمة أدوات الانتاج وقوة العمل.

حين نشرح الأدوار المختلفة التي تقوم بها مختلف عوامل عملية العمل في تكوين قيمة المنتج فإننا في الواقع نشرح الوظائف المتنوعة التي تتميز بها مختلف العناصر المكونة لرأس المال في العملية التي يعمل بواسطتها على امتداد قيمته . إن زيادة قيمة المنتج المكلية على مجموع قيمة العناصر التي يتكون مها ، عبارة عن زيادة رأس المال المتمدد على رأس المال الذي قدمه صاحبه في بداية الأمر ، وما وسائل الانتاج من جهة وقوة العمل من جهة أخرى إلا أساليب الوجود المتنوعة التي اتخذتها قيمة رأس المال الأصلي حسين خرجت من شكلها النقدى وتحولت إلى عوامل عملية العمل .

نتيجة لهذا لا يطرأ أى تغيير أثناء عملية العمل على حجم قيمة ذلك الجزء من رأس المال والذى يتحول إلى أدوات إنتاج أى إلى مواد أولية ومواد إضافية وأدوات عمل ولهمذا والسبب أطلق عليه رأس المال الثابت constant .

ومن جهة أخرى تتغير قيمة ذلك الجزء الذي يتجول إلى قوة عمل، فهو يعيد إنتاج معادل لذاته ثم قيمة فائضة متغيرة فى مقدارها بمعنى أنها قد تكون أكبر أو أصغر . هذا الجزء يتحول بلا انقطاع إلى حجم متغير ولهذا تحدث عنه باسم رأس المال المتغير variable . وهكذا نرى أن نفس عنصرى رأس المال الملذين يتميزان من وجهة نظر عملية العمل كعاملين أجدهما موضوعي والآخر ذاتى أى كأ دوات إنتاج من جهة وقوة عمل من جهة أخرى ، يتميزان من وجهة نظر عملية والآخر فاتى أن دوات إنتاج من جهة وقوة عمل من جهة أخرى ، يتميزان من وجهة نظر عملية

خلق فائض القيمة على أنهما رأس مال ثابت ورأس مال متغير .

ولًا تستبعد فكرة رأس المال الثابت إمكانية حـدوث تغيير في قيمة الاجزاء التي يتكون منها . لنفرض أن رطـلا من القطن يساوى ست بنسات بالامس أصبح اليــوم يساوى شلناً بسبب عجز في المحصول ، فالقطن القدم الذي لا زال يغزل قد اشتريناه بسعر الرطل ست بنسات ولكنه يضيف إلى المنتج قيمة قدرها شلن في الرطل. وعلاوة على هذا فالقطن الذي تم غزله والذي لعله في حالة تداول بالسوق، يضيف إلى المنتج من القيمة ضعف ما كان يفعله القدر الزائد من القيمة الذي أضيف إلى القطن في عملية الغزل. فلو أرب القطن القدىم الذي اشتريناه بسعر الرطل ست بنسات لم يدخل في عمليــــة العمل الأمكن بيعه اليوم بسعرالرطل شلن بدلا من ٦ بنسات. بل وأكثر من هذا ،كلما قل عدد العمليات التي مَرِ القطن خلالها عظم التأكد بامكان بيعه مهذا السعر المرتفع . ونتيجة لهذا حيمًا تحدث هذه التغيرات في القيمة يفضل المضاربون أن يقامروا في المواد التي بذل فها أقل قــدر من العمل، أي يقامروا في الغزل أكثر منه فيالقاش وفي القطن أكثر منه في الغزل. والتغيير في القيمة ينشأ عن العملية التي تنتج القطن وعن العملية التي فيهــا يؤدى القطن نفسه وظيفة أداة الانتاج وبالتالى يقوم فيها بدور رأس المال الثابت . حقيقة تتحدد قيمة السلعة بواسطة مقدار العمل اللازم في ظل الأحوال الاجتماعية السائدة لإنتاجه ( وحين يسوء المحصول فان نفس المقدار من القطن عثل قدراً من العمل أكبر مما لوكان المحصول طيباً ) فأرب هذا يؤثر في ذلك الجزء من السلعة الذي تم إنتاجه في ظل الأحوال القديمة وهو الجزء الذي يعتبر دائماً عينة استثنائية من نوعه(١) نظراً لأن قيمة السلعة بصفة كلية إجمالية تقاس بالعمل اللازم إجتماعياً أي بالعمل اللازم في ظل الاحوال الاجتماعية السائدة في الوقت الحاضر .

وحتى إذا تغيرت قيمة المادة الخيام تغيرت القيمة التى تنطوى عليها أدوات العمل التى تؤدى وظيفتها فى عملية الإنتاج (كالآلات الخ)، وهذا يؤثر فى ذلك الجزم من القيمة الذى تنقله أدوات العمل إلى المنتج. فإذا حيدث مثلا أن صار فى الإمكان بفضل اختراع جديد إعادة انتاج آلات من نفس النوع ببذل مقدار أقل من العمل لترتب على ذلك هبوط قيمة

<sup>(</sup>١) جميع المنتجات التي من نفس النوع عبارة عن كل aggregate واحد تعين ثمنه اعتبارات عامة دون. نظر إلى الظروف الحاسة ،، Trosne ص ٨٩٠ ص

الآلات القديمة وبذا تنقل إلى المنتج مقداراً أقل من القيمة . ولكن هنا كذلك ينشأ التغيير في القيمة خارج العملية التي تعمل فيها الآلة كا داة إنتاج ، فإذا لم تشتبك الآلة في تلك العملية فانها لا تستطيع أن تنقيل مقداراً من القيمة أكبر بما لها بغض النظرعن العملية ، أي بعيداً عنها . وكما أن أي تغيير في قيمة أدوات الإنتاج لا يؤثر في صفتها كرأس مال (وإن كان لهندا التغيير رد فعل عليها بعد دخولها في عملية العمل) فكذلك أي تغيير في النسب القائمة بين رأس المال الثابت والمتغير لا يؤثر في الفارق بينهما الناشيء عن وظيفة كل منهما . فشلا قد تتطور الآحوال الفنية إلى درجة كبيرة جداً بحيث أن عاملا واحداً الآن بمساعدة آلة عالية الثمن يستطيع أن يصوغ من مادة أولية مقداراً أكبر مائة مرة بماكان يستطيعه عشرة عمال يستخدمون عشر أدوات قليلة الكلفة . ففي هذا المثل زيد رأس المال الثابت أي القيمة السكلية لادوات الإنتاج إلى حد كبير بينها خُفض إلى حد كبير رأس المال المتغير الذي يدفع السمال المتغير أي يؤثر فقط في الحجم النسي لرأس المال الثابت ورأس المال المتغير ، ولكنه لا يؤثر في القييز بين رأس المال الثابت ورأس المال المتغير .

# الفضلاليابع

#### معددل فائض القيمة

#### ١ – درجة استغلال قوة العمل

إن فائض القيمة الذى يولده أثناء عملية الانتاج رأس مال نرمز له بالحرف إ أو بعبارة أخرى التمدد الذاتى لرأس المال المستخدم فى هذه العملية ، يبدو لنا فى أول الأمر عبارة عن مبلغ زيادة قيمة المنتج على بحموع قيم العناصر التى يتكون منها .

ويتكون رأس المال إمل جزئين: مبلغ من النقود , ب ينفق على أدوات الانتاج ، وآخر , ح ، يصرف على قوة العمل ، ومن هنا يمثل ب جزء القيمة المحول إلى رأس مال ثابت ويدل ح على ذلك الجزء الذي يحول إلى رأس مال متغير . وعلى ذلك فإن إ = ب إح أي أن رأس المال ومقداره . . ه = . ١٤ جنيه رأس مال ثابت = . ٩ جنيه متغير . وفى ختام عملية الانتاج نجد لدينا سلعة قيمتها = (ب + ح) + و (فائض القيمة) ، وباستخدام الارقام السالفة الذكر نجد قيمة السلعة = ( . ١٤ جنيه رأس مال ثابت + . ٩ جنيه متغير) للحرقام السالفة الذكر نجد قيمة السلعة = ( . ١٤ جنيه رأس مال ثابت + . ٩ جنيه متغير) . ٩ جنيه فائض قيمة ، فكائن رأس المال الاصلى تغير من إ فصار كم أي من . . . ٥ جنيه الى كانت قيمة العناصر المكونة للمنتج مساوية لقيمة رأس المال المدفوع في الاصل ، فن اللغو القول بأن زيادة قيمة المنتج على قيمة عناصره التي يتكون منها مساوية لتمدد رأس المسال الاصلى أو لفائض القيمة الذي تم إنتاجه .

ومع ذلك يستأهل هذا اللغو قدراً أكبر من إمعان النظر والبحث. إن الشيئين اللذين نوازن بينهما هما قيمة المنتج وقيمة العناصر التي يشكون منها وتستهلك في عملية الانتاج. وقد رأينا أن ذلك الجزء من رأس المال الثابت والذي يشكون من أدوات عملية العمل لا ينقل إلا قسما من قيمته إلى المنتج، بينما تظل بقية تلك الأدوات محتفظة بشكلها القديم وهذه يمكن إغفالها مادامت لاتلمب دوراً في خلق القيمة ولأن إدخالها في الحساب لا يسبب أي اختلاف.

لنفرض أن س ــــ ١٠ بجنيه مكونة من مواد خام بمبلغ ٣١٣ جنيه ومواد إضافية قدرها بجنيه وبلى آلات قدره و و جنيه مع اعتبار أن القيمة الكلية للآلات المستخدمة و ١٠٥٠ جنيه والذي يعنينا من المبلغ الآخير هو رأس المال المقدم بقصد اخراج المنتج، ومبلغ و و جنيه الذي يضيع بسبب استهلاك الآلات خلال العملية والذي ينقل بناء على هذا إلى المنتج و لو شئنا حسبان مبلغ الآلف جنيه الذي يظل موجوداً في شكله القديم على هيئة آلات بخارية الح لتعين علينا أن نذكر هذا البند في جانبي الحساب أي في جانب القيمة المقدمة وجانب قيمة المنتج (١) وبذا نحصل على ١٥٠٠، ١٥٠، ١٠ جنيه على التوالى و طذا حين نتحدث عن رأس المال الثابت المقدم لإنتاج القيمة سنقصد بذلك دائماً (إلا إذا ذكر خلاف هذا) قيمة أدوات الإنتاج التي تستهلك فعملا في العملية ، ولا نقصد سوى تلك القيمة .

وإذ تتفق علي هذا نعود إلى الصيغة ا = ٠ + ح وهي التي تحولت كما رأينا فصارت ا = ( ٠ + ح ) + و وهيا أصبحت ا و وعلم أن قيمة رأس الممال الثابت تنقل إلى المنتج و تعود إلى الظهور فيه ، وعلى ذلك فالقيمة الجديدة التي تخلق فعلا في العملية أى القيمة المنتج أو منتج القيمة تختلف عن قيمة المنتج : وليست كما تبدو الأول وهلة ( ٠ + ح ) + و أو ( ٠ ١ ع جنيه ثابت المنتب المنتج أو ( ٠ ١ ع جنيه ثابت المنتب المنتب

<sup>(</sup>١) , وإذا حسبنا قيمة رأس المال التابت الذي يستخدم كجزء ما سبق تقديمه لوجب أن تحسب القيمة الباقية. لمثل رأس المال هذ في نهاية السنة على أنها جزء من الارباح السنوية،، . مالئس : مبادى. الاقتصاد السياسي ، الطبعة الثانية ، لندرس ١٨٣٣ ص ٢٦٩ .

لكان 1 = v + c ، 1 ( قيمة المنتج ) = (v + c) + c صفر بمعنى أن 1 = 1 وفي هذه الحالة لما تمددت قيمة رأس المال الأصلى .

و نعلم مما سبق شرحه أن فائت القيمة ينشأ فقط عن التغيير فى القيمة الذى يطرأ على حوهو ذلك الجزء من رأس المال الذى تحول إلى قوة عمل ، و نعلم بذلك أن ح+ و - ح + ح + رأى ح زائداً جزءاً منه) .

ولكن التغيير الحقيقي في القيمة والنسبة التي تتغير بها تخفيهما الحقيقة التالية وهي أنه بسبب ازدياد رأس المال المتغير يزداد كذلك المبلغ الكلي لرأس المال الأصلي ، فقد كان هذا . . ه ج فأصبح الآن . ٩ ه ج . وعلى ذلك إذا كان تحليلنا صادقاً دقيقا وجب علينا أن نتجاهل تماما أمر ذلك الجزء من القيمة الذي يعود فيه رأس المال الثابت إلى الظهور ومعني هذا أنه ينغى لنا أن نجعل رأس المال مساوياً لصفر أي ب صفر ، وليس هذا سوى تطبيق لقاعدة رياضية تستخدم في حالة الاحجام المتغيرة والشابتة التي ينصل بعضها ببعض برموز الجمع والطرح وحدها .

وثمت صعربة أخرى تنشأ عن الشكل الأصلى لرأس المال المتغير . ففى المثال السالف السالف على المثال السالف السالف على أس مال متغير لله من السفه أن نعامل هذا المبلغ على أنه حجم متغير ، والواقع أن عبارة . و ج متغير إن هى إلا رمز للعملية التي تمر فيها هذه القيمة . فجزء رأس المال الذي يستثمر في شراء قوة العمل عبارة عن مقدار محدود من عمل ذي صورة مادية و بذا قهو قيمة ذات حجم ثابت مثل قيمة قوة العمل المشتراه .

ولكن في علية الإنتاج تحل قوة العمل العاملة محل هذه الجنبهات التسعين أى أن عملا مينا تحل محله قوة عمل حية أو حجم ثابت يحل محله حجم متغير ، والنتيجة إعادة إنتاج حرمتانا إليه جزء منه . وسير الحوادث كله لا يتعدى في نظر الرأسالي كونه حركة ذاتية من جناب القيمة الثابتة في الأصل والتي تحولت إلى قوة عمل ، وإلى هذا يعزى ما محدث وكذلك النتيجة المترتبة عليه . وعلى ذلك إذا بدا تناقض بين عبارات من أمثال . . ه ج رأس مال منغير ، و . قيمة تتمدد تمدداً ذاتيا محقدار كذا ، فالسبب راجع إلى أنها تكشف الغطاء عن التناقض الكامن في الإنتاج الرأسالي .

وقد يبدو غريباً أن نجعل وأس المال الثانب مساوياً للفنةر ، وَلَـكَنَ نَفَسَ الشَّيْءَ يَقَعَ دائما في الحياة اليومية . مثال ذلك أنه إذا أودنا أن نخسب مقدار الربح الذي يعود على انجلترا من الصناعة القطنية بدأنا باستقطاع المبالغ المدفوعة إلى الولايات المتحدة و الهند و مصر وغيرها من البلدان ثمناً للقطن الحام ، و بعبارة أخرى نجعل قيمة رأس المال الذى يقتصر أمره على الظهور ثانية فى قيمة المنتج مساوية للصفر .

ومما له أهمية كبيرة جداً إذا تسكلمنا من الوجهة الاقتصادية نسبة فائض القيمة لا إلى ذلك الجزء من رأس المسال والذى ينشأ عنه مباشرة والذى يمثل التغيير فى قيمته فحسب ، بل وكذلك إلى المبلغ السكلى الذى يمثل رأس المسال المقدم فى الأصل ، وسأعالج الموضوع بالتفصيل فى الكتاب الثالث .

فاذا كان لجزء من رأس المال أن يتمدد تمدداً ذاتياً عن طريق تحويله إلى قوة عمل، لزم أن يتحول جزء آخر إلى أدوات إنتاج، وإذا كان لرأس المال المتغير أن يؤدى وظيفته فيلا بد من تقديم رأس المال الثابت بنسب ملاءمة أى بالنسب التى تتغير تبعاً للطابع الفي لعملية العمل التي نعني بأمرها. ولكن برغم أنه حين نقوم بإجراء تحليل كياوى نستخدم أوعية فإننا نتجاهل أمرها حين تأخذ في فحص نتائج التحليل، كذلك حين نتأمل في خلق القيمة وتغيير القيمة في ذاتهما و مذاتهما (أى في جوهرهما المجرد) فإن وسائل الانتاج أى الاشكال المادية لرأس المال الثابت لا تهيء لنا أكثر من المادة التي يمكن أن تنطوى فيها قوة العمل وهي تؤدى مهمتها، أى قوة العمل التي تخلق القيمة. وعلى ذلك فماهية هذه المادة ليست بذات بال فقد تكون قطناً أو حديداً أو أى شيء، وكذلك قيمة المادة لا يؤبه لها، والشيء الوحيد المهم هو وجوب وجود قدركا في منها ليمتص أى مقدار من العمل يبذل خلال عملية الانتاج. فإذا كان لدينا هذه الدكمية فقد تعلو القيمة أو تهبط وقد تكون المادة عديمة القيمة كالارض والبحر ومع ذلك فهذه الاعتبارات لن تؤثر في عملية إنتاج القيمة و تغييرها (۱).

بناء على ذلك نبدأ أو لا بأن نجعل رأس المال الثابت مساوياً لصغر ، فيترتب على هذا أن يهبط رأس المال المستخدم فى الأصل من + و إلى ح ، وتهبط قيمة المنتج (- + - الى القيمة المنتجة ح + - و فلو فرضنا أن القيمة المنتجة مها ج وهذا المبلغ بمثل العمل المبنول خلال عملية الإنتاج كلما ، وجب علينا أن نطرح من هـــذا مبلغ . + و الذي يمثل قيمة رأس المال المتغير حتى يتسنى لنا التحقق من فائض القيمة وقدره . + وهذا المبلغ قيمة رأس المال المتغير حتى يتسنى لنا التحقق من فائض القيمة وقدره . + وهذا المبلغ

<sup>(</sup>۱) يقول لوكريتيوس ,ولا يمكن حلق شىء من لا شىء،، وهذا الأمر واضح وضوحاً ذاتياً . حين نتحدث عن ,- خلق القيمة ،، فانا لا نقصد ,, الخلق ،، يمعناه الدقيق الذى تدل عليه العبارة ، وإنما نقصد تحويل قرة العمل الى عمل . أن قوة العمل من جانبها نشاط ينتقل من مادة مغذية إلى جهاز انسانى .

رأينا أنه خلال جزء واحد من عملية العمل لاينتج العامل أكثر من قيمة ما بملك من قوة العمل ومعنى ذلك أنه ينتج قيمة وسائل العيش الضرورية له . وبما أنه يقوم بعملُه بصفته منتجاً فى مجتمع يسوده التقسيم الاجتماعي للعمل لهذا لا ينتج ضروريات الحياة لنفسه مباشرة وإنما ينتج على هيئة نوع معين من السلع كالغزل مثلا قيمة تعادل قيمة وسائل العيش أو قيمة النقود التي يشتري الاخيرة بها ، وبزداد أو يقل طول ذلك الجزء من يوم العمل والذي يبذل مهذه الطريقة حسما تكون قيمة متوسط مبلغ وسائل العيش التي يحتاج أكبر أو أصغر ، و بعبارة أخرى حسما يطول أو يقصر متوسط وقت العمل اليومي اللازم لإنتاجها . فاذا كانت قيمة متوسط وسائل العيش التي يحتاجها في اليوم تمثل ستساعات عمل اضطر العامل أرب لنفسه مستقلا وليس لصاحب رأس المال فأن عليه أن يشتغل في المتوسط\_مع فرض تساوی الاشیاء الاخری ـ نفس هــــذا الجزء من نوم العمل حتی یتسنی له أن ينتج قيمة قوته على العمل وبذا محصل على وسبائل العيش الضرورية لبقائه واطراد تـكاثره . ولما كان العامل خلال ذلك الجزء من يوم العمل حيث ينتج القيمة اليومية لما يملك من قوة العمل ( ولتكن ٣ شلنات مثلا ) لا ينتج أكثر من معادل قوة العمل التي دفع الرأسمالي المقابل عنها ، ولما كانت القيمة الجديدة التي مخلقها لاتفعل أكثر من أن تحل محل قيمة رأس المال المتغير الذي أنفق ، لهذا يبدو على إنتاج القيمة أنه لايعـدوكونه إنتاجاً من جديد أي إعادة إنتاج ، ولهذا فإن ذلك القسم من يوم العمل الذي يتم فيه مثل هذا الانتاج المعاد أطلق عليه اسم وقت العملاالضروري كما أدعوالعمل المبذول خلال هذه الفترة العمل الضروري (٢)

<sup>(</sup>١) صغنا هذا الاصطلاح كما يفعل الانجليز وعلى تمط ,, معدل الربيح ،، و ,, معدل الفائدة ،، الح . وسترى في الكتاب الثالث أن من السهل علينا فهم معدل الربح اذا عرفنا قوانين القيمة الفائعة . أما اذا حاولنا معالجة المشكلة بالطريقة المخالفة لمجزئا عن فهم الاثنتين .

<sup>(</sup>٢) لقد استخدمت في المؤلف الحالى حتى الآن عبارة ,,وقت العمل الضرورى ،، للدلالة على وقت العمل

وهو ضرورى للعامل لأنه مستقل عن الشكل الاجتماعي لعمله ، وضرورى لصاحب رأس المال و لعالم رأس المال لأن استمرار بقاء العامل الأساس الذي يقومان عليه.

أما الفترة الثانية من عملية العمل أى الفترة التى يتخطى فيها العامل حسدود وقت العمل الضرورى ، فابها تكلفه عملا وتتطلب منه بذل قوة عمل ولكنها لا تصلح لخلق أية قيمة له. إلا أنها تحلق قيمة فائضة تشع بابتسامة على الرأسمالى ولها سحر شبيه بسحر ذلك الشيء الذي يأتى من لاشيء . وإنى لأدعو هذا الجزء من يوم العمل وقت العمل الفائض وأطلق على جميع العمل المبذول فيه عبارة العمل الفائض .

فيذا كان علينا أن نفهم القيمة بوجه عام فمن الأهمية القصوى أن نتعلم أن ننظر إليها على أنها مجرد تجميد لوقت العمل أى أمها لا تزيد عن كونها عملا اكتسب الصورة المادية . ولكى نفهم فائض القيمة من المهم كذلك أن نعلم كيف ننظر إليه على أنه مجرد تجميد لوقت العمل الفائض أى أنه لا يعدو كونه فائض عمل اكتسب الصورة المادية . وإن الذي يميز مختلف أوضاع المجتمع الاقتصادية (كما يميز مثلا بين مجتمع قائم على أساس العبودية وآخر مرتكن على العمل الأجير) ليس سوى الطريقة التي ينتزع بها فائض العمل من المنتج الفعلى أى من المنامل (١) .

ــــــاللازم فى ظل أحوال اجتماعية لانتاج السلع بوجه عام . ومن الان فصاعدا سأستعمل العبارة كدّدت للدلالة على وقت العَمل الضرورى اللازمُ لانتأج تملك السلمة الحناصة وتعى توة العمل . أن استعمال العبارات الفنية فى معــان عنتافة قد يُعنل القارى، ولـكن لا يمكن تجنب ذلك فى أى علم من العلوم . أنظر مثلا الرياضة العالية والبسيطة .

ما أن قيمة رأس المال المتغير مساوية لقيمة قوة العمل التي يشتريها ، و بما أن قيمة قوة العمل هذه تجدد طول الجزء الضروري من يوم العمل بينما القيمة الفائضة من ناحيتها يعنيها طول القسم الفائض من يوم العمل ، لهذا تكون النسبة بين فائض القيمة ورأس المال المتغير متائلة مع النسبة بين فائض العمل والعمل الضروري . و بعبارة أخرى معدل فائض القيمة وهو رئيس العمل الفسيتان رئيس العمل الفسيتان رئيس العمل المتعبران عن نفس الأمر الواحد بطريقين العمل الفنوري عبدان عن نفس الأمر الواحد بطريقين عتملفين : أحدهما بعبارات من العمل المتجسم ذي الصورة المادية ، والآخر بعبارات من العمل الحي أي العمل في حالة سيولة أو حركة .

فعدل فائض القيمة إذن تعبير مضبوط عن درجة استغلال رأس المال لقوة العمل أو استغلال صاحبة للعامل.

لقد افترضنا أن قيمة المنتج كانت تساوى ( ٢٠٠٠ رأس مال ثابت + ٠٠ جرأس مال متغير) + ٠٠ جقيمة فائضة ، وأن رأس المال المستخدم . . ٥ جنيه و بما أن فائض القيمة . ٩ جورأس المال . . ٠ جيتعين علينا ، طبقا للطريقة المعتادة في الحساب ، أن نستخلص أن معدل فائض القيمة ( والذي يخلط عادة بينه وبين معدل الربح ) كان ١٨٠/. وهي نسبة منخفضة لاتسر أفئدة أمثال كارى وغير من المغرمين بالتحدث عن السجام المصالح بين العمل رأس المال .

ومع هذا فليس معدل فائض القيمة في الواقع الفعلى عبارة عن أو ولكنه ومع هذا فليس معدل فائض القيمة في الواقع الفعلى عبارة عن أو ولكنه ومع وبذلك فهوب لابنه بمعنى أنه. ١٠٠٠. أي خمسة أمثال درجة الاستغلال الظاهرية . ومع واننا في الحالة التي ندرسها لانعلم الطول المطلق ليوم العمل ولا التقسيم الفرعي الزمني لعملية العمل (إلى أيام أو أسابيع النخ .) أو عدد العمال الذين يقومون في وقت واحد بإدارة رأس المعمل (إلى أيام أو أسابيع النخ .) أو عدد العمال الذين يقومون في وقت واحد بإدارة رأس المال المتغير وقدره . و ج بواسطة قابليته للتحول إلى فانض عمل منروري ، فإن معدل القيمة الفائضة وهو

رينا بدقة النسبة بين جزئ يوم العمل وهذه النسبة .٠٠./. ، وهكذا نعلم أن العامل على المعامل على يشتغل النصف من كل يوم لنفسه والنصف الآخر اصاحب رأس المال .

وكي نصوغ المسألة في صورة موجزة نقول إن طريقة حساب مصدل فائض القيمة هي

كالآتى. نأخذ قيمة المنتج الكلية و نعامل ذلك الجزء من قيمته الذى لا يمثل سوى تجدد ظهور قيمة رأس المال الثابت على أنه شيء لاوجود له ، فيكون المتبقى عبارة عن القيمة الوحيدة التي خلقت فعلا في أثناء عملية إنتاج السلعة . فإذا عرفنا مقدار فائض القيمة فما علينا إلا أن نظرحه من هذا المتبقى لكى نتأكد من رأس المال المتغير . ومن جهة أخرى إذا عرفنا رأس المال المتغير أمكننا بالعملية العكسية أن نعرف فائض القيمة . واذا علمنا كلا من مقدارى رأس المال المتغير وفائض القيمة فعلينا أن نقوم بالعملية الختامية و تنحصر في حساب على نسبة فائض القيمة إلى رأس المال المتغير .

وبرغم بساطة هذه الطريقة يحسن بنا أن نقدم أمثلة قليلة ليتدرب القارى. على تطبيق هذه. المبادىء الجديدة .

نبدأ أولا فنفرض وجود مصنع للغزل يحتوى على ١٠٠,٠٠٠ مغزل تصنع الغزل رقم ٣٣. من القطن الأمريكي بمقـدار رطل من الغزل لكل مغزل في الأسبوع ، ونفرض كذلك أن ما يتبدد تبلغ نسبته ٦ ٠/. فني هذه الظروف تحول ٢٠,٦٠٠ رطل من القطن إلى ٢٠,٠٠٠ رطل من الغزل في الأسبوع مع استقطاع ٠٠٠ رطل وهي الجزء الذي يتبدد خـلال هـذه. العملية . وكان تمن الرطل من القطن في إبريل ١٨٧١ عبارة عن ٧٠٠ بنس أي أن ٢٠٠٠ رطل. تساوى ٣٤٣ جنيها . وكانت المغازل العشرة آلاف مما فيها آلات فتل الغزل والآلة البخارية تساوى ١٠٠٠٠ ج على حساب ١ ج للمغزل . ولنفرض أن المغــازل تستهلك بنسبة ١٠.٠٠. أو ١٠٠٠ ج أو ٢٠ ج في الأسبوع بصفة تقريبية ، وليكن إيجار مباني المصنع ٣٠٠ ج أو ٣ ج في الأسبوع تقريباً ، ولنقدر الفحم على أساس ١١ طناً في الأسبوع بثمن قدر. أربعة جنيهات وعشر شلنات في الأسبوع على اعتبار أن ثمن الطن الواحـد ٨ شلنات و ٦ بنسات، ويضاف إلى هـذا أسبوعياً ١ ج للغاز و ١٠ شلن ٤ ج لزيت التشحيم الح. فالتكاليف السكلية للمواد المساعدة المذكورة آنفاً ١٠ ج في الأسبوع ، ويترتب على هـٰذا أن مبلغ ٣٧٨ جنيه يمثل الجزء الثابت من قيمة المنتج الأسبوعي ، ولنفرض أن الاجـــور الاسبوعية ٥٢ ج، وثمن الرطل من الغزل 🕆 ١٢ بنس بحيث تكون قيمة ١٠٠٠٠٠ رطل منه ٥١٠ جنيه . في هذه الحالة تكون القيمة الفاضة . ١ ٥ ج - ٤٣٠ = ٨٠ ج. وإذا خصمنا الجزء الثابت من قيمة المنتج وهو الجزء الذي لا يلعب دوراً في خلق القيمة كان لدينا . ٥١ ج - ٣٧٨ = ١٣٢ ج وهىالقيمة التي يتم إنتاجها في الأسبوع . من هذا المبلغ ٥٢ ج تمثل رأس المال المتغير ، ٨٠ج فاتض القيمة ، وبذا يكون معدل القيمة الفائضة ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَي يُومُ عَمَلُ طُولُهُ ١٠ ساعات مع عمل متوسط تكون النتيجة هكذا ؛ العمل الضروري ــــ تابيٌّ ٣ ساعة والعمل

الفائض = ٢ ساعة (١).

واليك مثال آخر حيث يعطينا يعقوب الحساب التالى عن سنة ١٨١٥ ، وبرغم أن بعض البنود قد صحح لأغراض محتلفة فالجدول دقيق إلى الحد الكافى لمطالبناكما أن ثمن ربع القمح للمشات ومتوسط غلة الفدان ٢٢ بوشل بحيث أن الفدان يغل ما قيمته ١١ جنها .

#### البنود الخاصة بالفدار الواحد

جنيه.	بنس شان		جنيه	شلن	بنس	
1	١ -	عشور ورسوم وضرائب	١	٩		بذور
١	۸ —	إيجـــار	۲	١.	*****	شماد
١	۲ —	ربح وفائدة الفلاح	٣	١.		جور
٣	11 -	المجموع الكلى	Υ	٩		المجموع الكلي

وعلى فرض أن ثمن المنتج مساور لقيمته ففائض القيمة هنا يخصص لنواح مختلفة وهي الربح والفائدة والعشور الخ وليس لنا أن نعمل شيئاً إزاء هذه التفصيلات وإنما نكتني بجمعها بنس ش ج ويكون الناتج قيمة فائضة مقدارها \_ ١١ ٣ ومقدار رأس المال الثابت المدفوع ثمناً للذور والسياد يبلغ \_ ٣/١٩ وإنا لنغفل أمره . بهذا يتبقى مبلغ ١٠ ش ٣ ج يمثل رأس المال المتغير المدفوع ونرى أن قيمة جديدة قدرها \_ ١٠ ٣ + \_ ١١ ٣ أنتجت مكانه ، وعلى ذلك يعطينا ح \_ = - با ٣ معدل قيمة فائضة تزيد عن ١٠٠ / فالعامل يشتغل أكثر من نصف يوم العمل في إنتاج فائض قيمة يقتسمه أشخاص مختلفون فيما بينهم وياتمسون لذلك أعذاراً منوعة (١)

<sup>(</sup>١) هذه البيانات قدمها لى صاحب مصنع بمنشستر ولذا يمكن الاعتاد عليها وفى الأيام السابقة كانوا فى اتجلترا يحسبون حصان الالة البخارى من نصف تطر الأسطوانة ، أما الان فهنآك المشير الذى يوضح قوة الحصان البخارى الفعلية .

 <sup>(</sup>٣) التقديرات الواردة في النص يراد بها التمثيل نقط ، والمغروض فيها أن الأثمان مماوية للتيم ، وسنرى في.
 كتاب الثالث أنه حتى في حالة متوسط الأسعار لا يمكن إجرا, مثل هذا الفرض البسيط .

# (٢) تمثيل فيمة المنتبج فى أجزائه النسبية

لنرجع الآن إلى المثل الذى أراناكيف يكون الرأسالى رأس المال من النقود. لقدكان العمل الضرورى الذى توفر عليه الغزال ٣ ساعات ، والعمل الفائض ٣ ساعات كذلك، وبذاكانت درجة الاستغلال ١٠٠٠ /٠

كان المبتج في يوم عمل طوله ١٢ ساعة ٢٠ رطـلا من الغزل قيمتها ٣٠ شلناً ، ولا أقل من ٢٤ قيمة الغزل أي ٢٤ شلتاً كان يتكون من قيمة أدوات الإنتاج التي عادت إلى الظهور والتي استهلكت ( وهي ٢٠ رطـلا من القطن = ٢٠ شلنا ، والمغازل الخ ويقـدر لها ٤ شلنات ) أو كان يتكون من رأس المال الثابت . أما الجزء الباقي وهو ٢٠ فعبارة عن القيمة الجديدة التي خلقتها عملية الغزل، ونصف هذا المقدار يجل مجل القيمة اليومية المدفوعة ثمناً لقوة العمل أى محل محل رأس المال المتغير بينما النصف الآخر عبارة عن فائض قيمة قدره ٣ شلنات. وعلى هذا يكون تكوين القيمة الحكلية للعشر ين رطلا من الغزل هكذا : ٣٠ شلنا قيمة الغزل \_\_\_ ٢٤ شلناً رأس المال الثابت + ( ٣ شلنات رأس المال المتغير + ٣ شلنات القيمة الفائضة) ولما كان المنتج البكلي وقدره ٢٠ رطلامن الغزل تتمثل فيه هذه القيدة ، استتبع هذا وجوب تمثيل الاجزاء التي تتكون منها القيمة في أجزاء المنتج النسبية . فإذا كان في ٢٠ رطلا من الغزل قيمة قدرها ٣٠ شلنا وجب أن يكون في 1⁄4 المنتج أى في ١٦ رطل 1⁄4 هذه القيمة وهو المقدار الذي يمثل العنصر الثابت أي ٢٤ شلنا . من هذه الأرطال السب عشرة تمثل ١٣٠٠ رطل قيمة المادة الخيام أى القطن المغزول الخوهي ٢٠ شلناً تمثل ٢٣ رطل قيمة المواد الاضافية وأدوات العمل والمغازل الخ وقدرها ي شلناتٍ . ونتيجة لهذا تمثل ١٣٦ رطل من الغزل جميع القطن المستهلك في عمل ٢٠ رطلا من الغزل. حقيقة هذا المقدار ١٣٠١ رطل من الغزل يحتوى فقط على ١٣٦ رطل من القطن قيمته ٢٣١ شان ، ولكن القيمة الاضافيـــة وقدرها ثلثان وست شلنات عبارة عن المعادل للقطن المستملك في غزل هذه الأرطال الاضافية من الغزل وهي ٦٣. والنتيجة واحدة كما لو أن هـذه ٦٣ من أرطال الغزل لم تحتو على قطن بالمرة وكما لو أن جميع العشرين رطلا تركزت في١٣٠ رطل من الغزل . ومن جهة أخرى لا يشمل الوزنالاخير ذرة من قيمة المواد الاضافية وأدوات العمل المستهلكة أو لا يشمل ذرة من القيمة الجديدة التي خلقت خلال عملية العمل.

وبنفس الطريقة فإن السكمية الاضافية من الغزل وهي ٢٦ رطل والتي يستتر فيها بقية

رأس المال الثابت ( ٤ شلنات ) لا تمثل أكثر من قيمة المواد المساعدة وأدوات العمل المستهلكة في إنتاج العشرين رطلا من الغزل . وعلى ذلك برغم أن بم المنتج أو ١٦ رطلا من الغزل تعد إذا نظرنا اليها كقيمة استعالية كا نها مشل منتجات عمل الغزال شأنها في ذلك شأن بقية المنتج ، ولكنها من وجهة نظرنا الحالية لا تحتوى على أى عمل مبدول خلل علية الغزل لا نها لم تمتص عملا ما خلال هذه العملية فكا نها تحولت إلى غزل دون أن تغزل . والواقع حينا ببيع صاحب رأس المال كمية الغزل هذه بأربعة وعشرين شلنا تهم يشترى بعد تذ حاجته من أدوات الإنتاج ، فهذه الأرطال الستة عشرة من الغزل لا تزيد عن أنها قطن عو بها أى أربعة أرطال من الغزل لا يمثل سوى القيمة الجديدة أى الشلنات الست التي عو بها أى أربعة أرطال من الغزل لا يمثل سوى القيمة الجديدة أى الشلنات الست التي أدوات العمل الخافية فها فان هدذا المقدار قد استخلص وأديج في الأرطال الست عشرة أدوات العمل الخافية فها فان هدذا المقدار قد استخلص وأديج في الأرطال الست عشرة الأولى من الغزل إن عمل الغزال الذي تتضمنه العشرون رطلا من الغزل متركز في بهم من المنتزل إن عمل الغزال الذي تتضمنه العشرون رطلا من الغزل الم يشترك المنتج كا نما غزل الغزال ع أرطال في الهواء أو مما وهبته الطبيعة من قطن ومفازل لم يشترك المنتج كا نما أي إنسان و وبذا لا يضيف أى قيمة إلى المنتج .

إن الأرطال الأربعة من الغزل تتضمن جميع الغزل فى يوم، ومن هذه الكمية نجــــد النصف يمثل فقط القيمة التى تحل محل قوة العمل التى استهلكت أو رأس المــال المتغير البالغ تلاث شلنات ، بينها النصف الآخر وهو رطلان من الغزل قيمة فائضة مقــدارها ٣ شلنات .

بما أن ١٢ ساعة من عمل الغزال تتجسم فى ٦ شلنات فإذن تتجسم ٣٠ ساعة عمل فى قيمة غزل مقدارها ٣٠ شلناً أى توجد فى ٢٠ رطلا من الغزل مها ٢٠ أو ١٦ رطل عبارة عن التحقيق المادى لثمانية وأربعين ساعة عمل أنفقت فى عملية الغزل أو للعمل المتجسم فى أدوات إنتاج الغزل بينها ٢٠ أو ٤ أرطال من الغزل من جهة أخرى هى التحقيق المادى لاثنى عشرة ساعة عمل بذلت فعلا فى عملية الغزل.

وقد رأينا من قبل أن قيمة الغزل مساوية لمبلغ القيمة الجديدة التي تولدت أثناء إنتاجه وللقيمة السابق وجودها في أدوات إنتاجه . والآن نرى كيف أن الاجزاء المختلفة التي تتكون منها قيمة المنتج وهي الأجزاء التي اختلفت من حيث وظائفها أو تصورها ، يمكن تمثيلها يواسطة ما يقابلها من أجزاء المنتج نفسه النسبية .

مكذا نستطيع أن نقسم المنتج إلى أجزاء محتلفة يمثل أحدها رأس المال الثابت أى العمل ( م - ۱۲ )

المبذول قبلا فى أدوات الإنتاج، بينا يمثل جزء آخر رأس المال المتغير أى العمل الضرورى المبذول خلال علية الانتساج، وكذلك هناك جزء آخر يمشل العمل الفائض المبذول فى نفس العملية أى يمثل الهيمة الفائضة فقط. وعند ما نأتى إلى تطبيق هذه الطريقة فيا بعد على مسائل معقدة لم تحل حتى الآن فسنرى أن هذا الإجراء لا تقل أهميته عن بساطته.

فى المثال الذى ضربناه اعتبرنا المنتج الكلى النتيجة الحكاملة ليوم عمل من ١٢ ساعة ٤ وفى إمكاننا تتبع هذا المنتج الحكلى خلال كل مرحلة من مراحل إنتاجه بيما يمثل طيلة الوقت المنتجات الجزئية لتى تتم في المرال المختلفة على أنها أجزاء من المنتج النهائى أو السكلى مرسحيث عملها ووظيفتها.

ما أن الغزال ينتج ، ٢ رطلامن الغزل في ١٢ ساعة فهو ينتج ٢٠ رطل في الساعة الواحدة، ١٢٦ رطل في ٨ ساعات ، وهذا منتج جزئي يعادل من حيث القيمة كل القطن المغزول في يوم عمل بأكله . وبنفس الطريقة يكون المنتج الجزئي الفقرة الثالثة وقدرها ساعة وست وثلا ثمون دقيقة مساوياً لرطلين وثلثي رطل من الغزل وبذا يمثل قيمة أدوات العمل المستهلكة أثناء يوم العمل ذي الإثني عشرة ساعة . وبالمثل ينتج الغزال رطلين من الغزل ٣ شانات في الفسترة التالية وقدرها ساعة و ٢ وقيمة هذا المنتج مساوية القيمة كاما التي يولدها في ٢ ساعات من العمل الضروري ، وأخيراً في الفترة الاخيرة ( ساعة و اثني عشرة دقيقة ) ينتج ٢ ٢ رطل من الغزل قيمتها مساوية القيمة الفائضة التي أنتجا في نصف يوم عمل. وهذه الطريقة في الحساب تخدم صاحب المصنع الانجليزي لانها توضح أنه في الثمانية ساعات الأولى أي في ثلثي يوم العمل يسترد قيمة قطنه ، وهكذا نفس الأمر بالنسبة للساعات الباقية . والطريقة سليمة و تما ثل العاريقة الأولى التي أسلفنا ذكرها مع هذا الفارق وهو أنه بدلا من تطبيقها في عالم المكان أي الفراغ حيث توجد مختلف أجزاء المنتج جنباً إلى جنب في الشكل السكامل فانها تطبق في عالم الزمن حيث يتبع كل جزء الآخر . وبرغم هـذا ققد تكون مثل هذه الطريقة في الحساب الزمن حيث يتبع كل جزء الآخر . وبرغم هـذا قد تكون مثل هذه الطريقة في الحساب الزمن حيث يتبع كل جزء الآخر . وبرغم هـذا قد تكون مثل هذه الطريقة في الحساب مصحوبه بأنظع الآرا. والنظريات وبخاصة في رؤوس الذين لهم مصاحة قوية كمصلحتهم مصحوبه بأنظع الآرا. والنظريات وبخاصة في رؤوس الذين لهم مصاحة قوية كمصلحتهم في سوء إدراك تلك المملية في الميدان النظري .

قد يخيل إلى أمثال هؤلاء أن صديقنا الغزال مثلا ينتج خلال الساعات الثمانية الأولى من يوم العمل قيمة القطن، وفي الفيترة التالية (ساعة وست وثلاثون دقيقة) قيمة أدوات العمل المستهلكة، وفي الفيرة التي بعد ذلك (ساعة وإثني عشرة دقيقة) قيمة أجرد. وأخير المخصص والساعة الآخيرة ، المشهورة لإنتاج فانض القيمة وهكذا فرض الغزال على تفسيد

مهمة أداء معجزة مزدوجة ، فليس عليه فقط أن ينتج القطن والمغازل والآلة البخارية والفحم والزبت الخ فى نفس الوقت الذى يغزل بواسطتها ، بل يجب عليه فى نفس الوقت أن يحول بوم عمل واحد إلى خمسة ، لانه فى المثال الذى ند سه يتطلب إنتاج المادة الخام وأدوات العمل أربعة أيام عمل طول كل منها ١٢ ساعة ، ويتطلب تحويلها إلى غزل يوم عمل آخر طوله ١٢ ساعة . وسأضرب مثلا صار مشهوراً يوضح كيف يؤدى الجشع إلى الاعتقاد بمثل هذه المعجزات وكيف أنه لن ينتهى أمسال هؤلاء النظريين الذين يحاولون إثبات حقيقة هذه المعجزات .

### - ۳ – نظرية سينيور عن « الساعة الاخيرة »

فى صباح يوم جميل من عام ١٨٣٦ استدعى من أكسفورد إلى مانشستر أحدالاقتصاديين الإنجليز وهو نساو و . سينيور وقد اشتهر بحسن أسلوبه . وكان الرجل يتولى تدريس علم الاقتصاد فى المدينة الأولى وقدر له أن يتعلمه فى الثانية . وقد اختاره أرباب المصانع ليقوم بالنيابة عنهم بمحاربة قانون المصانع الذى صدر إذ ذاك ، وكذلك ليهاجم الحركة التى اتسع نطاقها بعد صدور القانون والرامية إلى تقرير يوم الساعات العشر . وقد أدرك أرباب المصانع أن الاستاذ العالم فى حاجة إلى ، صقل جيد ، أما سينيور فقد قام من جانبه باصدار كتيب جعل عنوانه Letters on the Factory Act., as it affects Cotton كتيب جعل عنوانه Manufacture, London. 1837.

ومن هذا المؤلف أقتطف القطعة الآتية .

, حسب القانون الحالى لايمكن لأى مصنع يستخدم أشخاصا دون الثامنة عشرة من عمرهم أن يشتغل أكثر من ١١ ساعة فى اليوم، أي١١ ساعة خلال ٥ أيام فى الأسبوع، ٦ ساعات بوم السبت. والآن سنرى من التحليل الآتى (!) أنه فى مصنع يشتغل على هذا النحو يأتى الربح الصافى كله عن طريق الساعة الاخيرة أفرض أن أحد رجال الصناعة يستثمر من الساعة الاخيرة أفرض أن أحد رجال الصناعة يستثمر وبفرض دوران رأس المال مرة واحدة فى السنة مع رمح إجمالى قدره ١٥٠٠ م. يجب أن ينتج المصنع بضائع تساوى ١٠٥٠٠٠ ج. من هذا المبلغ وقدره ١٥٠٠٠ ج ينتج كل نصف من أنصاف الساعات الثلاث والعشر بن ١١٥٠٠ ج من هذا الرقم ٢٣ على على رأس المال المستثمر كله ) بحد أن ٢٠ قسما فقط أى ٢٠٠٠٠٠ ج من من ١١٥٠٠ تحمل محل رأس المال المستثمر كله ) مجد أن ٢٠ قسما فقط أى ٢٠٠٠٠٠ ج من من ١١٥٠٠ تحمل من المال المستثمر

فى الأصل ، ﴿ وَأَلَّمُ اللَّهُ وَهُو ﴿ وَ مَنَ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَالِمُ اللَّهُ وَهُو ﴿ وَ اللَّهُ اللّ

وهذا ما يدعوه الأستاذ العالم , تحليلا , الوأنه آمن بصحة الشكاوى التي يجأر بها أصحاب المصانع الدين يصرحون أن العال يبددون أفضل ساعات البوم فى إنتاج \_ و بالتالى فى إعادة إنتاج قيمة المبانى والآلات والقطن والفحم الح . إذن لكان تحليلا لامعنى ولا لزوم له . وكان من الواجب عليه أن يجعل رده كالآتى , سادتى ، لو أدار كل مشكم مصنعه ، ١ ساعات بدلا من ١٠٠١ ساعة لترتب على ذلك ، بفرض تساوى الأشياء الاخرى ، أن هبط استملاك

Senior, op. cit., pp. 12-13 (١) لن أكلت نعمي مشقة التعليق على بعض آراه غرية بنى خلك القطعة التي افتبستاها ومن ذلك القول بأن أرباب المصانع يعدون من أجراء ربحهم ( الاجمالي أو العنافي ) المقدار اللازم التعويض لى الآلات أو بعبارة أخرى للحلول محل جز. من رأس المال ، كما أنه لا يعنينا التأكم من دقة الأرقام التي أوردها الكاتب فقد أظهر ليونارد هورنر في ,, خطاب إلى سينيور الح ، لندن ١٨٣٧ أن هذه الارقام لاتساوى شيئًا شأنها في ذلك شأن ,والتحليل،، المزعوم . وكان هورنر أحد أعضا. لجنة التعقيق في المصانع سنة ١٨٣٣ وصار مفتشاً للصانع حتى سنة ١٨٣٩ وأدى خدمات لا تقدر للطبقة العاملة فى انجلترا إذ شن الحرب طبلة حياته لا ضد اصحاب المصانع فحسب بل وصد الوزرا. الذين كان عدد أصوات رجال المصانع في مجلس العموم بالنسبة إليهم أكثر أهمية من عدد السأعات التي يشتغل خلالها العال في المصانع ــ . وفضلا عن الآخطاء في المبدأ ظان عبارة سيفيور يسودها الاضطراب وإليك ما أراد فعلا قوله ,, يستخدم صاحب المصنع العامل يومياً لمدة لـ.١١ ساعة أي ٢٧ نصف ساعة . فاذا كان متوسط يوم العمل ٢٧ نصف ساعة أمكن القول بأن سنة العمل تتكون من نفس العدد من أنصاف الساعات ( يضربها في عدد أيام العمل في كل سنة ) . على هذا الأساس تلتج الانصاف الثلاث والعشرين من وقت العمل منتجاً سنوياً قدره ١١٥,٠٠٠ جنيه ، وينتج نصف الساعة سيجيج ١١٥,٠٠٠ جنيه ، وتنتج ٢٠ نصف ساعة ﴿ ﴿ ١١٥٠٠٠ = ١١٥٠٠٠ جنيه وهو الذي يمل محل رأس المال المستثمر أولا. يتبقى إذاً ٣ أنصاف ساعة تنتج ﴿ ۗ ۖ ۖ ۖ ۖ ۗ ٢١٥٠٠٠ = ١١٥٠٠٠ جنيه ومذا هوالربح الاجمال من هذه الانصاف ساعة وينتج 嚢 🗙 ١١٥٠٠٠ == ٥٠٠٠ جنيه وهذا يحل محل بلي المصنع والالات. والنصفان الباقبان أي ووالساعة الأخيرة،، ينتجان ﷺ 🗙 ١١٥٠٠٠ = ٢٠٠٠٠٠ جنيه وهذا هو صافى الربح . وتجد فى العس أن سينيور يحول النصفين الباقبين من المنتج إلى أجراء من يوم العمل نفسه .

القطن والآلات الح. اليومى بمقدارساعة ونصف ساعة ، وبذا يكون كسبكم معادلا لخسارتكم. فني المستقبل سيبذل عمالسكم وقتاً أقل بمقدار به ساعة في إنتاج رأس المال الذي سبق استثماره أو في إحلال شيء مكانه ، .

ومن جمة أخرى إذا لم يكن يؤمن بما يقولون بل رأى \_ كما يفعل الخبراء \_ ضرورة إجراء تحليل ، لكان لزاماً عليه فى مسألة متصلة بالعلاقات بين صافى الربح وطول يوم العمل ، أن يطلب من أرباب المصانع قبل كل شىء ألا يضموا سوياً الآلات ومبانى المصنع والمادة الخام والعمل بطريقة جمع المتنوعات وإنما يتفضلون بأن يجعلوا رأس المال المستئمر فى المبانى والآلات والمادة الخام الخ فى قائمة رأس المال الثابت ، وأن يضعوا رأس المال المدفوع كأجور تحت اسم رأس المال المتغير . فإذا وجب طبقاً لتقدير أرباب المصانع \_ أن العامل ينتج من جديد أجره فى ساعتين لوجب عليه أن يواصل تحليله على النحو التالى :

طبقا للأرقام التي قدمتموها ينتج العامل أجره في الساعة قبل الآخــــيرة ، وفي الساعة الآخيرة فائض القيمة لـكم أو ربحكم الصافى . وبما أنه ينتج قبما متساوية فى فترات الزمن المتساوية ، فإن منتج الساعة قبل الأخيرة لاتختلف قيمته عنها في حالة منتج الساعة الأخيرة . وأكثر من هذا فهو ينتج قيمة بقـدر ما يبذل من عمل ، ويقاس مقدار العمل بوقت العمل وهذا عبارة عن ﴿ ١١ سَاعَة فَى اليَّوْمُ حَسَبُ البِّيانَاتُ التِّي أُورِدَتَّمُوهَا . والعَّامَلُ يَنْفَقُ جَانَبَا من هذه الساعات في إعادة إنتاج أجره أو ما يحل محله ، ويبذل الباقى من الوقت في إنتاج ربحكم الصافى . ولا يفعل خلاف هذا طيلة يوم العمل كله · و بما أن أجره ومقدار مايغله من قيمة فائضة قيم ذات حجم متساو وذلك حسب فرضكم، فمن الواضح أن عليه أن ينتج جره في ٢٠٠٢ ه ساعة وصَّافى ربحكم فى ٢٥ ساعة . وعلى اعتبار أن قيمة الغيرُل الناتج فى ساعتين مساءية لقيم أجره وصافى ربحكم ، وجب أن تكون لم ١١ ساعة عمـل مقياساً لقيمة هذا الغزل فيقاس منتج الساعة السابقة للأخيرة بالمقدار ٣٠٠ ساعة عمل. والآن نصل إلى نقطة محرجة ولذًا يتعيز، عليه كم أن تصغوا بدقة . إن الساعة قبل الأخيرة ساعة عادية من وقت العمل شأنها في ذلك شأن الساعة الأولى ، أي هي ساعة عادية لا أكثر ولا أقل . فكيف اذن يستطيع الغزال أن ينتج في ساعة عمل واحدة على هيئة غزل قيمة تمثل ٢ٍ ٥ من ساعات العمل ؟ الواقع أنه لا يأتى بمثل هذه المعجزة . إن ما ينتجه على هيئة قيمة استعالية في ساعة عمل واحدة مقدار من الغزل محدود، وتقاس قيمة هذا الغزل بواسطة ٢٥ ساعة عمل منها ٢ ع ساعة مستترة (دون تآمر من جانب الغزال) في أدوات الإنتاج المستهلكة خلال

تلك الساعة ـ أى في القطن والآلات الخ ـ بينما الساعة الواحدة الباقية يضيفها العامل تتبيجة لهذا بما أن أجره يتم إنتاجه في ؟ ٥ ساعة كما أن مقدار الغزل الناتج فيساعة واحدة من الغزل تتجسم فيه كذلك ٣ أه ساعة ، فلا سحر إذن في النتيجة وهي أن القيمة التي يخلقها الغزل مدى ٢ٍ ه سَاعَة ، مساويَّة لقيمة المنتجات المغزولة في ساعة واحدة . إنكم تضلون الطريق تمــامـــا إذا تصورتم أن العامل يضيع لحظة واحدة من يوم العمل حـين يعيد إنتاج قيم القطن والآلات وما اليها • بل بالعكس إن قيم القطن والمغازل تنقل ذاتها إلى الغزل عن رضاء منها بسعيب أن عَمْلُهُ يَحُولُ الْقُطْنُ وَالْمُغَـازِلُ إِلَى غَزِلُ أَى بَسِبِ أَنَّهُ يَقُومُ بَعْمَلِيةَ الْغَزِلُ . ويتوقف النقل على صفة العمل لا علي كميته . حقيقة ينقل إلى الغزل في ساعة مقداراً من القيمة على هيئــــة قطن أكثر مما يفعل في لم ساعة ، ولكن السبب في دنا راجع فقط إلى أنه يغزل في ساعة قطنــاً أكثر مما يفعل في نصف ساعة . وبهذا ترون أنه فيما يختص بدعواكم أن العامل ينتج أجره في الساعة قبل الأخيرة وينتج صافى الرَّح في الساعة الْآخيرة لا يتعدى الأمر الحقيقة التالية وهي أن ما ينتجه من الغزل في ساعتي عمل سواء كانتا الساعتين الأوليتين أو الأخبر تين من يوم العمل ، تتجسم فيه لم ١٦ ساعة عمل أو أي عدد من الساعبات في يوم العمل بأ كمله . وقولكم إنه ينتج ما تدفعون له من أجر عن عمله في الم و ساعة الأولى وينتج صافى و حكم في الهم الأخيرة نقول إن هـذا الادعاء معناه أنكم تدفعون له مقابل الساعات الأولى ولا تدفعون له شيئاً عن الآخيرة .

إنى أتكلم عن دفع مقابل , العمل , بدلا من دفع مقابل , قوة العمل ، لانى أريد أن أستخدم أسلوبكم . والآن أيها السادة إذا عقدتم الموازنة بين وقت العمل الذى تدفعوت عنه مقابلا وذلك الذى لا تدفعون عنه شيئاً لوجدتهما متساويين أى كتساوى نصف اليسوم مع نصفه الآخر وهذا يساوى . ١٠/ وهى نسبة مئوبة بديعة حقاً . وفضلا عن هذا فليس ثمت ريب أنكم إذا حلتم عمالكم على أن يكدوا ١٢ ساعة بدلا من ١١ واعتبرتم - كا ينتظر مشكم العمل الذى يؤدى فى هذه الفترة الاضافية وهى ساعة ونصف الساعة على أنه عمل فا تمض بحت ، إذن لزاد العمل الفائض من ٢٠ ه ساعة إلى ١٠ ولار تفعت نسبة فائض القييمة من المعمل الذى يوم العمل برفع معدل القيمة الفائضة من ١٠٠٠ / . إلى ١٠٠٠ أو أكثر من هذا ، وبعبارة أخرى إذا قلب الانسان شيء عرب وخاصة إذا عتقدتم أنه يزيد أكثر من الضعف . ومن جهة أخرى (إن قلب الانسان شيء غريب وخاصة إذا جعل المرء قلبه فى جيبه ) انكم متشائمون إذا خشيتم أن خفض يوم المحمل من ٢٠١٠ ساعة إلى ١٠٠ يذهب بصافى ربحكم تماماً إذ لن يحدث شيء من هذا القبيل ، الأنه من المنه من ١٠٠ ساعة إلى ١٠٠ يذهب بصافى ربحكم تماماً إذ لن يحدث شيء من هذا القبيل ، الأنه من المنه من المنه القبيل ، المنه من المنه الم

مع تساوى الأشياء الآخرى يهبط فائض العمل من به و إلى به به ساعة مما يدع لسكم معدل قيمة فائضة طيب وهو له ١٨٠/. وعلى ذلك فهذه الساعة الأخيرة الشهيرة والتي أكثرتم من السفه عنها أكثر مما فعل الناس عن يوم الحساب إن هي إلا دعاية لا أساس لها . إنكم إذا فقدتم هذه الساعة الأخيرة فلن يكلفكم هذا كل ربحكم الصافي وان يكلف من يشتغل لديكم من الصبيان والفتيات ما لديهم من صفاء الذهن (١).

(١) بيناكرس سينيور نفسه لكي يثبت أن ,,الساعة الآخيرة،،في ,,يومالعمل، الأساسالذي بقوم عليه صافي ربح أرباب المصانع ووجود صناعة القطن الانجليزية ومركز أنجلترا المتفرق فى السوق العالمية . نجد أن الدكتور اندرو يظهر من جمة أخرى أنه لو أن الاطفال والاحداث دون الثامنة عشرة من أعمارهم بدلا من إبقائهم الساعات الاثنى عشرة بأكملها في جو المصانع الداف. والاخلاق غادروه إلى العسالم الخارجي الذي لا قلب ولا خلاق له قبل ذلك الميعاد بساعة فانهم يحرمون من فرصة الخلاص الابدى وذلك بسبب ألكـل والرذيلة . ومنسذ سنة ١٨٤٨ لم ينقطع القصوى ،، . فقد كنت المستر هوول في تقريره بتاريخ ٣٦ مايو ١٨٥٠ بقول ,, لو أن التقرير التالي ( ويقتطف كلام سينيور) صحيح لكان كل صاحب مصنع في المملكة المتحدة يشتغل بخمارة منذ سنة ١٨٥٠، ﴿ تَقَادِيرُ مَفْتَشَي المصافع عن نصف السنة المنهي في ٣٠ أبريل ١٨٥٠ ص ١٩ ــ ٢٠ ) . وفي سنة ١٨٤٨ بعد صدور قانون العشر ساعات طاف بمض أصحاب معامل غزل الكتان خلال الاثرياف الواقعة على سدود دورست وسمرست وضفطوا على عمالهم لبونعوا على التماس ضد ذلك القانون وجا. في أحد مواد الالنماس ما يأتي . وأصحاب الالتماس بصفتهم والدين يرون أن إضافة سباعة إلى وقت الفراغ يميل إلى إفساد أخـــــلاق الاطفال ذلك أن الكسل يولد الرذيلة ويعلق على هذا تقرير مفتش المصانع ( ٣١ أكتوبر ١٨٤٨ ص ١٠٤ ) بما يأتي ,, إن أطفال هؤلاء الايا. والامهات الفضلاء الرقيقي العاطفة يعملون في جرِ مصانع الكتان المحمل بالغبار والالياف من المادة الحام بحبث أن الوقوف ١٠ دقائق في غرف الفزل مؤذ للغاية إذ لا تستطيع أن تفعل ذاك دون أن تحس إحساساً مؤلماً اسبب سحب النبار المتطاير من الكيتان التي لا مهرب منهما والتي سرعان ما تملأ الأعين والآذان والأنف والفم . والعمل ذاته بمبب سرعة الالات الفديدة يتطلب بلا أنقطاع استخدام المهارة والحركة تحت رقابة لا تمل ، ومن الصعب أن تسمح اللوالدين باستخدام عبارة ,, تكاسل،، بالنسبة لأطفالهم الدين يقيدون ١٠ ساعات كاملة إلى مثل هذا العمل فى مثل هذا الجر ، مع استقطاع وقت وجبات الطعام ... وهؤلا. الأطفال يشتنلون وتناً أطول من العال في القرى المحاورة ... مثل هذا الكلام الدال على القسرة عن ﴿, الخول والرذيلة ،، إن هر إلا نفاق لا يُسرف الخجل . . . إن ذلك الفريق من الجمهور الذي تأثر منذ ١٧ سنة مصت بما قاله حجة كبيرة من أن الربح الصافى كله ينشأ عن عمل الساعة الآخبرة وأن خفض يوم العمل بمقدار ساعة يقطني على هذا الربح الصافى ــ نقرل إن هذا الفريق من الجهور أن يصدق عينيه حين يجد أن هذا الكشف الخاص بفضائل و, الساعة الأخيرة ،، فد تحـن منذ ذلك الوفت بحيث يشمل الأخلاق مع الربح سواءً ، محيث لو خفض وقت عمل الاطفال إلى ١٠ ساعات لزالت أخلاقهم مع الأرباح الصافية لأن كليما يعتمدان علىهذه الساعة الأخيرة ,,الساعة الخطيرة.. . ثم يواصل التقرير ضربالأمثلة عما بلجأ إليه أربابالصناعة من حيل\_\_\_

حين تدق ساعتكم الآخيرة بصفة جدية فعايكم بالتفكير فى ذلك الاستاذ من أكسفورد والآن وداعاً أيها السادة ولعلنا نلتتي فىءالم أفضل !!(١).

لقد وصل سينيور إلى كشفه الشهير حوالى سنة ١٨٣٦ : وفى ١٥ ابريل سنة ١٨٤٨ قرع جيمس ولسن الطبول فى مجلة ، الايكونومست ، من جديد لذلك المذهب حـين كـتب مقالا هاجم فيه قانون العشر ساعات .

#### المنتج ( الناتج ) الفائض

إنى أطلق عبارة المنتج الفائض على ذلك الجزء من المنتج الذي يمثل فائض القيمة (وهو في المثمال الذي ضربناه به من أرطال الغزل العشرين أي رطلان). وكما أن معدل فائض القيمة تعينه علاقته برأس المال المتغير لا رأس المال المكلي المستثمر، فكذلك الحجم النسبي لفائض المنتج لاتعينه النسبة بينه وبين الباقي من المنتج المكلي وإنما يتحدد بواسطة نسبته إلى ذلك الجزء من المنتج الضروري. وبقدر ما يكون إنتاج فائض القيمة غاية الانتاج الرأسمالي والهدف منه، فكذلك ينبغي أن تفاس الثروة لا بواسطة الحجم المطلق للمنتج وإنما بواسطة

<sup>=</sup> وخداع وتهديد وأباطيل ليحملوا أولا بعض العال الضعاف على تقديم الالتماسات ، وثانياً لفرض هذه الالتماسات. على البرلمان ، أنه لا سينبور نعسه الذى أخذ بعد ذلك بناصر تشريع المصانع بنشاط ولا خصومه من البداية لملى النهاية ، نجموا في كشف طبيعة هذه المغالطات التي أثبتت عدم صحة الكشف الأصلى الذى وصل إليه . ولعدم وجود تعلى ملي ملي على التحارب العملية والمدر على التحارب العملية ولكن أسباب هذه التجارب العملية واهديما ظلت سرا خافياً .

<sup>(</sup>١) برغم أن سينيور لم يتملم بالقدر الكافى كى يكتب بهذه الروح فن المزكد أنه استفاد من رحلته إلى منشستر بعض الشيء ، وفى ,, خطابات عن قانون المصافع ،، مجعل كل صافى الربح عا فى ذلك ,, الربح ،، و,, الفائدة ،، بل ,, وشيئاً آخر زيادة على ذلك،، يتوقف على ساعة عمل واحدة لا أجر لها ، وقبل ذلك بهام وضع كتابه ,, معالم الاقتصاد السياسي ،، لعلاب جامعة أكسفورد وفيه ,, كشف ،، أن الربح مصدره على الراسمالي ، وأن الفائدة مصدرها ,, الامتناع ،، من جانب الأخير (وهو فى هذا يعارض ريكاردو الذى يذهب إلى أن القيمة يعينها وقت العمل) وفكرة الرجل على مخالفتها العقل فكرة قديمة وما الجديد نها سوى كلية ,, امتناع ،، ، وكان الهر روشير على حق وفكرة الرجل على مخالفتها العقل فكرة قديمة وما الجديد نها صوى كلية ,، امتناع ،، ، وكان الهر روشير على حق حين ترجم يعض مواطنيه عن لا يدرون عن الاتينية إلا القلبل ، بأنها abstinence و enthaltung ) .

الحجم النسي للمنتج الفائض(١).

إن يوم العمل أو الوقت الفعلي الذى يشتغلفيه العامل عبارة عن بحموع العمل الضرورى. والعمل الفائض أى فترة الوقت التى ينتج العامل خلالها القيمة التى تحمل محل قيمة قوته على، العمل وكذلك فائض القيمة علاوة على ذلك .

<sup>(</sup>۱) , , في حالة الفرد الذي رأس ماله ٢٠٠٠٠ جنيه وأرباحه ٢٩٠٠ في الدنة فلا أهمية إلا إذا كان رأس الله يستخدم ١٠٠٠ أو ٢٠٠٠٠ و جل أو إذا كانت السلمة المنتجة بيعت بد ٢٠٠٠٠ أو ٢٠٠٠٠ جنيه بشرط ألا تنقص أرباحه في جميع الحالات عن ٢٠٠٠ جنيه . أليست فائدة الشعب الحقيقية مشابه لذلك ؟ وبشرط تشابه دخله الصافي الحقيقي ، وربيعه وأرباحه فلا أهمية إذا كان الشعب مكوناً من ١٠ أو ١٢ مليو نا من السكان،، (ريكاردو ص ٤١٦) وقبل ريكاردو بزن طويل نقراً ما يلي لآثر ينج وهر من أنصار المنتج الفائض المتعصبين ومن نواح أخرى مؤلف تنوزه روح النقد ولا تتناسب شهرته مع مزاياه ,, ما الفائدة التي تعود على علك حديثة من تقسيم مقاطعة بأسرها على هذا النحو (حسب الطريقة الرومانية القديمة بين صغار الفلاحين المستقلين) , ومهما كانت طريقة ذراعها جيدة اللهم الافائدة المتحدد اللهم المنتقلين عليم الفائدة بحرد توالد الناس ، وهو غرض في حد ذاته عديم الفائدة،، Political Arithmetic المناب في ذلك ليس كونها صافية،، الميل القوى المثبل الثروة الصافية على أنها ذات نفع للطبقة الساملة . . المواضع أن السبب في ذلك ليس كونها صافية،، ١٧٤٠ ص ١٧٧ ص ١٩٤ من السبب في ذلك ليس كونها صافية، من المراد المناب المراد المراد المناب المراد المراد المراد المراد المراد المراد المناب في ذلك ليس كونها صافية، من الواضع أن السبب في ذلك ليس كونها صافية، من المراد المناب المراد المراد المراد المبياء المراد الم

# الفضلالثامن

#### يوم العمل

#### ١ – حدود يوم العمل

فرضنا منذ البداية أن قوة العمل تشترى وتباع بقيمتها التي يعينها وقت العمل اللازم لإنتاجها . فإذا كان إنتاج متوسط وسائل العيش اليومية يتطلب ست ساعات تعين على العامل أن يشتغل في المتوسط ب ساعات يومياً حتى ينتج قوته على العمل اليومية ، أو بمعنى آخر ليعيد إنتاج القيمة التي تسلمها نتيجة بيعه قوة العمل .

فالجزء الضرورى من يوم عمله والذى يبلغ ٣ ساعات مقدار معلوم ، ولكن إلى جا نسب هذا لا يعلم مدى يوم العمل ذاته .

لنفرض أن الخط من يمثل وقت العمل الضرورى وأيكن ست ساعات ، فإذا أطلمنا العمل بعد المدة المرموز لها من بمقدار ساعة أو ثلاث ساعات أو ١٢ ساعة صارت لدينا خطوط ثلاثة وهي :

هذه الخطوط تمثل ثلاثة أيام عمل مختلفة طولها ٧، ٩، ١٢ من الساعات على التو الى .

والمدة ب ح المضافة إلى إ ب تمثل فائض العمل. و بما أن يوم العمل هو إب ب ب م أو إح فإنه يختلف حسب المقدار المتغير (بح). و بما أن إ ب ثابت فالنسبة بين ب ح ، إب يمكن حسابها دائماً فهى في حالة يوم العمل (١) عبارة عن إ ب ، و في (٣) إ و في (٣) م و في النسبة و انتفرونت العمل القروري تحدد نسبة فائض القيمة صار في الإمكان معرفة الا تحيير بو اسطة النسبة بين ب ح ، إب وهي تبلغ في أيام العمل الثلاثة المشار إليها ١٦٠، ٥٠، ٠٠٠ في المائة على التوالى . و من جهة أخرى نجد أن نسبة فائض القيمة و حدها الا تدلنا على مدى

يوم العمل فرذا كانت هذه مثلا. . . . / . فقد يكون يوم العمل ٨ ، . . ، ١ ساءة على التوالى ، وهى تشير ألى أن الجزئين اللذين يتكون منهما يوم العمل وهما الوقت الضرورى والوقت الفائض كانا متساويين فى مداهما ، ولكنها لا تدل على طول أى الجزئين .

فيوم العمل إذن مقدار متغير . حقيقة بحدد أحد جزئيه وقت العمل اللازم لإعادة إنتاج قوة العمل ، و لكن يختلف مبلغه الكلى حسب مدة فائض العمل . و على هذا فيوم العمل قابل التعيين و لكنه فى حد ذاته غير محدود أى غير معين(١) .

و بالرغم من أن يوم العمل مقدار غير ثابت إلا أنه يتغير في نطاق حدود معينة وإن كان من غير المستطاع تعيين الحد الآدنى . و بطبيعة الحال إذا جعلنا الجزء المضاف إلى الخط وهو من غير المستطاع تعيين الحد الآدنى . و بطبيعة الحال إذا بعلنا الجزء الذي ينبغى للعامل أن يشتغل فيه للابقاء على حياته . وعلى أساس الإنتاج الرأسمالي هذا العمل الضرورى جزء من يوم العمل . أما يوم العمل نفسه فلا يمكن مطلقا أن يرد إلى هذا الحد الآدنى . ومن جهة أخرى هناك حد أعلى ليوم العمل أي لا يمكن إطالته بعد نقطة معينة . وهذا الحد الأعلى يعينه أمران أو لها الحدود الطبيعية لقوة العمل . فني خلال الساعات الأربع والعشرين لايستطيع الإنسان أن يبذل سوى قدر معلوم من قواه على العمل ؛ إذ لابد من الراحة والنوم خلال جزء معلوم من اليوم ، كما أن صاحبها مضطر خلال جزء آخر منه إلى قضاء حاجياته الطبيعية من ماكل وغسيل وملبس . و فضلا عن هذا هناك اعتبارات أدبية ، فالعامل يحتاج وقتاً لقضاء مطالبه العقلية والاجتماعية التي بتوقف مداها وعددها على درجة التقدم الاجتماعي العام . ولكن هذه الشروط التي تحدد يوم العمل مرنة ، ومن هنا نجد يوم عمل طوله ٨ ، ١٠ ، ١٧ ولكن هذه الشروط التي تحدد يوم العمل مرنة ، ومن هنا نجد يوم عمل طوله ٨ ، ١٠ ، ١٧ ولكن هذه الشروط التي تحدد يوم العمل مرنة ، ومن هنا نجد يوم عمل طوله ٨ ، ١٠ ، ١٧ ولكن هذه الشروط التي تحدد يوم العمل مرنة ، ومن هنا نجد يوم عمل طوله ٨ ، ١٠ ، ١٧ ولكن هذه الشروط التي أن طوله عرضة للاختلاف الشديد .

يشترى الرأسمالى قوة العمل بقيمتهامدى يوم واحد ، وبذا يحصل على حق حمل العامل على أن يشتغل من أجله خلال هذا اليوم ولكن ماهو يوم الهمل؟ (٢) أنه أقل فعلامن اليوم الطبيعى ولكن السؤال الهام هو: بأية نسبة يقل يوم العمل عن اليوم الطبيعى ؟ لصاحب رأس المال

An Essay on Trade and Commerce بران يوم العمل غامض وقد يكون طويلا أو قصيراً،، Containing Observations on Taxation etc.

 <sup>(</sup>٧) هذا السؤال أعظم أهمية من الدؤال الشهير الذي وجهه دير روبرت بيل إلى غرنة برمنجهام التجارية
 ١٠ ما هو الجنيه ٤ ،، ولم يسأل بيل هـذا السؤال إلا لجهله بطبيعة النقردكا كان الحال بالنسبة إلى مفار أصحاب الأمرال في برمنجهام .

وجهة نظر بصدد الحد الضرورى ليوم العمل، فبفصته رأسماليا هو الصورة التي يتحشل فيها رأس المال. وروحه هي روح رأس المال. ولكن رأس المال له دافع واحد في الحياة ألا وهو الميل إلى خلق القيمة وفائض القيمة، وإلى جعل أدوات الانتاج تمتص أعظم قدر ممكن من فائض العمل (۱). إن رأس المال عمل ميت لاحياة له إلا بامتصاص العمل الحي ، وتزيد حياته كلما زاد مقدار هذا الامتصاص .

والوقت الذي يشتغل فيه العامل هو الوقت الذي فيه يستهلك الرأسالي تلك المقوة على العمل التي اشتراها (٢). فإذا كان العامل يستهلك لنفسه الوقت الذي تحت تصرفه فإنه يسمق الرأسالي (٣) وهنا يستند الأخير إلى قانون تبادل السلع فهو كغيره من المشترين يسحى إلى الحصول على أكبر نفع عكن من القيمة الاستمالية لسلعته . هنا يرتفع صوت العامل الذي ظل خافتاً أثناء عملية الانتاج قائلا : إن السلعة التي بعتها لك تختلف عن غيرها من حيث أن استعالها يخلق قيمة أكر من قيمتها ولهذا اشتريتها. فما يبدو في نظرك تبدداً لرأس المال معناه في نظري أنني أنفق من قوتي على العمل قدراً كبيراً يزيد عن الحد الضروري . إن كليتها يعرف في السوق قانوناً واحداً ذلك هو قانون تبادل السلع ، واستهلاك السلعة ملك لشاريها الا للدي يتنازل عنها . وعلى ذلك فاستخدام قوتي اليومية على العمل ملك لك .

ولكنى بالثمن الذى تدفعه لى يومياً أعيد إنتاجها كل يوم وأبيعها ثانية . وبغض المنظر عن الإجهاد الطبيعي الناشيء عن السن وما اليه فن الواجب أن أكون قادراً فى المحد على العمل بنفس القوة والصحة والنشاط . إنك تعظى يومياً بفضائل والاقتصاد، و والاعتدال، حسناً هذا! وسأعمل بهذه النصيحة وأوفر ثروتى الوحيدة وهى قوة العمل ولن أنفق منها كل يوم سوى ذلك القدر المتناسب مع مدتها العادية ونموها السليم . وفي استطاعتك اذا أطلب يوم العمل إلى غير ماحد أن تستهلك في يوم واحد مقداراً من قوة العمل أكبر بما أستطيع

<sup>(</sup>١) , إن غاية الرأسمالي أن يحصل على أعظم قدر بمكن من العمل مقابل مبلغ رأس المال الذي وخفقه في مراء العمل . G. Courcelle-Seneuil: Traité théorique et pratique des مراء العمل .، entreprises industrielles

<sup>(</sup>٣) ,, إن ضياع ماعة عمل في يرم واحد أسامة مسرفة للدولة التجارية ..هناك استهلاك عظيم جداً للكما ابيات بين الفقراء العاملين في همذه المملكة وبخاصة بين الجاهير المشتغلة في الصناعة ، وبواسطة هذا يستهلكون و«تهمم وهذا أخضر أنواع الاستهلاك ،، An Essay on Trade and Commerce etc., م

<sup>(</sup>۳) ,, إذا كان العامل اليدوى الحر يستريج لحظة فان الاقتصادى الجشع الذي يرانب ذلك في قلق يدعي أن العامل يسلبه ،، ، N. Linguet : Théorie des lois civiles ، ، الحزم الثاني ص ٦- ي ـ

تعويضه في ثلاثة أيام . فما تكسبه من العمل أخسره من حيث المسادة أي جوهر العمل وعلى ذلك فاستخدام قوتى على العمل واستغلالها أمران مختلفان اختلافاً تاماً . اذا كان متوسط الزمن الذي يجباه العامل العادى .٣ سنة فإن قيمة قوتى على العمل التي تدفعها الى من يوم إلى آخرهي مهرم العامل العادى .٣ سنة فإن قيمة الكلية . أما إذا كنت تستهلك هذه القوة في ١ سنوات فأنت تدفع في يومياً المحلية ؛ وبعبارة أخرى تدفع في إلى قيمتها اليومية وتسلبني بذلك قيمة سلعتى كل يوم . فأنت تدفع ثمن يوم من قوة العمل وتستغل ذلك القدر ثلاثة أيام . وهذا يخانف التعاقد بيننا ويناقض قانون يوم من قوة العمل وتستغل ذلك القدر ثلاثة أيام . وهذا يخانف التعاقد بيننا ويناقض قانون المبادلات . ولذلك أطالب بيوم عمل عادى في طوله دون مناشدة عطفك وكرمك إذ ليس للعاطفة محل في مسائل المال . قد تكون مواطناً نموذجياً ، وقد تكون عضواً في جمية الرفق بالحيوان ورجلا صالحاً ، ولكنك تمثل في نظرى شيئاً سليب القلب والعاطفة . فإذا كنت أطالب بيوم عمل عادى فإنى أفعل ذلك لأنى حكاى بانع آخر \_ أريدقيمة السلعة التي أملكها (۱) .

هكذا نرى أن طبيعة تبادل السلع لانفرض حداً ليوم الدمل أولفائض العمل. فصاحب رأس المال يتصرف فى نطاق حقه كشنر حين بحاول إطالة يوم العمل إلى أقصى حد ممكن وأن يجعل من يوم العمل يومين إن استطاع. ونرى من جهة أخرى أن طبيعة هـذه السلعة النافعة تفرض حدوداً على مشتربها بصدد استهلاكها. وكذلك محافظ العامل على حقوقه كبائع حين برغب فى خفض يوم العمل إلى الحد العادى المحدود.

فهنا إذن تناقض بين مايبدو منطقياً فىظاهره ، أى هنا صدام بين حقين كل منهما يستند إلى قانون المبادلات ولهذا ففى تاريخ الإنتاج الرأسهالى يبدو لتا تحديد ماهو العمل كنتيجة نضال بين رأس المال أى الرأسهاليين ، والعمل الجاعى Collective أى الطبقة العاملة .

<sup>(</sup>۱) أثناء الاضراب الكبير الذي قام به البناؤون في لندن ( ۱۸٦٠ – ٦١ ) بقصد خفض يوم العمل إلى به ساعات نشرت لجنة الاضراب منشوراً يطابق ذلك الالتماس الخيالي من وجوه كثيرة ، وأشار في سخرية إلى أن سير صمويل مورتن بيتو وهو من أشد رجال صناعة البناء جشماً كان يميش حياة الزهد والطهر . وفي سنة ١٨٦٧ تعرض بيتو هذا لنهاية سيئة من الوجهة المالية ، كما حدث بعد ذلك بصنوات قلائل لشخص أشد منه جشماً وهو مقاول السكك الحديدية الألماني الشهر سنتر وسيرج .

# ٢ - الجشع في سيبل فانصه العمل

لم يكن فائض العمل كشفاً جديداً اهتدى إليه رأس المال ، إذ حيثًا يملك جانب من المحتمع وسائل الإنتاج تعين على العامل حراً كان أم غير حر أن يضيف إلى وقت العمل اللازم لإعالته قدراً إضافياً من وقت العمل لكى ينتج وسائل العيش لأولئك الذن بملكون وسائل الإنتاج (۱) سواء كان هذا المالك زاهداً أثينياً بمن يعبد الخير والجمال ، ثيوقراطياً من إتروريا ، مواطناً رومانيا ، باروناً نورمندياً ، مالكا حدبثاً ،أو رأسمالياً (۲) . ومن الجلى أنه في ظل أى نظام اقتصادى للجتمع تسوده القيمة الاستعالية للسلعة لاقيمتها التبادلية ، يتحدد فائض العمل بواسطة بجوعة معلومة من الحاحات قد تعظم أو تقل ، كما أن التعطش غير المحدود لفائض العمل لاينشأ عن طبيعة الإنتاج نفسه ، وعلى ذلك كان الإرهاق شنيعاً في العصور القديمة حين كان الغرض منه الحصول على القيمة التبادلية في مظهرها النقدى المستقل وهو إنتاج الذهب والفضة . فالعمل الإجبارى حتى الموت هو هنا مظهر الإرهاق الذي أقره المجتمع ، وماعليك إلا أن تقرأ ديودور الصقلي (۳) . ومع ذلك فهذه حالات شادة في العصور القديمة ولكن في الوقت الذي يتجه فيه الناس الذين لايزال إنتاجهم يتحرك في حيز الأشكال الدنيا من عمل العبيد والسخرة الخ إلى نطاق الدوق الدولية حيث يغلب الأسلوب الرأسالى الدنيا من عمل العبيد والسخرة الخ إلى نطاق الدوق الدولية حيث يغلب الأسلوب الرأسالى الدنيا من عمل العبيد والسخرة الخ إلى نطاق الدوق الدولية حيث يغلب الأسلوب الرأسالى الدنيا من عمل العبيد والسخرة الخ إلى نطاق الدوق الدولية حيث يغلب الأسلوب الرأسالى الدنيا من عمل العبيد والسخرة الخ إلى نطاق الدوق الدولية حيث يغلب الأسلوب الرأسالى المناس الدنيا من عمل العبيد والسخرة الخ إلى نطاق الدوق الدولية حيث ينصور التحديد المناس الم

ولى فن الوقت الذي يتجه فيه الناس الذين لايزال إنتاجهم يتحرك في حيز الاستحال الدنيا من عمل العبيد والسخرة الخ إلى نطاق السوق الدولية حيث يغلب الأسلوب الرأسمالي في الإنتاج وحيث هم الناس الاساسي بيسع منتجاتهم للاصدار، فإن الويلات المتمدينة للارهاق في العمل تتداخل مع الويلات الهمجية للعبودية والرق وما إليهما . لذلك كان عمل السود بالولايات الجنوبية من الاتحاد الأمريكي معتدلاً في مظهره مادام الهدف من الإنتاج

<sup>(</sup>١) ..إن الذين يعملون ... يطعمون فى الحقيقة الأغنياء الذين يعيشون على حسابهم كما يطسمون أنفسهم ... ادمند برك : ص ٢ .

<sup>(</sup>٢) يقول Niepuhr في كتنابه Romanische gesshcihte بقدر كبير من البساطة ,, لا يسعنا الأ أن ندرك أن مثل هذه الأعمال كالتي نلقاها في اتروريا القدعة والتي تدهفنا في خرائها ، تفترض على نطاق صغير (!) دولا تشكور من سادة وأرقار، ويقرل سيسمندى وقد كان ادق في إدراك الأمور إن ,,شريط بروكسل ، ما يفترض وجود سادة الأجر والعبيد الاجراء ،، .

<sup>(</sup>٣) من يستطيع أن ينظر إلى هؤلاء البؤساء دون أن تأخذه الشفقة على حظم و تصبيهم ،، ( وهو هنا يتكلم عن العبيد فى مناجم الذهب على حدود مصر والحبشة وبلاد الدرب) و. أولئك البؤساء الذين لا يستطيعون المحا قطة عي نظافة أجد مهم أ، ستر عورتهم بأى نوع من لرداء . لسنا نجد ها نوعاً من التسامح أو الاشفاق على المرضحيد والمستين أو النساء المرضى . ففي ظل إرهاب السه ط يجب على الحبيع أن يعملوا حتى الموت المذى يضع حداً لادمهم وشفاته.،، Bibliotheca historica الكتار الثالث الفصل ١٣ .

إشباع الحاجات العاجلة المباشرة ؛ ولكن حينا أصبح إصدار القطن ذا أهمية حيوية بالنسبة إلى هذه الولايات صار إرهاق الاسودأو استنفاد حياته في سبع سنوات أحياناً عاملاله أهميته في نظام مقرر معلوم واضح الهدف . لم يعد الامر مقصوراً على الحصول من العبد على مقدار معلوم من المنتجات النافعة ، بل صار عبارة عن إنتاج فائض العمل نفسه ، وكذلك حدث نفس الشيء بالنسبة إلى السخرة في ولايتي الطونة (ويطلق عليهما اليوم إسم رومانياً) .

و الموازنة بين الجشع في سبيل فائض العمــــل في ولايتي الطونة وبين مثيله في المصانع. الإنجليزية ذات أهمية خاصة إذ لفائض العمل في السخرة مظهر مستقل ملموس .

لنفرض أن يوم العمل يتكون من ٦ ساعات من العمل الضرورى ، ٦ ساعات من العمل الفائض . فالعامل الحر في هذه الحالة يعطى الرأسالي كل أسبوع ٦ × ٦ أى ٣٦ ساعة من فائض العمل . كما لو أنه اشتغل كل أسبوع ثلاثة أيام لنفسه ومثلها للرآسالي . ولكن هذا الأمر غير و اضح في الظاهر بسبب تداخل كل من فائض العمل والعمل الضرورى . وأستطيع بذلك أن أعبر عن نفس العلاقة بالقول مثلا إن العامل يشتغل في كل دقيقة ثلاثين ثانية لنفسه ومثلها لصاحب رأس المال . غير أن الأمر خلاف هذا في حالة السخرة إذ يتميز تماماً العمل الضرورى الذي يقوم به الفلاح في ولاية الأفلاق للابقاء على ذاته عن فائض العمل الذي يؤديه لحساب السيد لأن النوع الأول من العمل يؤديه في حقله الشخصي والثاني في مزرعة السيد . وهكذا يوجد جزما العمل جنباً إلى جنب وكل منها مستقل عن الآخر . ففي حالة السيخرة يتميز فائض العمل بدقة عن العمل الضروري إلا أن هذا لا يسبب أي اختلاف بصدد العسوع ثلاثة أيام لا تغل ما يقابلها للعامل نفسه سواء دعوناه عامل سخرة أو عاملا بأجر . والكن يبدو جشع صاحب رأس المال في سبيل فائض العمل فيا يبذل من مجهود لمد مدة يوم العمل يعني السيد في ولاية الأفلاق بالحصول مباشرة على ثلاثة أيام من السخرة (١).

وبرغم اختلاط السخرة فى ولايتى الطونة بإنجارات نوعية ومظاهر عبودية أخرى ظات أهم ضريبة تدفع إلى الطبقة الحاكمة . وحيثها سادت السخرة فنادراً ما نشأت عن الرق ، بل كانت في الغالب سبباً فيه . وهذا ماحدث فى الولايتين حبث قام أسلوب الإنتاج فى الأصل على أساس الاشتر الكفالأرض ولكن على خلاف النظام الصقاى أو الهدى . فرد من الأرض ولكن على خلاف النظام الصقاى أو الهدى . فرد من الأرض وزعه أعضاء من المناس ولكن على خلاف النظام الصقاى أو الهدى .

<sup>(</sup>١) ما يتلو «لك ينطبق على الأحوال التي طت سألمه، في الولايتين الروم نيتين قبل -رمب الفرم .

الجماعة بصفتهم حائرين أحرار كل نفسه ، أما الجزء الآخر وهو الأرض العامة فيزر عونه بالاشتراك . والغاية من منتجات هذا العمل المشترك أن تكون احتياطياً في حالة سوء الحجاصيل والحوادث الماثلة ، وأن تكون وسيلة لتغطية نفقات الحرب والدين وما إلى ذلك من المصر وقات العامة . غير أنه بمرور الوقت اغتصب الزعماء العسكريون ورجال الدين الارض العامة و معها العمل الذي يبذل فيها فانقلب عمل الفلاحين الاحرار في أرضهم العامة إلى سخرة لاو لئك اللصوص و مالبئت هذه السخرة أن تحولت إلى علاقة دنيئة قائمة بالفعل وإن لم يقرها القاتون ، واستمرت حتى أكسبتها الروسيا ، محررة العالم (!) ، الطابع القانوني تحت ستار إلغاء الرق . ومن المحقق أن طبقة السادة المملاك هي التي أملت قانون السخرة الذي أصدره القائد ومن المحقق أن طبقة السادة المملاك هي التي أملت قانون السخرة الذي أصدره القائد عن الروسي كيسيلف سنة ١٨٣١ . وجذه الطريقة غزت الروسيا قلوب أفرادها و نالت الشناء من جانب الأحرار في كافة أرجاء القارة الاوربية .

وقد نصر ذلك القانون Réglement Organique أن على كل فلاح بالأفلاق أن يؤدى المسيد .فضلا عن مجموعة مفصلة من المدفوعات العينية: (١) ١٢ يوماً من العمل العام (٢) يوماً واحداً في حمل الحشب، ويجموع ذلك كله ١٤ يوم في السنة . و لكن روح الادراك الدقيق للاقتصاد بجحت في صياغة القانون بمهارة و دهاء بحيث أن يوم العمل الملازم لا تتاج متوسط في اليوم . و بحيارة واضحة صيغ القانون بحيث يفهم منه أن ١٢ يوم يقصد بها منتج العمل اليومي في ٣٠ يوما وأن يوما واحداً من عمل الحقل معناه ٣ أيام، وكذلك الحال في اليوم المخصص لحمل الحشب وبأن يوما واحداً من عمل الحقل معناه ٣ أيام، وكذلك الحال في اليوم المخصص لحمل الحشب وبندك يكون المجموع في الواقع ٤٤ يوما من السخرة يضاف إليها خدمات تؤديها كل قرية بنسبة عدد سكانها في المناسبات غير العادية، وتقدر هذه السخرة الإضافية بأربعة عشر يوم الكل فلاح في الأفلاق وبذلك تصل السخرة المقررة إلى ٥ يوماً في السنة . ولكن المسنة الزراعية في الأفلاق وبذلك تصل السخرة الأيام التي لا أهمية لها ٧٠ و بذلك يقيقي الزراعية في المتوسط لرداءة الطقس وبجموع هذه الآيام التي لا أهمية لها ٧٠ و بذلك يقيقي وهذه نسبة من فاتض القيمة أقل بكثير من تلك التي تنظم عل المزارع أو عامل المصتح في المجازة و لكن هذه هي السخرة المنصوص علمها قانوناً .

وقد عرف القانون الروسي كيف يهي، سبيل النهرب من نصوصه، إذ بعد أن جعل من الإثنى عشرة يوم ستاً وخمسين نراه ينظم العمل في كل من هذه الآيام الاخيرة بحيث لا يعد من

أداء جزء منه فى اليوم التالى . ففى يوم واحد مثلا بجب إزالة الأعشاب من قطعة من الأرض تتطلب ضعف هذا الوقت وخاصة فى مزارع الذرة . وكذلك العمل اليومى القانونى بالنسبة إلى بعض أنواع العمل الزراعى يفسر بطريقة تجعل ذلك اليوم يبدأ فى مايو وينتهى فى أكتوبر . أما فى ولاية البغدان فالحالة أسوأ . وقد قال أحد الملاك وهو فى نشوة الخمر إن الإثنى عشرة يوماً من السخرة والتي نص عليها القانون تصل إلى ٣٥٥ يوما فى السنة (١) .

وإذا كان ذلك القانون في ولا يتى الطونة يعبر بطريقة إيجابية عن ذلك الجشع في سبيل الحصول على فائض العمل والذي أجازته كل فقرة واردة فيه ، فإن قوانين المصانع الصادرة في انجلترا تعبر عن نفس ذلك الجشع بطريقة سلبية . إن هذه القوانين تحد من رغبة رأس المال الشديدة في ذلك الاستغلال غير المقيد لقوة العمل وذلك عن طريق تحديد الدولة ليوم العمل وهي دولة يسيطر عليها أصحاب رؤوس الأموال والملاك الزراعيون . وإذا صرفنا النظر عن الحركة العالية التي زاد تهديدها وخطرها يوماً بعسد يوم ، فإن الذي سبب تحديد العمل في المصانع هو نفس الضرورة التي قضت باستعال الجوانو في الحقول الانجليزية ، كما أن الرغبة في النهب وهي التي أنهكت التربة من جبة زعزعت من جهة أخرى جدور قوة الشعب الحيوية . وتحدثنا أقل الأوبئة التي تنتشر من وقت لآخر عن هذا الأمر بوضوح عائل ما يدل عليه تناقص المستوى الحربي في ألمانيا وفرنسا(۲).

إن قانون العمل الصادر سنة . ١٨٥ والمعمول به الآن ( ١٨٦٧ ) يجعـل متوسط يوم العمل . ١ ساعات أي ١٢ ساعة خلال الآيام الخس الأولى من السادسة صياحاً حتى السادسة

<sup>(</sup>١) مكن الحصول على تفاصيل أكثر من كتاب:

E. Regnault's: Histoire politique et sociale des principautés danubiennes . باریس ه ۱۸۵۵ ص ۲۰۷ رما بعدها

<sup>(</sup>٢) ,, ويقال بوجه عام إنه في نطاق حدود معينة يكرن الدليل على رخا. وتقدم الكائنات العضوية حين يتخطى حجمها متوسط حجم أعضاء الجلس . وفيا يختص بالانسان يكون نمروه غير واف حين تكون الأحوال الطبيعية والاجتماعية غير ملامة . ففي جميع البلدان الأوربية حدث هبوط في متوسط طول الأفراد البالغين الذكور منذ تقررت الحدمة العسكرية الاجبارية ، ويمكن القول بصفة عامة إنه حدث نقص في صلاحيهم المخدمة العسكرية . فقبل الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٨ كان الحد الأدنى لطول المشاة و١٦٠ سم فصاد ١٥٧ سنة ١٨١٨ ( حسب قانون ١٠ مارس ) ثم ١٥٦ ( قانون ٢١ مارس ) ثم ١٥٦ وفي هذا البلد يرفض قبول أكثر من نصف المتقدمين للخدمة بسبب نقص طولهم . وكان الحد الأدنى للمشاة فيكسونيا سنة ١٧٨٠ سم وهو الآن ١٥٥ سم ، كما أنه ١٥٧ في بروسيا . ويستفادمن عيان أورده الدكتور ماير في صحيفة Bayrische Zeitung ( ه مايوسنة ١٦٠٢) بعد دراسة لمتوسطات به سنوات ( م - ١٢٠ )

مساء ويشمل ذلك إساعة للافطار وساعة للفداء وبذا يتبقى إ. ١ ساعة من العمل . أما في يوم السبت فمدة العمل من السادسة صباحاً حتى الثانية مساء يستقطع منها إلى ساعة للافطار وهكذا يتبقى . ٦ ساعة بحساب إ. ١ ساعة خلال كل يوم من الآيام الحنس الأولى ، إلى ساعة للأخير .

و نص القانون على تعيين مفتشين للصانع تحت إشراف وزير الداخلية مباشرة و تنشر تقاريرهم كل نصف عام باذن البرلمان . و تمدنا هذه التقارير بإحصائيات رسمية منتظمة تنم عن مبلغ ما فى نفوس الرأسماليين من جشع فى سبيل الاستحواذ على فاتض العمل . و لنستمع لحظة إلى ما يحدثنا به مفتشو المصانع (۱) . إن صاحب المصنع المخادع يبدأ العمل قبل السمادسة بربع ساعة (أو أكثر أو أقل من ذلك) . وهو يستولى على خمس دقائق من بداية و نهاية نصف الساعة المسموح به للافطار ، وعلى ١٠ دقائق عند بداية و نهاية ساعة الغداء . و فى يوم السبت يشتغل ربع ساعة (أو أكثر أو أقل) بعد الثانية مساء ، وبذا يكون ما يكسبه على النحو الآتى :

أنه من ١٠٠٠ بجندكان ٨٧١٦ غيرصالحين للخدمة العسكرية منهم ٣١٧ بسب القصر ، ٣٩٩ نتيجة عيه ب صحية و ضعف جباً في ١٠٠٠ وفي سنة ١٨٥٨ عجزت برلين عن أن تمد الجبش بالفرقة المطلوبة منها من المجندين إذ نقص العدد بمقدار ٢٥٦ ، ١٠٠٠
 J. von Liebig, Die Chemie in ihrer Andwendung auf agricultur und
 ١٨٦٨ ، العاممة السابعة ، المجلد الأول ص ١١٨ ، ١٨١٨ .

(١) فيا مختص بالمعرة المعتدة من بداية الصناعة الكبيرة في انجلترا لغاية سنة ١٨٤٥ سأمس المسألة هذا وهناك محيلا القارىء على تفاصيل أوفي في كتاب , , حالة الطبقة العاملة في انجلترا، (ليبزج ١٨٤٥) تأليف فردريك المجلز وإن كال فهم، العمين لطبيعة الاسلوب الرأسمالي في الانتاج قد أثبتته بجلاء التقارير عن المصانع والمناجم الخ و التي ظهرت منذ نشر ذلك الكتاب ، وحين تواذن بين ما قاله في كتابه وبين التقارير الرسمية للجنة تشغيل الأطفال والمقتشورة أبعد ذلك بنانية عشر أو عشرين سنة ( ١٣٦٨ – ٢٧) ، ندرك بأى قدر من الأمانة في إيراد التفاصيل قد صور الظريرف . وتقادير لجنة تشغيل الأطفال خاصة بنك الفروع من الصناعة التي لم تطبق عليها في الواقع ، وعلى ذلك لم يحدث في تلك الميادين تغيير في الأحوال التي وصفيها إنجلز . والأبئلة التي سأوردها مستقاة في الأغلب من فترة حرية النجارة بعد سنة ١٨٤٨ وهي ذلك المصر الذهبي الذي تحدث عجائبه للألمان أولئك الذين علا ون جوبهم بالمسال والذين يتميزون بالجهل . وهناك سببان للاعباد على المختيل عن بانجاترا فهي أولا البي الكلاسيكي للانتاج الرأسمالي ، وثانباً البلد الوحيد الذي نشر سلسلة متصلة من الاسمال في نبخها .

دقيقة	10	قبل السادسة صباحاً
)	10	بعد , مساء
)	١.	وقت الافطار
,	۲.	وقت الغداء
,		_

أى ٢٠٠ دقيقة في ٥ أيام .

فى يوم السبت قبل السادسة صباحاً م دقيقة وقت الأفطار بعد الثانية مساء المجموع الـكلى فى الأسبوع

أو ه ساعات ، . ع دقيقة في الأسبوع ؛ فاذا ضربنا هذا الرقم في . ه أى عدد الأسابيع في السنة ( مع مراعاة أيام العطلة والتوقف عن العمل من حين إلى آخر ) لكان ذلك مساوياً لسبع وعشرين يوماً من أيام العمل (١) . وجاء في موضع آخر ، إن زيادة وقت العمل بمقدار ه دقا تق في اليوم يعادل يومين و نصف يوم من الانتاج في السنة (٢). وكذلك ، الساعة الإضافية في اليوم والتي يحصل عليها أجزاء قبل السادسة صباحاً و بعيد السادسة مساء وعنيد بدأية و نهاية الساعات المحدودة إسمياً لتناول الطعام تساوى العمل في السنة ١٢ شهراً (٣). والأزمات التي تؤدى إلى تعطيل الانتاج وتحمل المصانع على العمل جانباً من الأسبوع ، لا تؤثر في الميل التي تؤدى إلى تعطيل الانتاج وتحمل المصانع على العمل بدت الضرورة لزيادة تحويل هذا إلى إطالة يوم العمل ، وكلما قل الوقت المبذول في العمل بدت الضرورة لزيادة تحويل هذا الوقت إلى فائض وقت العمل . وقد جاء ما يأتي في تقرير مفتشي المصانع عن فترة الأزمة التي حدثت ما بين عامي ١٨٥٧ ، هذه الحالة السيئة تحمل فريقاً من الناس بمن الوقت الذي ساءت فيه حالة التجارة ، ولكن هذه الحالة السيئة تحمل فريقاً من الناس بمن ضميرهم على أن يتخطوا الحدود المرسومة بقصد اجتناء رمح أكر ... في

<sup>(</sup>۱) ,, مقترحات ،، الخ ذكرها مفتش المصانع المسترل . هودنر في Factory Regulations Act والذي أمر بالتشر هو مجلس العموم ( ٩ أغسطس ١٨٥٩ ص ٤ –ه ) .

<sup>(</sup>٢) تقاريرمفتشي المصانع أكتوبر ١٨٥٦ ص ٣٥.

<sup>(</sup>٣) شرحه، أبريل ٣٠، ١٨٥٨ ص ٩٠

نصف العام الماضى على ما يقول ليونارد هورنر تعطل ١٢٢ . صنعاً وظل ١٤٣ مصنعاً قائماً بالعمل ومع ذلك استمر تشغيل العال آكثر من الساعات التي يعينها القانون (١) ويقول المستر هوول ، ترتب على الأزمة التجارية أن أغلقت مصانع كثيرة أبواجا كلية بينها اشتغل عدد أكبر من ذلك جانباً من الأسبوع أقل من المعتاد ، وبرغم هذا لازلت أتلقي الشكاوى بشأن التعدى على حقوق العال واغتصاب نصف ساعة أو ثلاثة أرباع الساعة من الأوقات الخصصة للراحة والتغذية (٢) وحدثت نفس الظاهرة ولكن على نطاق أضيق خلال الآزمة القطنية المخيفة التي امتدت من سنة ١٨٦١ إلى سنة ١٨٦٥ (٣).

ويحدث أحياناً عند ما يوجد بالمصنع أفراد يشتغلون أثناء ساعة الأكل أو خلال وقت لايجيزه القانون أن تكون الحجة من قبيل الاعتذار أنهم لايغادرون العمل فى الساعة المحدودة وأن من الضرورى إرغامهم على ترك علهم (تنظيف الآلات الخ) و بخاصة بعد ظهر أيام السبت. ولكن إذا كان العمال يبقون فى المصنع بعد توقف الآلات عن العمل . لما اشتغلوا كذلك إذا كان هناك وقت كاف معد خاصة للتنظيف وما إلى ذلك سواء قبل السادسة صباحا أو بعدد السادسة مساء فى أيام السبت (٤).

the devil would lie, That look'd like Lent, and the holy leer and durst

not Sin before he said his prayer.

<sup>(</sup>۱) مصدر سابق ص ۶۲ شرحه من ۲۵

<sup>(</sup>س) تقارير الخ (۳۰ أبريل ۱۸۶۱) أنظر الملحق رقم ۲ شرحه ۳۱ أكـتوبر سنة ۱۸۹۲ ص ۷ ، ۵۲ ، ۵۳ . زادت حوادث نقض النوا نين خلال النصف الأخير من سنة ۱۸۹۳ شرحه ، ۳۱ أكتوبر سنة ۱۸۹۳ .

<sup>(</sup>غ) تقارير الح ٣٦ أكتوبر ١٨٦٠ ص ٢٠٠ ان شادة أسحاب المصانع التي أدلوا بها في بحاكم القضاء تدل على مدى مقاومة العالى لآية محاولة ترى إلى الاقلال من عدد الذين يشتغلون في المصنع ! ففي بداية بوقية سنة ١٨٦٦ قبل لقضاة دو ذبرى ويوركس أن أصحاب ثمانية معامل كبيرة في جوار باتلى خرقوا قوانين المصانع ، وأجهم يعض أصحاب المصانع بتشفيل ه أولاد تتراوح أعمارهم بين ١٢ ، د١ سنة مدة تمتد من السادسة صباحاً يوم الجمعة إلى الرابعة مساء في الييم التالى دون الساح لهم بأى وقت الراحة عدا الفترات المخصصة لتناول وجبات الطعام وساعة واحدة للنوم في منتصف الليل ، وكان على هؤلاء الأولاد أن يؤدوا المحل خسلال هذه الفترة الممتدة .٦ ساعة في جور عانق وهو مكان ملى والحرة المهليلة ، والجو محل بالاتربة والغبار المتصاعد من بقايا القاش ، الامرالمت يضطر العامل البالغ نفسه إلى أن يضع مندبلا على فه كيا يحمى وثنيه ، وكان السادة المهمون وكاهم من جماعة بعنطر العامل البالغ نفسه إلى أن يضع مندبلا على فه كيا يحمى وثنيه ، وكان السادة المهمون وكاهم من جماعة بعلم يسمحون لهم براحة قدرها أدبع ساعات ليناموا أثناءها ولكن أولئك الأولاد ونصوا النوم بعنا د وقد جملتهم يسمحون لهم براحة قدرها أدبع ساعات ليناموا أثناءها ولكن أولئك الأولاد رفضوا النوم بعنا د وقد المدر الحمكم على السادة المبحلين بتفريم .٢ جنها ، ولا بد أن دويدنكان يفكر في أمثالهم حين كتب يقول : مدر الحمكم على السادة المبحلين بتفريم .٢ جنها ، ولا بد أن دويدنكان يفكر في أمثالهم حين كتب يقول : ومدر الحمكم على السادة المبحلين بتفريم .٢ جنها ، ولا بد أن دويدنكان يفكر في أمثالهم حين كتب يقول : ومدر الحمكم على السادة المبحلين بتفريم .٢ جنها ، ولا بد أن دويدنكان يفكر في أمثالهم حين كتب يقول :

« إن الريح الذي يمكن الحصول عليه ( من وراء إطالة وقت العمل خلافا لما ينص عليه القانون) يبدو في نظر الكثيرين إغراء أعظم من أن يقاوموه وهم يعتمدون على فرصة عدم كشف أمرهم ، كما أنهم حينا يرون بساطة العقوبة وتفاهة الغرامات التي دفعها من وقع عليهم الجزاء ، يدركون أنه إذا ما كشف أمرهم ظل جانب الريح في ناحيتهم (١) . وفي الحالات التي يكسب فيها صاحب الحمل قدراً من العمل الإضافي مكوناً من سرقات بسيطة خلال البوم تبدو جسامة الصعاب القائمة في وجه المفتشين الذين يكشفون حالة من هذه الحالات (٢) . وهذه ، السرقات النسفيرة ، التي يرتكبها الراسميالي على حساب الزمن المقرر اراحة العامل وتناوله العلمام يدعوها بدس المفتشين , سرقات تافهة للدقائق (٣) ، أو ، اغتصاب بضع دقائق ،

من هـذا يتضح بحلاء أنه فى هـدا الجو لايمـكن أن يظل تـكوين فانين القيمة بواسطة فاثنن العمل سر أخافياً . وقد قال لى سيد عترم إلى حد بعيد , لو أتيـح لى أن أشتغل عشر دقائق فقط زيادة عن الوقت الحدود يوميا لـكسبت ألف جنيه فى السنة (٤) وذلك ، لآن اللحظات هى عناصر الرمح (٥) . .

ومن هذه الناحية لا تجد شيئاً أكثر تميزاً في الوصف من تسمية العال الذين يشتغلون كل ساعات العمل باصطلاح و الذين يعملون كل الوقت ، Full timers بينها يقال الاطفال دون الثالثة عشرة والذين يسمح لهم بالعمل ست ساعات والذين يشتغلون نصف الوقت (٢) ، half-timers و فالعامل هنا ليس إلا صورة بجسمة لوقت العمل وكل الفوارق الفردية تدخل أو تمتزج في عبارتي والذين يعملون كل الوقت، و و الذين يشتغلون نصف الوقت .

# ٣ - قروع مه الصناعة البريطانية ليس فيها حرود قانونية كلاستغلال

درسنا حتى الآن الميل إلى إطالة مدة يوم العمل أو ذلك التعطش نحو فاتض العمل في ناحية امتازت بقسوة لا تفوقها قسوة الاسبان في معاملة الهنود الحمر الامريكيين بقصد البحث

<sup>(</sup>۱) شرحه ۲۱ آکتر ، ۱۸۵۱ من ۳۶ (۲) شرحه من ۳۵

<sup>(</sup>٣) شرحه ص ٤٨ شرحه ص ٩٤

<sup>(</sup>٥) شرحه من ٤٨ (٣) هذا هو التعبير الوسمي سواء في المصانع أو في التقارير بـ

عن الذهب (١) كما قال كاتب اقتصادى انجليزى من البورجوازية . هذه القسوة ذاتها أدت إلى تدخل القانون لتقييد رأس المال والحد من حريته . ولنلق الآن نظرة على فروع من الإنتاج لايزال فها الاستغلال طليقاً من أى قيد ، وكان ذلك بالأمس القريب .

صرح مستر بروتون شارلتون حين رأس اجتماعاً في اسمبلي رومز بتو نتام في ١٤ يناير سنة ١٨٦٠ بما يأتي , لقد كان ذلك الفريق من الآهلين المشتغل بصناعة الدنتلا عرضة لألم وحرمان لامثيل لهما في أي جهة أخرى بالمملكة بل وفي العالم المتمدين . فكان الاطفال من سن التاسعة أو العاشرة ينزعون من فراشهم في الساعة الثانية أو الثالثة أو الرابعة صباحا ويجبرون على العمل حتى العاشرة أو الحادية عشرة أو الثانية عشرة مساء ، وذلك بما يكاد يقوم بأوده بمما سبب هزالهم وتضاؤل أجسامهم واصفر ار وجوههم وانحطاط بشرتهم إلى نوع من التحجر الباهت بما يبعث الرعب في نفس من يفكر فيه . إنه لايدهشنا إن يتقدم مستر ماليت أو أي صانع آخر ويحتج على المناقشة . . إن النظام القائم كما وصفه السيد مو نتاجو فالي نظام من العبودية ليس لها مايهو ننها ، وذلك من النواحي الاجتماعية والجثمانية والأدبية والروحية. ماذا يكون الرأى في مدينة يعقد فيها اجتماع عام يطلب فيه خفض مده العمل للرجال فيل ما لديهم من سوق سوداء واستعال للسوط وبيع للحم البشرى أشد كراهية إلى النفس من هذه التضحية البطيئة بالإنسانية والتي تقع أمام أبصارنا حتى يتسنى لنا صنع نقب وربطات من هذه التضحية البطيئة بالإنسانية والتي تقع أمام أبصارنا حتى يتسنى لنا صنع نقب وربطات عنق لصالح الرأسالين؟ ،

وقد تعرضت مصانع الفخار فى ستافورد شير للتحقيق البرلمانى ثلاث مرات خلال الاثنين وعشرين سنة الأخيرة ، وقد وردت نتائج التحقيقات فى تقرير مستر سكريفن المرفوع سنة ١٨٦٨ إلى أعضاء , لجنة تشغيل الأطفال ، ، وفى تقرير الدكتور جرينها والمنشور سنة ١٨٦٠ بأمر الموظف الصحى فى المجلس المخصوص ( الصحة العامة ، التقرير الثالث ١١٢ – ١١٣)، وأخيراً فى تقرير مستر لونج سنة ١٨٦٢ والوارد فى , التقرير الأول للجنة تشغيل الأطفال فى ١٤٣٠ ، وبوية ١٨٦٣ . .

ويكنهيني في هذا المقامأن أورد مر\_ تقريري ١٨٦٠ ـ ١٨٦٣ بعض مافاه به الأطفال

<sup>(</sup>١) الكابات الموجودة في النص مأخوذة عن John Wadane في كتابه الكابات الموجودة في النص مأخوذة عن John Wadane في كتابه الكلام من هذا السكتا عن الاقتصاد and Working Classes الطيعة الثالثة لندن ١٨٣٥ ص ١١٤. والجزء النظرى من هذا السكتا عن الاقتصاد السياسي يعتبر مبتكراً إذا واعينا التاريخ الذي وضع فيه . أما الجزء التاريخي فدرقة مكشوفة من سير ف . م . آيدن : State of the Poor

أنفسهم الذين كانوا موضع الاستغلال ، ومنهم تستطيع تكوين فكرة عن حالة البالغين من البنات والنساء وذلك في صناعة يبدو إلى جانبها غزل القطن عملا مقبولا وتراعى فيه الاعتبارات الصحية . ( انجلز ـــ حالة انجلترا ... ص ٢٤٩ ــ ٢٥١ ) .

التحق الطفل وليم وود وعمره به سنوات بالعمل وكانت سنه إذ ذك ٧ سنوات وعشرة أشهر ، وكان عمله عبارة عن نقل القوالب إلى غرفة التجفيف ثم إعادة الشكل الفارغ . وكان يبدأ العمل كل يوم فى السادسة صباحاً ويغادره حوالى التاسعة مساء ، وقد قال الطفل وظللت مدى سبع أو ثمان أسابيع أعمل حتى التاسعة مساء ستة أيام فى الاسبوع ، وهكذا يشتغل طفل فى السابعة من عمره ١٥ ساعة فى اليوم ! ويقول ج . موراى وعمره ١٢ سنة و اتوجه إلى العمل فى السادسة أو فى الرابعة أحيانا ، وقد عملت طيلة ليل أمس حتى السادسة من صباح اليوم . وقد اشتغل كذلك ثمانية أو تسعة أولاد خيلال ليلة أمس كلما وجاءوا جميعاً عدا واحداً هدذا الصباح . أما الاجر الذي أتناوله فثلاث شلنات وست بنسات .

ويقول فرينهو فى العاشرة من عمره « لا أحصل دائماً على ساعة للغداء وإنمسا يصرح لى بنصف ساعة فقط أحيانا فى أيام الخيس والجمعة والسبت . . ( لجنة تشغيل الأطفال ، التقرير الأول ١٨٠٣ ص ١٩و١ و ١٨ ) .

ويقرر الدكتور جرينهاو أن متوسط العمر قصير إلى درجة غير عادية فى منطقة صناعة الفخار فى ستوك أون ترنت وولستانتون. وبرغم أن نسبة المشتغلين بهذه الصناعة إلى عدد البالغين لاتتعدى ٣٠,٩ /. فى المنطقة الأولى ، ٣٠,٥ /. فى الثانية فإن أكثر من نصف الوفيات فى الجمهة الأولى وما يقرب من الثلثين فى الثانية سبها أمراض الرئة. ويقول الدكتور بوترويد فى هانلى إن كل جيل من الفخاريين أقل بنية وقوة من سابقه ، وكذلك لاحظ طبيب آخر هو مستر مابين , أنه منذ مارس مهنته بين صفوف الفخاريين خلال ٢٥ سنة لاحظ انحطاطاً بارزاً فى نقص الطول والعرض ، . وهذه الاقوال مستقاة من تقرير الدكتور جرينها و سنة ١٨٦٠ (الصحة العامة ، التقرير الثالث ص ٢٠١٠٥ و ١٠٥٠٢)

و نقتطف الآتى من تقرير أغضاء اللجنة سنة ١٨٦٣ :

يقول الدكتورج ت · أرلدج كبير أطباء مصحة ستافرد شير الشمالية ، إن طبقة الفخاريين من الرجال والنساء تمثل فئة منهارة من السكان من الناحيتين الجثمانية والأدبية ، فيم فى العادة بطيئو النمو ، مشوهو الجسم ، غالباً ما يكون صدرهم غير سليم ، ويدركهم الهرم

قبل الأوان، ومن المحقق أن أعمارهم قصيرة • وهم مصابون بفقر الدم وشحوب الوجه، ويبدو ضعف أجسامهم فى تعرضهم لأمراض السكلى والكبدوالروماتزم . ولكنهم معرضون بصفة خاصة لأمراض الصددر والالتهاب الرئوى، وداء السل والبزلة الشعبية والربو . ويبدو أن هناك نوعاً خاصاً بهم يعرف باسم ربو أو سل الفخارى . ويصاب نحو ثلثيهم أو اكثر بداء الحنازير الذى يصيب الغدد أو العظام او أجزاء أخرى من الجسم . والسر فى أن تناقص السكان ليس أعظم مما هو عليه راجع إلى دوام الحصول على العال من المناطق المجاورة وإلى التراوج بأجناس أوفر صحة ، (۱) .

وكتب المستر شارل بارسنز الجراح في نفس المعهد في خطاب بعث به إلى عضو اللجنة لونج يقول: إنى أتحدث استناداً إلى ما لاحظته بنفسي لا اعتباداً على بيانات ومعلومات إحصائية. إنى لا أتردد في التأكيد بأن غضبي الشديد. قد أثاره منظر أولئك الأطفال الذين تضحى صحتهم لإشباع نهم الآباء أو أرباب الأعمال, وبعد أن عدد أسباب الأمراض التي تنتاب الفخاريين أجملها في عبارة واحدة وهي وساعات العمل الطويلة، ويعرب تقرير اللجنة عن ثقته وأن هذه الصناعات التي تشغل محلا بارزاً في العالم بأجمعه لن تظل موضعاً للمؤ اخذه من عيث القول بأن نجاحها مصحوب بانحطاط وألم جتمانيين واسعى النطاق والانتشار، وبالموت المبكر يصيب أولئك الذين أمكن بفضل جهودهم ومهارتهم الحصول على نتائج باهرة (شرحه ص ٢٧). ولا مراء أن ما يقال عن مصانع الفخار بانجلترا ينطبق تماماً على مشيلتها في اسكتانده (شرحه ص ٤٧).

ويرجع تاريخ صناعة الكبريت إلى عام ١٨٣٣ أى منذ كشف طريقة استخدام الفسفور مع الثقاب نفسه. وقد تقدمت هذه الصناعة بانجلترا منذ سنة ١٨٤٥ وعظم انتشارها و بخاصة في الجهات الآهلة بالسكان في لندن ومنشستر وبرمنجهام وليفربول وبرستول و نورتش ونيوكاسل وجلاسجو وقد صحب تقدمها انتشار مرض يعرف باسم phossy jaw كشف أمره طبيب من فينا سنة ١٨٤٥ وأوضح أنه يصيب المشتغلين بهذه الصناعة خاصة، و نصفهم من أطفال دون سن الثالثة عشرة أو من الاحداث عن لم يبلغوا الثامنة عشرة من أعساره و فظراً لعدم تو افر العنصر الصحى في هذه الصناعة تجد أن الكثيرين لا يميلون إليها، وهذا فضلا عن الرائحة الكريمة المنبعثة ، الأمر الذي لا يجذب إلى هذه الصناعة سوى أشد أفراد الطبقة العاملة بؤساً من أمثال الأرامل اللاتي عضهن الجوع بنابه ومن في حكم هؤلاء. ويصف لنا العاملة بؤساً من أمثال الأرامل اللاتي عضهن الجوع بنابه ومن في حكم هؤلاء.

<sup>(</sup>١) لجنة تشغيل الأطفال، التقرير الأول ص ٢٤.

أحد التقارير هؤلاء الأطفال ﴿ بأنهم يسيرون وقد ارتدوا أسهالا بمزقة ، يكاد الجوع أن يفتك عهم . ولم يحصلوا على أدنى حظ من التعليم ﴾ (شرحه ص ٤٥) وقد كان الشهود الذى استجوبهم عضو اللجنة هوايت فى عام ١٨٦٣ يضمون ٢٧٠ فردا دون الثامنة عشرة من أعارهم ، . ٥ دون العاشرة ، . ١ فى الثامنة ، ٥ لا يتجاوز الواحد منهم السادسة . أما يوم العمل فكان يتراوح بين ١٦ ، ١٤ ، ١٥ ساعة ، ويضاف إلى ذلك العمل الليني وعدم تناول الطعام في أوقات منظمة . وأكثر من هذا كانوا يتناولون غددا هم في حجرات العمل ذاتها وهي أما كن موبوءة مليئة بمادة الفسفور (١) بحيث لو أن دانتي شاهدها لوأى أن أهوال تلك الصناعة تفوق أهوال الججيم الذي وصفه لنا .

وفي صناعة ورق الحائط تستخدم الآلات في صنع الأنواع السميكة بينها تعمل الأصناف الرقيقة باليد · ويبلغ نشاط هذه الصناعة أقصاه فيما بين بداية أكتوبر ونهاية أبريل، وخلال هذه الفترة كلما يواصل العال العمل بلا انقطاع مندذ السادسة صباحًا حتى العاشرة مساء أو ما بعد ذلك . و محدثنا ج . ليتش كيف ﴿ أن ستاً من الفتيات التسعة عشر انقطعن عن العمل. دفعة واحدة خلال الشتاء الماضي إذ ضعفت صحتهن نتيجة الارهاق في العمل ، وكنت اضطر أنه فى الوقت الذى يعجز فيه الأطفال عن فتح أعينهم لمزاولة العمل لا يستطيع أحــد منا أن يفعل ذلك ، وقال ج. لا يتبورن . إنى فى الثـالثة عشرة من عمرى ... وكنـا تعمل فى الشتاء الماضي حتى التاسعة مساء، وفي الشتاء الذي تقدمه حتى العاشرة. وقد كنت خـــلال الشتاء الماضي أصرخ دائمًا من الألم الذي أصاب قدى . وذكر ج . آبسدن ما يأتى : , حينها كان ابني في السابعة من عمره كنت اضطر إلى حمله على ظهرى ذها بَا وإيابًا فوق الجليد ، وكان يشتغل ١٦ ساعة فى اليوم الواحــــد ... وغالباً ما كنت أركع إلى جانبه لأطعمه وهو واقف إلى جانب الآلة إذ لم يكن في وسعما أن يغادر مكانه فتتعطل الآلة عن العمل ، وحـدث سميث الشريك المشرف على العمل في مصنع بمنشستر : إنا (ويقصد والعال، الذين يعملون ولنا.) نشتغل باستمرار دون أن نتوقف عن العمل لتناول الطعـام محيث أن يوم العمــل وطولهـ عشر ساعات ونصف الساعة ينتهي في منتصف الخامسة مساء ، وأما مانزىد عن ذلك فيدفع عنه أجر (٢) ي .

<sup>(</sup>١) تقرير لجنة تشغيل الأطفال ، التقريرالأول من ع،

<sup>(</sup>٢) يجب ألا نفهم هذه الكلمة overtime ينفس المنى الذي أقصده حين أتكام عن ووالعمل الفائض،،.

ولنا أن نتساءل : ألا يتناول المستر سميث هذا طعاماً خلال الساعات العشر ونصف ؟ ويقول نفس الرجل , نادراً ما نغادر العمل قبل السادسة مساء ، (ويقصد مغادرة استهلاك , ما لدينا ، من آلات قوة العمل ) بحيث أننا طول العام نشتغل في الواقع وقتا أكثر من المعتاد وذلك بأجر .

وكان متوسط العمل بالنسبة إلى هؤلاء جميعاً (وعدتهم ١٥٢ من الأطفال والأحداث، ١٤٠ من البالغين) عبارة عن ٧ أيام. ٥ ساعات أى له ٧٨ ساعة فى الأسبوع على الأقل وذلك خلال الثمانية عشر شهر الماضية . وأثناء الأسابيع الست المنتهية فى مايو من هذا العام ( ١٨٦٢) ارتفع المتوسط فبلغ ٨ أيام أى ١٨٤ ساعة فى الأسبوع ، . ومع هذا يقول مستر سميث نفسه بابتسامة على محياه , إن عمل الآلة ليس كبيراً إلى هذا الحد ، وبهذا المعنى يقول أصحاب العمل فى قسم الطباعة , إن العمل اليدوى أصلح من عمل الآلة ، وعلى العموم تجد رجال الصناعة ساخطين على أى اقتراح يرمى إلى إيقاف الآلة على الأقل خلال أوقات تناول الطعام , ويقول مستر أو تلى مدير أحد مصانع عمل ورق الحائط فى المدينة , إن المادة ( من الطعام , ويقول مستر أو تلى مدير أحد مصانع عمل ورق الحائط فى المدينة , إن المادة ( من المانع بين ٢ صباحا ، ٢ مساء غير ملاءمة . إن آلتنا تتوقف دائما بسبب تناول الغداء المصنع بين ٢ صباحا ، ٢ مساء غير ملاءمة . إن آلتنا تتوقف دائما بسبب تناول الغداء ( ياالمكرم ! ) وليس هناك إسراف فى الورق أو اللون ، ثم يستطرد مبدياً روح العطف : ولمكنى أستطيع أن أفهم أن ضياع الوقت أمد غير مستحب ، .

ويصرح تقرير اللجنة أن الحوف الذي تشعر به بعض الشركات الرئيسية من ضياع الوقت ومعنى هذا الوقت الذي يستغل في استخدام عمل الغير والحصول على الربح، ليس مبرراً كافيا لحرمان الاطفال بمن دون الثالثة عشرة او الاحداث دون الثامنة عشرة والذين يعملون من ١٦ إلى ١٦ ساعة يومياً، من تناول غذائهم أو إعطائه لهم كما يعطى الفحم والماء للآلة للبخارية أوالصابون للصوف أوالزيت للعجلة، فالغذاء كأنه مجرد شيء تحتاجه اداة العمل (١).

ن مسترسميث ومن على شاكلته يمدون عشر ساعات و نصف الساعة يوم عمل عادياً يتعنمن بالمطبع فانض العمل العادت و حين تنتمي هذه الساعات ببدأ العمل الزائد بأجر أحسن فوعا . وسنرى فيما بعد أن العمل الذي يبدل خلال ما يقال له يرم العمل العادى يدفع عنه أقل من قيمته يحيث أن هذا و. العمل الزائد ،، ليس سوى حيلة رأسمائية لاستخلاص قدر أكبر من فاتض العمل ؛ وهو كذلك حتى ولوكانت قيمة العمل المبدولة خلال يوم العمل العادى يدفع عنها فيمنها الكاملة .

<sup>(</sup>١) لجنة تشفيل الأطفال ، التقرير الأول ص ١٢٣ ، ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٤٠ ،

ليس من صناعة بانجلترا لازالت محتفظة بالطريقة العتيقة فى الإنتاج أكثر من صناعة الحنبز ( ونحن هنا لانتعرض لصناعة الحبز بواسطة الآلات وقد اتبعت حديثاً ) . ولكن رأس المال كما أوضحنا من قبل لا يأبه للطابع الفنى لعملية العمل .

إن غش الخبر لدرجة يصعب تصديقها ( وبخاصة فى لندن ) لم يكشف الغطاء عنه لأول مرة إلا فى تقرير لجنة مجلس العموم عن غش المواد الغيذائية ( ١٨٥٥-٥٦) وفى المؤلف الذى وضعه الدكتور هاسال بعنوان وكشف أنواع الغش (١) ، وقيد ترتب على ذلك أن أصدر فى به اغسطس سنة ١٨٦٠ قانون لمنع غش مواد الطعام والمشروبات وهو قانون غير ذى أثر ناجع فعال لأنه يراعى إلى حد كبير مصالح دعاة حرية التجارة ممن يرون في الاتجار في السلع المغشوشة وسيلة لكسب بنس بطريقة شريفة ، (٢) وقيد قالت اللجنة بنساطة إنها تعتقد إن حرية التجارة معناها الاتجار بالسلع المغشوشة أو غير الحقيقية (السفسطائية كما يدعوها الإنجايز) . وهذا النوع من السفسطة يعرف خيرا من براتاجوأراس كيف يجعل الأبيض السود والأسود ابيض ، ويعرف خيراً من أتباع إيليا كيف يظهر ان كل شيء ليس إلا مظهرا وقط (٣).

وعلى كل حال فقد وجهت اللجنة أنظار الجمهور إلى , خبزه اليومى , وبالتبالى صناعة الحبر . وفي الوقت ذاته ارتفع صوت العمال بالمخابز بالشكوى من الإرهاق في العمل وما إليه وذلك عن طريق الاجتماعات العامة يعقدونها والإلتماسات يرفعونها إلى البرلمان . وقد ترتب على هذا الصحيح من جانهم أن تألفت لجنة تحقيق ملكية رئاسة المستر ه . س . تريمنهر .

<sup>(</sup>١) إن مسعوق الشبه الدقيق والممتزج أحياناً بالملح . أداة عادية للاتجار فيها وتحمل إسم ,,مادة الخبازين، (٢) من المعلوم أن الهباب شكل قوى من الكربون وسماد له قيمة ولهذا نجد ماسحى المداخن من ذوى الميول الرأسمالية يبيعون هذه المادة للفلاحين الانجايز، وفي سنة ١٨٦٧ طلب من إحدى هيئات المحلفين أن تقرر هل الهباب الذي مزج به ١٩٠٠ من التراب والرمل (دون أن يدرى المشترى) يعد ,, طبيعياً ،، أي صحيحاً بالمعنى

التجارى ،، أم ,و مغفوشاً ،، بالمعنى ,, القانونى ،، . وقد قررت الهيئة وهى مكونة من ,, أصدقاء النجارة ،، أن
 الحباب حقيقى من وجهة النظر النجارية وأصدرت الحكم لصالح المدعى عليه وكافت المدعى بدفع نفقات الدعوى .

<sup>(</sup>٣) درس الكياوى الفرنس شيفاليه في رسالة له عن ,, غشوشات ،، السلع أكثر من ... سلمة وعديه هابين ١٠٠ بل و ثلاثين طريقة للغش . ويقول إنه لا يعرف كافة الطرق كما أنه لا يذكر جميع الوسائل التي يدر فها ويصف لنا ٦ طرق لغش المكر ، ٨ لويت الزيترن ، ١٠ في الزيد ، ١٢ الملمح ، ١٩ في اللهن ، ٢٠ في الخبر ، ٣٣ في البراندي ، ٢٤ في المدترلاته ، ٣٠ في النيذ ، ٣٣ في البن وهكذا . أنظر في هذا الصدد روارد دي كارد De la falsification des substances sacramentelles . ١٨٠٥ ل

(أحد أعضاء لجنة ١٨٦٣ التي أشرنا إليها عدة مرات) . وإن التقرير (١) الذي قدمه والأدلة التي أوردها فيه لم يثر عاطفة الشعب وشعوره وإنما أثار معدته وحرك الناحية المادية منه . والانجليز وهم المعروفون بنشاطهم في قراءة الكتاب المقدس يؤمنون أن على الإنسان ان يكسب عيشه بعرق جبينه (إلا إذا كان بفضل الله من الراسماليين و هلاك الأراضي) ، ولكنهم لم يعلموا من قبل أن الإنسان محكوم عليه يوميا أن يأكل الخبز بعدأن يكون العجين قد امتزج بقدر معين من عرق الإنسان والإفرازات من الخراريج وأنسجة العناكب والجعارين الميتة والخيرة الألمانية المتعطنة ـ ولانقل شيئا عن الشبه والرمل وغيرذلك من العناصر المعدنية اللذيذة . و نتيجة لفذا تقرر في ختام الدورة البرلمانية سنة ١٨٦٣ وضع صناعة الخبز تحت إشراف مفتشي الدولة دون إقامة وزن لقدسية مبدأ حرية التجارة ، و نصر القانون على تحريم العمل بالمخابز بالنسبة إلى الأحداث الذين لم يباغوا الثامنة عشرة من أعمارهم وذلك فيا بين التاسعة مساء والخامسة صباحاً . وتحدثنا المادة الأخيرة عن مبلغ الإرهاق في تملك الصناعات المنزلية العتيقة الطابع ، حديثاً أقوى بما ناقاه في مجلدات بأسرها .

, يبدأ العمل بلندن بالنسبة إلى عمال المخارز بالمياومة حوالى الساعة الحادية عشرة عادة، فيبدأ عمل العجين في هذه الساعة وهي عملية شاقة تستغرق ما بين نصف وثلاثة أرباع الساعة حسب حجم السكية أو العمل المخصص لها . يوضع العجين بعد ذلك على لوح الحشب المخصص له وهو في الوقت ذاته غطاء الوعاء الذي يعجن فيه الدقيق . ينام العامل نحو ساعتين على زكيبة بينا بجعل من أخرى شيئاً كالوسادة ، ثم ينهض لمواصلة عمل سريع متصل وهو إخراج العجين وتقريصه وضعه في الفرن وإعداد الارغفة وتجميزها وإخراجها إلى المخبز وقد تصل إنى ما بعد ذلك في المحلات الصغيرة . وإذ ينتهي صنع الحنز تبدأ عملية التوزيع فيخرج الغلمان إلى الطرقات والشوارع بجوبونها ساعات حاملين الاسفاط أو جارين العربات فيخرج الغلمان إلى الطرقات والشوارع بحوبونها ساعات عاملين الاسفاط أو جارين العربات مساء حسب الفصل ومبلغ عمل مخدومهم وطبيعته ، بينما يشتغل غيرهم ثانية بالمخبز لإعداد

Report, etc. relating to the grievances complained of by the (1) Journeymen Bakers, etc, London, 1862 and Second Report, etc. London, 1863.

مقادر أخرى وذلك حتى ساعة متأخرة بعد الظهر (١) وخلال الفترة التي تعرف باسم موسم للدن نجد العال بالمخابز الراقية في حي وست إند يبدأون العمل عادة في الحادية عشرة ويقومون بإعداد الحبر حتى الثامنة صباحاً مع منحهم فترتى راحة قصيرتين (جداً)، ثم ينهمكون طول النهار في التوزيع حتى الساعة الرابعة أو الخامسة أو السادسة بل والسابعة مساء وقد يعودون أحياناً إلى المخبر للساعدة في عمل البسكويت. وبعد أداء عملهم ربما لا يتبقى لهم سوى خمس أو ست ساعات بل وأربع أحياناً يستأنفون بعدها العمل من جديد. وفي أيام الجمعة يبدأون العمل في العاشرة مساء ويواصلونه سواء في عمل الخبر أو توزيعه حتى الثامنة من الرجال أن يترددوا على المحالة حتى الرابعة أو الخامسة من صباح الأحد. وفي أيام الآحاد على الرجال أن يترددوا على المحال مرتين أو ثلاثاً لعمل الاستعدادات الملازمة لليوم التالى. أما المخبر خاصة، لأن هؤلاء السادة عادة يبيعون خبرهم ... في المحل في المحمل في المحمل في الخبر من بيت إلى بيت وحوالى نهاية الاسبوع يبدأ الرجال العمل يوم الخيس في العاشرة مساء ويواصلونه مع فتره قصيرة من الراحة حتى ساعة متأخرة من مساء السبت. مساء ويواصلونه مع فتره قصيرة من الراحة حتى ساعة متأخرة من مساء السبت.

وحتى من وجهة النظر البورجوازية كان من الممكن أن ندرك ما يفعله أصحاب المخابز الذين يبيعون بأسعار دون التسليم بها غيرهم , فقد أمكن التنافس بفضل عمل العبال الذين لا يتقاضون عنه أجراً (٢) أما الحباز ذو السعر الكامل ، فقد شكا منافسيه الذين يبيعون بأقل منه إلى لجنة التحقيق وأفهمها أنهم لصوص يسرقون عمل الغير وغشاشون ، لأنهم يعيشون أولا بغش الجمهور وثانيا بالحصول من عمالهم على عمل ١٨ ساعة لقاء أجر ١٢ ساعة (٣) . أما غش الحنز وتكون طبقة من الحبازين تبيع بأقل من السعر السليم فيرجعان إلى بداية القرن الثامن عشر أى من الوقت الذي زالت فيه الصفة الطائفية لهذه الصناعة وقام بها الرأسمالي على هيئة صاحب المطحن مستتراً وراء الحباز الإسمى (٤) . وهكذا وضعت في هذه الصناعة أسس

<sup>(</sup>١) النقرير الأول الح ص ٦٠

George Read: The History of Baking, London, 1848, p. 16 (7)

First Report etc, evidence of the «full-priced baker» Cheeseman p. 108 (\*)

<sup>(</sup>٤) جورج ريد ( مصدر سابق ) ـــ في نهاية القرن السابع عشر وبداية الثامن عشر كان الوكلا. الذين يملاّون كل مهنة موضع الاستنكار إذ اعتبروا مصدر إقلاق للراحة العامة. فثلا قدمت هيئة المحلفين الكبرى في مقاطعة

الإنتاج الرأسمـالى وإطالة يوم العمل وأداء العمل الليلى ولو أن هذا الأمر الأخير لم تثبت. دعائمه فى لندن إلا منذ سنة ١٨٢٤ .

ويفهم مما أوردته لجنة التحقيق فى تقريرها أن طبقة عمال المخابز بالمياومة تدخل فى زمرة. العمال ذوى الأعمار القصيرة ونادراً ما يدرك أفرادها الثانية والأربعين من عمرهم.

وبرغم هذا لاتزال هذه الصناعة مزدحة بمن يتهافتون عليها من اسكتلنده والمناطق الزراعية في غرب انجلترا ثم ألمانيا . وقد نظم عمال صناعة الخبز بأرلنده في سنوات ( ١٨٥٨ – ٦٠ ) اجتماعات كبيرة احتجاجاً على العمل الليلي وفي يوم الأحد ، وانحاز إلى صفهم الجمهور وذلك أثناء الاجتماع الذي عقدوه في مايو ١٨٦٠ . وقد ترتب على هذه الحركة أن تقرر العمل نهاراً فقط وذلك في وكسفورد وكلكني وكلونمل ووترفورد الخ , أما في ليمريك حيث تعرض عمال المخابز لمساوى شديدة مرهقة فقد أخفقت الحركة بسبب المعارضة من جانب أصحاب المخابز ، ومخاصة من ناحية أرباب المطاحن . وقد سبب ما حدث في ليمريك حركة رجعية في إنس Ennis و تيبرادي Tipperary ، كما استطاع أصحاب المخابز في كورك إخماد الحركة عن طريق التهديد بطرد العمال . وفي دبلن قاوم أصحاب المخابز مقاومة عنيفة واستطاعوا حل القائمين بالحركة على الرضاء بالعمل أثناء الليل وفي يوم الأحد ، مخالفين بذلك ما يؤ منون به (١) .

وتحتج لجنة الحسكومة الإبجليزية القائمة فى أرلنده ، بعبارة مخففة اللهجة وإن كانت محزنة على مسلك أصحاب المخابز العدائى فى دبلن وليمريك وكورك الخ فتقول , تعتقد اللجنة أرساعات العمل تحددها قوانين طبيعية لايمكن الخروج عليها دون خوف حقاب القانون وإن محاولة أصحاب المخابز عن طريق التهديد بالطرد لحمل عالهم على نسكث معتقداتهم الدينية ومشاعرهم ، ومحاولة عصيان قوانين البلاد وعدم مراحاة الرأى العام (وهدذا كله إشارة إلى العمل يوم الاحد ) مما يثير النفور بين العال وسادتهم . كما أنه مثل خطير الأثر على الدين والاخلاق والنظام الاجتماعى . وتعتقد اللجنة أن تشغيل العامل أكثر من ١٢ ساعة فيه اعتداء

<sup>=</sup> سمرست بياناً إلى مجلس المموم جاء فيه,, وهؤلاء الوكلاء من بلاكولهول مصدر مضايقة عامة ويسيئون إلى صناعة القياش ويجب القضاء عليم،، The Case of our English wool, etc, London, 1685, pp, 6-7 القضاء عليم،، هكذا وضع أساس الانتاج الرأسمالي في هذه الصناعة ، ولمدى العمل إلى غير حد ، وللعمل الليلي ولو أن هذا الآخير لم يصبح عاماً في لندن إلا بعد سنة ١٨٢٤ ( التقرير الأول الخ ص ٨)

Report of Committee on the Baking Trade in Ireland for 1861 (1)

على حاته المنزلية والخاصة ، ويؤدى إلى نتائج أدبية خطيرة بالنسبة إلى بيته وإلى قيامه بواجباته إزاء أسرته بصفته ابنا أو أخا أو زوجا أو والداً . إن العمل أكثر من ١٢ ساعة ليحطم صحة العامل ويجلب الهرم والموت قبل الأوان مما يسىء إلى أسرات العال التي تحرم بذلك من عناية رؤسائها وعونهم في وقت تكون في أشد الحاجة إلى هذين الأمرين. (شرحه) .

عثنا الأمر في إرلنده فإذا انتقلنا إلى الجانب الآخر من القنال رأينا السامل الزراعي والحراث باسكتلنده يحتجان على العمل مدة ١٣ ـــ ١٤ ساعة في جو شديد القسوة ، فضلا عن العمل أربع ساعات يوم الأحد (١) بينها نجـــ في الوقت ذانه ثلاثة من رجال السكك الحديدية وهم كمسارى وسائق وإشارجي يدلون بشهادتهم عن الإرهاق في همذه المهنة أمام هيئة محلني قاضي التحقيق بلندن . فقد وقعت حادثة سكة حديدية أودت بحياة مئات من الركاب بسبب إهمال الموظفين ، وقد صرحوا أمام المحلفين أنهم كانوا منذ عشر سنوات أي انى عشرة سائة سابقة يعملون ثمانية ساعات في اليوم ، ولكنهم خلال السنوات الحنس أوالست الأخيرة كانوا يشتغلون إو ١٨ أو ٢٠ ساعة ، و نظراً لشدة ضغط حركة الركاب الحارجين لقضاء إجازاتهم يوم الأحد ، وكثرة قطر الرحلات ، كانوا يشتغلون أحيانا ، ٤ أو . ٥ ساعة بلا انقطاع وهم مع ذلك أفراد عاديون تخونهم القدرة على العمل في وقت معين ويصيهم الإعياء انقطاع وهم مع ذلك أفراد عاديون تخونهم القدرة على العمل في وقت معين ويصيهم الإعياء ويعجزون عن التفكير والرؤية . فما كان من المحلفين والمحترمين، تماما إلا أن أصدروا قرارهم بإحالة هؤلاء على محكمة الجنايات بتهمة القتل مع رجاء ينم على الصلاح بأن يعمل أصحاب السكك الحديدية الرأسماليون في المستقبل على استخدام عدد أكبر من العمال وأن يبدوا قدراً أعظم من و العفة ، و و إنكار الذات ، و « الاقتصاد ، في استغزاف قوة العمل التي دفعوا تمنها (١)

<sup>(</sup>١). اجتماع عام للنهال الزراعيين في لاسويد قرب إدنره، • يناير ١٨٨٦، • و نصير العال ،، ١٣٠٠ يناير ١٨٦٦ – وحوالى ختام سنة د١٨٦٠ يدأ في إسكنالنده تكذين اتحاد للمال الزراعيين ، وهذا حادث ذو أهمية تاريخية . وفي مارس ١٨٦٧ أشرب العال الزراعيون بمقاطعة بكنجهام وهي أشسد المناطق الزراعية بانجلترا خضوعاً للاستبداد. والظلم مطالبين بزيادة أجورهم من ٩ أو ١٠ شلات إلى ١٢ شلناً في الاسبوع .

<sup>(</sup>٣) ,, صحيفة رينولدس ،، يناير ١٨٦٦ ، وقد أخرذت الجريدة تنشر أسبوعاً بعد الآخر قائمة ظويلة عن حوادث السكك الحديدية نحت عنوان, حوادث فظيمة وعيتة،، ، , , مآسى مرعبة،، ، و قدعلق على هذه الحوادث أحد رجال السكك الحديدية فى خط ستا، ورد شير بقوله ، و يعلم كل أمرى ، التناشج المترتبة على عدم عناية السائق والوقاد فى القاطرة . ركيف ننتظر هذا من رجل اشتغل ٢٩ أو ٣٠ ساعة معرضاً لتقلبات الطقس ودون أن يتمتع بالراحة ، عنه التعالية على عدم عناية السائق والوقاد فى

ومن هذا الجمع الخليط من أفراد يمثلون كافة المهن والأعمار من كلا الجنسين تستطيع أن ترى على وجوههم من أول نظرة طابع الإرهاق في العمل وإنا لذا كرون مثلين آخرين بينهما أشد التناقض ولكنهما يثبتان أن الناس جميعاً سوار في نظر رأس المال ، وهذان المثلان عن حائكة وحداد .

في الأسبوع الأخير من شهر يونية سنة ١٨٣٣ نشرت كافة صحف لندن اليومية ففرة بهذا العنوان المثير , الموت بسبب ارهاق العمل ، وهذه قصة فتاة تدعى مارى آن ووكلى البالغة من العمر عشرين عاماً . كانت الفتاة تعمل في محل حياكة محترم وتستغلها سيدة ذات اسم ظريف يقال لها إليز . وبلغ متوسط ما تعمله الفتاة ١٦٠ ساعة في اليوم ، أما خلال الموسم فكان العمل يستمر ثلاثين ساعة بلا انقطاع ، وكانوا يعطونها بعض المنبهات مثل الشاى والنيذ والقهوة حتى لاتخر من الإعياء . وإذكانت تلك الفترة أشد الفترات في الموسم نشاطا وكان لابد من إعداد الملابس الفخمة الرائعة للسيدات النبيلات في أسرع وقت ممكن حتى يتسبى لهن الظهور في حفلة تقام تكريما لأميرة ويلز التي وفدت من الخارج حديثاً ، لهذا اشتغلت مارى منهن في غرفة واحدة لاتسمح لأى منهن إلا بنصف قدم مكعب من الهوا . نامت الفتيات ليلاكل اثنتين منهن في إحدى المحور منهن إلا بنصف قدم مكعب من الهوا . نامت الفتيات ليلاكل اثنتين منهن في إحدى المحور الخانقة التي قسمت الحجرة إليها بواسطة ألواح من الحشب (۱) ويلاحظ أن هذا المحل كان

<sup>=</sup> وفيا بلى شال كثير الوقوع : بدأ وقاد العمل في ساعة مبكرة جداً من صباح الاثنين ، وبعدان اتم ما ينال له عمل اليوم كان قد اشتمل ١٤ ساعة ، ٥٠ دقيقة ، وتبموع ذلك ٢٩ ساعة ،١٥ دقيقة بدون توقف . وكانت بقية عمل الأسبوع كان قد اشتغل ١٤ ساعة ، ٢٥ دقيقة ، وبجموع ذلك ٢٩ ساعة ،١٥ دقيقة بدون توقف . وكانت بقية عمل الأسبوع كالآتى : الأربعاء ١٥ ساعة ، الحميس ١٥ ساعة ، ٣٥ دقيقة ، الجمعة أ ١٤ ساعة ، السبت ١٤ ساعة ، ١٠ دقائن وبدا يكون المجموع في الأسبوع ٨٨ ساعة ، ٤٠ دقيقة ، والآن تصور ياسيدى دهشته إذ يتناول الأجر عن له٦ يوم، نظن . ذلك خطأ ولجأ إلى مؤذن الوقت سائلا عما يمدونه يوم عمل فكان الجواب أن يوم العمل ١٣ ساعة الرجل الكف، (اي ١٨ ساعة ) . . . . وهنا طلب اجراً عما اشتغله زيادة عن ١٨ ساعة في الأسبوع ولكن وفض طلبه ، واخيراً قبل له انهم سيطونه ١٠ بنسات ، ( مصدر سابق ، غ فبراير ١٨٦٦ ) .

<sup>(</sup>١) صرح الله كتور Letheby طبيب لجنة الصحة بما يأتي :

<sup>,</sup> يجب أن يكون الحد الآدنى من الهواء لكل بالغ .. ، قدم مكمية فى غرفة النوم ، . ه فى حجرة السكن ،،. وقال الدكتور ريتشارسن و تيس أطباء أحد مستشفيات لندن ,, إن النساء المشتغلات بالابرة بما فى ذلك عنتلف أنواع الحياطات يتعرضن لثلاثة ألوان من الشتماء وهى : الاوهاق فى العمل ، نقص الهواء ، وقلة الغذاء لو سوء الهمتم ... إن عمل الابرة فى الغالب . انسب للنساء منه المرجال . ولكن شرور المهنة ومخاصة فى العاصمة تنعصرفى ان هذه \_\_\_\_

من خير محال الحياكة فى لندن مرضت مارى آن يوم الجمعة وماتت يوم الأحد دون إتمام العمل المتوط بها وهو ما أثار دهشة السيدة إليز . وجىء بالدكتور كينر فى ساعة متأخرة إلى فراش الموت وقد أدلى بشهادته أمام المحقق قائلا ان الموت كان نتيجة الساعات الطويلة من العمل فى مكان شديد الازدحام وفى غرفة نوم صغيرة رديئة التهوية .

وكأتما أراد المحقق أن يلقى على الطبيب درساً فى حسن الأخلاق فصدر قرار المحلفين معلما أن , الفقيدة توفيت من الإختناق ، ولكن هناك من الأسباب مايحمل على الظن بأن الوفاة قدعجل بها الإرهاق فى محل شديد الازدحام الخ ، . وكتبت صحيفة المورننج ستارلسان حال نصيرى حرية التجارة كوبدن وبرايت تقول صارخة ، إن عبيدنا البيض الذين يجرون على العمل الشاق الذي يودى بحياتهم \_ هؤلاء فى الغالب يذوون و يموتون فى صمت وسكون (١).

— الصناعة إحتكار لست وعشرين من الراسماليين الذين ، بصبب المزايا الناجمة عن رأس المال يستطيعون ان يأتوا يراس مال كاف لاحداث الاقتصاد عن طريق العمل ، ويبدو اثر هذه القوة في الطبقة كلها . فاذا كانت صانعة الملابس لها عدد قليل من العملاء تعرضت لمنافسة تحملها على ان تعمل حتى الموت وهي بالضرورة تفرض هذا الارهاق على كل من يساعدها . فاذا اخفقت او لم تحاول العمل معتقلة اضطرت إلى الالتحاق بأحد المنشآت حيث لا ينقص علها ولكنها تطبين إلى سلامة مالها . وإذ توضع في هذا المركز فانها تصبح مجرد عبد تحركه تقلبات المجتمع ، والآن في البيت وفي غرفة واحدة تحوث جوعاً او تعيش فيا يقرب من هذه الحالة ، ثم تشتفل ١٥ ، ١٦ بل ، ١٨ ساعة من صاعات اليوم الأربع والعشرين في هراء لا يكاد يطاق ، وتعيش على غذاء لا يمكن هضمه ولو كان طبهاً وذلك بسبب عدم توافر الهراء . على اجساد هذه الضحايا يتغذى السل وهو مرض ناشيء عن الهراء الفاسد ،، .

(١) وجدت عيفة التيمس في هذا الحيادث فرصة طيبة تدافع فيها عن ملاك العبيد الأمريكين صد برايت وشركاه وإليك ما ورد في مقال نشر بالعدد الصادر يوم ٢ يوليه سنة ١٨٦٨ , يترامى لكشير منا انه بينما تحمل فتياتنا على العمل إلى حد الموت مستخدمين في ذلك التهديد بدلا من السوط اداة للارغام يكاد لايكون لنا الحق في الحمل الحالم على اولئك الذين ولدوا ملاكاً للعبيد والذين على الأقل حرروا عبيدهم ويكلفونهم بأداء عمل خفف ،، و بنفس الروح حملت صحيفة ستاندرد على القس نيومان هول فقالت , إنه هدد ملاك العبيد بالحرمان ولكنه يصلي من اجل القوم الطيبين الذين لايشمرون بوخر الضمير وهم يجبرون سائمي السيارات العمومية في لندن على العمل ١٦ ساعة في اليوم لقاً اجرلايزيد عا يدفع لكلب ،، و اخيراً يحى ذلك العراف تو ماس كادليل الذي كتبت عنه سنة ١٨٥٠ ما يلى , و لقد ذهب العبقري إلى الشبطان ولكن تعاليمه باقية ،، ولقد وصف الحرب الأهلية الأمريكية بهذه العبارة الموجزة فقال إنها تتلخص في أن بطرس الشمال يريد تحطيم رأس بولص الجنوب لأن بطرس الشمال يستأجره مدى الحياة ،، والموس الجنوب لأن بطرس الشمال يستأجره مدى الحياة ،، وله ولت الجنوب لأن بطرس الشمال يستأجره مدى الحياة ،، وله ولم الجنوب لأن بطرس الشمال يستأجره مدى الحياة ،، وله ولم المناور ولم المناور وليولت المناور ولم المناور وليولت المناور وليولت المنور وليولت المنور وليولت المنور ولم المناور وله ولمن المنور ولولت المنور ولم المناور ولولت المنور ولتمور ولولت المنور ولالمنور ولولت المنور ولفرور ولولت المنور ولول

Macmillan's Magazine, Jlias America in nuce  $(v_{\xi} - c)$ 

وقد جاءت هذه العبارات في المقال الصادر بعدد ٢٣ يو نيه سنة ١٨٦٣ .

وايست غرف حياكة الملابس بالمسكان الوحيد الذي يسوده نظام من الارهاق المهيت بل إن هناك ألف كان سواه شبيه به ، بل إننا نجد نفس الأمر في كل مكان به ، عمل ناجح يدر الرمح علي صاحبه ، . ولنضرب مثلا بالحداد . ، لوصدق الشعراء لما كان ثمت رجل أشد منه عطفا وابتهاجاً ، فهو يصحو مبكراً ويطرق الحديد حتى يتطاير الشرر وذلك قبل الشروق ويأكل ويشرب عا لا يفعله الغير . وإذا اشتغل بقصد واعتدال لكانت مهنته من خير ما يمارس الناس من الوجهة الجمانية . ولكنا إذا تتبعناه إلى المدينة ورأينا تأثير العمل على ذلك الرجل القوى ، فاذا يكون مركزه في نسبة الوفيات في هذا البلد؟ . فق Marylebone يبلغ متوسط الوفيات بين الحدادين ١٩ في الألف سنوياً وهذه النسبة تزيد ١١ في الألف عرب مشلمها في حالة البالغين في البلاد كلما . وهكذا نجدان هذا العمل الذي هو بالغريزة جزء من الفن مثيلمها في حالة البالغين في البلاد كلما . وهكذا نجدان هذا العمل الذي هو مو يشي خطوات كثيرة ويتنفس كثيراً وينتج انتاجاً كبيراً ويعيش في المتوسط . ه عاماً . ولكنا نحمله على أن يعمل ويشفي ويتنفس وينتج أكثر مما يجب فتكون النتيجة أنه لكي ينتج ربع عمل زيادة عن ويشفي ويتنفس وينتج أكثر مما يجب فتكون النتيجة أنه لكي ينتج ربع عمل زيادة عن المعتاد يموت في سن ٣٧ بدلا من ٥٠ (١).

## النسم الرابع - العمل الهارى والليلي - نظام المناوبات

اذا نظرنا الى رأس الممال الثابت ووسائل الإنتاج من وجهة نظر خاق فائض القيمة لوجدنا أن الغاية من وجودهما امتصاص العمل، فكل تطعة من العمل تنقى إلى جانبها مقداراً متناسباً من فائض العمل، فإذا أخفقا فى تحقيق هذه الغاية لسبب وجودهما خسارة نسبية لصاحب رأس المال إذ أنهما خلال الوقت الذى يظلان فيه عاطلين يمثلان مبلغاً من رأس المال قدمه صاحبه بلا نفع ولا جدوى. وتصبح هذه الخسارة ايجابية ومطاقة بمجرد أن يتطلب

توقفها عن العمل مبالغ إضافية عند استئنافه . أما إطالة يوم العمل أكثر من اليوم الطبيعى حتى جانب من الليل فليس إلا وسيلة مخففة تطنىء إلى حد بسيط تعطش رأس المال لدم العمل الذى يتميز به الإنتاج الرأسالى . ولما كانت هناك استحالة مادية أى جثمانية في استغلال مقدرة الفرد على العمل ليلا ونهاراً لهذا يحاولون التغلب على هذه العقبة الطبيعية عن طريق نظام التناوب بين العمال الذين تنهك قوائم نهاراً وأولئك الذين تنهار مقدرتهم على العمل ليلا . وتم هذا الإجراء بأساليب منوعة كأن ينظم العمل بحيث يشتغل فريق ليسلا في أسبوع ما ونهاراً في الأسبوع الآخر .

ومن المعلوم أن هذه الطريقة سادت في عهد شباب صناعة القطن الإنجليزية ، ولاتزال حتى اليوم مزدهرة في صناعة غزل القطن بمنطقة موسكو ، كما أر هذه الطريقة في الإنتاج والقائمة على استغلال الساعات الأربع والعشرين لازالت موجودة ببريطانيا العظمي في كثير من الصناعات التي لاتزال «حرة ، كما هو الشأن في أفران الصهر وغيرها من المنشئات المعدنية الصناعية بانجلترا وويلز واسكتلنده . والعمل هنا يشمل جانبا من يوم الأحدد إلى جانب الساعات الأربع والعشرين في كل من الأيام الست الأخرى . والعمال يشملون الرجال والنساء والبالغين والأطفال من كلا الجنسين ، وتتراوح أعمار الأطفال والأحداث من الثامنة ( بل والسادسة أحياناً) حتى الثامنة عشرة (١) وفي بعض فروع الصناعة تشتغل الفتيات والنساء بالليل إلى جانب الذكور (٢) .

وإذا ماطرحنا جانبا الأثر الضار المترتب علىالعمل بالليل(٣) فإن استمرار عملية الإنتاج

<sup>(</sup>١) لجنة استخدام الأطفال، التقرير الثالث، لندن ١٨٦٤ ص ٤،٥،٠

<sup>(</sup>٣) فى كل من ستافورد شير وجنوب ويلز تستخدم الفتيات الصغيرات والنشاء للعمل نهاراً وليلا على جانبي المنجم وفوق أكوام الكوك . ولاحظت النقاريرالمرفوعة إلى البرلمان أن مثل هذه العادة مصحوبة بشرور سيئة كبيرة . فهؤلاء الاناث اللائي يعملن مع الرجال ، ولا يتميزن عنهم من حيث الملبس ، ويعلو أجسامهن النراب والقذارة ، يتعرضن للانهيار الحلقي الناشي. عن فقدان احترام الذات الأمر الذي يستتبع هذا العمل الذي لم تعد له الأنثى ،، . شرحه ١٩٤٤ ص ٢٦ ، وانظر كذلك التقرير الرابع ١٨٦٥ ، ص ١٣ ونجد الأمر نفسه في مصانع الزجاج .

بلا انقطاع مدى ٢٤ ساعة كاملة يتيح الفرص لتجاوزحدود يوم العمل العادى ، والمثال لذلك متوافر في فروع الصناعة التي سلفت الإشارة إلىهـــا والتي هي مجهدة بطبيعتها . ويوم العمل بعد هذا الحد , مخيف حقاً , (١) على حد تعبير التقرير الرسمي البريطاني . و - - في التقرير كنذلك , أن من المستحيل على العقل أن يدرك مبلغ العمل الذي تصفه هذه الصفحات والذي يقوم به أطفال تتراوح أعمارهم بين التاسعة والثانية عشرة ، دون أن يرى أن من الضرورى ألا يسمح بعد الآن بيقاء هذا الاستغلال للسلطة من جانب الوالدين وأصحاب الأعمال (٢) . وإن عادة تشغيل الأولاد بالدور ليلاونهاراً سواء في الأوقات العادية أو الحالات المـاسة لابد وأن يفتح الباب لاشتغالهم ساعات أطول مما يستدعيه الحال . وهَــذه الساعات طويلة بالنسبة إلى الأطفال إلى حد القسوة بدرجة يصعب تصديقها ، ولذا بحدث أن يتغيب واحد أو أكثر منهم لتنبب ما ، وحين يقع هذا يحل محلهم غيرهم من الأولاد ، وهذا النظام واضح مفهوم على مايبدو من اجابة مدير مصانع كبيرة حين سألته كيف يشغل محل الأولاد المتغيبين المعادن حيث يمتد العمل من ٦ صباحاً إلى ١٠ مساء اشتغل حدث أربع ليال في كل أسبوع لغاية الساعة ٨٦ على الأقل واستمر على هذا النحو ٦ أشهر وقام آخر في التاسعة من عمره أحيانا بالعمل في فترات ثلاثكل منها ٢٪ ساعة ولما بلغ العاشرة اشتغل يومين وليلتين . . وهناك ثالث , سنه العاشرة الان . اشتغل من ٦ صباحاً حتى١٢ مساء مدى ثلاث ليال وحتى ٩ مساء في اللمالي الآخرى .

(۳۷) شرحه

<sup>—</sup> العامل المنشط، ويبدو كانما سيل النمو كله يسير في انجاه غير سلم... وفي حالة الأطفال نجد أن النمرض الدائم اللطوء الكثير أثناء النهار ولاشعة الشمس المباشرة خلال جانب منسه ، من ألزم الأشياء الصحة ، إذ الضوء يساعد على نقاء الدم ويزيد من صلابة الآلياف ، وينشط كذلك أجهزة البصر ويذا يسبب نشاطا أكبر في مختلف وظائف النخاع الشركى ،، . أما الدكتور و. سترانج Strange كبير أطباء مستشفى ورستر الممومية (والذي اقتبسنا الفقرة السابقة من موافعه عن , والصحة ،، المنشور سنة ١٨٦٤) فقد كتب ما يأتى في خطاب إلى مستر هوايت أحد أعضاء لجنة استخدام الأطفال , عند ماكنت في لا نكثير سابقاً أتيحت لى الفرص لملاحظة آثار العمل الليل علم الأطفال ، وإنى يخلاف ما كان بعض أرباب الإعمال يرددونه . لا أزدد في القول بأن الأطفال الذين كانوا يخصصون لحذا النظام ، سرعان ما كانت تتأثر صحتهم ،، التقرير ١٨٨٤ ص ٥٥ . وإن كون مثل هذا الموضوع يصبح عرضة لمثل هذا الجدل عا يشهد بالطريقة التي يؤثر بها الانتاج الرأسمالي في الوظيفة الفخرية للرأسماليين ومن يلوذون بهم . عرضة لمثل هذا الجدل عا يشهد بالطريقة التي يؤثر بها الانتاج الرأسمالي في الوظيفة الفخرية للرأسماليين ومن يلوذون بهم .

<sup>(</sup>۲) التقرير الرابع ١٨٦٠ ، ٨٥ ص ١٢ .

(١) المصدر المشار إليه ص ١٣. من المحتوم أن المستوى العلمي لقوة عمل من هذا الطراز يجب أن يكون بالصورة التي تظهرها المحادثة التالية مع أحسد أعضاء اللجنة : أرميا هايين وعمره ١٢ سناً : ,, أربعة في أربعة ي ، أربع أربعات ١٦ . الملك هو ذلك الذي يملك كل المال والذهب . لنا ملك ( وقيل له إنها ملكة ) ويدعونها الأميرة الأكندرية Alexandria قيل له إنها نزوجت ابن الملكة . ابن الملكة هو الأميرة اسكندرية . الأميرة عبارة عن رجل ،، . وليم تيرتروعمره ١٢ سنة .. لا إسكن في انجلترا . اظن انها مملكة ولكني لم اعلم ذلك من قبل ،، . جون موريس وعمره ١٤ ,, سمعتهم يقولون إن الله خلق العالم وإن الناس جميعاً غرقوا عدا واحداً ، وسمعتهم يقولون إن ذلك الواحد كان طائراً ،، . وليم سميث وعمسره ١٥ ,, لا أعرف شيئاً عن لندن ،، . هزى ماثيومان وسنه ١٧ ,, كمنت أتوجه إلى الكنيمة ولكني لم أفعل ذلك عدة مرات في المدة الأخيرة . وكا نوا يعظون عن أسم يسرع المسيح ولكني لا أذكر أسماء أخرى كما أنى لا أعلم شيئاً عنه . لم يقتل ولكنه مات كغيره من الناس . وكان يخالب الناس فى بعض الأمور لأنه كان متديناً فى بعض النواحى بينا سواه ليسوا كـذلك ،. . (نفس المصدر ص ١٥),ۥ﴿إن الشيطان شخص طيب ولا أدرى أين يقيم ،، \_ ,,كان المميح رجلا شريراً.. . هذه الفتاة أخطات في هجا. كلمة God ولم تعرف إسم الملكة ،، ــ تقرير لجنة استخدام الأطفال ، التقرير الحامش ١٨٦٦ ، ص ٥٥ رأم ٢٧٨ ٠ النظام الذي وصفناه عن المصانع المشتغلة بالصناعات المعدنية تجده كذلك في مصـــانع الزجاج والورق - وفي الاخيرة حيث يصنع الورق بواسطة الآلة نجد أن الممل الليلي هو القاعدة السأثدة بالنسبة إلى جميع عمليات العمل عدا ترتيب الخرق . وفي بمض الحالات تجد أن العمل الليلي بطريق التناوب يستمر خلال الأسبوع كله فيبدأ في منتصف الليل كل يوم سبت ويستمر حتى منتصف ليل السبت التالى . وألذين يؤدون عمل النهار يستخدمون ه أيام كل منها ١٢ ساعة ويوماً وإحداً طوله ١٨ ساعة ، وأوائك الذن يفتغلون بالليل يستخدمون خمس ليالكل منها ١٢ ساعة وليلة ذات 7 ساعات ــ وذلك أسبوءاً بعدأسبوع .ومع هذا ففيحالات أخرى نجد أفرادكل توبة يشتغلون بالتوالى ــــ

ولنستمع الآن لنرى كيف ينظر رأس المال إلى نظام الساعات الأربع والعشرين هذا . إنه بمر في صمت على مظاهر هذا النظام المتطرفة ومساوئه القاسية التي يبعد على العقل تصديقها من حيث إطالة يوم العمل . إن رأس المال يتحدث عن هذا النظام في شكله , العادي، و إليك ما يقوله السادة نيلور وفيكرز من أصحاب مصانع الصلب ويستخدمان ما بين . . . . . . . . . . . منهم حوالي ١٠٠/ دون الثامنية عشرة ومن هؤلاء عشرون فقط يعملون في الجماعات الليلمية . لا يقاسي الأولاد شيئاً من الحرارة . قــد تـكمون هـذه بين ٨٠° ، . . ٩٠ · . . . فني الأكو ار ومصانع طرق المعادن يشتغل العمال ليلا ونهاراً بالتناوب ولكن بقية أجزاء العمل نهارية أي من 7 صباحاً حتى 7 مساء · وفي الفرنforge تجد ساعات العمل من 1 إلى ١٢ . ويشتغل بعض العمال ليلا دائمًا مدون أي تبادل بين عملي النهار والليل ... ولا نجد فارقًا بين صحة من يعملون ليلا بانتظام وأولئك الذين يشتغلون نهاراً . ومن المحتمل أن في استطاعة الناس النوم بطريقة أفضل إذا حصلوا على نفس فترة الراحة مما لو تفيرت ... وحوالي ٢٠ حــدثاً دون الثامنة عشرة منخرطون في زمرة الجماعات الليلية ... ولم يكن في استطاعتنا الاستفناء عن الاحداث ممن هم دون الثامنة عشرة في أداء العمل ليلا · وينحصر الاعتراض في زيادة نفقة الإنتاج ... من الصعب الحصول على العمال المهرة والأسطوات في أية ناحية ولكن نستطيع الحصول على أى عدد من الأولاد ... ولكن نظراً لصفر نسبة الأولاد الذين نستخدمهم فارب الموضوع (أى القيود المفروضة على العمل الليلي ) قليل الأهمية بالنسبة لنا(١) .

في أيام بالتبادل، فتستغل مجموعة ٦ ساعات يوم الاثنين ، ١٨ يوم السبت لتكلة الساعات الاربع والعشرين . وفي حالات أخرى خلاف هذه يصود نظام وسط بين الاثنين السابقين ، فكل الذين يعملون في مصنع الورق يشتغلون ١٥ أو ١٦ ساعة كل يوم في الاسبوع . وكتب عصو اللجنة لورد يقول إن هذا النظام الأخير ,, يبدو كام يجمع في طياته كافة مصاوىء نوبي الساعات ١٦ ، ٢٤، ، ويشتغل في ظل هذا النظام الليلي أطفال دون الثانثة عشرة من أعمارهم واحداث لم يبلغوا النامنة عشرة ونسا. . وأحياناً في ظل نظام الساعات الاثني عشر يضطرون إلى العمل نوبة مصناعقة قدرها ٢٤ ساعة حسين لا يأتي افراد الفرقة التي يجب ان تحل علهم . ويظهر من الأدلة ان الأولاد والبنات غالباً ما يشتغلون زيادة عن الوقت المقرد (بأجر) ، بل إنهم احياناً يعملون ٢٤ بل ٣٣ ساعة في عمل مجهد غير منقطع . وفي بعض الأحيان نشتغل البنات من سن الثانية عشرة الشهركله مسدى ١٤ ساعة في اليوم وذلك في عملية الترجيح وفي بعض الأحيان نشتغل البنات من سن الثانية عشرة الشهركله مسدى ١٤ ساعة على يتناولن غذائهن، ، وفي بعض المحامل حيث اقلعوا عن العمل الليلي كنظام عادى يتبع نظام العمل زيادة عن الوقت إلى الحد الاقصى المرعب بعض المعامل حيث اقلعوا عن العمل الليلي كنظام عادى يتبع نظام العمل زيادة عن الوقت إلى الحد الاقصى المرعب وذلك في أشد العمليات قذارة وحرارة ومالان، . لجنة استخدام الأطفال ، التقرير الرابع ١٨٦٥ ص ٢٩٠ ٣٠

<sup>(</sup>١) التقرير الرابع ١٨٦٥ ، ٧٩ ص ١٦ -

وبملك السادة جون براون وشركاه مصانع للحديد والصلب تستخدم حوالي ٣٠٠٠ من الرجال والأولاد ، ويؤدى جانب من العمل ويخاصة الحديد والصلب الثقيل ليملا وفق نظام التناوب . وهاك ما يقرره مسترج . اليس أحد رجال هذه الشركة , في صناعة الصلب الثقيلُ نستخدم ولداً أو ولدين مقابل كل ٢٠ أو ٤٠ رجلا ، وفي شركتهم أكثر من ٥٠٠ ولد دون الثامنة عشرة وثلثهم أو ١٧٠ أقل من الثالثة عشرة . ويقول المستر اليس بصدد التغيير المقترح في القانون ﴿ لا أَظْنَ أَن هَناكَ دَاعِيــاً للاعتراض على منع من هم دون سن ١٨ من الاشتغال أكثر من ١٧ ساعة في أل ٢٤ ، ولكمنا لا نظن إمكان وضَع حـد فوق سن ١٧ وهيالسن التي يمكن فها الاستغناء عن الأطفال في العمل الليلي. إن الأولاد الذين يعملون في مجموعات النهار يأخذون دورهم فى المجموعات الليلية أيضاً إذ ليس باستطاعة الرَّجال الاشتغال فى الجماعات الليلية فقظ لأن هذا يفسد صحتهم ... ونعتقد أن العمل الليلي أسابيع بالتناوب لاضرر ينجم عنه ( يلاحظ أن السادة نيلور وفيكرز بريان لصالح عملهما أن تغيــــير العمل الليلي من وقت لآخر قد يضر أكثر مما يفعل العمل الليلي المتصل ) وإننا نجــد الرجمال الذن يقومون بهذا العمل وكذلك غيرهم الذين يؤدون عملا آخر في النهار ... وإن اعتراضنا على عـدم السماح للا ولاد دون الثامنة عشرة بالعمل ليلا راجع إلى ما يسببه من ازدياد النفقات، ولكن هذا هو السبب الوحيد ( ياللبساطة الدالة على حب الذات!) ونرى أن هـذه الزيادة في النفقات أكثر مما تستطيع الصناعة تحمــله إذا أريد مواصلتها بنجاح ( يا للا ُسباب الدالة على المصلحة الذاتية ) . إن الأندى العاملة هنا قليلة وقد نزداد نقصها إذا وجد مثل هـذا القانون « ومعنى ذلك أن إليس براون وشركاه قد يقعون في الارتباك الخطير حيث يضطرون أن يدفعوا لقوة العمل قيمتها الكاملة(١).

وتدار مصانع سيكاوبس للصلب والحديد النابعة للسادة كامل وشركاهم على نفس النطاق الكبيركما هو الشأن في المنشآت للمذكورة آنفاً ملك جون براون وشركاه. وقد سلم المدير المشرف على العمل شهادته كتابة إلى عضو اللجنة الحكومية مستر هوايت، إلا أنه رأى من صالحه إخفاء النسخة الأصلية حين أعيدت اليه لمراجعتها ولكن لمستر هوايت ذاكرة قوية إذ تذكر ما قاله السادة سيكلوبس من أن تحريم العمل الليلي بالنسبة للاطفال والاحداث وأمر مستحيل ويقرب معناه من أن يكون إغلاق مصانعهم ، ومع هذا تستخدم مصانعهم أقل من 1/ عن لم يبلغوا الثالثة عشرة ، وأقل من 1/ عن لم يبلغوا الثالثة عشرة (1).

۱٦) شرحه ۸۰ ص ۱٦).

ويقول مستر ١٠ ن . سندرسن من شركة سندرسن اخـوان وشركاهم في أنتركايف إن منع العال دون سن الثامنة عشرة من العمل ليلا سوف يؤدي إلى صعاب كبيرة أهمها مايترتب على استخدام الرجال مكان الأولاد من ازدياد التكاليف. ولا أدرى ما ذا يكون هـــــذا، ولكن من المُحتمل أنه لن يكف أن يمكن أصحاب المصانع من رفع ثمن الصلب و بناء علي ذلك سيقع العبء عليهم ( يالغرابة تفكير هؤلاء القوم ) لأنَّ الرجالَ يرفضون دفعها . ولايعرف المستر سندرسنَ الأُجر الذي مدفعه للا طفال و لكن من المحتمل أن الصغار يتناولون ما بين ٤ ، ٥ شلنات في الأسبوع . . . إن عمل الاحداث من النوع الـذي تـكفيه قوتهم بوجه عام (ليس على الدوام بالطبع) وبذلك لن يكن هناك أي كسب من استخدام الرجال الذين هم أشد قوة إلا فيالحالات التي يَكُون فيها المعدن ثقيلاً . ولن يقبل الرجال ألا يكون تحت إمرتهم أولاد لأن الرجال أمثالهم يكونون أقل طاعة للا وامر . وفضلا عن هذا لابد للا ولاد من أب يبدأوا العمل في سن الصغر حتى يتعلموا الصنعة ، ولن يتحقق هذا الهدف إذا قصرنا الأولاد تدلون به ؟ نظراً لأن الرجال يشتغلون ليـــلا ونهاراً بالتناوب مرخ أسبوع لآخر فانهم سينفصلون نصف الوقت عن الأولاد الذين يعملون معهم وبذا بخسرون نصف ما يحصلون عليه منهم من الكسب. والتدريب الذي مهيئونه للصبي يعتبر جزءاً من الأجر عن عمل الأولاد وبذا يمكن الرجال من الحصول على هذا العمل بسعر أرخص . فكل رجل يرغب في الحصول على نصف هذا الربح . و بعبارة أخرى برى السادة سندرسن أنهم سيضطرون إلى دفع جزء من أجور الرجال البالغين من جيومهم بدلا من أن يكون ذلك عن طريق عمل الأولاد الليلي وبهذا يهبط ربح جماعة سندرسن الى حد ما ، وهذا هو السبب الذي من أجله يقول سندرسن ان الأولاد لا يستطيعون تعلم الصنعة نهـاراً (١١) ويضاف الى ذلك أن هذا يلقي عب. العمل الليلي على الذين يعملون مدلًا من الأولاد ولن يستطيعوا تحمله . وفي الحقيقة ستكون الصعاب كبيرة إلى الحــــد الذي يؤدي إلى الاقلاع عن العمل الليلي كلية ، وأما في فيما مختص بالعمل نفسه فان هـذا يكون مناسباً ولكن . . . . غير أن السادة سندرسن لديهم ما يعملونه بجانب الصلب، لأن صناعة الصلب ليست سوى ذريعة يخفون بهـا السعى إلى تـكوين فائض القيمة .. فأفران الصهر والمباني والآلات والحـدىد والفحم الخ لهـا مهمة في التحول إلى صلب . إنها موجودة لتمتص فائض العمل؛ و بالطبع أنَّها تمتصر، في ٢٤ ساعة أكثر بما تفعل في ١٧ ساعة.

<sup>(</sup>١) ووفى عصر نا هذا حيث نغرم بالتأمل والتعليل لا يصاوى المرء شيئاً كثيراً إذا عجزعن إيدا. السبب في كل شيء مهما كان السبب رديثاً وسخيفاً . وكل شيء وقع في العالم خطأ إنماحدث خطأ لسبب طيب ،، (هيجل ص ٢٤٩).

إنها في الواقع تعطى جماعة سندرسن حقاً في امتلاك وقت عمل عدد معين من العمال أثناء الساعات الأربع والعشرين كلها . فاذا توقفت عن أداء وظيفتها في امتصاص العمل فقدت صفتها كرأس مال وأصبحت خسارة بالنسبة إلى آل سندرسن ، ولكن في هذه الحالة ستنشأ الخسارة بسبب بقاء الآلات عاطلة نصف الوقت . وإذا أردنا إنتاج نفس الكمة التي ننتجها الآن وفتي النظام الحالي لاضطررنا إلى مضاعفة النفقات . ولكن لماذا يتمسك جماعة سندرسن بهذا الامتياز الذي لا يتمتع به غيرهم من الرأسماليين الذين يشتفلون نهاراً والذين تظل مبانهم وآلاتهم وموادهم الأولية عاطلة ﴿ أثناء الليل ﴾ ؟ هنا يمدنا الله سندرسن بالإجابة تيابة عن شركائه جميعاً ، حقيقة هناك خسارة بسبب تعطيل الآلات وذلك بالنسبة للصناعات التي تدور نهاراً فقط . ولكن استعال الأفران ينطوى على خسارة أكبر في حالتنا . فاذا ظلت دائرة لترتب على ذلك تبديد الوقود (وذلك بدلا من تبديد حياة العال كما هو الحال الآن) ، دائرة لترتب على ذلك تبديد الوقود (وذلك بدلا من تبديد حياة العال كما هو الحال الآن) ، وتتأثر وإن لم نبقها كذلك لحدثت خسارة في الوقت بسبب إطفاء النيران ، بينها خسارة وقت النوم وتتأثر من تغيير العمل الأفران نفسها لا تتأثر من تغيير العمل في الليل والنهار (۱) .

<sup>(</sup>١) مصدر سابق ٨٥ ، ص ١٧ — يبدى بعض أصحاب مصانع الرجاج همده المشاعر الرقيقة حين يقولون إعداد مواعيد متنظمة لتقاول وجبات الطعام أمر مستحيل إذ لو حدث هذا لحدثت خصارة لتددد قدر معين من الحرارة التي تشمها الآفران . ولدى عضو اللجنة هوأيت الرد على هذا لأنه ليس على غراد يور وسيذور ومن شاكلتهم من لصوص الآدب الألمان أشال روشير Roscher الذين تتأثر قلوبهم بمظاهر ,, الحرمان،، و ,, إنكار الذات ،، و ,, القصد في الانفاق ،، التي يبديها الرأسماليون في إنفاق المال ، ومظاهر ,, الاسراف ،، الجديرة بتيمور لنك والتي يظهرها نفس هؤلاء الرأسماليين في إنفاقهم للحياة البشرية . ويقول مستر هوايت ,, إن مقدداراً معيناً من الحرارة وزيادة عن المقدار المعتاد الآن قد يتمرض للنبديد إذا نظمنا مواعيد تناول الطعام في همدنه الحالات ، ولكن هذا لا يعادل قيمة الحسارة الناجة للبلاد من تبديد القرة الحيوانية في الأولاد إذ لا يتاح لهم الوقت الكافي لتأول طعامهم يهادل قيمة الحسارة الناء تأدينه العمل أن يمشي الطعام،، المصدر المشار إليه ص ٥٥ — وكان هذا في ,, سنة التقدم ،، عام مع منحهم راحة بسيطة بعد الأكل لهضم الطعام،، المصدر المشار اليه ص ٥٥ — وكان هذا في ,وسنة التقدم ،، عام ألزجاج عليه أثناء تأديته العمل أن يمشى ما يين ١٥ ، ٢٠ ميلا في 7 ساعات ! وأحيا نا يستم لها الزجاج هذه ، كا هو الحال في معامل الغزل يوسكو ، يتبع نظام من التاوب كل فترة فيه طرلها 7 ساعات ، ,, خلال جزء العمل من الأسبوع لا تزيد فترة الراحة المتصلة التي يمكن الحصول عاما عن 7 ساعات تضمل الوقت الذي يضيع في الحضور إلى العمل ومغادرته ، وفي الاغتمال واللبس وتناول وجبات الطعام يجيث ساعات تضمل الوقت الذي يضيع في المواحة ولا يتبقى شيء للتريض في الهواء الطاق واللبس وتناول وجبات الطعام يحيث ساعات تضمل الوقت الذي يضيع في المواحة ولا يتبقى شيء التريض في الهواء الطاق واللمب إلا إذا كان ذلك على عسما

## النَّسيم الخامس - النصال في سيبل يوم عمل عادى - القوانين الصادرة

منذ منتصف القريد الراسع عشر حتى نهاية القريد السابع عشر لنطبيق مدى يوم العمل

وما طول الزمن الذي قد يستهلك رأس المال خلاله القوة على العمل التي يدفع قيمتها اليومية؟ وإلى أى حد يمكن إطالة يوم العمل زيادة على وقت العمل اللازم لإعادة انتاج قوة العمل ذاتها؟ لقد رأينا أن رأس المال يجيب عن هذه الأسئلة الإجابات التالية : يحتوى يوم العمل على الساعات الآربع والعشرين الكاملة مع اقتطاع الساعات القلائل الماحة والتي بدونها تأبي قوة العمل عرض خدماتها ثانية . ولهذا فمن الواضح أن العامل وقوته والوقت الذي تحت تصرفه ليس إلا \_ يحكم الطبيعة والقانون \_ وقت العمل الذي يجب تخصيصه لتمدد رأس المال . أما الوقت اللازم للتعليم والنمو العقلي وأداء الوظائف الاجتماعية والعلاقات الاجتماعية وإبراز النشاط الجثماني والعقلي ووقت الراحة في الأحد (١) إن هذا كله مظهر لا حقيقة له . ولكن رأس المال تتيجة جشعه غير المحدود في سبيل الحصول على فائض العمل ي يتخطى الحدود العليا ليوم العمل و يغتصب الوقت اللازم لنمو الجسم والمحافظة السليمة

<sup>—</sup> حساب النوم الضرورى للأولاد الصغار وبخاصة فى مثل هذا العمل الحار الجهد . . وحتى ذلك النوم القليل الأمد قد يتعرض لأن يقطع حبله اذا صحا الولد ليلا أو أيقظه صوت اذا كان النوم فى النهاد،، . ويذكر مستر هوايت حالات يشتغل فيها أولاد فيهسن النانية عشرة حتى الساعة الثانية صباحاً ثم ناموا ثلاث ساعات صحوا بعدها لاستثناف العمل ! ويقول Tufnell , Tremenhere

اللذان وضعا صورة التقرير العام ,, ان مقدار العمل الذى يؤديه الاولاد والاحسداث والفتيات والنساء خسلال عملهم النهارى أو الليلى شاذ وغير مألوف للغاية ،، شرحه ص ٤٣ ، ٤٤ . وفى أثناء ذلك يعود الرأسمالى صاحب مصنع الزجاج من ناديه في طريقه الى بيته وهو يتغنى بالعبارة النالية ونفسه راصية ,,ان البريطانيين لن يصيروا أبداً عبيداً،،

<sup>(</sup>١) و-تى الآن فى انجلترا غالباً ما يحدث أن يحكم على العامل فى معض الجهات الزراعية بالصجن عقاباً له على العمل يوم الأحد فى حديقته الصغيرة ، والكنه إذا لم يذهب إلى معامل المحسادن أو الورق أو الزجاج يوم الأحد عوقب على الاخلال بالعقد ، حتى ولو كان تخلفه واجعاً إلى أسباب دينية ، والبرلمان المكون من المؤمنين لن يؤيد أى شكاوى بشأن العمل يوم الأحد اذا كان هذا العمل يساعد على تنمية توسع وأس المال ، ففي أغسطس ١٨٦٣ طالب عمال محال السمك والدجاج الغاء العمل يوم الأحد قاتلين ان متوسط عملم فى أيام الأسبوع ١٥ ساعة يومياً وبطلب منهم العمل من ٨ الى ١٠ ساعات يوم الأحد ، وصرح الشاكون أن بين المنافقين الارستقراطيين فى اكمترهول من يشجع عمل يوم الأحد ، وهؤلاء القديسون يظهرون مسيحيهم بتحمل ما يعانيه الآخرون من الارهاق والحرمان والجوع ، وينطبق عليم قول هوارس (Satires II, 104) ، ان الشفقة نحو الغير الذين يعضهم الجوع بنابه مما يؤدى الى حزاب هؤلاء المشفقين ، .

الصحية عليه، ويسرق الوقت السلازم لاستهلاك الهواء الطلق والاستمتاع بضوء الشمس، وبحرى وراء الوقت المخصص لتناول الغسداء فيضمه إلى عملية الإنتاج ما استطاع إلى ذلك سبيلا محيث يعطى الفذاء للعامل كأن الأخير مجرد أحد أدوات الإنتاج وكما يعطى الفحم للغلى والشحم والزبت للآلات، ويخفض وقت النوم العميق الضرورى لاستعادة القوى الجثمانية وتنشيطها إلى عدد من الساعات الذي يستلزمه بعث الحياة من جديد في جسم قد أصابه الإعياء الكامل ليست المحافظة العادية على قوة العسل هى التي تعين حدود يوم العمل، بل إن أقصى عدر يبذل يومياً من قوة العمل هو الذي يعين حدود فترة الراحة للعال مهما كانت هذه القوة مريضة ومتألمة. إن رأس المال لا يعبأ بطول حياة قوة العمل لأن كل ما يعنيه إنما هو الحد الاقصى من هذه القوة للذي يمكن انسيابه خلال يوم العمل، وهو يحقق هذا الغرض بتقصير أمد حياة العمل كا يفعل المزارع الجشع حين ينتزع مقداراً أكر من المحصول بأن يساب الأرض خصوبتها.

والطريقة الرأسمالية في الإنتاج (وتقوم في أساسها على إنتاج فائض القيمة وامتصاص فائض العمل) بواسطة إطالة يوم العمل لا تسبب انحطاط قوة العمل فحسب بأن تسلبها الاحوال العادية والادبية والطبيعية اللازمة لنموها وتمكينها من أداء وظيفتها ، بل إنها تسبب كذلك الإعياء والموت المبكرين لقوة العمل ذاتها(١) . فهي تطيل وقت الصامل في الإنتاج خلال فترة معلومة عن طريق تقصير زمن حياته الفعلي .

ولكن قيمة قوة العمل تتضمن قيمة السلع اللازمة لا عادة إنتاج العامل أو بعبارة أخرى للابقاء على الطبقة العاملة. ولكن إذا كان جشع رأس المال في سبيل التضخم يدعو إلى قصر حياة العامل و بالتالى مدة قدرته على العمل، فإن القوى التي تستهلك لابد أن تحل محاما غيرها بسرعة أعظم ولذا تزيد النفقات اللازمة لاعادة إنتاج قوة العمل، كما هو الشأن في الآلة اذ تزيد قيمة الجزء الذي يستهلك منها يومياً كلما زادت سرعة استهلاك الآلة. ومن هنا يبدو أن من صالح رأس المال نفسه أن يتجه نحو يوم العمل العادى.

ان صاحب العبد نشتريه كما نشترى حصانه فاذا أضاع العبد أضاع كذلك رأس مال لا يمكن استرجاعه الا بانفاق مبلغ جديد فى سوق الرقيق ولكن مناطق زراعة الأرز فى جورجيا أو مستنقعات المسيسى قد تكون شديدة الخطر على الحياة البشرية ولكن تبديد

<sup>(</sup>١) أوردنا فى تقاريرنا السابقة أقوال عدد من رجال الصناعة المحنكين مؤداها أن العمل زيادة على الساعات المقررة ... يميل الى انهاك قوة عمل العال قبل الأوان ( مصدر سابق ٦٤ ص ١٣ ) .

لكى تعلم ماتريدعن ، تجارة الرق ، عليك بقراءة , سوق العمل ، وعن كنتوكى و فرجينيا اقرأ , ارلندة والمناطق الزراعية في انجابرا واسكتلندة وويلز ، وعنافريقية ، اترأ ، ألمانيا ، لقد سمعنا كثيراً أن الارهاق انقص عدد الخبازين في لندن ، وبرغم هذا فسوق العمل بلندن مزدحمة دائما بطلاب الموت في المخابر من الألمان وغيرهم . وصناعة الفخار من الصناعات التي يقصر عمر المشتغلين فيها . فهل هناك نقص في عدد الفخاريين ؟ ها هو جوسيا و دجود مخترع صناعة الفخار الحديثة والذي كان في الأصل عاملا ، يقول (٢) سنة ١٧٨٥ أمام مجلس العموم ان هذه الصناعة كانت تستخدم ما بين ٠٠٠٠٥٠ ، ٠٠٠٠٠ وفي سنة ١٨٦٨ بلغ عدد سكان المناطق المشتغلة مهذه الصناعة في انجلترا ٢٠٨٠، وقد عاشت صناعة القطن منذ ، ٩ عاما .. لقد عاشت مدى ثلاثة أجيال من الشعب الإنجابزي ، وأعتقد أني استطيع أن أقرر مطمئنا أمها قضت خلال هذه الفترة على تسعة أجيال من عمال المصانع (٣) .

<sup>(</sup>۱) کیز . The Slave Power ص

JohnWard: History of the Borough of Stohe-upon - Trent, (7) London, 1843, p. 42.

<sup>(</sup>٣) فران ، خطاب في مجلس العموم ٢٧ أبريل ١٨٦٣

<sup>(</sup>١) ,, تلك هي نفس الكلمات التي استعملها رجال صناعة القطن ،،( شرحه ) .

<sup>(</sup>٢) شرحه \_ اضطر المستر Villiers ,, حسب النمبير القانوني ،، الى رفض التماس أمحاب المصانع ولكن استطاع الآخـيرون ادراك غايتهم بفضل بحـاملة السلطات المحلية المثبرفة على تنفيذ قوانين العقراء . ويعلن المفتش رد جراف أنه في هذه المناسبة لم يكن النظام الذي عومل فيه الآيتام والأطفال العقراء على أنهم صدان مصحوباً بالمساوىء القديمة ،، ( راجع بشأنها انجلز \_ مصدر سابق ) . ولكن أسىء استمال هذا النظام في حالة واحدة فيا يختص بعدد من الفنيات والنساء الشا بات جيء بهن من المناطق الزراعية باسكتلندة الى لا نكشير وشيشير . في ظل هذا النظام كان صاحب المصنع يتعاقد لمدة عدودة مع السلطات المحلية المشرفة على تنفيذ قوانين الفقراء ، وكان عليه خلال

إن الذى تدل عايم تجارب صاحب رأس المال وجود فائض دائم من السكان ، وبعبارة أخرى فائض بالنسبة إلى المطالب الوقتية لرأس المال الذى يمتص فائض العمل مع أن هذه الزيادة وليدة أجيال من البشريحل الواحد منها مكان الآخر ويختطفه الموت فى وقت مبكر (۱) و الواقع أن التجارب تدل الرجل الذكى القوى الملاحظة على مدى السرعة والقوة اللتين ينتزع بهما الأسلوب الرأسمالي فى الإنتاج قوة الشعب مع أن تاريخ هذه الطريقة فى الإنتاج يرجع إلى الأمس فقط . وتظهر لنا التجارب كذلك أن انحطاط سكان المناطق الصناعية إنما يؤخره استمر ار امتصاص العناصر الأولية من البلد والتي لم تفسد بعد . وهذه التجارب ترينا كيف أنه برغم الهواء النقى ومبدأ الانتخاب الطبيعي العظيم الأثر فى صفوف العال والذى كيف أنه برغم الهواء الأصلح فإن العال قلد بدأوا فى الانقراض (۲) وإن رأس المال الذى

\_ هذه الفترة أن يمد الأطفال بالغذاء والكسا. والمسكن ، فسلا عن مبلغ صغير من النقود . وان ماسا نقله عن ود جراف له أهمية اذا ذكرنا أن سنة ١٨٦٠ من أعظم السنوات رخا. بالنسبة لصناعة القطن وخاصة لأن الأجوركانت مرتفعة أكثر من المعتاد بسبب ندرة العمل ، وكان دلك الطلب الاستثنائي على العمل مصحوباً في نفس الوقت بنقص السكان في أرلندة ، والهجرة اتى لم يسبق لها مثيل من الجمات الزراعية باسكنتلندة وانجلترا الى استراليا وأمريكا ، ونقص •طلق في عــدد السكان ببعض الجات الزراعية بانجاترا سبب الانحطاط الفعلي في نوة المال الزراعيين الحيوية ، ومن جهة أخرى الماأن المتاجرين في اللحم الآدى قد استنفدوا العنصرالصالح منالاهاين . وبرغم هذا يحدثنا ود جراف عن الطلب على هذا النوع من العمل لانه عمل عالى القيمة . كان أجر الولد الذي سنه ١٣ عاماً ٤ شلنات في الاسبوع . ولمكن بأربع شلنات أسبرعياً للفرد الواحد لم يكن في الامكان اعداد الممكن والفذاء والكساء والعناية النلبية والاشراف الصحيح لعدد من هؤلاء الأولاد يتراوح بين ٥٠ ، ١٠٠ ،، . ( تقارير ٢٠٠ ٠٠ أمريل ١٨٦٠ ص ٢٧ ) ــ ولـكن نسى المستر رد جراف أن يحدثنا كيف يستطيع العامل نفسه أن يهيء كل هذه النسم لأطفاله من أجورهم التي تبلغ ۽ شلنات لكل منهم في الأسبوع حين يعجز صاحب المصنعءن ذلك مع أن هؤلاء الأطفال يأكلون ويسكدنون بالاشتراك. ويجب أن أنبه الى أن صناعة القطن الانجليزية منذ امتداد مفعول قانون المصانع لسنة . ١٨٥ الى هذا الميدان يجب أن تعتبر الصناعة النموذجية في النجلنزا ، والعامل الانجليزي في هذه الصناعة أفضل حالا من زميله بالقارة من كافة الوجوه ,, يشتغل عامل المصا نع البروسي ما يزيد عما يشتغله منافصه الانجليزي بمندار ... سأعات في الأسبوع ، أما اذا اشتغل على نوله وفي بيته لا يقتصر عمله حتى على هذه الساعات الاضافية ،، ( تقارير أكتوبر ١٨٣٣ ص ١٠٣ ) ٠ وقد سأفر ردجراف الى أوريا بعد المعرض الصناعي ( ١٨٥١ ) وزار بلدانها وبخاصة فرنسا وألمانيا ليبحث أحوال العمل في المصانح بالقارة . ويحدثنا عن العبامل البروسي أن أجره يكفيه للميشة البسيطة ومظاهر الترف الضئيلة التي اعتادها مع أنه يشتغل بجد ، ولهذا فركزه دون مركز العامل الانجليزي ( تقادير ٣١ أكتربر ١٨٥٣ ص ٨٥ ) • (١) يموث المرهقون بالعمل بسرعة غريبة ولكن أماكن الذين يهلكون تمتلى. في الحال ولا يحدث أي تغيير

بن المنظر بسبب كثرة تغيير الأشخاص ،، ا . ج . ويكفيلد : انجاترا وأمريكا ، لندن ١٨٣٣ ج ١ ص ٥٥ . Public Health, Sixth Report of the Medical Officer of the (٣) Privy Council, 1863, London 1864.

لاتؤثر فيه آلام العمال المحيطة به لايهتم كثيراً بما سيتمخض عنه المستقبل من تناقص الجنس البشرى . إن كل شخص يعلم أن الكارثة آتية ولكن كلا يأمل أن تقع على رأس جاره بعد أن يكون هو قد جمع الذهب وأخفاه في حرز أمين . إن شعار كل الرأسماليين وكل الأمم الرأسمالية « و بعدى الطوفان ، . ولهذا فرأس المال لا يعبأ بصحة العامل أو طول حياته إن لم يرغم على ذلك من قبل المجتمع (۱) فإذا ارتفسع الصوت منذراً شاكياً من الإسهار الجثماني والعقلي و الموت المبكر والعذاب الناشيء عن الارهاق في العمل كان الرد: أينبغي أن نهتم بهذه مادامت تزيد أرباحنا ؟ ولكن إذا نظر نا إلى هذه المسائل بوجه عام لوجدنا أن هذا لا يتوقف في الحقيقة على حسن النية أو سوئها من جانب الرأسمالي الفردى . إن المنافسة الحرة تبرز القوانين السكامنة في الإنتاج الرأسمالي على صورة قوانين خارجية قاهرة لها سلطان على الفرد الواحد من الرأسمالين (۲) .

\_\_\_ وهذاالتة ير يعالج وجه خاص أحوال العال الزراعين ، ويحدثنا أن مقاطعة سذرلند كانت تشتهر بأنها موطن الرجال والجنود الشجمان ولدكن التعقيق أثبت انحطاط السكان . فني أصح الآماكن على سنوح التلال المواجهة البحر تبعد وجوه أطفالهم الجائمين مصفرة كما لوكانوا في جو لندن الفاسد

W.T. Thornton: Overpopulation and its Remedy, pp. 74 - 75.

(۱) , و لكن برعم أن صحة السكان عامل هام بالنسبة لرأس المال ، الا أننا نخشى أن نقرل ان الذين يستخدمون هذا السمل لم يكونوا على الفدر اللازم من الاستفام كي يحافظوا على هذا الكنز , ينموه ... وقد أرغم أسحاب المصانع أن يراعوا سحة المهال ،، ( التيمس ، ه فوفير ١٨٦١ ) — و أصبح أهل West Riding القوم الذين يمدرن الجنس البشرى بالكساء ... ولكن ضحيت سحة العال وكان لا بد من أن يتحط الأهلون في اجيال قلائل ، ولكن بدا رد فعل أذ حدد قارن لورد شافتسرى ساعات العمل للأطفال ،،

Report of the Registrar General, October, 1861.

(٣) ولهدا السبب تجدد في بداية سنة ١٨١٢ ان ٢٦ شركة تماك معامل واسعة لصنع الأدوات الفخارية في ستافيرد شير ( ومنها شرفة Josiah Wedgwood & Sons ترسل المقاسأ تطلب فيه اصدار تشريع لان المنافسة من جانب غيرهم من الواسماليين جملت من المستحيل عليم ان يقومواو بمحض رغبتهم، بتجديد عمل الاطفال الخوو و بقدر ما تأسف عن الشرور السالفة الذير فلن يكن في الامكان منعها عن طريق الاتفاق بين رجال المستاعة . و نظراً لمذه الاعتبارات نستقد بالحاجة الى اصدار تشريع،، (لجنة تشغيل الاطفال، النقرير الاول ١٨٦٣ ص ٢٣٣) . و نظراً لمذه الاعتبارات نستقد بالحاجة الى اصدار تشريع،، (لجنة تشغيل الاطفال، النقرير الاول ١٨٦٣ ص ٢٣٣) . الحاب مصانح لمنسرجات في مغزاه . فني اثناء فنزة من النشاط في صناعة الفطن نجد ان الارتفاع في ثمن القطن حمل اصحاب مصانح المنسرجات في بلاكبول على تقصير ساعات الممل في مصانعهم ، وثم هذا باتفاق فيا بينهم لمدة محدودة تنهى في نهاية نوفير ١٨٧١ . وترتب على هدذا الاتفاق نقص الانتاج فانهر زملائهم الذين يفوقونهم ثرا، ويملكون معامل المغرل والنسج ، الفرصة لتوسع نطاق اعمالهم واجتناء الارباح على حساب الشركات الاقل منهم . وهنا حرضت الاخيرة المهال على المطالبة بيوم عمل طوله به ساعات ووعدتهم بالمساعدة المالية تأييداً كمم !

إن تقرُّر يوم العمل العادي نتيجة صراع دام قرونا بينصاحب رأس المـال والعامل. ويظهر لنا هَــذا الصراع اتجاهين متناقضين كما يبدو من مقارنة تشريع المصانع الإنجلزي الصادر في أيامنا بقوانين العمل الانجليزية السائدة من القرن الرابع عشر حتى منتصف الثأمن عشر (١) فبينها قوانين المصانع الحديثة تعمل قهراً على تقصير يوم العمل كانت قوانين العصور السابقة تزيد طوله قبرا . ولا شك أن ادعاءات رأس المان في نشأته حبن محصل على حق امتصاص مقدار كاف من فائض العمل لايحكم العلاقات الاقتصادية بل بتأييد الدولة له. تبدو متواضعة جـدا أمام الامتبازات التي يضطر إلى منحها حين بدخل في دور النمو . لايد من انقضاء قرون قبل أن يوافق العامل و الحر ، \_ بفضل تطور الإنتاج الرأسمالي \_ على أن يبيع حياته العاملة ومقدرته على العمل مقابل ثمن ضروريات الحياة ، ومن هنا من الطبيعي إن إطالة يوم العمل ، الأمر الذي حاول رأس المال بمساعدة الدولة منذ منتصف القرن الرابع عشر حتى نهاية القرن السابع عشرأن يفرضه على العال البالغين ، يتفق مع تقصير يوم العمل الذي أقدمت عليه الدولة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر لمنع تحويل دم الأطفال الي رأس مال . وفي ولاية ماساشوستس وهي أكثر ولايات الجهورية الأمريكية الشمالية حرية حتى عهد حديث تجد أن ماصار بحكم القانون حدا لعمل الاطفال دون الثانية عشرة كان بانجلتر احتى القرن السابع عشر يوم العمل العادى بالنسبة الى أرباب المهن والعمال والحدادين الأقوياء الجسوم (٢) .

فقانون العمل الأول الصادر في عهد إدورد الثالث سنة ١٣٤٩ كانت الحجة في صدوره الوباء العظيم الذي قضى على عدد كبير من السكان بحيث بلغت صعوبة الحصول على العال

<sup>(</sup>١) ثم تلخ قوانين العمل Labour Statutes (ولها مثيل فى فرنسا والاراضى الواطنة) فى المجلترا الا سنة ١٠١٣ وان كانت التغييرات فى طريقة الانتاج ابطلت مفعولها قبل ذلك يزمن طويل .

<sup>(</sup>۲) , ولا يجوز تشغيل طفل دون ۱۲ سنة من عمره اكثر من ۱۰ ساعات في اليوم الواحد في اي منشأة ... General Statutes of Massachusetts 63, cap. 12

<sup>(</sup>صدرت فيا بين ١٨٦٦ ، ١٨٥٨ ) . وفى ولاية نيوجرسى يعد يوم العمل النانونى عيارة عن العمل ١٠ ساعات يوماً فى مصانع القطن والصوف والحرير والورق والزجاج والكتان وفى مصانع الحديد والنحاس اليدوية ، ويحرم أشغيل الحديث اكثر من ١٠ ساعات برمياً او ٢٠ ساعة فى الاسبوع ، وكذلك يحرم قبول الذين سنهم دون ١٠ سنوات بصفتهم عمالاً فى اى مصنع بالولاية

An Act to Limit the Hours of Labour, etc. 61 & 62 Law of March11,1855 وفي ولاية رود ايلند لايشتغل المعدن الذي يتراوح عمره بين ١٢ ، ١٥ سنة اكثر من ١١ ساعة في اليوم الواحد في اى منشأة صناعية ، ويحرم العمل بالنسبة له قبل ه صباحاً وبعد ٧/٣٠ مساءا .

Revised Statutes of the State of Rhode Island, cap. 99 § 23, July, 1 1877

اللعمل بشروط معقولة حداً غير محتمل(١) كما عبر عن ذلك أحد كـتاب جماعة التورى ( وبراد لهذا الثمن الذي ينرك لا حجاب الاعمال مقداراً معقولًا من فائض العمل ) . ولهـذا السبب حدد القانون الاجر وحدود نوم العمل . وتكرر الامر الآخير وهو الذي يعنينا في القانون الصادر سنة ٢٠٠٦ في عهد هنري الثامن ، وقد حدد يوم العمل بالنسبة للصناع وعمال الحقول من الخامسة صباحاً حتى السابعة والثامن، مساء وذلك خلال المدة الممتدة من مارس إلى سبتمسر؛ أما فترات الطعام فعبارة عن ساعة الافطار ، لم ، للغداء ، لم للراحة بعد الظهر ، وذلك ضعف المقرر في قوانين المصانع السافذة الآن(٢). ويستمر العمل شتاء من ٥ صباحاً حتى حسلول الظلام عا في ذلك فترات تناول الطعام . ويتعرض قانون ١٥٦٢ الصادر في عهد إليزابث لطول يوم العمل بالنسبة لجميع العال والمستأجرين بأجرأسبوعي أو يومي، ولكمته حددفترات الأكل بساعتين و نصف الساعة صيفاً وساعتين شتاء ، وهو بجعل وقت الغداء ساعة ولايسمح لراحة بهد الظهر إلا تنصف ساعة وذلك منذ منتصف مايو حتى منتصف أغسطس . وتقرر كذلك خدير بنس واحد من الآجر مقابل غياب ساعة عن العمل . غير أن الأحوال من الناحيــــة العملية كانت أكثر ملاءمة للعال منها حسب نص القوانين . فها هو واليم بيتي أبو الاقتصاد السياسي والذي يعتبر إلى حد ما مؤسس علم الإحصاء يقول في مؤلف له نشر في الثلث الأخير من القرن السابع عشر , إن العال ( ويقصد بهم من يشتغلون في الحقول ) يعملون . ١ ساعات في اليوم ويتناولون . ٧ وجبة في الآسبوع بمعدل ٣ في كل من أيام العمل .

<sup>(</sup>١) Sophisms of Free Trade (الطبعة السابعة ، لندن ١٥٨٠ ص ٢٠٠ ، الطبعة التاسعة التاسعة من ٢٠٠ ) ... ومع دلك يعترف نفس الكاتب بأن ,, القوانين التي اصدرها البرلمان لتنظيم الاجور يقيت مدى ٢٥٠ ) .. والم كانت ضد السسامل لصالح رب العمل . وزاد عدد السكان ، وحيثة التضع أن هسته القوانين اصبحت حقيقة عبناً تقيلا وعير ضرورية ،، (شرحه ص ٢٠٠ ) .

<sup>(</sup>٣) يلاحظ Wade ... بصدد هذا القانون , من العبارة الآنفة الذكر يبدو انه في سنة ١٤٩٦ كان العداء بعد مادلا لئات دخل العائم artificer و نصف دخل العامل ، ولامر الذي يدل على تمتع الطبقات العاملة بقدر من الاستقلال اعظم عاسمي عليه الآن، والبوم بجد أن نسبة نفقات المأكل والمسكن إلى اجور العساع والعال اعلى عاكان عليه ..

History of the Middle and Working Classes, p. p. 24, 25 & 577. ويقال بأن حيذا الاختلاف يتوقف على نغيير في الاتحان النسبية للفذاء والكساء، ولكن هذا راى لا يمكن ان يؤيده كل من التي حتى النظرة السريعة العابرة على . Chronicon pretiosum etc. ( الطبعة الاولى ، لندن 10.0 ، الطبعة الثانية لندن 1010 ) ... ( للأسقف فليرود )

واثنين في يوم الأحد . و من هذا يتضح أنه إذا استطاعوا الصوم في ليالى الجمعة و تناول العشاء في ساعة و نصف فان العمل بزيادة قدرها لم والانفاق بمقدار يقل لم يجعلان في الإمكان جباية (الضريبة) المذكورة آ نفا (۱) ، ألم يكن الدكتور أ ندرو على حق حين قال إن قانون الساعات الإثنى عشرة الصادر سنة ١٨٣٣ فيه رجوع عما كان عليه في العصور المظلمة ? وهمذا حق لأن التنظيات التي يشملها القانون الذي أشار اليه بيتي تنطبق على الصبيان ، أما حالة الاطفال حتى في نهاية القرن السابع عشر فيمكن أن ندركها من الشكوى الآتية و ليست العادة عندهم (أى في ألمانيا) أن يقيدوا الصي مدة سبع سنوات كما هوالشأن في هذه المملكة ، فالمتوسط عنده ثلاث أو أربع سنوات ، والسبب في ذلك أنهم هناك يعلمون الاطفال مند المهد حرفة أو أعمالا مما يجعلهم أكثر استعداداً وبا تنالى أقدر على النضوج والمهارة في العمل . أما هنا فلا يدرب الاطفال على شيء قبل أن يصبحوا من زمرة الصبيان عموم عالم التي يبلغها أرباب المهن يطيئاً و يتطلبون وقتاً أطول ليتسني لهم الوصول إلى درجة الكال التي يبلغها أرباب المهن المدربون الناضجون (٢) ومع هذا نجد أنه خلال معظم القرن الثامن عشر حتى عهد الصناعة المدربون الناضورة (١) ومع هذا نجد أنه خلال معظم القرن الثامن عشر حتى عهد الصناعة المدربون الناضورة (١) ومع هذا نجد أنه خلال معظم القرن الثامن عشر حتى عهد الصناعة المدربون الناضورة ويتراه المي المناعة المدربون النامن عشر حتى عهد الصناعة المدربون النام المدربون النام المناه المناه المناه المدربون النام المورد المناه المدركة المناه المدربون النام المدرد المناه المدرد المناه المدرد السبور المدرد ا

Political Anatomy of Ireland, 1672, 1691 edition, p. 10, Verbum (١)

• (ملحق على المنزائب) Sapienti

A Discourse concerning Mechanic Industry Collection of State (7)
Tracts Published during the Reign of King William III, London 1706, vol. II pp. 130 et seq., 1689

وإن ماكولاى الذى شرء التاريخ الانجليزى لمفلحة الهريج والبورجواذية ايمد مسئولا عن الأغنية الصاخبة الآتية :

«, وعادة تشغيل الاطفال قبل الاوان ... انتشرت. في القرن السابع عشر إلى حد لا يحتمل النصديق بالقياس إلى مدى نظام الصناعة البدوية ، ففي نورتش ... مقر صناعة عمل القاش حكانوا يعدون طفلا في السادسة من عره صاحاً للعمل . وتجد كتاب ذلك العصر ومنهم نفر من ذوى النفوس الحيرة يذكرون في فرح ان صغار الاولاد والبنات يتلك الملدينة كانوا ينتجون ثروة تزيد بحقدار ... ١٢٠٠ جنبه سنرياً عما يلزم لميشتهم . وكلما دنقنا دراسة التاريخ الماضي ازددنا اختلافاً عن رأى اولئك الذين يخيل إليهم ان عصر نا هذا قد ولد شروراً اجتماعية جديدة .. إن الجديد هو الذكاء والانسانية اللذان يعالجان هذه الشرور ،، ( تاريخ انجلترا ج ١ ص ١٩١٩ - ٢٠ ) . وكان لم كرلاى ان يقول إلى سان هذا ان ., عنويا الطبية للغاية ،، من اصدقاء التجارة في القرن السابع عشر يروون و, في غبطة ،، كيف كان طفل في الرابعة من المعمر يجبر على العمل في إحدى بوت الفقر أه . وإن هذا المثال عن والهاد المفضيلة ،، نجده في كامة الكتب ذات الوح الانسانية من فوع ماكولاى وقالك إلى عهد آدم سميث . عنو وراخهاد المفضيلة ،، نجده في كامة الكتب ذات الوح الانسانية من فوع ماكولاى وقالك إلى عهد آدم سميث . حقيقة عند حلول الصناعة اليدوية مكان الحرف اليدوية تبدأ الآثار التي تنم عن استغمال على الاظفال وإن كان عقدا الاس موجوداً من قبل بين اهل الريف إلى درجة تقناس مع الظلم الواقع على الزراع . إننا لا تخطى ---

والآلات الحديثة لم يتمكن رأس المال فى انجلترا من الإستيلاء على أسبوع العامل كله مقابل دفع القيمة الأسبوعية لقوة العمل، اللهم إلا إذا استثنينا العال الزراعين. والواقع أن تمكن العال من أن يعيشوا الأسبوع كله على أجر أربعة أيام لم يبد سبباً كافياً يحملهم على العمل فى اليومين الآخرين للرأسالي. وقد انقسم الكتاب الاقتصاديون؛ فالمدافعون عن مصالح رأس المال يحملون على هذا العناد بطريقة غاية فى العنف والوحشية، يبنما وقف فريق آخر موقف الدفاع عن العال. ولنستمع مثلا إلى الخلاف الذي نشب بين بوستلوايت الذي كان لكتابه وقاموس التجارة، شهرة فى أيامه لاتقل عن شهرة ماك كولوخ وماك جريجور اليوم، وبين مؤلف , مقال عن التجارة ، الذي سبق أن اقتبسنا منه (١).

يقول Postlewayt من بين أمور أخرى و لانستطيع أن نضع حداً لتلك الملاحظات القليلة دون أن نلاحظ هذه الملاحظة البالية التي فى أفواه الكثيرين وهى أن الفقراء المجدين إذا استطاعوا الحصول على ما يكفيهم للابقاء على ذواتهم فى خمسة أيام فلن يشتغلوا الستة أيام كلها . ومن هنا يستنتجون ضرورة رفع أسعار ضروريات الحياة عن طريق الضرائب أو بأية وسيلة أخرى حتى نرغم أرباب الحرف والصناع على أن يبذلوا مجهوداً خلال ستة أيام من الاسبوع بلا انقطاع . وليسمح لى أولئك الساسة العظام أن أخالفهم فى عاطفتهم وهم الذين

ب تبرؤية المال من ساءً ب رأس المال في هذه الناحية ، والكن الأمثلة عليه نادرة ندرة الأطفال ذرى الرأسين ، ولهذا السبب يسحلها .. أسفقاء التجارة ،، في فرح ويرونها جسديرة بالذكر والاعجاب ويوصون بها معاصريهم وخلفاءهم . وماكولاي هذا نفسه ذلك المدام الاسكتندى بقرل ,ولا قسمع اليوم إلا عن الرجوع إلى الوراء ، ولكنا لا ترى إلا النقدم ،، يا لما من أعين ، وبالما من أذان يوجه خاص !

<sup>(</sup>٣) مؤلف هما المغال ( وهو غير مه رف الاسم ) شـــديد العنف في حملانه على العال ، وقد حذا نفس المدر في كتاب سابق له باسم Considerations on Taxes, London, 1765 ويولونيوس آرثر يشج ذلك الدر ثار الاحساق ينتمي إلى هذا النبيل . ومن أشهر من دافع عن العال تذكر يعقوب فاندرائت

Money answers all Things, London 1734

وانانیال نبرستر An Inquiry into the Causes of the Present Prices of وانانیال نبرستر مصلوبیت فی ملحق بکتایه Commodities, London, 1766

Universal Dictionary of Trade and Commerce

وكذلك في Great Britain's Commercial Interest Explained and Improved. وكذلك في المحاصرين الأكل منهم العامرين الأكر منهم العامرين الأكر منهم Josiah Tucker

مدُّلُونَ محجج ترمى إلى استعباد الطوائف العاملة في هذا البلد استعباداً أمدياً ، ناسين المثل العام عن , العمل دون الترفيه ... ، ألم يفتخر الإنجليز عهارة أرباب الحرف والصناع وحذقهم بما أكسب السلح الإنجليزية حتى اليوم سمعة طيبة بوجه عام ؟ فإلى أى شيء يرجع ذلك ؟ إنه لا رجع إلا إلى مادرج عليه هؤلا. العال من التخفيف عن أنفسهم بوساً ثلهم الخاصة! غلو أنهم أرغمو اعلى العمل ستة أيام في الاسبوع أماكان هذا قمينا أن يخمد حذقهم وبجعلهم أغيياء ويقضى على سمعتهم بدلا من الإبقاء علمها وكل هذه النتائج السيئة كا نت تترتب على هذا الاستعباد الأبدى؟ وأى نوع من الصنعة تنتظره من أمثال هذه الحيوانات التي تساق قسراً وبعنف إلى العمل ؟ . إن كثيرين مهم يعملون في أربعة أيام مايعمله زملاؤهم الفرنسيون في هبوطهم إلى مادور\_ مستوى الفرنسيين . ألسنا نعزو شهرة رجالنا في الحرب إلى لحم البقر الإنجلىزى المشوى والبودنج الذي يتناولونه إلىجانب روح الحرية الدستورية التي ينعمونها؟ ولماذا لايكون تفوق عمالنا وصناعنا في مهارتهم وحذقهم راجعاً إلى مايتمتعون به من حرية في توجيه أنفسهم على طريقتهم الخاصة سم ؟ وإني لآمل أننا لن نرغم أبداً على حرمانهم مرس هذه الامتيازات ومن هذه المعيشة الطيبة التي تتولُّد عنها مهارتهم وشجاعتهم(١) . . وهنا بحيب مؤلف ( مقال، عن التجارة ) بقوله , إذا تراءى لنا أن جعل اليوم السابع من كل أسبوع إجازة نظام سماوي كما يتضمن هذا تخصيص الآيام الستة الآخرى للعمل فرذن ايس من القسوة أن نطبق ذلك . إن القول بأن الجنس البشري مال بطبعه إلى الراحة والمكسل دلت على صدقه النجارب المؤلمة وسلوك طوائف الصناع لدينا الذين لايعملون في المتوسط سوى أربعة أيام إلا إذا اضطروا إلى غير ذلك بسبب ارتفاع أثمان المؤن ــ فلو رددنا ضروريات الحياة إلى معيار واحد ومثالذلك أن ندعوها جميعاً قمحاً . فلو فرضنا ... أن البوشلمن القمح يساوى ه شلنات وأن الصانع يكسب شلناً عن عمله فإنه سيضطر إلى العمل خمسة أيام فقط فى الأسبوع -وإذاكان سعر البوشل ؛ شلنات فلن يشتغل سوى ؛ أيام . و لما كانت الأجور في هذا البلد أعل بالنسبة إلى أثمان الضروريات . . . فإن الصانع الذي يشتغل ع أيام يجمد لديه فائضاً يمكنه من التعطل والكسل بقية الأسبوع . وإنى لآ.ل أن أكون قد أوضحت أن تقرير والعمل ٦ أيام في الأسبوع ليس استعباداً . . إن عمالنا يفعلون ذلك وتدل الظواهر على أنهم

First Preliminary Discourse in the Dictionary of Trade, p. 14 (1)

أسعد الفقراء العاملين لدينا <sup>(۱)</sup> و لكن أهل هو لنده يفعلون ذلك فى الصناعات و يبدو عايهم أنهم شعب سعيد ويفعل الفرنسيون ذلك حين لاتتدخل الأجازات (۲) .

ولكن هذا الشعب تساوره فكرة أنه بسبب كونه إنجليزيًا له حق طبيعي في أن يكون أكثر حرية واستقلالا من أي شعب آخر في أوربا . وهـذه الفكرة بقدر ما قد تؤثر في شجاعة قواتنا قد تكون ذات نفع ، ولكن كلما قلهذا الشعور لدى الفقر ا. الصناع كان ذلك خيراً لهم وللدولة . . على العال ألا يظنوا أنهم مستقلون عمن هم أعلى منهم . إن من الخطر الشديد أن تشجع الجماهير في دولة تجارية كهذه حيث 🧡 السكان من لا علكون شيئاً . ولن يكن العلاج كاملا إلا إذا قنع عسالنا بالعمل ستة أيام بنفس الأجر الذي يتناولونه الآن في أربعة أيام (٣). ولتحقيق هذه الغامة ، وللقضاء على الخول والفساد والإفراط ، ولتنمية روح الجد والعمل، وخفض سعر العمل في مصانعنا وتخفيف عبء ضريبة الفقراء المفروضة على الأرض؛ نجد صاحبنا يقترح: وضع العال الذين يعتمدون على الإعانة العامة وبعبارة أخرى العمال المعانين في (بيت شغل مثالي) على أن يصير «بيت رعب، لاملجأ للفقراء ويتمتعون فيه بأحسن الغذاء والكَساء دون أن يؤدوا عملاً ﴾ ، و إنما بجب حمل الفقراء في بيت الرعب ﴿ هذا على أن يشتغلوا ١٤ ساخة في البوم مع منحهم فترات مناسبة للطعام محيث يكون طول يوم العملفعلا ١٢ ساعة ، (٤) , ويضحك الفرنسيون من أفكارنا الحماسية عن الحرية (٥), . إثني عشرة ساعة من العمل يومياً في دار العمل المثالية أو في بيت الرعب سنة ١٧٧٠. و بعد ذلك بثلاث وستبن عاماً مخفض البرلمان الإنجلبزى يوم العمل بالنسبة للأطفال من سن الثالثة عشرة حتى الثامنة عشرة إلى ١٢ ساعة كاملة في أربعة فروع من الصناعة . لقد بزغ يوم الحساب للصناعة الإنجلنزية!

ولما حاول لو يس بونارت سنة ١٨٥٢ أن بتلاعب بيوم العمل الذي حدده القانون وذلك

<sup>(</sup>۱) يلقى المؤانم (ص ٩٦) الضوء على عناصر هذه السعادة التي يتمتع بها العال الزراعيون الانجايز في ١٧٠٠ ذلك أنه يقول ,. إن تواهم تستنفد ، فهم لا يستطيعون أن يعيشوا أرخص عا يعيشون أو يشتغلوا أشد عا يفعلون،. (٢) لعب البروتستانتية دوراً هاماً في تكوين رأس المال وذلك بالغائها كافة الأعباد التقليدية وتحويلها إلى أيام عمل عادية .

<sup>(</sup>٣) مصدر سابق ١٥، ١٤، ١٩، ٩٥، ٩٥، ٩٥، ٩٥، ٩٠ سـ أعلن يعقرب فاندرلنت سنة ١٧٣٤ أن سر احتجاج الرأسماليين على أسل العمل يتحمر في رغبة أسحاب العمل أن يدفعوا أجر أربعة أيام مقابل عمل ستة أيام ...
(٤) مصدر سابق ص ٧٤٧

كى ينال تأييد البورجوازية صرخ الشعب الفرنسي بصوت واحد ، إن القانون الذي يحدد يوم العمل بإثني عشرة ساعة هو القانون الطيب الذي تبقى لنا من تشريع أيام الجمهورية(١). . وفي زيورخ حدد العمل للاطفال فوق العاشرة باثني عشرة ساعة ، وفي أرجاو خفض يوم العمل لمن تتراوح أعمارهم بين ١٣ و ١٣ سنة الى ١٢ ساعة بدلا من ١٣٠٠ . وحدث نفس الحفض في النمسا بالنسبة للاطفال مابين ١٤ و ١٣ سنة (٢) ، ياله من تقدم منذ سنة ١٢٧٠ ؛ لاشك . أن ما كولاى كان يصرخ جذلا بذلك !

ولمكن , بيت الرعب ، الذى كانت الروح الرأسمالية تحلم به فى سنة . ١٧٧ تحقق بعد ذلك بسنوات قلائل على هيئة , بيت العمل ، الضخم للعامل الصناعى ذاته . وهذا الممكان يعرف باسم المصنع . وفى هذه المرة يتضاءل المثل الآعلى أمام الحقيةة .

آخرير القانونی الاجباری لوقت
 التحل - قوانين العمل الصادرة فی انجلترا فیما بین ۱۸۳۳ - ۱۸۸۶

قضى رأس المال قرونا فى مد يوم العمل إلى حده الأقصى ثم تخطى ذلك إلى حدد اليوم الطبيعي ذى الإثنى عشرة ساعة(١) . أعقب ذلك ظهور الآلات وقيام الصناعة الحديثة فى

<sup>(</sup>۱) , واعترضوا بصفة خاصة على العمل زيادة عن ۱۲ ساعة فى اليوم لآن الفانون الذى سدد تلك الساعات حو الخير الوحيد الذى تبقى لهم من الفشريع الذى سنته الجهورية ،، (تقارير ۱۰۰۰ أكتوبر ۱۸۵۰ ص ۸۰) سـ وقانون الاثنى عشرة ساعة الفرنسى الصادر فى ٥ سبتمبر ١٨٥٠ وهو نسخة بورجوازية من المرسيم الذى أصدرته الحكومة المؤتنة فى ٢ مارس ١٨٤٨ ، ينطبق على جميع الورش بلا استثناء ، وقبل صدور هذا القانون لم يعرف يوم العمل بغرنسا حدوداً فكان فى المصانع عبارة عن ١٤ ، ١٥ ساعة بل وأكثر من هذا .

Des classes ouvrières en France pendant l'anné 1848, by A. Blanqui والمسيو بلانكى ( الاقتصادى أدراف بلانكى ) كانت الحكومة قد كلفته باجراء تحقيق في أحوال الطبقة العالمة .

<sup>(</sup>٣) , و تمد بلخيكا من ناحية انظم يوم العمل الدولة البورجوازية النموذجبة ، وقد كتب اللورد هوارد وزير بريطانيا المفوض في بروكسل إلى وزارة الخسارجية البريطانية بتاريخ ١٢ مايو سنة ١٨٦٧ يقول , أخبرتى الوزير المسيو روجيه أن عمل الأطفال لا يحسده فاتون عام أو أية تنظيات محلية ، وأن الحكومة خلال المتوات الثلاث الأخيرة اعترامت أن تقترح في كل دورة برلمانية مشروع فاتون في هذا الموضوع ولمكنها كانت في كل مرة تلقى عقبة شديدة بسبب الممارضة في إصدار أي تشريع لأنه يخالف مبدأ حرية العمل التامة ،، .

<sup>(</sup>٣) ,. إنه لما يدعو إلى الأسف حقيقة ان تشتغل طبقة من الناس ١٢ ساعة فىاليوم تشمل الوانت اللاذم ===

الثلث الآخير من القرن الثامن عشر وهنا تحطمت كافة القيود الآدبية والطبيعية ، واعتبارات السن والجنس والليل والنهار ، بل إن فكرة الليل والنهار اضطربت بحيث احتاج قاض انجليزى سنة .١٨٦ إلى التلودكي يفسرهما تفسيراً قانونياً (١)، وهكذا احتفل رأس المال بانتصاره .

رنحت الطبقة العاملة تحت تأثير نظام الإنتاج الجديد، ولكن ما لبثت أن أفاقت من الصدمة وبدأت المقاومة في ابحاترا مهد النظام الآلى. وقيد ظلت الحقوق التي اكتسها العمال ذات طابع إسمى ثلاثين عاماً. لقد أصدر البرلمان ( ١٨٠٧ – ٣٣ ) خمسة قوانين ولكنه لم يقرر بنساً واحداً لضمان تنفيذها بتعيين موظفين مختصين (٢)، فظلت حبراً على ورق إذ كان الاحداث والاطفال يشتغلون حقيقة بالليل والنهار أو في كليمها (٣). ويرجع تاريخ يوم العمل الدادي في الصناعة الحسديثة إلى قانون المصافع الصادر سنة ٣٨٣٠ و كان يشمل مصافع القطن والصوف والكتان والحرير. ولا يدل على روح رأس المال أكثر من تاريخ قوانين المصافع الصادرة بانجاترا بين ١٨٣٣، ١٨٦٤، يمتد يوم العمل حسب قانون ١٨٣٣ من ٣٠٥ صياحاً

= لتناول العلماء , الحضور إلى مفر العمل بمفادرته بحيث يصل الرقم إلى 12 ساعة من 72 .... وبدون أن تتعرض لمسألة الصحة على أظل أنه ما من الرى. يتردد في الاعتراف أن مثل هسذا الاستهلاك لوقت الطبقات العاملة بدون انقطاع من سن الثالثه عشرة المبكر وفي مين غير خاضعة للقيرد \_ نقول إنه لا يسعه إلا الاعتراف بأن هذا ينطوى من الوجهة الأدبية على أذى كبير وشر بدعو إلى الرئاء .... ومن أجل الآداب العامة وتنشئة شعب منظم ومنح الجانب الأعلى من الأملين متمة معقولة بالحياة ، نرى أن من الأمور المرغوب فيها أن يخصص في جميع المهن جانب من يوم الدمل الراحة والفراخ ،،

Leonard Horner, Reports of Inspectors of Factories, December 1841

The Judgment of Mr. J. H. Otwey, Belfast Hilary Sessions (1)

County Antrim, 1860

(٣) من الأمور التي تميز عصر لويس فيليب ذلك الملك البورجوازي آن قانون المصانع الوحيد الذي صدر في ٢٧ مارس سنة ١٨٤١ وهو القانون الوحيد الذي سن في عهد، لم ينفذ مطلقاً . وعلاوة على هذا فالقانون لم يتعرض. الا الهمل الأطفال إذ نس على بوم عمل ذي ثمان ساعات للاطفال فيها بين الثامنة والثانية عشرة ، ويوم عمل ظوله ١٢ ساعة لمن هم بين ١٢ ، ٢٠ وذلك مع وجود استثناءات عدة بحيث أن إحداها أباحث العمل اللبلي حتى بالفسية للاطفال الذين في الثامنة من العمر . أما مراقبة تنفيذ هذا القانون ( في بلد براقب البوليس فيه أنفه الأشياء ) فقد ترك امرها لحسن نية ، اصدقاء التجارة ، ، ولم تعين الحكيمة مفتشاً للمسانع بمرتب من الدولة إلا في سنة ١٨٥٣ وسدت هذا في مقانون من بين جموعة المتشريعات الفرقسية عبدة لقانون الممانع حتى فعوب ثورة سنة ١٨٤٨

<sup>(</sup>m) تقادير مفتش المسانع ، ۴۰ أبريل ١٨٦٠ ص ٥٠

حتى ٣٠ر٨ مساء ، وخلال هذه الفترة يجوز استخدام من تتراوح أعمارهم بين ١٨٠ سنة في أى وقت من النهار مدة لا تزيد عن ١٧ ساعة إلا في حالات خاصة نص عليها القانون . ولحمولاء الأفراد ( المادة ٣) الحق في ١٠ ساعة للا كل بالنهار ، وحرم القانون تشغيل من لم يبلغوا التاسعة ( إلا في حالات استثنائية ) ، وحدد العمل لمن سنهم ٩ — ١٣ سنة بثمان ساعات مع تحريم العمل الليلي ( فيما بين ٣٠ر٨ مساء ، ٣٠ر٥ صباحاً ) بالنسبة إليم . وكان واضعو القانون أبعد نظراً من أن يعتدوا على وحرية العمل ، أى حرية رأس المال في استغلال العمال السالغين . جاء في التقرير الأول للجنة المركزية ( ٢٨ يونية ١٨٣٣) ما يأتى: وأعظم شرناجم من نظام المصانع كما هو الآن ، أنه يستدعى ضرورة اشتغال الاطفال إلى الحد الأقصى كما يفعل البالغون . وعلاج الشر ، بغير تحديد العمل للبالغين الأمر الذي تنرتب عليه أخطار أجل شأناً مما نزيد معالجته ، إنما يكون بابتداع طريقة المجموعات المزدوجة بالنسبة للأطفال ، وقد نفذ نظام التناوب هذا فتشتغل مثلا بجموعة من الاطفال (٩-١٣ سنة ) من ١٣٠٥ صياحاً حتى ١٣٠٠ مساء وتتلوها الاخرى من ١٣٠٠ حي ١٣٠٨ مساء .

وكاتما أريد مكافأة أصحاب المصانع على تجاهلهم القوانين الصادرة خيلال السنوات الا ٢٢ السابقة فقرر البرلمان عدم السياح للأطفال دون سن ١١ ( بعد أول مارس ١٨٣٠ ) ودون سن ١٢ ( بعد أول مارس ١٨٣٠ ) بالاشتغال سن ١٢ ( بعد أول مارس ١٨٣٠ ) بالاشتغال أكثر من ٨ ساعات في أى مصنع . وبما يجعل هذه الحرية المليئة بالاعتبار والمراعاة لرأس المال جديرة بالملاحظة أنها جاءت بعد أن أوضح الدكتور فار ، سير ب ، برودى ، سير س . بل ، مسترجوترى وسواهم من أبرز الأطباء وأشهر الجراحين بلندن ، خطر الإبطاء . وقد قال الدكتور فار بصراحة ، إن التشريع ضرورى إذا أريد منع الموت في سن مبكرة ومن المؤكد أنهذا (أى طريقة المصانع) يجب أن ينظر اليه على أنه طريقة غاية في القسوة لاحداث الموت المبكر ، . وهذا البرلمان المعروف باسم ، برلمان الاصلاح، والذي حكم على الأحداث الذين المبكر ، وهذا البرلمان المعروف باسم ، برلمان الاصلاح، والذي حكم على الأحداث الذين المبكر ، وهذا البرلمان المعروف باسم ، برلمان الاصلاح، والذي حكم على الأحداث الذين المبكر ، وهذا البرلمان المعروف باسم ، برلمان الاصلاح، والذي حكم على الأحداث الذين المبكر ، وهذا البرلمان المعروف باسم ، برلمان الإصلاح، والذي حكم على الأحداث الذين المبكر ، وهذا البرلمان المعروف باسم ، برلمان الإصلاح، والذي حكم على الأحداث الذين المبكر ، وهذا البرلمان المعروف باسم ، برلمان الإصلاح، والذي حكم على الأحداث الذين المبكرة في الأسبوع هو نفسه الذي المبكرة في الأسبوع ، الأسبوع ، والذي شعة في الأسبوع .

لم يهدأ رأس المال وأخذ يحدث جلبة واضطراباً سنوات عدة . فبدأ الحملة على سن الذين حدد عملهم بثمانساعات وكانوا مضطرين الى الحصول على قدر من التعليم . وحسب علم الأجناس الرأسمالى ينتهى عهد الطفولة في العاشرة أو الحادية عشرة وكلما اقترب موعد تنفيذ القانون.

وهو عام سنة ١٨٣٦ زاد هياج أرباب الصناعة وحاولوا إدخال الرعب في قلب الحكومة إلى حد أنها اقترحت سنة ١٨٣٥ خفض سن الطفولة من ١٨ الى ١٢ سنة . ولكن الصغط الخارجي كان قوياً فخانت مجلس العموم الشجاعة وأبى أن يلتى بالأطفال دون الثالثة عشرة تحت عجلة رأس المال فيشتغلون أكثر من ٨ ساعات . وبذا أصبح قانون سنة ٣٨٧٠ نافذاً وظل دون تغيير حتى سنة ١٨٤٤.

وخلال السنوات العشر التي نظم فيها القانون العمل في الجصانع نجد تقارر المفتشين مليئة بالشكاوي من حيث استحالة تنفيذ القانون . إذ لما كان قانون سنة ١٨٣٣ بترك لسادة رأس المال الحرية خلال الخسة عشر ساعة ( ٣٠٠ صياحاً \_ ٨/٣٠ مساءاً ) أن يجعلوا الحدث أوالطفل يبدأ ، يتوقف عن ، يستأنف ، ينهى الساعات الاثني عشرة أو الثمَّانية في أي لحظة يشاؤون، كما سمح لهم أن يخصصوا للأفراد أوقات مختلفة لتناول الفـدا. . فإن هؤلاء السادة اكتشفوا طريقة التناوب وبها لا تغير خيول العمل هـذه في محطات ثابتة ، بل يعاد تجهيزها على الدوام من محاط متغيرة . ولن نقف هنا لتأمل جمال هــــذا النظام إذ سنعود اليه فيما بعمد . ولكن الواضح لأول وهلة أن هـذا النظام ألغي قانون المصانع كله لا روحاً قحسب بل نصأ كذلك. اذكيف يستطيع مفتشو المصنع أن ينفذوا وقت العمل المحـدود عادت المساوى. الهمجية من جديد في كثير من المصانع وقد شكا المفتشون حين قابلوا وزير الداخلية (١٨٠٤) من استحالة القيام بأى اشراف في ظل نظام التناوب الحـديث(١) . وفى الوقت نفسه كانت الظروف قد أخـذت في التغير إذ أصبح مشروع الساعات العشر الشعار الاقتصادي للعال كماكان , العهد ، شعارهم السياسي وأرسل نفر من أرباب الصناعات بمن كانوا يديرون مصانعهم حسب قانون سنة ١٨٣٣ يشكون الى مجلس العمـوم من المنافسة غير الشريفة التي يلقونها من اخوانهم الذي مكنتهم وقاحتهم أو ظروفهم المحلية المـلا..ة من خرق القانون . وفضلا عن هذا فقد أخذ مثلو أصحاب الصناعات والزعماء السياسيون يغيرون موقفهم ولهجتهم إزاءالطبقة العاملة لأنهم كانوا في حاجة الى تأييدها في الحلة لإلغاء قوانين العلال ووعدوا أفرادها لامضاعفة حجم رغيف الحنزفحسب بل وتقريرقانون الساعات العشر فى العصر الذهى الذى سيتلو حرية التجارة (٢). أما التورى الذين هُددت أقدس مصالحهم وهي

<sup>(</sup>١) تقارير مفتشي المصانع , ٣١ أكتوبر ١٨٤٩ ص ٦ .

<sup>(</sup>۲) شرحه ۳۱ اکتوبر ۱۸۱۸ ص ۹۸ -

إيجار أرضهم فقد أرقوا وأرعدوا في غضب عليه طابع العطف الإنساني ضد الأساليب الدنينة (١) التي يتبعها خصومهم .

هذا هو منشأ قانون المصانع الاضافي الصادر في ٧ يونية سنة ١٨٤٤ والذي نفذ فيالعاشر من سبتمبر ، وهو بحمى طائفة جديدة من العال وهي النساء بمن تزيد أعمارهن عن ١٨ إذ جعان كالأحداث وحدد نومهن باثني عشرة ساعة وحرم العمل الليلي بالنسبة إليهن . الخ -وهكذا ألفي التشريع نفسه مضطرأ لاول مرة أن يبسط رقابته بطريقة مباشرة ورسمية على عمل الأفراد البالغين . وقد جاء في تقرير المصانع لسنة ١٨٤٤ – ٤٥ . لم تصل الينا أمثلة عن أسف النساء للتدخل في حقوقهن (٢) . وقد خفض عمل الأطفال دون سن ١٣ إلى ٦ ساعات ، وإلى ٧ ساعات يومياً في حالات معينة (٣) و لكي بمكن التخاص من مساوى. نظام التناوب قرر القانون القاعدة الآتية : تحسب ساعات العمل للاطفال والأحداث من الوقت الذي يبدأ فيه الطفل أو الحدث العمل في الصباح ، ومثال ذلك : إذا كان ( ١ ) يبدأ ٨ صباحاً ، ﴿ بِ ﴾ فى العاشرة فبرغم هذا يجب انتهاء عمل الاثنين فى نفس الساعة . وتقرر تنظيم الوقت بواسطة ساعة عمومية ولتكن ساعة أقرب محطة للسكة الحديدية وعلى أساسها تضبط ساعة المصنع . وبحب طبع قائمة لبيان ساءات ابتداء العملوا نتهائه ومواعيد تناولاالطعام . والأطفال الذين يبدأون العمل قبل الساعة ١٢ ظهراً لابجوز تشغيلهم ثانية بعد الواحدة وبذا تـكون نو ية بعد الظهر من أطفال غيرهم . ومن حيث يها ساعة المقررة للطعام بجب أن تكون سباعة منها قبل الساعة الثالثة مساء وفي نفس الفترة من اليوم ، ولا بجوز تشغيل طفل أو حدث أكثر من ٥ ساعات قبلالساعة الواحدة دون منحه ٣٠ دقيقة على الأقل للأكل ، كما لابجوزاستخدام طفل أو حدث ( خلال فترات تناول الطعام ) في حجرات العمل .

لم تكن هذه النفاصيل الدقيقة ذات الطابع العسكرى فى تنظيمها لأوقات العمل والراحة وليدة فكرة طرأت على ذهن البرلمان، ولكنها فى الواقع تطورت تدريجا من الظروف

<sup>(</sup>۱) يستخدم ليوناود هورنر هذا النعبير في تقاريره الرسمية ( تقاوير مفتشى المصانع ، ۳۱ أكتوبر ۱۸۵۹ ص ۱۷ )

<sup>(</sup>٢) تقارير الخ، ٣٠ سبتمبر ١٨٤٤ ص ١٥

 <sup>(</sup>٣) سمح القانون باستخدام الأطفال عشر ساعات مرة واحدة إذا لم يشتغلوا كل يوم ولا يجب أن يحدث مدًا
 إلا في أيام غير متلاحقة . وعلى العموم ظلت هذه المأدة غير نافذة المفعول .

المحيطة بصفتها قوانين طبيعية للاسلوب الحديث في الإنتاج، وتكونها والاعتراف الرسمي بها نتيجة صراع طريل. وأول النتائج التي ترتبت عليها أن خضع عمل البالغين لفس القيود نظراً إلى أنه في معظم عمليات الإنتاج لاغني عن تعاون الاطفال والاحداث والنساء. وعلى العموم ساد قانون الإنني عشرة ساعة (خلال الفترة ٤٤/١ ـــ ٤٧) في كافة فروع الصناعة الخاضعة لغان ن المعدنع.

ولم يسمح أرباب الصناعة لهذا , التقدم ، أن يأخذ بجراه دون الغيام , بعمل رجعى ، من جانبهم فحملوا مجلس العموم على خفض الحسد الأدنى لسن الأطفال الذين هم موضع الاستغلال من به إلى م سنوات ، وذلك ليضمنوا مورداً إضافياً من أطفال المصانع للراسماليين الذين مرون ذلك حفاً لهم طبفاً للقوانين السماء ية والإنسانية (١).

إنَّ السنوات ٢٨٤ م ٧٤ عاصلة في التاريخ الافتصادي بانجلترا ففيها الغيت قوانين الغلال والرسيم على الفطن والمواد الاولية الآخرى ، ونودى بأن حرية التجارة هي النجم الذي يهدن وجل النشريع ، وبعباره أخرى خيل للناس أن هذه الفترة ايذان محلول العصر الذهبي . ومن جه أخرى ففي هدنه السنوات وصلت الحركة التعاهدية والاضطراب بشأن العشر ساعات حدهما الافضى ، ووجدا نصيراً لهما في التورى المتلهفين على الثار . واستطاع قانون العشر ساعات أن يم خلال الرلمان باغم معارضة أنصار حرية التجارة وعلى رأسهم بويت وكربون .

وقد قرر الفانون الجديد الصادر في ٧ يونية سنة ١٨٤٧ أنه اعتباراً منأول يولية يخفض يوم العمل بعسفة مبدئية إلى إحدى عشرة ساعة بالنسبة إلى الأحداث ( من ١٨ لمل ١٨ سنة ) وجميع الآنات، ولكن ابتداء من أول مايو سنة ١٨٤٨ يحدد يوم العمل بصفة نهائية بعشر ساعات. أما من النواحي الآخرى فقا. عدل القانون أو أكدل القوانين الصادرة في على المدرة الم

بدأ رأس المال حملة افتتاحية لعرقلة تنفيذ المشروع فى أول ما يو سنة ١٨٤٨ واعتمد على العمال انفسهم لهدم عملهم تحت الستار الكاذب بأن التجارب صقلتهم وعلمتهم وقد أحسن رأس المال اختيار الوقت بسبب الصيق الذى دام أكثر من عامين على أثر الازمة العنيفة التى شاهدتها البلاد (١٨٤٦ - ٤٧) و نائر بها عمال المصانع كثيراً يسبب تعطل بعضها والتجاء البعض الآخر إلى تفليل إنتاجها ولما كان كثير من العمال فى حالة سيئة وكثيرون منهم فى حالة دين فلا ريب أمهم يفضلون الاشتغال أكثر من الحد المقرر قانوناً حتى يتسنى لهم ما يتمام المهال من ما يقطل المنان عمام المنان عمام المنان واعامة العلم المترابد عن طريق العدد الاصافي من الأعام الذين أعادم بن الثامنة والناسعة سشر من من المحاد المترابد عن طريق العدد الاصافي من الأعام الذين أعادم بن الثامنة والناسعة سشر من من المرابد المترابد عن طريق العدد الاصافي من الأعام لى الذين أعادم بن الثامنة والناسعة سشر من من المنان المنا

التعويض عن خسائرهم، وسداد ديونهم، وتخليص أثاثهم من الرهن، أو شراء ملابس جديدة لأنفسهم ولأسراتهم (١). وحاول أرباب الصناعات زيادة أثر هذه الظروف السيئة فخفضوا الأجور بمقدار ١٠ ٪ بحجة أنهم يستهلون عهد حرية التجارة ، وتلا ذلك خفض آخر ممدل ٨ ./. لما خفض اليوم إلى ١٦ ساعة ، وخفض ثالث ضعف هذا المقدار لما نفذ قانون العشرسُاعات . وعلىذلك حينا سمحت الظروف حدث خفض في الأجور قدره ٢٥/. (٢)وفي ظل هذه الاحوال الملاءمة بدأت حركة العال نحوالغاء قانون سنة ١٨٤٧ ولم يدخر القائمون بالحركة وسيلة إلا استخدموها فلجأوا إلى الكذب والرشوة والوعيد . ولكن كان ذلك كله عبثًا . ففيها يختص بالالتماسات الست التي حمل فيها العمال على الشكوى من . الظلم الذي يوقعه بهم القانُّون ، فينما استجوب رافعو الإلتماس شفوباً صرحوا أنهم أرغموا على التوقيع وقالوا ﴿ إِنَّهُمْ يَشْعُرُونَ بِظُلْمُ وَاقْعَ عَلَيْهُمْ وَلَكُنَّ لِيسَ سَبِّبُهُ القَّانُونَ ﴾ (٣) . وإذا كان رجال الصناعة قد أخفقوا في حمل العمال على أن يتكلموا بلسانهم. فانهم رفعوا الصوت عاليًا في الصحافة والبرلمان باسم الدفاع عن العمال ، وحملوا على مفتشي المصانع وشبهوهم برسل الثورة الذين كان المؤتمر الوطني يبعث مهم أثناء الثورة الفرنسية ، وقالوا إنهم يُضحون دونشفنة بعال المصانع البؤساء علىمذبح الأوهام الإنسانية . وقد أخفقت هذه المناورة كذلك إذ قام المفتش ليونارد هورنر ومرؤوسوه باستجواب كثير من الشهود بمصانع لانكشير وصرح ٧٠٠ برضائهم عن العشر ساعات وحبذ عدد قليل نظام الإحدى عشرة ساعة أما الراغبون بي العمل ١٢ ساعة فأقلة لاتستحق الذكر (٤).

<sup>(</sup>١) تقارير مفتشي المصانع ، ٢١ أكتوبر ١٨٤٨ ص ١٦

<sup>(</sup>٣) وورأيت أن الرجال الذين كانوا يحصلون على ١٠ شلنات فى الأسبوع يخصم علم شلن بنسبة ١٠٠٠، شلن وضف شلن ، وبرغم هذا شلن وضف الشلن من الشلنات متسع فباقية بسبب الحفض فى لوقت ، بذا ببلغ الخصم شلنين و نصف شلن ، وبرغم هذا قال كثيرون منه إليهم يفعنلون العمل ١٠ ساعات،، ــ شرحه

<sup>(</sup>۳) برغم أنى وقعت عليه (أى الالتماس) فقد ملت إذ ذاك إلى اشترك في أمر خاطي، ؟ إذن ولماذا اشترك فيه ؟ لأنى لو رفعت التعرضت للطرد. ومن هنا يظهر أن همذا الشخص الذى وقع الالتماس أحسن بأنه وموضع الاضطهاد ، ولكن لم يكن الاضطهاد من جانب قانون الصائع تماماً ( التقارير الح ٣١ أكترير ١٨٤٨ ص ١٠٢ ( إن شرحه ص ١٧ ــ في منطقة مستر هورنر استجوب ٢٧٠ر ١٠ من العمال الذكور البالغين يعملون في ١٨١ مصنعاً ، وتوجد شهادتهم في الملحق المضاف إلى تقارير المسافع عن نصف العام المنتهى في أكتوبر ١٨٤٨ والفهادة لها قيمتها في نواح أخرى كثيرة خلاف الناحية التي تعنينا الآن .

ماهمعه من العال حيث قال معظم من بشتغلون أكثر من الوقت المقرر بأجر إنهم يفضلون العمل. إساعات بأجر أقل و لكن لم يكن فى وسعهم الاختيار. ولأن الكثير منهم متعطل بحيث أنهم إذا رفضوا العمل هذه المدة الطويلة أسرع غيرهم بالعمل مكانهم (١).

بذا أخفقت حملة رأس المال إخفاقاً يدعو إلى الآسى و نفذ قانون العشر ساعات اعتباراً من أول ما يو ١٨٤٨، ولكن في الوقت ذاته تحطيب مهزلة الحركة التعاهدية المجلسة السموسين سيحن زعمانها وحل هيئاتها الأمر الذي زعزع تقة الطبقة العاملة بانجلترا في قوتها . أعقب ذلك ثورة يونية في باريس ثم إخادها بالدم وهنا نجد في انجلترا \_ وغيرها من دول القارة \_ تحالفاً جمع شمل مختلف شيع الطبقات الحساكمة من اللوردات والرأسماليين ، وذئاب البورصة وأصحاب المتاء . الصغيرة وأنصار الحماية وأتباع حرية التجارة ، والحكومة والمعارضة ، والمقسلوسة و ذول التفكير الحس ، والموسات والراهبات \_ كل هؤلاء اجتمعوا تحت شعار واحد هو العمل على إنقاذ الملكية والدين والاسرة والمجتمع ، وأصبح العمال موضع الريب والمنغط ، ورفع رجال الصناعة علم الثورة لا على قانون العشر ساعات وحده بل وعلى التشر بعات كلم الصاد ، ق منذ منة ١٨٣٣ والتي حاولت تقييد , حريتهم ، في استغلال قوة العمل . لقد كان ذلك صورة مصغ ة لئورة أريد بها إرجاع عهد العبودية ولم يدخر أصحاب العمل . لقد كان خوا لا كان في ذلك مساس بحلودهم .

ولكى نفهم الحوادث الداليه بيجب أن نذكر أن قوانين المصانع الصادرة في سنوات ١٨٣٠، ١٨٤٤ كانت كلها نافذة من حيث أن الواحد منها لم يعدل الآخر، وإن أياً منها لم يحدد يوم العمل للعامل البالغ الذي تزيد سنه عن الثامنة عشرة، وأنه منذ سنة ١٨٣٣ ظلت الحس عشرة ساعة من ٢٠٥٠ صباحاً حتى ٨/٣٠ مساء اليوم القانوني، والذي في نطاقه طبق نظام الاثن عشرة ساعة ثم العشر ساعات بالنسبة إلى الأحداث والنساء. وقد بدأ أرباب الصناعات بعلرد عدد لمغ النصف أحياناً من الأيدي العاملة من الأحداث والنساء مم أعادوا العمل اللبلي للدكور البالغين، قائلين إن قانون العشر ساعات لا يدع لهم سبيلا آخر (٢٠). أما خطوتهم الثانية فكانت بصدد الأوقات القانونية المحددة لتناول الغداء. ولنستمع إلى ما يقوله

<sup>(</sup>١) تقارير الخ ٣٦ أكتوبر ١٨٤٠، والأدلة التي جميها ليو نارد هورتر شخصياً تحت هذا العنوان تجدها في الأرقام التالية ٣٩ . ٧١ ٧٠ . ٩٣ . ٩٣ . والأدلة التي جملها المفتش المساعد الموجودة في الارقام ٥١ ، ٥٣ ، ٥٨ ، ٢٠ ، ٧٠ من الملحق ـ ريكشف أحد أصحاب المصانع عن الحقيقة غير المزوقة : أنظر أرقام ١٤ ، ٢١٠ .

<sup>(</sup>۲) تماریر الخ ۲۱ آگتریو ۱۸۴۸ س۱۲۳

مفتشو المصانع . ,منذ تقييد ساعات العمل العشر يقول أصحاب المصانع إنه بفرض أن ساعات العمل تمتد من ٩ صباحاً إلى ٧ مساء فانهم يطبقون نصوص القوانين بالسماح بساعة قبل التاسعة صباحاً وبنصف ساعة بعد السابعة مساء (للأكلات). وفي بعض الحالات يسمحون الآن بساعة أو نصف ساعة للغداء مع إصرارهم فىالوقت نفسه على أنهم غير مقيدين بالسماح بهذا الوقت خلال يوم العمل بالمصنع ، (٢) وقد قال أر باب الصناعات إن كل ما فعله القانون الصادرسنة ١٨٤٤ إنما هوالسماح للعال بالأكل والشرب قبل-صورهم إلىالمصنع و بعد مغادرته أى في بيوتهم . ولماذا لا يتناولون غدا.هم قبل التاسعة صباحاً ! ولكن محامى التاج حكوا بأن المواعيد المقررة للأكلات يجب أن تكون خلال ساعات العمل ، وأنه ليس عمَّا يتفق مع القانون أن يشتغل الإنسان . ١ ساعات متواصلة .ن ٩ صباحاً إلى ٧ مساء يدون أية فترة راحة (٣) . وإزاء هذا خطا رأس المال خطوة جديدة تتفق مع حرفية قانون سنة ١٨٤٤ . من المعلوم أن هذا القانون حرم على الاطفال الذين يشتغلون في الصباح أن يعملوا بعد الواحدة بعد الظهر، ولكنه لم ينظم عمل الست ساعات و نصف بالنسبة للأطفال الذين يبدأ وقت عملهم ظهراً أو بعد ذلك . وعلى هذا فمما لا يتعارض مع القانون أن تجعل الأطفال الذين في سن الثامنة إذا يدأوا ظهراً أن يشتغلوا من ١٢ إلى ١ ومن ٢ إلى ٤ ومن ٥ إلى ٣٠/ ٨ وبجموع ذلك كله الستساعات ونصفالقانونية . وهناك سبيل خيرمن هذا لآنه يحمل عملهم يتفق مع عمل الذكور البالغين ، وذلك بأن نجعل هؤلاء الأطفال يبدأون العمل في الثَّانية بعد الظهر ويواصلونه حتى الثامنة والنصف. وهـذه الطريقة سائدة الآن في انجلترا بسبب رغبة أصحاب المصانع في بقاء آلاتهم قائمة بعملها أكثر من ١٠ ساعات يومياً ، وفي تشغيل الاطفال مع الذكور البالغين بعد انتهاء عمل الأحداث والنساء حتى الثامنة والنصف (٤) . وقد اعترض العال ومفتشو المصانع مستندين إلى أسباب صحية وأدبية ولكن تمسك رأس المال بحرفية القانون. ودلت الإحصائيات المقدمة إلى مجلسالعموم في ٢٦ يولية ١٨٥٠ على خضوع ٣٧٤٢ طفلا في ٢٥٧ مصنعاً لهذه الطريقة. لم يكتف رأس المال بهذا (١) ، بل كشف أن قانون ١٨٤٤ لم يسمح بخمس ساعات من العمل في الصباح إلا مع منح فترة للطعام قدرها ٣٠ دقيقة على الأقل ولكنه لم يتعرض لعمل فترة بعد الظهر ولهذا جعل الرأسماليون أطفال الثامنة يشتغلون من الساعة ٢ حتى ٨/٣٠ مساء دون أن يأكلوا شيئاً . هذا التمسك ( على طريقة شيلوك حين

<sup>(</sup>١) شرحه ۲۰ أبريل ١٨٤٨ ص ٤٧ ﴿ ﴿ ﴾ شرحه ٢١ أكتوبر ١٨٤٨ ص ١٣٠

<sup>(</sup>س) شرحه ۲۱ أكتوبر ۱۸٤٨ ص ۱٤٢ . (ع) شرحه ۲۱ أكتوبر ۱۸۹۰ ص ۵ - ٦٠

قال : نعم، القلب هكمذا ينص العقد)(١) بحرفية القانون أدى بعد ذلك إلى الثورة على ما قرره. هذا القانون بتددد عمل والاحداث والنساء ، ، ولعانا نذكر أن الغرض الاساسي من القاد. ن. كان القضاء على . طريقة التناوب الباطلة ، وهنا صرح رجال الصناعة للمتشين بعزمهم على. إعادة الطريقة النديمة وعلى مستوليتهم (٢) لأنهم إنما يفعلون ذلك لصالح العال المخدوعين وحتى. يتسني لهؤلاً. الحصول على أجور أكبر ، ولان هذه هي الوسيلة التي تمكن بريطانيا العظميمن الاحتفاظ بتفرقها الصناعي في ظل قانون العشر ساعات (٣) وقالوا كذلك , قد تسكون هناك. صُعاب في كشف الخالفات التي ترتكب في ظل نظام التناوب ولكن ما أهميـــة ذلك ؟ لي نعامل المصلحة الصناعية لهسذه البلاد على أنها مسألة ثانوية وذلك كي نوفر بعض المشقة على المفتشين و مرؤوسهم ، (٤) . غير أن المحاولات لم تجد تفعاً بطبيعة الحال إذ لجأ المفتشون إلى . المحاكم . وأخيراً انهالت النماسات رجالالصناعة على وزير الداخلية سير جورج غراي حتى أنه أرسل نشرة دورية يوصى المفتشين بعدم مقاضاة أصحاب المصانع لنقض نصوص القانون أو تشغيل الاحداث بالتناوب، وذلك في الحالات التي لم يشتغل هؤلاً، فها أكثر من الوقت. القانوني . ومنا أباح المفتشر, ج . ستيوارت نظام التناوب باسكنلند. خلال الخس عشرة ساعة وهي يرم العمل بالمصانع . أما المفتشون الإنجايز فأعلنوا أن ليس لوزير الداخلية ان يصدر مثل هذه الأوامر لوقف مفعول القوانين وواصلوا إجراءاتهم القانونية ضد هذه الثورة. الرامية إلى تنبيت نظام الاستعباد.

ولكن ما قائدة ذلك إذا كانت المحاكم نفسها المكونة من أعيان البلاد تبرى. الرأسماليين الله ولكن ما قائدة ذلك إذا كانت المحاكم ولنضرب مثلا لذلك . عرض اسكر ثج و هو أحد غزالى القطن فى شركة كرشاو ، ليز وشركاهم على مفتش الجهة خطة لإدخال نظام المناوبات فى مصنعه ولكن المفتش أبي الموافقة . و بعد

<sup>(</sup>١) مهما كان الشكل الدى يبدر به رآس المال نامياً أو غر نام فان طبيعة واحدة فقبل أن تنصب الحرب الأهابه الأمريكية بوهجه وجهيز استطاع ملاك الديد أن بغرضوا فى منطقة نيومكميكو قانوناً بمنتضاء يعد العامل الذى اشترى الراسمال وبنه على العمل ومالاو الانتور و وقد سادت وجهة نظر عائلة بين اشراف دوما قديماً لأن المال الذين كانه ا يقدمونه للدينين من طبقه العامة كان يتحول عن طريق وسأتل العيش إلى لحم ودم المدينين و وعلى ذلك الذين كانه ا يقدمونه للدينين من طبقه العامة كان يتحول عن طريق وسأتل العيش إلى لحم ودم المدينين وعلى ذلك كان هذا واللام من الدين عبر أن الأسراف كانوا يقيمون الولائم من وقت لاغر عبر أن التي على لحم مدينيهم يمكن ارن يترك موضعا للنائشة كا هو الثنان بالدينة إلى نظرية دوسر المتاء الربا م عند المسيمين

<sup>(</sup>٣) انظر مثلاً شطأب اشهرت العظم ف على الانصانية إنى ليونارد هورتر ... تقارير الخ ا بريلي ١٨٤٨ ص ١٠٠

<sup>(</sup>۳) شرحه ص ۱۳۱

<sup>(</sup>٤) شر ۱۹۰۰ مس ۱۹۰۰

أشهر قلائل قدم غزال آخر يدعى روبنسون للمحاكمة لإدخال النظام الذى وضعه اسكريج. وجلس أربعة من قضاة السلام من بينهم ثلاثة من عزالى القطن وعلى رأسهم اسكريج، وحدر الحكم براءة روبنسون. وهنا اعتمد اسكريج على الحكم الذى أصدره وأدخل نظامه الذى سبق أن اقترحه (۱). ولا ريب أن تسكوين المحكمة بهذا الشكل فيه افتئات على القانون (۱) ولحذا يرى المفتشر هول ضرورة علاج هذه المهازل القضائية إما بتغيير القانون أو بإسناد تطبيقه إلى حكمة أخرى تتفق قراراتها معه (۳).

صرح محامو الناج أن تصبير أرباب الأعمال للقانون تفدير سخيف ، ولكن هذا لم ين الاخيرين عن عملهم ، ولهذا ذكر ليو نارد هو رز في تقريره أنه لايرى فائدة في مقاضاة المخافين بعد أن قدم سبعاً منهم لم ينصره القضاء إلا في حالة واحدة ، ويقول إن القسم الذي أريد به توحيد ساعات العمل غير نافذ في منطقة ( لانكشير ) . وهو ومرءوسوه لايملكون من الوسائل ما يمكنهم من التيقن انه في ظل نظام المناوبات لايشتغل الاحداث والنساء أكثر من مشر ساتات يومياً . وبرى أنه بوجه عام يمكن القول بأن المصنع يشتغل ١٣١ ساعة من السادمة ضباحاً حتى السابعة والنصف مساء ، بل قمد يصل ذلك في بعض الحالات إلى ١٥ ساعة من أصحاب المهانع ، ٢٩ من المشرفين على العال وكلهم صرحوا بالإجماع باستحالة أي من أصحاب المهانع ، ٢٩ من المشرفين على العال وكلهم صرحوا بالإجماع باستحالة أي نظام من الرقابة أن يحول دون الإرهاق الشديد مع وجود طريقة المناوبات (٥٠) . فنفس الاحداث ينقلون من غرفة الغزل إلى غرفة النسيج تارة ، وتارة أخرى خلال ١٥ ساعة من مصنع إلى آخر (١٦) . ومن هنا تبدو استحالة مراقبة نظام يعد تحت ستار المناو بات وسيلة لنقل مصنع إلى آخر (١٦) . ومن هنا تبدو استحالة مراقبة نظام يعد تحت ستار المناو بات وسيلة لنقل الأيدى العاملة وساعات العمل وائراحة للأفراد خلال اليوم بحيث لاتكون هناك جماعة من المال تشتغل سوياً في نفس المكان وفي نفس الوقت (٧) .

و تصف الصحافة المحترمة هذه الأساليب بأنها نماذج « لما يستطيع مستوى معقول من

<sup>(</sup>١) تقارير الح ٢٠ ابريل ١٨٤٩ ص ٢١ ــ ٢٢ والاطلاع على امثلة مشامة انظر شرحه ص ٤ ــ ه

<sup>. (</sup>٢) حسب القانون المعروف ياسم قانون مصانع سير جون هويهاوس تقرر ان كل صاحب مصنع لغزل القطن اد المبتج او والد مثل هذا الفخص او ابنه او اخوم، يمنعون من القيام بوظيفة قاضى السلم فى التحقيقات المنصلة بقانون المصانع .

<sup>(</sup>ح) التقارير الخ ٢٠ ابريل ١٨٤٩ ص٢٠ (٤) شرجه ص ٥ .

<sup>(</sup>٥) شرحه ۲۱ کتوبر ص ٦ (٦) شرحه ۲۰ ابریل ص ۲۱

<sup>(</sup>٧) شرحه ۲۱ اکتوبر ۱۸٤۸ ص ۹۵

المعناية والنظام أن يؤديه من نتائج ، بولنظر الى أحد هذه الأساليب . فأحيانا يتسم عمال المصنع الى ١٢ ـــ ١٤ درجة يغيرا أوراد كل درجة مركزهم ودورهم . فخلال الساعات الخمس عشرة تجد رأس المسلسل يجر العامل الى الداخل لمدة .٣ دقيقة ثم لساعة ثم يدفعه خارجاً ليعيده الى داخل المصنع ويكررهذه العمليات دون أن تضعف قبضته عنى العامل . فالعال هنا كالممثلين الذين يظهر الواحد منهم في عدة أدوار ، وكما أن الممثل ملك للمسرح أثناء الرواية فكذلك العامل ملك المسرح أثناء الرواية فكذلك ويهذه الحيل يعمل الرأسمالي على بقاء آلاته عاملة من ١٢ الى ١٥ ساعة دون زيادة عند العال ، وعلى العامل أن يبتلع طعامه في أي فترة . ولقد قال رجال الصناعة أثناء حركة المطالبة يوم العشر ساعات إن العال ليطالبون أجر ١٢ ساعة مقابل عمل ١٠ ساعات . أما الآن فقد عكسوا الآية غهم (رجال الصناعة) يدفعون أجر ١٢ ساعات مقابل عمل ١٢ أو ١٥ ساعة (١١). وهذه هي الطريقة التي يفسر بها الرأسماليون قاون العشر ساعات !

هو لا مراد مراد التجارة الذين أفهموا العمال آثناء الحركة المعادية لقوانين القمح أنه في حالة تقرير سياسة حرية التجارة ورخص الاستيراد وبسبب مزايا الصناعة الإنجليزية فإن عمل ١٠ ساعات كاف ليدر الثراء على الرأسماليين (٢) . ولكن ثورة رأس المال توجمت بالنصر حين صدر قرار في القضية المرفوعة في ٨ فبراير سنة ١٨٥٠ بأنه ولو أن رجال الصناعة تصرفوا فعلا بما يخالف قانون المعشر المان أن ذلك القانون نفسه يضم كلمات نجعله عديم المعنى. وبهذا القرار الغي قانون العشر ساعات (٣) و تشجع الكشيرون على اتباع نظام المناوبة للأحداث والنساء بعد أن منعهم الحوف من قبل (٤).

<sup>(</sup>١) انظر القارير الخ ٣٠ ايريل ١٨٤٩ ص ٦ ، وكذك شرح مفصل .. انظام النوبات ،، كتبه مفتشآ المصائع هرول وسوندوز(التقارير الخ ٢١ اكتبابر ١٨٤٨) . وانظر كذلك الالتماس المرفوع إلى الملكة من دجال الدين في آشتون والحمات المجاورة لها في ربيع سنة ١٨٤٩، ضد د نظام النوبات.

<sup>(</sup>٣) أنظر مثلا :

The Factory Question and The Ten Hours Bill by R. H. Greg. 1837 Neue Rheinische Zeitung في الحال المجان ال

<sup>(</sup>ورحمن ان تقرأ هذه العبارة سفن القرصان) .

<sup>(</sup>ع) التقارير الخ ٣٠ ابريل ١٨٥٠

ولكن هذا الفوز الظاهرى أعقبته هزيمة فى الحال . فقد كانت مقاومة العال حتى ذلك التاريخ سلبية وإن لم تكن صلبة ، ولكنهم الآن احتجوا فى لا نكثير ويوركثير فى اجتاعات عقدوها قائلين إن قانون العشر ساعات ـ تلك الحدعة البرلمانية ـ لا وجود له . وقد حذر بعض المفتشين الحكومة من أرب العداء قد وصل إلى درجة من العنف يصعب تصديقها . وتذمر بعض أرباب الأعمال أنفسهم « إذ نظراً للتناقض بين أحكام القضاة تسود حالة شاذة مليئة بالفوضى . فنى يوركشير قانون وفى لا نكشير قانون آخر ، بل تختلف القوانين في جهات المنطقة الواحدة ولو كانت متجاورة . وبينا يستطيع أرباب الصناعة بالمدن أرب يتجنبوا القانون لا يجد زملاؤهم فى الريف العال اللازمين لنظام الدورات و المناوية الخ .

إن الحق الأول لرأس المال هو التساوى بين أربا به فى استغلال قوة العمل . وإزاء هذا أصدر البرلمان قانون المصانع الإضافى (٥ أغسطس سنة ١٨٥٠) بقصد التوفيق بين العال وأصحاب الأعمال . فرفع يوم العمل بالنسبة إلى الأحداث والنساء من ١٠ ساعات الى لم ١٠ ساعة خلال الأيام الحنس الأولى من الأسبوع ، وخفض الى ٢٠ يوم السبت ويستمر يوم العمل من ٦ صباحاً إلى ٦ مساء مع اعطاء ١٠ ساعة على الأقل لتناول الطعام على فترات واحدة للجميع وحسب شروط قانون سنة ١٨٤٤ . وبهذا قضى نهائياً على نظام التناوب(٢) أما عن عمل الأطفال فقدظل قانون سنة ١٨٤٤ نافذاً .

هذاك طائفة من أصحاب الأعمال نالت لنفسها ، كما فعلت من قبل ، حقوقاً على أطفال الطبقة العاملة ، وهذه هى فئة المشتغاين بصناعة الحرير ، فني سنة ١٨٣٣ صرخوا مهددين و بأن حرمانهم من حرية استخدام الأطفيال من أى سن لمدة . ١ ساعات في اليوم ، معناه إغلاق مصانعهم (٦) إذ سيكون من المستحيل عليهم شراء العدد الكافي من العال عن تزيد أعمارهم عن ١٣ سنة ، وقد نجحوا في انتزاع هذا الامتياز . وقد أبانت التجارب أن حجتهم كانت أكذوبة متعمدة (٤) ولكها لم تحل بينهم و مين غزل الحرير عشر ساعات في اليوم من دماء أطفال صغار كانوا يضطرون إلى وضعهم على كراسي ليمكنهم أداء أعمالهم (٥) . حقيقة سليهم قانون

<sup>(</sup>١) في الشتاء يمكن ان يحل عله من ٧ صباحاً حتى ٧ مسا. .

<sup>(</sup>٣) كان قانون ١٨٥٠ د محاولة توفيق بمقتضاها يتنازل المستخدمون عن المنفعة التي يجنونها من قانون النشر ساعات مقابل الميزة المترتبة على فترة متجانسة لابتدا. وانتهاء عمل اولئك الذين عملهم مقيد، النقارير إلى آخره ٢٠٠٠ ابريل ١٨٥٢ ص ٢٠٠

<sup>(</sup>٣) التقارير إلخ ٣٠ سبتمبر ١٨٤٤ ص ١٣ (٤) شرحه (٥) شرحه

سنة ١٨٤٤ حرية تشغيل الأطفال دون الحادية عشرة أكثر من به ساعات ، ولكنه منحهم من جهة أخرى امتياز تشغيل الأطفال بين ١١، ١٣ سنة عشر ساعات يومياً ، والغاء التعليم الذى صار إجبارياً بالنسبة الى جميع أطفال المصانع . وقد كان العذر فى هذه المرة دقة الصنعة عمايتطلب خفة فى اللس وهذا لا يمكن إدراكه الا بالحاق الأطفال بالمصانع فى سن مبكر (١) . وهكذا كان الأطفال يقتلون من أجل دقة أصابعهم كما تذبح الماشية فى جنوب روسيا من أجل جلودها وشحومها ، وأخيراً فى سنة . ١٨٥ قصر هذا الامتياز على جدل و فتل الحرير ، ولكن رأس المال نال مقابل ذلك رفع وقت العمل بالنسبة لمن هم بين ١١ ، ١٣ إلى لم ١٠ ساعة بحجة أن العمل فى مصانع الحرير أخف منه فى مصانع الأنواع الأخرى من النسيج وأقل ضرراً بالصحة (٢) . وقد أثبتت التحقيقات الرسمية فيا بعد نقيض ذلك ، إذ أن متوسط الوفيات مرتفع جداً فى مناطق صناعة الحرير ، وهو بين النساء أعلى منه حتى فى مناطق صناعة القطن بلانكشير (٣) ، ولا بزال الشر قائماً حتى اليوم برغم تكرر الاحتجاجات من جانب

(٣) المصدر المشار اليه ص ٢٧ ﴿ وعلى العموم حدث تحسين ملموظ فى الحالة الجثمانية لذلك الفريق من الطبقة العاملة الذى أصبح خاضماً لمفعول قانون المصانع ، ويشهد بذلك الشهود العابيون جميعاً ، كما أرب ملاحظ فى فى فترات محتمفة أفنعتنى أن الأمر كذلك . برغم هدا ، وبغض النظر عن فداحة وفيات الأطفال فى المناطق النى يسود فيما عمل المصانع ، فان تقارير الدكتور جرينها و الرسمية نظهر سوء حال هذه المناطق من الباحية الصحية اذا ما عقد نا الموازئة بينها ,, والمناطق الزراعية حيث الحالة الصحية فيها عادية ،، و لاحظ الجدول التالى المقتبس من تقريره فى عام ١٨٦١

نوع المهنة النسائية	نسبة الأناث البالغاثالمشتملات في الصناعات	معدل الوفيات من التهاب الرئة في كل ١٠٠٠٠٠	امم الجهة	معدل الوفامين الالتماب الرتوى فى كل ١٠٠٠٠٠ من الدكور	
القطن	۱۸	711	ويجان	٥٩٨	1849
القمان	72,9	٧٢٤	بلا كبيرن	V-A	27.7
المدوف	70.5	978	ه اليفكس	0 £ Y	44.4
الصوف	٣٠	٦٠٣	براد فورد	711	٤١٤٩
الحرير	77	۸۰٤	ماكليسفيلد	741	٣١
الحرير	14.71	٥٢٨	ليك	•	1249
الفخار	19,5	770	ستوك اون ترنت	VTI	4111
المخار	17,9	V <b>Y</b> V	واستأنتن	V77	4.18
		78.	ثمانی جهات زراعیة صحبة	٣٠٥	_

<sup>(</sup>١) شرحه ص ٢٠ (٢) التقادير ألخ ٣١ أكتوبر ١٨٦١ ص ٢٦

مفتشى المصانع كل ٦ أشهر (١) لقد غير قانون سنة ١٨٥٠ وقت الساعات ال١٥ من ٢ صباحا حتى ٣ مساء إلى ٢ ساعة من ٦ صباحا حتى ٦ مساه بالنسبة والاحداث والنساء ، فقط ، ولكنه لم ، وثر في الاطفال الذين يمكن تشغيلهم دائما قبل تلك المواعيد بنصف ساعة و بعدها بساعة بين و نصف بشرط الا يند بحموع ساعات العمل لهم عن ٦٠ وأثناء مناقشة المشروع قدم المفتشون إلى البرلمان إحصائيات اتوضيح المساوى المنرتبة على هذا الشذوذ ، ولكن بدون جدوى إذا كانت الفكرة المستترة أنه في سنوات الرخاء عديوم العمل للبالغين إلى ١٥ ساعة بمساعدة الاطفال ولكن أثبتت تجارب السنوات الثلاث التالية أن مثل هذه المحاولة لابد أن تخفق إزاء معارضة العالى البالغين (٢) ، ولهذا صدر قانون سنة ٣٥٨٠ محرما تشغيل الاطفال قبل الاحداث والنساء صباحاً و بعدهم مساء . ومنذ ذلك التاريخ نظم قانون ١٨٥٠ يوم العمل لجميسع العال في فروع الصناعة الداخلة في دائرة سلطانه (٣)، وقد انقضى نصف قرن منذ صدور أول قانون المصانع (١٨٤٥ ) وببدو في سطوره وقد تخطى تشريع المصانع نطاقه الاصلى في قانون المطابع (١٨٤٥ ) وببدو في سطوره استياء رأس المال من هدا الإسراف ، فهو يحدد يوم العمل للاطفال فيا بين ١٨٠٥ استياء رأس المال من هدا الإسراف ، فهو يحدد يوم العمل للاطفال فيا بين ١٨٠٥ استياء رأس المال من هدا الإسراف ، فهو يحدد يوم العمل للاطفال فيا بين ١٨٠٥ استياء رأس المال من هدا الإسراف ، فهو يحدد يوم العمل للاطفال فيا بين ١٨٠٥ استياء رأس المال من هدا الإسراف ، فهو يحدد يوم العمل للاطفال فيا بين ١٨٠٥ استياء رأس المال من هدا الإسراف ، فهو يحدد يوم العمل للاطفال فيا بين ١٨٠٥ استياء ويوم العمل المستياء ويوم العمل المال من هدا الإسراف ، فهو يحدد يوم العمل المساورة ا

(١) يعلم كل وأحد منا كيف كان ,, أنصار حرية التجارة الانجليز غير راغبين و إلغاء الضريبة الجمركية الحاسة على الحرير المصنوع . ولسكن عدم وجود الحاية للاطمال الانجليز الذين يعملون فى المصانع يحقق غايتهم بدلا من الحابة ضد الواردات من فرنسا .

وللنساء إلى ١٦ ساعة فيما بين ٦ صباحا ، ١٠ مساء بدون أى فترات قانو نية لتناول الغدا. ،

<sup>(</sup>٢) التقارير الح ٢٠ أيريل ١٨٥٢ ص ٢١٠

<sup>(</sup>٣) فى عاى ١٨٥٥، ١٨٥٠ حبث بلغت الصناعة القطنية بانجلتر أوجها حاول بعض أرباب المصانع أن يغروا عملهم على الرضاء باطالة يوم العمل وذلك بأن لوحوا لهم بأجور عائية عن الوقت الذى يسلونه علاوة على المقرد ورد الدرانون وملاحظو الآلات قائلين وولنحد كم يوضوح و ان حياتنا عبه و اقع علينا وبينها نعمل فى المعامل يومين تقريبا أكثر عا يعمل العال الآخرون فى البلد ، فاننا نشعر أننا أشبه بالعبيد فى الأرض وأننا نساعد على بقاء نظام ضار بأنفسنا والأجيال المقبلة و ولا أكثر من هذا أو من السادسة مع اعطائنا ساعة و نصف المراحة ، وذلك من بعد عطلة عبد الميلاد ورأس السنة ، و دالك من بعد عطلة عبد الميلاد ورأس السنة ، و دالك من العدم العربيل و و و السادسة مع اعطائنا ساعة و نصف المراحة ، وذلك من بعد عطلة عبد الميلاد ورأس السنة ، و دالتقادير الح و المربل و ١٨٦٠ ص ٣٠٠ و السادسة و نصف المراحة ، وذلك من المعدم الميلاد ورأس السنة و نصف المراحة ، وذلك من المعدم الميلاد ورأس السنة و نصف المراحة ، وذلك من بعد عطاة عبد الميلاد ورأس السنة ، و السادسة و السادسة و الميلاد ورأس السنة و الميلاد و الميلاد ورأس السنة و الميلاد ورأس السند و الميلاد ورأس الميلاد ورأس الميلاد ورأس الميلاد و الميلاد ورأس الميلاد و

Factory أما فيا مختص بأسلوب هذا القانون عما هما الفرصة لخرته فعايك أن ترجع الى Leonard Horner's Suggestions for Amending (١٨٥ أغسطس ١٨٥٩) Regulations Acta the Factory Acts to enable the Inspectors to prevent Illegal Working now become very Prevalent.

وهو يسمح بتشغيل الذكور فوق سن ١٣ ليلاونهاراً (١) ، وهذا القانون سفسطة برلمانية (٢) ومع ذلك فقد انتصر المبدأ في تلك الصناعات الكبرى التي هي أبرز ما أنتجه الأسلوب الحديث في الإنتاج ، وقد كان تقدمها السريع إلى جانب ارتفاع مستوى العال الجثم في والأد في واضحاً لكل ذي عينين ، وحتى أرباب الأعمال الذين انتزعت منهم هذه القيود والقظيمات تدريحاً خلال نصف قرن من الصراع الداخلي كانوا يشيرون إلى التناقض مع حالة الصناعات التي لازال الاستغلال فيها حراً (٣) والآن نجد دعاة الاقتصاد السياسي يعلنون أنهم أول من أدرك ضرورة تعيين يوم عمل قانوني وأن هذا كشف جديد تميز به علمهم (٤). ومن السهل أن نفهم أنه منذ أن خضع سادة المصانع لما لا بد منه ضعفت قوة رأس المال على المقاومة تدريجاً ، ينها زادت في الوقت نفسه قوة هجوم الطبقة العاملة التي وجدت لها أنصاراً في تلك الطبقات من المجتمع التي لا مصاحة لها مباشرة في الموضوع ، وهذا يفسر التقدم منذ سنة ، ١٨٦٠ إذا قبس بالحالة قبل ذلك .

وفي سنة . ١٨٦٠ صارت مصانع الصباغة والتبييض في دارّة قانون سنة . ١٨٥٠ <sup>(٥)</sup> ، ثم

<sup>(</sup>١) ,, حدث حقيقة فى منطقة اشرافى أن استخدم أطفال من سن الثامنة وما فوقها من الساعة ، صباحا حتى وما. وعلى التصف الأول من السنة ،، ـــــــ التقارير الح ٣٠ أكتوبر ١٨٥٧ ص ٢٩.

 <sup>(</sup>٢) وو يعترف الجميع بمشل قانون مصافع الطباعة وذلك من حيث نصوصه الحاصة بالتعليم والحماية للمال ،.
 المقادير الخ ٣٦ أكتبر ير ١٨٦٢ ص ٥٦ .

<sup>(</sup>٣) واجع مثلا خطاب E. Potter إلى صحيفة التيمس بتاريخ ٢٤ مارس ١٨٦٣ . وقد ذكرته الك الصحيفه بثورة أصحاب المصانع ضد مشرءع قانون الشر ساعات .

<sup>(</sup>٤) واجع المستمر و. نومارش وهو المنهرف على إصدار Tooke's Historg of Prices وممن ساهمرا فيه ــــ هل من النقدم العلمي أن يتساهل الانسان إزاء الرأى العام تساهلا ينم عن الجبن ؟

<sup>(</sup>٥) نص قانون ١٨٦٠ الحاص بمصانع السبغ والتبيض على أنه ابتداء من أول أغسطس ١٨٦٠ يكون يوم الممل بصمة مؤتنة ١٢ سامة ، ثم مخفض إلى ١٠ ساعات بصمة نه أية ابتداء من أول أغسطس سنة ١٨٦٠ على أن تكون المدف في ١ ساعات في أيام الأسبوع ، في ٧ في أيام السبت ، ولكن لما حل عام ١٨٦٢ تكررت المهولة القديمة فالغس أصحاب المصانع من البرلمان أن يسمح لهم باستخدام الأحداث والنسا. ١٢ ساعة لمدة سنة أخرى ،، من مصلحة العمال أن حد كبير في الآسوال الحالية للتجارة (سنة ١٨٦٢ تميزت بالمجاعة القطنية) أن يشتغلوا ١٢ ساعة في اليوم ويحصلوا على الأجور ما استطاعوا ذلك، ، وقدم ، شروع نامون بهذا المهنى ، ولكن صرف النظر عنه بسبب موقف عمال التبييض في استطاعوا ذلك، ، وقدم ، شروع نامون بهذا المهنى ، ولكن صرف النظر عنه بسبب موقف عمال التبييض في اسكتلنده، وتقارير الح ٣٠ أكتوبر ١٨٦٢ ص ١٤ مرد من إذاء هذا لوفض القانون من جانب العالى الذين

صناعات الدنتلا والجوارب سنة ١٨٦١. وعلى أثر التقرير الأول للجنة بصدد تشغيل الأطفال ( ١٨٦٣ ) امتد سلطان القانون إلى صناعة الفخاريات بكافة أنواعها ، وصناعات الـكبريت ، والحرطوش، والسجاجيد ، وأنواع أخرى تدخل تحت عنوان الاعداد النهائى . وفي سنة ١٨٦٧ صدرت قوانين خاصة للتبييض في الهواء الطلق (١) وصناعة الخبز وحرم في حالة الأولى عمل

أنه المعالم عن مصالحهم ، إرتدى الرأسم الميين ، لا بسرحال القانون واستطاعوا أن يكشفوا أن هذا القانون ، شأه كأى تشريع آخر و, خماية العمل ،، قد صبخ فى عبارات غامضة قالة للتأويل يحبث جمل فى إمكانهم استبعاد بعض صنوف العال (calenderers, Finishers) من تصوصه . وقد تأيد هذا التفسير فى المحكمة Court of (إذ القضاء الاتحايزى الحادم الأمين دائماً لرأس المال) وولقد شعر العال بحبية أبل إلى حد كبير ... وشكوا من الارداق فى الممل ، وإنه لما يداو إلى تديد الأسف ألا تتحقق هذه الية الطبة من جانب السلطة التشريعية بسبب هذا النعريف الحاطيء ،، ( نق دير الح ٢١ أكتربر ١٨٦٢ ص١٠) .

(١) استطاع « open — air bleachers » التهرب من قانون ١١٠٦٠ بتصريح كاذب بشأن عدماستخدام النساء في العمل اللبلي في هسذه الصناعة . وقد كشف المفتشون عر هذه الأكذوبة كما قدم البهل الالماسات إلى البراان الذي تبين أن النبييض بجرى في غرف تتراوح درجة حرارتها بين ٩٠٠، فهر نهيت وأن معظم العلل تقوم به الينات . وانتقالهم من وقت لآخر من غرف التبقيف إلى الهواء الطلق يطلق تتليه العبارة الدنية وهي و, العريد ،، ... و. ١٥ بقت في المواقد ، الحرارة من A إلى ٩٠ في حالة البيُّ ضات ، ١٠٠ وما فوتها في حالة الأقشة المعروفة باسم cambrics - ١٢ بنتاً يقمن بالكي في عرفة مساحتها ١٠ أندام مربعة وفي وسطها مرقد مغلق تقف حوله البنات وهو يشع حرارة شديدة يجفف الأقشة بسرعة ــ ساعات العدل غير مقيدة فاذا كثر الشغل دام العمل حتى به أو ١٢ ليلا لمدة ليال متدلية ، ( تقارير الخ ٣١ أكتوبر ١٨٦٠ ص ٥٦ ) — ويقول موظف طبي ,. لا يسمح بوقت التبريد ، ولكن إذا ارتفعت درحة الحرارة كثيراً أو تلوثت أيدى العمال من البرق سمح لهم ببضع دقاق في الهواء الطلق . . . إن خبرتى الكبيرة في معالجة أمراض عمال المواقد تصطرني إلى القول بأن الاحول الصحية هنا درنها في مصنع للغزل ،، ﴿ وَهَذَا يَخَالُفُ مَا قَالُهُ رَأْسُ المَالُ حَيْنَ صُورِهَا فَي أَلُوانَ رَاهِيةً ﴾ وأهم الأمراض بينهم النزلة الثنمية وعدم انتظام المسالك البولية والهستريا بأعنف أشكالها واعتقد أن معظمها راجع بصفة مباشرة أو غير،باشرة إلى الهواء الغاسد الشديد الحرارة في أماكن الاحل وإلى نقص الكساء الذي يحمى الاحال من الجو البارد الرطب في الشناء حين يذهبون إلى بيوتهم.، (شرحه ص ٥٦-٢٠٠) . ولاحظ المفتشون ما يأني يصدد النانون الاضافي الصادر سنة ١٨٦٠. و,لم يقف فشل القانون عند حد عدم كفالته حماية العمال بل إنه ليشمل مادة .... صيفت في ظاهرها بحيث أنه إذا لم يكشف الأفراد وهم يعملون بعد الساعة ٨ مساء فانه يبدو أن الدنون لا يحميم مطلماً . و إذا كشف الأمركان الدلبل موضع الريب يحيث يندر أنزال العقاب بالمذنب،، (شرحه ص ٥٣) وأيضاً ,,لقد فشل هذا كفانون يرمى إلى أغراض خيرية أو تعليمية مادام يلخ به الأمر أن يمبر النساء والاطفال على العمل ١٤ سامة في اليوم بدون تناول الطفام ، وربعا لمدة سأعات أطول مزهذا المدد وذلك دون فرضاًى قيود منحيث الدن والجنس والعادات الاجتماعية للاسرات المقيمة في المناطق المجاورة ٦ توجدها جذه المصانع (التبييض والصباغة) ،، تقارير الح ٣٠ أبريل سنة ١٨٦٣ ص ١٠٠٠ الاحدث والنساء ليلا ( ٨ مساء \_ ٣ صباحا ) وفى الاخيرة استخدام الخبازن الذين يعملون باليومية دون ١٨ فيما بين ٩ مساء ، ٥ صباحا . وسنعود فيما بعد إلى الاقتراحات الاخرى التى تقدمت بها اللجنة للقضاء على الحرية التى تتمتع بهاكل الفروع الهامة من الصناعة الانجليزية مع استثناء الزراعة والمناجم ووسائل النقل(١).

# (۷) ( تابع) النضال في سبيل يوم العمل العادى رد الفعل الناتج عن قوانين المصانع الانجليزية في البلاد الاخرى

يذكر القارىء أن إتاج فائض القيمة أو استخلاص العمل الفائض هو هدف الإنتاج الرأسمالي و لحمته وسداه ، مستقلا عن أية تغييرات في أسلوب الانتاج قد تنشأ نتيجة لخضوع العمل لرأس المال : وطبقا لدراستنا للموضوع حتى الآن لن ينس القاريء كذلك أن العامل المستقل وحده أى العامل الذي يخوله القانون حق إدارة شؤونه هو الذي في إمكانه بوصفه بائعاً لسلعة أن يتعاقد مع الرأسمالي . وعلي ذلك نرى في عرضنا التاريخي أنه إذا كانت الصناعة الحديثة تلعب دوراً رئيسياً من جهة وكان عمل الأشخاص الصغار من الناحية الجثمانية ومن الوجهة الفانونية يلعب دوراً رئيسياً من جهة أخرى ، فهذا لأن الأول كان بالنسبة إلينا مجالا خاصاً لاستخلاص فائض العمل بينها جيء بالأخير كمثال يوضح نفس العملية . وبدون أن خاصاً لاستخلاص فائض العمل بينها جيء بالأخير كمثال يوضح نفس العملية . وبدون أن للحقائق التاريخية التي درسناها .

فأولا نجد أن رغبة رأس المال الجامحة فى إطالة يوم العمل إلى غير حد معين أشبعت فى الصناعات التى تعرضت للانقلاب بواسطة القوة المائية والبخار والآلات الميكانيكية ، أى فى صناعات غزل ونسج القطن والصوف والكتان التى كانت أول ما خلقته طريقة الانتاج الحديثة . إن التغييرات فى طريقة الانتاج المادية وما يصحب ذلك من تغييرات فى العلاقات الاجتماعية القائمة بين المنتجين (٢). نقول إن هذه التغييرات تؤدى فى أول الآمر إلى تخطى كافة الحدود المعقولة ليوم العمل ، ثم تثير من ناحية مضادة حركة ترمى إلى فرض رقابة اجتماعية

<sup>(</sup>١) جاشية أضيفت الى للطبعة الثانية : ــــ حديث رد فعل بنذ سنة ١٨٦٦ حين كنبت الفقرات البالفة الذكر .

 <sup>(</sup>٣) .. ان سلوك كل من هاتين الطبقتين ( الرأسماليون والعال )كان نتيجة للوقف النسبي الذي وضعت فيه كل منهما. . تقارير الح ، ٣١ أكتوبر ١٨٤٨ ص ١١٣ .

غايبًا تقييد ساعات العمل بالطرق القانونية ، وتنظيم يوم العمل وما يتخاله من اترات الراحة والاستجام . وخلال النصف الأول من القرن انتاسع عشر اتخذت هذه الرقابة شكل تشريع استثنائي بحت (۱). و بمجرد أن تحكمت هذه الرقابة في الميادين الأولية التي غلبت فيها الطريقة الجديدة في الانتاج اتضح أن الأمر لم يقف عند حد اقتباس فروع كثيرة أخرى من الانتاج لنظام المصانع ، بل إن الصناعات اليدوية التي سادتها أساليب عتيقة إلى حمد كثير أو قليل كحال صنع الفخار والزجاج الخ ، والحرف اليدوية القديمة كعمل الحبز ، والصناعات المزلية المتناثرة كعمل المسامير (۲) هذه كام خضعت لسلطان الاستغلال الرأسمالي كما هو الشأن بالنسبة إلى المصانع . و بناء على هذا أخذ هذا التشر بع الذي نحن بصدد البحث فيه يطرح عن نفسه تدريجاً صفة القوانين الاستثنائية ، واضطر إلى أن يعان إبراء لذمته أن أى بيت يمارس فيه العمل الصناعي يعد مصنعاً (۳).

ومن جهة ثانية نرى أن تاريخ تنظيم يوم العمل فى فروع معينة من الانتساج ، والنضال فى تنهيذ التنظيم وهو النضال الناشب الآن فى فروع أخرى ، ينبتان بما لا يحتمل الجدل أن العمامل المنعزل وهو الفرد الذى ، له الحرية ، فى سع ما يملك من قوة عمل ، عاجز لدرجة اليأس عن مقاومة اعتداءات رأس المال حين يصل الانتاج الرأسمالي مرحلة معينة من النضوج والاستواء . فتقرير يوم عمل عادى عبارة عن حرب أهلية طويلة الأمد مستترة بين الطبقة الرأسمالية والطبقة العاملة . وبما أن هذا الصراع ببدأ فى ميدان الصناعة الحديثة لهذا تراه يبدو ظاهراً فى مهد تلك الصناعة أى فى انجلترا (٤). فعال المصانع الانجليز كانوا أول من

 <sup>(</sup>١) كانت المن الخاصة التحديد مر التي لها اتصال بصناعة المنسوجات بمساعدة قوة البخار أو الماء .
 وكان لابد من توفر شرطين لكى تخضع المهنة لهذا التقييد وهما استخدام توة البخار أو الماء ، وصناعه للياف مخصوصة معينة ،، تقارير الح ٣٠ أكتوس ١٨٦٤ ص ٨ .

 <sup>(</sup>٣) تحتوى احدث تقارير لجة تشغيل الأطفال على معلومات قيمة للغاية بصدد الحالة التي عليها هذه الصناعات
 التي يطلق عاج اسم المنزلية .

<sup>(</sup>٣٠؛ آشمل قوا نين الدورة الآخيرة (١٨٦٤) بجموعة متنوعة من المين تحتلف العادات فيها .كما لم يعد فيها استخدام القيرة الآلية شرطاً ضرورياً ـــكما كان الحال قبلا ـــ لقيام المصنع بالمعنى القانوني.. تعارير ٣١ آستوبر ١٨٦٤ ص ٠٨

<sup>(</sup>غ) لا تجد أثراً لمثل هذه الحركة فى بلجيكا الى تعد جنة حركة الحرية فى القارة ، فحتى فى مناجم الفحم والمعادن تجد العمال من كلا الجنسين ومن كافة الأعمال يلتهمهم وأس المال , بحرية ، تامة لأية فترة من الزمن وفى أى وقت فى البحار أو الحل . ومن كل . . . ، شخص يستخدم رد هناك تجد ٢٣٠ من الرجال ، هم من النساء ، ١٠٥ ولداً ، ١٤ بنتاً هون سنالسادسة عشرة . وفي أفران العهر الح تجد مقا يركل . . . ، دجل ١٤٩ لمرأة ، ٩٨ ولداً ، ه٨ بنتاً دون سنست

نصب نفسه للدفاع لا عن العال الإنجليز وحدهم فحسب، بل عن الطبقة العاملة بوجه عام كما كان أرباب النظريات منهم أول من تحدى نظرية رأس المال(١) فيور \_ فيلسوف نظام المصانع \_ يحدثنا أن من العار الأبدى للطبقة العماملة الإنجابزية أنها نقشت على ألويتها هذه العبارة , عبودية قانون المصانع ، بخلاف الرأسماليين الذين جاهدوا في رجولة دفاعاً عن , حرية العمل التامة ، (٢).

و تعثرت فرنسا ببط خلف انجاترا ، وكان لابد من ثورة سنة ١٨٤٨ لحاق قانون الساعات الإثنى عشرة الذى هو نسخة ضعيفة من الأصل الإنجليزى (٣) ومع هذا فهذك مزايا معينة للطريقة الفرنسية الثورية ، فهى تفرض نفس الحدود على يوم العمل فى جميع الورش والمصانع بلا تمييز ، بينما تخضع الهيئة التشريعية فى انجلترا على غير رضاء منها لضغط الظروف و تضل طريقها وسط هذه القرارات والقوانين المتناقضة (٤). ومن جهة أخرى يجعل القانون الفرنسي

— السادسة عشرة . أضف إلى هذا أن الأجور التي تدفع لقا, هذا الاستغلال المعرط لقية عمل الأحداث والبالفين متخفضة إلى حد فظيع شائن. والمتوسط اليومي للرجل شلمان وثمانية ينسات، وللمرأة شلن وثمانية بنسات، وللمرأة شلن وثمانية بنسات، وللمرأة شلن وثمانية بنسات، وللمرأة شلن وثمانية بنسات، والمستخرب وبنسان وتسف البنس . وتقابل هذا نجد أن بلجيكا في سنة ١٨٦٣ قد ضاعفت مقدار وقيمة صادراتها من المحم والحديد الخر بنسبة ما كان عليه الحال سنة ١٨٥٠ .

- (١) إمد سنة ١٨١٠ بوقت وجيز لم يقف روبرت أون عند حد المطالبة الضرورة تقييد يوم العمل ، بل إنه أدخل في مصقعه في نير لا نارك يوم الساعات العشر ، وقد تعرض عمله هذا المسخوية والصحك على أنه فكرة مثالي شيوعية لا يمكن تحقيقها ، وكدلك وجه نفس الانتقاد لما قام به من أربط تعليم الأطفل بالعمل الانتاجي،،، ولجميات العمال الناعاوية التي كان هو أول من بعثها إلى الوجود ، واليوم صار أول هذه الآراء المثانية قانون المصانع ، والتأتي أصحح عبارة وسمية في جميع قوانين المصانع ، بينما لمستخدم الثالثة كسة و يحفي الأساليب الرجعية .
- ارجمة فرنسية) الجلد الثاني Ure, Philosophie des manufactures (٢) عند المجلد الثاني المحاد ا
- (٣) نقراً الآنى فى نقرير مؤتمر الاحصاء الدولى المنعقد فى باريس سنة ١٨٥٥ .. إن الفائون العرفسي الذي يقتر بأن مرس وم العمل فى الصاح والورثر على ١٢ ساسة لا يقم هذا العمل لى ساعات عدودة وثانة . أنه يقتر بأن يعلى عدم ج أن استخدام الأدفان ميما بين الخامسة صباحاً والتاسعة مماء . و نتيج لهذا يستغل بعض أصحاب المصافح هذا الاغفال الديء من جانب العانون فيحملون عملم على العمل دون تو تف إلا فى أيام الأحد . . لهذا الغرض تجد لديم بحرعتين من العمال يشنغلون بالتناوب بحث لا يبتى فى المصنع فى الوقت الواحد من العمال أكثر من ١٢ ساعة ولكن العمل يستمر ليلا وتهاراً . إنهم يتفذون إرادة الدنون ولكن عاذا عن الناحية الانسانية فى الأمر ا ، ، و بغض النظر عن الأثر المدمر على الجهاز الانسائي نتبجة العمل الليلي، فإن التقرير يؤكد الاشارة إلى النائج المدمرة المترتبة على اختلاط الجنسين ليلا في ورش ردينة الاضاءة ، .
- (٤) .. فشـــ لا تجمد بالجامة اتى تدخل في دائرة اختصاصي تاجراً صغيراً occupier في نفس المسكان.

مبدأ عاما مما كسبته انجلترا باسم الأطفال و الأحداث والنساء ولم يعتبر حقاً عاماً إلا في الأيام الأخيرة (١) .

أما فى الولايات المتحدة الأمريكية فقد كان وجود الرق كعنصر يشوه الجمهورية عاملا شل إمكان قيام أى نوع مستقل من الحركة العالية . فالعامل الأبيض لا يستطيع التحرر مالم يحصل العامل الأسود على هذا الشيء ذاته . ولكن عندما دق ناقوس نعى الرق نشأت حياة جديدة قوية نشيطة . وقد كان من أولى ثمار الحرب الأهلية أن بدأ الهياج فى سبيل يوم ذى ثمانية ساعات ـــ وهى الحركة التى انقات من المحيط الاطلسى إلى الهادى ، من نيوانجلند إلى كاليفور نيا ، وأعلن اتحاد العال القومى المنعقد فى بلتيمور (١٦ أغسطس ١٨٦٦) ما يأتى : وإن الحاجة العظيمة الأولى لتحرير العمل فى هذه البلاد من الاسترقاق الرأسمالي هى إصدار قانون ينص على أن يكون بوم العمل العادى في كافة ولايات الاتحاد الامريكي ثمانية ساعات وإنا لمعتزمون أن نلقى بكل قوتنا حتى تتحتق هذه الدبيجة المجيدة . (١) . وفى نفس الوقت قرر وأنا لمعتزمون أن نلقى بكل قوتنا حتى تتحتق هذه الدبيجة المجيدة . (١) . وفى نفس الوقت قرر أولى بدونه تصبح كانة المحاولات التالية للتحسين والتحرير عبثاً لا طائل تحته . . . ويقترح أولى بدونه تصبح كانة المحاولات التالية للتحسين والتحرير عبثاً لا طائل تحته . . . ويقترح المؤتمر أن يكون الحد القانوني ليوم العمل ثمانية ساعات » .

--- هو في الوقت ذاته مبيض وصباغ يدخل تحت طائلة قانون ما نع التبيض والصباغة ، وطباعا تحت طائلة قانون محال الطباعة فيدخل في د ترة قانون لمما نم ، المستر بيكر في النقا يرالخ ٣ أكتوبر سنة ١٨٦٠ ص ٣٠٠ ويد أن يسرد تصوص هذه القرانين والشما كل الراجمة عنها تراه يقول ومن هنا يناهر أنه لايد أن يكن من الصعب صان تمفيذ تنفيذ هذه النوانين الثلاث التي أصدرها البرلمان حبث يختارهما الصخص occupier التهرب من القانون ،، . وعلى كل فهناك شيء مضمون بالنسبة إلى المحامين ألا وهو كثرة الفضايا .

<sup>(</sup>٢) ومكذا يجرؤ مفتشو المصانع على القول أخيراً ,. وهذه الاعتراضات (من جانب رأس المال على القيوه التي يفرضها الفانون على يوم ) يجب أن تتمار إزار المبدأ النام عن حقوق السمل ... هناك وقف لا يكون فيه ثمت وجود لحق رب العمل في عمل النا لى ، ويصبح عمله ملكا خاصاً به حتى ولو لم يكن في الآمر إرهاق ,. السمارير ،. الملح عمله ملكا خاصاً به حتى ولو لم يكن في الآمر إرهاق ,. السمارير ،. الملح عمله ملكا خاصاً به حتى ولو لم يكن في الآمر إرهاق ,. السمارير ،. الملح

<sup>(</sup>٢) نصرج نحن عمال دنكرك أن طول وقت العمل وهو الأمر الذي يتطلبه النفام الحالى عظيم جداً. فضلا عن أنه لا يدع العامل و تأ لمراحة والنطيم ، فانه يرديه في حالتمن الاستعباد لا يتريد عن الوق إلا قليلا . وهذا هو السبب الذي من أجله نقرر أن تماية ساعات كافية لتكوين يوم عمل ، ويحب أن يعترف بها الناثون ، وهذا هو السبب الذي من أجله ندعو قوة العدافة لماعدتناً ... والذي من أجله منعدكل من يرفض تقديم هذه الساعدة السبب الذي من أجله ندعو قوة العدافة لماعدتناً ... والذي من أجله سنعدكل من يرفض تقديم هذه الساعدة السبب الذي من أجله ندعو قوة العدافة لماعدتناً ... والذي من أجله سنعدكل من يرفض تقديم هذه السبب الذي من أجله ندعو قوة العدافة لماعدتناً ... والذي من أجله سنعد كل من يرفض تقديم هذه السبب الذي من أجله ندعو قوة العدافة لماعدتناً ... والذي من أجله ندعو قوة العدافة لماعدتناً ... والذي من أجله ندعو قوة العدافة للماعدة العدافة لماعدة للماعدة للماعدة العدافة للماعدة العدافة للماعدة العدافة للماعدة للماع

ومكذا نلقى على جانبى المحيط الأطلسى أن حركة الطبقة العاملة وهى الحركة التى نمت بصفة ملقائية من أحوال الإنتساج تؤيد ماذهب إليه مفتش المصانع ج.ج.سوندرز حيث قال بر لافائدة مطلقا من اتخاذ أى خطوات نحو إصلاح المجتمع محيث يكون لها أى حظ من النجاح إن لم تقيد ساعات العمل وينفذ الحد الذي يتقرر تنفيذاً دقيقاً حازماً، (١).

وعلينا أن نعترف أن العامل بخرج من عملية الانتاج في رداء يخالف ماكان عليه حين دخل هذه العملية . فعاملنا هذا دخل السوق بصفنه مالك السلعة التي يقال لها . قوة العمل وهناك يواجه أصحاب سلع أخرى ، فهو إذن مالك سلعة يقف إزاء مالك سلعة أخرى . والعقد الذي بمقتضاه باع قوته على العمل للرأسمالي يقرر أنه حر التصرف في ذاته . ولكن إذ يتم العقد يكتشف أنه و ليس عاملا حراً وأن الوقت الذي له الحرية أن يبيع خلاله قوة العمل إنما هو الوقت الذي يجبر فيه على بيعها (٢) ، وأن المخلوق الذي يمتص دمه لن و تنفك قبضته و مادام هناك عضل أو عصب أو قطرة من الذم يمكن استغلاله (٣) . ولكي يستطيع العمال حماية أنفسهم ضد هدا السوس الذي ينخر في عظامهم يتعين عليهم التعاون ، ويجب عليهم كطبقة قائمة بذاتها أن يعملوا على صدور قانون أو إقامة حاجز اجتماعي قوى يمنع حتى العمال أنفسهم من الدخول في تعاقد حر مع رأس المال حيما يحكم هذا العقد وشروطه عليهم وعلى جنسهم بالموت والاسترقاق (٤) و بدلامن العمارات الطنانة عن وحقوق الإنسان الثابتة،

<sup>(</sup>١) الثقارير الخ ٣١ أكتوبر ١٨٤٨ ص ١١٢ -

<sup>(</sup>٢) .. قد أنبقت الاجراءات (أى مناورات رأس المال فيا بين ١٨٥٠ ، ١٨٤٥) بالأطة التي لا تقبل القض والقاش خطأ القول بأن الدمال ليسوا في حاجة إلى الحماية وإنها قد ينظر إليم على أهم أحرار في النصرف في السامة الوحيدة التي يملكرنها ألا وهي عمل أيديم وعرق جينهم ،، النمادير الخ٣٠ أبريل ١٨٥٠ ص ١٠٥٠ - إن الدمل الحر (إن حمة هذه التسبية) حتى في يلد حر يتطلب يد الدائون القوية لحايته ،، شرحه ٢١ أكتوبر ١٨٦٤ ص ٢٠٠ من الآرغام .. على العمل ١٤٤ ساعة في اليوم مع تناول وجبات الطعام أو بدون من ٢٠٠ مرحه ٣٠٠ أبريل ١٨٦٣ ص ٢٠٠ .

Friedrich Engels, op. cit, p. 5. (\*)

<sup>(</sup>ع) فى كافة فروع السناعة للى تدخل فى نطاق قانون الدشر ساعات ,, قعنت على الضعف المبكر الذي يصيب السال الذن كانوا من قبل يشتغلون ساعات طوالا ،، . اللقانوبر الح أكتوبر ١٨٥٩ ص ٤٧ .. لما رأس المال ( فى المساقع ) لا يمكن استخدامه مطلقاً فى إدارة الآلات ذيادة عن وقت محدود من غير أن يؤذى صحة وأخلاق الدمال المستخدمين ، وهم ليسوا فى موقف يمكنهم من حماية أنفسهم ،، شرحه ص ٨٠.

عليهم أن يطالبوا بعهد أعظم متواضع وهو يوم عمل يحدد مداه القانون ، وهو العهد الذى يوضح فى النهاية .منّى ينتهى الوقت الذى يبيعه العامل و منّى يبدأ وقته هو (١). ياله من تغيير فى الصورة ! .

<sup>(</sup>۱) وثبت نعمة أعظم رهى القيز الذى وضح أخيراً بين وقت الما ل الذى هو الله وذلك الذى هو ملك له وذلك الذى هو ملك لرب العمل . فالعامل يعلم الآن منى يننهن اوقت الذى يده ومتى يدأ الوقت الذى يخصه ، رهذه تمكنه من تنظيم دقائقه لأغراضه الحاصة ،، شرحه ص ٥٢ و. وإذا أصبح الدال شادة لوقتهم فرى أر قرا فين المصافح أكستهم نشاط أدبيا يوجههم نحو الاستحواذ على السطة السياسية فيا بعد ،، شرحه ص ٤٧ . وبسخرية مستترة وعارات تنم عن الحذر يشير مفتشو المصافع إلى أر قاون النشر ساعات القائم الآن يعمل على تحرير الوأسماليين من بعض وحشيتهم الطبعة بصفهم صوراً بجسمة لوأس المال وبهيء لهم وقتاً لقدر قلل من و. التنقف ، ، . ففي الأيام الماتجة ور لم يكن لدى الحالم وقت لشيء سوى الحمل ،، شرحه ص ١٨٠ .

## الفضالكاينع

### معدل ومقدار فائض القيمة

سننظر فى هذا الفصل إلى قيمة قوة العمل على أنها ثابتة، ونقصد بها ذلك الجزء الضرورى من يوم العمل لتوالد قوة العمل والإبقاء عليها.

والمفروض أنه إذا عرفنا معدل فائض القيمة عرفنا مقدارفائض القيمة الذي ينتجه عامل فردى للرأسمالي في فترة معلومة فلو كان العمل المضروري به ساعات في اليوم ويعادل مقداراً من الذهب فدره به شلنات فمعني هذا أن به شلنات هي قيمة قرة العمل في يوم أو أنها ذلك القدر من رأس المال الذي أنفق في شراء قوة العمل في يوم واحد . وإذا كان معدل فائض القيمة . . . . / . ترتب على هذا أن رأس المال المتغير البالغ به شلنات ينتج فائض قيمة مقداره به شلنات أو أن العامل يقدم ست ساعات يوميا من العمل الفائض .

ورآس المال المتغير هو الصورة النقدية التي تعمر عن القيمة الكلية لكافة قوى العمل التي يستخدمها الرأسمالي في وقت واحد . فقيمته إذن تساوى متوسط قيمة قوة عمل واحده مضروبة في عدد قوى العمل التي يستخدمها ولهذا إذا كانت قيمة قوة العمل ثابتة فإن حجم رأس المال المتغير يتناسب تناسباً طردياً مع عدد العمال الذين يستخدمون في نفس الوقت ، فإذا كانت القيمة اليومية لقوة عمل واحدة ٣ شلناك فلا بد من إنفاق رأس مال قدره ١٥ ج سمر (أو ٣٠٠ شلن) لكي يتسنى استغلال ١٠٠ قوة عمل كل وم ، ويجب إنفاق ه ٧ ٣ سمر لاستغلال (ه) من قوى العمل في اليوم.

و بنفس الطريقة إذا كان رأس ااال المتغير وقدره ٣ شلنات ينتج ٣ شلنات من فائض القيمة كل يوم ، تبع هذا أن ٣٠٠ شلن من رأس المال المتغير تنتج ٣٠٠ شان من القيمة الفائضة كل يوم ، وأن رأس المسال المتغير البالغ ٨ ٪ شلن ينتج قيمة فائضة مقدارها ٨ ٪ شلن كل يوم ، وعلى هذا بكون مقدار القيمة الفائضة المنتجة مساويًا لفائض القيمة الذي يغله العامل في يوم العمل مضروبًا في عدد العال ، وعلاوة على هذا بما أنه في حالة ثبات قيمة قوة العمل يعين معدل فائض القيمة مقدار القيمة الفائضة الذي ينتجه عامل فردي

فإنا نستخلص القانون الأول الآتى: إن مقدار القيمة الفائضة يساوى رأس المال المتغير المبذول مضروباً فى معدل فائض القيمة. و بعبارة آخرى إن هذا المقدار تعينه النسبة المركبة بين عدد قوات العمل التى يستغلما نفس الرأسمالى فى ذات الوقت وبين درجة استغلال كل قوة عمل فردية.

لنفرض أن مقدار فائض القيمة سم ، وفائض القيمة الذى ينتجه العامل الفردى فى يوم متوسط س ، ورأس المال المتغير الذى أنفق فى شراء قوة عمل والدة م والمجموع الكلى لرأس المال المتغير مي ، وقيمة متوسط قوة العمل ب ، ودرجة الاستغلال

وعدد العال المستخدمين في ذات الوقت رم . فهنا نحصل على الآتي : ــــ

$$\begin{array}{ccc}
 & \times & \stackrel{\circ}{\smile} \\
 & & \stackrel{\circ}{\smile} \times & \stackrel{\circ}{\smile} \\
 & & & \stackrel{\circ}{\smile} \times & \stackrel{\circ}{\smile} \times & \stackrel{\circ}{\smile}
\end{array}$$

ونحن نفترض في هذا كله لاثبات قيمة قوة عمل متوسطة فحسب ، بل أن العال الذين العتخدمهم الرأسالي هم كذلك من العمال المتوسطين . وهناك حالات استثنائية لايزداد فيها مقدار فائض القيمة المنتج بنسبة الزيادة في عدد العمال الذين هم موضع الاستغلال ، ولكن هذا يحدث في حالة عدم بقاء قوة العمل ثابتة .

نستخلص من هذا أنه في إنتاج مقدار محدود من القيمة الفائضة يمكن تعويض النقص في أحد العوامل بالزيادة في الآخر · فإذا نقص رأس المال المتغير وحدثت في نفس الوقت زيادة متناسبة في معدل فائض القيمة ، ترتب على ذلك عدم حدوث أى تغيير في المقدار الكلي لفائض القيمة المنتج · فإذا كان الرأسالي طبقاً للفروض السالفة الذكر ينفق · · · ، شلن لكي يستغل القيمة المناسبة عامل يومياً ، وإذا كان معدل فائض القيمة · ٥٠ / . ، إذن كان رأس المال المتغير هذا وقدره · · · · بالمنان أو قدره · · · بالمال المتغير هذا وقدره · · · بالمنان أن ضاعفنا معدل فائض القيمة بحيث أن يوم العمل لم يعد مكوناً من هو ساعات من العمل الضروري + ٣ من الفائض ) بل صار ١٢ ( ٢ ساعات من العمل الضروري + ٣ من الفائض ) بل صار ١٢ ( ٢ ساعات من العمل الضروري + ٣ من الفائض ) بينما نقص في نفس الوقت رأس المال المتغير بمقدار العمل المتحدمين · ٥ بدلا من · · · ) فإن رأس المال المتغير النصف (أي صارعدد العمال المستخدمين · ٥ بدلا من · · · ) فإن رأس المال المتغير

الذي اعتراه النقص وقدره ٥٠٠ ٣ شلن = ١٥٠ شلناً يظل يغل رأس مال متغيراً قدره ٥٠٠ شلناً أو في هدنه الحالة رأس مال متغيراً قدره ٥٠٠ ٢ ساعات عمل فالحفض في رأس المال المتغير يمكن بذلك تعويضه بزيادة متناسبة مع مقداره في درجة استغلال قوة العمل ، أو بعبارة أخرى إن النقص في عدد العال المستخدمين يمكن تعويضه عن طريق إطالة يوم العمل بنفس النسبة . وعلى ذلك فني حدود معينة يكون عرض العمل الذي يستغله رأس المال مستقلا عن عرض العمال (١١) . ومن جهة أخرى فان هبوطاً في معدل فائض القيمة لا يؤثر في مبلغ القيمة الفائضة المنتجة الاجمالي إذا حدثت في نفس الوتت زيادة مماثلة في حجم رأس المال المتغير أو ( بعبارة أخرى ) في عدد العال الذين يستخدمون في وقت واحد .

ومع هذا فهناك حدود لا مكن تخطيها للتعويض بواسطة الزيادة في معدل القيمة الفائضة عن الخفض في عدد العال المستخد ميز في نفس الوقت أو الخفض في مبلغ رأس المال المتغير . فمهما كانت قيمة قوة العمل، وسواء كان الوقت الذي بجب خلاله بذل قوة العمل للابقاء على العـامل. عبارة عن ساعتين أو ١٠ ساعات ، فان القيمة الكلية التي يستطيع عامل أن ينتجها يوماً بعد يوم دائماً أقل من مقدار النيمة الذي يتضمن ٢٤ ساعة عمل ، أي أقل من ١٢ شلن (إذا كان هـ ذا هو التعبير النقدي عن ٢٤ ساعة من وقت العمل المجسم ) • إذا رجعنا إلى فرضنا السابق وهو أن ٦ ساعات عمل أمر لاند منه كل يوم لإعادة إنتاج قوة العمل أو لاحلال. ما يوازي رأس المال المتنبير الذي أنفق في شراء قوة العمل ـ نقول إنه بناء على هذا الفرض إذاكان لدينا رأس مال متغير قدره . . . ، ، شلن يستخدم . . ، عامل بمعدل قيمة فائضة قدره ١٠٠/ ( و معنى هذا وجود يوم عمل طوله ١٢ ساعة ) فان رأس المال المتغير هذا ينتج يوماً بعد يوم قيمة فاتضة تبلغ - ١٥٠ شان أو ٦ ٪ . . ٥ ساعة عمل . ورأس مال قمدره ٣٠٠ شلن ويستخدم . . ، عامل يومياً بمعدل قيمة فانض مقداره ٢٠٠٪ أو يوم عمل طوله ١٨ ساعة ، ينتج فقط قيمة فاتصة مبلغها . . . شلن أو ١٢ × ١٠٠ ساعة عمل . فمنتجه القيمي الكلي أي المعادل لرأس المال المنفق مضافاً إليه فائض القيمة لا ممكن أن يصل أبداً مبلغ ١٢٠٠ شلن أو ٢٤٪ ٠ - ١ ساعة عمل · فهناك حد مطلق مفروض على يوم العمل المتوسط ذلك أن الطبيعة تفرض كون هذا اليوم أقل من ٢٤ ساعة . والنتيجة المترتبة على هذا أن هناك

<sup>(</sup>١) يعدر أن الافتصاديين الدهماء لا يدرون شيئاً عن هددا الدائون . فين يحدثوننا أن سعر سوق العمل يسينه العرض والطلب يعتقدون أنهم كشفوا أراه يستطيعون بفضلها إيتاف حركة العالم لا تحريكة كما فعل أرشميدس .

حداً مطلقاً للمدى الذى يمكن فيه التعويض عن خفض مبلغ رأس المال المنغير بزيادة معدل فائض القيمة أو ( بعبارة أخرى ) في المدى الذى يمكن فيه التعويض عن إنقاص عدد العال المستغملين بزيادة درجة استغلال قوة العمل . وهذا القانون الثانى واضح وضوحاً ذاتياً . ومع هذا فله فائدته في تفسير ظواهر معينة ناشئة عز مبل لرأس المال دائماً إلى إحداث أقصى خفض ممكن في عدد العمال المستخدمين أو في ذلك القدر المتغير من رأس المال الذي ينفق على شراء قوة العمل ، وهذا ميل يتعارض مع ذلك الاتجاه الدائم الآخر لرأس المال نحو إنتاج أكبر قدر ممكن من القيمة الفائضة . وبالعكس، برغم ازدياد عدد قوى العمل وبرغم الزيادة في حجم رأس المال المتنبر ، فاذا لم تمكن هذه الزيادة متناسبة مع الهبوط الذي فيترض حدوثه في معدل فائض القيمة ، هبط مقدار القيمة الفائضة التي يتم إنتاجها .

وفي امكاننا أن نستلخص قانوناً ثالثاً بما أوردناه بصدد تعيين مقدار فائض القيمة الذي مخلقه معــدل فاتنض القيمة وحجم ما ينفق من رأس المال المتغير . فاذا علمنا معدل فاتنض القيمة أي درجة استغلال قوة العمل ، وعرفنا قيمة قوة العمل أي حجم وقت العمل الضرورى ، فمن الواضح أنه كلما كبر رأس المال المتغيركير مقدار الناتج من القيمة ومن فائض القيمة . واذا عرفنا حد يوم العمل وحد الجزء الضرورى منه فان مقـدار القيمة وفائض القيمة الذي ينتجه رأسمالي فردي يتوقف على كمية العمل التي مدفعها إلى الحركة . ولكن على أساس الفروض المعلومة يتوقف هذا على ما يستغله من كمية قوة العمل أو من عدد العمال ، وعدد العمال يتوقف بدوره على مبلغ ما ينفق من رأس المال المتغمير . فاذا كان لدينا معدل معلوم من القيمة الفائضة وقيمة معلومة لقوة العمل، فإن مقدار فائض القيمة يتناسب تناسبًا مباشرًا مع مقـدار رأس المال المتغير . حسنًا ! اننا نعلم أن الرأسمالي يقسم رأس ماله قسمين ينفق أحدهما في شراء أدوات الانتاج وهذا هو الجزء الثابت من رأس مأله، وينفق جز. آعلى شرا. قوة العمل الحية وهذا هو القسم المتغير ، وعلى نفس طريقة الانتاج نجد أنه فى الفروع المختلفة من الصناعة يختلف تقسيم رأس المال الى نسبتيه (الثابت والمتغير) وعلاوة على ذلك فني نطاق نفس الفرع من الانتاج تتغير النسبة ببن رأس المال التابت ورأس المال المتغير تبعاً للتغييرات في الأساس الفني ، والرابطة الاجتباعية في عملية الانتاج . ومع هـذا فمهما كانت النسبة بين القسمين الثابت والمتفير وسواء كانت نسبة الآخير إلى الأول عبارة عن ٢:١ أو ١: ١٠ أو ١: س فان مفعول القانون الذي صغناء لا يتأثر لأنه ، كما يتضح من تحليلنا السابق، ولو أن قيمة رأس المال الثابت تعود الى الظهور فى قيمة المنتج عموماً فإن قيمة رأس المال الثابت لا تدخل في المنتج القيمي الذي أنتج حديثاً . بطبيعة الحال يتطاب

. . . ، عزال مقداراً من القطن الخام والمغازل الح أكبر عايحتاجه . . . عزال . ولكن قيمة أدوات الانتاج الاضافية هذه قد تنغير حسما نشاء ، وقد تزيد أو تنقص أو تظل بلا تغيير ، وقد تكون كبيرة أو صغيرة ـ ومع هذا فليس لهذا كله أثر على عملية خلق القيمة بواسطة قوى العمل التي تحرك أدوات الانتاج . و بناء على هذا يتخذ القانون الذي ندرسه الشكل التالى : إذا ظلت قيمة العمل و درجة استغلال قوة العمل ثابتين فان مقدارى القيمة وفائض القيمة اللذي تنتجهما مجموعات مختلفة من رأس المال يتناسبان تناسباً مباشراً مع أحجام العناصر المتغيرة في هذه المجموعات المختلفة ، و بعبارة أخرى مع مقدار كل عنصر يتحول إلى قوة عما حمة .

وهدذا القانون يتعارض مع كافة التجارب القائمة على ظواهر الاشياء . فكل منا يعلم أن عزال القظن الذي يملك مقداراً كبيراً نسبياً من رأس المال الثابت ومقداراً صغيراً نسبياً من رأس المال المتغير لا يحصل من الرج أو فائض القيمة على مبلغ أقل بما يحصل عليه الخباز الذي يوظف مقداراً صغيراً نسبياً من رأس المال الثابت ومقداراً كبيراً نسبياً من رأس المال المتغير . ولكي يتسنى لنا حل هذا التناقض الظاهري نحتاج إلى عدد كبير من العبارات الوسطى كما هو الشأن بالنسبة إلى الطالب الذي يدرس علم الجبر قبل أن يفهم أن منه يمكن أن يمثل حجا حقيقياً . وبرغم أن الاقتصاديين الكلاسيك لم يصوغوا هذا القانون إلا أن غريزهم كانت تقنعهم بصدقه لأنه نتيجة لازمة مترتبة على قانون القيمة السام . وقد حاولوا بواسطة عملية عنيفة من التجريد abstraction أن بهر بوا من التناقض بين القانون والحقائق الظاهرة ، وسنرى فيا بعدكيف تحطم كتاب مدرسة ريكاردو على هذه العقبة الكرثود . أماالاقتصاديون ويفسرها . وهم يعتقدون ( يخلاف سبينوز ا ) أن و الجهل سبب كاف ،

إن العمل الذي يحركه بجموع رأس مال في أي مجتمع من يوم إلى يوم يمكن النظر اليه على أنه يوم عمل كلى . ولنفرض مثلا وجود مليون عامل وأن متوسط يوم العمل ١٠ ساعات فاذن يكون يوم العمل الاجتهاعي الكلى ١٠ ملايين ساعة . فاذا كان طول يوم العمل هذا ثا بتأ ( بغض النظر عن كون الحدود المفروضة مرجعها الاعتبارات المادية أو الاجتماعية ) فان مقدار فائض القيمة لا يمكن زيادته إلا بواسطة زيادة عدد العمال أي بزيادة الفريق العامل من السكان . وعلى هذا يكون نمو السكان هو الحد الرياضي لإنتاج فائض القيمة بواسطة المجموع الاجتماعي لرئس المال . وبالعكس إذا اعتبرنا حجم السكان ثابتاً فان الذي يكوتن هذا ( م -- ١٧ )

الحد هو إمكان إطالة يوم العدل(١). وسنرى فى الفصل التالى أن هـذا القانون صحيح فقط بالنسبة إلى ذلك الشكل من القيمة الفائضة الذى درسناه حتى الآن.

علمنا من دراستنا السابقة لإمتاج فائض القيمة أن ليس كل مبلغ من النقود أو القيمة قابلاً للتحول إلى رأس مال ، وأنه قبل إمكان إحداث هذا التحول لا مد من وجود حــد أدنى محدود من النقود أو القيمة التبادلية في أبدى المالك الفردي للنقود أو السلع . والحد الأدني. من رأس المال المتغير هو ثمن التكلفة لقوة عمل فردية تستخدم خلال سنة بأكملها يوما بعد يوم حتى يتسنى الحصول من ذلك على فاتض قيمة · فاذا كان هذا العامل نفسه صاحب أدوات. الإنتاج التي يشتغل لها ، وإذا كان قانعاً بالعيش كعامل ، لرأى ( وهـذا فرض ) أن بذل قوة. عمل ضرورية خلال ٨ ساعات يومياً يكفي لإعادة إنتاج وسائل عيشه ، وعلى ذلك محتــاج فقط إلى أدوات الإنتاج اللازمة لعمل يومي مدى ثمانية ساعات . ولكن الرأسمالي الذي. يطلب من العال ٤ ساعات ( فرضاً ) من العمل الفائض بالإضافة إلى الثمانية ساعات من العمل. الضرورى ، محتاج مبلغاً إضافياً من النقود لشراء أدوات الانتاج الإضافية . وعلى أساس فروضنا إذا شاء أن يعيش حسب مستوى حياة العامل، وإذا استطاع إشباع مطالبه الأولية. فسيكون عليه أن يبدأ باستخدام عاملين لغرض واحد هو الحصول على قدر كاف من القيمة الفائضة يوماً لمواجهة هذا الطلب . فلوكان هذا كل ما في الأمر ، لـكان الهدف الذي ترمي. اليه من وراء الانتاج ضمان معيشته في حد الكفاف ، ولما كانت غايته أنة زيادة في التروة كما أيفترض حين نعالج الانتاج الرأسمالي. فإذا كان علمه أن يعيش في صفّ مستوى العامل العادى وأن بحول من جديد نصف فائض القيمة الذي بحصل عليه إلى رأس مال، لكان لزاما عليه أن يستخدم ثمانية أمثال الحد الأدنى من وحدات رأس المال المتغير أي يستخدم ثمانية عمال . ويستطيع بالطبع كائي عامل في المهنة أن يشتغل بيده ، ولكنه إذا نعل ذلك لما كان رأسمالياً بالمعنى الحقيقي ، ولن يزد عن كونه « رب عمل صغير » وهو مرحـــلة وسطى بين العامل والرأسمالي . وعند بلوغ مرحلة معينة من الانتاج الرأسمالي سيصبح من الضروري أن يكرس الرأسمالي جميع الوقت الذي يؤدي فيه وظيفته بصفته رأسمالياً ﴿ أَى الصورة التي يتمثل 

<sup>(</sup>١) إن العمل أى الوقت الاقتصادي للمجتمع عبارة عن جزء معلوم . . وليكن ذلك عشر ساعات في اليوم لليون من الناس أو عشرة ملايين ساعة . . وهناك حد لازدياد رأس المال . ويمكن في فترة معلومة بلوغ هذا الحد لليون من الناس أو عشرة ملايين ساعة . . وهناك حد لازدياد رأس المال . ويمكن في فترة معلومة بلوغ هذا الحد في المدى المناخدم ،، An Essay on the Political Economy of في المدى المعلى الموقت الاقتصادي المستخدم ،، Nations, London, 1821, p,p. 74 and 49.

العمل (١) ولذلك حاولت نقابات المهن فى العصور الوسطى بوسائل قهرية أن تمنع تحول رجال النقابة الى رأسماليين ، ففرضوا حدوداً ضيقة جداً على عدد العمال الذي يستطيع المعلم الواحد استخدامهم . فمالك النقود أو السلع لا يتحول الى رأسمالى حقيق إلا إذا كان الحد الأدنى من المبلغ الذى يقدمه للانتاج يزيد كثيراً على الحد الأعلى المعروف فى العصور الوسطى . وهنا كا فى العلوم الطبيعية ، نرى تأييد القانون الذى كشفه هيجل فى كتابه ..المنطق.، وهو أنه عند بلوغ درجة معينة تصبح ما كانت تغييرات كمية يحتة تغييرات من حيث الكيف (٢) .

إن أدنى مقدار من القيمة بجب على المالك الفردى للنقود أو السلع أن يملكه قبل أن يصير رأسمالياً ، يتغير فى المراحل المختلفة من تطور الانتاج الرأسمالي ، ويتغير عند بلوغ مرحلة معلومة - فى فروع مختلفة من الانتاج طبقاً لا ختلاف المطالب الفنية الخاصة . فبعض فروع أو بحالى الانتاج الرأسمالي تتطلب حتى فى أوائل أيام الانتاج الرأسمالي ، حداً أدنى من رأس المال يزيد عما يوجد فى أيدى فرد واحد . وعلى ذلك يحدث أحيانا فى مثل هذه الحالات أن تقدم الاعانات من الدولة للأ فراد كما حدث بفرنسا أيام كولبير و كما يحدث اليوم فى كثير من الولايات الألمانية . وأحياناً يؤدى موقف من هذا النوع إلى تكوين شركات يمنحهاالقانون احتكارا فى عارسة بعض فروع الصناعة والتجارة (٣) وهذه هى الشركات

<sup>(</sup>۱) لايستطيع الفلاح الاعباد على عسله ، ولو فعل ذلك لسكان هو الخاسر . فيجب أن يكون عمله عبارة عن توجيه الاهتمام إلى الكل ، فعليه أن يراقب الدارس وإلى فقيد أجره من القمح غير المدروس ، ويبجب ملاحظة الحاصدين الخ ، ويبجب أن يدور باستمرار حول الاسيجة ، وأن يسترثق من عدم وجود إهمال وهو الامر الذي محدث إذا اكتنى بيقعة واحده ، ، .

An Inquiry into the Connexion between the Prices of Provision and the Size of Farms & etc, by a Farmer.

 <sup>(</sup>٣) إن نظرية الذرة في علم الكيمياء الحديث والذي صاغ لأولررة لوران وجره أردت بصورة علية لارتكن
 على قانون خلاف هذا .

<sup>(</sup>٣) يتحدث مارتن لوتر على أشال هذه المنشآت باسم ,, شركات الاحتكار ،، .

ذات الأمتيازات والتي تعد مقدمة للشركات المساهمة الحديثة ·

لن أعرض بالتفصيل لما وقع خلال عملية الانتاج من التغييرات فى العلاقات بين الرأسمالى والعامل الأجير، ولن أسهب هنا فى بيان تطور رأس المال إذ يكفى أن نذكر قليلا من النقط الهامة الرئيسية ·

فى نطاق عملية الإنتاج حصل رأس المال على السيطرة على العمل ، أى على قوة العمل وهى فى حالة العمل ، ومعنى هذا السيطرة على العامل . ويعنى الرأسمالى ، أى الصورة التى يتمثل فيها رأس المال ، بأن يجعل العامل يؤدى عمله على الوجه الآكمل و بنفس القدر المطلوب من حدة العمل .

وأكثر من هذا لقد تحول رأس المال إلى علاقة قاهرة للقمع ترغم العامل على أن يشتغل أكثر مما تتطلب حاجياته الحيوية . فالرأسمالية بصفتها باعثة على النشاط في الغير وممتصة للقيمة الفائضة ومستغلة لقوة العمل ، تفوق من حيث نشاطها وقسوتها وكفايتها كافة النظم السابقة في الإنتاج ، تلك النظم التي كانت ترتكز على العمل الإرغامي الشاق .

ونبدأ فنقول إن رأس المال يخضع العمل للأحوال الفنية الموجودة فى العصر التاريخي الذى يحدث فيه الغزو، وهو لايسبب تغييراً سريعا مباشراً فى طريقة الإنتاج. وعلى ذلك فإن إنتاج القيمة الفائضة بالشكل الذى درسناه حتى الآن أى بمجرد إطالة يوم العمل، يبدو مستقلا عن أى تغيير فى طريقة الإنتاج. إن أثره فى المخابز العتيقة ليس أقل منه فى معامل الغزل الحدثة.

حين نتأمل عملية الإنتاج على أنها مجرد عملية عمل ، فإن علاقة العامل بأدوات الإنتاج ليست علاقة بها بصفتها رأس مال ، بل هي علاقة بها بوصفها أدوات ومادة أو لية تخدم نشاطه الإنتاجي ذي الهدف المحدود . فني المدبغة مثلا لاتعدو الجلود التي يدبغها أن تكون المادة التي يقوم بأداء عمله عليها و إنه لايدبغ جلد الرأسمالي ! ولكن يختلف الموقف بمجرد أن نتأمل عملية الإنتاج على أنها أداة لتنمية التوسع الذاتي لرأس المال أي كا داة لحلق فائيض القيمة ، إذ الآن تتحول أدوات الإنتاج في لمح البصر إلى أدوات لامتصاص عمل الآخرين ، وبدلا من أن يكون العامل هو الذي يستخدم أدوات الإنتاج فإن الأخيرة هي التي تستخدم العامل ، وبدلا من أن يحول أدوات المعامل هو الذي يستخدم أدوات الإنتاج فإن الأخيرة هي التي تستخدم العامل ، وبدلا من أن يستملكه بوصفه خميرة عملية وأس المال في حياته لاتزيد عن كونها حركته كقيمة تزداد بنفسها . عمليتها الحيوية ، وعملية رأس المال في حياته لاتزيد عن كونها حركته كقيمة تزداد بنفسها . فأفران الصهر ومباني المصنع حين تستريح بالليل وبذلك لاتمتص العمل الحي تصير وبجرد خسارة ،

على الرأسمالى . وهذا هو السبب الذى من أجله تدعى أفران الصهر ومبانى المصنع الحقى العمل الليلى لقوة العمل . إن مجرد تغير النقود إلى عوامل مادية لعملية الاتناج وإلى أدوات إتناج ، يحول الأخيرة إلى شيء ذى حق فى عمل وفائض عمل الآخرين . ولأضرب مثلا آخر لنرى منه كيف أن هذه السفسطة الحاصة بالاتناج الرأسيالى والمميزة له . وكيف ان هذا انقلب العلاقة بين العمل الميت والعمل الحي وبين القيمة والقوة التي تخلق القيمة تنكس فى مرآة العقل الرأسمالى . خلال ثورة أصحاب المصانع الانجايزية فيما بين ١٨٥٨ ، ١٨٥٠ بحد ان رئيس بيت مرف أقلم وأفضل البيوت قدراً فى غرب اسكتلنده وهم السادة كارليل وأولادد وشركاه أصحاب مصنع خيوط الكتان والقطن فى بيزلى وهي شركة مضى على وجودها حوالى قرن وكانت تعمل فى سنة ١٨٥٧ وأدارت شئونها أجيال أربعة من نفس الأسرة — نقول إن رئيس هذا البيت وهو سيد ذكى ، كتب خطاباً إلى صحيفة جلا جو ديلي ميل فى (٢٥ ابريل سنة ١٨٤٨) بعنوان , نظام المناوبة ، نقتطف منه ما يدل على البساطة ، ولنبحث الآن ... الشرور الملازمة لقصر العمل بالمصنع على عشر ساعات ... إنها تؤدى إلى أخطر الحسارة بالنسبة إلى آمال صاحب المصنع وأملاكه ، فإذا كان ، ( يحسن أن تقرأها , عماله ، ) يشتغل بالنسبة إلى آمال صاحب المصنع وأملاكه ، فإذا كان ، ( يحسن أن تقرأها , عماله ، ) يشتغل وإذا أراديع المصنع لقدرت قيمته على أساس . المحيث بخصم السدس من قيمة كل معمل فى والملاد (١) .

إنك لتجد وجهات النظر الرأسمالية مغروسة في عقل هذا الرجل الذي ظل أسلافه رأسماليين في غرب اسكتلنده أجيالا كثيرة. ففي نظره قيمة أدوات الإنتاج كالمغازل وما إليها عبارة عن صفتها كرأس مال تمكنها من زيادة قيمتها ذاتها وابتلاع مقدار محدودكل يوم من عمل الآخرين الذي لا مقابل له ، ولهذا مخدع رئيس شركة كارليل وأولاده وشركاؤه فيظن أنه حين يبيع معمله فلن من يدفع له قيمة المغازل أي العمل المجسم فيها واللازم لإنتاج مغازل من نفس النوع فحسب بل إنه مضافاً إلى هذا يدفع له ثمن العمل الفائض الذي يساعده يوميا على امتصاصه من عمال بولي الأسكتلنديين. وهذا هوالسبب الذي من أجله يتخيل أن ممن بيع ١٠ آلة غزل سيهبط إلى ثمن بيع ١٠ حينا ينقص يوم العمل بمقدار ساعتين!

<sup>(</sup>١) تقارير مفتشى المصانع ، ٣٠ أبريل ١٨٤٩ ص ٥٠ - ٠٠ . و.فتش المصانع مقيوارت الاكتلندى (ويختلف في هذا الصدد عن مفتشى المصانع الانجليز) والواقع تحت سلطان طرا تقالتفكيرالرأسمالية يلاحظ على هذا الحطاب الذى يورده في تقريره أنه أنفع رسالة قدمها أحد أصحاب المصانع التي تشتغل ينظام التناوب إلى زملائه في نفس الصناعة وهو كفيل بأن يزيل الآراء السبتة التي يشعر بها البعض من جراء أي تغيير في ترتيب صاعات العمل ، ، .

# الباكالالع

## إنتاج فائض القيمة النسى

## ا لعضال لعا بير

#### نظرية فبائيض الشمة الفسى

إن جزء يوم العمل الذي يتم فيه إنتاج معادل لقيمة ما يبذل خلاله من قوة العمل وهي القيمة التي يدفعها الرأسمالي ـ نقول إننا عالجنا ذلك الحزء حتى الآن على أنه حجم ثابت ، وهو ثابت حقاً في ظل ظروف إنتاج معلومة وفي مرحلة اقتصادية معينة من مراحل التطور الاجتماعي . قد يشتغل العامل كل يوم ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٦ أو أكثر من الساعات زيادة عن وقت العمل الضروري هذا . وكان معدل فائتن القيمة وطول يوم العمل يتوقفان على مدى هذه الإطالة فبينا ظل وقت العمل الضروري ثابتاً كان طول يوم العمل على وجه العموم متغيراً . لنفرض يوم عمل نعلم طوله وتقسيمه إلى عمل ضروري وآخر فائمن ، وليكن الخطراح أو انفرض يوم عمل نعلم طوله وتقسيمه إلى عمل ضروري وآخر فائمن ، وليكن الخطروري وقدره . ١ ساعات والجزء من حر عبارة عن فائض العمل ومداه ساعتان . هنا يتبادر إلى الذهن السؤال عن الكيفية التي يتسني بو اسطتها إنتاج فائض القيمة أي طريقة إطالة فترة فائض العمل مدون إطالة يوم العمل كله ١ ح .

برغم ثبات إح فان ب ح قابل للامتداد إذ بينها لا يمكن (فرضاً) مده بعد ح وهي النهاية ليوم العمل إح فان في الإمكان مده في الاتجاه العكسي أي بارجاع نقطة ابتدائه ب ناحية إ . لنفرض أن ب ب في الحنط إ ب ب ب ب ح زصف ب ح و يمثل ساعة عمل واحدة ، فغاية ما حصل في يوم العمل إح ذي الاثني عشرة ساعة أننا دفعنا النقطة ب إلى ب ، وهنا برغم بقاء يوم العمل ثابتاً أي ١٢ ساعة كما كان قبلا فاتنا مددنا بح ليصبح ب ح وبذا زاد فائض العمل مقدار النصف أي من ساعتين إلى ثلاث ساعات ، ومن

الواضح أن هذا الامتنداد مستحيل إلا إذا صحبه خفض في طول فترة العمل الضروري من اب إلى اب أي من ١٠ إلى ٩ ساءات ومعنى هنذا أن الجزء الذي اشتغل فيه العامل لنفسه قد تحول إلى وقت عمل يشتغل فيه لصاحب رأس المال . فكائن الذي تغير ليس الطول النكلي ليوم العمل وإنما تقسيمه إلى عمل ضروري وعمل فائض .

ويتضح من جهة أخرى أنه إذا علمنا طول يوم العمل وقيمة قوة العمل علمنا كذلك طول فترة العمل الفائض. وقيمة قوة العمل تعين مقدار وقت العمل اللازم لإنتاجها من جديد. فلو كانت به بنسات تمثل صورة ساعة عمل واحدة ، وإذا كانت قيمة قوة العمل في يوم واحده شلنات ، تعين على العامل أن يشتغل ١٠ ساعات يومياً حتى ينتج بديل القيمة التي يدفعها له الرأسمالي مقابل قوة العمل ، أو بمعني آخر حتى ينتج المعادل لوسائل العيش المن أن نعرف قيمة قوته على العمل (١) . وإذا كانت لدينا قيمة قوته على العمل أمكننا معرفة وقت عمله الضروري.

والآن يمكن التحقق من مدى فترة فائن العمل بطرح وقت العمل الضرورى من يوم العمل كله · خدن . ١ ساعات من ١٢ ساعة يتبق ساعتان . وليس من السهل أن نرى كيف عكن فى ظل الظروف المعلومة أن نجعل فائض العمل يزيد عن ساعتين . ولا ريب أن الرأسمالي قد يدفع للعامل ٤ شلنات و نصف أو ربما أقل من ذلك بدلا من خمس . ولإعادة إنتاج قيمة به به شلنات تكفى ٩ ساعات عمل ، وحينئذ تخصص من الساعات الإثنى عشرة ثلاث ساعات الهائض العمل بدلا من ساعتين ، ويزداد فائض القيمة من شلن إلى شلن ونصف . ولكن لا سعيل إلى إدراك هذه النتيجة إلا يخفض أجر العامل إلى ما دون قيمة قوته على العمل ، فبالشلنات الاربع و نصف التي ينتجها في ٩ ساعات لا يستطيع التسلط إلا

<sup>(</sup>۱) يتحدد متوسط الآجر اليوس بما يحتاج إليه العامل , كي يميش ويعمل ويتوالد،، , William Petty، من يتحدد متوسط الآجر اليوس بما يحتاج إليه العامل , بيتكون ثمن العمل من ثمن الضروريات ... حيا ... لاتكفي أجور الرجل العامل ، المناسبة لمركزه ومنزلته كعامل ، لاعالة مثل هذه الآسرة كا هو نصيب الكثيرين منهم،، فأنه لايحسل على الآجر الملزم الصحيح . , J, Vanderlint op. cit., p. 15, وإن العامل العادي الذي لا يملك سرى ذراعيه وجده لا يكون لديه شيء حتى يبيع عمله للآخرين ... وفيا يختص بكل توع من العمل في يجب أن يحصل كما يحصل فعلا هو أن أجر العامل محدود بما هو ضروري حتى يحصل على ما يكنتي عيشه ،،

Turgot, Reflexions, etc., in Daire's edition vol. 1., p. 10.

Malthus, Inquiry into the . "بان ثمن ضروريات الحياة عبارة في الحقيقة عن نفقة إنتاج العمل، ...
Nature. and Progress of Rent, London, 1815, p. 48, note,

على به مقدار وسائل العيش التي كان يتسلط عليها من قبل ، وبذا تتأثر إعادة إنتاج ما مملك من قوة العمل تأثيراً سيئاً . في هذه الحالة تمت إطالة فائض العمل عن طريق تجاوزه حدوده العادية ، وحدث توسيع نطاقه بمجرد اغتصاب جانب من ميدان العمل الضرورى ، وبرغم ما لهذا الدور من أهمية في الحركه الفعلية للا جور فائنا نستبعدها هنا نظراً لاننا سبق أن فرضنا أن السلع التي نعني بأمرها بما فيها قوة العمل وغيرها تشترى و تباع حسب قيمتها الحقيقية ، فاذا كان هذا أحد فروضنا الأولية صار من غير الممكن إنقاص وقت العمل اللازم لإ نتاج قوة العمل أو لإعادة إنتاج قيمتها عن طريق خفض الأجور إلى ما دون قيمة قوة العمل ، وإنما تم ذلك النقص حين تهبط قيمة قوة العمل ذاتها . فني حالة يوم ذى طول معلوم ينبغي أن تكون إطالة فائض العمل نتيجة تقليل وقت العمل الضرورى على أن تهبط حقيقة قوة العمل بمقدار على إطالة فائض العمل . فني المثال الذي ضربناه ينبغي أن تهبط حقيقة قوة العمل بمقدار العشر إذا أريد خفض وقت العمل من ساعتين إلى ثلاث .

مثل هذا الخفض بمقدار العشر في قيمة قرة العمل معناه بدوره أن كمية وسائل العيش التي كان يتم إنتاجها من قبل في عشر ساعات يمكن الآن إنتاجها في تسع ساعات . وهذا الأم مستحيل إلا إذا حدثت زيادة في إنتاجية العمل . فني استطاعة صانع الاحذية بأدوات معلومة أن يصنع زوجاً في يوم عمل طوله ١٢ ساعة ، فاذا تعين عليه أن يصنع زوجين في نفس الوقت لزم أن تتضاعف انتاجية عمله ، وهذه الانتاجية لا يمكن مضاعفتها دون حدوث تغيير في أدوات العمل أو أساليبه أو كلا الاثنين ، أي لا بد أن انقلاباً قد طرأ علي أحوال الانتاج وطريقته وعملية العمل . فين نتحدث هنا عن زيادة انتاجية العمل فانا نقصد تغييراً في عملية العمل التي يمكن بواسطتها تقليل وقت العمل اللازم في ظل أحوال اجتماعية معلومة لإنتاج سلعة بحيث أن نفس المقدار من القيمة الاستعالية يتم انتاجه بقدرأقل من العمل ،أو أن مقداراً أكبر من القيمة الاستعالية بواسطة نفس العمل (١) وخيلال محننا انتاج فائض القيمة فرضنا حتى الآن عدم تغير طريقة الانتاج ، و لكن اذا كان انتاج فائض القيمة سيتم بتحويل العمل الضروري إلى عمل فائض فان يكف رأس المال أن يتحكم في عملية العمل بشكلها بتحويل العمل الضروري إلى عمل فائض فان يكف رأس المال أن يتحكم في عملية العمل بشكلها بتحويل العمل الصروري إلى عمل فائض فان يكف رأس المال أن يتحكم في عملية العمل بشكلها بتحويل العمل الضروري إلى عمل فائض فان يكف رأس المال أن يتحكم في عملية العمل بشكلها بتحويل العمل الضروري إلى عمل فائض فان يكف رأس المال أن يتحكم في عملية العمل بشكلها بتحويل العمل الصرورة و لكن الاستعالية بولية العمل بشكلها بتحويل العمل الصرورة و المية العمل بشكلها الميتعالية بولية العمل الشرورة و الميتعالية بيتحويل العمل الشرورة و الميتعالية بولية العمل الميتعالية العمل بشكلها الميتعالية العمل الشرورة و الميتعالية العمل الشرورة و الميتعالية العمل الشرورة و الميتعالية العمل الشرورة و الميتعالية و الميتعالية العمل الميتعالية العمل الميتعالية العمل الميتعالية الميتعالية العمل الميتعالية العمل الميتعالية العمل الميتعالية العمل الميتعالية الميتعالية الميتعالية العمل الميتعالية الميتعالية العمل الميتعالية الميتعالية الميتعالية الميتعالية الميتعالية الميتعالية الميتعالية الميتعالية الميت

<sup>(</sup>١) , وحين تصل الأساليب إلى حد الاتفاق ومعنى هذا كشف طرق جديدة يمكن بها القيام بالصناعة بواسطة عدد أقل من العال أو فى وقت أقل من ذى قبل ...،، .Galiani, op. cit., p. 156 بمكن الاقتصاد فى Sismondi, Etudes, etc, vol. 1, p. 22,

التقليدى أو البالى و بمجرد زيادة مدى فترة هذه العملية . فيجب على رأس المال أن يحدث ثورة فى الأحو ال الفنية و الاجتماعية لعملية العمل بل و في عملية العمل ذاتها قبل إمكان زيادة إنتاجية العمل ، وجذا فقط يمكن تقصير جزء يوم العمل اللازم لإعادة إنتاج هذه القيمة . و إنى أطلق عبارة فأنض القيمة المطلق على فائض القيمة الناتج عن إطالة يوم العمل . و من جهة أخرى أطلق فائض القيمة النسي على فائض التيمة الذى يترتب على خفض وقت العمل الضرورى و على نغير بمائل فى النسبة بين جزئى يوم العمل .

إذا كانت الزيادة في إنتاجية العمل تهبط بقيمة قوة العمل فيجب أن تقع الزيادة في تلك الفروع من العمناعة التي تدين منتجاتها قيمة قوة العمل وهي المنتجات التي تكون جزءاً من وسائل العيش ذات الاستعال العمادي وسائل العيش ذات الاستعال العمادي وسائل العيش ذات الاستعال العمادي ولكن قيمة السلمة تعينها لا كمية العمل التي تكسبها شكلها النهائي فحسب ، ولكن تعينها كذلك كمية العمل التي تتضمنها أدوات الانتاج . ومثال ذلك أن قيمة الزوج من الاحمدية لا يعينها عمل صانع الاحدية فقط بل تعينها كذلك قيمة الجلد والفراء والحيط الخ من الاشياء المستعملة في مسنع الحداء . و لهذا السبب فان الزيادة في الإنتاجية وما يترتب عليها من رخص المنتجات في تلك الفروع من الصناعة وهي الفروع التي تهيء العناصر المادية من رأس المال الثابت اللازمة لإنتاج ضروريات الحياة مداكله يؤدي كذلك إلى خفض قيمة قوة العمل . ومن حمر وريات الحياة أو إنتاج أدوات إنتاج هذه الضروريات .

و بالطبع لن يسبب ترخيص السلعة خفض قيمة قوة العمل إلا بنسبة مدى الدور الذى تلعبه فى إعادة إنتاج قوة العمل. فثلا القمصان من ضروريات الحياة ولكن القميص ليس سوى شيء ضروري إلى جانب أشياء كثيرة سواه ، فاذا رخصت القمصان فهذا يخفض فقط مقدار ما يتمين على العامل أن ينفقه على القمصان ، ولكن بجموع ضروريات الحياة لايتكون إلا من سلع بختلفة من منتجات صناعات مختلفة وقيمة كل من هده السلع تكون دائماً جزءاً من قيمة قدوة العمل. هذه القيمة تتناقص مع نقص وقت العمل الضروري لإعادة إنتاجها ، والنقس الكلى عبارة عن بجموع كافة الاقتطاعات المختلفة فى وقت العمل والتي تحدث فى هذه الصناعات المختلفة . والنتيجة العامة تعالج هنا كما لوكانت نتيجة مباشرة وشيئاً عاجلا فى كل حالة خاصة . و بالطبع حين يرخص رأسما لى سلعة كالقمصان مثلا فلا يستتبع هذا بالضرورة أنه فعل ذلك عامداً أن يخفض قيمة قوة العمل و بالتالى وقت العمل الضروري إلى حسد

متناسب مع الترخيص . ولكن بقدر ما يؤدى هذا فى النهاية إلى هـذه النتيجة فهو يسام فى رفع المعدل العام لفائض القيمة (١) . ويجب تمييز الاتجاهات العامة والضرورية لرأس المال عن أشكاله الظاهرية .

ومن المسائل التي تقع خارج نطاق بحثنا الطريقة التي تبدو بها قوانين الانتاج الرأسمالية الثابتة في حركات مجموعات فردية من رأس المال ، والطريقة التي بها تثبت ذاتها كقوانين تعسفية للمنافسة وبذا تدخل في شعور الرأسمالي الفردي على هيئة دوافع . ولكن واضح منذ البداية أنه كما أن الحركات الظاهرية للا جسام السماوية لا تصبح مفهومة إلا لدى من يعرف حركاتها الحقيقية التي لا تقدرها حواسنا بطريقة مباشرة فكذلك التحليل العلمي للمنافسة غير عكن إدراكه إلا لمن تنهم الطبيعة الداخلية لرأس المال . ومع هذا فلكي يحسن فهمنا الإنتاج غائض القيمة النسي ، وعلى أساس مجرد المعرفة التي حصلنا عليها حتى الآن يجوز لنا إداء هذه الملاحظات .

إذا كان عمل ساعة واحدة يتجسم في ٦ بنسات فينئد تنتيج قيمة قدرها ٦ شلنات في يوم عمل طوله ١٢ ساعة . لنفرض أنه مع إنتاجية عمل معلومة تنتج ١٢ سلعة في هذه الساعات الإثنى عشرة . وسنفرض أن قيمة أدوات الانتاج التى بليت والمادة الأولية التى استهلكت الخهي عشرة . وسنفرض أن قيمة أدوات الانتاج التى شلناً ، ٦ بنسات لقيمة أدوات الانتاج ، ٦ بنسات للقيمة الجديدة التى أضيفت خلال عملية الصنع . ولنفرض الآن أن رأسماليا قادر على مضاعفة إنتاجية العمل مما يترتب عليه إنتاج ٤٢ سلعة بدلا من ١٦ في يوم عمل طوله ١٢ ساعة . وإذ تظل قيمة الانتاج الكل سلعة بدون تغيير فان قيمة كل سلعة ستهبط الآن إلى ٩ بنسات منها ٦ بنسات تمثل قيمة أدوات الانتاج و ثلاث بنسات تمثل القيمة الجديدة المضافة في ظل الاحوال الجديدة أثناء عملية الصنع . وبرغم أن إنتاجية العمل ضوعفت الجديدة توزع الآن بين ٢٤ سلعة بدلا من ١٦ سلعة (كما كان الحال قبلا) . وعلى ذلك ينال الجديدة توزع الآن بين ٢٤ سلعة بدلا من ١٦ سلعة (كما كان الحال قبلا) . وعلى ذلك ينال كل سلعة به فقط من القيمة الجديدة الكلية بدلا من ١٦ سلعة نصف ساعة فقط من وقت كا سلعة نصف ساعة فقط من وقت

<sup>(</sup>١) لنفرض أن ... منتجات ... رجـل الصناعة تصناعفت عن طريق تحسينات فى الآلات ... فانه يستطيع أن يكسو عماله بنصبة أصغر من الانتاج الكلى .... وبدا يرتفع ربحه ، ولكنه لن يتأثر بأى طريقة أخرى ... Ramsay, op. cit., pp. 168—169.

العمل بدلا من ساعة كاكان الحال قبلا. فالقيمة الفردية لهذه السلع هي الآن أقل من قيمتها الاجتماعية بمعنى أن كل سلعة تكلف وقت عمل أقل مما يتكلفه النوع المتوسط من بين مجموع السلع المتشابهة الكبير والتي يتم إنتاجها في ظل أحوال اجتماعية متوسطة. فالتكلفة في المتوسط لكل سلعة شلن أي الصورة التي يتجسم فيها ساعتان من العمل الاجتماعي ، والتكلفة لكل سلعة من السلع المنتجة في ظل طريقة الانتاج المتغيرة هي ٩ بنسات فقط أي الصورة التي يتجسم فها ساعة من العمل فقط . ومع هذا فالقيمة الحقيقية للسلعة ليست قيمتها الفردية وإنما قيمتها الاجتماعية ، وتقاس قيمتها لا بوقت العمل الذي كلفته فعلا للمنتج في حالة منعزلة قائمة بذاتها ولكن تقاس بوقت العمل اللازم لإنتاجها في ظل أحوال المجتمع العادية. وعلى ذلك إذا كان الرأسمالي الذي يستخدم الطريقة الجـديدة ببيع سلعته بقيمتها الاجتماعية وهي شلن فهو يبيعها بما ديد عن قيمتها الفردية بثلاث بنسات وبذا محقق فائض قيمة أكثر بمقدار ٣ بنسات ولكن من جهة أخرى يتمثل الآن يوم العمل الذي طوله ١٢ ساعة في ٢٤ سلعة بدلا من ١٢ كما كان الأمر من قبل . فاذا أراد التخلص من المنتج الذي لديه وجب أن يكون الطلب اليومى ضعف ما كان عليه وبعبارة أخرى لزم أن يكون اتساع السوق ضعف ما كان عليه عَبلاً : وإذ تتساوى الأشياء الأخرى لن تستطيع سلعه أن تتسلط على سوق أكبر إلا مخفض تُمنها وعلى ذلك سيبيعها بما دون قيمتها الاجتماعية وإن ظل ذلك أعلى من قسمتها الفردية \_ أي يبيع السلعة الواحدة بعشر بنسات مثلاً . مهذا يستمر في اجتناء فائض قيمة أزيد يبلغ في هذه الحالة بنساً في كل سلعة ، وسيحصل على فائض القيمة الزائد هذا سواء كانت سلعته من ضروريات الحياه أم لم تكن ، وسواء كانت قيمتها تلعب دوراً فى تعيين القيمة العامة لقوة العمل أم لا . ومن هنا ، وبغض النظر عن الاعتبار الأخير ، يصبح لـكل صاحب رأسمال دافع بحمله على بذل أقصى جهد لديه لخفض ثمن سلعة وذلك عن طريق زيادة إنتاجــه العمل. وبرغم هذا فحتى في هذه الحالة ينشأ ازدياد إنتاج فائض القيمة عن تقليل وقت العمل الضروري وإطالة عائلة في العمل الفائض (١) . لـكن وقت العمل الضروري ١٠ ساعات وقيمة قوة العمل في يوم ما ه شلنات، فإذن يكون فائض العمل ساعتين وفائض القيمة الذي يتم إنتاجــه في يوم

<sup>(</sup>۱) , ولا يتوقف دبح المرء على ما يسيطر عليه من منتج عمل الآخرين ، وإنما يتوقف على سيطرته على العمل ذاته . . . وأنه م فاذا استطاع أن يديع بصائمه بسعر أعلى بينما تفال أجور عماله دون تغيير لاستفاد من ذلك . . . وتكفى نسبة أصدر ما ينتج لتحريك ذلك العمل , و نقيجة لهذا تتبقى نسبة أكبر لنفسه ،،

Outlines of Political Economy, London, 1832, pp. 49-50.

شلنًا . ولكن صاحبنا الرأسمالي ينتج الآن ٢٤ سلعة ويبيع كل منها بعشر بنسات محققًا بذلك . ٢ شلنا في المقدار كله . فيما أن قيمة أدوات الإنتاج ١٢ شلن فإن ج ١٤ من السلع تصلح فقط للحلول محل رأس المال الثابت الذي سبق إنفاقه ، ويوم العمل ذو الإثني عشرة ساعة يتجسم في السلع الباقية وهي ٢٠ و بما أن ثمن قوة العمل ٥ شلنات فإن ٦ سلع تمثل وقت العمل الضروري ، ٣ ٣ تمثل الدمل الفائض . ونسبة العمل الضروري إلى الفائض تصبح الآن ه : ٣ بعد أن كانت ه : ١ في متوسط الأحوال الاجتماعية السائدة . و يمكن الوصول إلى هذه النتيجة بطريقة أخرى . إن قيمة منتج يوم ذي ١٢ ساعة ٢٠ شلنا ومن هذا المبلغ ١٢ لقيمة أدوات الانتاج وهي القيمة التي يعاد انتاجها في المنتج · وعلى ذلك تنبقي ٨ شلنات كالصورة النقدية التي تعبر عن القيمة التي تجسم فيها يوم العمل. وهذا التعبير النقدى أعلى من التعبير النقدي عن العمل الاجتماعي المتوسط الذي من نفس النوع إذ منه ١٢ ساعة تعبر عنها ست شلنات فقط . فالعمل ذو الإنتاجية الاستثنائية يكون أثره كعمل مكنف يخلق في وقت معلوم أكثر بما ينتج متوسط العمــل الاجتماعي الذي من نفس النوع . ومع ذلك لايزال صاحبنا الرأسالي يدفع ٥ شلنات قيمة لقوة عمل في يوم واحد . ولكن بينها كان العامل قبلا يستغرق . ١ ساعات لإنتاج هذه القيمة من جديد فهذا لا يكلفه الآن أكثر من ٧٠ ساعة وبذا ربدت فترة العمل الفائض اليومية بالنسبة له بمقـــدار ٢٠ ساعة وارتفع مقدار القيمة الفائضة التي ينتجها من شلن إلى ٣ شلنات . فالرأسمالي الذي يستخدم وسائل الإنتاج المتحسنة بحصل بذلك على قدر من فائض العمل نسبته أعلى مما هي في حالة سواه من الرأسماليين في نفس الفرع من الإنتاج ، فهو يعمل بصفة فردية ما يعمله رأس المال بصفة جماعية في انتاج فائض القيمة النسى ، ولكن فائض القيمة الإضافى فى هذا نزول حالمًا تعمم طريقة الإنتاج الجـديدة إذ ينعدُم الفارق في القيمة بين القيمة الفردية والقيمة الاجتماعية للسلع التي أنتجت رخيصة . إن القانون القائل بأن القيمة تتحدد بوقت العمل وهو القانون الذي حقق سيطرته على الرأسمالي الذي استخدم الطريقة الجديدة في الإنتاج بأن جعله يبيع سلعه بأقل من قيمتها الاجتماعية ـــــ هذا القانون يفرض سلطانه على منافسيه على شكل قانون تحكمي للمنافسة ويرغمهم على اقتباس الطريقة الجديدة في الإنتاج(١). وعلى ذلك في النهاية لايتأثُّر المعدل العام لفائض القيمة إلا

<sup>(</sup>۱) .وإذا كان جارى ينتج كثيراً بمجهود أو عمل قليل وبذا يبيع بسعر رخيص فعلى أن أجاول البيح رخيصاً مثله . وبذلك فان كل فن أو مهنة أو آلة تؤدى العمل بعمال أقل عدداً وبالتالى بسعر أرخص تثير فى غيرها نوعاً من الضرورة والرغبة فى التقدم إما باستعمال نفس الفن أوالمهنة أوالآلة وإما باختراع شىء شبيه بها بحيث يتساوى الناس

بالعملية كلما حين تسكون الزيادة فى إنتاجية العمل ذات مفعول فى ذروع الإنتاج التى تعنى بإنتاج صدوريات الحياة بحيث أن الزيادة فى الانتاجية تؤدى إلى رخص السلع التى تسكو ت عناصر قسمة قوة العمل.

وتتناسب قيمة السلع تناسباً عكسياً مع إنتاجية العمل، و سذلك الحال بالنسبة إلى قيمة قوة العمل مادامت هذه تعينها قيمة السلع. و منجهة أخرى يتناسب فائض القيمة النسي تناسبا مباشراً مع إنتاجية العمل فيزيد بارتفاع الإنتاجية وينقص بانخفاضها. وبفرض ثبات قيمة النقود فإن يوم عمل اجتماعي متوسط ذا ١٢ ساعة ينتج دائماً نفس القيمة وهي ٣ شلنات مهما كانت النسب التي ينقسم إليها هذا المبلغ بين معادل قيمة قوة العمل من جهة أخرى. ولكن إذا ترتب على زيادة الانتاجية هبوط في قيمة العرض اليومي من ضروريات الحياة وبالتاني هبوط قيمة قوة العمل اليومية من ٥ إلى ٣ شلنات، كانت النتيجة الرتفاع فائض القيمة من شلن إلى ثلاث شاخات. وبينها كانت ١٠ ساعات في ظل الأحوال القديمة لازمة لإعادة إنتاج قيمة العمل فإن ٣ ساعات عمل تمكن لهذا الفرض في ظل الأحوال الجديدة. و نتيجة لهذا تحررت ع ساعات عمل يمكن أن تضاف إلى ميدان العمل الفائض. وعلى ذلك فالاتجاه الدائم لرأس المال، وهو اتجاه نتيجة دافع كامن فيه، هو زيادة إنتاجية العمل لكي ممكن العمل على رخص السلع و بالتالي رخص العامل (١٠).

والقيمة المطلقة للساعة التي ينتجها العامل ليست. في حد ذاتها بذات أهمية للرأسهالي إذ الذي. الوحيدالذي يهمه فائض القيمة الذي تتضمنه السلعة والذي يحققه عن طريق بيعها. وتحقيق فائض القيمة يتضمن بالضرورة استرداد القيمة التي أنفقت. وإذ يتناسب فائض القيمة النسبي تناسباً

\_\_ولا يستطبع أحدهم أن يبيع السلع بثمن دون مايفمل الغير،،

مباشراً مع تطور إنتاجية العمل وينمو بازديادها ، وييني قيمة السلح متناسبة تناسباً عكسياً مع تطور إنتاجية العمل أى تهبط حين تزيد الإنتاجية ، وبقـــدر ما تكون نفس العملية الواحدة مؤدية إلى رخص السلع وتضخيم ما تنطوى عليه السلع من فائض قيمة ــ نقول إن هذا جميعه بجعلنا ندرك السبب الذى من أجله بجاهد صاحب رأس المال (الذى لايعنيه سوى إنتاج القيم التبادلية ) في سبيل خفض القيم التبادلية للسلع ، ونستطيع أن نفسر التناقض وأن نحل اللغز الذى اعتاد كويناى أحمد مؤسسى الاقتصاد السياسي أن يصايق خصومه بتفسيره لهم . لقد كان اللغز بالنسبة إليهم مما لايمكن حله ، وقد كتب يقول ، وهم متفقون على أنه كلما زاد القصد في نفقات صنع المنتجات الصناعية والاعمال الكثيرة الكلفة المتصلة به ،كان مثل هذا الاقتصاد مصدر ربح لأنه يسبب خفض ثمن المنتجات . (على شرط المعمل الايدى العاملة ، ينحصر في زيادة القيمة التبادلية لمنتجاتهم (۱) .

لهذا فالمحاولات التي ترمى إلى توفير العمل عن طريق زيادة إنتاجيته (٢) لا تهدف في ظل الإنتاج الرأسمالي إلى خفض طول يوم العمل وإنما الغرض الوحيد منها خفض مقدار وقت العمل الضرورى الذي يستخدم في إنتاج قدر محدود من السلع ومع أن العامل الآن سيفضل زيادة إنتاجية عمله سينتج في ساعة واحدة مقداراً من السلع يعادل عشرة أمثال ماكان ينتجه من قبل، أو بعبارة أخرى ينتج نوعاً واحداً من السلع في بدر الوقت الذي كان يحتاج إليه من قبل، إلا أنه لايزال عليه أن يشتغل ١٢ ساعة في اليوم وينتج ١٢٠٠ سلعة مقابل ١٢٠ من قبل وربما يكون يوم العمل بالنسبة إليه قد تعرض للزيادة بحيث أصبح يعمل

Dialogues sur le commerce et les travaux des artisans, (1) Daire's edition, Paris, 1846, pp. 185—189.

J. N. Bidaut المضاربون المقتصدون في على العمال وذلك حين يتدين عليهم أن يدفعوا مقابله J. N. Bidaut بره ولام المفاربون المقتصدون في على العمال وذلك حين يتدين عليهم أن يدفعوا مقابله Du monopole qui s'établit dans les arts industriels et le commerce, Paris Dugald Stewart, " المول على استعداد وانتظار كي يقتصد في الوقت والدمل المحل على استعداد وانتظار كي يقتصد في الوقت والدمل المحل ويكون رب العمل على المحل الم

الآن ١٤ ساعة وينتج ١٤٠٠ سلعة وهكذا . هذا هو السبب الذى من أجله تطالع كتابات الاقتصاديين من أمثال ماك كولوخ ويوروسينيور فتقرأ في صحيفة أن على العامل أن يقر بالفضل لرأس المال الذى زاد من إنتاجيته ، وتجد في الصحيفة الأخرى أن على العامل الإفصاح عن هذا الشكر بالعمل من الآن فصاعداً ١٥ ساعة في اليوم بدلا من ١٠ ساعات ! إن تنمية إنتاجية العمل ترمى في ظل الإنتاج الرأسمالي إلى إنقياص ذلك الجزء من يوم العمل والذى يتعين فيه على العامل أن يشتغل لنفسه وذلك لكى يطيل جزء اليوم الذى يستطيع أن يعمل خلاله للرأسمالي بلا مقابل أوجزاء . أماكيف يمكن أن تتحقق هذه النتيجة بوسائل أخرى حلاف ترخيص السلع فهو الأمر الذى سنكشف عنه الغطاء بفحص الوسائل الحاصة بإنتاج خلاف القيمة النسى .

# الفصل لحادي ثير

#### التعـــاون

يبدأ الإنتاج الرأسهالى حينها تستخدم مجموعة مفردة من رأس المال عدداً كبيراً منالعهال فى وقت واحد لمتابعة العمل على نطاق أعم وأكثر شمولا وحتى تغـل قدراً كبيراً نسبياً من المنتجات . ومن وجهتي النظر التاريخية والنظرية تقع نقطة الابتدا. في الانتاج الرأسمالي حيث يتجمع عدد كبير من المال فى وقت واحد ومكان واحد ﴿ أُو فَى نَفْسَ مَيْدَانَ العَمْلُ إِنْ شَبْتُ القول ) وتحت إمرة رأسهالى واحد لانتاج نفس النوع من السلعة . أما من الناحية الواقعية الفعلية في ألا نتاج فيكاد يمكن القول إن الصناعة اليدوية Manufacture لاتخلف عن الصناعة الحرفية اليدوية التي مارستها نقابات المهن Guilds إلا من حيث أنه في الأولى تستخدم وحدة من رأس المال عدداً أكبر من العال في وقت واحد ، فكأن ورشة المعلم في العصور الوسطى قد كسرت ، وبهذا يكون الفرق بينهما فرقاً من ناحية الـكم فقط . وقد رأينا أن مجموعة فاتض القيمة التي ينتجها مقدار معلوم من رأس المال تساوى فانض القيمة الذي ينتجه عامل مفرد مضروباً في عدد العمال الذين تستخدمهم تلك الوحدة من رأسالمال في وقت واحد . ولايؤثر عدد العال في معدل فانض القيمة أو في درجة استغلال قوة العمل ، كما أنه يقال بوجه عام إن أى تغيير فى الحكم لايؤثر على مايبدو فى إنتاج قيم السلع . وهذا الآمر ناشى، عن طبيعة النوع تتجسم في ٦ شلنات 🗴 ١٢٠٠ ، وفي الحالة الأخيرة تـكون ١٢ > . ١٢٠٠ ساعة عمل داخلة في تكوين المنتج كما كانت الحال بالنسبة إلى الساعات الاثني عشرة في الحـالة الأولى ، فسكماً نه في إنتاج القيمة لاتعدو أهمية تعدد الاشخاص كونه بجرد تضعيف لأجزاء فردىة . وإذن ففي إنتاج القيمة لاتجد فرقاً إذا اشتغل ١٢٠٠ عامل بالانتاج وكل منهم منفصل عن الآخر أو وهم مرتبطون متصلون تحت إمرة وإرشاد بجموعة واحدة من رأس المال .

و برغم هذا فهناك تغيير فى نطاق حدود معينة . فالعمل الذى يتجسم فى القيمة إن هو إلا عمل ذو صفة اجتماعية متوسطة بمعنى أنه المظهرالدال على متوسط قوة العمل . و لسكن المتوسط بين أحجام لا يمكن تحقيقه إلا بين عينات متعددة من نفس النوع مهما كان مبلخ اختلاف

أحجامها . ففي كل فرع من الصناعة مختلف العامل الفردي مثل بطرس أو بولص عن العامل المتوسط بالزيادة أو النقص · وهذه الاختلافات الفردية ﴿ أُو ﴿ الْاخطاء ۚ كَمَّا يَعْبُو عَهَا فَي الاصطلاحات الفنية الرياضية ) يوازن وينفي كل منها الآخر في حالة عـدد كبير من العمال في نفس الوقت . وقد ذهب السفسطائي الشهير إدمند بيرك إلى حد القول بأن خبرته العملية كفلاح جعلته يرى أنه حتى في حالة . حيز صغير ، من خسة عمال مثلا تمتزج الفوارق الفردية بحيث أننا لو انتقينا عفواً خمسة عمال زراعيين من الإنجليز لألفينا إنتاجهم مساوياً لانتاج أى خمسة عمال آخرين (١). ليـكن هذا ، ولـكن لاريب أننا لو أخذنا مجموع يوم عمل لعدد كبير من العمال نستخدمهم في وقت واحد وقسمناه على عدد العمال لـكان الناتج عبارة عن يوم واحد من متوسط العمل الاجتماعي . لنفرض أن يوم العمل بالنسبة إلى فرد واحد يشكون من ١٢ ساعة ، فإذا استخدمنا ١٢ عاملاً في وقت واحد كان مجموع يوم العمل بالنسة لهم جميعاً ١٤٤ ساعة وبرغم أن عمل كل منهم يزيد أو بقل اختلاماً أو ابحراماً عن متوسط العمل الاجتماعي ، وبرغم أن الواحد منهم قد محتاج إلى قدر أكبر أو أصغر من الوقت لأداء عملية معينة ، فإن يوم العمل بالنسبة لكل مهم له صفة متوسط يوم العمل الاجتماعي مادام يوم العمل لدكل منهم يمثل به من يوم عمل الجميع والبالغ ع. ١ ساعة . ويوم العمل بالنسبة للرأسمالي الذي يستخدم ١٢ عامل عبارة عن مجموع يوم العمل للاثني عشرة كلهم ، فيوم العمــــل لـكل فرد جزء من يوم العمل الـكلي بغض النظر عما إذا كان هؤلاء الاثنى عشرة يشتغلون سويا في نفس العملية حيث يتداخل مجهودكل منهم في الآخر ، أو أن العلاقة الوحيدة التي تربطهم كونهم يعملون جميعاً لنفس الرأسمالي . ومن جهة أخرى إذا اشتغل هؤلاء العمال الاثني عشرة محيث أنكل اثنين منهم يعملون لدى واحد من صغار أرباب العمل لكانت الصدفة المجردة وحدها هي التي تجعل أرباب العمل الست هؤلاء ينتجون نفس المَدر من القيمة ، و بالتالي يحققون في كل حالة المعدل العام للقيمة الفائضة . إن الابحر افات تحدث في الحالات الفردية.

Edmund Burke. op. cit., p. 16-Cf, also Luételet on the المخسة أن يكبوه ، average man in various works

<sup>(</sup>۱) , و لانزاع في وجود قدر كبير من الاختلاف بين قيمة عمل رجل ما وفيمة عمل آخر وهو ما ينجم عرب اختلاف الفوة والمهارة والامانة في العمل . ولكني واثق تماماً من خير ألوان ملاحظاتي أن أي خسة من العمال في بحوعهم يقدمون قسية من العمل مساوية لأي خسة آخرين في نفس فترات الحاة الى ذكرتها ، أي أبه فيما بين هؤلاء الحسة تجد واحداً له كافة بميزات العامل الجيد وآخر له صفات لرديم وثلاثة لهم صفة المتوسطين ويقربون من الأول ولاخير ، يحيث أنه في مش هذا الحيز الصغير المكون من خمسة أفراد تجد المقدار الكامل لكل ما يستطيع أولئك

فإذا احتاج عامل كى ينتج سلعة ما إلى قدر أكبر من وقت العمل اللازم فى ظل أحوال اجتماعية معينة ، وإذا اختلف وقت العمل الضرورى الذى تطلبه اختلافا كبيراً عن متوسط العمل الاجتماعي ، فني هذه الحالة لن يحسب عمله على أنه عمل متوسط ولن تمكن قوته على العمل متوسط قوة العمل المعهودة ، كما أن قوته على العمل لاتباع أو قد تباع دون متوسط قيمة قوة العمل . وعلى ذلك فالمفروض وجود حد أدنى معين من الكفاية فى العمل ، وسنرى فيا بعد أن الانتاج الرأسهالي يحد طريقة لقياسه ، ومع هذا قد ينحرف الحدد الأدنى عن المتوسط برغم أنه لابد من دفع ثمن هذا الحد الأدنى وفقا لمتوسط قيمة قوة العمل . وعلى ذلك فقد يمتص أحد أرباب العمل الست أولك قدراً يزيد من متوسط العمل فاتض ذلك فقد يمتص أحد أرباب العمل الست أولك قدراً يزيد من متوسط العمل فاتض كل منها الآخر ، ولكن ليس الحال كذلك بالنسبة إلى أرباب العمل الفرديين ، بهذا لا يتحقق كل منها الآخر ، ولكن ليس الحال كذلك بالنسبة إلى أرباب العمل الفرديين . بهذا لا يتحقق بالنسبة إلى المتبع الفردى إلا إذا مارس الإنتاج كراسمالي أى كشخص يستخدم عدداً كبيراً من العال فى نفس الوقت بحيث تكون العمل الذى يسيطر عليه منذ البداية خواص متوسط العمل الاجتماعي (۱).

وحتى في حالة عدم وجود تغيير في طريقة العمل فإن استخدام طاقات واحد عدث بالغ من العمال في وقت واحد بحدث ثورة في الأحوال الموضوعية التي تجرى فيها علية العمل ، ذلك أن الآبنية التي يؤدى فيها العمل ومخازن المادة الأولية والادوات والعددالتي يستخدمها في وقت واحد العال الذين يشتركون في العمل ـ نقول إن هذه جميعاً يتم استملاكها بالاشتراك . إن القيمة النبادلية لأدوات الإنتاج هذه لاتزيد لأن القيمة التبادلية للسلع (بما فيها أدوات الإنتاج) لا تزيد بمجرد أن قيمتها الاستعالية تستغل أو تستخدم بطريقة أنجع وأفصل . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى تكون أدوات الإنتاج في حالة العمل المشترك أو المتحد على نطاق أوسع منها في حالة العمل المشترك أو المتحد على نطاق أوسع منها في حالة العمل المشترك فيها عشرون غزالا عمل على عدة . إن الحجرة التي يؤدى فيها عشرون غزالا العمل على عدة . إن الحجرة التي يؤدى فيها عشرون غزالا عمل على علم على المياومة ، ولكن إقامة ورشة تتسع لعشرين عاملا تتكاف عملا أقل بما يتكلفه بناء عشرة ورش يعمل في كل منها وجلان . ونستطيع القول بوجه عام إن القيمة المتجسمة في أدوات

<sup>(</sup>۱) يدعى الاستاذ روشر أنه اكتشف أن خياطة استخدمتها زوجه بومين انتجت عملا أكثر بمسما تؤديه خياطتان تعملان سوياً خلال يوم واحد ولسكن لا ينبغى الاستاذ الدالم أن يأخذ فى دراسة عملية الانتاج الرأسمال فى مكان الحضانة . ولا فى الأحوال الني لا وجود قيها للشخص الرئيسي أى الرأسمالي .

الإنتاج التي نركزها لعمل مشترك على فعالق كبير لا تزيد بنسبة الزيادة في مدىهذه الأدوات بالاشتراك فإنها تنقل إلى كل منتج فردى مقداراً من قيمتها أصغر حجماً ، ويرجع السبب في هـذا أولا إلى أن القيمة الكلية التي تنقلها هـكذا تشمل كمية أكبر من المنتجات وبذا يكون المقدار الممقول إلى كل نوع أقل ، وثانياً لأنه برغم كون قيمتها المطلقة أكبر منهـا في حالة أدوات الإنتاج التي يستخدمها العال المتفصل كل منهم عن الآخر إلا أن هذه القيمة أقل نسبياً نظراً لآن مجال عملها ونشاطها أوسع مـدى ، فبقدر نسبة الهبوط في القيمة التي ينقلها رأس المال الثابت إلى المنتج الفردي يكون الهبوط في القيمة الكلية للسلمة المفردة. وهذه النتيجة لا تختلف عنها في حالةً ما إذا كانت الادوات التي تم بها إنتاج السلعة قد حدث إنتاجها بنفقة أقل. فالوفر في استخدام أدوات الإنتاج راجع إلىأن عدداً من العال يستهلكون هذه الادوات بالاشتراك في عملية العمل. هذا الاقتصاد في ذلك النوع من استخدام أدوات الإنتاج يلازمها كأنه من شروط العمل الاجتماعي أو الاحوال الاجتماعية للعمل، الأمر الذي يختلف عن أدوات الإنتاج التي يستخدمها عمال مستقلون كل منهم منفصل عن الآخر بطريقة أكثر كلفة وأعظم انفصالًا بعضها عن بعض نسبياً ، بل إن هذا الوفريلازم أدوات الإنتاج التي تستخدم هكذا حتى ولو اقنصر الامر على جمع عمال كثيرين في مكان واحد دون أن يصحب ذلك إشتراك فعلى تام في العمل الذي يؤدونه . وإن جانباً من وسائل العمل يكتسب هذه الصفة الاجتماعية قبل أن تكتسب عملية العمل بوجه عام الطابع الاجتماعي .

ونقول بوجه عام إنه يتعين علينا أن ندرس موضوع الوفر في استعال أدوات الإنتاج في ظل مظهرين ، الأول من حيث أنه يعمل على رخص السلع وبذا يؤدى إلى خفض قيمة قوة العمل ، والثانى من حيث أنه يغير النسبة القائمة بين فائض القيمة ورأس المال الكلى المدفوع مقدماً المكون من عنصريه الثابت والمتغير . وسنعالج النقطة الأخيرة في الجزء الأول من الكتاب النالث ولهدذا أؤجل كذلك النظر في بعض مسائل تتعلق بالموضوع الحالى . وهذا التقسيم لموضوع البحث يمليه سير التحليل الذي نقوم به ويتفق مع روح الإنتاج الرأسمالي ذلك أنه لماكانت أحوال العمل في هذه الطريقة في الانتاج تواجه العامل بوصفها وحدات كلية مستقلة لمان الاقتصاد في استخدام أدوات الانتاج يبدو له عملية خاصة لا يعنيه أمرها وبذا لا تكون لها علاقة بالوسائل التي تزيد من إنتاجيته الفردية .

إنى أطلق عبارة التعاون في حالة ما إذا اشتغل عـدة عمال لغرض معلوم جنباً إلى جنب

وبالاشتراك سواءكان ذلك في عمليات عمل مختلفة أو متصلة متداخلة فما بينها (١).

وكما أن قوة هجوم فرقة من الفرسان أو قوة دفاع فرقة من المشاة تختلف عن مجموع قوى الدفاع أو الهجوم التى يستطيع أن ينميها الفرد من الفرسان أو المشاة على حدة، فكذلك يختلف مجموع نواحى النشاط الآلية التى ينميها العال غسير المتحد أحدهم بالآخر اختلافاً كبيراً عن القوة الاجتماعية الكامنة التى تظهر حينها يشتغل عمال كشيرون في وقت واحد في نفس العملية غير المقسمة كما هو الحال في رفع ثقل كبير أو إدارة رافعة أثقال أو إزالة عقبة من العقبات (٢).

فنى هذه الحالات يحقق العمل المشترك نتائج يعجز عنها العمل المنفصل ، أو لو أن الآخير إستطاع تحقيقها لاحتاج إلى وقت أطول أو حققها على نطاق ضئيل . فالذى له أثر هنا ليس مجرد الزيادة فى القوة الانتاجية الفردية عن طريق التعاون بل هو خلق قوة إنتاجية جديدة هى القوة الانتاجية للجماهير (٣) .

وفضلا عن الطاقة الجديدة التي يولدها استراج طاقات كثيرة التكون طاقة متحدة فالذي يحدث عادة في العمل الانتاجي أن مجرد الاتصال أو الاحتكاك الاجتماعي يثير التنافس وينسي الغرائز الحيوانية إلى حد ما مما يترتب عليه ازدياد كفاية كل عامل فردى بحيث أن يوم عمل طوله ١٤٤ ساعة لإثني عشرة عامل يتعاونون في العمل يغل منتجاً كلياً أكبر مرن المستج الكلي لائني عشرة عاملا يشتغل كل منهم على حدة ١٢ ساعة أو من المنتج الكلي لعامل يشتغل بمفرده ١٤٤ ساعة خلال ١٢ يوما متنالية (٤٤ والسبب في هدا أن الإنسان بطبعه إن لم يكن حيوانا سباسياً (كما قال أرسطو)

<sup>( ؛ )</sup> يطلق ديتوت دى تراسى عبارة ,, اتفاق الفرى ،، على الندا, ن ( ص ٧٨ ) .

<sup>(</sup>٣) هناك عمليات عدة بسيطه إلى حد أنه لا يمسكن تقسيمها إلى أجزاء ولكنها لانتم إلا عن طريق تماون أيد عاملة كثيرة ومثال ذلك رفع شجرة كبيرة على رافعه الأثقال ..... وكل شي. لا يمكن أداؤه إلا إذا تعاون عدد كبير من العمال ذلك رفع شجرة كبيرة على رافعه الأثقال ..... وكل شي. لا يمكن أداؤه إلا إذا تعاون عدد كبير من العمالية غير المنقسمة وفي نفس الوقت ، Art of Colonisation, London 1849, p. 168.

<sup>َ (</sup>٣) ..عا أن رجلا واحداً لا يستطيع رفع ما تمله طن وبمما أن عشرة رجال يجب أن يجهدوا أنفسهم كى يتم لهم ذلك . إلا أن مانة رجل يستطيعون أداء ذلك العمل إذا ما أستخدم كل منهم قوة أحد أصابعه ..

John Bellers, Proposals for Raising a College of Industry, London, 1696, p. 21,

<sup>(</sup>٤) حنما يقوم مزارع واحدياً ستخدام نفس العدد من العال في أرض مساحتها ٣٠٠ فدان بدلا من أن يستخدمهم ورارع نكل منهم يفلمأرضاً مساحتها معافداناً لمكانت هناك كذلك مهزة في نسبة الحديد التي لايسهل إدراكها إلا

فإنه على كل حال حيوان اجتماعي (١) .

وبالرغم من أن عدداً من الآفراد قد يؤدون فى نفس الوقت عمليات متماثلة أو متشابهة ، فقد يمثل العمل الفردى انذى يقوم به كل عضو في جماعة تعاونية مظهراً معيناً في عملية عمل مكونة من مظاهر عـدة يتخطاها العمل بسرعة أكبر ما دامت العملية تتم بطريق التعاون . ومثال ذلك : لو وقف إثني عشرة رجلا فوق سلم كائنهم سلسلة لنقل الطُّوب من أسفله إلى أعلاه فإن كلا منهم يؤدى نفس الشيء الذي يعمله زميله ، ومع ذلك فأعمال الواحد منهم أجزا. في سلسلة متصلة من العمليات أو أنها مظاهر خاصة معينة في سلسلة عامة من الحركات بجب أن تمر الطوية الواحدة خلالها ، وبذلك نجد أن الأبدى الأربع والعشرين لهـذا العامل ألجاعي تنقل الطوب إلى حيث براد ذلك بسرعة أعظم مما لو أن كلاً من العال الاثني عشرة أخذ طوية وعلا بها السلم ثم نزل ليأخذ غيرها (٢)، فكأن الشيء الذي يتناوله العمل عرخلال نفس الفراغ في وقت أقصر أمدا . ومن جهة أخرى هناك اتحاد في العمل حين يشيد بناء في نفس الوقت الواحد من كافة الجوانب مرة واحدة وإن كان من يرصون الطوب متعاونين يعملون نفس الشيءُ أو أشياء متشابهة . إن يوم العمل المتحد المكون من ١٤٤ ساعة والذي يتم فيه عارسة أمر ما من جوانب مختلفة كثيرة فى وقت واحد يؤدى إلى إتمام المنتج الكلى بقُدر من السرعة أعظم منه في حالة ١٢ يوما يقوم خلالها بالعمل ١٢ رجلاً قد يعظم أويقل استقىلال كل منهم بما يؤديه الأمر الذي بجعلهم يقربون العمل بطريقة ذات جانب واحمد نسبياً ﴿ وَالسَّبِ فِي هَذَا أَنَ الْمَامِلُ الجَّاعِي أَى المُكُونَ مِنَ أَتَّحَادُ عِدْدُ مِنَ الْعَالُ لَه أعين وأيد

\_\_\_على المجروبين ذلك أنه من الطبيعي أن تقول إنه كما يكون 1 بالنسبة إلى 3 فكذلك تكون ٣ إلى ١٢ ولكن هذا لا يصدق علي \_ أ ، ففي وقت الحصاد وعمليات أخرى كثيرة تتطلب نفس النوع من السرعة عن طريق تشفيل كثير من الأمدى العالمة سوياً بتم أداء العمل بطريقة أفعنل وأسرع ؛ فبعنيه واحد في الحصاد واستخدام سائقين وحمالين ورجلين بمن مدون القمح واثنين بمن يسووور الذرية واستخدام الباقين عند أكوام الدريس أو في الهرى فان ذلك يؤدى إلى أداء ضعف العمل الذي يقرم به نفس العال لو قسمناهم جماعات مختلفة تشتمل في مزارع مختلفة ،،

An Inquiry into the Connection between the Present Price of Provisions

• (A - V = 1000 ) and the Size of Farms, by a Farmer.

 <sup>(</sup>١) إذا شئنا الدفة دلنا إن أرسطو يعرف الإنسان بأنه ساكن المدينة ، وبالنسبة للعصور القديمة
 بعد هذا بميزًا لها كما تتميز الروح الأمريكية الحديثة بتعريف يقيامين فرا نكلين إن الاقسان طبيعته حيران يصنع العدد .

F. Sharbek المثل مأخرة من كتاب Théorie des richesses sociales أليف Théorie des richesses المثل مأخرة من كتاب الخول من ١٨٧٠ - ١٨٩٠ - المجلد الأول من ١٩٨٧ - ١٨٩٠ - المجلد الأول من ١٩٨٧ - ١٨٩٠ - المجلد الأول من ١٨٩٠ - ١٩٨٩ - ١٨٩٠ - المجلد الأول من ١٨٩٠ - ١٨٩٠ - المجلد الأول من ١٨٩٠ - ١٨٩٠ - المجلد الأول من ١٩٨١ - ١٩٨٩ - ١٩٨ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ - ١٩٨٩ -

من الأمام ومن الخلف ) . إن للعمل المشترك الفضل فى أن تتم و تنضج مختلف أجزاء المنتج فى وقت واحد .

لقد وجهت الأهمية في الأمثلة السابقة إلى الطريقة التي يقوم فيها أشخاص كثيرون يكمل عمل منهم عمل الآخرين بأداء نفس الأشياء أو الأشياء المتشابهة ، ذلك لأن هذا الشكل البسيط جداً من العمل المشترك يلعب كذلك دوراً عظيماً حتى في أعظم أنواع التعاون رقياً ونمواً . أما إذا كانت عملية الممل معقدة فإن مجرد وجود الكثير من العال المتعاونين يجعل في الإمكان تخصيص العمليات المتنوعة إلى أيد عاملة مختلفة بحيث يمكن أداء العمليات كلما في نفس الوقت وبهذه الوسائل يمكن خفص وقت العمل الصروري لإنمام المنتج الكلي (١) .

وفى كئير من الصناعات لحظات دقيقة أى مظاهر خاصة متوقفة على طبيعة عملية العمل ولا بد خلالها من الحصول على نتائج خاصة معينة . فيذا جز مثلا صوف قطيع من الغنم أو حصد قمح مزروع في عدد معلوم من الأفدنة فين مقدار المنتج ونوعه يتوقفان على بدء العملية في يوم معين وإتمامها خلال فترة محدودة من الزمن . وفي هذه الحالات يحدد الحد الأقصى لطول عملية العمل مقدماً كما هو الحال في صناعة صيد الرنجة .

إن العامل المستقل بنفسه لايستطيع أن يصطاد في يوم واحد أكثر بما يسمح به يوم عمل طوله ١٢ ساعة مثلا، أما إذا تعاون ١٠٠ عامل مدى يوم واحد كان معنى هذا أن يوم العمل ذا الإثنى عشرة ساعة يتمدد ويتسع فيصبح يوم عمل كلى طوله ١٢٠ ساعة، وبذا يمكن أن نعوض قصر الوقت اللازم لآداء العمل عن طريق حجم العمل المشترك الذي نستخدمه في ميدان الإنتاج خلال فترة معينة . في تمام العمل سراعا كما نرغب فيه صار ممكناً لاننا استخدمنا في وقت واحد وبطريقة الاشتراك أيام عمل أفراد عدة، واتساع تطاق النتيجة المافعة يتوقف على عدد المشتغلين بإشاجها، ولكن في حالة وجود التعاون يكون هذا العدد من الاشخاص على عدد المشتغلين بإشاجها، ولكن في حالة وجود التعاون يكون هذا العدد من الاشخاص تعاون واشتراك (٢) . وإلى انعدام مثل هذا التعاون في ولايات الاتحاد الامريكي الغربية تعاون واشتراك (٢) .

<sup>(</sup>١) .. إذا أريد أداء عمل معقد أمكن عمل أشياء عدة فى نفس الوقت الواحد ، فيقوم فرد بأمر ما ويزدى آخر سواه ، وبذا يمقق الجيسع نقيجة ليست مطلماً فى مستطاع الفرد المستقل عن غيره .. فر بجل متهم يحرك المحاذيف والثان يدير الدفة والنالث يلقى بالشياك أو الرسح ، ويكون العمل المفترك أكثر نجاحا عما لو لم يكن هناك وجود لهدذا الايحاد فى القرى ،، ( ديترت دى تراسى ) .

An Inquiry into ., وأداؤه ( أى العمل الزراعي ) في تلك اللحظة الحرجة ذير أهمية كبرى ., وأداؤه ( أى العمل الزراعي ) في تلك اللحظة الحرجة ذير أهمية كبرى ., the Connection between the Present Crisis, etc. p. 9. الوقت أهمية في الزراعة .. .

Lieig, Ueber Theorie und Praxis in der Landwirtschaft 1856, p. 23.

روفى بعض أجزاء الهند حيث قضى الحسكم الانجليزى على نظام تعاون الجماعة القديمة يرجع. تبديد جانب كبير من القمح فى البلد الأول والقطن فى البلد الثانى عاما بعد آخر (١) .

والتعاون من جهة بجمل فى الامكان اتساع مجال تنفيذ المشروعات من حيث المكان، وذلك تتطلبه العلاقات الممكانية لمادة العمل فى عمليات معبنة كالصرف وإقامة السدود والرى وشق الترع ومد العلرق والخطوط الحديدية وما أشبه ذلك . ومن جهة أخرى يجعل التعاون من السهل تقلص ميدان الانتاج بالنسبة إلى مداه، وهو الأمر الذى يسبب حدوثه فى نفس وقت امتداد نطاق العمليات وفراً كبيراً فى نفقات لا لزوم لها وهو وفر ممكن بسبب تقريب العال بعضهم من بعض وض عمليات العمل المختلفة وتركيز وسائل الانتاج (٢).

إذا قسنا يوم العمل المتحد بمجموع مساو له من أيام العمل الفردية المنعزل كل منها عن الآخر، لوجدناه ينتج مقادير أكر من القيم الاستعالية وبذلك يؤدى إلى خفض مدة وقت العمل اللازمة لانتاج النتيجة النافعة المرغوب فيها. ومهما كان ازدياد الانتاجية في حالة معلومة سببه أن يوم العمل المتحديزيد من حدة طاقة العمل الميكانيكية، أو يوسع مجال فعل العمل، أو يقلل ميدان الانتاج بالقياس إلى مناطقه أو يحرك في اللحظة الحرجة مقادير كبيرة من العمل بشرط أن يكون ذلك في وقت أقل نسبياً، أو يثير روحاً من المنافسة في العال الفرديين ويزيد من قوة وحدة غرائزهم الحيوانية، أويدمغ العمليات المتشابة التي يقوم بها أفراد كثيرون بطابع الاستمرار وتعدد الشكل، أو يؤدى إلى الوفر في أدوات الانتاج عن طريق تنظيمها المشترك، أو يطبع العمل الفردي مخصائص متوسط العمل الانتاجي ـ نقول إن الانتاجية العمل المتحسد هي إنتاجية العمل الاجتماعية أو إنتاجية العمل

<sup>(</sup>١) .. والآذى الآخر الذى نادراً ما يتوقع الانسان أن يجده فى بلد يصدرمقداراً من العمل اكثر عايصدره بلد آخر فى العالم مع استثناء العمين وانجلترا \_ استحالة الحصول على عندكاف من الآيدى العاملة لتنظيف القطن والتنجة المنزتبة على هذا عدم جنى مقادير كبيرة من المحصول بينها يجمع جانب آخر من الآرض بعمد تساخله وبذلك يتعرفن معليمة الحال إلى تلوث لوته وفعاده ، ولهذا يتعرض المزارع بسبب نقص العال فى الفعل المناسب لحسارة جزء كبير من ذلك المحصول الذى تشدد حاجة انجلترا إليه ،، ، Bengal Hurkaru, bi-monthly overland كبير من ذلك المحصول الذى تشدد حاجة انجلترا إليه ،، ، summary of news, July 22, 1861.

<sup>(</sup>٧) فى تقدم الزراعة تجد أن كل رأس المال والعمل الذى كان يشغل ... فدان أصبح الآن متركزاً لزراعة ... فدان زراعة أوفى ،، . وبرغم ,, أن المسكان متركز بالنسبة إلى مقدار رأس المال والعمل المستخدم ، فأت ... ميدان الانباج قد اتسع إذا قيس بميدان الانتاج الدى كان يشغله أو بعمل فيه من قبل عامل واحد مستقل من عوامل الانتاج ... R. Jones, An Essay on the Distribution of Wealth, on Rent, London ... 1831, p. 191.

الاجتماعى . إنها النتيجة المباشرة المترتبة على التعاون . حينما يتعاون عامل بطريقة منتظمة مع غيره من العمال فإنه يتجاوز أو يتخطى حدوده الفردية ويعمل على تنمية المقدرات capabilities التي يتميز مها يوصفه عضواً في مجموعة أو جنس (١) .

ونقول بوجه عام إن العال لايستطيعون الاشتراك والتعاون مباشرة إلا إذا جمعوا في صعيد واحد أىأنار تباطهم المسكاني مقدمة ضرورية لتعاونهم . وفيما يختص بالعمال الأجراء فيهم لا يستطيعون التعاون إلا إذا استخدمهم رأسمالي معين أو مجموعة معينة من رأس المال في نفس الوقت أى يشترى قوة عملهم جميعاً في التو والحال . وقبل أن يجمع العمال سويا في عملية لا بد أن يمكون في جيب الرأسمالي قيمة قوة العمل المتحدة أى الجيموع الكلى اللازم لدفع أجور العمال المتحدة أى الجيموع الكلى اللازم لدفع مقدار ما ينفق من رأس المال لدفع أجور . . س عامل في وقت واحد وإن كان ذلك لمدة يوم واحد فقط ، أكبر مما ننفقه في دفع أجور عدد صغير من العمال بنظام الاسبوع خلال يوم واحد فقط ، أكبر مما ننفقه في دفع أجور عدد صغير من العمال بنظام الاسبوع خلال المستقلع الرأسمالي الفردي إنفاقه في شراء قوة العمل ، و بعبارة أخرى يتوقف علي مدى المعال واحد على وسائل عيش عدد من العمال .

وما ينطبق هناعلى رأس المال المتغير يصدق كذلك على الثابت . فمثلا يتعين على الرأسهالي الذي يستخدم . . ٣ عامل أن ينفق في مرة واحدة مقداراً اكبر على المادة الحام بما ينفقه أي واحد من الثلاثين رأسهالياً الذي يستخدم كل منهم . ١ عمال . وفيها يتعلق بأدوات العمل التي يستخدمها العمال بالاشتراك فان قيمتها وكميتها لا يزيدان بنسية الزيادة في عدد العمال المستخدمين ولكنهما ينموان نموا بالغيا . إن تركز كميات كبيرة من أدوات الإنتاج في أيدي رأسهالين فرديين شرط مادي أولى لا بد منه لتعاون العمال ، كما أن بجال التعاون أو نطاق الإنتاج يتوقف على مدى درجة مثل هذا التركز .

ونلاحظ أولا أنه كان على المجموع الفردى من رأس المال أن يبلغ حجها معينا قبل أن يكون فى عدد العال المشتغلين فى نفس الوقت وبالنالى قبل أن يكون فى مقدار فاتض القيمة ما يكفى لآن يجعل صاحب العمل فى غير حاجة إلى الاشتراك بنفسه فى العمل اليدوى وما يكنى لتحويله من صاحب عمل صغير (أوسطى) إلى رأسالى وبذا يستهل الانتاج الرأسالى بالمعنى

<sup>(</sup>۱) ان توی کل إنسان صغیرة جداً ولیکن انجاد هذه الله ی الصغیرة محقق نتیجة أعظم من بجرد جمع همذه. القوی نفسها بطریقه حسابیة ، طیئا تتحذ القوی فانها تزدی عملها فی وقت آفصر وتحقق نتیجة أوسع مدی ،، ، G. R. Carli, note to P. Verri, op. cit., vol. xv, p. 196.

الذى تدل عليه هـذه العبارة . وإنا لنرى الآن أن نفس الشيء شرط أولى لا بد منه لتهيئة الأحوال المادية التي تجعل فى الإمكان جمع عـدد من عمليات العمل الفردية المستقلة المنعزلة عيث تصير عملية عمل اجتماعية متحدة .

و نلاحظ أولا فضلا عن ذلك أن خضوع العمل لرأس المال لم يكن سوى النتيجة المترتبة على اشتغال العامل للرأسالي لا لنفسه ، وبذا يضطر إلى العمل تحت سلطان الرأسالي . ولكن حين يأخذ عدد كبير من العال الأجراء في التعاون يصبح أداؤهم العمل تحت رقابة وإشراف رأس المال أمراً أساسيا لعملية العمل وشرطا ضروريا للانتاج ، وهكذا تصبح سيطرة الرأسالي في ميدان الإنتاج لا تقل ضرورة وأهمية عن سيطرة القائد في ساحة القتال .

والعمل الاجتماعي ذو الصفة الإجتماعية أي عمل الجماعة على نطاق كبير يتطلب الإشراف. عليه و توجيهه بدرجة أكبر أو أقل، ويحتماج إلى الإدارة التي تنسق ما بين مظاهر النشاط الفردية و تؤدى الوظائف العامة التي تنتمي إلى حركة الجهماز الانتاجي الموحد. إن عازف الكمان يدير أموره بنفسه ولكن فرقة العزف تحتاج إلى من ينظم أمرها، وهذه الوظيفة التي تنحصر في الارشاد والاشراف والتنظيم تقع على عاتق رأس المال بمجرد أن يكتسب العمل الخاضع له الطابع التعاوني، وتكتسب وظيفة الإدارة هذه صفات وبميزات خاصة وذلك بوصفها وظيفة يقوم ها رأس المال.

وفاية الانتاج الرأسالى ، والقوة الدافعة له ، إن هي كلما إلا محاولة لتنمية التوسع الذاتى لرأس المال (۱) أى إنتاج أكبر قدر بمكن من القيمة الفائضة ، وبانتالى استغلال قوة العمل إلى أقصى حد . ولكن لما كانت الزيادة في عدد العال الذين يستخدمهم الرأسهالى تصحبها أخرى في قوة مقاومتهم ، لهذا يحتاج رأس المال إلى قدر أكبر من الضغط للنغلب على هذه المقاومة . إن الارشاد والاشراف الرأسهاليين لا يبدو أن لنا على أنهما بوجه خاص وظيفة ناشئة عن طبيعة عملية العمل الاجتماعية وخاصة بها ، ولكنهما يظهران كذلك على أنهما وظيفة الغرض منها استغلال عملية عمل اجتماعية ، وهي وظيفة تولدت عن التعارض الذي لا مفر منه بين المستغل و المادة الحام الحية التي يستغلها وعلى هذا كلما اتسع نطاق استخدام أدوات الانتاج التي تواجه العامل الاجير بصفتها ملك لآخر ، حدثت بنفس النسبة زيادة في الحاجة إلى الاشراف والسيطرة على الاستغلال المقصود لهذه الادوات (۲) . وفضلا عن هذا فما

<sup>(</sup>١) وو الارباح ... هي الناية ألوحيدة من التجارة،، ج. فالدرلنت ص ١١ .

<sup>(</sup>٣) فى العدر الصادر فى ٣ يوليه سنة ١٨٦٦ أشارت مجلة سيكة نور إلى ما أتبعته شركة عمـــل الاسلاك بمشستر من إدخال نوع من المشاركة بين الرأسمالى والعال وقالت . ووأول نتيجة ترتبت علىذلك كانت النقص المفاجى. فى المادة \_\_\_

تعاون العمال الأجراء أكثر من نتيجة لرأس المال الذي يستخدمهم في وقت واحد. إن الصلات التي تربط بين عمل هؤلاء و تعمل على توحيده لتكوين جهاز إنتاجي جماعي صلات خارجة وغريبة عنهم ولكنها كامنة في رأس المال الذي يجمعهم سوياً. وعلى ذلك يبدو اتحاد عملهم بالنسبة اليهم على أنه خطة رسمها الرأسمالي كما يبدو في الواقع ومن الناحية العملية على أنه وليد إرادة خارجة عنهم تخضع أعمالهم لخدمة أهداف ذلك الرأسمالي .

بهذا يقدم الارشاد والاشراف الرأسماليان لنا مظهرين مختلقين والسبب في هذا أن عملة الانتاجالرأسماليةذاتها ذاتطبيعةمزدوجة ، فهي من جهة مملية عمل اجتماعية يراديها إنتاج قيم استعالية . ومن جهة أخرى عملية ترمى إلى تنمية التوسع الذاتي لرأس المال أي فاتَّض القيمة " وفضلاً عن هــــذا فان الارشاد والإشراف الرأسماليين يتخذان طابعاً استبدادياً ، وهذا الاستبداد يتخذ أشكالا خاصة كلما اتسع لطاقالتعاون. فني الأيام|لأولى يتح ر الرأسمالي من الحاجة إلى قيامه بذاته بالعمل اليدوى وذلك حينما يبلغ رأس الحال الحسد الأدنى الذي يبدأ عنده الإنتاج الرأسمالي . وكذلك الآن وفي هذه المرحلة المتأخرة من التطور نراه يتخلص من ضرورة قيامه بالإشراف الذاني المتواصل على العمال الفرديين والمجموعات العاملة. ويكل هذه المهمة إلى نوع معين من العال الأجراء . وكما هــو الحال في الجيش بجعب أن يـكون للعال الكثيرى العدد الذين يتعاونون سويا ضباط رسميون ( وهم المديرون ) وغير رسميين ( وهم مقدمو العال والاسطوات الخ) وهؤلاء يديرون عمليةالعمل ويشرفون عليها باسم رأس المال . حين يوازن دخل الاقتصاد السياسي بين الاعمال الانتاجية التي يقوم بها الفلاحون المستقلون والصناع المستقلون وبين الانتاج الفائم على عمل العبيد في المزارع السكائنة بالاقاليم الاستوائية وشبه الاستوائية ، تراه بحدثنا بوجوب اعتبار وظيفة الاشراف في الحالة الاخيرة داخلة في مصاريف الانتاج النثرية (١) . ولكنه إذ يتحول إلى بحث موضوع الانتاج الرأسمالي فإنه يجعل مهمة الإدارة من حيث أما ناشئة عن الطبيعة الاساسية لعمل العمل المتحدة بماثلة لنفس

ي تذهب هباء فالعمل لان العمال لم يروا داعياً لتبديد ماهو ملك لهم كما هو ملك لهما ب العمل ، و لعمل التبديد المشاد الميه بعد الدبون الميتة من أعظم مصادر خسارة رجال السناعة ، وتحدثنا الجلة عما تقرل إنه الدب الأساسي في التجارب التعاونية في روشديل فتقول و لقد أظهرت أن جماعات العمال تستطيع إدارة المحال والمصانع وكافن أشكال السناعة تقريباً ينجاح ، وأدت إلى إحداث تحسين بالمنح أحوال العمال ، واسكمًا لم تدع مكاماً واصماً لأصحاب الأعمال، يأله من أمر فظيم المناه أن يحدثنا الاستاذ كيرنز أن الاشراف على العمل ظهرة أساسية للانتاج الذي يولده العبيد في ولايات

<sup>(</sup>۱) بيت بن يصف برنسين يون به المساوي على المالية على المالية المالية الله بيت الله يونه العبيد في ومريب الاتحاد الأمريكي الجنه بية يقول .. إن المالك ( في الولايات الشمالية ) الذي يختص لنفسه بمنتج القرية كله الايحتاج إلى ردافع خلاف هذا على بذل المجهود ولهذا يتم هما الاستضاء عن الاشراف تماماً ،. .

The Slave Power, London, 1862, pa. 48-49.

لمهمة لأنها نتيجة الطابع الرأسمالي لتلك العملية وبذا يجعلها التعارض بين صاحب رأس المائل والعامل أمراً ضرورياً (١). إن الرأسمالي لايصير كذلك لأنه يسيطر على الصناعة ، ولكنه يتحكم في الصناعة لأنه رأسمالي ، فالسيطرة على الصناعة صفة لازمة لرأس المال كما كانت القيادة في الحرب والجلوس في محاكم القضاء من خواص الملكية الزراعية في عصر الاقطاع (٢).

يملك العامل قوة العمل مادام يعرضها في السوق كي يبيعها للرأسمالي ، وليس لديه مايبيعه سوى قوة العمل الفردية المنتخلة في ذاتها . ولا يختلف الحال عن هذا لأن الرأسهالي يشترى قوة عمل مائة عامل أو يتعاقد مع مائة كل منهم مستقل عن الآخر ، وهو قادر على استخدام هؤلاء المائة دون أن يجعلهم بتعاونون ، وما يدفعه الرأسهالي إن هو إلا قيمة قوات عمل منفصلة عملكها مائة فرد وليس بقيمة قوتهم على العمل المتحدة . وبصفتهم أفراداً مستقلين فهؤلاء العال أصبحوا ذوى علاقة بنفس الرأسهالي ولكن لم يقيموا علاقات فيا بينهم ، ولا يبدأ تعاونهم إلا بابتداء عملية العمل ولكنهم في عملية العمل لا يعودون ملكا لانفسهم بل يندمجون في رأس المال إذ أنهم بصفتهم متعاونين وأعضاء في جهاز عامل لا يعدون كونهم أسلو الخاصا محينا ببدو به رأس المال وبالتالي تكون إنتاجية العامل بوصفه عاملا متحداً مع غيره إنتاجية رأس المال . إن إنتاجية العمل المنزايدة التي تنجم عن الاتحاد شيء ينمو بجاناً بدون مقابل بمجرد أن يوضع العال في الاحوال والظروف التي يهيها رأس المال . ونظراً لأن إنتاجية العمل المتحد العليا لا تكلف رأس المال شيئاً ونظراً لأن العامل (من جهة أخرى) لا يبدى هذه الانتاجية العليا إلا إذاصار عمله ملكا لرأس المال لهذا يبدوكا تما هذه الانتاجية العليا خاصة طبيعية يتمنز مها رأس المال وتعزى خطأ إلى طاقة إنتاجية كامنة فيه .

و يمكن إدراك النتاج الداعية إلى الاعجاب والدهشة والمترتبة على التعاون البسيط من دراسة المنشئات الضخمة التى أقامها أهل آسيا ومصر واتروريا الخ فى العصور القديمة . ولقد وجدت هذه الدول الشرقية بعد تغطية مصروفات المنشآت المدنية والعسكرية أن لديها فائضا تستخدمه فى إقامة المنشآت الرائعة أو ذات المنفعة وقد كان لسيطرتها على الفريق غير الزراعى من السكان الاثر فى إنتاج هذه الآثار الضحمة التى لا تزال تنهض دليلا على قوتها . فأنتج وادى النيل الخصيب .... الغذاء للفريق الوافر العدد من غير المشتغلين بالزراعة وهيأ ذلك

<sup>(</sup>۱) يقول السير جيمس ستيوارت الذي يتميز بدقة ملاحظات الفوائرة بين عتلف أساليب الانتاج , و لمرت السبب الذي من أجلد تؤدى المشروعات الكبيرة في الصناعة إلى دمار الصناعة الحناصة الفردية يرجع لمل أنها تتبع أساليب قشبه بساطة العمل القائم على استغلال العبيد ،، . ( مبادىء الاقتصاد السباسي ، لندن ١٧٦٧ ح أ ص ١٦٧ – ١٦٨ ) .

<sup>(</sup>٣) إن أوجست كونت وتلاميذه الذين يستخلصون ضرووة وجود أمراء رأس المال قد يستنتجون الضرورة الدائمة لوجود سادة الأرض الافغاعين .

الغذاء الذي كان ملكا للفراعنة والكهنة السبيل لاقامة الآثار الضخمة التي تملاً البلاد .... وقد استخدم العمل اليدوى وحده تقريبا في نقل التمائيل الهائلة وكتل الحجارة الضخمة الامر المذي يثير الاعجاب والدهشة .. وكان في عدد العمال وتركز جهودهم الكفاية والغناء . إننا نرى صخوراً مرجانية ترتفع من أعماق المحيط مكونة جزراً وأرضاً ثابتة ولكن كل حيوان بحرى يودع هذه المادة مخلوق ضئيل ضعيف يدعو إلى احتقاره . إن العمال غير الزراعيين في الملكيات الاسيوية لم يكن لديم سوى جهودهم الجثمانية لاداء العمل ولكن عددهم الوفير كان مصدر قوتهم وسبب توجيه هذه الجماهير والاشراف عليها قيام القصور و المعابد والأهرامات مصدر قوتهم وسبب توجيه هذه الجماهير والاشراف عليها قيام القصور و المعابد والأهرامات والأعداد الهائلة من التمائل الضخمة الى لا تزال بقاياها داعية إلى دهشتنا وحيرتنا . إن تركيز هذه الموارد التي تغذى السكان في يد واحد أو عدد قليل مما جعل إقامة هذه المشروعات في حيز الامكان في المصر وحكام أتروريا في حيز الامكان في المصر الحديث إما إلى الرأسماليين الفرديين أو الرأسماليين المستبدين وأشباههم تحولت في العصر الحديث إما إلى الرأسماليين الفرديين أو الرأسماليين المائلة في المسركات المساهمة .

والتعاون في أداء عملية العمل كما نراه في فجر الحصارة ( بين القبائل المشتغلة بالصيد (٢) مثلا، أو في الزراعة كما تمارسه الجماعات القروية في بلاد الهند) يرتكز من جمة على الملكية المشتركة لادوات الإنتاج، ومن جمة أخرى على عدم انفصام صلة الدم التي تربط الفرد بالقبلة بين المك الشعوب البدائية، فالفرد جزء من الجماعة كما أن النحلة العاملة جزء من الخلية. ولكن في كلا المظهرين المشار إليهما يختلف التعاون البدائي عن التعاون الرأسمالي. كذلك حين ننظر إلى تطبيق التعاون من حين لآخر على نطاق واسع جداً في العالم القديم والعصور الوسطى والحياة الحديثة بالمستعمرات نراه يقوم على علاقات مباشرة من السيادة والحضوع وفي الحقيقة على الرق. أما التعاون الرأسمالي من جهة أخرى فيفترض مقدما وجود العامل الآجير الحر الذي يبيع قوة العمل إلى رأس المال و إذا درسناه من الوجهة التاريخية لوجدناه يتمو الحراش أو مناقض للزراعة التي يتولاها الفلاح و مناقض للحرفية المستقلة (سواء كانت هذه منظمة في ظل نقابات الحرف أم لا) (٣) و مخلاف هذه النواحي لا يبدو التعاون

<sup>(</sup>١) R. Jones, Textbook of Lectures, etc., pp. 77-78. (١) الانتاجية هذه المجموعات الأشورية والمصرية الدريمة وغيرها في لدن وفي ..واها من المواصم الأوربية .

<sup>(</sup>۲) لمل لينجوبه على مق إذ يقول في كتابه Théories des lois civiles أب صيد الحيوان كار... أول أشكال التعاون عهداً ، وأن صيد الانسان ( الحرب ) كان أول شكل للطاردة ( العبيد ) Chase

 <sup>(</sup>٣) كانت الزراعة الصغيرة الى يمارسها الفلاحون والحرف اليدوية المستقلة إلى حد ما الاسس الى فامت عليها طريقة الانتاج فى العصر الاقتفاعى ، وظهرت جنبا إلى جند مع الانتاج الرأسمالى بعد تحطم النظام الاقتفاعى ، وقد يستد

الرأسالى لناكشكل تاريخى خاص من أشكال التعاون ، بل نقول بالآحرى إن التعاون يبدوكشكل تاريخى خاص بعملية الإنتاج الرأسالية يمزها عن عيرها بصفة خاصة .

وكما أن إنتاجية العمل الاجتماعية الن نمت بفضل التعاون تبدو كأبها إنتاجية رأس المال كذلك يتخذ التعاون نفسه مظهر كونه شكلا حاصأ بعملية الانتاج الرأسمالية كما تبدو معارضته للانتاج الذي يقوم به عمال مستقلون بل وصغار أصحاب العمل. والتحول إلى التعاون أول تغيير يطرأ على عملية العمل الفعلية حتى تخضع لسلطان رأس المال ، وهذا التحول محـدث بصفة تلقائية ، والفرض الأول الضروري لتحققه وهو اشتغال كثير من العال الأجراء في وقت واحد في أداء نفس عملية العمل هو النقطة التي يبدأ عندها الانتاج الرأسمالي وهي النقطة التي يتفق ظهورها مع نشأة رأس المال. وعلى ذلك إذا بدا أن الطرقة الرأسهالية في الإنتاج لاغنى عنها من الوجَّهة التاريخية لتحول عملية العمل إلى عملية اجتماعية ، فإن هذا الشـــكل الاجتماعي الذي تتخذه عملية العمل ببدو مر جهة أخرى وسيلة يستخدمها رأس الممال فزيادة إنتاجيـة تلك العملية وبذا يسهل زبادة الاســــتغلال المرىح للعمل . ويبدو التعاون في شكله الأولى" وعلى مامحثناه حتى الآن كأنه أمر ملازم للانتاج على نطاق ممتد أو متسع ، ولكنه ليس عنصراً ثابت الأسس ممزاً من العناصر التي يتكون منها عصر معين من عصور تطور الإنتاج الرأسمالي ، و ممكن أن ننظر إليه على أنه كذلك تقريباً في الآيام الآولي للصناعة اليدوية (حين كان الطابع الحرفي الغالب علمها ) (١) وفي ذلك النوع من الزراعة الكبيرة النطاق التي يتفق وجوددا مع عصر الصناعة اليدوية والتي لاتتميز عن الزراعة التي عارسها الفلاح الفردى إلا من حيث عدد العال الذين يستخدمون في العمل في وقت واحـد، ومن حيث اتساع مدى أدوات الإنتاج الى جمعت بقصد استعمالهـا . إن التعاون البسيط يظل الشكل الغالب من التعاون في فروع الإنتاج التي يعمل فيها رأس المال على نطاق كبير ولكن لايلعب فيها تقسيم العمل والآلات دورا هاماً بعد .

إن التعاون دائمًا عنصر أساسي في الانتاج الرأسيالي ، وبينها هو بذرة أشكال أخرى أشد تعقيداً إلا أنه يظل قائمًا إلى جانها في شكله البسيط أو الأولى كما وصفناه أنفا .

<sup>==</sup> كانت كذلك الأسس الانتصادية لمجموعات الدول القديمة فى أيامها الأولى بعد اختفاء الملكية المشتركة الشرقية للارض وقبل أن يحوز الرق سيطرة فعالة على الانتاج .

 <sup>(</sup>١) ,, سواء لم يكن اتحاد مهارة الكثيرين وجدهم وتنافسهم فى نفس العمل الوسيلة لتقديه ؟ وسواء أكان من المكن بغير هذا أن تواسل انجلترا صناعتها الصرفية إلى مثل هذا الحد العظيم من الانقال؟ ،،

الدن ، ١٧٥٠ من ٥٦ Berkeley The Querist

## الفطالثاني فيثر

## تقسيم العمل والصناعة اليدوية

#### (١) أصل الصناعة اليدوية المزدوج

يتخذ التعاون القائم على أساس تقسيم العمل الشكل الحاص به وذلك فى الصناعة اليدوية . كا تكون له خلال عصرها الغلبة والسيادة بوصفه الشكل الذى تتميز به عملية الانتاج الرأسمالية. ويمكن القول عموما بأن هذا العصر يمتد من أواسط القرن السادس عشر حتى الثلث الأخير من القرن الثامن عشر .

تنشأ الصـناعة اليدوية بطريةين أولهما حين يجتمع فى ورشة واحدة نحت إشراف رأسالى واحد عمال يمارسون-رفاً مختلفة مستقلة يجبأن تمر سَلعة معلومة خلال أنديهم حتى يتم صنعها . فقد كانت العربة مثلا المنتج المشترك لعمل عدد كبير من رجال الحرف المستقل كل منهم عن الآخر من امثال صابع العجلات وعدة الحصان والحائك وصانع الاقفال والمنجد وعامل الزجاج والنقاش والمذهب الخ . هنا يجتمع مختلف رجال الحرف في محرعملواحد ويقومون بالعمل الذي يخرج من يد الواحد منهم إلى الآخر وهكذا . وبالطبع لايمكن تذهيب العربة قبل صنعها ، ولكن إذا كان صنع عربات كثيرة بجرى في وقت واحد أمكن أن يكون جزء منها في أيدى المذهب بينها يمر جزء آخر في مرحلة أولية من عملية الإنتاج . ولغاية الآن لا زلنا أ مام التعاون البسيط الدى يجد المواد اللازمة له على هيئة الأفراد والأشياء، ولكن سرعان. ما يحدث تغيير هام ذلك أن المنجد أو أى واحد من أهمل الحرف إذ يشتغل خاصة في مهمة صنع العربة لايلبث بسبب نقص المران أن ينقد بالتدريج مقدرته على مواصلة حرفته اليدوية القديمة إلى أقصى حدها الكامل. ومن جهة أخرى نظراً لآن عمله ينحصر في ناحية واحــدة فانه يتعلم أداءها بقدر أكبر من الكيفاية . لقد كان صنع العربة في الأصل اتحاداً من حرف يدوية كلُّ منها مستقلة عن الآخرى ، وَلَكُن بمرور الوقَّت تنقسم عملية الصناعة إلى عدد من العمليات التفصيلية لاتلبث أن تتبلوركل منها بحبث تصبح الوظيفة الحاصة لعامل مخصوص، ويقوم بالصناعة عموماً أولئك العمال عن طريق العمل المشترك . وقد نشأت بالمثل صناعة

القاش وسلسلة منصناعات أخرى عن طريق اتحاد حرف يدوية مخنافة تحت سيطرة وحدات مفردة من رأس المال (١) .

أما فى الطريقة الثانية فإن نفس الوحدة من رأس المال تستخدم فى الورشة فى نفس الوقت. عددًا من العال يؤدون جميعًا نفسالشيء أو أشياء متشائهة كعمل الورق والإبر. وهذا تعاون. في أبسط أشكاله إذ أن كلا من هؤلاء العمال (ور بما بمساعدة صيأوصديين) يقوم بالعمليات التي يتطلبها صنع السلمة واحدة بعد الآخرى متبعاً أساليب حرفته اليدوية القدعة ، ولكن لاتلبث الظروف والأحوال الخارجية أن تحتم الالتجاء إلى طريقة مختلفة فى الانتفاع بتركز العال في نفس البقعة الواحدة وأدائهم العمل في نفس الوقت الواحد . فمثلا يصير من الضروري إنتاج كمية أكر من السلع التامة الصنع خلال فترة معلومة ، ولذا يعاد توزيع العمل محيث. تفصل هذه العمليات وبجرى أداؤها جنباً إلى جنب، وتخصص كل منها لعامل معين، ويتمها العال المتعاونون في وقت واحـــد . وإذ يُتكرر هذا التوزيع العرضي الجديد تبدو مزاياه. ويتحول بمرور الوقت إلى توزيع للعمل وفق نظام معلوم ، وبهذا بدلا من أن تكون السلعة. المنتج الفردى لعامل مستقل يقوم بعمليات كثيرة تتحولإلى منتج اجتماعي تخرجه مجموعة من العمال يؤدى كل منهم عملية واحدة لاغير . فالعمليات التي كلنت في حالة صافع ورق ينتمي. إلى إحدى نقابات الحرف الألمانية ممتزجة ببعضها بوصفها فعالا متتالية يقوم بها عامل واحد تصبح في صناعة الورق اليدوية الهولدية عدداً من العمليات الجزئية يتولاها عدد من العمال يتعاونون فيما بينهم . وإن صناع الإبرالمنتمين إلى نقابة الحرف فى نورمبرج يعتبرون الصورة . التي قام على أساسها ونسقها زملاؤهم الابحليز ، ولـكن بينها كان كل من الآولين يتولى عمليات مختلفة قد تبلغ العشرين عداً الواحدة تلو الآخرى تجد في حالة صناعة الابر اليدوية بانجاترا أن نحوعشرين صانعا يؤدون في وقت واحد عشرٌين عملية مختلفة محيث مختص كل عامل فردى باحدى هذه الأقدام الفرعية.

<sup>(</sup>١) القطعة الثالية مثال أحدث عهداً يوضح الطريقة التي تنشأ بها الصناعة اليدوية وهو عن صناعة غزل ونسج الحرير في ليون و نيم . فهذه الصناعة تستخدم عدداً كبيراً من النساء والاطفيال دون أن تهك قواهم أو تفسدهم ، فهي تفركهم في أوديتهم الجميلة ( الدروم ، الفار ، إيزير ، فوكاوز ) حيث يربون دود القز ويفضون النبراني ، ولا نأتي بهم مصلفاً إلى مصنع حقيقي . وبرغم كمال تقسيم العمل هذا إلا أن هذا المبدأ يتخذ صفة خاصة . فهنا عال يقرمون باللف والصياغة والدول الح ولسكنهم لا يجتمعون في بناء واحد ، ولا يعتمد كل منهم على الآخر ، إنهم جميعاً يتستمون بالاستقلال A. Blanqui : Cours d'économie industrielle, edited by A. Blaise, بالاستقلال Paris, 1838-1839, p. 79. حد ما في مصانم .

بهذا نرى أن منشأ الصناعة البدوية وتطورها من الحرفة البدوية عملية مزدوجة فهى تقوم عن جهة عن طريق اتحاد حرف يدوية مستقلة مختلفة لاتلبث أن تفقد استقلالها وتصبح موضع التخصص بحيث لاتعدو فى النهاية كونها عمليات جزئية تكمل كل منها الأخرى فى عملية إنتاج نفس السلعة الواحدة . وقد تنشأ من جهة أخرى عن طريق تعاون عمال يمارسون نفس الحرقة البدوية الواحدة التي لاتلبث أن تنقسم إلى عمليات خاصة تصير كل منها منعزله ومستقلة عن غيرها إلى الحدالذي يجعل أداءها منوطاً بعامل فردى مخصوص . وعلى ذلك نرى أن الصناعة البدوية من جهة تدخل تقسيم العمل فى ميدان عملية إنتاجية أو تنمى هذا النقسيم أكثر مما هو عليه ، كما أنها من جهة أخرى تربط حرفاً يدوية كانت من قبل منفصلة فيا يذنها . ومهما كانت نقطة الابتداء فإن النتيجه النهائية واحدة ألا وهي أداة إنتاجية أدواتها الخلوقات الآدمية .

ويتعين علينا أن نلم بالنقط التالية إذا أردنا أن نفهم تقسيم العمل في الصناعة اليدوية فهما صحيحاً صادقاً. فأولا يتفق تحليل عملية الانتاج إلى مظاهرها الخاصة مع انقسام الحرفة اليدوية إلى عملياتها الجزئية المختلفة . ولكن سواء كان ذلك معقداً أو بسيطاً فإن تنظيم العمل يظل جارياً حسب خطوط الحرفة اليدوية وبذا يتوقف على القوة والمهارة والسرعة والدقة التي يتناول بها العامل الفردى عدده وأدواته . وطالما احتفظت عملية الإنتاج بهذا الأساس الفني الضيق فليس من الممكن إجراء تحليل على حقيقة ما دامت كل عملية جزئية يمر خلالها المنتج يجب أن تكون بما يمكن القيام به على أنه حرفة يدوية . وإلى نفس السبب الذي من أجله نظل المهارة في الحرفة أساس عملية الإنتساج يرجع تخصيص وظيفة جزئية لكل عامل ، وبذا تصير قوته على العمل أداة هذه الوظيفة الجزئية بقية عمره . وثانياً فتقسيم العمل هذا ضرب مخصوص من التعاون والسكثير من مزاياه بتيجة مترتبة على ماهية التعاون العامة لا على طبيعة عذا الشكل الخاص .

#### (٢) العامل التى قوم بعملية تفصيلية وأواته

إذا ما أمعنا النظر في الموضوع لرأينا بادى، الأمر أن العامل الذي يمارس نفس العملية البسيطة الواحدة طيلة حياته إبما يحول جسمه إلى آلة أو توماتيكية متخصصة لتلك العملية الآمر الذي يترتب عليه أن يصير قادراً على أدائها بأسرع بما يستطيع من يؤدى سلسلة كاملة من عمليات مختلفة. ولكن العامل الجماعي أو المتحد الذي تتكون منه أداة إنتاج المصنع اليدوى الحية أي العال المشتغلين فيه ليس إلا المجموع المكون من أمثال هؤلاء العال المتخصصين في العمليات التفصيلية. وبناء على هذا إذا ما وازنا إنتاج المصنع اليدوى بالحرفة اليدوية المستقلة لوجدنا نظام المصانع اليدوية قادراً على أن ينتج مقدار أكر في وقت أقصر، إذ بذلك تزداد

إنتاجية العمل (١). وعلاوة على هذا فإن طريقة العمل التفصيلي تزداد إتقانا وكالا بعد أن تصبح الوظيفة الوحيدة التي يختص بها شخص واحد، ذلك أن التكرار المتواصل لنفس العملية الواحدة المحدودة وتركيز انتباه العامل في هذا الميدان الضيق يعلمانه بالتجربة كيف يدرك الغاية النافعة المرغوب فيها مع بذل الحسد الآدبي من النشاط أو الطاقة . وإذ تعيش أجيال عدة من العمال سويا في نفس الوقت وتتعاون في نفس الصناعة اليدوية فإن ما تكتسبه من حيل المهنة عن طريق التجربة تثبت دعائمه ويتراكم وتتناقله الاجيال واحداً بعد الاخر (٢).

والواقع أن الصناعة اليدوية تولد مهارة العامل المختص بالعملية التفصيلية وذلك لأنها تعمل بانتظام داخل الورشة على أن يصل إلى غابته التمير بين الحرف التي تجدها هذه الصناعة بين يديها كشيء نما عن المجتمع نموا طبيعياً . ومن جهة أخرى فتحول العمل التفصيلي إلى مهنة يمارسها الفرد طيلة حياته يطابق ماساد المجتمعات الأولى من ميل إلى جعل المهن وراثية وحصرها في طبقات أو نقابات طوائف \_ وهذه العملية الأخيرة تحل محل الأولى حينا تجد ظروف وأحوال تاريخية خاصة تولد قدراً من قابلية التغير والتنوع لدى الأنراد ممالايتسق . ونظام الطبقات و نظام الطوائف صورة تعبر عن نفس القانون الطبيعي كذلك الذي ينظم تقسيم النبات والحيوان إلى أنواع وفصائل ، والفارق الوحيد أنه عند بلوغ مرحلة أو ظاهرة معينة من التطور يتخذ طابع الوراثية في الطبقات والاحتكارية في نقابات الطوائف صفة القانون الاجتماعي (٣) . « ليس ما يفوق حراير الدكن في رقها ودقتها ، أو البفتة وغيرها

<sup>(</sup>١) كلما زاد توزيع العناعة على عـــددكير من الصناع كلما أمكن الانتاج بطريقة أفضل وبسرعة أكبر وبقدر أقل من الوقت والعمل - The Advantages of the East Indian Trade ( لندن ١٧٢٠ ص ٧٧ ) .

<sup>(</sup>٢) يقول توماس هودجمكن ,, الدمل السهل مهارة منقولة ،، .

من أقمشة إقليم كروما ندل من حيث بهاء اللون وثباته ، وليكن هذه المنسوجات يتم إنتاجها بدون رأسمال أو آلات أو تقسيم عمل أو أى من تلك الوسائل التى تهيى التسهيلات المشرفين على إنتاج المصانع اليدوية بأوربا . فليس النساج إلا فرداً مستقلا بعمله ينسج ما يطلبه منه عميله مستخدماً فى ذلك ولا غاية فى بساطة التركيب يتركب أحياناً من بضع من فروع الشجر أو قضبان الحشب قد جمعت سوياً بطريقة أولية ، بل إنك لا تجمد لديه وسيلة للف النسيج وبذا لا بد من مدالنول إلى الحد الاقصى من طوله الأمر الذى يجعله كبيراً محيث لا يمكن أن يظل داخل كوخ الصانع الذى يضطر إلى أداء عمله فى الهواء الطلق حيث يتعرض للمطل نتيجة كل تقلب يطرأ على الجو (١) ويكتسب الهندى هذه المقدرة ، كما يفعل العنكبوت ، بفضل المهارة الناجمة عن التخصص والني تتجمع من جيل إلى جيل ويتوارثها الأبناء عن الاباء ومع هذا فالعمل الذى يؤديه مثل هذا النساج الهندى شديد التعقيد إذا ماقيس بما يقوم به معظم العمال فى المصانع اليدوية .

وصاحب الحرفة اليدوية الذي يمارس مختلف العمليات التفصيلية اللازمة لعمل المنتجالتام واحدة بعد الأخرى مضطر إلى تغيير مكانه وعدده من وقت إلى آخر ، كما يعطل الانتقال من عملية إلى أخرى سير العمل وبذا يحدث ثغرات في يوم العمل، ولكن هذه الثغرات تسد حينا يقوم العامل بأداء نفس العملية الواحدة باستمرار خلال يوم العمل أو أنها تقل بنسبة الهبوط في درجة وقوع تغيرات في العملية . ويرجع تزايد الإنتاجية إما إلى ازدياد ما يبذل من قوة العمل في فترة معلومة من الوقت (أي إلى ازدياد حدة العمل) وإما إلى خفض في الاستهلاك غير الإنتاجي لقوة العمل . والافراط في بذل النشاط وهو ما يتطلبه الانتقال من الواحة إلى الحركة تعوضه الإطالة في السرعة العادية إذا ما تم إدراكها ، ومن جهة أخرى فإن العمل المتصل من نوع متجانس يسيء إلى حدة وقوة غرائز الانسان الحيوانية التي تجدد في تغيير العمل والجهد باعثاً على تجديدها ودافعاً لها .

ولا تتوقف إنتاجية العمل على مهارة العامل فحسب ، بل وعلى جودة العدد ، فالأدوات التى من نوع واحد كالسكاكين والمثاقيب والبريمات الصغيرة والمطارق الخ يمكن استعالها فى عمليات عمل مختلفة ، كما قد تصلح أداة واحدة لأغراض مختلفة في نفس عملية العمل . ولكن

Historical and Descriptive Account of British India, etc., by (١)
Hugh Murray and James Wilson, etc, Edinburgh, 1832, vol. 11, p. 449.
الدول الهندي رأسي يمنى أن السداة تنشر وعد بطرية رأسية .

بمجرد أن تنفصل العمليات المختلفة الواحدة عن الآخرى و بمجرد أن تكنسب العملية الجزئية التي يؤديها عامل الشكل الآصلح والآكثر ملامة أصبحت التغييرات في الآدوات التي ظلت صالحة لآغراض مختلفة أمراً ضرورياً . ويتحدد اتجاه أمثال هذه التغييرات في الشكل عن طريق الخبرة المكتسبة من الصعاب الناششة عن استخدام شكل غير متغير من الآدوات فالإنتاج في المصنع اليدوى يتميز بتنويع أدوات العمل وهو ما تكتسب بفضله أدوات من نفس النوع أشكالا خاصة دائمة مطابقة لآغراض خاصة نافعة ، كما يتميز بتخصص الآدوات وهو الأمر الذي يتبح للعمال المختصين بالعمليات التفصيلية استخدام هذه الآدوات البالغة حداً عالياً من التخصص إلى أقصى حد لذلك . ففي برمنجهام وحدها تصنع حوالي خمسمائة نوع عنتلف من المطارق ، ولكن يجب ألا يتبادر إلى الظن أن كلا منها يصلح لبعض عمليات إنتاج بكليتها إذ هناك في كثير من الحالات أنواع عدة لأداء عمليات مختلفة بوصفها أجزاء من نفس بكليتها إذ هناك في كثير من الحالات أنواع عدة لأداء عمليات مختلفة بوصفها أجزاء من نفس ومضاعفتها وذلك بأن يجعلها ملاءمة للوظائف الخاصة التي تناط بالعامل المتخصص في عملية تفصيلية ، كما أنه في الوقت ذاته يولد الشروط المادية اللازمة لوجود الالات الميكانيكة التي تنشأ من اتحاد أدوات بسيطة .

فالعامل المختص بالعملية التفصيلية يكو"ن مع أدواته العناصر البسيطة لانتاج المصانع البيدوية. وعلينا الان أن ننتقل إلى بحث مظهر إنتاج المصنع البدوي بوجه عام .

# (٣) الشكلال الأساسيال لانتاج المصنع اليدوى (للصناعة البدوية) الشكل الشكل غير المتجانس والشكل العضوى

ينقسم إنتاج المصنع اليدوى إلى شكلين أساسين . وبرغم تداخلهما أحيانا هنا وهناك إلا أن كلا منهما متميز عن الاخرتماماً ، وهما يلعبان بصفة خاصة دورين مختلفين اختلافاً كلياً حينا يتحول فى النهاية انتاج المصنع اليدوى الى الصناعة الكبيرة الحديثة التى تقوم بها الالات . هذه الصفة المزدوجة ناشئة عن طبيعة المنتج ، فالسلعة التامة الصنع تتكون إما عن طريق الضم الالى البسيط لمنتجات جزئية تم صنع كل منها على حدة و اما نتيجة سلسلة من العمليات والتحولات التي يعتمدكل منها على الأخرى .

فالقاطرة مثلا تتكون من أكثر من خمسة آلاف جزء مستقل ولكنا لانستطيع أن نتخذ من القاطرة أنموذجاً للنوع الاول من انتاج المصنع اليدوى بمعناه الصحيح لانها من منتجات الصناعة الكبيرة ، و لذا فالتمثيل بالساعة قد يكون أصلح لتحقيق الغرض الذي أمامنا ، ولنذكر أن و ليم بتى استخدم الساعة لتوضيح تقسيم العمل فى انتاج المصنع اليدوى . لقد كانت الساعة قديماً يقوم بإنتاجها أحد أرباب الحرف في نورهبرج ، أما اليوم فهيي المنتج الاجتماعي لعدد كبير جداً من العمال المضطلعين بتفاصيل العمل من أمثال صناع الزنيركات والميناء والعقارب والغلاف والمسامير المحواة والعجلات والتروس الخ... وقليل من الأجزا الساعة بمر خلال عدة أبدى كما أن هذه الاجزاء المتصلة لاتتجمع سوياً إلابعد أن تصل الى ايدى شخص معين يقوم بضم هذه الأجزا. بعضها الى بعض كى يجعل منها شكلا ميكا نيكياً . وفى هذا المثال الذي ضربناه كما هو ألحال في السلع الآخرى التامةالصنع تجد أن طبيعة العلاقة بين المنتج النهائي والعناصر المتنوعة التي يتركب منها تجعل اجتماع العمال أو عدم اجتماعهم تحت سقف واحد أمراً وليد الصدفة ، فقد يتم إجراء العمليات الجزئية أحيانا كأنها حرف يدوية مستقلة كما هو الحمال في مقاطعتي القود ونيوشأتل بينها تجدفي جتيف مصانع كبيرة لعمل الشاعات وفها يتعانوون عال العمليات التفصيلية مباشرة تحت اشراف وحدة واحدة من راس المال ، وحتى في الحالة الأخيرة يكون من النادر عمل الميناء والزنبركات والغطاء في المصنع . إن تركز العال في مهنة عمل الساعات تحت سقف واحد بقصد مواصلة انتاج المصنع اليدوى نادراً ما يكون أمراً مجزياً إذ المنافسة أعظم درجة بين العال الذين يزاولون أعالهم في بيوتهم ، كما أن تقسيم العمل الى عدد من العمليات المتباينة لا بدع إلا مجالًا صغيراً لاستعال أدوات الانتاج المُشتركة ، وحينما تتفرق الصناعة اليمدوية فان هَمْذَا يُوفَر على صاحب رأس المبال المبالغ التي ينفقها على الورش وما الى ذلك(١) . ولكن هؤلاء العال الذين يشتغلون لحساب الرأسيالي برغم أنهم يؤدون العمل في

<sup>(</sup>١) فى سنة ١٨٥٤ أنتجت جنيف ٢٠٠٠٠٠ ساعة وهذا لا يمادل خس ما تنتجه مقاطعة نيوشاتل ، وتنتج Chauxtde—Fonds وانتجت جنيف . وأنتجت (الى لاتريد عن كونها مصنعاً واحدا كبراً للساعات) ضعف ما أخرجته جنيف . وأنتجت جنيف . الممان Chauxtde—Fonds جنيف ٢٠٠٠٠٠ ساعة فيا بين ١٨٦١٠١٨٠ سانظر به المطر المعاد الله الله في الممان الممان المعاد الم

بيوتهم \_ نقول إن مركز هؤلا. محتلف جداً عن مركز أرباب الحرف المستلقين الذين يعملون لعملائهم (١) .

أما النوع الثانى من إنتاج المصنع اليدوى وهو الشكل الكامل منه فينتج سلعاً تامة الصنع تمر خلال مراحل تعتمد الواحدة على الآخرى أى خلال سلسلة مندرجة من العمليات، ومن أمثلة ذلك عملية صنع الإبرة التى فيها يمر السلك الذى تصنع منه خلال أيدى ما بين اثنين وسبعين واثنين وتسعين من عال المسائل التفصيلية .

وبقدر ما يسبب إنتاج المصنع اليدوى اتحاداً بين حرف كانت في أول الأمر متميزة فانه يعمل على خفض مدى الانفصال المكانى بين المظاهر الخاصة في إتمام المنتج النهانى ، فيقصر الوقت اللازم للانتقال من مرحلة الى أخرى ، كما ينخفض العمل الذى يسبب هذا الانتقال (٢). وبالموازنة مع الحرف اليدوية نرى أن انتاج المصنع اليدوى يكسب من ناحية الطاقة الانتاجية وهذا الكسب ناجم عن الصفة التعاونية العامة للانتاج ، ومن جهة أخرى نجد أن تقسيم العمل وهو المبدأ الذى يتميز به إنتاج المصنع اليدوى يتطلب فصل مظاهر الانتاج المختلفة التى يتبع كل منها الآخر كائنها عدد كبير من عمليات الحرف اليدوية التفصيلية . ويستدعى قيام علاقة بين الوظائف المستقل كل منها عن الآخرى انتقال السلعة باستمرار من يد إلى أخرى ومن عملية الى غيرها . ولو نظرنا الى هذا الأمر من وجهة نظر الصناعة يذ إلى أخرى ومن المساوى المميزة والكثيرة الكلفة والكامنة في المبدأ الذى يقوم عليه التاج المصنع اليدوى (٣) .

حينما نبحث مقداراً محدوداً من المادة الخام كالخرق في صناعة الورق والسلك في صناعة الإبر لوجدناه في أيدى العال المشتغلين بالأمور التفصيلية يمر في سلسلة متتالية من مظاهر أو مراحل الانتاج الى أن يتم إعداد الشكل النهائي . ولكن اذا تأملنا الورشة على أنها جهاز آلات كامل الاجزاء لرأينا أن المادة الخام توجد في نفس الوقت في كافة مظاهر الانتاج في نفس

 <sup>(</sup>١) عسل الساعات مثال الصناعة اليدوية غير المتجانمة ، وفيها تسهيلات غير مأنوفة لدراسة ما سبق ذكره
 من مظاهر التمييز بين أدوات العمل و تخصصها ، وهو ما يعد نتيجة انقصام الحرف اليدوية أنساما فرعية

رح) لابد أربي يكون النقل أقل في مثل هذه إلحالة حين يسكن الباس قريبين بعضهم مع بعض ،، The Advantages of the East Indian Trade, p. 106.

 <sup>(</sup>٣) إن عزل المراحل المختلفة في الصناعة اليدوية وهو الأمر الذي يترتب على استخدام العمل اليدوى ، ما
 بزيد نفقة الانتاج زيادة بالغة ، وتنشأ الحسارة في الغالب من الانتقال من عملية إلى اخرى ،،

The Industry of Nations, London, 1855, pt, II, p, 200.

الوقت الواحد، فالعامل الجماعي (أى الوحدة المكونة من العمال الفرديين المشتغلين بالعمليات التفصيلية) يستخدم بعض أياديه الكثيرة (أى العمال الفرديين) المزودة بالعدد في سحب السلك، ويستخدم غيرها في نفس الوقت في مده وقطعه وتدبيبه وهكذا. فالعمليات التفصيلية المختلفة تتجمع فيا بينها في مكان واحد برغم تواليها الزمني أى وقوع كل منها بعد الآخرى، وإلى هذا يرجع الفضل في إمكان إنتاج مقدار أكبر من السلع التامة الصنع في وقت معلوم (١١). حقيقة إن التوافق الزمني أى وقوع الأشياء في وقت واحد، نتيجة مترتبة على الشكل التعاون العام للعملية كلها، ولكن إنتاج المصنع اليدوى لا يقتصر أمره على أنه يجد ظروف التعاون قائمة معدة أمامه نظراً لأنه من جهة يخلق هذه الأحوال أو الشروط عن طريق تقسيم عمليات الحرفة اليدوية إلى أقسام فرعية ، غير أنه يسبب هذا التنظيم الاجتماعي لعملية العمل وذلك لمجرد أنه يربطكل عامل بعملية تفصيلية معينة يتعين علبه أداؤها .

لما كان المنتج الجزئ الذي يتمه كل عامل مختص بعملية تفصيلية لا يعدو كذلك أن يكون مظهراً من مراحل التطور التي يمر خلالها المنتج إلى -ين إتمام صنعه ، ترتب على هذا أن ما يتمه كل عامل أو كل مجموعة من العال يصلح كالمادة الخام التي يبدأ بها عامل آخر أو مجموعة أخرى من العال ، وبهذا يهيء كل عامل عملا لمن يأتي بعده أو يعقبه . ومقدار وقت العمل اللازم لإدراك الهدف النافع المرغوب فيه في كل عملية جزئية يتحدد عن طريق التجربة ، والجهاز الآلي الكامل لإنتاج المصنع اليدوى يقوم على فرض تحقيق نتيجة معلومة في فترة معلومة من وقت العمل ، وعلى أساس هذا الفرض وحده بمكن لعمليات العمل المختلفة التي يكمل بعضها بعضاً أن يتم أداؤها في وقت واحد وباستمرار دون أن يعوقها ما يعطل سيرها . ومن الراضح أن اعتباد العمليات وبالتالي العمال كل على الآخر اعتباداً مباشراً بجعل من اللازم ألا يبذل كل فرد أكثر من وقت العمل اللازم لقيامه بوظيفته الخاصة المنوطة به . وبهذا نجد أن استمرار العمل وانتظامه وانسجامه (٢) . وأكثر من هذا حدته تختلف جميعها في حالة أن استمرار العمل وانتظامه وانسجامه (٢) . وأكثر من هذا حدته تختلف جميعها في حالة

<sup>(</sup>١) ,, يسبب ،، تقسيم العمل كذلك وفراً فى الوقت نتيجة فصل العمل إلى فروعه المختلفة وكلما يمكن إتمامها فى نفس اللحظة .... ونظرا لآداء العمليات المختلفة مرة واحدة وهى العمليات التي لابد لفرد واحد أن يؤديها كلا على حدة ، يصبح فى الامكان انتاج عدد كبير من الدبا بيس تامة الصنع فى نفس الوقت الذي يجرى فيه قطع ديوس واحد أو تدبيه ،، .19 Dugald Stewart, op. cit., p. 319.

<sup>(</sup>٢) كلما زاد تنوع الصناع في كل صناعة ... زاد الانتظام في كل عمل ، ويجب أن يتم أداء هذا في وقت آنل و بعمل أفل ،، . . The Advantages of the East Indian Trade, p, 68.

إحدى العمليات التي يتكون منها إنتاج المصنع اليدوى عنها في حالة الحرفة اليدوية المستقلة أو حتى في حالة التعاون البسيط. وإذن تبدو القاعدة القائلة بألا يبذل في إنتاج السلعة أكثر من وقت العمل اللازم في ظل أحوال اجتماعية معلومة كانها قاعدة عامة في إنتاج السلع تدعمها و تثبت قواعدها قوة المنافسة ، ذلك أن كل منتج فردى - إذا شئنا بساطة التعبير - ينبغي له أن يبيع السلعة بسعر السوق. ومع هذا ففي إنتاج المصنع اليدوى يكون إنتاج كمية معلومة من المنتج في مقدار معلوم من وقت العمل قانوناً فنياً من قوانين عملية الانتاج ذاتها (١).

ولكن تحتاج العمليات المختلفة إلى فترات من الزمن مختلفة كى يتسنى أداؤها ، وعلى ذلك فنى فترات الوقت المتساوية يتم صنع مقادير غير متساوية من المنتجات الجزئية . فاذا كان على نفس العامل أن يؤدى نفس العملية ولاشىء سواها يوماً بعد يوم ترتب بعد ذلك ضرورة وجود أعداد متفاوتة من العال لمارسة العمليات المختلفة . وهنا نجد مرة أخرى تعاوناً فى أبسط ضروبه وهو استخدام أفراد كثيرين فى نفس الوقت اعمل نفس الشيء الواحد ، ولكن هذا عبارة عن صورة تعبر عن علاقة عضوية . وعلى ذلك فتقسيم العمل فى نظام إنتاج المصنع اليدوى لايقف عند حد تبسيط ومضاعفه أجهزة العامل الجاعى المختلفة من حيث الكيف أى النوع وإيما يقيم نسبة رياضية ثابتة بين أعداد هذه الاخيرة ويحدد عدد العال أو حجم المجموعات العاملة بالنسبة لكل وظيفة خاصة معينة ، فهو بينها يقسم عملية العمل أتساماً فرعية من ناحية الكيف بحدد قاعدة ثابتة من حيث الكم ويقيم تناسباً ثابتاً بالنسبة إلى هذه العملية .

واذا ما حدث أن هدت التجربة الى تحديد أصلح النسب العددية لمختلف أنواع مجموعات عمال المسائل التفصيلية في مجال معين من الانتاج صار امتداد ذلك المجال غير مستطاع إلا باستخدام مضاعفات كل مجموعة عاملة معينة (٢). وفضلا عن هدذا فهناك أنواع معينة من العمل يستطيع الفرد فيها أن يؤدى على نطاق كبير نفس القدر من العمل الذي يقوم به على نطاق أصغر ومثال ذلك الرقابة ونقل المنتجات الجزئية من إحدى مظاهر الانتاجالي غيرها

<sup>(</sup>١) برغم هذا فني فروع كثيرة من الصناعة يحقق نظام الصناخة اليدوية هذه النتيجة بطريقة نأقصة نظراً لنقص ،قوقة الضيط الدقيق على الاحوال الكياوية والطبيعية في عملية الانتاج .

<sup>(</sup>٣) , نظرا للطبيعة الحناصة المميزة لمنتج كل مصنع يدرى (حين نتأكد من عدد العمليات التي تنقسم إليها على بدرى و حين المانع اليدرية الآخرى على عدد بالفائدة ، وحينها نتأكد من عدد الأفراد الذين تستخد، مم ، ففي هذه تجد أن بقية المصانع اليدرية الآخرى التي لا تستخدم مضاعفات هذا العدد تنتج نفس السلمة بنفقة أعظم . . ومن هنا أحد أسياب كبر حجم المنشآت الصناعية التي لا تستخدم مضاعفات هذا العدد تنتج نفس السلمة بنفقة أعظم . . ومن هنا أحد أسياب كبر حجم المنشآت الصناعية التي لا تستخدم مضاعفات هذا العدد تنتج نفس السلمة بنفقة أعظم . . ومن هنا أحد أسياب كبر حجم المنشآت الصناعية التي لا تستخدم مضاعفات هذا العدد تنتج نفس السلمة بنفقة أعظم . . ومن هنا أحد أسياب كبر حجم المنشآت الصناعية المنافق المناف

وهكذا . وعلي ذلك فإسناد هذه المهام الى عمال مخصوصين يصبح مفيداً حين يتضاعف عدد العمال ، ولكن هذا التضعيف بحب أن يؤثّر في كافة المجموعات نسبياً .

والمجموعة الفردية من عمال يضطلعون بنفس المهمة الجزئية تتكون من عناصر متجانسة كما أنها جزء مخصوص من الأجزار التي يتكون منها الجهاز العامل كله . ومع هذا فإنا نجد في بعض الصناعات اليدوية أن المجموعة نفسها هي هيئة العمل المنظمة وأن الجهاز الكامل كله يتكون بواسطة تكرار ومضاعفة هذه المجموعات أو العناصر الإنتاجية الأولية . ومن الأمثلة على ذلك عمل القوارير من الزجاج لأنه ينقسم ثلاث مراحل أو مظاهر يتميز كل منها عن. سواه تميزاً أساسياً . فلدينا أولا المرحلة الإعدادية أي تحضير المواد والعناصر التي يصنع مها الزجاج ، وخلط الرمل والجير ، وتسخين هـذا المزيج حتى تتكون لدينا كتلة من الرجاج: المذاب(١)، ففي هذه المرحلة الأولى بحرى استخدام مختلف العال في الأعمال الجزئية التفصيلية ، ويصدق نفس الأمر على المرحلة الختامية وهي إنتاج القوارير من أفران التجفيف وترتيها وتعبثتها وما إلى ذلك ويقع بين هاتين المرحلتين الأولى والختـامية صنع الزجاج بالمعني. المراد من هذه العبارة ونقصد بذلك تشكيل الزجاج المذاب وصياغته . فعند كل من فتحات الفرن نجد مجموعة من خمسة عمال يطلق عليها اسم hole ويقوم كل منهم بعمل تفصيلي خاص والكنهم يقومون بالعمل بصفتهم وحدة لا تستطيع أداء عملها إلا إذا تعاون الخسة فيما بينهم بحيث يتوقف عمل المجموعة كلما إذا تغيب أحد أفرادها . ولكن لكل فرن عـــدة فتحات يتراوح عددها في انجلترا ما بين ٤ ، ٦ ولكل منها وعاء ملي. بالزجاج المذاب كما أن كلا منها تهىء عملا لمجموعة مماثلة مكونة من خمسة من العال ويقوم تنظيم كل جماعة مباشرة على تقسيم العمل بينها الصلة التي تربط ما بين المجموعات الخس صلة من التعاون البسيط الذي يرجع اليه الفضل في أن أداة الانتاج (وهي فرن الإذاية في هذا المثل) يمكن استخدامها بطريقة أدعى إلى الاقتصاد والوفر نظراً لانها تستعمل بالاشتراك . ومن هذا الفرن بمجموعاتهالتي يتراوح عددها بين ٤، ٦ يتكون ما يقال له , بيت الزجاج ، ويضم المصنع عدداً من هذه البيوت مع الجماز العامل والعال مما تتطلبه المرحلتان الأولى والختامية في عملية الانتاج.

وأخيراً كما أن الصناعة اليدوية تنمو عن طريق ربط حرف يدوية مختلفة فانها تستطيع كذلك أن تنمو فتصبح اتحاداً أو ارتباطاً بين صناعات يدوية مختلفة - ومثال ذلك أن معامل

<sup>(</sup>۱) فى انجلترا تجرى كل من عمليتى إذاية وصنع الزجاج فى فرن خاص بها ، أما فى بلجيكا فتجرى العمليتان. نق فس الفرن الواحد .

الزجاج في انجلترا تتولى عمل الأواني الفخارية اللازمة لها لأن نجاح المنتج أو فشله يتوقف إلى حد كبير على جودة هذه الأواني وهنا نجد لدينا ارتباطا بين صنع إحدى أدوات الانتاج وصنع المنتج ذاته . وبالعكس يمكن أن يتحد صنع المنتج بصناعات أخرى يقوم بالنسبة الها بوظيفة المادة الخام أو يتحد بمنتجاتها بطريقة أو أخرى . فثلا ترتبط صناعة الزجاج من الصوان أحياناً بقطع الزجاج بصناعة Founding إذ يستخدم النحاس كا جزاء معدنية في سلم مختلفة مصنوعة من الزجاج . هذه الصناعات اليدوية المختلفة التي ارتبطت فيها بينها تكون أقساماً (يزداد أو يقل انفصالها من حيث المكان) من الصناعات اليدوية الكلية ، ولكنها في الوقت ذاته عمليات إنتاجية مستقلة لكل منها طريقتها في تقسيم العمل الخاص بها . وبرغم ما لأمثال هذه الصناعات المرتبطة فيها بينها من مزايا كثيرة فانها لا تكتسب على أساس الصناعة اليدوية البسيطة وحدة فنية حقيقية لأن الوحدة الفعالة لا تحدث إلا حين تحل الصناعة الآلية محل الصناعة اليدوية .

وفى عهد الصناعة اليدوية سرعان ما أصبح خفض مقدار وقت العمل اللازم لإنتاج السلع مبدأ فى العمل له غايته (۱) ، واستخدمت خلال ذلك العصر الآلات هنا وهناك وخاصة بقصد أداء عمليات بسيطة معينة يمكن القيام بها على نطاق واسع وتتطلب بذل مقدار كبير من النشاط أو الطاقة فمثلا فى صنع الورق بالمصنع اليدوى كان عمل العجينة من الحرق بتم فى معامل الورق (۲). وقد ورث العالم عن الإمبراطورية الرومانية الشكل الاولى من الآلات على هيئة الطاحون المائى (۳). وقد تمت خملال عصر الحرف اليدوية كشوف عظيمة كالبوصلة والبارود والطباعة والساعة الأوتوماتيكية. وعلى العموم لعبت الآلات الدور الثانى الذى نسبه اليها آدم سميث وذلك بالقياس إلى تقسيم العمل (٤). وكان استخدام الآلات فى نواح

<sup>(</sup>۱) أنظر The Advantages of the East Indian Trade وكذلك كمتا بات و . يتى ، جون بيلرز ، أندرو بار انتون ، ج . فاندرلنت .

 <sup>(</sup>٣) حتى أواخر القرن السادس عشر كانوا لا يزالون فى فرنسا يستعملون الهاون والمنخل اليسدوى لسحق.
 ودق الخدامات المعدنية .

<sup>(</sup>٤) وكما سترى حسين تشرح نظريات القيمة الفاتضة بالتفصيل ، لم يأت آدم سميث بأي رأى جديد بصدد\_\_\_

متفرقة خلال القرن السابع عشر ذا نتائج خطـيرة إذ هيأت للرياضيين في تلك الآيام أساساً عملياً ودافعاً على خلق وابتداع علم الميكانيكا الحديث .

و الآلات ، المخصوصة التي تتميز بها فترة الصناعة اليدوية هي العامل الجماعي الذي يتكون من ارتباط العمال الذين يقوم كل منهم بعملية تفصيلية ، والعمليات المختلفة التي يؤديها منتج السلعة واحدة بعد أخرى تفرض عليه حقوقاً وواجبات متباينة الأنواع . فعليه أن يبذل قدراً أكبر من حيث القوة في إحدى العمليات ، ومن المهارة في ثانية ، ومن الانتباه الشديد في عملية ثالثة . وليس من فرد قد وهبته الطبيعة هذه المزايا جميعاً إلى حد الكمال ، فبعد أن يتم عزل العمليات المخلفة واستقلال كل منها ، يحرى فصل العال وترتيبهم وتجميعهم في بحموعات تبعاً لمواهبم الغالبة . فاذا كانت مواهبم الطبيعية أساس تفسيم العمل تجد الصناعة الدرية من جهة أخرى تنمي فيهم قوى عاملة أعدتها الطبيعية لوظائف قليلة متخصصة . ويملك العامل الجماعي جميع الصفات الإنتاجية بدرجة متساوية من الجودة ، ويستطيع في نفس الوقت أن يستخدمها بطريقة تحقق أعظم الوفر لأنه يستخدم جميع أعضائه (أي العال أو بحموعات العال ) لأداء مهام مخصوصة (۱) . فالنقص في العامل الجماعي الدي يقوم بعملية تفصيلية نصبح كالا حين ننظر إليه على أنه عضو من أعضاء العامل الجماعي (۲) . وعادة أداء شيء واحد فقط تحوله إلى أداة لا تخيب في عماما ، بينها تضطره علاقته بالجهاز الكلي إلى العمل بذلك القدر من تحوله إلى أداة لا تخيب في عماما ، بينها تضطره علاقته بالجهاز الكلي إلى العمل بذلك القدر من أجزاء الآلة (۳) .

<sup>=</sup> تقسيم العمل. والشيء الذي جمل منه أعظم الاقتصاديين الكلاسيك في عصر الصناعة اليدوية إنما ما علقه من عظيم الأهمية على تقسيم العمل. والأهمية العشيلة التي علقها على الآلات كانت سبباً في الجدل من جانب لاودرديل في أوائل عبد الصناعة الكبيرة ، ويور بعد أن قطعت شوطاً في تطورها ونموها . وفضلا عن مذا خلط آدم سميث بين اختراع الآلات وبين التفرقة والتمييز بين أدوات العمل (وهو الأمر الآخير المذي يلعب فيه عمال المسائل التفصيلية في الصناعة اليدوية ، بل رجال العلم اليدوية دوراً فعالاً ) . وفيا يتعلق بالآخير فالذي لعب الدور الهام لم يكن عمال الصناعة اليدوية ، بل رجال العلم وأهل الحرف اليدوية وحتى الفلاحين ( يرتدلي ) .

<sup>(</sup>١) إذا قسم صاحب الصناعة العمل المراد أداؤه إلى عليات مختلفة يتطلب كل منها درجات مختلفة مرب المهارة والقوة ، فإنه يستطيع أن يشترى تماماً تلك الكمية منهما اللازمة لمكل علية ، بينما إذا قام عامل واحد بالعمل تكله فيجب أن يكون حائزاً للقدر الكافى من الجهارة والقوة لأداء أصعب وأشق العمليات التي تنقسم إليها السلعة ،، Babbage ص ١٨) .

<sup>(</sup>٣) فمثلا قد يحدث غالبًا نمو غير عادى في مجموعات خاصة من العضلات ، العظام الح ...

<sup>(</sup>٣) قسامل أحد أعضاء لجنة التحقيق كيف أمكن إبقاء ,, الصغار الدن ،، لآداء العمل با نتظام ، فاجاب المستر وليم مارشال مدير أحد مصانع الزجاج اليدوية قائلا ,, لا يستطيعون إهمال عملهم ، فاذا ما بدأوا العمل وجب عليهم أن يواصلوه ، نهم كأجزاء الآلة ،، ( لجنة تشغيل الاطفال ، التقرير الرابع ١٨٦٥ ص ٢٤٧ ) .

ولما كانت بعض وظائف العامل الجماعي بسيطة والآخرى معقدة نجد أن أعضاءه أي قوى العمل الفردية التي يتكون منها تتطلب درجات متباينة من التدريب، وبذلك تكون لها قيم متفاوتة. و نتيجة لهذا تعمل الصناعة اليدوية على نشأة ترتيب هرمي لقوى العمل يلامه نظام من الأجور المتدرجة، فاذا كان العامل الفردي من جهة مخصصاً طيلة حياته لوظيفة مقيدة عدودة، فمن الجهة الأخرى نجد أن مختلف العمليات التي يقوم بها أعضاء هذه المجموعة ذات الترتيب الهرمي تنظم وتخصص طبقاً لمهارتهم الطبيعية والمكتسبة (١١)، وتتطلب كل عملية إنتاج أعمالا بسيطة معينة يستطيع كل عامل أداءها، فهي تفصل إذن وتصبح وظائف خاصة قائمة مذاتها.

وعلى ذلك فنى كل حرفة بدوية تبسط عليها الصناعة اليدوية سيطرتها تنشأ طبقة بمن يقال لهم العال غير الحاذةين وهي ما لم يكن له مكان في الصناعة الحرفية. فالى جانب الترتيب الهرمى نجد تقسيها فرعياً بسيطاً إلى عمال حاذةين وغير حاذةين ، وتهبط نفقات تدريب الأخيرين إلى لا شيء كما تكون في حالة الأولين أقل بماكانت عليه في عهد الحرف اليدوية نظراً لأن مهمتهم أو وظيفتهم تصبح أبسط بما كانت عليه قبلا . وفي كلتا الحالتين تهبط قيمة قوة العمل (٢). وثمت استثناءات لهذا القانون نظراً لأن تجزئة عملية العمل يولد وظائف أوسع مدى لم يكن لها وجود مطلقاً في الحرفة اليدوية أو كانت موجودة بدرجة أقل. والنقص النسبي في عيمة قوة العمل وهو ما ينجم من زوال نفقات التدريب الحرفي أو خفضها ، ينطوى على ازدياد الحدة التي يستخدم بها رأس المال ذلك لأن كل ما يؤدى إلى تقصير وقت العمل الضروري لإعادة إنتاج قرة العمل يؤدى إلى ازدياد مدى العمل الفائض .

<sup>(1)</sup> إن الدكتور يور ــ في تمجيده الصناعة الكبيرة من وجهة نظرها والاشادة بها ــ بيرز خواص الصناعة اليدوية خيراً مما فعلمن تقدمه من الاقتصاديين الذين لم يتوافر لهم حماسه واهتمامه بالأس، بل وربما حيراً من معاصريه مثل باباج الذي وإن فاق يور كرياضي وميكا نبكي إلا أنه مال إلى النظر الى الصناعة الكبيرة من وجهة نظر الصناعة اليدوية فقط . يقول يور إن تخصص العمال في عمليات مخصوصة ,, جوهر تقسيم العمل ،، . وفي مكان آخر يصف تقسيم العمل بأنه إعداده وجعله ملاما لمواهب الناس المختلفة ،. ، وأخيراً يتحدث عن نظام الصناعة البدوية كلما بأنه نظام لتصميم أو تدريج العمل ،، وأنه ,, تقسيم العمل إلى درجات من المهارة ،، الخ .

Ure: Philosophy of Manufactures, pp. 10-23.

<sup>(</sup>٣) .. نظراً لأن كلا من أهل الحرف اليدوية ... تمكن من بلوغ حد الاتفان فى ناحية واحدة بفضل الممران والتدريب لهذا أصبح ... عاملا أرخص ثمنا،، ــ شرحه ص ١٩ -

## ٤ - تفسيم العمل في الصناعة اليروية وتفسيم العمل في المجتمع

بحثنا نشأة الصناعة اليديية ، وعناصرها البسيطة ، والعامل الذى يؤدى عملية تفصيلية وأداته التى يشتغل بها ، وأخيراً جهاز الصناعة اليدوية بوجه عام . والآن نعرض بإيجاز للعلاقة بين تقسيم العمل فى الصناعة اليدوية وتقسيم العمل فى المجتمع . ومن الأخير يشكون الأساس العام الذى يقوم عليه إنتاج السلع كله .

إذا جعلنا العمل وحده نصب أعيننا أمكن أن نصف التقسيم الفرعى للانتاج الاجتماعي إلى أقسامه الأساسية كالزراعة والصناعة الخ بأنه تقسيم العمل بوجه عام ، وأمكن أن نصف تجزئة هذه الأقسام إلى أنواع وفروع بأنه التقسيم من الوجهة الخاصة ، وأخيراً استطعنا أن تصف تقسيم العمل داخل الورشة بأنه تقسيم من حيث التفاصيل(١).

وتقسيم العمل في المجتمع وما يماثله من قصر الأفراد على مهن أو أعمال خاصة ينشأ مثل تقسيم العمل في الصناعة اليدوية \_ من نقطتي ابتداء يقعان في طرفين متقابلين . ففي داخل الأسرة ثم في القبيلة (٢) بعد ذلك يحدث تقسيم العمل بصفة تلقائية تبعاً لاختلافات الجنس والسن ، معني أن أساس هذا التقسيم فسيولوجي بحت . وتتمدد أو تنتشر الماده التي تخضع للعمل بنسبة اتساع نطاق الجماعة ، والزيادة في عدد السكان ، وأكثر من هذا بفضل المنازعات التي تنشب بين القبائل المختلفة وإخضاع قبيلة للاخرى . و من جهة أخرى ينشأ تبادل المنتجات في المنقظ التي تتلاقي أو تتصل عندها الأسرات والقبائل أو الجماعات المختلفة \_ ذلك أنك ترى في المراحل المبكرة للحضارة أن الوحدات المستقلة التي يواجه بعضها بعضاً ليست أفراداً في المراحل المبكرة للحضارة أن الوحدات المستقلة التي يواجه بعضها بعضاً ليست أفراداً وإنما هي أسرات وقبائل الخ . وتكشف الجماعات المختلفة عن وسائل إنتاج وعيش مختلفة في

<sup>(</sup>١) و. يتراوح تقسيم العمل من فصل أشد المهن اختلافاً بعضها عن بعضها ، إلى ذلك التقسيم الذي يشترك فيه عدد من العمال في إعداد نفس المنتج الواحد ، كما هو الشأن في الصناعة اليدوية ،،

Storch: Cours d'économie politique, Paris edition, vol 1, p.173. (٣) , تجد بين الشعوب الى بلغت درجة معينة من الحضارة ثلاثة أنواع من تقسيم العمل: أولهما مانسميه التقسيم العمام وهو الذي يميز بين المنتجين الزراعيين والصناعيين والتجاريين وهؤلاء ينتمون إلى الأنواع الثلاثة من الحرفة القومة؛ وثانيا و نطلق عليه عبارة التقسيم الحناص وهو تقسيم كل توع من العمل industry إلى أنواع وأجناس، وثالثها وهو تقسيم المهنة أو العمل بمعناه الصحيح والذي نجده داخل نطاق الصناعات والحرف وهو ما نلقاه في معظم المصانع الدرية والورش، (شاربك: مصدر سابق ٨٤ - ٨٥).

البيئة الطبيعية التي تعيش في أحضائها ، وهذا ما يترتب عليه اختلاف ما لديها من وسائل الإنتاج وأساليب الحياة والمنتجات . ونظراً لهذه الاختلافات والفروق التي تنشأ من تلقاء ذاتها ، ترى أنه إذا ما اتصلت الجاعات بعضها ببعض حدث التبادل بين منتجات عدة بحيث لا تلبث هذه المنتجات أن تتحول تدريجاً إلى سلع . فالتبادل لا يبعث على اختلاف ميادين الإنتاج ، وإنما يقيم علاقة فيا بينها وبذا بحولها إلى فروع من الإنتاج الجماعي الاجتماعي الاجتماعي الاجتماعي التقسيم الاجتماعي العمل عن طريق تتفاوت من حيث الحرات تبعل الإنتاج التي يكون كل منها في الأصل متميزاً ومستقلا عن الآخر ، واكن حيث يكون التقسيم الفسيولوجي للعمل هو نقطة الابتداء فإن الأعضاء أو العناصر الحاصة في الهيكل أو الشكل الذي تعتمد أجزاؤه مباشرة كل على الآخر ، تتفكك وبذا تصبح وحدات مستقلة بحيث أن تبادل المنتجات بوصفها سلعاً هو وحده الذي يبقي العلاقة القائمة بين مختلف أنواع العمل . فني الحالة الأولى يصبح ماكان مستقلا في حالة اعتماد على غيره ، بينا في الحالة الثانية يصير ماكان معتمداً على غيره مستقلا عنه (ذلك أن تبادل السلع مع بينا في الحالة الأجنية فيه الدافع الرئيسي نحو عملية التحلل والتفكك هذه ) .

إن الانقسام بين الحضر والريف الأساس الذي يقوم عليه كل تقسيم للعمل قد بلغ مبلغاً عالمياً من التطور، وهو التقسيم الذي سببه تبادل السلع(١). ويجوز القول إن التاريخ الاقتصادي للمجتمع بأسره يتلخص في تطور هذا الانقسام بين الحضر والريف، وإن كنا لن نتوسع أو نتعمق في بحث هذا الموضوع الآن.

وكما أن تقسيم العمل فى الصناعات اليدوية يستلزم حتما وجود طبقة سفلية مادية أعنى عدداً معيناً من عمال بحرى تشغيلهم فى وقت واحد ، كذلك لا بد لتقسيم العمل فى المجتمع من أن يكون السكان على قدر كاف من الوفرة وكثافة العدد ـ لأن حجم السكان وكثافتهم يحلان هنا محل تجميع العمال فى نفس محل العمل الواحد(٢) وكثافة السكان هذه مسألة

<sup>(</sup>۱) عالج سير جيمس ستبوارت هذا المرضوع خيراً مما فعل غيره من الكتاب . ومما يدل على قلة معرفة الناس بكتابه الصغير الحجم الذى نشر قبل ,,ثروة الشعوب،، بعشر سنوات ، أرب المعجبين بماللس لا يعرفون أن كتاب ذلك المؤلف Principles of Population معظمه مجرد نقل عن مؤلف ستبوارت (وإن كان ماللس استعان أيضا بولاس وتونسند ) -

<sup>(</sup>٢) ,, وتحت قدر معين من كثافة السكان يسهل الاتصال الاجتماعي واتحاد القوى الذي يمكن بواسطته زيادة منتج العمل،، (جيدس مل، مصدر سابق ص ٥٠) — كلما زاد عدد العمال، زادت قوة المجتمع الانتاجية بالنسبة المركبة لهذه الزيادة مضروبة في الآثار الناجمة عن تقسيم العمل،، Thomas Hodgskin

نسبية . فالبلد الذى تتوافر به وسائل مواصلات نامية يعد بلداً كشيفاً ولو كان عدد سكانه قليلا ، وعلى هذا الاعتبار يجوز أن نعد الولايات الشمالية من الاتحاد الامريكي أشد كثافة وازدحاماً بالسكان من بلاد الهند (١) .

لما كان إنتاج السلع وتداولها الشروط العامة اللازمة للأُسلوب الرأسالي في الإنتاج فإن. تقسيم العمل في ظل الصناعة اليدوية لا يمكن أن يقوم إلا إذا ما بلغ نمو و تطور تقسيم العمل في داخل المجتمع درجة معينة . وبالعكس فلتقسم العمل في نظام الصناعة اليدوية أثر فى تنمية ومضاعفة التقسيم الاجتماعي للعمل . وإذَّ تتعرض أدوات العمل للتفرقة فيما بينها يزداد التباين والافتراق بين الصناعات التي تنتج هذه الأدوات(٢) . وإذا غزا نظام الصناعة آليدوية صناعة ظلت حَتى ذاك الوقت ذات علاقة بغيرها ، إما كصناعة رئيسية أو كصناعة ثانوية (وكلها تحت سيطرة منتج واحد) فسرعان ما تنفصل هذه الصناعات بعضها عن بعض ويصبحُكُل منها مستقلًا عن الآخر . وإذا غزا نظام الصناعة المنزلية مرحلة معينة في إنتاج سلعة ما ، تحولت المظاهر المختلفة في إنتاجها إلى صناعات مستقلة . وقد سبق أن بينت أن السلعة التامة الصنع لا تزيد عن كونها مجموعة من المنتجات الجزئية تجمعت بطريقة آلية فقد تعود المهن التفصيلية فتثبت قواعدها بصفتها حرفاً يدوية مستقلة . ولكي يزداد تقسيم العمل في الصناعة اليدوية نمواً فقد ينقسم فرع واحد من الإنتاج إلى صناعات مختلفة قد يكون بعضها جديداً تماماً ، وفي هذه الحالة يتوقف الشكل الذي تتخذه العملية على الفروق فيالمواد الأولية-أو على وجود أنواع مختلفة من نفس المادة الأولية الواحدة . فني فرنسا مثلا منذ النصف الأول من القرن الثَّامن عشر كانوا ينسجون أكثر من مائة نوع من المادة الحريرية • وكان. بأفينيون قانون يحتم , على كلُّ صي أن يخصص نفسه لنوع واحد من الصناعة اليدوية ، وألا يتعلم إعداد أنواع عدة من المادة فى وقت واحد ، . ونظام الصناعة اليدوية الذى يعمل على الاستفادة منكافة الخواص والميزات المحلية يساعد على نمو التقسيم الإقليمي للعمل وهو الذي بمقتضاه تتركز فروع معينة من الإنتاج في جهات معينة(٣) . ومن العوامل التي أسرعت

<sup>(</sup>١) نظراً لازدياد الطلب على الفطن منذ سنة ١٨٦١ ، زاد إنتاجه على حساب إنتاج الارز وذلك في أشد أجزاء جزر الهند الثرقية ازدحاما . وترتب على هذا كثرة حدوث المجاعات المحلية وذلك لأنه فسبب رداءة. المراصلات إذا قل عصول الارز في جهة تعذو استيراده من جهات أخرى .

<sup>(</sup>٢) هكذا نرى كيف أصبحت صناعة المكاكيك فرعاً خاصاً من الصناعة في هولنده خلال القرن السابع عشر ـ

<sup>(</sup>٣) ,,سواء لم تكن الصناعة الصوفية بانجلترا منقسمة أجزاء أو فروعا عدة يتخصص في عمل كل منها مكان معين قالأقشة الرفيعة في سمرستفير ، السميكة في يوركشير ، ells في اكستر ، الحراير في سديري ،crapes في فودو تش.

بقسيم العمل داخل المجتمع خلال عصر الصناعة اليدوية ، اتساع السوق العالمية و تكوين. المستعمرات وكلاهما جزء من الشروط العامة اللازمة لوجود ذلك العصر . وليس هذا مجال البحث المفصل في كيف غزا تقسيم العمل كافة ميادين الحياة الاجتماعية إلى جانب الميدان الاقتصادى ، وكيف أنه صار في كل مكان الأساس الذي قام عليه التخصص إلى الحد الذي دعا ا. فرجوسن \_ أستاذ آدم سميث القول , إننا نخلق شعبا من العبيد ، وليس لدينا مواطنون أحرار ، ( History of Civil Socity - إدنبره الجزء الرابع ، قسم ٢٠ من ٢٨٥) .

يرغم ما بين تقسيم العمل فى المجتمع وتقسيم العمل فى الورشة من أوجه الشبه والصلات بحب علينا ألا نعدهما درجتين مختلفتين من نفس العملية الواحدة ، ذلك لأنهما سمايزان بصفة أساسية . إن وجه التشابه بينهما بما لا يمكن نكرانه حين تكون صلة غير متطورة تربط ما بين مختلف فروع الصناعة . مثال ذلك ينتج مربى الماشية الجلود ، ويصنع الدباغ من هذه الجلد المدبوغ ، وهذا الآخير يحوله الحذاء إلى أحدية . فكل من هؤلاء الثلاثة يخرج منتجاً متدرجاً والشكل الحتاى التام الصنع هو الثمرة المتحدة لكافة أعمالهم المنفصل كل منها عن الآخر . ثم علينا أن ننظر إلى فروع العمل المختلفة التي بمدكلا من مربى الماشية والدباغ والحذاء بأدوات الإنتاج . وعلى ذلك من المستطاع أن نتصور مع آدم سميث أن هذا التقسيم الاجتماعي للعمل إنما يتميز من الناحية الذاتية عن تقسيم العمل فى الصناعة اليدوية ، وأنه تقسيم لا يميزه سوى الناظر إليه الذي يستطيع في حالة الصناعة اليدوية أن يرى من أول نظرة مختلف العمليات الناظر إليه الذي يستطيع في حالة الصناعة اليدوية أن يرى من أول نظرة مختلف العمليات المنطبطية يجرى أداؤها في نفس المكان ، ينها في حالة التقسيم الاجتماعي للعمل نجدأن الصلات المنداخلة يخفيها توزيع هذه العمليات على أماكن متباعدة ويخفيها كذلك العدد الكبير من أنواع العمل المنفصلة الى ولكن ما طبيعة العلاقة بين الإعمال المستقلة التي يؤديها كل من

linseys فى كندال ، البطاطين فى هوتنى وهكذا ،، ، 250. p. 250. (الأسماء الانجليزية أنواع من الأنعشة) .

<sup>(</sup>١) يحدثنا آدم سميث أن تقديم العمل يبدو أعظم فى السناعات البدوية بمعناها الصحيح ذلك , أن الذين يستخدمون فى كل فرع فروع العمل المختلفة بمكن جمهم فى نفس محل العمل تحت أنظار من يريد مشاهلتهم و وبالعكس فى الصناعات البدوية الكبيرة التي تمد أغلب الناس بحاجياته ، يستخدم كل من فروع العمل المختلفة عدداً كبيراً من العمال عيث يستحيل جمهم فى نفس محل العمل الواحد . . . . وبذا لا يكرن تقسيم الممل واضحاً كما فى الحالة الأولى ، (ثروة التسمول ، الكتاب الأولى ، الفصل الأولى ) ونظر القتامة المشهورة التي تبدأ بالكامات الآتية , ولاحظ مسكن الصائع .

مربى الماشية والدباغ والحذاء؟ تنحصر هذه العلاقة في وجود منتجاتهم على هيئة سلع. وما الذي يميز من جهة أخرى تقسيم العمل في الصناعة اليدوية؟ يميزه كون العامل الذي يقوم بإتمام عملية تفصيلية لا ينتج السلع، لأن الذي يتحول إلى سلعة إنما هو منتج عدد من عمال العمليات التفصيلية (۱). وتقسيم العمل داخل المجتمع يترتب على بيع وشراء منتجات مختلف فروع الصناعة، بينما العلاقة بين الأعمال التفصيلية في الصناعة اليدوية يسببها بيع قوات العمل المختلفة للرأسمالي الذي يستخدمها كقوة عمل متحدة. ويتضمن تقسيم العمل في الصناعة اليدوية معنى تركيز أدوات الإنتاج في أيدى رأسمالي واحد بينما يتضمن التقسيم الاجتماعي للعمل معنى تفرق أدوات الإنتاج بين كثير من منتجى السلع، كل منهم مستقل عن الآخر. وبينما تجد في الصناعة اليدوية أن قانون تناسب يخضع جماعات معينة من العمال لوظائف معينة، تلعب الصدفة والهوى الدور في توزيع منتجى السلع وما لديهم من أدوات الإنتاج على مختلف فروع

Bernard de Mandeville's "Remarks to his « Fable of the Bees, or Private Vices, Publick Benefits » The "Remarks" were added to the 1714. edition.

Labour defended against the Claims of Capita وصاحب هذا المزلف الذي يثير الاعصاب توماس هودجسكن .

 <sup>(</sup>٣) ١٠ لم يعد ثت وجود لما يقال له الجزاء العليمي للعمل الفردى . إن كل عامل ينتج فقط جزءاً من كل ،
 ولما كان كل جزء ليست له قيمة أو منفعة في حد ذاته ، لهذا لايجد العامل له سنداً حين يقول (هذا ما أنتجته ، وسأحتفظ به لنفسى) ، ( لندن ١٨١٥ ص ٢٥ ) .

<sup>(</sup>١) أوضح لنا الأمريكيون بصورة عملية هذا الفارق بين التقسيم الاجتماعي للعمل وتقسيم العمل في الصناعة اللهوية . ففي الحرب الأهلية فرضت ضريبة ندرها ٦ / على المنتجات الصناعية وبطبيعة الحال بدر السؤال : ماهو المنتج الصناعي جاب المترع , ينتج الشيء حين يصنع ، ويصنع حين يكون معداً للبيع ، و إليك مثال واحد . كانت المصا نع البدوية في نيو برك و فيلادلفيا سابقاً تصنع ، المظلات بكافة لوازمها ، ولكن لما كانت المظلة مكونة من أجزاء كثيرة عتلقة . أصبحت الأجزاء التي تكونها أدوات تامة الصنع يتم إنتاجها بصورة مستقلة بواسطة صناعات مستقلة بأماكن مختلفة . وكانوا برسلون المنتجات الجزئية إلى المصنع البدوي بصفتها سلماً صنقلة حيث تجميعها لصنع مظلة كاملة . وأطلق الأمريكيون على الأدوات المنتجات الجزئية إلى المصنع المنح عبارة ، الأدوات المنجمة assembled articles وهو اسم مناسب لانها كانت بجوعات من الضرائب . وعلى ذلك تجمع المظلة أولا ضريبة قددها ٦ / على تمن كل جزء من أجزاتها ، ٦ / على ثمن المظلة كمها .

الصناعة فى المجتمع . حقيقة تحاول محتلف ميادين الانتاج تحقيق التوازن إذ يجب من جهة على كل منتج للسلع أن ينتج قيمة استعالية أى يشبع حاجة اجتماعية مخصوصة (ويختلف مدى هذه الحاجيات المختلفة ترتبط فيا بينها بيدخفية غير منظورة كى تكون نظاما طبيعيا ) ، ومن جهة أخرى فإن قانون قيمة السلع يعين المقدار الذى يمكن تخصيصه من المجموع المكلى من وقت العمل لإنتاج نوع معين من السلعة . ولكن هذا الميل المستمر من جانب ميادين الإنتاج المختلفة بقصد إحداث التوازن فيما يينها لا يبدو مفعوله إلا كرد فعل على ما يتعرض له هذا التوازن من اضطراب مستمر .

والقاعدة التي يبدو فعلما في حالة تقسيم العمل داخل الورشة كائنه برمى إلى هدف مقصود تعمل في حالة تقسم العمل في المجتمع كانها ضرورة طبيعية (كامنة ، صاء ، يكشف الغطا. عنها ما يصيب بارو متر أثمان السوق من ارتفاع وانخفاض ) وتفرض سلطانها على ما يقوم له منتجو السلع من أعمال غير منظمة تخضع للهوى . وينطوى تقسيم العمل فى الصناعة اليدوية على سلطة غير مقيدة ينعم بها الرأسمالي إزاء الأفراد الذين صاروا مجرد أجزاء في الجهازالكامل الذى يملكه . أما التقسيم الاجتماعي للعمل فيجعل منتجى السلع المستقلين يواجه بعضهم بعضاً لا يعرفون سلطاناً عليهم إلا سلطان المنافسة وضغط المصالح المتبادلة ، كالحالفي مملكة الحيوان حيث حرب المكل ضد المكل تحافظ على الأحوال اللازمة لبقاء الأجناس. تمتدح العقلية البورجوازية تقسيم العمل فى الصناعة اليدوية ، وضم العامل طيلة حياته إلى عملية جزئية . وخضوع العاملالذي يتولى عملية تفصياية خضوعاًغير مشروط لرأس المال ، على اعتبار أن هذه جميعا تنظيم للعمل هدفه ونهايته زيادة إنتاجية العمل. هذه العقلية ذاتها تحمل بنفس القوة على كل ضرب من ضروب الإشراف الاجتماعى وتنظيم عملية الإنتاج الاجتماعية ، باعتبار هذا جميعه إعتداء على ما للرأسالي من حقوق لا يجوز أنتها كها من حيث الملكية وحربة العمل والتصرف. إن الذين يدافعون عن نظام المصانع لا يجدون حجة يقيمونها على التنظيم العام العمل الإجتماعي أسوأ من قولهم إن هذا الأمر لو حدث قمين أن يحول المجتمع كله إلى مُصنع. وبيرًا نجد في المجتمع الخاضع للطريقة الرأسمالية في الإنتاج أن فوضى التقسيم الإجتماعي للعمل و استبداد تقسيم العمل فى الصناعة اليدوية يعين ويحدد كلَّ منهما الآخر، نجد أن أشكال المجتمع المتقدمة التي نُمَا فيها انفصال الصناعات من تلقاء ذاته وتبلور ثمم دعمه أخيراً القانون ــ نقول إن هذه الأشكال تقدم لنا من جهة صورة لتنظيم له هدف وسلطان للعمل الاجتماعي ، وترينا من جمة أخرى نظاما يكون فيه تقسم العمل داخل الورشة إما معدوما وإما فى أدنى ( T · · · )

حد له وإما وجوده راجع إلى مجرد الصدفة (١) .

إن الجماعات الهندية الصغيرة القديمة العهد للغاية والقائمة حتى اليوم ، أساسها امتلاك الجماعة للأرض، والصلة المباشرة بين الزراعة والحرفة اليدوية، والشكل النابت مر\_ تقسيم العمل والذي تتخذه وتتبعه الجماعات الجديدة والتي تتكون . هذه الجماعات وحدات إنتاجية تكني ذاتها بذاتها ، وتتراوح مساحة أرض ألجاعة بين مائة وعدة آلاف من الأفدنة . ويخصص الشطر الأكبر من الإنتاج لإشباع حاجيات الجماعة المباشرة ، وبذلك يكون الإنتاج نفسه مستقلا عن تقسيم العمل الناجم من تبادل السلع في المجتمع الهندي بوجه عام ، ولا يتحول إلى سنع إلا المنتجات الفائضة من حاجة الجماعة وهذا العمل نتيجة أولية مترتبة على أعمال الدولة التي خصمت لها منذ أبعد الأزمنة فىالقدم نسبة محدودة منالنامج على صورة ربع يدفع لها عينا . وتلقى بمختلف أقاليم الهند أشكالا مختلفة من أمثال هذه الجماعات . وأبسط شكل ذلك الذي الوقت ذاته تمارس كل أسرة الغزل والنسج الخ بصفة مهنة منزلية إضافية . وإلى جانب الجماهير أو مجموعات الناس التي تشتغل ينفس الحرف الواحدة ، تجد هذه المجموعة من الأفراد ولكل منهم عمل يؤديه ، فهناك الرئيس ويتولى القضاء وحفظ الامن وجباية الضرائب ، والمحاسب الذي يقيد حسابات الزراعة ويسجل كل ما يتصل بذلك، وموظف مهمته مقاضاة المجرمين وحماية تنقلات المسافرين الوافدين من بعيد وحراستهم حتى يبلغوا القرية المجاورة . ورجل آخر تحافظ على الحدود التي تفصل ما بين جماعته والجماعات المجاورة ، ومراقب المياه الذي. يتولى توزيع المخزون منها في خزانات الجماعة , والقسيس ـ العراهما ـ الذي يتولى الشؤون الدينية ، والمعلم الذي يعلم القراءة والكتابة للأطفال مستخدماً الرمل في ذلك ، والمنجم الذي يعين الأوقات المناسبة للبذر والحصاد ويخبر الناس عن أيام الخبير والشر لمختلف العمليات الزراعية ، والنجار والحــــداد اللذان يصنعان أدوات الزراعة ويصلحانها ، والفخارت الذي يعمل حاجة الجماعة من أوان، والجوهري الذي يصنع الحلي والأدوات من الفضة، وقد يكون هناك شاعر يقوم بعمل الجوهري في بعض الجماعات وبوظيفة المعلم في الأخرى . هؤلاء الأفراد جميعاً تتولى الجماعة الانفاق عليهم . وإذا زاد عدد السكان قامت جماعة جــديدة على

<sup>(</sup>١) يصح القول ... بصفة قاعدة عامة إنه كلما قل ما نلفاه من سلطان يدود تقسيم العمل داخل المجتمع ، رأد أو تقسيم العمسل في الورشة وعظم خضوعه لسلطان ورد واحد . وهائذا ففيا يختص بتقسيم العمل نجد أرب السلطان في الورشة والسلطان في المجتمع ، يتناسبان تناسباً عكسياً الواحد إزاء الآخر ،، كارل ماركس : فقر الفلسفة ص ١٣٠ ـ ١٣١ .

نسق الأولى واتخذت مكاناً لها أرضاً عذراء. ومن هذا نرى أن جهاز الحياة في الجماعة يتمير بتقسيم للعمل ذى هدف محدود، ولكن تقسيم العمل \_كما يكون في الصناعة اليدوية \_ مستحيل نظراً لأن السوق التي تستوعب عمل الحداد والنجار الخ ثابتة محدودة، وحتى إذا كانت القرية كبيرة فقد تضم اثنين أو ثلاثة من الفخاريين والحدادين(١). هنا تجد أن القانون الذى ينظم تقسيم عمل الجماعة يبدو فعله وكائما قد اكتسب قوة قانون طبيعي لا يمكن خرقه، فكل من رجال الحرف اليدوية يؤدى عمله طبقاً للعرف والتقاليد ولكنه يعمل مستقلاعن غيره ويقوم في محل عمله وحسب ما يهديه اليه تفكيره بكافة الأعمال اللازمة لما تخصص فيه، وذلك كله دون أن يخضع لأى نوع من السلطان والسيطرة. هذه الجماعات التي تعيش في حالة استكفاء ذاتي والتي تتكاثر أو تنشأ من جديد \_ إذا تحطمت \_ في نفس المكان وبنفس الاسم (٢) خلاف التقلبات التي تتعرض لها الدول الأسيوية والأسرات الحاكمة. إن العناصر الاقتصادية بتكون منها المجتمع تظل غير متأثرة بالعواصف السياسية.

أوضحت كيف حالت النقابات الطائفية guilds عمل دون تحول رب العمل (المعلم apprentices) إلى رأسمالى وذلك بفضل القيود التي فرضتها على من يعملون عنده من الصئيات journeymen وعال اليومية إلا في الحرفة التي كان نفسه فيها معلماً . فكائن هذه النقابات راقبت بعين الغيرة كافة محاولات المتدخل والاعتداء على ميدانها من جانب رأس المال التجارى وهوالنوع الوحيد من رأس المال الذي الصات به . لقد كان في استطاعة التاجر أن يشترى البضائع ولكنه لم يكن قادراً على شراء العمل كسلعة ، فكائنه وجد للمتاجرة في منتجات الحرف اليدوية . وإذا استدعت الاحوال الخارجية نوعاً أكثر تقدماً ورقياً من تقسيم العمل انقسمت النقابات فروعاً أو أسست

Lieutenant Colonel Mark Wilks: Historical Sketches of the (1) South of India, London, 1810-1817, vol. 1, pp. 118-120,

وتجد وصغاً طيباً للجماعات الهندية في كـتـأب ,, الهند الحديثة ،، لجورج كامبل ( ١٨٥٢ ) •

<sup>(</sup>٣) و, فى ظل هذا الشكل البسيط ... عاش أهل البلد منذ أقدم العصور ، وقلباً تعرضت الحدود الفاصلة بين الفرى للتغيير . وبرغم ما أصاب القرى ذاتها أحيافاً من الأذى بل والدمار بعبب الحرب والجاعة والمرض ، ظلت نفس الأسماء ونفس الحمدود و نفس المصالح بل ونفس الأسرات باقية عصوراً . ولا يهتم الأهلون بتحطم الممالك وانقسامها . فينها تظل القرية كاملة فانه لا يعنهم إلى أى توة أو حاكم تؤول . إن اقتصادها المداخلي يظل. دون تغيير ،، ـ توماس ستامفورد رافلس ، حاكم جاوه السابق , و تاريخ جاوه ،، ـ لندن ١٨١٧ ج ١ ص ٢٨٥

نقابات جديدة إلى جانب القديمة ، كما أنها لم تحاول عارسة حرف يدوية مختلفة فى نفس الورشة . و نتيجة لهذا نجد أن هذا الضرب النقابى من التقسيم لم يكن متفقاً مع نمو تقسيم العمل للصناعة اليدوية وذلك بفضل الحرف البدوية ( مع أنه ربما مال إلى خلق الشروط السلازمة لتطور عصر الصناعة البدوية وذلك بفصل الحرف البدوية وعزلها بعضها عن بعض وإتقانها ) . وإذا نظرنا إلى النظام كله رأينا أن العامل ظل متصلا بأدوات الانتاج التي استخدمها ، ولذلك لم يتوافر الاساس الأولى الذي تقوم عليه الصناعة البدوية وهو وجود أدوات الانتاج على هيئة رأس مال يواجه وجود العامل .

وبينها نجد فى المجتمع عموماً أن نقسيم العمل، سواء ولده أو لم يولده تبادل السلع؛ مظهر لمجتمعات من أشد الأنواع الاقتصادية تبايناً وتنوعاً ـ فتقسيم العمل فى الصناعة اليدوية تطور تتمس به الطريقة الرأسمالية فى الانتاج.

### (٥) الطابع الرأ سمالي الذي تتميز به الصناعة الدوية

إن نقطة الابتداء الطبيعية في التعاون بأعم معني له وفي الصناعة اليدوية على حد سواء هي وجود عدد متزايد من العال تحت إشراف وحدة واحدة من رأس المال. وبالعكس فتقسيم العمل في الصناعة اليدوية يجعل زيادة في عدد العال الذين هم تحت سيطرة وحدة واحدة من رأس المال ضرورة فنية والشكل القائم من تقسيم العمل يتحكم في الحد الأدنى من عدد العال الذين يستخدمهم رأسمالي واحد. هذا من جهة ، ومن جهة أخرى لا يمكن تحقيق المزايا الناجمة من ازدياد درجة تقسيم العمل إلا بالإضافة إلى عدد العال ولا يتم هذا إلا باضافة مضاعفات من ازدياد درجة تقسيم العمل إلا بالإضافة إلى عدد العال ولا يتم هذا الإ باضافة مضاعفات كنلف المجموعات المشتغلة بالعمليات التفصيلية ولكن نمو الجزء المتغير من رأس المال يجب أن يصحبه نمو الجزء الثابت ، أى ان أى زيادة في أدوات الانتاج العامة كالمباني والأفران الح يجبأن تصحبها كذلك زيادة في مورد (عرض) المادة الأولية التي يعظم الطلب عليها بأسرع مما يعظم على عدد أكثر من العال . وتزداد كمية المادة الأولية التي يستخدمها مقدار معلوم من العمل في وقت معلوم بقدر النسبة التي تزيد بها إنتاجية العمل بسبب تقسيم العمل وعلى هذا في وقت معلوم بقدر النسبة التي تزيد بها إنتاجية العمل بسبب تقسيم العمل وعلى هذا في الطابع الفي الصناعة اليدوية يترتب عليه القيانون التالي وهو أنه لا بد من زيادة مطردة في في الحد الأدني من مقدار رأس المال الذي يكون في أيدى الرأسماليين الفرديين ، و بعبارة أخرى لابدمن ازدياد مستمر في تحويل وسائل العيش وأدوات الانتاج الاجتماعية إلى رس مال ١١).

<sup>(</sup>١) , و لا يكفى أن رأس المال (وكان ينبغى للكاتب أن يقول وسائل العيش الضرورية وأدوات الانتاج) اللازم لتقسيم الحرف اليدوية إلى فروع يكون موجوداً فعلا فى داخل المجتمع ، بل من العترورى أن يكون رأس\_\_\_

والجهاز العامل الجماعي ، في الصناعة السدوية كما في التعاون البسيط ، شكل ينم عن وجود رأس المال ، والرأسهالي مملك الأداة الانتاجية الإجتماعية التي تشكون من عدد كُبير من العمال الفرديين بمن يضطلعون بالعمليات التفصيلية . ونتيجة لهـذا تبدو الطاقة الانتاجية الناجمة من اتحاد العمل كأنها طاقة رأس المال الانتاجية . إن الصناعة اليدوية بمعناها الصحيح لا تقف عند حد إخضاع العامل الذي كان من قبل مستقلا لإشراف رأس المال ، بل إنها بالاضافة إلى هذا تخلق تدربجاً هرمياً بين العال أنفسهم أى تجعلهم درجات يعلو بعضها بعضا . وبينما لا مغير التعاون البسيط وسائل العمل التي يستخدمها الفرد تحدث الصناعة اليدوية انقلابات في هذه الوسائل، وتحول العامل إلى شخص كسيح ومارد وذلك بارغامه على أن يظهر مهارة ذات درجة عالية من التخصص على حساب عالم من القوى والمواهب الانتاجيــة وهو الأس الشبيه بما يفعلون في الأرجنتين حيث بذبحون حيوانًا لكي بحصلوا على جلده أو دهنه . لا يقف الامر عند حد تخصيص عمايات جزئية متنوعة لأفراد مختلفين، بل إن الفرد نفسه ينقسم أجزاء ويتحول إلى محرك أو تو ما تبكي لعملية جزئية (١). وبهذا تتحقق أسطورة Menenius Agrippa السخيفة التي صورت الآدمي كا نه قطعة من جسمه (٢). و نبيداً القول بأن العامل يبيع ما يملك من قوة العمل للرأسالي إذ هو نفسه يفتقر إلى الوسائل المادية اللازمة لإنتاج السلعة . فقوته على العمل الفردية لا تستطيع أداء وظيفتها إلا إذا بيعت لرأس المال وأصبحت في البيئة التي تتصل فيها بورشة صاحب رأس المال . أما وقد أصبح العامل عاجزاً عن الاستقلال بعمله وإنتاج ما يشاء فانه يتحول إلى شيء تابع لورشة الرأسالي(٣)، وبذلك يدمغ

العمل فان استخدام عدد معلوم من العال بصفة دائمة يتطلب زيادة إنفاق رأس المال على نطاق كبير ... كلما تغدم تقصيم العمل فان استخدام عدد معلوم من العال بصفة دائمة يتطلب زيادة إنفاق رأس المال على العدد والمواد الحام الح ،، (ستورش: Cours d'économie politique طبعة باريس ج ١ ص ٢٥٠ - ٢٥١) - ,، إن تركيز أدوات الانتاج وتقسيم العمل لا يقلان ضرورة وأهمية عن تركيز السلطات العامة وتقسيم المصالح الحاصة في عالم الحياة السباسية ،، (كارل ماركس: فتر الفلسفة ص ١٣٤) .

<sup>(</sup>١) يطلن Dugald Stewart على المال الصناعيين عبارة ,, الأجهزة الحية Dugald Stewart على المال المناعيين عبارة ...

<sup>(</sup>۲) فى الحيوانات المرجانيه يكون الفرد فى الحقيقة معدة للجماعة بأسرها . ولـكن الحيوان polyp المرجانى يمد المجموعة بالغذاء بينما السيد الشريف patrician الرومانى كان يحصل على الغذاء من الجماعة .

<sup>(</sup>٣) ,, إن العامل الذي يعجز عن ممارسة حرفة كاملة يمكنه أن يزاولها في أى مكان وأن يجد وسائل العيش. ليس العامل في الصناعة اليدوية أكثر من شيء إضافي ، وإذ ينفصل عن أقرائه يفقد الكفاية والاستقلال وبذلك يعظر إلى تبول ما يرى الناس فرضه عليه من قواءد وقيود ،،

Storch, op. cit., p. 28 St. Petersburg edition, 1815, vol. 1. p. 204.

تقسيم العمل في الصناعة اليدوية العامل بأنه متاع لرأس المال وملك له . إن الفــلاح أو رجل الحرقة اليدوية المستقل تنمو لديه المعرفة والبصر بالأمور والادارة ولو إلى حدّ معتدل، والمتوحش يمارس فنون القتال كمظاهر دالة على مالديه من دهاء ، أما في نظام الصناعة اليدوية فكافة هذه الملكات إ" ا تحتاجها الورشة بصفتهاكل واحد . فالذكاء في الانتاج يتضخم في ناحيَّة لأنه يختني في نواح عدة أخرى . وما يفقده عمال المسائل التفصيلية يتركز في رأس المال الذي يستخدمهم (١) . ويترتب على تقسيم العمل في الصناعة اليدوية أن القوى الفكرية لعملية الانتاج المادية تواجه العامل الذي أُصبح عبداً لها ، وتبدأ هذه العملية في التعباون البسيط الذي فيه يقف الرأسمالي إزاء العامل ممثلا وحدة وإرادة الجهاز العامل المتحد ، ويشتد هـذا الاتجاه في الصناعة اليدوية ويكمل في الصناعة الكبيرة التي تفصل العلم عن العمل وتجعل من الأول قوة إنتاج مستقلة لخدمة رأس المال(٢). في الصناعة اليدوية نجد أن إثراء العامل الجماعي وبالتالي رأس آلمال في مسألة الانتاجية الاجتماعية يتوقف على إفقيار العمال فيما يتعلق بقواهم الفردية في الانتاج بولد الجهل الجد والخرافة ، ويتعرض الفكر والخيال للخطأ ولكن عادة تحريك اليد أو القدم مستقلة عن أي منهما . وتتقدم الصناعات إذا ما قل الدور الذي يقوم مه العقل وإذا ما صارت الورشة آلة الناس أجزاؤها ، ( فرجسون ص ٢٨٠ ) . والواقع درج بعض رجال الصناعة في منتصف القرن الثامن عشر على استخدام البلهاء في بعض عمليات بسيطة كانت معتبرة من أسرار المهنة (٣) .

يقول آدم سميث إن ملكات الفهم لدى معظم الناس تكوتها أعمالهم العادية. فالرجل الذى يقضى حياته فى أداء بضع عمليات بسيطة لا تتوافر له الفرصة لاستخدام موهبة الفهم ويصبح شخصاً غبياً وجاهلا. وبعد أن يصف غباء العامل المكلف بعملية جزئية يقول إن وحدة حياته الراكدة بما يفسد عقله ، بل إنها تفسد نشاط جسمه وتجعله عاجزاً عن استخدام قوته ونشاطه ومثارته فى أى أعمال خلاف العمل الذى تربى عليه . وهنا يبدو كأنما مهارته فى الحرفة المخصوصة التى عارسها قد اكتسبها على حساب فضائله ومزاياه العقلية والاجتماعية

<sup>(</sup>١) ,, قد يكون الأول كسب ما خسره الآخر ،، ( ؟ . فرجسون ، مصدر سابق ص ٢٨١ ) .

<sup>(</sup>٢) إن الرجل ذا الممرفة والعامل الانتاجى يمكن للتقسيم بيهما ، وبدلا من أن تظل المعرفة أداة يستخدمها العامل لزيادة قواه الانتاجية فانها تقف ضد العمل... وتخدع العال وتصلهم كيا تجعل قواهم العصلية ميكانيكية ومطيعة تماماً ،، و . ثمبسون : بحث في مبادى. توزيع الثروة ـ لندن ١٨٢٤ ص ٢٧٤ .

J. D. Tuckett: A History. of the Past and Present State of (\*) the Labouring Population, London, 1846, vol. 1, p. 149.

والحربية، وهذه هي الحالة التي يهوى اليها العال الفقرا. في كل مجتمع متمدين متقدم (١) ولكي يقسني التغلب على الآثار الخطيرة الناجمة عن تقسيم العمل يوصي آدم سميت بقيام الدولة بتعليم الشعب، ولكن المسيوج. جاربيه الذي ترجم كتاب آدم سميت إلى الفرنسية وعلى عليه، ينتقد رأى الاقتصادي الابجليزي وهو انتقاد يتفق مع النظم التي سادت في عهد الامبراطورية الفرنسية والتي أتاحت له أن يصبح أحد أعضاء مجاس الشيوخ. يقول جارنيه إن إقدام الدولة على تعليم الجماهير فيه خرق لأول قوانين تقسيم العمل، وينطوى على القضاء على نظام المجتمع بأسره، وإن التقسيم بين العمل السدوى، والعمل الذهني (٢)، يشتد وضوحاً وتأثيراً كلما عظم ثراء المجتمع (٣)، وهذا التقسيم ثمرة الماضي وسبب فيها يتم من تقدم في المستقبل. فيهل للحكومة أن تعمل ما يتعارض مع تقسيم العمل هذا وما يعرقل سيره الطبيعي ؟ هل لها أن تنفق جانباً من الأموال العامة في مزج هذين النوعين من العمل واللذين بجاهدان في سبيل الانقسام والانفصال (٤).

وحتى تقسيم العمل فى المجتمع بوجه عام يعمل على إضعاف العقل والجسم . ولما كان عصر الصناعة اليدوية يخطو خطوة بعيدة بهذا التقسيم الاجتماعي لفروع العمل فضلا عن أنه بجتث جذور حياة الفرد ، لهذا نجد فى هذا العصر أن الأمراض الصناعية تزداد وضوحاً (٥).

Wealth of Nations, bk V, ch. 1, part 3, art. 2. (١) واصنحاً في هذه النقطة إذ هو تليذ ا . فرجسون الذي وجه أعظم الاهتام إلى آثار تقسيم العمل السيئة . ففي الجزء الافتتاحي من وألفه حيث يمتدح تقسيم العمل تراه يشير إشارة عابرة إلى الوسبلة التي يعبب بها هذا النقسيم الفوارق الاجتماعية ، وهو لا يردد آراء فرجسون إلا حين يصل إلى الكتاب الخامس الذي تكلم فيه عن إيرادات الدولة ، وفي كتابي و, فقر الفلمفة ،، قلت كل ما يلزم لبيان السلاقة التاريخية بين فرجسون وآدم سميث وليمونتاي وساى بصدد نقد تقسيم الممل وقد أثبرت في كتابي أولا إلى أن تقسيم الممل في الصناعة اليدوية شكل خاص من الطريقة الرأسمالية في الانتاج ص ١٣٢ وما يعدها ) .

<sup>(</sup>٣) قال فرجسون (ص ٢٨١) ,, وحتى النفكير ذائه يسبح فى هذا العصر من الانفصال حرفة مخصوصة غريبة (٣) يستعمل آدم سميث بحق كلمة ,, المجتمع ،، هذه للدلالة على رأس المال والملكية الزراعية والدولة التي القدم علمهما .

<sup>(</sup>٤) ترجمة G. Garnier الكتاب آدم سميث ، الجزء الخامس ص ٤ - ه

 <sup>(</sup>٥) في سنة ١٧١٦ نشر Ramazzini أستاذ الطب في بادرا كتاماً باسم ١٧١٦ نشر Ramazzini أستاذ الطب في بادرا كتاماً باسم ١٧١٦ نشر أمراض العالم) ، وظهرت ترجمة فرنسية له وأعيم طبعها سنة ١٨٤١ في ,,دائرة معارف العلوم الطبية، . وخلال عصر الصناعة الكبيرة وإد الكمتالوج الذي يتضمن الأمراض المهنية زيادة كبيرة . أنظر مثلا:

, إذا قسمت الإنسان أجزاء كان ذلك حكما بإعــــدامه إذا استحق، واغتيالا إذا لم يستحق ... وتقسم العمل فروعاً اغتيال للشعب» (١) .

والتعاون القائم على أساس تقسيم العمل، أو الصفاعة اليدوية بعبارة أخرى قد نما نموآ القائيا . و بمجرد أن يبلغ مرحلة معينة من الثبات والامتداد يصبح شكلا واضحاً منتظا ذاهدف مقصود، اتخذته طريقة الإنتاج الرأسمالية . ويدل تاريخ الصناعة اليدوية على أن تقسيم العمل الذي يمزها قد اتخذ الشكل المناسب له من وراء ظهور المشتركين فيه ثم ما لبث أن سعى إلى الاحتفاظ بهذا الشكل بقوة التقاليد وإنه ليحتفظ به فعلا قرو ناكثيرة . فإذا حدث تعيير في الشكل كان السبب فيه تغيير انقلابي في أدوات العمل . وفي بعض الحالات تجد الصناعة اليدوية الحديثة بالمدن الكبرى الأجزاء المتناثرة من الجهاز الذي تعمل به وما عليها إلا أن تجمع هذه الأجزاء . وفي حالات أخرى تستطيع بسهولة أن تطبق مبدأ التقسيم بأن تخصص العمليات المختلفة التي تنكون منها حرفة يدوية كتجليد الكتب لأفراد مخصوصين . وفي مثل العمليات المختلفة التي تنكون منها حرفة يدوية كتجليد الكتب لأفراد مخصوصين . وفي مثل هذه الحالات يكني أسبوع واحد ليبين النسب العددية الملاءمة بين الأبدى العاملة وهي النسب اللازمة للوظائف المختلفة (٢)أي بوضح عدد العال اللازمين لكل وظيفة .

Dr. A. L. Fonterel: Hygiène physique et morale de l'souvrier dans les grandes villes en genéral et dans la ville de Lyon en particulier

Die Krankheiten welche verschiednen Standen, وكذك ، وكذك الماريس ١٨٥٨) ، وكذك الماريس ١٨٥٨ من الماريس ١٨٥٨. الماريس ١٨٥٨ عندت الله الماريس ال

D. Urquhart : Familiar Words, London, 1855, p. 119. (١)
الهيجل آراء فاسدة للغاية يصدد تقسيم العمل وهو يتول فى كتابه Rechtsphilosophie , حين نتحدث عن المتعلين نقصد أولا أولئك الذين يستطيعون عمل كل ما يعمله الآخرون ، .

<sup>(</sup>٣) يؤمن الأسائذة الألمان بالمبقرية الابتكارية التي لابد أن الرأسمالي الفردي قد استخدمها لـكي يقيم قواعد تقديم العمل و ومن هؤلاء روشير اللذي يفترض أن تقديم العمل و ليسد ذهن الرأسمالي ، وعلى أساس هـذا الفرض يخصص لهذا الرأسمالي ,, أجورا مختلفة ،، من تبيل الجـــزاء والمكافأة . إن عظم أو نقص تطبيق تقسيم العمل. يتوقف على جيب الرأسمالي أكثر منه على حجم عبقريته .

بواسطة تحليل أعمال الحرفة اليدوية، وتخصيص أدوات العمـل لنواح معينة، وإبجاد العمال الذين يتولون العمليات التفصيلية ، وتجميعهم والربط فيما بينهم لتكوين جهاز واحــد كامل . يسبب تفسم العمل في الصناعات اليدوية تقسما فرعياً من حيث الكيف وتناسباً كميـاً في عملية الإنتاج الاجتماعية وهذا يتضمن تنظما محدوداً للعمل الاجتماعي ، كما أنه في الوقت نفسه يولد إنتاجية عمل اجتماعية جديدة . وبصفته الشكّل الرأسمالي الخاص لعملية الإنتاج الاجتماعية نهو لا يزيد عن كونه طريقة خاصة لتوليد فائض القيمة أو لزيادة الامتداد الذاتي لرأس المال (الذي يقال له عادة والثروة الاجتماعية، ، وثروة الشعوب، الخ) على حساب العال. وهو لا يقف عند حد تنصة إنتاجية العمل الاجتماعية للرأسمالي مدلا من أن ينمها لمصلحة العامل ، بل إنه ليصوغ أحوالا جديدة تمكن لرأس المال من أن يسيطر على العمل . وعلى ذلك إذا كنا ننظر إليه من جهة على أنه تقدم تاريخي وعامل ضروري في التطور الاقتصادي للمجتمع ، بجب علينا من جهة أخرى أن نعده أداة للاستغلال المتحضر المهذب. والاقتصاد السياسي الذي يبدو لأول مرة كعلم مستقل في عصر الصناعة اليدوية ، ينظر إلى تقسم العمل فقط منوجهة نظر تقسم العمل في الصناعة اليدوية ،(١)أي كأداة لإنتاج سلع أكثر بنفس المقدارمن العمل وبالتالي كوسيلة لخفضأ ثمان السلع والإسراع بتجميع رأس المال ، ولذا كان اهتمام الكتاب القدماء منصياً على النوع والقيمة الاستعالية(٢)فقالوا إنه عن طريق فصل فروع الإنتاج الاجتماعي يتم إنتاج السلع بطريقة أفضل ، كما تتهيأ لنواحي نشاط الإنسان ومواهبه أصلح ميادين العمل(٣)وقالوا

<sup>(</sup>١) تجد الانتصاديين الأوائل مثل بيتى والمؤلف المجه.ل الاسم لكتاب ,, مزايا تجارة الهنـــد الشرقية .. يبرزون الطابع الرأسالي لتقبيم العمل في الصناعة اليدوية ، بشكل أوضح بما يفعل آدم سميث ـ

<sup>(</sup>۲) وعلى سبيل الاستثناء من بين الكتاب الحمديثين أذ لر بعض كتاب القرن الثامن عشر الذين لا تختلف نظرتهم إلى رأس المال عن رأى القدماء ، ومن أمثلة هذا النف بكاريا وجيمس هاريس ـ ويقيل الأول Gesare نظرتهم إلى رأس المال عن رأى القدماء ، ومن أمثلة هذا النفي بكاريا وجيمس هاريس ـ ويقيل الأول Beccaria في كتابه Beccaria في كتابه وما الذي يستخدم يده وذكاء على الدوام في نفس العمل والمنتجات بحصل على من ٢٨) , رمن الملاحظ يوميا أن للشخص الذي يستخدم يده وذكاء على الدوام في نفس العمل والمنتجات بحصل على نتائج أسهل وأفق سل وأكثر بما يحققه الشخص الذي يسنع الأشياء المختلفة التي تشبع حاجياته ، وبذا يتقسم الناس طبقات وأحوالا متباينة بقصد الصالحين العام والحاص، ، أما جيمس هاريس الذي أصبح فيا بعد إبرل مالمسيري والمشهور بيوميانه عن مدة مذه في سان بطرسبرج فيقول في حاشية على على المحال الذي من جمهورية أفلاطون (لدن ١٧٤١ ، أعيد طبعها في مقالات ثلاث الخ ، الطبعة الثالثة ١٧٧٧ ) ، إن السكتاب الذي من جمهورية أفلاطون عدنا بالمجة الدكاملة لاثبات أن المجتمع طبعي (واسطة تقسيم الأعمال) ،

<sup>(</sup>٣) قارن أوديسية هومر ١٤ و ٢٢٨ ,, يجد الناس المختلفون لذة فى الأعمال المختلفة ،، وقال Archilochus نفس الشرم ( أنظر Sextus Empiricus ).

باستحالة تحقيق شيء مهم بغير نوع من تركيز الغاية والهدف (١). فعلى رأيهم يؤدى تقسيم العمل إلى تحسين كل من المنتج والمنتبّج . وإذا كنا نذكر أحياناً وعرضاً الزيادة في كمية المنتجات فان هذا لا يقع إلا بالإشارة إلى ازدياد توافر القيم الاستعالية. وليس هناك ذكر مطلقاً للقيمة التبادلية ، أو أى فكرة عن ترخيص السلع . وإن أ فلاطون نفسه ليعني بالقيمة الاستعالية (٢) وهو الذي يعد تقسيم العمل أساس انقسام الطبقات الاجتماعي ، كما نجد نفس الاهتمام بالقيمة الاستعالية لدى زينو فون (١) الذي يحدثنا الكثير عن تقسم العمل داخل الورشة وهذا الأمر

(١) لدى الاغريق ما يشبه المثل المدر، في روقت الحرب كان يحد الرجال تحت تصرفه ، وكان الأثيني يعتسبر نفسه منتجاً للسلم أفضل من الاسبرطي، لأن الأخير وقت الحرب كان يجد الرجال تحت تصرفه ، ولكنه لم يتحكم في المال . وقد قال بركليس شل هذا في خطابه الذي ألقاء ليحث الاثينين على حرب البليبونيز , إن الناس . الذين يفلحون الأرض يأيبهم أكثر استعداداً للمخاطرة بحياتهم في الحرب من المخاطرة بممتلكاتهم . Thucydides, book I Chapter 141 وبرغم هذا ظل , الاستكفاء الذاتي ،، حتى فيا يختص بالانتاج المادي ـ المثل الأعلى للاثينيين ، وهر ما يخاف عن تقسيم العمل . وبهذه المناسبة بجب أن تذكر أنه في عهد سقوط الطفاة الثلاثين ، ذلك المعهد المتأخر بالنسبة إلى ما سبقه ، لم بكن بأثينا سوى خسة آلاف مواطن لا بملكون أرضاً زراعية .

(٣) يرى أفلاطون أن تقسم العمل داخل الجساعة ينشأ عن تعدد الحاجيات بخلاف بصاطه الصفات الفردية. وأم حججه أن على العمال أن يجعل نقسه صالحاً للعمسل، وأن من غير المرغوب فيه أن نجول العمل موافقاً المعامل وهو الشيء الذي لا يمكن توجنبه حين بمارس العامل عدة حرف في وقت واحد أو يمارس حرفة أو اثنتين ثانويتين إلى جانب حرفته الآساسية ولآن العمل لايميل إلى الانتظار حتى يكون فاعله حراً غير مقيد، ولكن الفاعل ينبغي له أن يتابع ما يعمله وأن يجعل العمل هدفه الأول \_\_\_ يجب عليه هذا ، وإذا كان الأمر كذلك يجب أن تستخلص من هذا أن كامة الأشباء يمكن لم نتاجها بمنادير أو قر ويطريقة أسهل ومن نوع أصل ، وذلك حينا يؤدى المرء العمل الذي ينفق وطبيعته ، ويؤديه في الوقت المناسب الصعبح ، ويدع كل ماعداد،

(Republica, 11, 370, Jowett's translation, Dialogues, 1892, vol. III, p. 50). وإن الملاحة البحرية كأى حرفة الخارى تعد فنا (صنعة) ولايمكن القيام بها كانها مهنة إضافية ساخدة ، وكذلك لايمكن عارسة أى مهنة أخرى كا نها مصاعدة الملاحة البحرية . ويلاحظ أفلاطون أنه إذا كان على العمل أن ينتظر العامل فغالباً ما يحدث أن تصبع اللحظة المناسية وتفصد السامة . ونلقى ما عائل هذه الفكرة الأفلاطونية في احتجاج مبيضى القاش الا نجايز صد حاى قوانين المها نع من مواد تفرض ساعة محدودة للغذاء لكامة العمال في نفس الوقت الواحد ، ويقولون إنهم لا يستطيعون أن يونفو اعملهم مراعاة لراحة العمال ذلك أنه فيا يختص بالعمليات المختلفة من غسل و تبيض وصباغة . الخ لا يمكن إيقاف واحدة نها في لحظة معلومة دون التعرض لحظر الحسارة . وإن فرض نظام صاعة الغدام بخيع العمال قد يعرض من وقت لآخر بعتائع قيمة والمنظر الناجم عن عمليات غير كاملة . . إلى أين تتجه ساعة الغدام بغي بعد ذلك ؟

(٣) بحدثنا زيرونون أنه ليرسرها فحسب أن تحصل على الاطعمة الشهية من مائدة المالك الفارس ، بل إن\_

من جانبه يتفق وطابع الرجل البورجوازى. وجمهورية أفلاطون من حيث أنها تعتبر تقسيم العمل كأنه المبدأ الذى تقوم عليه الدولة ، لا تزيد عن كونها صورة مثالية رسمها الأثينيون لنظام الطبقات caste system فى مصر القديمة ، وعلينا أن نذكر أن بعض الإغريق بمن عاشرا فى عهد أفلاطون كانوا يعدون مصر البلد الصناعي النموذجي ومن أمثال هؤلاء عاشرا في عهد أفلاطون كانوا يعدون أمثال هؤلاء (١). وقد رأى الإغريق نفس الأمر في أيام الامبراطورية الرومانية (ديودور الصقلي).

فى عصر الصناعة اليدوية بمعناها الصحيح أى فى العصر الذى كانت فيه الصناعة اليدوية الشكل الغالب من الطريقة الرأسمالية فى الإنتاج تجد أن هذا النظام يلتى عقبات كثيرة تحول دون النمو المكامل لاتجاهاته الخاصة به وبرغم أن الصناعة اليدوية لا تؤدى إلى تقسيم العال فحسب تقسيما هرمياً بل تسبب كذلك انقساماً بسيطاً بين العال الحاذقين وغير الحاذقين ، يظل عدد العال غير الحاذقين صغيراً جداً نظراً لغلبة نفوذ العال الحاذقين . وبرغم أنها توفق بين عمليانها التفصيلية وبين تفاوت عمالها من حيث درجة نضوجهم وقوتهم ومهارتهم وبذا تميل إلى تشجيع الاستغلال الانتاجي للنساء والاطفال ، إلا أن هذا الميل تحد منه التقاليد ومقاومة

\_\_مثل هذه الأطعمة الرائمة أفضل مذاقا من غيرها ورايس تمت ما دعو إلى الدهشة فكما أن كافة الفنون الأخرى أصل حد الاتقان في المدن الكبيرة كذلك يؤتى بالأطعمة إلى المائدة الملكية وفق أسلوب أرقى وأسمى لأنه في المدن الصغيرة يصنع نفس العامل الكراسي والأبواب والمحاريث والمناضد . وفضلا عن هذا فن المحتمل أن يعمل في بناء البيوت ، وأل ليصمر بالرضاء لو وجد عملا كامياً لاعالته . وطبيعي أن من المستحيل على رجل عارس كافة الحرف أن يتقن واحدة منها . أما في المدن الكبرى حيث تتعدد المطالب على كل مهنة ، فان حرفة يدوية واحدة تمكفي المرء كي يحسب عيشه . بل إن الحرف الدوية تنقيم حقاً فيصنع إنسان أحذية الرجال بينها يقوم آخر يعمل أحذية النساء . وقد تجد رجلا يعيش على خياطة الأحذية أو نصل أوخياطة الأحزاء العليا من الحذاء ، بينا يقتصر آخرعلي تجميع هذه الأجزاء سوياً . والذي يحدث حتما أن الرجل الذي يتخصص في عمل كهذا يؤديه على وجه أفضل . وتنطبق نفس الاعتبارات على فن الطهيء . كان عداداً عن الطريقة التي يمكن بها إنتاج أبضل القيم الاحتمالية ، ولمكنه يعلم جيداً أن مراتب تقسيم وغبته في أن يحدثنا عن الطريقة التي يمكن بها إنتاج أبضل القيم الاحتمالية ، ولمكنه يعلم جيداً أن مراتب تقسيم العمل المتدرجة تتوقف على حجم السوق .

<sup>(</sup>١) « قسمهم بوصير طبقات خاصة ... بحيث يابغى لنعس الأفراد أن يمارسوا دائماً نفس المهن والأعمال لانه يدرك أن الذين يغيرون أعمالهم على الدوام لا يتمكنون من أى منها ، أما الذين يحترفون نفس العمل فيلغون درجة الاتقان . والحقيقة أنهم فاقوا منا فسهم من حيث القنون والحرف اليدوية ، وقد بلغت الوسائل التي يحافظون فيها على الملكة ونظم الدولة الاخرى مبلغاً طيباً بحيث مرى أنأشهر الفلاسفة الذين تعرضوا لهذا الموضوع قد امتدحوا لمدولة المصرية ،، Isocrates : Busiris, cap. 8,

ألعمال الذكور . وترغم أن انقسام الحرفة أجزاء فرعية يقلل نفقة تدريب العامل وبذا تهبط بقيمته ، إلا أر. \_ العمل التفصيلي الصعب يظل في حاجة إلى فترة طويلة من التدريب ولهذا يحرص العال على المطالبة بإبقاء فترة التمرين هذه حتى ولو انتفت الحاجة إليها . ولذا ظلت القوانين التي حددت فنرة تدريب الصبيان بسبع سنوات نافذة في انجلترا حتى ختام عصر الصناعة اليدوية ولم يوقف مفعولها إلا بعدأن أصبحت الغلبة للصناعة الكبيرة . ولما كانتُ مهارة عمال الحرفة اليدوية الاساس الذي استندت إليه الصناعة اليدوية تعين على رأس المال أن يناضل دائمًا مع تمرد العمال ، وفي هذا يقول صديقنا Ure. بسبب ما تتاز به الطبيعة البشرية من نقص يحدث أنه كلما زاد العمل حدقاً كان أقوى إرادة وأشد عناداً وأقل صلاحية لأنّ يكون أحد العناصر المكونة لنظام ميكانيكي ... يستطيع فيه هذا العامل أن يسبب أذى كبيراً لهذا النظام ، (١) (مصدر سابق ص ٢٠) . وهذا هو السبب الذي من أجله كثرت الشكاوي فى الصناعة اليدوية من افتقار العمال إلى النظام . وإذا لم تكن لدينا الأدلة من أقوال الكتاب المعاصرين فإن هذه الأدلة متوافرة مما نعلمه من عدم سيطرة رأس المال خلال الفترة الممتدة من القرن السادس عشر حتى قيام الصناعة الكبيرة ، على وقت العمل كله الذي يهيئه عمال ذلك العصر ، كما أن الصناعات كانت قصيرة الأجل و تنتقل من مكان لآخر تبعاً لا نتقال العمال. ويقول مؤلف Trade and Commerce . لا بد من استقرار النظام ، ، وكذلك طالب بنفس الشيء الدكتور أندرو ايور منذ ٦٦ عاماً . .كان النظام غير متوافرً ، في الصناعة اليدوية القائمة على أساس والمذهب القديم في تقسيم العمل، وقد «خلق أركريت، هذا النظام وأقام قو اعدد. لم يكن فى استطاعة الصناعة اليدوية أن تضع يدها على مدى الإنتــاج الاجتماعي كله ، أو تحدث انقلاباً كاملا فيـــه. إن ضيق الأساس الفني الذي قامت عليه جعلها في صراع مع المطالب الانتاجة المتولدة عنها.

ومن أعظم ما ابتدعته الورشة التي قامت لإنتاج أدوات العمل ذاتها وبخاصة ما كان منها من الأنواع الشديدة التعقيد. وقد قال يور إن مصنع الآلات ويظهر تقسيم العمل في مراتبه المتدرجة الكثيرة الأشكال ــ المبرد والمثقاب والمخرطة واكل منها عمالها المختافون بحسب ترتيب مهارتهم ، (شرحه ٢١). فالورشة وهي وليدة تقسيم العمل في الصناعة اليدوية قامت بدورها بإنتاج الآلات التي قضت على العمل اليدوي بصفته المبدأ الذي ينظم الإنتاج الاجتماعي . ومهذا لم يعد ثمت وجود للأسباب الفنية التي قضت بقصر العامل مدى حياته على وظيفة جزئية ، كما اختلفت القيود التي فرضها نفس المبدأ على سيطرة رأس المال .

<sup>(</sup>١) تنطبق هذه الملاحظة على انجلترا أكثر منها على فرنسا ، وعلى الاخيرة أكثر منها على هولنده .

## الفصل الثالث عشر

#### الآلات والصناعة الكبيرة

### (۱) تطور الاكات

بقول جون ستموارت مل (مبادىء الانتصاد السياسي): ونشك إذا كانت كانة المخترعات الميكانيكية خففت المجهود اليومى الواقع على عاتق كل فرد ، (١) . غير أن هـذا ليس الغابة التي ترمى إليها الطريقة الرأسمالية في استعمال الآلات (machinery) إذ مهمة الأخيرة \_\_ كائي تقدم آخر في إنتاجية العمل ـ العمل على رخص السلع، وإنقاص وقت العمل الذي يشتغل فيه العامل لنفسه ، وزيادة الجزء الذي يعطيه للرأسمالي دون مقابل ، فكائن الالات وسيلة لانتاج فائض القيمة. في الصناعةاليدوية يبدأ الانقلاب في طريقة الإنتاج بقوة العمل ولكينه بهدأ في الصناعة الكبيرة بأدوات العمل ، instruments of labour والذي يعنينا أولا محث الوسائل التي تتحول مها هذه الأدوات من عدد tools إلى آلات وأن نكشف الفوارق بين الاثنين . ولا بهمنا سوى الممنزات العامة إذ يستحيل رسم خطوط دقيقة حاسمة بين عصور التاريخ الاجتماعي كما يستحيل ذلك بصدد عصور التاريخ الجيولوجي . يصف علما. الرياضة والمكانك العدة بأنها آلة بسيطة ، والآلة بأنها عدة مركبة ، وكذلك يفعل الاقتصاديون البريطانيون . ولا برى هؤلاء جميعاً فارقاً هاماً بين الآلة والعـدة ، بل إنهم ليطلقون كلمة آلة عل أدوات بسيطة . لتضعيف القوة الميكانيكية كالعتلة والمسطح المائي والمسار المحوى والاسفين النج (٢). والواقع أن الآلة تتركب من هذه الأدوات implements البسيطة مهما كانمبلغ تُستر الأخيرة وأرتباطها . غير أن هذا الوصف غير سليم من الناحية الاقتصادية لأنه يغفل أثر العامل التاريخي . ويرى البعض الفارق في أن القوة المحركة في العدة بشريَّة ولكنَّها في

<sup>(</sup>١) كان ينبغى لمل أن يقول والفرد الذي لا يميش على عمل الغير، إذ لا مراء أن لآلات زادت من عدد الغريق المترف الذي لايبذل جهداً .

Hutton's Course of Mathematics انظر مثلا (٢)

تتكون الآلة الكاملة التطورمن ثلاثة أجزاء وهي الآلة المحركة motor machine وجهاز نقل الحركة vvorking machine وآلة التشغيل vvorking machine والجزء الأول هو القوة الدافعة ويولد ما يلزمه من قوة محركة كما تفعل الآلة البخارية أو يستمد الطاقة من قوة طبيعية خارجية موجودة من قبل كما تستمد العجلة المائية القوة المحركة من المياه المتساقطة والطاحون الهوائي من الريح النخ ويقوم جهاز النقل بتنظيم الحركة وتغيير شكلها

<sup>(</sup>۱) ه ويمكن من هذه الناحية أن نربم خطوطاً واضحة للنمييز بين العدة والآلة . فالمجارف والمطارق والازاميل والوحدات المكونة من عتلات ومن بريمات الخ هذه كلها مهما كانت درجة النمقيد في تركيها تدخل في عداد العدد ما دام الانسان القوة المحركة فيها ، ولكن المحراث الذي تجره النيران ، والعاواحين الهوائية وما إلى ذلك فتنتمي إلى عالم الآلات . Wilhelm Schulz: Die Bewegung der Produktion, Zurich, 1843, p. 33. وهو كتاب يستحق الثناء من وجوه كثيرة .

<sup>(</sup>٢) سبق استمال آلات غول ( ناقصة جدآ ) قبل عصر ويات ، ولمل ذلك بايطاليا قبل غيرها . ويستدل من دراسة تاريخ الحرف والصنائع أن القليل من غترعات الفرن الثامن عشر توسل اليه فرد واحد ، وحتى الآن لم ينشر مثل اله هذا الكتاب . لقد أثار دارون اهتامنا بأصل أعضاء النبات والحيوان بصقها أدوات إنتاجية تستخدم لبقاء هذه المخلوقات . ألا يستحق الاهتام تاريخ أصل الاخضاء (الاجهزة) الانتساجية للناس في المحتمع وهي الاجهزة التي يتكون منها الاساس المادى الذي يقوم عليه كل نوع من النظم الاجتماعي ؟ وكا يقول فيكو بما أن جوهر المهيز بين التاريخ الانساني والتاريخ الطبيعي ينعصر في أن الاول من عمل الانسان بخلاف الآخر ، اليست كتابة تريخ الحرف الصناعية الانسانية أسهل من كتابة تاريخ الحرف الصناعية الطبيعية ؟ إن البحث في نشأة الصناعات يظهر العلاقة بين الانسان والطبيعة ، ويحتشف عنواح النظام الناجماعية والآراء الفكرية الناجمة عنها ، ان الدين عنواح النابع القدى إن لم ندخل في حسابا هذا الاساس المادى . . . إن المادية المجردة في العلم الطبيعي الذي يستبعد يخلو من الطابع القدى إن لم ندخل في حسابا هذا الاساس المادى . . . إن المادية المجردة في العلم الطبيعي الذي يستبعد عنها أربابها العملية التاريخية ، مادية ناقصة معينة ، كما نوى ذلك حين نافي نظرة سريمة على الصور الذهنية التي يحسر عنها أربابها وأنصارها حيثا يجرأون على تجاوز نطاق اختصاصهم .

إذا لزم الأمر وتوزيعها ونقالها إلى آلة التشغيل؛ وهو مكون من أعمدة المحاور وعجل التروس. والطارات والسيور والأحزمة والسروس الصغيرة النج وعلة وجود الأجزاء المحركة والناقلة أنها تدفع آلة التشغيل الفعلية وتنقل اليها الحركة التي تمكنها من تغيير ومعالجة المادة الخام بالشكل الملامم وقد اعتمدت ثورة القرن الثامن عشر الصناعية على هذا الجزء الاخير من جهاز الالة الكامل أن آلات التشغيل نقطة الابتداء دائماً حينها تحل الصناعة الالية machinofacture محل الحرفة اليدوية أو الصناعة اليدوية .

رينا الفحص الدقيق أن آلة التشغيل تحتوى ـــ ولو في صورة معـدلة ـــ على الجهاز والأدُّوات التي اشتغل مها العامل في نظامي الحرفة اليدوية والصناعة اليدوية ، ولكن هـذه صارت أدوات ميكانيكية mechanised دلامن كونها أدوات يشتغل بها إنسان . فالآلة بجملتها إما نسخة ميكانيكية معدلة من عدة عصر الحرفة اليدوية كماكان في حالة النول البخاري(١)وإما أن في تركيبها ما يذكرنا بأشياء قدعة كالمغازل في آلة الغزل ، والمناشير في آلة النشر وهكـذا . هذه العدد ينتجها في الغالب رجال الحرف اليدوية أو عمال الصناعة اليدوية ، ثم توصل بآلة-التشغيل التي تصنعها الصناعة الميكانيكية(٢). فآلة التشغيل ــ عن طريق العدد المتصلة ما ــ تؤدىالعمل الذي كان يؤديه العامل اليدوى قبلا بواسطة عدد من نفس النوع ، وجوهر المسألة واحد سواء جاءت القوة المحركة عن طريق الإنسان أو الآلة. إن الآلة تحمل محل العدد في االحظة التي تنتقل فيها إدارة الىدة من الإنسان إلى جهاز آلي . والفرق واضح حتى لو ظل الإنسان القوة المحركة الأولى للآلة . ويحد من عـدد أدوات العمل التي يشتغل بها العامل في نفس الوقت الواحد ما يملك من أدوات إنتاج طبيعية أي أعضا. جثمانية. لقد حاولوا في ألمانيا أن مدس الغزال آلتين سوياً بيديه وقدميه فوجيدوها طريقة منبكة للقوى وصنعوا آلة ذات مغزلين مدىرها مداس واحد كان الغزالون الحاذقون بمن مغزلون خيطين في وقت واحد في الندرة كالآدمي ذي الرأسين ، ولكن آلة spinning jenny تدير ١٢ – ١٨ مغزل في وقت واحد ، وعلى ذلك فمنذ البداية الأولى يتحرر عدد العُدد التي مديرها نفس آلة التشغيل الواحدة في وقت واحد من القيود العضوية التي تقيد عمل عدد أهل الحرف اليدوية

<sup>(</sup>١) قستطيع أن نرى من أول نظرة أن النول البخارى فى أول أشكاله يشمل النول اليدوى القديم ؛ أما الشكل الحديث من النول البخارى فقد تغير تغييراً أساسباً .

<sup>(</sup>٢) منذ حوالى سنة ١٨٥٠ زادت باطراد نسبة عدد آلة النشغيل والتي أنتجتها الصناعة الميكانيكية بانجلترا ولو أن إنتاج هذه العدد لم يتم فى نفس المصانع الني تصنع الآلات ذاتها . ومن بين الآلات التي تصنع هذه العدد نذكر الأنواع الآتية card-setting engine, automatic bobbin making engine الخ .

وفى كثير من الأدوات اليدوية نجد التباين واضحاً بين الانسان بصفته قوة محركة بسيطة وبصفته عاملا يشتغل بالعدد فعلا، ففي عجلة الغزل تستخدم القدم كمجرد قوة تديرها بينا تقوم اليد التي تشتغل بالمغزل بعمليات الغزل الفعلية . هذا الجزء الآخير من أداة نظام الحرفة اليدوية هو الذي تبدأ الثورة الصناعية بوضع اليد عليه . فعلى الانسان وهو يراقب الآلة وعملها ويصحح أخطاءها ، أن يؤدى دوراً ميكانيكيا بحتا وهو إمداد القوة المحركة .

ومن جهة أخرى فالأدوات التي يمدها الإنسان دائماً بالقوة المحركة عن طريق مجرد استعمال عضلاته (مثل إدارة دولاب الطاحون (۱). وتحريك يد المضخة الخ) سرعان ما تتطلب استخدام الحيوان والماء والريح (۲). ولقد أخذ مثل هذه الادوات يتحول إلى الات قبل عصر الصناعة اليدوية بزمن طويل وذلك في حالات متفرقة، واستمرت العملية خلال ذلك العصر دون أن تحدث انقلاباً في طريقة الإنتاج. فلما بدأ عصر الصناعة الكبيرة نجد أن هذه الأدوات حتى في شكلها الذي تدار فيه باليد قد أصبحت آلات. ومثال ذلك أن المضخات التي جفف مها الهولنديون بحيرة هادلم (١٨٣٧ -١٨٣٧) كان تصميمها وفق مبدأ المضخات التادية مع فارق واحسد وهو إدارة مكابسها بواسطة ألات عادية بدلا من يد الإنسان ولايزال منفاخ الحداد يتحول في انجلترا إلى منفاخ ميكانيكي وذلك بأن يوصل ذراعه بآلة نخارية ، والآلة البخارية نفسها بالشكل الذي ظهرت به أولا في عصر الصناعة اليدوية في ختام القرن السابع عشر والذي استمر حتى سنة ١٨٧٠ (٣) ، لم تؤد إذ ذاك إلى ثورة صناعية ، ولكن خلق العدد الميكانيكية وداك إلى ثورة صناعية ، ولكن خلق العدد الميكانيكية وداك إلى ثورة صناعية ، ولكن خلق العدد الميكانيكية وماهما السلام المسلوم المناه ا

<sup>(</sup>١) يقول موسى ,,لن تكمم الثور حين يدرس القمح ،، ولكن الانسانيين المسيحيين بألمانيا حيثما استخدموا الأقنان لادارة الطواحين وضعرا قطعاً دائرية كبيرة من الخشب حول أعناق هذه الماشية الآدمية لمنعهم من الأكل أثناء العمل ».

<sup>(</sup>٧) والذي حمل الهولنديين على الالتجا. إلى الريح كفوة بحركة عدم وجود بجارى مائية وافية بالغرض ، والحاجة إلى إبعاد الماء عن الجهات التي لا لزم الماء فيها وهي عملية تتكلف تدراً من الطاقة . وحصل الهولنديون على الطاحون الهوائي من المانيا حيث سبب ذلك الكشف نزاعاً بين النبلاء ورجال الدين والامبراطور بسبب ادعا. كل من هزلاء أن الريح .. تابع له ،، . وكانيا يقولون في المانيا ,. الهوا . يجلب العبودية ،، بينا جلب الريح الحرية في هرلنده . إن الريح بمولنده إسترق الارض لا الانسان وتد بلغ عدد الطواحين الهوائية في ذلك البلد ...١٠٠٠ وقومها ... عمان بخارى ( سنة ١٨٣٦ ) وذلك لمنع تحول ثلثي البلد إلى مستنقعات من جديد .

<sup>(</sup>٣٠) تحسفت كشيراً فى الواقع بفضل اختراع آلة وات البخارية الأولى التى يقال لها Single action enginel ولكنها لم تزد فى هذا الشكل عن كوتها مضخة لرفع الماء من مناجم الفحم ، والماء الشديد الملوحة من مناجم الملح .

حدوث انقلاب في الآلة البخارية . والإنسان الذي يشتغل بإحدى العدد حالما يكتني بإمداد آلة التشغيل بقوة محركة فاذ من الصدف المجردة أن يكون مصدر هذه القوة عضلاته إذ يمكن أن يحل الريح والما. والبخار أو أية قوة آلية أخرى محل القوة المحركة الآدمية ، ولكن هذا العمل يستلزم تغييرات فنية كبيرة في الجزء الذي كان مصنوعاً من قبل محيث تديره القوة المحركة الآدمية . وثمت آلات كالتي تستخدم في الحياكة وعمل الخبز المختصنع بطريقة تجعلها صالحة لأن تديرها القوة المحركة الآدمية أو الميكانيكية . إن الذي يسبب الثورة الصناعية هو الآلة التي تجعل مكان العامل الذي يشتغل بعدة واحدة جهاز آلة يدير في نفس الوقت الواحد عدة عدد مشابهة وتديرها قوة محركة واحدة مهما كان شكل هذه القوة (١) . فلدينا هنا آلة بولكن لنبدأ بها على أنها عامل أولى من عوامل الصناعة الميكانيكية .

وكبر حجم آلة التشغيل وازدياد عدد مما تحركه من عدد فى وقت واحد يترتب عليهما ازدياد المقاومة الداخلية مما يتطلب قوة محركة أقوى من عضلات الإنسان، وهدا بغض النظر عن عدم استعداد الإنسان الطبيعي لإنتاج أو توليد حركة متجانسة مستمرة. وبفرض أن الإنسان يستمر فى العمل كقوة محركة أولية بينا تحولت العدة التي يستعملها بيده إلى عدة ميكانيكية، فهنا يتضح أن فى إمكان قوى الطبيعة أن تحل محله كقوة محركة. والحصان أسوأ أنواع القوة المحركة الكبيرة التي وصلتنا من عصر الصناعة اليدوية ذلك أن له رأساً تفكر كما أنواع الكلفة ومدى استخدامه فى المصانع محدود (٢)، وبرغم هذا ظلت الاحصنة تستخدم أنه كثير الكلفة ومدى استخدامه فى المصانع محدود (٢)، وبرغم هذا ظلت الاحصنة تستخدم

<sup>(</sup>۱) , تكرن الآلة من اتحاد جميع هذه الأدوات البياطة التي يحركها عرك واحداء في الزراعة ،، أمام جمية (۲) و يناير سنة ۱۸۶۱ قرأ جون . س . مورتن بحثا عن ,، القوى المستخدمة في الزراعة ،، أمام جمية الفنون فقال ,, كل تحسين يزيد من وحدة شكل الأرض وانتظامها بحمل الآلة البخارية أكثر صلاحبة للاستمال في توليد قوة ميكانيكية بحتة ... وقوة الحصان البخاري لا بد منها حينا توجد الاسيحة المعرجة أو العوائق التي تحول دون انتظام الحركة ، وهذه العوائق تزول يوماً بعد آخر . وفي حاة العمليات التي تتطلب استخدام الارادة أكثر من استخدام القوة العملية ، تجد أن أصلح قوة تلك التي يسيطر عامها الدقل البشري ، وبعبارة أخرى نوة الانسان ، بعد ذلك يرد مستر مورتن القوة البخارية وقوة الحصان وقوة الانسان إلى الوحدة التي تستخدم عوماً للالات البخارية أي القوة اللازمة لرفع ...,٣٣ رطل لمسافة قدم في دقيقة واحدة وهو يقول إن نعقة الحصان البخاري إذا ولدته الآلة بقاء المحمان في صحة جيدة ينبغي ألا يشتغل أكثر من ٨ ساعات في اليوم . واستخدام قوة البخار يمكن الفلاح من الأحسنة بالي يستغنى عن ٣ أحصنة على الأقل من كل سبعة يستخدمها في الأرض وذلك بنفقة لا تزيد في السنة عن نفقة الأحسنة التي يستغنى عن ٣ أحسنة على الثلاثة أو الاربعة شهور التي يمكن فيها استخدام الاحسنة بطريقة فعالة . وأكثر من ٨ ساعات أن يستغنى عن ٣ أحسنة على الثلاثة أو الاربعة شهور التي يمكن فيها استخدام الاحسنة بطريقة فعالة . وأكثر من ٢ مساعات التي يستغنى عن ٣ أحسنة على الثلاثة أو الاربعة شهور التي يمكن فيها استخدام الاحسنة بطريقة فعالة . وأكثر من ٢ مساعات التيان المحسنة بطريقة فعالة . وأكثر من ٢ مساعات بنية بستخدام الاحسنات بقوة البعاد المحسنة بطريقة بعدة بعدة بستخدام الاحسنات بعد بعدة بستخدام الاحسنات بعد المحسنة بعدون ال

على نطاق واسع فى أيام الانقلاب الصناعي الأولى ، ويدل على ذلك شكوى الزراع إذ ذاك كما أننا لا زلنا نستخدم عبارة . حصان بخارى ، على أنه المقيباس التقليدى لـكمية القرة الميكانيكية . وإذ وجدوا الريح غير مضمونة يصعب السيطرة علمها سادت القوة المائية بانجلترا مهد الصناعة الكبيرة الحديثة ـ حتى في عصر الصناعة اليدوية . وحاولوا في القرن السابع عشر إدارة اسطوانتين وبجموعتين من الرحى بواسطة عجلة مائية واحدة . ولكن آلة نتل الحركة بعد أن كر حجمها صارت قوية بالنسبة إلى العجلة ؛ وهذا أدى إلى القيام بدراسة أدق لقوانين. الاحتكاك . ويسبب عدم انتظام الطواحين التي تدار بواسطة دفع وجذب عتلة ظهرت نظرية. الحدافات وأخذوا في تطبيقها(١) وهي النظرية التي لعنت دوراً هاماً في الصناعة الكبيرة . هـكذا تولدت في عصر الصناعة اليدوية أولى العناصر العلمية والفنية التي يتطابها قيام الصناعة الـكبيرة . وكانت آلة أركريت للغزل تدار منــذ ظهورها بقوة الماء ، ولـكن استخدام هذه القوة كان محفوفاً بالصعاب إذ لا مكن زيادتها حسب الطلب كما أنها تنفد في فصول معينة ، وأهم من هذا أنها ذات طابع محلي بحت (٢) . ولما اخترع وات آلته البخارية الثانية ظهر لأول. مرة محرك يولد قوته عن طريق استهلاك الفحم والماء، وهو محرك نسيطر عليه و ننقله مر. مكان لآخر ، و عكن استخدامه بالمدينة لا بالقُرية وحدها محيث أمكن تركيز الانتاج بالمدن بعد أن كان متناثراً بالريف(٣) ، وصالح للاستعال من الناحية الفنية ﴿إِذْ يُقُلُّ تَأْثُرُهُ ۚ بِالظُّروفِ المحلية التي يوجد فيها . وتبدو عبقرية وات في أنه في الامتياز الذي حصل عليه في أبربل ١٧٨٤. وصف الآلة البخارية لا على أنهـا كشف يراد به أغراض خاصة بل كعامل مكن استخدامه

هذا فاستخدام القرة البخارية مكان الاحصنة يؤدى إلى تحسين نوع العمل فىالعمليات الزراعية الني يا سهاذاك أن أداء عمل الآلة البخارية يتطلب ٦٦ رجلا بنفقة كلية قدرها ١٥ شلن فى الساعة ، بينها أداء عمل الحصان يتطلب ٣٣ رجلا والتكاليف الكلية ٨ شانات فى الساعة .

Faulhibr, 1625, De Cous, 1688. (1)

<sup>(</sup>٣) كان من أثر كشف التربين أن تحرر استخدام قوة الماء فى الصناعة من كـثير من القيود السابقة .

<sup>(</sup>٣) ,, في الايام الاولى لصناعات النسج كان موقع المصنع يتوتف على وجود بجرى مأى به مسقط يستطيع إدارة العجلة المائية ، وبرغم أن إنشاء هذه المعامل التي تدور بالماء كان بداية تحطيم النظام المنزلي في الصناعة البدوية الا أن المصانع ( التي كانت بحكم الضرورة واقعة على المجارى المائية ومتباعدة بعضها عن بعض ) كانت جزءاً من نظام رفي أكثر منها من نظام مدنى . فلما استخدمت توة البخار مكان المأ يجمعت المصانع في المدن وتوافرت الاماكن التي بها الفحم والماء اللازمان لتوليد البخار بكيات كامية . فالآلة البخارية هي الأصل في قيام المدن الصناعية،، A. Redgrave Reports of the Inspectors of Factories, April 30, 1866 p, 36.

بصفة عامة فىالصناعة الميكانيكية . لقد تنبأ باستعالات لم يتحقق كذير منها مثل المطرقة البخارية الا بعد انقضاء نصف قرن . ومع ذلك شك فى استخدام آلته البخارية للملاحة واكن خلفيه بولتن ووات عرضا فى المعرض الدولى (١٨٥١) آلات بخارية ضخمة صنعت من . أجل عابرات المحيط البخارية .

حالمًا تتحول العدد التي يشتغل بها الفرد الى عدد في آلة التشغيل لايلبث جهاز نقل الحركة أن يكتسب شكلا مستقلا وقد تحرر تماما من القيود التي تفرضها القوة الآدمية . في هذه الحالة تهبط العدة الميكانيكية الفردية الى منزلة أحد عناصر الصناعة الميكانيكية ، وبصبه في الامكان لجهاز حركة واحد أن يدير عدة آلات تشغيل في وقت واحد. وإذ نزيد عـدد الأخيرة بزداد جهاز الحركة حجما وقوة ، ويتسع نطاق جهاز النقل إلى حد كبير . وعلينا الآن أن نميز بين التعـاون الذي تقوم به آلات كشيرة من نوع واحد وبين النظام القائم على الآلة بوجه عام . فني الحالة الأولى يتم إنتاج السلعة بواسطة آلة تشغيل واحــدة تؤدى مختلفــد العمليات التي كان يقوم مها رجل الحرفة اليدوية بما يملك من أداة ، أو التي كان عدد من رجال الحرف اليدوية يستخدمون عدداً مختلفة يضطلعون بها بوصفها عمليات كل منها تتم بعد الأخرى وذلك باعتباركل عمليمة مستقلة عن الأخرى أو باعتبارها جميعاً أجزاء من عملية صناعية كاملة واحدة (١) . فمثلا في صنع ظروف الخطابات باليد كان رجــل يطوى الورق وآخر يلصق الصمغ وهكذا ، وحتى تتم هذه العمليات الجزئية لابد من انتقال الظرف من مد إلى أخرى ، أما الآن فآ لة واحدة تقومُ مهذه العمليات جميعًا وتصنع . . . ٣ ظرف في الساعة . وعرضت في معرض لندن ( ١٨٦١ ) آلة أمريكية تنتج ٣٠٠ حقيبة من الورق في الدقيقة وتقوم بقطع الورق ولصقه وطيه . هذه العملية التي كانت منقسمة إلى عمليات كثيرة في عصر الصناعة اليدوية تؤدمها الآن آلة واحدة تدير عدداً مختلفة في وقت واحد. وسواء كانت آلة التشغيل الضخمة هذه صورة ميكانيكية جديدة لأداة بدوية معقدة. أم أنها اتحاد من أدوات مختلفة كانت مخصصة لاغراض صناعية معينة ، فني كلتا الحالتين يعودالتعاون إلىالظهور بالمصنع \_ أي المكان الذي يتم فيه العمل بالآلات المكانيكية \_ في شكلة البسيط. وإذا

<sup>(</sup>۱) من وجهة نظر تقسيم العمل في ظل الصناعة اليدوية كان النميج شكلا معقداً من العمل اليدوى ، ولهذا السبب فالنول البخارى المة تقرم بوظائف متعددة الآتواع. ومن الحطأ أن نظن أن الآلات الحديثة بدأت يوضع يدها على العمليات التي بسطها تقسيم العمل في الصناعة اليدوية ، ففي ذلك العهد كان الغزل والقسج منقسمين أنواعاً جديدة كما تحسنت وتعدلت الأدوات التي استعملت فيها ، ولكن عملية العمل نفسها لم تنقسم وظلت يدوية . إن تطور الآلة يداً من أدوات العمل لا العمل نفسه .

صرفنا النظر مؤقتاً عن العال فهذا التعاون يبدو تجميعاً فى مكان واحد لآلات متشامة تؤدى عملا فى وقت واحد . مثال ذلك أن مصنع عمل المنسوجات يتكون من أنوال بخارية كثيرة تعمل جنباً إلى جنب ، ومن مصنع للحياكة يشمل آلات الحياكة التى تعمسل فى نفس البناء . ففي أى الحالتين نجد وحدة فنية لآن جميع الأنوال البخارية أو آلات الحياكة يديرها محرك واحد فى وقت واحد و بدرجة متساوية ، وهذه الطاقة ينقلها جهاز نائل مشترك بالنسبة إليها جميعاً نظراً لأن أجزاء منه تتفرع إلى كل آلة تشغيل . فكما أن آلة تشغيل واحدة تشكون من عدد كثيرة ، كذلك يتكون نفس الجهاز المحرك الواحد من آلات تشفيل كثيرة .

إن ما أطلقنا عايه عبارة والنظام الفائم على الآلة، machine system لا يؤدى عمله مكان اللات الفردية المستقلة إلا بعد أن يتعرض الشيء الذي يتناوله العمل لسلسلة من عمليات مختلفة متدرجة تقوم بها آلات تشغيل مختلفة على التوالى، وكل من الآخيرة تكمل عمل غيرها. وهنا كذلك نجد تكراراً لتعاون عن طريق تقسيم العمل وهو ما تتمير به الصناعة اليدوية، ولكن هذا التقسيم يقوم به الان اتحاد من آلات التشغيل كل منها تؤدى عملية جزئية، أي أن المهام التي كان يتولاها مختلف عمال المسائل التفصيلية (كالضاربين والمشاطين والغزالين في صناعة الصوف اليدوية) تتحول إلى مهام تؤديها لات تشغيل مخصوصة كل منها عضو خاص الصوف اليدوية) تتحول إلى مهام تؤديها لات تشغيل مخصوصة كل منها عضو خاص الصاغة اليدوية الفروع التي تدخلها، الصناعة الميكانيكية لأول مرة تهيء الصناعة اليدوية بوجه عام الأساس الطبيعي لتقسيم عملية الانتاج وبالتالى تنظيمها (١) وبرغم هذا يبدو لنا في الحال فارق أساسي. فني الصناعة اليدوية يتعين على العال أن يؤدواكل عملية جزئية بعددهم اليدوية سواء أكانوا منعز لين الواحد عن يتعين على العال أن يؤدواكل عملية جزئية بعددهم اليدوية سواء أكانوا منعز لين الواحد عن

<sup>(</sup>١) قبل أيام الصناعة الكبيرة كان عمل المنسوجات الصوفية الفرع الرئيسي من الصناعة الانجليزية البدوية ، نتيجة لهذا جرت أغلبية التجارب في هذا الفرع خلال النصف الأول من القرن الثان عشر . وبعد ذلك استخدمت الحبر المكتسبة على هذا النحو في صناعة السلع القطنية وهي التي تتطلب استعدادات أقل مشقة منها في حالة المنسوجات الصوفية. وبالعكس تجد فيها بعد أن صنع الاصوف بالآلات تطور وفق مبدأ الغزل الآلي والنسيج بالنول البخاري في عمل المنسوجات القطنية . ولم تدخل عناصر معينة من الصناعة الصوفية في نظام المصانع إلا في العهرد الحديثة و,إن استخدام البخار في عملية تمثيط الصوف ... على نطاق واسع منذ استعال آلة التمشيط وبخاصة الآلة التي اخترعها ليستر ... كان من أثره بلا ربب تعطل عدد كبير من العال . كان تمشيط الصوف يتم من قبل باليد وغالباً في كوت العامل الذي يتولى هذه العملية ، أما الآن فيجري تمشيطة بوجه عام في المصنع وحدث الاستغناء عن العمل اليدوي الأ في حالة أنواع مخصوصة من العمل . وقد اشتغل كثيرون من المشاطين في المصنع ولكن تسبة التمشيط باليد ضئيلة بالقياس إلى التمشيط بالآلة بحيث زال عهد استخدام عدد كبير جداً من المشاطين ،، تقاربر مفتشي المصانع منشيلة بالقياس إلى التمشيط بالآلة بحيث زال عهد استخدام عدد كبير جداً من المشاطين ،، تقاربر مفتشي المصانع من المساملة بالقياس الله التمشيط بالآلة بحيث زال عهد استخدام عدد كبير جداً من المشاطين ،، تقاربر مفتشي المان به المستحد كبير جداً من المشاطين ، تقاربر مفتشي المان به المستحد كبير جداً من المساملة بالآلة بحيث زال عهد استخدام عدد كبير جداً من المشاطين ، تقاربر مفتشي المان به المستحد كبير بعداً من المساملة بالمنابع بالمنابع بالمساملة بالمنابع بالمنابع

الآخر أم كانوا على هيئة بحموعات . والواقع أن العامل مهي. للعمايــة كما أن العملية صارت من قبل موافقة له . هذا المبدأ الذاتي الذي يقوم عليه تقسيّم العمال لم يعد له وجود في حالة الانتاج القائم على الالة إذ هنـا تصبح العملية بأسرها موضوعية وينظر اليهـا في حد ذاتها وبذاتها ، وتحلل إلى المظاهر التي تكونها ، كما أن مشكلة أداء كل عملية تفصيلية وربط مختلف العمليات الجزئية يتم حلمها عن طريق علوم الميكانيكا والكيمياء النخ (١). وبالطبع لامد للنظريات من أن تدعمها الخبرة العملية المتراكة . إن كل آلة جزئية تعد المادة الخام للآلة التي تتلوها في السلسلة ، ولما كانت هذه الآلات جميعـاً تعمل في نفس الوقت الواحد فان المنتج يكون في نفس الوقت في مختلف مراحل إنتاجه ، كما يكون في نفس الوقت في مراحل انتقاله من أحد مظاهر الانتاج إلى الآخر . وكما أنه في الصناعة اليدوية يقم تعــاون عمال المسائل التفصيلية نسبا عددية محدودة بين المجموعات العاملة ، كذلك في أي نظام منظم من الانتاج القائم على الآلة \_ حيث كل آلة تفصيلية فيه تمد الآخرى بالعمـل باستمرار \_ تقوم علاقات محدودة بين عددها و نطاق علم ا وسرعة أدائها للعمل. فآلة التشغيل الجماعية Collective التي تشمل أنواعا مختلفة من آلات التشغيل الفردية ومجموعات من أمثال هذه الآلات ، يزداد قربها من الكمال والاتقان كلما أصبحت العملية بصفتها كل واحد أكر دواما واستمراراً أي كلماً قل تعطل انتقال المادة الخيام من المظهر الأول إلى الاخير ، وبعبارة أخرى كلما زادت مقدرة الجهاز نفسه على أن يحل محل الآيدي الانسانية في تمرير المادة الحام من أحد مظاهر الانتاج إلى الآخر . إن عزلة أو انفرادكل عملية تفصيلية في الصناعة اليدوية شرط تفرضه نفس طبيعة تقسم العمل ، أما في المصنع الكامل التطور فلابد من أدا. العمليات المنفصلة باستمرار.

إن مجموعة الآلات (سواء كانت مجرد تعاون بين آلات تشغيل من نفس النوع كما هو الحال فى النسج ، أو كانت اتحاداً من آلات مختلفة النوع ) تصبح آلة ضخمة بمجرد أن يديرها محرك أو توماتيكي رئيسي . ولكن برغم أن المجموعة كلها بديرها محرك رئيسي كآلة بخارية مثلا ، فان بعض آلات التشغيل الفردية قد يظل فى حاجة إلى يد الانسان لآداء عمليات معينة (كما يستلزم الحال فى معامل الغزل الرفيع) ، أو قد يكون من الضروري \_ لتمكين لة من أداء عملها \_ أن يتولى أمر بعض أجزائها عامل كما لو كانت هذه الاجزاء عدداً يدوية (كماكان يحدث فى ورش صانعي الآلات قبال تحويل حركة الانولاق إلى حركة

<sup>(</sup>١) , وعلى ذلك يقوم مبدأ نظام المصانع على إحلال ... تقسيم (تحزئة) عملية إلى العناصر الاساسية التي تشكون منها ، مكان نقسيم أو تدريج العمل بين الصناع ،، ( بور ــ ص ٢٠ )

أُوتوماتيكية ) . وحالما تستطيع آلة التشغيل ــ بدون مساعدة الانسان ــ أن تؤدى كافة الجركات اللازمة لصوغ المادة الخام بحيث لايتطلب الأمر أكثر من مجردالاشراف صارلدينا نظام أو توماتيكي من الآلات واكنه نظام قابل للتحسين في التفاصيل . وهكذا نحصل على الجهاز الذي يوقف آلة الغزل حينها يتقطع خيط ، كما نحصل على آلة التوقيف الأوتوماتيكية الني توقف النول البخاري حالمًا يفرغ المكوك من الخيط . ولكن هذه اختراعات حديثة جداً. ويقدم لنا مصنع الورق الحديث مثلا طيباً عن استمرار الانتاج وتطبيق المبدأ الأوتوماتيكي . فغي صناعة الورق مكن أن ندرس بالتفصيل لا الفروق بين مختلف أساليب الانتاج التي تتبعما أدوات الانتاج المتباينة فحسب، بل وكـذلك الرابطة بين علاقات الانتاج الاجتماعية وبين أدوات الانتاج هذه ، لأن صناعة الورق الألمانية في الأيام الاولى كانت أنموذجا لإنتساج الحرف اليدوية ، وصناعة الورق الهولندية في القرن السابع عشر والفرنسية في القرن الثامن عشر أنموذجا لانتاج الصناعة اليدوية ، وصناعة الورق البريطانبة الحمديثة أنموذج الانتاج بالمصنع الأوتوماتيكي . وعلاوة على ذلك فني الصين والهند شكلان آخران لنفس الصناعة ولابرالان قائمين . إن الجهاز المنظم من آ لات التشغيل التي يحركها جميعًا جهماز ينقل اليهما الحركة من جهاز أو توماتيكي مركزي . هو الشكل الكامل النطور للصناعة الميكانيكية . فبدلا من الآلة الفردية نجد أمامنا مارداً ميكانيكياً عملاً فراغ المصنع وله قوة شيطانية يظهرها ذلك العدد الهائل الصاخب من أعضائه العاملة ، وإن أخنى هذه القوة عن أبصارنا طابع الانتظام الذي ممنز أطراف ذلك المارد الضخمة .

لقد وجدت بغلات وآلات بخارية قبل وجود عمال عملهم الوحيد صنعها ، كما كان هناك من يرتدى الملابس قبل أن يوجد الحاكة . ولكن كشوف واختراعات فوكانسن وأركريت ووات وغيرهم لم تصبح في حيز الإمكان إلا لأن هؤلاء المخترعين وجدوا أمامهم ميكانيكيين حاذقين بفضل عهد الصناعة اليدوية . وبعض أولئك العال من أرباب الحرف اليدوية المستقلين بمن بمارسون حرفاً مختلفة ، والبعض الآخر تجمعوا في الصناعات اليدوية التي اتبعت نظام تقسيم المعل بدقة كما شرحنا ذلك آنفاً . وبتقدم الاختراع الميكانيكي وازدياد الطلب على الآلات التي تم كشفها حديثاً حدث أمران بالتدريج : أولها انقسام صنع الآلات إلى فروع مستقلة كثيرة العدد ، وثانيهما تقسيم العمل في الصناعات اليدوية المشتغلة بصنع الآلات . هكذا بحد في الصناعة اليدوية الآساس الفني المباشر للصناعة الكبيرة ، فكائن الأولى أنتجت الآلات التي مكنت الصناعة الكبيرة أولا من السيطرة على فروع معينة من الصناعة الحرفية واليدوية . وإذ بلغت هذه درجة معينة من الفوكان عليها أن تحدث تغييراً ثورياً في هذا الأساس الذي

وجدته تحت بدها ، وأن تخلق أساساً جديداً بناسب أسلومها في الإنتاج . وكما كانت الآلات الفردية الني محركها الإنسان وحدة ضئيلة الحجم ، وكما أن نظام الآلة لم يكن لينمو في حربة قبل أن تحل الآلة البخارية محل القوى المحركة التي مصدرها الحيوان والريح والماء ، كذلك عطل من تطور الصناعة الكبيرة أن أداة الإنتاج الخاصة بها ـــ ونقصد بذلك الآلةنفسهاـــ كانت تعزو وجودها إلى القوى الفردية والمهارة الفردية ، ــ وكانت إذا صح التعبير ـــ تعتمد على التطور العضلي وحدة البصر ودهاء السد بما كان يستخدمه عمال المسائل التفصيلية فى الصناعة اليدوية والعال اليدويون في الحرف اليدوية لتحويل أدواتهم الضنبلة الحجم. وعلى · ذلك فبغض النظر عن ارتفاع نفقة الآلات التي تصنع بهـذه الطريقة ( والتكلفة الأولية ذات أهمية قصوى بالنسبة إلى رأس المال) فإن توسع الصنَّاعات التي تقوم بهــا الآلات ، وانتشار الآلات إلى فروع جديدة من الإنتاج ، كانا يعتمدان على نمو طائفة من العال لا يستطيع عددهم أن نزداد بسرعة كبيرة بسبب الطبيعة الفنية لمهنتهم وعملهم . وعلاوة على ذلك وجدت الصناعة الكبيرة نفسها \_ بعد أن بلغت مرحلة معينة من تطورها \_ أنها أمام عقبة ترجع إلى نقص في أساسها الذي هيأته لها الحرفة والصناعة اليدوية وذلك في المجال الفني. لقد أصبحت المحركات أكبر حجما وقوة وحدث نفس الشيء بالنسبة إلى جهاز نقل الحركةوآ لات التشغيل وزاد تعقيد الأجزاء التي تتركب منها هذه الآلات وتعددت أشكالها وأصبحت فىالوقت ذاته أكثر انتظاماً من حيث الشكل وذلك بقدر نسبة ابتعادآ لات التشغيل عن تموذج الآلات التي كان تصميمها من قبل للعمل في ظل نظام الحرفة اليدوية ، وبقدر ما أصبح لها تركيب أكثر حرية ويتحدد بالعمل الميكانيكي المنوط مهذه الآلات (١). ثم تلا ذلك النطور الأكمل للنظام الأوتوماتيكي تبعا للحاجة إلى اتساع نطاق استخدام المواد التيكان من الصعب نسبياً استعالها وذلك كالحديد بدلا من الحشب. ولكن حل جميع هـذه المشاكل التي نشأت من تلقاء ذاتها خلال تطور الإنتاج القائم على الآلة ، اصطدم بعقبات في مسألة الحدود الفردية التي لم يتغلب عليها العامل الجماعي في الصناعة اليدوية إلا من حيث مداها ، لا من حيث جو هرها النوعي أي جو هرها

<sup>(</sup>١) فى بادى، الاسركان النول البخارى يصنع فى الغالب من الحشب ولكن النوع الحديث يصنع من الحديد وقد أثرت الاشكال القديمة من أدوات الانتاج فى الاشكال الجديدة بصورة واضحة كما نستدل على ذلك حتى من عقد موازنة سطحية بين النول البخارى الحالى والنوع القديم، وبين جهاز النفخ فى الافران الحديثة والمنفاخ العادى . ويبدو أثر الاشكال للقديمة بشكل أوضح فى تطور القاطرة البخارية ، وكانت أولى المحاولات لاختراع القاطرة عبارة عرب عاولة إنشاء آلة ذات قدمين ترفعان بالتبادل كما هو الحال فى أقدام الحمان ، ولكن بعد أن حدث التقدم الكبير فى علم الميكا نيكا وتراكت الحبرة العملية بدأ شكل الآلة يتطور طبق المبادى الميكانيكة ، وفي هذه الحالة فقط تحرر ذلك الشكل من الشكل التقليدي للمدة الذي ولدت الآلة .

الكينى . ومثال ذلك أن آلات مثمل المكبس الهيدروليكي والنول البخارى الحديث وآلة التمشيط الحديثة لم يكن من المستطاع عملها بواسطة عملية الصناعة اليدوية .

إن الانقلاب الذي يصيب طريقة الإنتاج في مجال من الصناعة ينطوى على انقلاب مماثل في كل مجال ، وهذا ينطبق أو لا على تلك الفروع من الصناعة التي تتصل فما بينها كمظاهر عملية متحدة واحدة ، برغم أن التقسيم الاجتماعي للعمل يفصل كلا منها عن الأخرى ( محيث أنكل فرع ينتج سلعة مستقلة ) . وهكذا جعل الغزل بالآلة النسج بالآلة ضروريا ، وكلاهما تطلب انقلابا ميكانيكيا وكياويا في عمليات التبييض والطبع والصباغة . ومن جهة أخرى نجد أن الانقلاب في غزل القطن استلزم كشف الحلج لفصل البذور عن الشعر إذ في هذه الحالة فقط ممكن لإنتاج القطن أن يبلغ النسب التي لابد منها الآن (١) . والثورة التي أصابت طريقة الإنتاج في الصناعة والزراعة استلزمت مثلمًا في الأحوال العامة لعملية الإنتاج الاجتماعية أي فى وسائط المواصلات والنقل . فني المحتمع الذى كانت محاوره ( حسب تعبيرفورييه ) عبارة عن الزراعة الصغيرة أولا مع الصناعات المحلية التابعة ، و ثانيا الحرف اليدرية التي يمارسها أهل. المدن ــ كانت وسائل المواصلات والنقل لاتلائم مطلقا مطالب عصر الصناعة اليدوية مع ماصحبه من اتساع نطاق تقسيم العمل الاجتماعي ، وتركز وسائل العمل والعال ، وقيام أسواقها بالمستعمرات ـــ ولهذا كان لابد من انقلاب ـ حدث فعلا ـ في وسائل المواصلات والنقل . كذلك بجد أن ماتخلف من وسائل النقل والمواصلات السائدة في عصر الصناعة اليدوية أصبح قيداً لايطاق على الصناعة الكبيرة بما تمزت به من سرعة المحموم في الإنتساج، واتساع نطاق مجالاتها ، واطراد نقلها لرأس المال والعمل من أحد ميادين الانتاج إلى الآخر وماصار لها من علاقات حديثة المنشأ في السوق العالمية. وعلى ذلك نجــــد أنه إلى جانب التغييرات الواسعة المدى في بنا. السفن الشراعية أمكن بالتدريج أن نجعل وسائل المواصلات والنقل ملاءمة لوسائل الإنتاج في ظلالصناعة الكبيرة وذلكبا لسفن البخاريةالنهرية والخطوط الحديدية والبواخر عابرة المحيط والتلغراف . وقد أصبح منالمتعين الآن صياغة ومزج وقطع وخرق وتشكيل مقادىر هائلة من الحديد ، ولهذا بدوره صار لابد من وجود آلات ضخمة. ماكان في الاستطاعة صنعها في ظل نظام الصناعة اليدوية . وعلى ذلك كان لابد للصـــناعة الكميرة من السيطرة على أدوات الإنتاج الممنزة لها أى الآلة نفسها ، أى صار عليها أر.

<sup>(</sup>١) حتى وقت حديث جداً تعرضت الله إيلى هويةنى للحلج إلى تغييرات أساسية أفل منها فى حالة أية الله أخرى. من الات القرن الثامن عشر . ولكن أخيراً وبعد سسنة ١٨٥٦ أصبحت الله هويتنى نوعاً قديماً بالنسبة إلى العصر وذلك نتيجة لاختراع اخر اهتدى إليه المستر إمرى الأمريكى من ألبانى النابعة لولاية نيوبرك .

تنتج الآلات بواسطة الآلات ، الأمر الذي مكنها من أن تعد لنفسها أساساً فنياً منام.!! وأن تقف على قدميها · وبنمو الصناعة الميكانيكية في العقود الأولى من القرن التاسع عشر حازت الآلات بالفعل السيطرة تدريجا على عمل العدد التي تشكرون منها الآلة . ولكن في العقود الحديثة فقط استدعى إنشاء الخطوط الحديدية وبناء عابرات المحيط على نطاق ها الله وجود الآلات الضخمة التي تقوم الان بتشييد المحركات الأساسية .

ولصنع الآلات بواسطة الالات كان لا بد من آلة تمدد القوة إلى أى مدى و ممكن الإشراف الكامل عليها ، وقد توافر هذا الشرط فى الالة البخارية . ولكن ظل من الضرورى أن نتمكن من أن ننتج بالالة اشد الأشكال الهندسية دقة التى تتكون منها أجزاء الالات ، من أمشال الخطوط المستقيمة والمسطحات والدوائر والاسطوانات والمخاريط والكرات . وقد استطاع هنرى مودسلاى حل المشكلة فى مستهل القرن التاسع عشر وذلك باختراع حركة الانزلاق وهى عدة ما لبثت أن صارت أو توماتيكية ، وبعد أن كانت فى الاصل مصنوعة من أجل المخرطة سرعان ما استعملت فى غير ذلك من الالات الانشائية بعد أن دخل على شكلها بعض التعديل . وهذا الإختراع الالى لا يحل محل عدة أخرى ولكن محل يد الإنسان ذاتها التي تنتج شكلا مخصوصاً عن طريق مسك واستخدام وتوجيه الأدوات القاطعة التي تستخدم فى حالة الحديد أو غيره من المواد ، وبهذا صار من المستطاع إنتاج الأشكال الهندسية اللازمة للأجزاء الفردية من الالة ، وذلك بقدر من اليسر والدقة والسرعة عا لا يمكن توافره لاحذق عامل مهما كانت درجة الخبرة التي اكتسها (۱) » .

وإذا انتقلنا إلى الالات التى تصنع العدد الميكانيكية لرجعنا إلى أداة عصر الحرفة اليدوية ولكن على نطاق ضخم . ومشال ذلك الجزء العامل من آلة نقب الارض وهى آلة ضخمة تديرها آلة بخارية وبدونها لا يمكن إنتاج اسطوانات الالات البخارية الضخمة والمكابس المائية . والمخرطة الميكانيكية صورة ائلة الحجم من مخرطة القدم العادية ، وآلة تسوية الحشب الميكانيكية عبارة عن نجار من الحديد يشكل الحديد بنفس العدة التي يستخدمها النجار الآدمى في تسوية سطح الخشب . وآلة القطع في أحواض بناء السفن بلندن عبارة عن موسى هائل ،

<sup>(</sup>١) The Industry of Nations ( لندن ١٨٥٥ ، الجزء الثانى ، ص ٢٣٩ ) . وجاء فى نفس المؤلف أنه برغم ما يبدو فى الظاهر من بساط، وعدم أهمية هذه العدة الملحقة بالمخارط فان أهميتها فى تحسين الآلات وتوسيع مداها كبيرة تشابه الآثار التي ترتبت على التحسينات التي أدحلها وات فى الآلة البخارية . وقد عمل استخدامها . على إنقان الآلات ورخصها و تنشيط الاختراع والتحسين .

والمطرقة البخارية ذات رأس شبيهة برأس المطرقة العادية ، ولكنها من الضخامة بحيث أن ثور Thor نفسه لم يستطع استعالها (۱)، فئمت مطرقة بخارية زنتها أكثر من ستة أطنان وتهوى بحركة رأسية مقدارها ٧ أقدام على سنديان زنته ٣٠٠ طنا ، وإن سحق كتلة من الجرانيت بهذه الالة شبيه بعمل سهل يقوم به الطفل . ولكن مطرقة Nasmyth قادرة على إحداث دقات خفيفة تستطيع دفع مسار في قطعة من الخشب اللين (٢) .

حينا تتخذ أدوات العمل شكل آلات ميكانيكية فانها تمكتسب نوعاً من الوج د المادى ينطوى على إحسلال قوى الطبيعة محل القوة الآدمية . إن تنظيم عملية العمل الاجتماعية فى الصناعة اليدوية عملية ذاتية بحتة واتحاد من عمال يؤدون المسائل التفصيلية ، أما فى الصناعة الميكانيكية فللصناعة الكبيرة جهاز إنتاجى موضوعى محت لا يزيد فيه العمامل عن أن يكون شيئاً ملحقاً بأحوال الانتاج المادية القائمة. وفى التعاور البسيط ، بل وفى التعاون القائم على تقسيم العمل تجد إن إحلال العامل الجماعي محل العمامل المنعزل مسألة تتعلق بالصدفة ، ولى الآلات لا يمكن تشغيلها إلا بواسطة العمل المتحد أو المشترك اللهم إلا إذا استثنينا حالات قليلة سنذكرها فى موضعها المناسب . لقد أصبح الطابع التعاونى لعملية العمل فى نظام الالات سندكرها فى موضعها المناسب . لقد أصبح الطابع التعاونى لعملية العمل فى نظام الالات

## (٢) القبمة التي تنقلها الاكلات الى المنتبج

رأينا أن ازدياد إنتاجية العمل نتيجة التعاون وتقسيم العمل لايكلف الرأسمالى شيئاً ، إذ هذه هى القوى الطبيعية للعمل المتحد أو المشترك . كذلك فان القوى الطبيعية كالبخار والما. بما يصلح للاستعمال فى العمليات الإنتاجية لا تكلف شيئاً . ولكن كما أن الإنسان يحتاج رئتين كبيرتين قبل أن يستطيع التنفس ، كذلك يشعر بالحاجة إلى شيء من صنع أيدى الإنسان قبل أن يتمكن من استهلاك قوى الطبيعة للعمليات الإنتاجية ، فلا بد من عجلة مائية لاستغلال قوة الماء المحركة ومن آلة بخارية للاستفادة من مرونة البخار . وما ينطبق على قوى الطبيعة ينطبق بلمثل على العلم . فنحن لم نتكلف شيئاً بكشف القانون الخاص بانحراف الإرة المغناطيسية فى بلمثل على العلم . فنحن لم نتكلف شيئاً بكشف القانون الخاص بانحراف الإرة المغناطيسية فى

<sup>(</sup>١) بلندن طرقة بخارية تحمل اسم Thor وتستطيع أن نصوغ عامود محوديزن لج١٦٠ طن بنفس السهولة الى يصوغ بها الحداد حدودة الحصان

 <sup>(</sup>٣) إن الآلات المصنوعة للشغل عسلى الخشب ويمكن استخدامها على نطاق صغير ، هي اختراعات أمريكية
 في الغالب .

حقل التيار الكهربي أو القانون الذي بمقتضاه نعلم أن قطعة الحديد تتمغطس إذا دار حولها تيار كهرني (١). ولكن إذا ما انتقل الأمر إلى استخدام هذه القوأنين في التلغراف الخ تطلب الْلَامِرَ جَهَازاً دقيقاً كثير الكلفة . لقد رأينا أن الآلات لاتقضى على العدة ، وكل ما يحدث أن العدة وهي أداة ضئيلة الحجم في أيدى الإنسان تكبر وتتسع وتتضاعف لتصبح إحدى أدوات جهاز آلى من خلق الإنسان ، ويحمل رأس المال الآن العمال على أن يشتغلوا بآلة تحرك عددها بدلا من أن يحملهم على العمل بعدد يدوية . وعلى ذلك إذا وضح منذ أول نظرة أن الصناعة الكبيرة لابد أن تزبد من إنتاجية العمل عن طريق استخدام قوى طبيعية هائلة والاستعانة بالعلوم الطبيعية في أغراض الإنتاج، وضح كذلك أن هذه الإنتاجية المتزايدة لا تُستلزم مقابلًا لها عن طريق الزيادة في بذل العمل. إنَّ الآلات، كبقية عناصر رأس المال الثابي ، لا تخلق قيمة ولكنها تنقل قيمتها إلى المنتج الذي تشترك في إخراجه وبذا تكون أحد عناصر قيمته . وبدلا من أن تؤدى إلى رخمه فانها تجعله أغلى بالنسبة إلى قيمة الآلة . و من الواضح أن الالات أي وسائل العمل التي تستخدمها الصناعة الكبيرة أكبر قيمة بالقياس إلى وسائل الممل الركان العمال يستخدمونها في الصناعة البدوية . وينغى لي أولا أن أوضح أن الالات تدخل بصفة جزئية في عملية خلق القيمة ، فهي لاتضيف منالقيمة أكثر مما تفقده منها عن طريق التآكل . وعلى هـذا فثمت فارق عظيم جدا بين قيمة الآلة والقيمة التي تنتقل من الآلة إلى المنتج من وقت لآخر . أى بين الآلة كَتَامَل من عوامل تكوين القيمة وبينها كعامل من عوامل نكرين المنتج. ويعظم هذا الفرق بازدياد طول الفترة التي يشكررخلالها استخدام نفس الالات في نفس عملية العمل . وقد رأينا بطبيعة الحال أنه بينها تدخل وسيلة العمل أي أداة الإنتاج بكليتها ي عملية العمل فامها تدخل عمليــه خلق القيمة بالتدريج أي بنسية ما تفقده يومياً بطريق التآكل . ولكن الفارق بين الاستعمال والبلي أعظم في حالة الآلات منه في حالة العدة اليدوية وذلك راجع إلى أسباب متعددة منها متانة المادة المصنوعة منها الآلة ، وتنظيم الآلة وفق قوانين علمية دقيقة بما يسمح بالوفر في استهلاك أجزائها وفي بذل ما تستهاكم من وسائل ، وأخيراً لاتساع ميدان الإنتاج بالقياس إلى ما هو عليه في حالة

<sup>(</sup>١) يمكن القول بوج عام أن العلم لا يكلف الرأسهالى شيئاً وهذه حقيقة لا نحول بينه وبين استغلال العلم ، فرأسى المال يضم إلى نطاق علم الغير أسوة بما يعمله من الاستحواذ على عمل الآخرين . ولكن الاستحواذ الرأسهالى والمستخصى سواء على العلم أو الأروة المادية ، شيئان متمايزان . وحتى الدكتور يود نفصه يأسف للجهل الهاضح بالعلوم المبيكا قيكية الذي يبديه أرباب المصانع الذين يستعملون آلات عزيزة على نفسه يقصد الاستغلال ، ولدى لبيج المكشير عن الجمل المدهش من جانب أسحاب المعامل الكهارية البريطانيين في كل ما يتعلى بعلم الكيمياء .

العدة اليدوية . وإذا تسامحنا فى كلا حالتى الالة والعدة السدوية بشأن ما ينقلانه يومياً من قيمة بتبب البلى والتآكل وباستهلاك المواد المساعدة الإضافية كالزيت والفحم الخ لرأينا أنها يؤديان عملهما بلا مقابل ، شأنهما فى ذلك شأن القوى الطبيعية التى تدمل دون المساعدة من جانب العمل الإنساني . وكما أن ميدان عمل الالة الإنتاجي أعظم منه فى حاله العدة اليدوية فكذلك تؤدى خدمة غير مربحة أعظم نسبيا إذا قيست بنفس هذه الحدمة التى تؤديا العدة اليدوية . إن الناس لا ينجحون فى أن يجعلوا منتجات عملهم الماضى تعمل مجانا على نطاقى واسع كقوى الطبيعة إلا بعد استقرار الصناعة الكبيرة و ثبات قو عدها (١).

حينًا كنا نبحث موضوع التعاون والصناعة اليدوية رأينا أن بعض عوامل الإنتاج العامة كالمبانى الخ يمكن الاقتصاد فيها بالقياس إلى عوامل الإنتاج المتناثرة فى أيدى العال المتفرقين، وذلك بفضل الاستهلاك المشترك بحيث أنها تضيف إلى المنتج نفقه أقل بما تضيفه لو أن الاستهلاك ظل متفرقا. وفى نظام الإنتاج بالالات لايقف الأمر عند حد استعال الجسم الرئيسي لالة العمل بواسطة عدده الكثيرة، بل إن آلات التشغيل الكثيرة تقوم بالاستهلاك المشترك انفس جهاز الحركة وجانب من جهاز النقل.

وإذا علمنا الفرق بين قيمة الالات ومقدار القيمة الذي تنقله إلى منتجه اليومى فإن الدرجة التي بها يجعل ذلك الجزء المنقول من القيمة المنتج أغلى إنما يتحدد أولا بمقدار ذلك المنتج أي سطحه إذا صح القول. وفي محاضرة منشورة سنة ١٨٥٨ قدر المستر بينس من بلا كبيرن أن دكل حصان بخارى ميكانيكي حقيقي بدير ٥٠٠ مغزلا من مغازل آلة البغلة مع التجهيز ، أو ٢٠٠ من مغازل آلة اللف والثني ، أو ١٥ نول لكل ٤٠ ياردة من القاش مع ما يلزم من أدوات التحريف والترتيب حسب الحجم الخيم . ومعني هدذا أن نفقة الحصان البخارى اليومية و تآكل الالات التي تحركها تلك القوة يوزعان في الحالة الأولى عني المنتج اليومي لأربعائة وخمسين مغزلا من مغارل الفتلة ، وفي الحالة الثانية على منتج ٢٠٠٠ من

<sup>(</sup>۱) يوجه ريكاردو اهتماماً كثيراً لهدنا الآثر من جانب الآلات بحيث أنه لا يرى القيمة التي تنتقل من الآلة إلى المنتج ، كما أنه يجعل فعلا الآلاث في نفس مستوى قوى الطبيعة ( برغم أنه في مناسبات أخرى لا يلاحظ هذا كما يغفل ملاحظة الفرق بين عملية العمل وعملية خلق القيمة ) . ولهدنا يقول ,, إن آدم سميث لا يقال من قيمة الخدمات التي تؤديها العوامل الطبيعية والآلات لنا . ولكنه يميز بحق طبيعة القيمة التي تعنيفها هذه العوامل والآلات لنا . ولكنه يميز بحق طبيعة القيمة التي تعنيفها هذه العوامل والآلات الملع . . . فكما أنها تعمل مجانا فإن المساعدة التي تمدنا بها لا تضبف شيئاً إلى القيمة في التبادل ، ، ( ريكاردو : مصدر سابق ص ٣٣٦ ـ ٣٣٧ ) . وهذه الملاحظة من جانب ريكاردو صحيحة من ناحية كونها موجهة ضد ج . ب ماى الذي يتوهم أن الآلات تؤدى , , خدمة ، ، وهي خلق القيمة التي تكون جانباً من , والأرباح ، ، .

مفازل الالة الثانية، وفي الحالة الثالثة على منتج ١٥ نول مخارى، وتكون النتيجة أن جزءاً صغيراً جداً من القيمة ينقله مثل هذا البلى إلى رطل من الغزل أو ياردة من القاش. وإذاعلمنا ميدان أو مجال عمل آلة التشغيل فإن كمية المنتجات تتوقف على السرعة التي تشتغل مها الالة أى على سرعة دوران المحور أو عدد ضربات المطرقة في الدقيقة. فكثير من هذه المطارق الضخمة تضرب ٧٠ مرة في الدقيقة، وآلة ريدر التي تصنع المغازل وتستخدم لهذا الغرض مطارق مخارية صغيرة تبلغ عدد دقائها ٥٠٠ في الدقيقة الواحدة. وإذا علمنا المعسدل الذي مقتضاه تنقل الالات قيمتها إلى المنتج فإن مقدار القيمة المنقول على هذا النحو يتوقف على حجم قيمة الالات ذاتها (١)، فكالما قل ماتحتويه من عمل قل ماتنقله من قيمسة إلى المنتج، وكلما قل ماتنقله من قيمتها كلما كانت أكثر إنتاجية وكلما اقربت من أن تشابه قوى الطبيعة في خدماتها. ولكن إنتاج الالات بالالات يقلل قيمتها بالنسبة إلى مداها وكفايتها. وإذا قما بتحليل مقارن لائمان السلع التي تنتجها الحرف اليدوية أو الصناعة اليدوية من جهة أخرى لوجدنا أنه في الحالة الأخيرة ولائمان نفس السلع التي تنتجها الصناعة الميكانيكية من جهة أخرى لوجدنا أنه في الحالة الأخيرة مذا أن حجمه المطلق ينقص بينها يزداد حجمه بالنسبة إلى قيمة المنتج العامة كرطل من هذا أن حجمه المطلق ينقص بينها يزداد حجمه بالنسبة إلى قيمة المنتج العامة كرطل من

<sup>(</sup>١) والقارى. الذي أصبح على عسلم بطريقة الرأسالى فى النظر إلى الأشياء يدهش يطبيعة الحال إذ لا يجد هنا ذكراً وولا الله التي تنقلها الآلة إلى المنتج يمقسدار متناسب مع قيمتها التي تحولت إلى وأس مال ولكن من السهل أن ثرى أن الآلة التي لا تستطيع أى نخلق قيمة جديدة أكثر ما يغمل أي عناصر رأس المال الثابت الآخرى ، لا يمكن أن تخلق أية قيمة باسم وواضح كذلك أنه حيث نعني هنا بأنتاج القيمة الفائعة لا يمكننا أن نفترض وجود أي جزء من تلك القيمة تحت اسم والفائدة ،، وسنوضح في الكتاب الثالث من هذا المؤلف العاريقة الرأسمالية في حساب الأشياء والتي تبدر في طاهرها سخيفة ومتعارضة مع قوانين إنتاج القيمة .

<sup>(</sup>٣) إن تلك النسبة من القيمة التي تنقلها الآلة نتنانص من الوجهتين المطلقة والنسبية حين آستني الآلة عن الحنيل والحيوانات الآخرى التي تستخدم 'حرد قوة محركة لا كالآت لتغيير أشكال المادة . ويصح أن أشير إلى أن ديكارت حين عرف الحيوانات بأنها بجرد آلات إنما فعل ذلك لانه كان ينظر إلها من وجهة نظر عصر الصناعة الليدوية لا من وجهة نظر الصور الوسطى حين كان الناس ينظرون إلى الحيدانات على أنها مساعدة للانسان وذلك شديه برأى نون حالو فيا حدفي كتابه Restauration der Staatsweissensehaften وكان ديكارت يتوقع ، كما فعل فرنسيس بيكون ، حلول الوقت الذي يتغير فيه شكل الانتاج وتزداد سيطرة الانسان على الطبيعة ، نتيجة تغيير في طرق النفسكير ، وهذا ظاهر من مؤلفه شاكل الانتاج وتزداد سيطرة الانسان حيث نقرأ أنه بفعل الطريقة التي يريد اتباعها في الفلسفة , مكن إدراك المعرفة التي تدكون غاية في النفع للحياة بحيث

وواضح أنه حينها يتكلف إنتاج الآلة نفس القدر من العمل الذي يوفره استعالها نجد أن المقدار الكلى من العمل اللازم لإنتاج سلعة لايقل كا لاتزيد إنتاجية العمل. ولكن الفرق بين العمل الذي تتكلفه الآلة والعمل الذي توفره أي درجة إنتاجيماً، يتوقف على الفرق بين ومنها وقيمة العدة اليدوية التي حلت الآلة محلماً. فطالما أن العسل المبذول في إنتاج آلة وبالتالي طالما أن مقدار القيمة الذي تنقله الآلة إلى منتجها أقل من القيمة التي يضيفها العامل إلى المنتج بواسطة العدة التي لديه. فإن هناك دائماً فرقا في العمل الذي توفر لصالح الآلة، وعلى ذلك تقاس إنتاجية الآلة بمدى حلولها محل قوه العمل الإنسانية. ويحدثنا مستر بينس أنه لابد من لا ٢ عامل (١) لكل ٥٠٠ من مغازل آلة البغلة مع الآلات التحضيرية تديرها قوة حسان من لا ٢ عامل (١) لكل ٥٠٠ من مغازل آلة البغلة مع الآلات التحضيرية تديرها قوة حسان بخاري واحد، وكل مغزل ينتج س رطلا في الأسبوع. ولنبسيط الأمر نرى أن ٢٠٣٠ رطلا من عاملان و نصف عامل ج ٢٥٠٠ رطلا في الأسبوع. ولنبسيط الأمر نرى أن ٢٠٣٠ رطلا من القطن تمتص في تحولها إلى غزل ١٥٠ ساعة عمل أي ١٥ يوم طول كل منها ١٠ ساعات، بينها القطن تمتص في الكدية . ٢٠٠٠ ساعة عمل أي ٢٠٠٠ يوم كل منها ١٠ ساعات وذلك في حالة ما إذا كان الغزال السدوى ينتج بواسطة عجلة الغزل ١٣٠ أوقية في ٢٠ ساعة (١) وتستطيع الة

<sup>—</sup> أنه بدلا من هذه الفاسفة النظرية التي تدرس في المدارس منجد فلسفة علية نستطيع عن طريقها أن نعرف توة و فعل النار والماء والهواء والنجوم وكافه الآشياء المحيطة بنا فضلا عن معرفتنا بمختف الحرف التي يمارسها الصناع، وجمدًا يصير في استطاعتنا استخدامها لادراك الفايات التي تناسبها هذه الآشياء ويصبح السادة المسيطرين على الطبيعة ،، وهكذا و, فساهم في الوصول بالحياة الانسانية مغزلة الكالى ،، سوئي مقدمة كتاب Discoursos upon Trade (1791) المدير دلى نورث يقال لنا أن تطبيق طريقة ديكارت على الانتصاد السياسي تسد بدأ في تحرير ذلك العلم من الحرافات والترهات القديمة عن النقود والتجارة الخ. ويمكن القول بوجه عام أن الانتصاديين الأوائل استمدوا فلسفتهم من يكون وهوبز ، أما بعد ذلك ففد أصبح لوك ,, فيلوف ،، الاقتصاد السياسي بالنسبة إلى انجلترا وقد قدا ، اطالها .

<sup>(</sup>۱) جاء فى التقرير السنوى الذى أصدرته الغرفة التجارية فى إسن ( أكتوبر ١٨٦٣ ) إنه قد تم سنة ١٨٦٢ إنتاج ١٢٠٠٠٠٠٠٠ من الصلب الزهر بعصا نع كروب الصلب الني تحتوى على ١٦١ فرن ، ٣٣ آلة بخارية ، ١٤ مطرقة بخارية ( تمثل ١٢٣٦ حصاناً بخارياً ) ، .٤ ورشة ، ٣٠٣ من آلات التحريك ، وحوالى ٢٤٠٠ عامل وهنا لا نجد عاملين لمكل حصان بخارى . أما عن الآلات البخارية البالغ عددها ٣٣ بمصانع كروب فعلينا أن نذكر أن هذا الرقم يمثل العدد الكلى من الآلات البخارية فى منشستر كلها .

<sup>(</sup>١) يقدر Babbage أن الغزل وحده تقريباً ( بجاوه ) يضيف ١٥٠ ./. إلى قيمة القطن . وفي نفس التاريخ ( ١٨٣٢ ) بلغت النيمة الكلية التي أضافتها الآلات-والعمل إلى القطن في صناعة الغزل الرفيع حوالي ٣٣٠ ./. من تيمة المادة الخام ( On the Economy of Machinery ) من تيمة المادة الخام ( ٢١٤ ).

واحدة بمساعدة رجل أو ولدواحد أن تطبع من البفتة بأربعة ألوان مقداراً في الساعة يساوي. ماكان يطبعه من قبل ٢٠٠ رجل(١) . وقبل اختراع آلة هويتني للغزل سنة ١٧٥٣ كان فصل. رطل من القطن عن البذور يتطلب عمل يوم فى المتوسط، ولكن بفضل هــذه الآلة تستطيعي زنجية أن تنظف ١٠٠ رطل من القطن يومياً ، ثم زادت كنمانة عملية الحاج بعد ذلك . لقلَّه كان إنتاج رطل من القطن الشعر يتكلف . ٥ سنتاً فأصبح يباع الآن بعشر سنتات ومدر ريحاً أكبر (أَى ينطوى على مقدار أكبر من العمل الذي يؤدي بدون مقابل) . وفي الهند يتم الحلج بَّاداة يقال لها churce ونصفها آلة والنصف الآخر عـدة يدوية ، ويستطيع بها رجلُ ِ واحد وامرأة واحدة تنظيف ٢٨ رطلا في اليوم. ومنـذ سنوات قلائل اخترع الدكـتور فوربس. شوركا ، جمديدة يستطيع بها رجل وطفل تنظيف ٢٥٠ رطلاً . وإذا استخدمت الثيران أو الفوة البخارية أو قوة الماء لإدارة هـذه الآلة لاستطاعت ست عشرة منها تجرها الثيران أن تؤدى في اليوم عملا كان يقوم به من قبل ٧٥٠ شخصاً (٢) . والمحراث البخاري . الذي يتكلف ٢ بنسات في الساعة يقوم بعمل ٦٦ رحلا يتكلفون ١٥ شلن في الساعة . وإني أعود إلى هذا المثال لحكى أوضح لبساً فى الأمر . إن الشلنات الخس عشرة أبعد مر\_ أن تكون تعبيراً بالنقود عن جميع العمل الذي يقوم به ٦٦ رجلا في الساعة. فاذا كانت نسبة العمل الفائض إلى العمل الضرُّوري ٣٠٠٠/. لأنتج هؤلاء في ساعة واحـدة قيمة قدرها ٣٠-شلناً مع أن معادل أجورهم أى ١٥ شلناً يمثل عمل ٣٣ ساعة فقط. لنفرض أن آلة تتكلف مقدار الأجور السنوية التي يتقاضاها ١٥٠ عاملا تحل محلهم أي ٢٠٠٠ جنيه مثلا فان هـذا المبلغ ليس التعبيير بالنقود عن عمل هؤلاء العال المائة والخسين والذى يضيفونه إلى الشيء الذي يتناولونه بعمام . إن هذا المبلغ يعسر فقط عن ذلك الجزء من عمل السنة وهو الجزء. الذي اشتغلوا خلاله لأنفسهم و تقاضوا عنه أجوراً . ومن جهة أخرى فالقمة النقدية الآلة وهي ٣٠٠٠ جنيه تعبر عن كمية العمل المبـذولة في إنتاج الآلة بغض النظر عن النسُّب التي تمثَّل كلا من أجور العال والعمل الفائض الذي يستحوذ عليه الرأسمـاليون. ونتيجة لذلك فبرغم أن الآلة تتكلف نفس المقدار من قوة العمل المتجسم فيها أقل بكثير دائماً من مبلغ العمل الحي الذي تحل محسله (٣) .

<sup>(</sup>١) تؤدى الطباعة بالآلات إلى النوفير في مواد الصباغة .

A paper reae by Dr. Watson, repoeter on products to the (۲) qovernment of India, pefore the Society of Arts, April 21, 1860.

(۳) هذه الموامل العام ( الآلات ) ينجها عمل أمل بكشير من ذلك الذي محل محلى ، حتى ولو كانت لها النهية القديمة ،، ( ريكاردو ص ٤٠).

إذا نظرنا إلى الالات على أنها وسيلة لاغير لترخيص المنتج لكان حد استعالها أن إنتاجها يتكلف أقل من العمل الذي يحل استخدامها محله وهـذا التحديد أضيق فما يختص برأس المال و ما أن رأس المال لا يدفع ثمن العمل المبذول و إنما يدفع قيمة قوه العمل فان فاتَّدة الالات بالنسبة لرأس المال بحد منها الفرق بين قيمة الآلة وقيمة قوة العمل التي تحل الآلة محلها . وبما أن تقسيم يوم العمل إلى عمل ضروري وعمل فائض يتباين في البــلاد المختلفة ، بل إنه ليختلف في البلد الواحد في فترات مختلفة أو مختلف أثناء الفترة الواحدة في فروع مختلفة من الصناعة ، و بما أن الأجور الحقيقية التي يتناولها العامل قد تكون أحياناً دون قيمة قوته على العمل أو أعلى من هذه القيمة ـ تبع ذلك أن الفرق بين ثمن الالات وثمن قوة العمل التي نحل الالات يحلها قد يتفاوت إلى حدكبير برغم ثبات الفرق بين كمية العمل اللازم لإنتاج الالة وبين كمية العمل المكلية التي تحل الالات محلها(١) . إلا أن الفرق الأول هو الذي نفقة إنتاج السلعة في نظر الرأسمالي والذي يؤثر في أعماله عن طريق ضغط المنافسة . وهــذا هو السبب الذي من أجله اليوم محدث أحياناً اختراع آلات لا تستعمل إلا في أمريكا الشمالية كما كا نوا في القرن السادس عشر يصنعون آلات في ألمانيا لا مكن استعالها إلا في هولنده ، وكما حـــدث من أن تستخدم الالاب في البلاد الأقدم عهـداً في بعض فروع الصناعة فإنها تخلق فاتضاً من العمل في فروع أخرى بحيث أنه في الأخيرة تهبط الأجور دون قيمة قوة العمل الأمر الذي يعوق استخدام الالات ويجعله مستحيلاً من وجهة نظر رأس المال (الذي لا يتأتى ربحه من إنقاص العمل المستخدم وإنما من إنقاص العمل الذي يدفع عنه أجر ). وفي السنوات الأخيرة تناقص استخدام عمل الأطفال فى بعض فروع الصناعة الصوفية بانجلترا ، بل وانتهى تماماً في حالات متفرقة . فما السبب في هذا ؟ السبب أن قوانين المصانع تتطلب استعمال نو بتين من الأطفال تعمل أولاهما ٦ساعات، وثانيتهما ٤ ساعات أو تتطلب تشغيل كل منهما ٥ ساعات و لكن الوالدين برفضون أن يبيعوا أطفالهم بمن يعملون نصف الوقت بأقل بما يدفع لمن يشتغلون الوقت الكامل، ولهـذا السبب حلت الالات محل الأولين(٢). وقبل تحريم استخدام عمل

<sup>(</sup>١) لهذا يكون مجال استخدام الالات في المجتمع المفاعي مختلفاً جداً عنه في المجتمع البورجواز.

<sup>(</sup>٢) ,, يحتفظ الذين يستخدمون العمل بنوعين أوبجموعتين من الأطفال بمن دون الثالثة عشرة ...والواقع نجد طائفة من رجال الصناعة وهم أصحاب صناعة غزل الصوف نادرا ما يستخدمون الآن الأطفال الذين تقل أعمارهم عن الثالثة عشرة ، ويعنى اخر الذين يشتغلون نصف الوقت . وقد أدخل هؤلاء الات جديدة متحسنة من عنتلف الأنوار تحل تماماً على الأطفال (دون ١٣) ، وسأذكر عملية واحدة للدلالة على همذا النقص في عدد الأطفال.

النساء والأطفال بمن هم دون العاشرة من أعمارهم فى المناجم لم ير الوأسماليون ما يتنافى مع الآداب العامة فى استخدام النساء والفتيات العاريات وإلى جانب الرجال أحيانا ، بل وجدوا هذا الآمر فى صالحم المالى ولم يقلعوا عنه ويلجأوا إلى الالات إلا بعد صدور هذا التحريم . لقد اخترع الأمريكيون آلة لقطع الحجر ولكن الانجليز لا يستعملونها لأن ذلك والتعس (۱) الذى يقطع الحجر بيده يتقاضى أجراً على نسبة صغيرة من عمله بحيث أن الالات تزيد من تكاليف الإنتاج بالنسبة إلى الرأسمالى (۲) . ولا يزال القوم فى انجلترا يستخدمون النساء أحيانا فى جر القوارب التى تسير فى القنوات (۳) . ذلك لأنهم يدركون فعلا مقدار العمل اللازم لإنتاج الخيل والالات بينما نفقة الإيقاء على النساء فى صفوف الجانب الفائض من السكان عشيلة جداً . وهكذا لا نجد فى بلد آخر خلاف انجلترا مثل هذا التبديد لقوة عضلات الإنسان مع أن هذه البلاد موطن الالات .

### (٣) النتائج الاولية للصناعة الالية بالنسبة الى العامل

أوضحنا أن الانقلاب في أدوات العمل كان نقطة الابتداء في الصناعة الكبيرة. وأن هذه الأدوات أصابها أعظم انقلاب فعال في ظل نظام الصناعة الالية. وقبل أن نبحث كيفية اندماج المادة الانسانية في هذا الجهاز الموضوعي يحسن بنا أن ندرس بعض ما ترتب على الانقلاب المذكور من آثار بالنسبة إلى العامل.

# استحواذ رأس المال على قوة عمل اضافية . استخرام النساء والاطفال

بقدر ما تقضى الالات على الحاجة إلى بذل مقدار كبير من القوة العضلية فانها تصير وسيلة لاستخدام العال من ذوى القوة الجثمانية الضئيلة نسبيا وممن لم يكتمل تمـوهم الجثماني

\_ وفيها ترتب على إضافة جهاز بقال له Piecing-machine إلى الالات الموجودة يمكن الان لشخص ( تزيد عمره عن الثالثة عشرة ) أن يقوم بعمل 1 أو ٤ من الذين يشتغلون نفس الوقت ... وقد شجع نظام نصف الوقت اختراع Piecing machine، تقارير ١٠٠٠ أكتوبر ١٨٥٨.

<sup>(</sup>١) كلة ,, تعس ،، تستعمل في قاموس الاقتصاد السياسي الانجليزي للدلالة على العامل الزراعي !

<sup>(</sup>٢) ,, يمكن أحياناً ألا تستعمل الالات حتى يرتفع العمل ،، ( ويقصد بالممل الأجور ) ــ ريكاردو

<sup>(</sup> مصدر سابق ص ۹۷۹) .

<sup>. (</sup>٣) تقرير مؤتمر العلوم الاجتماعية بادنبرة ، أكتوبر ١٨٦٣ ·

ولهذا كان عمل النساء والأطفال الفصل الأول فى كتاب الاستغلال الرأسمالى للآلات! هذا البديل القوى عن العمل والعمال سرعان ما تحول إلى أداة لزيادة عدد العمال الأجراء عن طريق استخدام كافة أفراد أسرة العامل بدون تمييز من حيث الجنس والسن، واغتصب العمل الشاق من أجل الرأسمالى الوقت المعد للعب الأطفال وللمرأة كى تؤدى وظائفها المنزلية ووقتها الفراغ فى البيت (١).

كانت قيمة قوة العمل يعينها وقت العمل الذي يلزم للابقاء على الأسرة العاملة لا الذي يلزم للمحافظة على العامل البالغ وإذ تلتى الآلات بأفراد أسرة الصامل في سوق العمل فالها توزع قيمة قوة عمل الرجل عليهم وبذا تهبط بقيمتها. قد يكلف شراء قوة عمل أسرة من أربعة أفراد أكثر بماكان يتكلفه قبلا شراء قوة عمل رب الاسرة ولكن المشترى يشترى أربعة أيام عمل بدلا من يوم واحد فيهبط الثن بنسبة مبلغ زيادة فائض عمل الاربعة على فائض عمل الفرد الواحد. وعلى ذلك فلكى تتمكن الاسرة من الحياة يتعين عليها لا أن تعمل فائض عمل الفرد الواحد العمل الفائض لرأس المال ومكذا نرى أن الآلات إذ تزيد من مقدار المادة البشرية وهى المجال الأساسي للاستغلال الرأسالي (٢) ، فانها تعمل في الوقت نفسه على زيادة درجة هذا الاستغلال .

<sup>(</sup>۱) أثناء الأزمة الفطنية الى سببتها الحرب الأهلية الامريكية بعثت الحكومة البريطانية بالدكتور ادورد سميث إلى لا تكثير وشيشير وغيرهما للبحث في الحالة الصحية لعال صناعه القطن ، وقد رفع تقريره الذي أشار فبه إلى أنه من الوجهة الصحية وبنيض النظر عن إبعاد العال عن جو المصنع ، كان للازمة مزايا عدة فقد توافر للاتهات الوقت لارضاع أطفالهن بدل تسميم هؤلاء البؤساء باعطائهم Godfrey's Cordial ، وتوافر لهم الوقت لتعلم الطهى وإن كان تعليم هذا الفن جاء في وقت لم يجدن فيه ما يؤكل وهو الأمر الذي يؤسف له ا ولكن التدرير أوضح كيف أن رغبة وأس المال في الامتداد الذاني جعلته يضم إلى سلطانه العمل الذي كان من الواجب تحصيصه المبت والأسرة ، وقد كان للازمة ميزة أخرى إذ تعلم بنات العال الحياكة في مدارس خاصة . وهكذا كان لا بد من ثورة أمريكية وأزمة عالمية كي يتسني لبنات الطبقة العالمة اللاتي يصنمن الغزل المعالم كله أن يتعلن كيف يحكن الملابس .

<sup>(</sup>۲) ترتب على استخدام النساء بدل الرجال والأطفال مكان البالغين حدوث زيادة كبيرة فى عدد العمال فقد حلت بنات ثلاث يتراوح أجر الواحدة منهن فيا بين ٦ ، ٨ شلنات محل وجل بالغ أجره بين ١٨ ، ١٥ شلناً فى Thomas De Quincey, The Logic of Political Economy. London, الأسبوع , note to p. 147.

وإذ من غير الممكن الاستغناء عن بعض وظائف الأم تماماً كتربية الأطفال وإرضاعهم تعين إيجاد وسائل تمل على. هذه الوظائف إلى حدماً ، وكذلك تعين الحصول على العمل اللازم للاسرة من حيث الحياكة وإصلاح الملابس عن\_\_\_\_

وحتى من وجهة الشكل غالباً ما يشبه الطلب على عمل الأطفال الطلب على العبيد السود كما تعر عنه إعلانات الصحف الأمريكية . ومن الأمثلة لذلك ما يقوله أحــد مفتشي المصانع الانجليز . استرعى نظرى إعلان في صحيفة محلية بمدينة من أهم المدن الصناعية في منطقة عملي وفيها يلي صورة من هذا الإعلان ( مطلوب ١٢ - ٢٠ من الأحداث بمن لا يبدو علمهم أنهم دون الثالثة عشرة من العمر ـ الاجر الاسبوعي ٤ شلنات ـ تقدم الطلبات الخ) (١) والعبارة التي وضعنا تحمًّا خطأ تشير إلى حقيقة كون قانون المصانع ينص على عدم اشتغال من هم دون الثالثة عشرة من أعمارهم سوى ست ساعات في اليوم . ولما كان الطبيب المختص هو الذي محدد سن الطفل لهذا يطلب صاحب المصنع أحداثاً يبدو عليهم أنهم يزيدون عن الثالثة عشرة من العمر . وقد لوحظ في الإحصائيات الانجليزية عن العقدين الأخيرين هبوط مفاجيء بدعو إلى الدهشة في عدد الأطفال بمن هم دون الثالثة عشرة ، ويقول مفتشو المصانع إن هذه الظاهرة راجعة إلى الاطباء المختصين الذين لا يقدرون أعمار الأحداث على حقيقتها وذلك رغبة منهم في مساعدة أصحاب الأعمال وموافقة رغبات الوالدين. وفي حي بنتال جرين السيء السمعة بلندن يعقد سوق في صباح أيام الإثنين حيث يتقدم أطفال من كلا الجنسين ومن سن التاسعة فما فوق يعرضون أنفسهم للايجار لدى أصحاب صناعة الحرىر في لنـدن . , والاجر المعتاد شلن وثماني بنسات في الأسبوع ( وهذا نصيب الوالدين ) وبنسان لنفسي وللشاي . ويسرى العقد لمدة أسبوع .

إن المنظر الذى نشاهده فى هــــذه السوق واللغة التى تسمعها هناك مما يدعو إلى الحجل تماما (٢). ولا يزال يحدث فى انجلترا أن تأخذ التساء الأطفــال من بيت العمل ويؤجرونهم مقابل شلنين وست بنسات فى الاسبوع (٣). وبرغم التشريع لا يزال بانجلترا ألفا ولد على

\_\_\_طريق شراء السلع الجاهزة . ونتيجة لهذا يتضمن خفض المجهود فى العمل المنزلي زيادة فى إنفاق النقود ، وبذلك ثويد نفقات إنتاج أسرة العامل حتى ثوازن الدخل المتزايد . وفضلا عن هدذا يصبح مر\_ المستحيل الانتصاد والنصد فى استخدام غذاء الاسرة وإعداده . هذه المسائل التي يخفيها الانتصاد السياسي الرسمي عن الأنظار تجد أدلة رافرة عليها فى تقادير مفتشي المصانع ولجنة تشغيل الأطفال ، وأهم من ذلك في التقادير عن الصحة العامة .

A. Redgrave, in Reports of Inspectors of Factories, October 31 (1) 1858, p.p. 40 - 41

Children's Employment Commission, Fifth Report, London, 1866, (7) p. 81 note 31

Ibid, Third Report, London, 1864, p. 53, note 15.

الأقل باعهم والدوهم كى يقوموا بمهمة آلات حية لكنس المداخن وذلك برغم توافر العدد التي تقوم مقام هؤلاء العال الاحياء (۱). لقد أحدثت الآلات ثورة في العلاقات القانونية بين شارى قوة العمل وبائعها . وهي الثورة التي بسبها فقدت العملية كلها حتى مظهر التعاقد بين أفراد أحرار ، وقد اتخذ البرلمان الإنجليزي من هذا التغيير ذريعة يبرر بها تدخل الدولة في نظام المصانع . وحينا يحدد التشريع عمل الاطفال بست ساعات في صناعة ما لم ينفذ فيها هذا القيد من قبل ، ترتفع أصوات أرباب المصانع بالشكوى ويعلنون أن بعض الوالدين يسحبون أطفالهم من الصناعة الخاصعة المتنظيم حتى يبيعوهم حيثا تسود «حرية العمل يسحبون أطفالهم من التي يرغم فيها أطفال لما يبلغوا الثالثة عشرة من أعمارهم على أداء العمل كما يفعل البالغون وبذلك يحصلون على أجر أفضل ولكن لما كان رأس المال كالعدة التي تستخدم في التسوية بمعني أنه يعتبر من حقوقه الطبيعية أن توجد المساواة في حالات استغلال العمل ، لهذا يصبح تقييد عمل الأطفال في فروع من الصناعة سبباً في تعميم نفس الشيء في الفروع الأخرى .

سبق أن ذكرنا الانحطاط الجثماني الذي يصيب الأطفال وصغار السن والعماملات وهو الانحطاط الناجم من استخدام الالات أو لا بصفة مباشرة في المصانع التي تقوم لمارسة الانتاج بالالات، و ثانياً بطريقة غير مباشرة في كل فرع من فروع الصناعة يخضع للاستغلال من جانب رأس المال. و يكفي الان أن نشير هنا إلى نقطة واحدة وهي ارتفاع نسبة الوفيات بين صغار أطفال الطبقة العماملة مدرجة مخيفة . فني انجلترا ١٩ من مراكز التسجيل حيث نسبة الوفيات بين الأطفال الذين في السنة الأولى من العمر لا تزيد عن ٥٠٠٠ سنوياً في كل نسبة الوفيات بين الأطفال الذين في السنة الأولى من العمر لا تزيد عن ١٠٠٠ سنوياً في كل ولكنها دون ١١٠٠٠ وفي ٢٠ جهة النسبة أكثر من ١١٠٠٠٠ وفي ١١٠٠٠ وفي ١١٠٠٠ وفي ١١٠ جهة أكثر من ١١٠٠٠٠ وفي ١١٠٠٠ وفي ١١٠ جهة أكثر من ١١٠٠٠٠ وفي ١١٠ جهة أكثر من ١١٠٠٠٠ وفي ١١٠ جهة أكثر من ١١٠٠٠٠ وفي وتنام وستكبورت في هو وولفرهمةن وآشتن لين وبرستن ، وأكثر من ١٠٠٠٠ وفي وتنام وستكبورت وبرادفورد ؛ ١٠٠٠ في وتنام وستكبورت أجرى سنة ١٨٠١ أنه إذا أسقطنا من حسابنا الأحوال المحلية فان ارتفاع نسبة الوفيات أجرى سنة ١٨٨١ أنه إذا أسقطنا من حسابنا الأحوال المحلية فان ارتفاع نسبة الوفيات

Children's Employment Commission, Fifth Report, p. 22 note 137. (1)

Sixth Report on Public Health, London 1864, p. 34. (7)

رجع في الأغلب إلى تشغيل النساء وتعيداً عن بيوتهن بما يترتب عليه إهمال الأطفال وسوء تربيتهم ، كما يعزى كذلك إلى عدم ملاءمة الغذاء ونقصه وإعطاء المخدرات الخ. وإلى ضعف في العاطفة بدفع الأمهات أحياناً إلى تجويع أطفالهن بل وتسميمهم(١) . . ومن جهة أخرى تجد نسبة الوفيات منخفضة جداً في الجهات الزراعية حيث استخدام النساء في أدنى حد(٢) ، وقد دل تحقيق جرى سنة ١٨٦١ على أمر لم يتوقعه أحد ذلك أنه فى بعض الجهات الزراعية البحتة المجاورة لبحر الشمال كانت نسبة الوفيات بين الأطفىال الذن لم يتجاوزوا السنة الأولى من أعمارهم مساوية لمثيلتها في أسوأ المناطق التي تقوم فيها المصانع . إزاء هـذا أرسلت الحكومة الدكتور جوليان هنتر لإجرا. تحقيق في تلك الجهـة يتضمنه , التقرير السادس عن الصحة العامة(٣) ، وكان المظنون حتى ذلك العهد أن هذه الظاهرة راجعة إلى الملاريا وغيرها مر. الأمر اض التي تتمنز مها الجهات المنخفضة والتي تكثر مها المستنقعات، ولكن أظهر التحقيق مستنقعات في الشتاء ومراعى جافة في الصيف إلى أراض لزراعة القمح ، كان في الحقيقة السبب في ارتفاع نسبة الوفيات بين الأطفال إلى هذه الدرجة غير العادية (٤) . وقد أجمع على هذا الرأى الأطباء المحليون الذين سألهم الدكتور هنتر . لقد سبب الانقــلاب في أسلوب الزراعة إدخال النظام الصناعي ، وكانت النساء المتزوجات اللاتي يعملن في جماعات مع الأولاد والبنات يؤجرن للفلاح عن طريق رجل يقال له . المتعهد ، إذ يتعاقد عن جماعة بأسرها . ﴿ وأحياناً تسافر هذه الجماعات إلى أماكن تبعد أميـالا عن القربة التي يقطنها ، وإنك لتلقاهم صباحاً ومساء وقدارتدين ملابس قصيرة معالبلاطي والأحذية وأحياناً السراويل وتبدوعلهم القوة والصحة بشكل مدهش ولكن تبدو عليهن تلك الروح المعتادة من فساد الخلق وعـدم 

<sup>(</sup>١) إن تحقيق سنة ١٨٦١, و أظهر أنه بينها فى الظروف التى سبق وصفها يهلك الأطفال الصفار بعبب الاصال وسوء التربية المترتبين على الأعمال التى تقوم بها أمهاتهم ، فإن الأمهات يصبحن إلى حد مؤلم وقد فقذن طبيعتهن إذاء تسلهن ، فلا يميأن كثيراً بموتهم وأحياناً .... يلجأون إلى أساليب مباشرة لتحقيقه ،، ــ التقرير السادس عن الصحة الهامة ( لندن ١٨٦٤) .

<sup>(</sup>۲) شرحه ص ١٥٤

Reports by Dr. Henry Julian Hunter on the Excessive (\*) Mortality of Infants in Some Rural Districts of England. p.p. 454-463.

<sup>(</sup>٤) التقرير المادس عن الصحة العامة ( لندن ١٨٦٤ ) ص ٢٥ ، ده؛ - ٢٥٠ .

ألذين يتألمون وبذوون في البيت ، (١) فهنا تظهر كافة الظواهر التي تتميز بهما متاطق المصانع مع فارق واحد وهو أن وأد الأطفال سراً أكثر حدوثاً وعادة إعطاء الاطفال جرعات من المخدر أوسع انتشاراً(٢) . وقــد كــتب الدكـتور سيمون الموظف الطي بالمجلس المخصـوص والمشرف على تحرير , التقارير عن الصحة العامة ، يقول , لعل ما أعلُّه عن هـذه الشرور يسرر الشك ( العميق ) الذي أنظر به إلى التوسع في استخدام النساء البالغيات في الصناعة ( شرحه ص ٣٧ ) وقال مفتش المصانع المسنر ببكر فى تقرير له , إنه ليكون لمن سمادة المناطق الصناعية في انجلترا حقاً لو حرم على أية امرأة متزوجة لها أسرة العمل في أي مصنع من مصانع المنسوجات ﴾ (تقارر ٣١-١٠ - ١٨٦٢ ص ٢٩ -كان بيكر في وقت ما طميباً). وإذ أسهب إنجلز وغيره من الكتاب في وصف الانحطاط الحلقي النياجم من استغلال النساء والأطفال فاني أكتني بالإشارة العامرة . أما عن الجدب الفكري الذي ينجم بطريقة الجدب حالة متميزة يوضوح عن الجهل الطبيعي الذي يجعل الذهنّ فارغاً دون أن يقضي على خصبه الطبيعي ومقدرته على النمو ) ـ أقول إن هذا الجدب أرغم البرلمان البريطاني في النهاية على أن يصبر على مصاحبة التعليم الأولى لاستخدام الأطفال دون سن١٤ . الانتاجي ، وذلك في فروع الصناعات الخاضعة لقوانين المصانع . وإن روح الاستغلال الرأسمالي لتلمع واضحة في الطريقة المضحكة التي صيغت بها ما تعرف في قوانين المصانع باسم مواد التعليم ، وذلك لعدم وجود نظام إدارى فأصبح هذا التعليم الاجبارى وهماً ، وهـذه الروح تدلُ عليها معارضةً أصحاب المصانع للمواد هذه وكذلك الحيل التي يعمدون إلها للتهرب في القانون . ويقع اللوم في هذا على السلطة التشريعية وحدها لإصدارها هذا القانون الخسادع المطاط الذي بينما ينص على تعلم الأطفال الذن يشتغلون بالمصانع لا يتضمن أى نص يضمن تحقيق هذا الهدف اللهم

Reports by Dr. Henry Julian Hunter on the Excesive Mortality (1) of Infants in some Rural Districts of England. p. 456,

<sup>(</sup>٧) مناك زيادة مطردة بين الدال والعاملات في استهلاك الأفيرن ، والحال لا يختلف في المناطق الزراعية عنه في الجهات الصناعية وذلك في نفس البلد الواحد . ,و إن توسيع نطأق بيح الأفيون . . . هو الحدف العظيم . الذي يرى إليه بعض تجار الجملة النشيطين ، وهسدنه المادة تعتبر في نظر بائمي العقاقير في المقدمة بنسبة غيرها ،، (شرحه من ١٥٥) . والأطفال الذين تعودوا على تناول جرعات من هذه المادة ,, تصادلت أجسامهم حيث كبروا وصاروا رجالا ،، أو أصبحوا أشبه ,, بالقردة ،، (شرحه ص ٢٠٤) ـــ هكذا ترى كيف انتقمت الهند والصين من انجلترا .

إلا بالقول بأن الأطفيال يوضعون في أيام معينة من كل أسيوع ولساعات معينة ( قدرها ثلاث ) في اليوم داخل مكان يقال له مدرسة وأن على رب العمل أن يتسلم كل أسبوع شهادة عه قعاً عليها من المدرس أو المدرسة من يتولون هـذا الأمرى(١). وكثيراً ما حدث قبل صدور قانون المصانع المعدل سنة ١٨٤٤ أن وقع المعلمون والمعلمات على شهادة الانتظام في الدراسة برسم علامة الصليب لأنهم كانوا يجهلون القراءة أنفسهم . . وحدث مرة أن زرت مكانآ يقال له مدرسة ويمنح شهادات تدل على انتظام الأطفىال وقد راعني جهل المعلم فقلت له : اسمح لى ياسيدى أن أسأل إنكنت تعرف القرآءة ؟ فأجاب: إلى حدما ! ولكي يعرُّر حقه في منح مثل هذه الشهادات أضاف قائلا : وعلى أي حال فاني خـير من تلاميذي . ولما كان قانون سنة ١٨٤٤ في صدد الاعداد لم يفت المفتشين أن يبينوا الحالة المخجلة للمدارس والتي كمانوا مضطرن إلى الموافقة على شهـاداتها التي تمنحها طبقاً للقانون، وقد عمدوا منذ صدور القانون على أن يحتموا أن يكتب المعلم الأِرقام واسمه ولقبه يخط يده ،(٢) . ويذكر سير جون كسكيد مفتش المصانع باسكتلنده بعض تجارب ماثلة عرضت له وكانت المسر آن كيلين صاحبة أول مدرسة توجهنا لزيارتها . وحين طلبت منها هجاء اسمها أسرعت بذلك فأخطأت إذ مدأت اسمها بالحرف C مدلا من K ثم صححت خطأها في الحال قائلة إن اسمها يبدأ بالحرف التالي. ولما ألقبت نظرة على توقيعها في الشهادات لاحظت أنها تتهجى اسمها بطرق مختلفة ، لا تستطيع استعال السجل... وفي مدرسة ثانية رأيت غرفة الدراسة ١٥ قدم في الطول ، ١٠ أقدام في العرض، وتضم ٧٥ طفلا ينطقون بشي. لا يمكن فهمه (٣) ثم قال بعد ذلك . ولا يقتصر الامر على هذه الاماكن التعسة حيث عنح للأطفال شوادات بالحضور بينها لم محصلوا على تعلم له قيمته ، بل إن المـدارس التي يتوافر فيها مدرس كـف. تتحد عوامل تجعل عمله غير ذي نفع ومن ذلك ازدحام الأطفال من كافة الاعمار إذ تبدأ أعمارهم من الثالثة ، كما يرجع الامر كذلك إلى معاسة الحياة التي يحياها هذا المعلم إذ اعتماده على البنسات التي يحصل عليها من أكبر عدد من الأطفال يستطيع زجهم في هذا الفراغ. يضاف إلى هذا قلة الأثاث ونقص

Leonard Horner, Reports of Inspectors of Factories, June 30 (1): 1857, p. 17.

Ibid, October 31, 1855, p. p. 18 - 19 (7)

Sir John Kincaid, Reports of Inspectors of Factories, October (7): 31, 1858, p. p. 31-32.

الكنب والمواد الضرورية للتدريس، والآثر السيء من هذا الجو الخانق الصاخب. لقيد زرت مدارس كـثيرة حيث رأيت صفوفاً من الأطفال لا يعملون شيئاً مطلقاً وهذا ماتسميه الشهادة المدرسية حضوراً وتتحدث البيانات الإحصائية عن هؤلاء الأطفال بأنهم متعلمون(١) ويذل أصحاب المصانع في اسكتلنده قصاري جهدهم كي يستغنوا عن خدمات الأطفال الذين يتعين توجههم إلى المدرسة ﴿ وَلا يُحتَاجُ الْأَمْرُ إِلَى حَجْجُ أَخْرَى كَى تُنْبُتُ أَنْ عَدْمُ مِيلُ أَصَّحَابُ المصانع للقانون يحرم الأطفال من كلا العمل والتعليم الذي ينص عليــه قانون المصانع(٢). وتبدو المسألة في صورة محزنة أليمة مزعجة في المصانع التي تقوم بطبع المنسوجات القطنية وغيرها ، وهذه المصانع تخضعلقانون مصانع خاص ينص على ما ياتى . يجب قبل التحاق كل طفل بعمل طبع أن يكون قدحضر المدرسة ٣ يوماً على الأقل وما لايقل عن ١٥٠ ساعةوذلك خلال الشهور الست السابقة لأول يوم يتسلم فيه العمل ، وفي خلال فنرة العمل بمحــال الطبع بجب عليه أن يتوجه إلى المدرسة مدى ٣٠ يوماً و٥٠٠ ساعة خبلال كل فترة تالية طولها ستَّةَ أشهر .... يكون التوجه إلى المسدرسة فيما بين ٨ صباحاً ، ٦ مساء . أي دراسة تقل عن. ساعتين ونصف الساعة أو تزيد عن و ساعات في اليوم الواحــد لن تحسب من بين الساعات الخسين والمائة • في الأحوال العادية بحضر الطفل إلى المدرسة في الصباح وبعد الظهر مـدي. ٣٠ يوماً في كل منها ٥ ساعات يومياً ، فاذا انقضت المدة بعد إتمام الساعات الحنسين والمائة فأنهم يعودون إلى عملهم حيث يبقون إلى انقضاء الشهور الست حيث تبدأ دورة ثانية من التوجه إلى المدرسة ويلازمون الدرس حتى مدركوا المطلوب ... وكثير من الأطفال عن حضروا عدد الساعات المطلوب، حين يعودون إلى المدرسة بعد انقضاء ستة شهور في العمل يكونون في نفس ألحالة الني كانوا عليها لما التحقوا بالمـدارس كأولاد بمصانع الطبع أى أنهم فقدوا ما تعلموه في ألفترة الآولي التي التحقوا خلالها بالمدرسة ... وفي مصانع طباعة أخرى. تتوقف مواظية الأطفال في المدرسة على مطالب العمل في المؤسسة ، يتكون عدد الساعات المطلوب كل ستة شهور بواسطة دورات كل منها ما بين ٣، ٥ ساعات في وقت واحد وقد تمتد مدى الشهور الست كلها ... فثلا قد يذهب الطفل إلى المدرسة في أحد الأيام من ٨ إلى ١١ صباحاً وفي يوم آخر من ١ إلى ٤ مساء ، وقد لا بذهب الطفل إلى المـدرسة ثانية مدى. أيام عدة بعدها محضر فيما بين الثالثة والسادسة مساء . ثم يواظب على الحضور مدى ٣ أو ج

Leonard Horner, Reports etc. October 31, 1857, p,p. 17-18 (1)
Sir, John Kincaid, etc. October 31, 1856, p. 66.

أيام أو أسبوع ، ثم لا يتوجه إلى المدرسة ثلاثة أسابيع أو شهراً ، وبعد ذلك فى الآيام وأثناء الساعات التي يراها صاحب العمل ملاممة ، وهكذا يتأرجح الطفل بين العمل والمدرسة حتى يتم الساعات الخسين والمائة .(١) .

وإذا تمكنت الالات من استخدام نسبة ساحقة من النساء والأطفىال فانها استطاعت أخيراً أن تحطم المقاومة التي واجه بها العال الذكور خلال عهد المصانع اليدوية لا ستبداد رأس المال(٢).

### - اطالة يوم العمل

رغم أن الآلات أقوى وسيلة لزيادة إنتاجية العمل فنى الصناعات التى تبدأ بفرض. سلطانها عليها تصبح فى أيدى رأس المال أقوى أداة لإطالة يوم العمل أكثر من حدوده التى تفرضها الطبيعة . ويرجع هذا إلى أنها من جهة تخلق أحوالا جديدة تسمح لرأس المال أن يرخى العنان الكامل لما له من ميول لاتتغير فى هذا الابحاه ، كما أنها من جهة أخرى تهيى دوافع جديدة تزيد من نهمه فى استغلال عمل الغير .

و نلاحظ أو لا فى الآلات أن حركات أدوات العمل تكتسب حياة مستقلة خاصة بها تقف إذاء حياة العامل. إن الآلات نوع من حركة دائمة صناعية قد تظل تعمل بدون توقف إن

A. Redgrave, Reports of Inspectors of Factories, October (1)

A. Redgrave, Reports of Inspectors of Factories, October (1)

31, 1857, p.p. 41—42.

النص والمتعلق بمضائع الطبع) أمكن التغلب إلى حد ما على العقبات التي كانت قائمة في سبيل تنفيذ المواد المخاصة بالتعليم . وفي الصناعات غير الخاصعة المقانون لا تزال السيادة لوجهة نظر المستر Seddes أحد أصحاب مصاتع الرجاح ، وقد قال للمستر هوايت أحد أصحاء لجنة التحقيق ,, يدو لى أن الشطر الأكبر من التعليم والذي تمتع به جانب من العليفة العاملة خلال المنوات الفلائل الماضية شر ، وهو خطير الأثر إذ يجعلهم مستقلين،، ، لجنة استخدام الأطفال ، التقرير الرابع ، لندن ١٨٦٥ ص ٢٥٨ .

<sup>(</sup>٣) حدثني المستر £ أحد رجال الصناعة أنه استخدم الاناث فقط لتشغيل الأنوال البخارية ... وهر يؤش في المتزوجات وبخاصة أولئك اللائي لهن أسرات تعتمد علين ليملنها ، فبؤلاء على قدر كاف من الانتباء والرونة أكثر من غير المتزوجات ، وهن مصطرات إلى بذل أقصى ما لديهن من جهد حي يحملن على ضروريات . وهكذا يساء تحويل فعنا تل المرأة إلى ما فيه إيذاؤها ، وهكذا نجد أن كل ما في طبيعتها من سراعاة للراجب ومن رقة يستخدم وسيلة لاسترقافها وإيلامها ،، Ten-hours Factory Bill, a Speech of Lord Ashley, ،، March, 15 London, 1844, 20

لم تصطدم بعض العوائق من جانب مساعديها الآدميين، ومن هذه العوائق نواحى الضعف الجثانى نبهم وكذلك إرادتهم. وللالات عن طريق الرأسماليين وبصفتها رأس مال شعور وإرادة، وعلى ذلك فالذى يحركها دافع كامن فيها يرمى إلى أن يخفض إلى الحد الآدنى المقاومة التي تلقاها من القيود الطبيعية والمرنة برغم ذلك والتي تتوافر فى المادة البشرية التي تعميل الآلات عن طريقها (۱). وفضلا عن هذا فمقاومة هذه المادة البشرية تقلل منها السهولة الظاهرية التي يتميز بها العمل بواسطة الالة، وكذلك يقلل منها استخدام النساء والأطفال وهم أكثر مرونة وأشد طاعة من الرجال (۲).

رأينا أن إنتاجية الالات تتناسب تناسباً عكسياً مع حجم القيمة التى تنقلها الالة إلى السلعة التى تم صنعها . فكلما غالت حياة الالة عظم مقدار المنتجات التى تنقل الالة قيمتها اليه وبذلك يقل ذلك القدر من قيمتها المنقول إلى السلعة الواحدة . وواضح أن الحياة العامة للآلة تتوقف على طول يوم العمل، أو مدى عملية العمل اليومية مضروبا فى عدد الأيام التى تجرى فيها.

ولا يتماثل بلى الالة بدقة حسابية مع الوقت الذى تستعمل فيه. وحتى لوحدث ذلك فان الالة التى تعمل ١٦ ساعة فى اليوم خلال ٧٠ سنوات تعمل خلال نفس الفترة وتنقل إلى المنتج الكلى نفس المقدار من القيمة كما لو أنها اشتغلت فقط ٨ ساعات فى اليوم لمدة ١٥ سنة ، ولكن فى الحالة الأولى تكون السرعة التى يعاد بها إنتاج قيمة الالة ضعفها فى الحالة الاخيرة ،

<sup>(</sup>١) , منذ أن عم استخدام الآلات الكثيرة الكافة استفلت الطبيعة البشرية إلى أكثر من متوسط قوتها ،، Robert Owen: Observations on the Effects of the Manufacturing الطبعة الثانية لندن ١٨١٧.

<sup>(</sup>٣) أن الانجليز الذين يميون إلى أن يعدوا الشكل الظاهرى للشيء سبباً له يقولون إن طول وم العمل في المصانع نتيجة مترتبة على الحلة الواسعة لخطف الأطفال والتي قام بها الرأسما ليون في بيوت العمل وملاجيء الايتام خلال العهد الأول من نظام المصانع، وهي الحلة التي زودتهم بمادة بشرية وميرة لا تبدى مقاومة . إليك ما يقوله فيلد ( من أرباب المصانع) ، و واضح أن صاعات الدمل الطويلة يسبها الحصول على عدد كبير من الأطفال اليتاى من عنتلف أنحاء البلاد بحيث صار أسحاب الأعمال في غير ذي حاجة إلى المهال، وبمجرد أن سادت عادة الحصول على هذه المواد الادمية التعسة بهذه الطريقة استطاعوا فرضها على جيرامهم بقدر أكبر من الميسر،

J. Fielden: The Curse of the Factory System, London, 1836 p, 11 ويحدثنا المفتش سومدرز ( تقارير سنة ١٨٤٤) عن عمل النساء فيقول ,, بين العاملات تجد بعض النسوة وقد اشتغلن أسابيع متوالية ( مع استثناء أيام قلائل ) من السادسة صباحاً حتى متصف الليل ولم ينلن سوى ساعتين لوجات العلمام يحيث أن وقت الفراغ لهن ٣ ساعات يومياً خلال ه أيام وهو ما يحتجن إليه التوجه إلى بيوتهن والنوم ثم العودة إلى العمل،.

و يستطيع الرأسمالي بهذه الالة أن يضع في جيبه في ٧٠ سنوات مقداراً من فائض القيمة يعادل ما يحصل عليه في ١٥ سنة لواستعملت الالة بنصف السرعة فقط ،

وبلى الالة المادى نوعان ، أولها ناشىء عن استعالها الفعلي كالقطعة النقدية تبلى من كثرة التداول . أما النوع الثانى فنتيجة لعدم الاستعال كالسيف يصدأ وهو فى غمده . ويتناسب النوع الأول تناسباً مباشراً مع استعال الالة ، بينما يتناسب النوع الآخير تناسباً عكسياً إلى حدما مع استعالها (١).

وتتعرض الالة إلى جانب ذلك لما يقال له البلى الآدنى، فهى تفقد قيمتها التبادلية بالنسبة التي يمكن بها الحصول على آلات بما ثلة بسعر أرخص، أو بنسبة المنافسة التي تتعرض لها من جانب آلات أخرى خير منها صنعة (٢). فني كلا الحالتين لا تعود قيمتها تتجدد بالمقدار الفعلى من وقت العمل الضرورى الذى تنطوى عليه، وإنما يعينها مقدار وقت العمل الضرورى الذى تنطلبه إعادة إنتاجها أو إعادة إنتاج آلة أفضل منها. ومعنى هذا بعبارة أخرى أن قيمتها تهبط بدرجة أكثر أو أقل فكلها قلت الفترة التي يعاد فيها انتاج قيمة الالة الكلية قل خطر تعرضها لهذا البلى الآدبى. وحينها تستخدم آلات لأول مرة فى أى فرع من فروع الانتاج فسرعان ما تنوالى الوسائل الجديدة التي يمكن بها اعادة انتاج مثل هذه الالات بسعر أرخص (٣) وكذلك تستخدم بالمثل التحسينات المختلفة الواحد بعد الاخر وهي تحسينات لائمس فقط أجزاء منفصلة من الجهاز وإنما تشمل تركيب الالة بأكله. ونتيجة لهذا نجد أنه فى الأيام الأولى من حياة الالة يكون فعل هذا الدافع على زيادة يوم العمل عظم النشاط (٤).

وإذا تساوت الأشاء الآخرى فإن استغلال عدد مضاعف من العال خلال فترة معلومة

 <sup>(</sup>١) ,, يسبب .. الآذي للاجزا, المتحركة الدقيقة في الجهاز المعدني ، وذلك نتيجة عدم العمل والنشاط ،،
 ( يود ص ٢٨ ) .

 <sup>(</sup>٣) يحدثنا غزال منفستر المشار إليه أن ما يحسب من أجل تآكل الالات ,, يراد به تغطية الحسارة التي
تنجم دائماً من استبادالالات قبل أن تبل واحلال أخرى جديدة وأفعل صنعة مكانها ،، (التيمس ٢٦ نوفمبر١٨٦٢)

<sup>(</sup>٣) قدروا بصفة إجمالية أن أول آلة تصنع تتكلف خمـة أمثال الآلة الثانية باباج ص ٢٩١٠ -

<sup>(</sup>٤) إن التحسينات التي أدخلت منذ زمن لبس بالبعيد على الاطارات اللازمة لعمل الفياك كانت كيرة بحيث أن آلة في حالة جدة تكلفت ١٢٠٠ جنيه بيت بستين جنهاً بعد ذلك بسنوات قليلة .... وقد ثوالت التحسينات بسرعة بحيث أن آلات كثيرة أهملت ولما يتم صنعها والسبب في ذلك أن تحسينات جديدة جعلها غير ذات منفعة ، ــ المصدر السابق ص ٢٣٣٠ ــ في تلك الفترة من النقدم السريع العاصف زاد صناع patent net يوم المعمل من ثما فية ساعات إلى ٢٤ ساعة مع اتباع نظام العمل نوبتين (شرحه ) .

من يوم العمل يتطلب مضاعفة ذلك الجزء من رأس المال الثابت المستثمر في الالات والمماني وكمذلك مضاعفة ذلك الجزم المستثمر في المواد الأولية والمواد المساعدة الخ. هذا من جهة ، ومن جبة أخرى إذا زاد طول يوم العمل أمكن مواصلة الانتاج على نطاق واسع مع بقا. مقدار رأس المال المستثمر في الالات والمباني بدون تغيير (١) وعلى ذلك لايقتصر الآمر على ازدياد القيمة الفائضة بل يقل كـ ذلك ما ينفق من المال في سبيل الحصول عليها . و محدث هذا بطبيعة الحال \_ بدرجة أكثر أو أقل \_ مع كل زيادة في يوم العمل، ولكن التغيير أعظم وضوحاً في المثل الحالى نظراً لأن ذلك الجزء من رأس المال والذي تحول إلى أدوات عمل له الغلبة والسيادة بدرجة أعظم (٢). وتقدم الصناعة الآلية يحدد جانباً متزايداً باستمرار من رأس المال ويكون ذلك على شكل تتمكن فيه قيمته من التوسع الذاتي منجمة ، كما أنه منجمة أخرى يفقد قيمته الاستعالية وقيمته التسادلية حينا ينقطع اتصاله بالعمل الحي. لقد قال المستر آشورث ـــ من كبار رجال صناعة القطن ـــ للاستاذ و . سينيورمايلي : , حينما يضع العامل مجرفته كافا عن العمل لجعل خلال تلك الفترة رأس مال مقداره ثمانية عشر بنس عدتم الفائدة ، وحينها يغادر أحد عمالنا المصنع فانه يجعل دون نهع رأس مال كلفنا ...ر.. من الجنيهات (٣) م. أهذا خيال فقط ? وهل يصبح رأس مال تكلف ٢٠٠٠،٠٠٠ جنيــه عدم النفع لحظة واحدة؟ ياله من أمر فظيع إذ يغادر أي من رجالنا المصنع! إنازدياد المجال الذي تعمل فيه الالات (الأمر الذي يدركه سينيوركما علمه آشورث) يجعل الزيادة في يوم العمل أمراً ﴿ مَرْغُوبًا فَمُهُ ۚ ﴿ (٤)

<sup>(</sup>١) .. من الواضح أنه خلال تقابات الأسواق واتساع الطاب وتقاصه المتتالبين تنشأ على الدوام حالات قد تجمل وجل الصناعة يستخدم مقداراً إضافها من رأس المال السائر بدون أن يستخدم رأس مال ثابت ... إذا أمكن تضفيل مقادير اضافية من المادة الحام دون أن تترتب على ذلك نفقات إضافية للمبائي والآلات ..

R. Torrens: On Wages and Combinations, London, 1834, p. 63.

(۲) إن ماذكرناه في المتن إنما أوردناه بقصد إنمام البحث، ولسكني لن أعرض لمعدل الريح أي النسبة بين القيمة ورأس المال الكلي المستشر إلا في الكتاب الثالث.

Senior: Letters on the Factory Act, London, 1837, pp. 13-14 (\*)

<sup>(</sup>٤) , وإن النصبة الكبرة من رأس المال المتداول ورأس المال الثابت بجملساعات العمل الطويلة أمراً مرغوباً فيه ،، و واقدياد استعال الآلات الح , تعظم الدوافع على إطالة ساعات العمل على أن ذلك الوسيلة الوحيدة التي يمكن بها أن تجعل نسبة كبيرة من رأس المال اثنابت تفل ريحاً جزياً ،، (شرحه ص ١١–١٣) ، , وثمت نفقات معينة تستمر قسيتها كما هي سواء استغل المصنع وقتاً تصيراً أوالوتت كله ، ومن أمثال هذه النفقات الإيحاد والرسوم والضرائب ...

ان الالات تنتج القيمة الفائضة ولايحدث هذا لأنها تعمل بطريقة مباشرة على خفض قيمة قوة العمل و بطريقة غير مباشرة على ترخيصها عن طريق ترخيص ثمن السلع التى تدخل فى اعادة انتاج هذه القيمة — نقول الهما لاتنتج القيمة الفائضة لهذه الاسباب وحدها بل لأن الالات حين تستخدم لأول مرة فى احدى الصناعات تحول العمل الذى يستخدمه صاحبها إلى عمل ذى قوة كامنة عالية الدرجة، وترفع القيمة الاجتماعية المنتجة فوق قيمتها الفردية وبذا تمكن صاحب رأس المال من أن يجعل نسبة أصغر قدراً من قيمة منتج اليوم تحل محل قيمة قوة عمل اليوم الواحد، وفى أثناء هذه الفترة الانتقالية التى يشغل فها استخدام الآلات نوعا من المركز الاحتكارى تكون الارباح عالية إلى درجة غير عادية، ويبذل صاحب رأس المال جهده كى يحصل على أعظم الفائدة من ذرص الاستغلال المتاحة له خلال هذه الآيام الأولى للحب، وذلك بإطالة يوم العمل إلى أقصى حد ممكن . إن عظم الربح يزيد من حدة شهية الرأسمالي في سبيل الحصول على ربح أكثر .

وإذيعم استعال الالات فى فرع مخصوص من الصناعة تهبط القيمة الاجتماعية لمنتج الالة إلى مستوى قيمته الفردية وبهذا يتحقق فعل القانون الذي بمقتضاه لا تنشأ القيمة من قوى العمل التي أحل الرأسمالي الآلات محلمًا ، وإنما بالعكس تنشأ عن قوى العمل التي يستخدمها فعلا في العمل بالالات . إن القيمة الفائضة إنما تنشأ فقط عن الجزء المتغير من رأس المال ، وقد رأينا أن مبلغ القيمة الفائضة يعينه عاملان : معدل القيمة الفائضة وعدد العال الذن يستخدمون في نفس الوقت الواحد . وفي خلال طول معلوم من يوم العمل يتحدد معدل القيمة الفائضة بالنسبة التي ينقسم طبقاً لها يوم العمل إلى عمل ضروري وعمل فائض. ويتوقف عدد العال الذين يستخدمون في نفس الوقت الواحد على النسبة بين رأس المال المتغير ورأس المال الثابت وواضح الان أنه مهما كاناستعال الالاتعاملا فرزيادة فائض العمل علىحسابالعمل الضروري وذلك بزيادة إنتاجية العمل، فإن هذه النتيجة إنما تتحقق فقط بإنقاص عدد العمال الذين يستخدمهم مقدار معلوم من رأس المال · إن استعمال الآلات يحولجزءاً من رأس المال الذي كان متغيراً من قبل إلى آلات أي إلى رأس مال ثابت لاينتج قيمة فائضة ما. ومثال ذلك أنه من المستحيل أن تحصل من عاملين على قيمة فائضة تعادل ما تمتصه منها من ٢٤ عاملا. فإذاكان كل من الأربعة وعشرين عاملاً يشتغل ١٢ ساعة في اليوم وينتج ساعة من فائض العمل فإن هؤلا. جميعاً ينتجون ٢٤ ساعة من فائض العمل بينما بجموع عمل الرجلين عبارة عن ٢٤ ساعة \_\_\_والتأين ضد الحرين رأجور عدة خدم دائمين واستملاك الآلات فعالا عن مصاريف أخرى علىالمنشأة الصناعية،وهي مصاريف تزيد نسبتها إلى الأرباح كلما تناقص الانتاج،، ( تقارير مفتشي المصانع، ٣١ أكتوبر ١٨٦٢ ص ١٩ ) •

فقط · ونتيجة لهذا يوجد تناقض كامن في استخدام الآلات لإنتاج القيمة الفائضة ، ذلك لأن الآلات تستطيع أن تزيد أحد عاملي القيمة الفائضة وهو معدلها وذلك فقط بإنقاص العامل الآخر وهو عدد العال . هذا التناقض الكامن يكشف عن ذاته بمجرد أن تصبح قيمة السلعة التي تنتجها الآلة هي الآداة الاجتماعية التي تنظم قيمة كافة السلع التي من نفس النوع ، وذلك بفضل تعميم استخدام الالات في صناعة معلومة . وأكثر من ذلك فهذا التناقض هو الذي يدفع رأس المال (وإن لم يشعر الرأسحاليون بطبيعة الدوافع التي تحركهم ) (١) إلى إطالة يوم العمل على سبيل التعويض عن النقص في العدد النسي للعمال وذلك بالزيادة في فائض العمل المطلق ، إلى جانب الزيادة في فائض العمل النسي .

وبهيء الأسلوب الرأسمالي في استخدام الالات دوافع جديدة قوية الزيادة المفرطة في يوم العمل ،كما يحدث تغييراً أساسياً في كل من وسائل العمل وطابع جهـ از العمل الاجتهاعي بطريقة تتحطم بها كل مقاومة أو معارضة لهذا الاتجاه - هذا من جهة ، ومن جهة أخرى تخلق الالات فائضاً من العهال (٢) بضطر إلى الخضوع لسيطرة رأس المال ، وذلك الانهما من جهة تمد يد الرأسهالي إلى طبقات من العهل لم تكن ببالغة إياها من قبل ، ومن جهة أخرى تحرر العهال الذين تحل محلهم ، وإن هذا ليفسر لنا ظاهرة من أبرز الظواهر في تاريخ الصناعة الحديثة ، ويفسر الطريقة التي بها تضع الالات حداً لكافة القيود الادبية والطبيعية المفروضة على طول يوم العمل . وهذا يفسر التناقض الاقتصادي وهو أن أقوى أداة لتقصير وقت ثبت أنها سييل يجعل كل لحظة من وقت العامل وأسرته تحت تصرف صاحب رأس المال ، وذلك بقصد العمل على تحقيق ترا لم رأس المال . لقد أرخى أرسطو أعظم مفكرى العصور وذلك بقصد العمل على تحركت مخترعات ديدالس من تلقاء ذاتها ، نقول لو أن نول النزل العمل الذي يناسبها كما تحركت مخترعات ديدالس من تلقاء ذاتها ، نقول لو أن نول النزل يقوم بعملية الغزل من تلقاء ذاته ، إذن لانتفت الحاجة إلى الصيان يستخدمهم المعلمون أو إلى العبيد يعملون لسادتهم ، (٣). كذلك امتدح الشاعر الإغريقي الذي عاش في أيام شيشرون العبيد يعملون لسادتهم ، (٣). كذلك امتدح الشاعر الإغريقي الذي عاش في أيام شيشرون

<sup>(</sup>۱) سنشرح في الجزء الأول من الكتاب الثالث السبب الذي من أجله يسجز عن إدراك ذلك النتاقض الـكا.ن الرأسماليون ورجال الاقتصاد السيأسي الذين غمرهم أسلوب التفكير الرأسمالي .

<sup>(</sup>٢) من أجل الحندمات التي أشداها ريكاردو أنه أدرك أن الالات ليست سبيلا لانتاج السلع فحسب ، بل إنها كذلك وسيله لامجاد ,وعدد فائض عن الحاجة من السكان ،، .

F. Biese, Die Philosophie des Aristoteles, vol Berlin 1842, p. 408. (\*)

العجلة المائية لطحن الغلال (والتي تعد الشكل الأولى لكافة الالات الانتاجية) واعتبر أن هذا الاختراع منح الحرية الارقاء الإناث وكان بداية العصر الذهبي وهؤلاء كانوا وثنيين مساكين يعيشون في الظلام، لا يعرفون شيئا عن الاقتصاد أو المسيحية كماكشف عن ذلك باستيا الذكي وسلفه ماك كولوخ الاكثر منه كفاءة، فشلا لم يدركوا أبداً أن الالة خير طريقة عكنة لإطالة يوم العمل لم لعلهم كانوا يغضون الطرف عن الاستعباد الواقع على رجل. واحد إذ كان هذا سبيلا يؤدي إلى تقدم آخر ولكن لم يخطر ببالهم أن يدعوا إلى استعباد الجاهير لكي يحولوا بعضاً من أنصاف المتعلين والدهماء إلى أساطين في الصناعة والتجارة.

### ح - زيادة عدة العمل

تؤدى الآلات فى يد رأس المال إلى زيادة شديدة فى طول يوم العمل ، وهذا الأمر على مارأ ينا يحدث رد فعل من جانب المجتمع الذى يرى سياته مهددة فيعمد إلى تحديد ساعات العمل بنص القانون. وإذ يحدد القانون يوم العمل يزداد ما لاحظناه من از دياد حدة العمل فى ظل عهد الآلات بروزا ووضوحاً . عند تحليل فائض القيمة المطلق عنينا أو لا بمدى نطاق العمل ومدته مع افتراض أن حدته ثابتة . وعلينا الآن أن نبحث كيف يتسنى لزيادة حدة العمل أن تعوض النقص فى مدى امتداده ، أى ندرس الدرجة التى عكن بها زيادة حدة العمل .

من الطبيعي أنه بقدر درجة انتشار استعال الالات وبقدر ما يكتسب العال من خبرة نتيجة تعودهم استخدامها ، يسهل العمل بحيث تنمو حدته كما لو أن ذلك يحدث وفقاً لقانون طبيعي ، ولهذا نجد خلال نصف قرن بانجلترا أن الزيادة في طول يوم العمل سارت جنباً الى جنب مع حدة العمل بالمصنع . وواضح أنه اذا تعلق الامر بعمل يتعين أداؤه يوها بعد يوم الهترة غير محدودة و بانتظام تام لابد أن نصل إلى نقطة عندها لايتفق امتداد يوم العمل مع الزيادة في حدة العمل بحيث أن الزيادة في يوم العمل لا يمكن إدراكها إلا عن طريق خفض حدة العمل ، وبالعكس لا يمكن زيادة الأخيرة إلا بتقصير يوم العمل . و محبرد أن أرغم الغضب من جانب الطبقة العاملة الدولة على تحديد طول يوم العمل بطريقة قانونية وتنفيذ ذلك في كافة المصانع بمعناها الصحيح ، استخدم رأس المال كل قوته وكرس جهوده لغاية أخرى وهي إنتاج فائض القيمة النسي عن طريق الاسراع بتنمية الصناعة الالية مادام قد استحال عليه أن يزيد من إنتاج فائض القيمة النسي عن طريق زيادة يوم العمل . وفي الوقت ذلك تغيير في صفة فائض القيمة النسي . و يمكن القول بوجه عام إن طريقة إنتاج فائض القيمة النسي القيمة النسي مقدن العامل أن ينتج مقداراً أكر في فائض القيمة النسي تنحصر في أن نمو انتاجية العمل يمكة ن العامل أن ينتج مقداراً أكر في فائض القيمة النسي القيمة النسي تنحصر في أن نمو انتاجية العمل يمكة ن العامل أن ينتج مقداراً أكر في في القيمة النسي تنحصر في أن نمو انتاجية العمل يمكة ن العامل أن ينتج مقداراً أكر في القوة النسي القيمة النسي المقيمة النسي القيمة النسي القيمة النسي القيمة النسي القيمة النسورة التاجية العمل عكة ن العامل أن ينتج مقداراً أكر في القورة المية النسي الميدود المقيمة النسي الميقة النسي الميدود المية النسورة التاجية العمل عكة ن العامل أن ينتج مقداراً أكر في الميدود المي

غَيْرة معلومة مع بذل نفس القدر من العمل ، وبعد التغيير ـــ كما كان الشأن قبل وقوعه ـــ ﴿ يضاف الى المنتج الكلي خلال خلال فترة معلومة من وقت العمل نفس المقدار من القيمـة، غير أن هذه القيمة التبادلية غير المتغيرة تنتشر ظلالها على مقدار من القيمة الاستعالية أكر عن ذي قبل الأمر الذي يترتب عليه هبوط قيمة السلعة الفردية . ويختاف الأمرحينما يحتم القانون تقصير يوم العمل إذ حينتذ يتوافر دافع قوى للغاية على تنمية إنتاجيـــة العمل والاقتصاد في استخدام أدوات الانتاج ، ويتوافر الباعث على حمل العامل على بذل مقـدار أكبر من العمل خلال وقت معلوم ، وعلى زيادة حــدة العمل ، وعلى التقليل من أى فجوات في وقت العمل ما وسع الجهد ذلك . و بكلمة واحـدة نقول إن العامل برغم أن يكـثف عمله أى يزيد من حدته وكشافته على أن ذلك هو السبيل الوحيــد أمامه في ذلك اليوم الذي قلل القانون من مداه . ومعنى هذا التكثيف - كما هو في الواقع ـــ أداء كمية أكبر من العمل خلال فترة معلومة من الوقت ، وبحب أن يقاس وقت العمل لاحسب مداه فقط بل وكذلك حسب كثافته (٢) بحيث أن ساعة من يوم العمل الذي طوله ١٠ ساعات تتضمن الان عملا أكثر أي بذلا أكبر لقوة العمل بما كانت تتضمنه ساعة في ذلك اليـوم الذي كان طوله ١٢ ساعة ، وبذلك يكون للمنتج الان قيمة أكبر مما كان لمنتج ساعة وحمس الساعة . وبصرف النظر عن الزيادة في فائض القيمة النسبى عن طريق زيادة إنتاجية العمل . فان ٢٠ ساعة من العمل الفائض ، عبي العمل العمل الضروري تنتج الان للرأسمـــالى نفس الـكميَّة من القيمة التي كانت تنتجها من قبل ٤ ساعات من العمل الفائض وثمانية ساعات من العمل الضروري. وعلينا أن نسأل الآن: ما الكيفية التي تزيد مها حدة العمل؟ .

يرجع أول أثر لخفض يوم العمل إلى فعل ذلك القانون الواضح الذى يقول إن طاقة قوة العمل على بذل الجهد تتناسب تناسباً عكسياً مع ساعات العمل ، وعلى ذلك \_ فى حدود معينة \_ تجد أن الحسارة من ناحية الوقت يعوضها كسب من ناحية النشاط أو الطاقة ، فرأس المال يعمل على أن يجعل من طريقة دفع الأجر سبيلا لحمل العامل على أن يجعل من طريقة دفع الأجر سبيلا لحمل العامل على أن يبذل فعلا مقدار أكر من قوة العمل (٢) .

<sup>(</sup>١) هناك بطبيعة الحال فوارق من حيث درجة حدة الدمل فى فروع الانتاج المختلفة وهذه إلى حد ما على الآثل يعوض كل منها الآخركا أوضح دلك آدم سميث من زمن طويل ، والفضل فى هذا راجع إلى اعتبارات أقل شأ نأ خاصة بكل نوع من العمل . ولسكن استخدام وقت العمل كقياس للقيمة يتأثر بهذا من حيث أن مدة العمل وحدته تعبيران متضادان لنفس الكبية من العمل ويستبعد أو ينفى كل منهما الآخر .

 <sup>(</sup>٢) تنطيق هــذه الملاحقة بصغة خاصة على نظام العمل بالقطعة وهي الطريقة التي سندرسم! في القسيم السادس
 من هذا الكتاب .

وفيها مختص بالصناءات التي تلعب فيها الآلات دوراً بسيطاً ، كما هو الشأن في صناعة الفخار ، عَدم لنا قانون المصانع دليـــلا مقنعاً على أن لنقصير يوم العمل أثراً واضحاً في زيادة انتظـام العمل وتجانسه واستمراره ونشاطه(١). ولكن بدا من الأمور المشكوك فها إدراك هذه النتيجة في المصانع التي تستحق هذه التسمية ذلك أن اعتباد العال فها على الحركة المستمرة والمتجانسة للآلات أوجـد منذزمن طويل أدق نظـام ممكن. وعلى ذلك حين تقدمت الاقتراحات في سنة ١٨٤٤ لخفض يوم العمل من ١٢ ساعة أجمع كافة أصحاب المصانع تقريباً على أن رؤساء العمل في مختلف الاقسام حريصون ألا يضع العمال وقتاً ، محيث أنه , يكاد يكون من غير الممكن أن نزيد من بقظة العال وانتباهم في أداء العمل ، وعلى ذلك فمع بقاء ـــرعة الآلات والأحوال الأخرى ثا بتة دون تغيير فان من السخف أن نتوقع أنة نتيجة هامة من زيادة انتباه العال وذلك في أي مصنع تديره إدارة جيدة ، (٢) . ولكن التجارب أثبت بطلان هذه الحجة ، فني ٠٠ أبر بل سنة ١٨٤٤ بدأ المستر ر. جاردنر العمل ١١ ساعة مومياً بدلا من ١٢ ساعة في مصنعيه الكبيرين بجهة برستن، ثم أعلن نتيجة تلك التجربة بعد المقضاء عام على البدء فيها فقال وحقفنا ففس المقدار من المنتجات بنفس التكاليف، ولم تختلف أجور العال يوجه عام في اليوم ذي الاحد عشرة ساعة عما كانت عليه في ظل اليوم المكون .من ١٢ ساعة ، (٣) . إني أغض الطرف عن التجارب التي أجريت في أقسام الغزل والتمشيط إذ في هذه زيدتسرعة الآلات بمقدار ٧. /- ، ولسكن فيقسم النسج لم يطرأ أي تغيير على الأحوال الموضوعية التي يتم فيها الانتاج ، عدا إنقاص ساعات العمل اليومية ، وكانت النتيجة كالآتي : , كان متوسط أجر العامل أسبوعيـــاً رِ٦ بنس، ١٠ شلن فيما بين ٦ ينابر، ٢٠ أبريل

سنة ١٨٤٤ مع العمل ١٢ ساعة في اليوم، وكان ٣١ بنس، ١٠ شلن من ٢٠ أبريل إلى ٢٩ يونية سنة ١٨٤٤ مع انباع نظام اليوم ذي الأحد عشرة ساعة ، (٤) · وجذا

<sup>:(</sup>١) ,, تقاوير مفتش المصانح ،، سنة ١٨٤٤، وربع السنة المبتن في ٣٠ أبريل ١٨٤٥ ص ٢٠– ٢ :

<sup>(</sup>٣) نفس المصدر ص ١٩ ــ لما كاتت الأجرر حسب نظام النطعة لم تنغير ، فإن الأجر الأسبوعي كان يتوقف على الكية المنجة .

<sup>(</sup>۳) شرحه ص ۲۲ ۰

<sup>(</sup>٤) شرحه ص ٢١ ـــ لعب العنصر الأدبي دوراً بالغاً في التجارب المشار إليها آنفاً ، وقد قال العبال لمفتش المصنع ,, إن روحنا المعنوية أعلى ، وأمامنا الجزاء وهو الخروج مبكرين في الليل . إن روحاً من الشاط والبجة ` قسود المصنع كله ، من أصغر عامل إلى أكبر قا سناً ، ويستطع كل منا أن يساعد الآخر إلى حد كبير ،، • (tr -- t)

زاد مقددار المنتج فى ١٦ ساعة عمدا كان عليه فى ١٢ ساعة ، وذلك نتيحة لاطراد انتظام العمل وزيادة الوفر فى الوقت من جانب العال . قبينها حصل العال على نفس الأجور وكسبوا ساعة من الفراغ ، حقق صاحب رأس المال نفس الكمية من المنتجات ووفر على نفسه نفقات فى الفحم والغاز الخ خلال ساعة واحدة كل يوم . وقد أجريت تجارب عائلة فى مصانع السادة هوروكس وجاكسون ، وحالفها نفس النجاح (١) .

ويهىء خفض ساعات العمل الاحوال الذاتية التي يتطلمها تكثيف العمل ، وذلك بقـدر ما يزيد من طاقة العامل على بذل مقدار أكبر من النشاط في وقت معلوم. وحالما يحتم القانون. أتباع يوم أقصر مدى يعمد رأس المال إلى استخدام الآلات بانتظام بقصد امتصاص كمية أكبر من العمل خلال وقت معلوم ، ويتم هذا الأمر إما بتسهيل الآلات أى زيادة سرعتها ، وإما بتوسيع المجال الذي يؤدي فيه العامل عمله أي بتكليفه الإشراف على مقدار أكبر من. الالات. وتحسين تركيب الالات ضرورى إلى حد ماحتى يتسنى زيادة الضغط الواقع على العامل، ولكنهذه التحسينات تعد من جهةأخرى أمراً لابدأن يصحبحدة العمل بطريقة تلقائية ، ذلك. أن تحديد وم العمل يضطر الرأسمالي إلى الاقتصاد الشديد في نفقات الإنتاج. إن التحسين. في الآلة البخارية يزيد من عدد ضربات المكبس piston في الدقيقة الواحدة كما يسمح في الوقت. ذاته ونتيجة الاقتصاد في استخدام القوة المحركة بتوسيع نطاق إدارة الآلات بواسطة نفس المحرك ونفس المقدار من الفحم ، بل وبأقل من ذلك . والتحسين في الأداة الناقلة يقلل فالتحسينات في الالات العاملة إما أن تزيد من سرعتها وكفايتها بينها تقلل من حجمها كما هو الحال في النول البخاري الحديث، وإما تزيد من مدى وعدد العدد العاملة بيبا تزيد من حجم الهيكل الخارجي كما هو الحال في آلات الغَّزل التي تعرف الواحدة منها باسم البغَّلة ، وإما تزيد من مرونة حركة ونقل هذه الأدوات العاملة نتيجة تغيييرات تافهة في التفاصيل مثل التَّفييرات التي سببت منذ خمسين عاماً زيادة سرعة والبغلة، التي تدور بنفسها بمقدار الخس ما كان علمه الأمر من قبل.

ويعود تاريخ خفض يوم العمل إلى ١٧ ساعة بانجاترا إلى سنة ١٨٣٧؛ وقد صرح أحد أرباب المصانع الإنجليز سنة ١٨٣٠ بما يلى: إن العمل الذي يقدوم الان في المصنع أعظم بكثير بما كان قبلا ... إذا قيس بالحال منه .٣ أو .٤ عاماً خلت ... نظراً لا زدياد الانتباه والنشاط وبذل المجمود بما يتطلبه ازدياد سرعة الالات بدرجة عظيمة (١) . وقد ذكر

اللورد شافتسبرى البيانات الآتية فى سنة ١٨٤٤ أمام مجلس العموم وأيدها بالأدلة والوثائق فقال :

﴿ إِن العمل الذي يقوم له أولئك الذين يشتغلون في الصناعة ثلاثة أمثال ما كان عليه في مدارة أمثال هذه العمليات . لا شك أن الالات قامت بالعمل الذي لولاها كان يتطلب سواعد الملايين من الناس، ولكنها في الوقت ذاته ضاعفت من عمل أولنك الذين تتحكم فهم حركاتها المخيفة ... فني سنة ١٨١٥كان تتبع زوج من آلة البغلة التي تغزل القطن رقم ٠ ٤٠ بحساب ١٢ ساعة في يوم العمل يتضمن ضرورة السير مسافة ٨ أميــال ، وفي سنة ١٨٣٧ زادت المسافة مع غزل نفس المقدار من القطن إلى ٢٠ ميلاً ، ثم زاد أكثر من ذلك بعد ثذ البغلات ومجموع ذلك ١٦٤٠ في اليــوم · وفي سنة ١٨٣٧ كان يضع على كل بغلة ٢٢٠٠ أي . . ، ي في اليوم ، وزاد العدد سنة ١٨٤٤ إلى ٢٤٠٠ للبغلة الواحـدة ، ٤٨٠٠ للاثنتين في اليهم الواحد، وفي بعض الحالات يزيد مقدار المطلوب من العمل عن ذلك ... ولدى وثقة أخرى وصلت إلى سنة ١٨٤٧ جاء فها أن العمل بزيد باطراد - لا بسبب عظم المسافة التي يتعبن على الغزال أن بمشها فحسب ، بل ومن حيث تضاعف كمية البضائع المنتجة ، بينما الأَنْدَى العَامِلةُ أَقَلَ عَدُّداً بِالنَّسِبَّةِ إِلَى مَا كَانْتَ عَلَيْهُ ، وعلاوة على ذلك بسبب نوع أحط من القطُّن في الغزل بما يزيد من صعوبة العمل به ... وقد حدثت زيادة عظيمة في العمل داخل غرفة التمشيط ففيها يقوم شخص واحد بالعمل الذي كان يقتسمه اثنان من قبل. وفي حجرة الغزل حيث يستخدم عدد هائل من الاشخاص وبخاصة من الإناث ... زاد العمل خلال السنوات القلائل الأخـــــيرة بنسبة ١٠ /. تظرأ لازدياد سرعة الآلات في الغزل. وقد كان عدد اللفات hanks المغزولة في الأسبوع ١٨٠٠ (١٨٣٨) فارتفع الرقم إلى ٢١,٠٠٠ سنة س١٨٤ . وفي سنة ١٨١٩ كان عدد picks في النسج بالنول البخاري ٦٠ في الدقيقة الواحدة ، فأصبح . ١٤ سنة ١٨٤٢ مما يدل على زيادة كبيرة جداً في العمل ، (٢) .

ونظراً لهذه الدرجة العالية التي بلغتها حدة العمل في ظل سيادة قانون الإثنى عشرة ساعة بدا نوع من التبرير لدعوى أرباب المصانع من حيث أن أى تقدم في ذلك الاتجاه مستحيل، وهذا يتضمن أن أى تقص بعد ذلك في يوم العمل معنىاه نقص في الإنتاج. وما يبدو من

<sup>(</sup>١) لعل هذا الرقم خطأ مطبعي وصوابه ١٨١٥ أو ١٨٢٠ -

Lord Ashley, op. cit., pp. 6-9 passim. (7)

طابع الصحة والوجاهة على حججهم نستطيع أن نلمسه من هـذا البيان المعاصر الذى سطره مفتش المصانع ليو نارد هورتر ذلك الرجل الذي لم يفتر عن نقد أصحاب المصانع , والآن مما أن الكمية المنتجة بحب في الأغلب أرب تنظمها سرعة الآلات فلا بد أنه من صالح صاحب المصنع أن يدير الالة إلى أقصى حد ممكن يتفق مع الشروط الاتية وهي : المحافظة على الالات من الفساد السريع ،والمحافظة على نوع السلعة المصنوعة . وطاقة العامل على تتبع الحركة بدون إجهاد أعظم مما يستطيع أن يتحمله . ومن المعضلات العظيمة الأهمية التي يتعين على صاحب المصنع أن يجد لها حلاً هو أن يهتدي إلى أقصى معدل للسرعة يستطيع إدارة الالات مع مراعاة الشروطُ السالفة الذكر . فَعَالبًا ما يحـدتُ أن يجد أن السرعة فاقت الحد السليم الواجب ويرى أر\_ التوقف والعمل الردىء لا يعادلان السرعة المتزايدة وبذا يضطر إلى التقليل منها . وعلى ذلك وصلت إلىالنتيجة التالية وهي أنه إذا اهتدى صاحب المصنع إلى الحد الأقصى السليم من السرعة فلن يكن في الإمكان أن ينتج في ١١ ساعة ما يتم إنتاجه في ١٢ ساعة . ورأيت كذلك أن العامل الذي يتناول أجره حسب نظام القطعة يبذل أقصى مالديه من جهد يتفق مع مقدرته على مواصلة العمل بنفس المعدل والدرَّجة (١) . وعلى ذلك نقول إن استنتاج هورُنر معناه ــــبرغم التجارب التي أجراها جاردنر وسواه ـــ أنالعمل بعدذلك على خفض يوم العمل إلى ما دون ١٢ ساعة يؤدى بالضرورة إلى انقــاص كمية المنتج(٢) . و بعــد انقضاء عشر سنوات أورد الرأى الذي عبر عنه سنة ١٨٤٥ ليدلل به على أنه قدر بأقل من الحقيقة مرونة الآلات وقوة العمل الإنسانية إذا استخدما لأقصى حــد عن طريق الخفض الإجباري ليوم العمل.

لنرجع الآن إلى الفترة التالية لسنة ١٨٤٧ حـين سرى مفعول قانون العشر ساعات في مصانع المنسوجات القطنية والصوفية والحريرية والتيلية بانجلترا .

رزادت سرعة المغازل على آلات ثنى ولف الألياف throstles . . . وورة فى الدقيقة وعلى البغلة . . . . ، ومعى هذا أن سرعة مغزل الآلة throstle وقد كانت . . . . ومن مرة فى الدقيقة سيسنة ١٨٣٩ صارت الآن (١٨٩٣) . . . ، وأن سرعة مغزل البغلة كانت . . . . وأصبحت . . . . في الدقيقة ، أى أن الزيادة بمقدار العشر فى الحالة الأولى وبنسبة الخس فى الحالة الثانية ، (٣) . وقد كتب جيمس ناسميت المهندس المدنى المشهور

<sup>(</sup>١) , وتقارير مفتشي المصانع،، ، ربع السنة المنتهي في ٣٠ سبتمبر ١٨٤٤ ومن أكتوبر ١٨٤٤ إلى أبريل ١٨٤٥ ص

<sup>(</sup>٢) نفس المصدر ص ٢٢.

<sup>(</sup>٣) تقارير مفتشي المصانع ٣١ أكتوبر ١٨٦٢ ص ٦٣ .

في إتر يكروف القريبة من منشستر إلى ليونارد هورنر سنة ١٨٥٧ موضحاً ماهية التحسينات التي أدخلت على الآلة البخــــارية فيما بين على ١٨٤٨ ، ١٨٥٧ . وبعد أن لاحظ أن قوة الآلات البخارية مقدرة بالأحصنة التي قدرتها الإحصائيات الرسمية طبقاً لقوة الالات المائلة ســــــنة ١٨٢٨(١) إن هي إلا قوة إسمية فقط ولا تصلح إلا كـدليل عام على قوتها الحنيقيية، تابع كلامه قائلًا ﴿ إِنَّ لَعَلَى ثُقَّةِ أَنْسَا نَحْصُلُ مِنْ نَفْسَ وَزَنَ الآلَةِ عَلَى عَمَلُ نزيد عن المتوسط محقدار .ه / لانه في حالات كثيرة تجد أن الآلات البخارية المماثلة التي كانت تنج .ه حصاناً بخارياً في الآيام التي حددت فها السرعة بمقـدار ٢٢٠ قدماً في الدقيقة ، أصبحت الآن تقل نحو ١٠٠ .... و ممكن الآن أن ندير الالة البخارية ذات المائة حمان بخارى بقوة أعظم مما كان عليه الحال قبلا، وهذا راجع إلى التحسينات التي أدخلت على صنعها وطاقة الغلايات وتركيها الخ .... وبرغم أن نسبة عدد الأبدى العاملة إلى الفوة البخارية كما هو الحال في الفترات الماضية ، فإن نسبة العمال إلى الالات أصبحت أقل عن ذي قيل (٢>. وقد استخدمت مصانع المملكة المتحدة سنة ١٨٥٠ ما مقداره ٢١٧ر١٣٤ من الأحسنة البخارية الإسمية لإدارة ٧١٧ر٨٣٨ر٢٥ مغزل، ٣٠١ر٤٤٥ نول! وفي سة ١٨٥٠ بلخ عدد المغازل والانوال ٨٥٠٠. و٣٦٠ ، ٢٠٥٠ على التوالى . فلو بفيت القوة البخارية على ماكانت عليه سنة ١٨٥٠ لاحتاج الحال إلى ١٧٥٠٠٠ من الأحصنة البخارية سنة ٢ م م لكن تدل الإحصائيات الرسمية على أن المطلوب كان ١٦١٠٤٠ أي أقل محا محسب على أساس سنة ١٨٥٠ بمقدار ١٠٠٠ حصان مخاري (٣) , تدل الحقائق التي أظهرها إحصاء (١٨٥٦) على أن نظام المصانع يزداد زيادة سريعة ، وأن هناك عدداً أقل من الأبدى العاملة بالنسبة إلى الالات مع أن نفس العدد من العمال يستخدم الان بالنسبة إلى الأحصنة الميخارية كما كان الحال قبيلا ، وأن الآلة البخارية تستطيع أن تدير آلات ذات زنة متزايدة مع الوفر في القوة والوسائل الآخرى ، وأن في الإمكان زيادة كمية العمل عن

<sup>(</sup>۱) تغير قالك في الاحصاء البرلما في اسنة ۱۸۹۲ ، ففي تلك الوثيقة يذكر الحصابي البخاري الحقيقي للإلات البخاري المعان البخاري الاسمي ( أنظر الحاشية البها يقة عن الحصان البخاري ) وعلاورة على قالك فلم تعد المغازل المزدوجة داخلة بين مغازل الغزل كما كان الحال في إحصاءات ۱۸۵۰ ، ۱۸۵۰ ، ۱۸۵۰ وفي سالة معامل الأسواف أضيفت gigs وتجد تمييزا بين مصانع الجوت والقنب من جهة ومعامل الكتان من جهة أخرى، وأخيراً بذكر التقرير لأول مرة نصح الجوادب .

<sup>(</sup>٢) تاري - ٢٦/٠٠ /١٠٨١ ص ١٢-١٤ - ، ٢٠ ، سنة ١٨٥٢ ص ٢٢ -

<sup>(</sup>m) شر<del>حه</del> ص ۱۶ - ۱۵ -

طريق التحسينات في الالات؛ وفي أساليب الصناعة بواسطة زيادة سرعة الالات وأسباب أخرى متنوعة ، (١) وأكثر من هذا ,إن التحسينات العظيمة التي أدخلت على الالات من كل نوع زادت قوتها الانتاجية كشيراً ... ولا شك أن تقصير ساعات العمل ... كان الدافع على هذه التحسينات . وقد ترتب على هذه التحسينات وعلى ازدياد المجهود الذي يقوم به العامل أن ماكان يتم إنتاجه في اليوم الطويل أصبح في الإمكان إنتاجه في الأيام التي قصرت (مقدار ساعتين أو بنسبة السدس ) (٢).

وتكنى الحقيقة الآتية لبيان مقدار زيادة ثروة أصحاب المصانع وهى زيادة سارت جنباً إلى جنب مع عظم حدة استغلال قوة العمل ، فقدكان متوسط الزيادة النسبية فى مصانعالقطن الإنجليزية وغيرها ٣٢./. فيما بين ١٨٥٨ ، ١٨٥٠ فصارت ٨٦./. فيما بين ١٨٥٠ ، ١٨٥٠

وبرغم عظم التقدم الذي لمسته الصناعة البريطانية خلال السنوات الثمان من ١٨٤٨ إلى ١٨٥٨ حين بدأ مفعول يوم العمل ذي العشر ساعات ، فإنه أقل من التقدم الذي حدث خلال السنوات الست (١٨٥٦ — ١٨٦٨) ، ومثال ذلك أن مصانع الحرير سنة ١٨٥٨ كان بها السنوات الست (١٨٥٨ – ١٨٦٨) ، ومثال ذلك أن مصانع الحرير سنة ١٨٥٨ كان بها ١٨٥٨ و ١٨٥٨ المنازل و ١٨٥٨ و ١٨٥ و ١٨٥٨ و

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ص ٢٠

<sup>(</sup>۲) تقاریر مفتشی المصانع ۳۱ أکتربر ۱۸۵۸ ص ۹ ـ ۱۰ . أظر کذلك تقاریر الح ۳۰ أبريل ۱۸٦۰ ص ۳۰ وما بعدها .

الأرقام تشمل الأطفال عن دون الرابعة عشرة من العمر وكانت عدتهم ٩٥٦ و١١٠٢١،١١٠٢،١١٠ والله في نفس السنوات . ونرى من ذلك أنه برغم ازدياد عدد الأنوال في سنة ١٨٦٢ بالقياس إلى ما كان عليه سنة ١٨٦٨ فهناك نقص في عدد العمال تقابله زيادة في عدد الأطفال(١).

وقد قال المستر فراند فى جلسة مجلس العموم بتاريخ ٢٧ أبريل ١٨٦٣ ، علمت من مندو فى ١٩ جهة بمقاطعتى لانكشير وشيشير وهم الذين أتحدث بالنيابة عنهم أن العمل بالمصانع يتزايد باستمرار نتيجة التحسينات التى أدخلت على الآلات ، فينما فى الأيام الماضية كان عامل واحد ومساعدان له يرعون نولين أصبح عامل واحد بمفرده يرعى ثلاثة أنوال ، وليس من غير المألوف أن يعهد إليه أمر أربعة أنوال ، وهكذا يتضح من الحقائق أن أقل من عشر ساعات تتضمن عمل إثنى عشرة ساعة . ومن هذا يتضح المدى الهائل الذى بلغته زيادة الارهاق الواقع على عمال المصانع خلال السنوات العشر الأخيرة ، (٢).

وبرغم أن مفتشى المصانع المتدحوا بحق النتائج الطيبة التي نجمت عن قانونى ١٨٤٤، مهم وغم ذلك قد اعترفوا أن خفض يوم العمل سبب زيادة حدة العمل وهي الآمر الذي كانت له من قبل آئار سيئة بالنسبة إلى صحة العمال وطاقتهم تبعماً لذلك . و يبدو لى أن الزيادة المفرطة في الوفاة من أمراض الرئة ، وهو الآمر الذي أشار إليه الدكتورج . جرينها و في تقرير له عن هذا حديثاً ، إنما ترجع إلى ما يسود مصانع القطن والصوف والحرير من حالة الاضطراب المجهدة التي لابد منها لتمكين العامل من مراقبة الآلات بطريقة تدعو

<sup>(</sup>١) تقارير مفتشي المصانع ، ٣١ أكتوبر سنة ١٨٦٢ ص ١٠٠ ، ١٣٠ -

<sup>(</sup>٣) بواسطة نول بخارى حديث يعمل العزال الآن في الاسبوع الذي طوله ٦٠ ساعة ٢٦ قطعة من توع وطول وعرض معينة وذلك باستخدام نولين ، بينما لم يكن ليستطيع من قبل أن يصنع بواسطة الانوال البخارية القديمة أكثر بنس شلن

من ﴾ قطع . وقد هبطت نفقة كل قطعة بعد سنة ١٨٥٠ من ٩ ٢ ألى ﴿ ٥ بنس ـ , منذ ثلاثين عاماً معست . ( ١٨٤١ ) لم يكن يطلب من الفزال ومعه ثلاثة من الصيان الذين يلحمون الحتوط المقطوعة أن يرعى أكثر من بفلتين يهما ٣٠٠ ـ ٣٢٠ مغزلا . أما فى الوقت الحاضر ( ١٨٧١ ) فعليه أن يرعى بمساعدة خمسة من الصيان ٢٢٠٠ مغزل . وينتج ( من الفزل ) ما لا يقل عن سبعة أمثال ماكان ينتجه سنة ١٨٤١ .،

Alexander Redgrave, factory inspector. «Journal of Arts» January 5, 1872.

الرضاء وهي الآلات التي زادت سرعتها خلال السنوات القلائل الآخيرة ، (۱). وبما لايحتمل الجدل مطلقاً أن ميل رأس المال نحو زيادة حدة العمل على سبيل التعويض بعد تحريم إطالة يوم العمل ، وأن ميله إلى أن يجعل من كل تحسين في الآلات وسيلة فعالة لاستخلاص أعظم ما يقدر عليه من قوة العمل \_ إن هذا الميل سيؤدى قبل انقضاء وقت طويل إلى حالة تجعل خفض يوم العمل أكثر مما هو حادث الآن أمراً محتوما (۲). ومن جهـــة أخرى فتقدم الصناعة البريطانية السريع منذ سنة ١٨٤٨ حتى الوقت الحالى أي خلال الفترة التي ساد فيها يوم العشر ساعات ، يفوق التقدم الذي حدث فيا بين عامي ١٨٣٣ ، ١٨٤٧ حيما كان يوم العمل يوم الإني عشرة ساعة أكثر مما يزيد التقدم الحادث في عهد يوم الانبي عشرة ساعة عن التقدم الذي حدث خلال المخسين عاما التالية لقيام نظام المصانع لأول مرة وهي الحسين عاما التي الذي حدث خلالها أية قيود قانونية على يوم العمل (۳).

<sup>(</sup>١) تقاوير مفتشي المصانع ، ٣١ أكتوبر ١٨٦١ ص ٣٥ – ٢٦ -

<sup>(</sup>٣) بدأت الآن (١٨٦٧) فى لانكشير حركة بين عمال المصا نع الفرض،منها تقرير يوم عمل طوله ٨ شاعات -

<sup>(</sup>۳) يوضح الجدول المذكور في الصحيفة (۳۲) الزيادة في إنتاج المصانع البريطانية منذ سنة ١٨٤٨ . أنظر الكتب الزرقاء:

\*\*Statistical Abstract of the United Kingdom

رقم ٨ ، ١٢ ، لندن ١٨٦١ ، ١٨٦١ . في لانكشير كانت نسبة الزيادة في عدد المصانع : ١٠/٠ ( ١٨٥٩ – ١٨٥٠) ، بينما نلاحظ في الفترات الثلاث أن عدد العمال زاد بصفة مطلقة و نقص بصفة نسبية ( تقارير مفتش المصانع ، ٣١ أكتوبر ١٨٦٢ من ٣٣ ) . وتشغل لانكشير المحل بصفة مطلقة و نقص بصفة نسبية ( تقارير مفتش المصانع ، ٣١ أكتوبر ١٨٦٢ من ٣٣ ) . وتشغل لانكشير المحل الأول في الصناعة القطنية . ويدل على أهمية الدور الذي تلمبه هميذه المقاطعة في عمياً, الغزل والمنصوبات عموماً أن ٢٠٥٤ ./. من مجموع مصانع المنسوبات في انجلترا وويلز والكتلنده وارلنده تجده في لانكشير وفيها ٣٨٠٠/٠. من المعالد من ١٨٥٨ ./. من مجموع الأنوال البخارية ، ٢٠ /٠. من الأحصنة البخارية ، ٢٠٨٥ ./. من العالد ( نفس المصدر ص ٢٦ – ٣٢ ) .

# إنتاج المصانع البريطانية \_ الكمية الصادرة

١٨٦٥	٠٨٦٠	1401	١٨٤٨	
				قطن
1.7.401,500	١٩٧،٣٤٣،٦٥٥	• 125,977,1•7		_
£,7£A,711	7,797,002	٤,٣٩٢,١٧٦		خيطحياكة
- 10,777,01	<b>*</b> 10 <b>**</b> 10**10**10**10**10**10**10**10**10**1	1,027,171,749	1, • 9 1, 4 7 4 9 9 9 9 9	<b>قم</b> _اش
				كتانوقنب
*7,777,778	٣١،٢١٠،٦١٢	11,7481,477	11,044,144	غزل
784,. 17,079	124,997,774	189,1.7,008	۸۸,٩٠١,٥١٩	قماش
		,		حربر
۸۱۲٫٥۸۹	19475	٤٦٢,٥١٣	\$ ፕጌ,ለ۲૦	
*11.79114V	1,74.7,797	1,121,500	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>ق</b> اش
		•		صوف
¥1,774,474	<b>**********</b>	\ <b>`</b> \\\\\\	<del></del>	غز ل
771,477,87A	19.,77.1,977	7		<b>ق</b> اش

### القيمة الصادرة (بالجنيات الابجلنزية)

07.7.1	141.	1401	١٨٤٨	
				قطن
1.,501,-89	۹۰۸۷۰۰۸۷ <i>۵</i>	7.74.6.77	77Ae479	غزل
£7,4-T,797	£7,48 1,0 · Q	7.4.303.4.7	17,708,879	<b>ق</b> اش
				كتانبوقنب
7,0 - 0, 5 97	1.24.1.444	901,877	<b>६</b> ९٣,६٤ <b>९</b>	غزل
9,100,711	٤٠٨٠٤٠٨٠٣	٤,١٠٧,٣٩٦	<b>۲</b> ۰۸ • ۲۰۷۸۹	ق <b>ے</b> اش
				حرير
774,077	912.45	140,74.		حرير غزل
1,5.9.771	1,019.4.4	1,14.,44	<b>٧٧</b> ٠٧٨ <del>1</del>	<b>قم</b> اش
				يمبو ف
0,87.8,017	٣٠٨٤٣،٤٥٠	1,545,028	VY7,4 <b>Y</b> >	غزل
7.,1.7,709	14,107,994	۸,۳۷۷,۱۸۳	٥،٧٣٣،٨٢٨	<b>ق</b> اش

#### (٤) المصنع

رأينًا في بداية هذا الفصل كيف تزيد الالات من مقدار المادة الآدمية المعدة للاستغلال وذلك بضم عمل النساء والأطفال ، وكيف تستولى على حياة العامل بأسرها بفضل إطالة يوم العمل إلى ماوراء الحدود المعتدلة ، وكيف تقيم نظاما يتم في ظله أداء مقدار أكبر من العمل في فترة أقل من الزمن و بعبارة أخرى كيف أصبحت الآلات وسيلة لزيادة حدة استغلال قو. العمل. ولنأخذ الآن في دراسة المصنع في أرقى أشكال تطوره ونموه . يصف الدكتور يور المصنع الأو توماتيكي بأنه , تعاون مشترك من طوائف كثيرة من العمال البالغين والاحداث ويقومون فيه برعاية مجموعة من الالات الإنتاجية بما يسعهم من جهد ومهارة وتحركهم جميعاً قوة مركزية ، ويتحدث عنه من جهة أخرى بأنه , جهاز آلى كبير ، مكون مر أعضاء ميكانيكية وعقلية مختلفة تعمل كلما في اتحاد وانسجام متصلين لإنتاج شيء مشـــترك، وتخضع كلما لقوة محركة تنظم نفسها بذاتها . وكلا الوصفين أبعــد عن التشابه فني الوصف الأولّ ينظر إلى العامل الجماعي على أنه الذات وبعامل الجهـاز الاوتوماتيكي على أنه الموضوع, أما في الوصف الآخر فيصبح هذا الجهاز الذات بينما لا يزيد العمــال عن كونهم الاعضاء أو العناصر الواعية المرتبطة في السجام مع أعضاء الجهاز الالي غير الواعية ، وهم خاضعون مثلها لقوة محركة مركزية . وينطبق الوصف الأول على كافة الوسائل الممكنة لاستخدام الالات على نطاق واسع، بينما يعد الثانى من مميزات نظام المصانع الحديث أى الطريقة الرأسمالية في استعمال الالات، ولهذا يفضل يور أن يصف الالة المركزية التي تبدأ منهـا الحركة بأنها حاكم مستبد فيقول , في تلك الصلات الواسعة تجمع قوة البخار الكريمة حولها ألوفا مرب الأتباع على استعداد لتلبية رغبتها ، ( مصدر سابق ص ١٨ ) .

تنتقل مهارة العامل فى استعمال العدة الى الآلة ، وتتحرر طاقة العدة على أداء وظيفتها من القيود التى تفرضها عليها قوة عمل العامل وهذا يقضى على الأساس الفنى الذى يرتكز عليه تقسيم العمل فى ظل نظام الصناعة اليدوية . فبدلا من هذا الشكل الهر مىمن العمال المتخصصين وهو ما يتميز به تقسيم العمل فى ظل الصناعة اليدوية ، نجد فى المصنع الأو توماتيكى اتجاها نحو التسوية بين الأعمال التى يتعين على مساعدى الالات أداؤها (مصدر سابق ص ١٩، وكذلك نواظر كذلك ، فقرة الفلسفة ، تأليف كارل ماركس ص ١٤٠ — ١٤١) . وكذلك نجد أن الفوارق الطبيعية من حيث السن والجنس تحل محل الفوارق الاصطناعية بين العمال الذي يؤدون العمليات التفصيلية .

وبعود تقسيم العمل إلى الظهور في المصنع الاوتوماتيكي أولا على هيئة توزيع العمال بين الالات المتخصصة ، وتوزيع جماهير منهم على مختلف أقسام المصنع حيث يشتغلون على آلات منشابه قد وضعت جنباً إلى جنب ، وهكذا نجد تعاون العمال من الشكل البسيط ، فالمجموعة المنظمة التي تميزت بها الصناعة اليدوية حلت محلها علاقة بين رئيس عمال و بعض معاونين والفارق الرئيسي إنما هو بين العمال الذين يرعون فصلا آلات التشغيل بما في ذلك بعض العمال الذين يعنون بجهاز الحركة ويمدونه بالوقود من جهة و بين أولئك الذين يساعدون هؤلاء العمال من جهة أخرى ، وأغلب هؤلاء المعاونين لهم من الاطفال . ويدخل في عداد المساعدين أولئك الذين يقتصر عملهم على إمداد الآلات بالوقود . وإلى جانب هاتين الطائفتين المناخورتين آنفا نجد جماعة فليلة عملها العناية بالآلات بوجه عام والمحافظة عليها في حالة جيدة وتشمل هذه الطائفة المهندسين ومختلف أنواع الميكانيكيين الح . وهؤلاء الاخيرون يكودنون طبقة عليها من العال بعضهم عن حصل على تدريب على والبعض الآخر من رجال الحرف طبقة عليها من العال بعضهم عن حصل على تدريب على والبعض الآخر من رجال الحرف الحاذةين ، فهم طبقة متميزة عن عمال المصنع وإنما تضاف اليهم وتجمع معهم (١). هذا التقسيم للعمل فني عدت .

ولا بد لمن يريد أن يشتغل على آلة أن يتدرب عليها منهذ الصغر حتى يتعلم أن يوفق بين حركاته وحركة الجمهاز الأوتوماتيكي المتشابمة المستمرة . ونظراً لأن الآلات المختلفة في المجموعة الواحدة تعمل في وقت واحد وبانسجام واتفاق لهذا يتطلب التعاون القائم على أساس استعال الآلات توزيع الجماعات المختلفة من العال على الآلات المختلفة بالمصنع . ولكن الصناعة الميكانيكية لا تجعل هذا التوزيع روتيناً ثابتاً كما هو الحال في الصناعة اليدوية ، بل إنها لتقضى على الحاجة الداعية إلى مثل هذا (٢) . ذلك أنه لما كانت الحركة الكلية لا تصدر

<sup>(</sup>١) يستبعد تشريع المصانع البريطانى من دائرة مفعوله طبقة العال المذكورة أخيراً لأنهم حسب القانون لا يستبعد تشريع المصانع البريطانى من دائرة مفعوله طبقة العال المواسلة المختصون من العال دائرة الأخيرين المهندسين والميكانيكيين وهيئة الادارة والكتبة وعمال المراسلة الخروبيارة أخرى جميع من في المكان عدا صاحب المصنع ويبدو أن مثل هذا الاضطراب محاولة متعمدة التمقيدالتائج الاحصائية ، ومن السهل إعطاء أمثلة عن مثل هذا العرض الخاطئ. في حالات أخرى .

<sup>(</sup>٢) يعترف يور بهذا فيقول إنه ,,فى حالة الحاجة،، يمكن نقل العمال من آلة إلى أخرى حسب إرادة المدير ثم يصرح وقد ملكنته نشوة الفوز ,, إن مشال هذا التغيير يتمارض مع الأسلوب القديم المتبع الذى يقسم العمل ويعهد إلى عاملة بتهيئة رأس الابرة وإلى أخرى بسن طرفها ،،. وكان يحسن به أن يسأل نفسه عن السبب الذى من أجله يتحولون فى المصنع الاوتوماتيكي عن هذا ,,الاسلوب القديم،، فى وقت الحاجة فقط .

عن العامل وإنما تصدر عن الآلة لهمذا يمكن نقل العال وتغييرهم من آلة لأخرى دون أن يؤدى ذلك إلى توقف أو تعطيل عملية العمل وأبرز مثل لذلك نظام التناوب الذى انبعه أصحاب المصانع الانجليز خلال ثورتهم من ١٨٤٨ إلى ١٨٥٠. وأخيراً فالسرعة التي يتعلم بها الاحداث العمل على الالة سبب آخر يجعل من الضرورى تدريب طبقة مخصوصة من العال تنحصر وظيفتهم فى كونهم عمالا على الالات (١) . وأما فيا يختص بعمل عمال البنائين Hodmen فني الإمكان أن تحل محله الالات إلى حد ما (٢) ، ونظراً لبساطة هذا العمل الكبير ليس من الصعب إجراء تغيير سريع ودائم فى الأفراد المثقلين بعبء هذا العمل الممل .

وبرغم أن الالات تصنع حداً ـ حسب التعبير الفي ـ للنظام القديم في تقسيم العمل، إلا أن هذا النظام يظل قائماً بالمصنع فترة من الوقت على أنه تقليد موروث عن الصناعة اليدوية ثم يأخذ بعد ذلك أن يتعدل شكله بحيث لا يلبث أن يصبح وسيلة أبشع من ذلك لاستغلال قوة العمل. فبعد أن كان العامل يتخصص طيلة حياته في الاشتغال بآلة واحدة تؤدى عملية جزئية، يصبح العامل وقد تخصص مدى حياته في خدمة آلة تقوم بعملية جزئية، فالالات مستخدامها كما تحول العامل منذ طفولته إلى مجرد جزء من أجزاء آلة تؤدى

<sup>(</sup>١) في أثناء كماد التجارة - كما حدث أثناء الحرب الآهلية الأمريكية - تحمل البورجوازية العال على القيام يأشق أفواع العمل كبناء الطرق الخ . وقد اختلفت ووالورش الآهلية، البريطانية التي أنشأت سنة ١٨٦٧ وما بعدها لتشغيل عمال الصناعة القطنية المتعلمين ، عن زميلتها الفرنسية التي فتحت سنة ١٨٤٨ من هذه الناجية وهي أن العمال في الاخيرة كانوا يؤدون عملا غير انتاجي على نفقة المدولة بينما قام العمال في الأولى بأداء أعمال إنتاجية بالمدرب لصالح البورجوازية ولقاء أجر أقل من أجوراهمال النظاميين الذين أخذ الأولون بذلك في منافستهم وولقد تحمين المظهر الجمال المسناعة القطنية بلا شك . . . وإني لأعزو ذلك . . . فيا يختص بالرجال إلى أداء أعمال المنافع العامة في الحمال في مستنقع بر - بن (تقارير مفتشي المجانع ، ٣٠ اكتوبر ١٨٦٥ ص ٥٩) .

<sup>(</sup>٣) أليك مثال لهذا . فنذ صدور قانون سنة ١٨٤٤ أدخلت في الصناعة الهوفية آلات الفرض منها أن تحل على الأطفال . وحين يتعين على الأطفال الممتازين أى أطفال أصحاب المصانع أنفسهم أن يدرسوا برنابجاً كمساعدين في المصنع فان هذا الذي لم يكتشف بعد والمعد لتخريج المبكانيكيين يتديز بتغدم دائع . وو لمل البغلات التي تدور بنفسها في مثل الخطر الذي يترتب على أى نوع آخر من الآلات، ومعظم الحوادث الناجمة منها تصيب الأطفال الصفار بسبب أنهم يزحفون تحت آلات البغلة وهي في جالة حركة وذلك لكي ينظفوا أرض المكان . وقد فرضت غرامات على بعض المشرفين على الآلات لهذا السبب دون أن يصحب ذلك أي نفع عام . فلو أن مجترعي الآلات استماعوا اخترع بعض المشرفين على الآلات لهذا السبب دون أن يصحب ذلك أي نفع عام . فلو أن مجترعي الآلات مفتال المسل على الأطفال ولزاد ذلك من أسالينا في حماية العال ،، ( تقارير مفتشي المصانع ، إمه أكتوبر ١٨٦٠ ص ١٢٠) .

عملية تفصيلية (١). وبهذه الطريقة لا يقف الأمر عند خفض نفقات توالد العامل وتكاثره إلى حد كبير. بل يكمل اعتماده على المصنع (أى على الرأسمالي بمعنى آخر). وهنا يتعين علينا أن نميز بين الإنتاجية المتزايدة بسبب نمو وتطور عملية الإنتاج الاجتماعية وبين الانتاجية المتزايدة الرأسماليين لهذه العملية.

في الصناعة اليدوية والحرف اليدوية يستعمل العامل معدة وتصدر عنه حركات أداة العمل وهو جزء من جهاز حي ، أما في المصنع فانه يخدم آلة وتخضع حركاته لحركاتها ، كما أنه لا يعدو ان يكون جزءاً ملحقاً بجهاز عديم الحياة مستقل عنه . ر إن الروتين الممل المترتب على هذا الكد المتصل والذي تشكر ر فيه نفس العملية الميكانيكية بلا انقطاع يشبه عذاب سيسفس فهذا العمل الكادح يرتد كالصخر على رأس العامل المتعب على الدوام ، (٢) . ولى جانب الآر السيء العمل على الالة بما يتعرض له الجهاز العصى ، فان هذا العمل يعوق نشاط العضلات المتعدد النواحي ويحول دون حرية النشاط الجثماني والعقلي (٣) . وحتى تخفيف العمل يصبح وسيلة المتعذيب لأن الالة لا تحرر العامل من عمله و إنما تسلب عمله من عنصر اللذة والاهتمام به . إن هناك أمراً مشتركا بين كافة أنواع الإنتاج الرأسمالي من حيث كومها عمليات عمل يراد بها تحقيق التمدد الذاتي لرأس المال ، وذلك الشيء المشترك هو أن العامل لا يستعمل أدوات العمل ولكن أدوات العمل هي التي تستخدمه ، ولكن هذا الوضع المقلوب يصبح حقيقة فنية مادية في نظام الإنتاج بالالات وحده إذ في ظله تقف أداة العمل أثناء عملية العمل إزاء العامل بوصفها رأس مال أو عملا ميتاً يتحكم في قوة العمل الحية ويتص دمها . في الصناعة الكبيرة القائمة على أساس الإنتاج بالالة يتم انفصال القوى إلى ويتص دمها . في الصناعة الكبيرة القائمة على أساس الإنتاج بالالة يتم انفصال القوى إلى

 <sup>(</sup>١) قارن هذا بنظرية برودون الغربية وهوالذي ,,يفسر،، الآلات لاعلى أثما تأليف بين وسائل العمل بل على
 أثما تأليف بين عمليات تفصيلية الغرض منه منفعة الدامل نفسه .

J. P. Kay, M. D., : The Moral and Physical Conditions of (۲)

The Working Classes etc. 1832 p. 8 وحتى المسيو مولينارى وهو من من دعاة حرية التجارة الماديين المتفاتلين يلاحظ ,, أن الرجل الذي يقضى ها ساعة يومياً في الاشراف على حركات الجباز الآلي المتشابة تنهك قواه أكثر عا لو استخدم نشاطه الجنائي في مثل هذه الفترة من الوقت . وهذا الاشراف الذي يصح أن يكون تدريساً نافعاً للذكاء لولا إطالة مدته أكثر من اللازم ، يؤدى في الأجل الطويل وبصبب الافراط إلى تحطيم العقل والجسم على حد سراه

G. de Molinari : Etudes Economiques, Paris, 1848

<sup>(</sup>٣) فردريك انجاز : مصدر سابق ص ٢١٦ .

قوى لرأس المال تتسلط على العمل. إن المهارة الخاصة التي يتصف بهاكل عامل فردى على الالة تتضاءل حتى تصبح عنصراً عديم الشأن إذا قيس بالعلم وقوى الطبيعة الهائلة وكتلة العمل الاجتماعي وهي العناصر التي تنديج كلها في النظام الالي والذي تتولد منه , قوة , صاحب العمل . هذا الرجل الذي تمتزج في ذهنه الالات باحتكاره لها ، يحدث العال باحتقار إذا ما نشب بينه وبينهم نزاع فيقول لهم إن عليهم أن يذكروا أن عملهم نوع منحط من العمل الحاذق يمكن الخصول على مثله بسهولة و بقدر قليل من المران والتدريب , إن الالات التي علكها رب العمل تلعب في عملية الإنتاج دوراً أعظم أهمية من عمل العامل ومهارته وهما الأمران اللذان يستطيع العامل العادي أن يتعلمهما في ظرف ستة أشهر , (۱) .

هذا الخضوع الهي من جانب العامل لحركة أداة العمل، وهذا التكوين الخاص للميئة العاملة (من أفراد من مختلف الأعمار ومن الجنسين)؛ نقول إن هذن الأمرين يخلقان نوعاً من نظام المعسكرات يتحول إلى نظام مصانع كامل ينطوى على تطور تام لعملية الإشراف ومعني هذا انقسام الفئة العاملة إلى عمال عاديين ومشرفين براقبون عملهم، أى إلى أنفار وضاط في الجيش الصناعي. وكانت الصعوبة الرئيسية (في المصنع الأوتوماتيكي) تنحصر في تدريب المخلوقات الآدمية على أن تتخلص من عادات العمل غير المنتظمة الغالبة عليها، وأن توفق بينها وبين انتظام حركة الجهاز الآلي المعقد. وقد كان خلق وتنفيذ قانون ناجح للنظام بالمصنع يلائم ضروريات العمل النشيط المنتظم فيه من أعظم وأنبل ماقام به أركريت. وحتى اليوم نجد من المستحيل تقريباً أن نحول الأشخاص الذين تجاوزوا سن البلوغ إلى عمال بالمصنع نافعين ، برغم أن هذا النظام قد كل تنظيمه والعمل قد خف إلى الحد الاقصى. (٢). هذا القانون الذي يطبق بالمصنع ليس إلا صورة كاريكاتورية لذلك التنظيم الاجتماعي لعملية العمل وهو التنظيم الذي يصبح ضرورياً حين يجرى التعاون على نطاق واسع وحين تعمل العمل وهو التنظيم الذي يصبح ضرورياً حين يجرى التعاون على نطاق واسع وحين تعمل أدوات العمل المشترك وهي على هيئة آلات (وهذا القانون الذي يصوغ فيه رأس المال ملائه على العال عبارة عن نظام تشريعي خاص خلو من توزيع السلطات والاساليب النيابية الحال عبارة عن نظام تشريعي خاص خلو من توزيع السلطات والاساليب النيابية المطانه على العال عبارة عن نظام تشريعي خاص خلو من توزيع السلطات والاساليب النيابية

The Master Spinners' and Manufacturers' Defence Fund, Report sf ورنرى فيا بعد أن رب العمل يستممل أسلوباً the Committee, Manchester, 1854, p. 17 خر حينا يتعرض لحطر أن يفقد العال !

<sup>(</sup>٢) (يور - ص ١٥) إن أى وجل درس حياة أركريت لا يسعه أن يصف ذلك الحلاق المرهوب بالنيل. فن مخترعي القرن الثامن عشر يعد الرجل بلا شك على وأس اللصوص فيها يختص باختراعات الآخرين ، كما أنه لمس. من أحط الآنواع.

التي تحبها البورجوازية كثيراً في ميادين أخرى). في ظل هــــذا النظام تحل العقوبات التي. يقيدها مقدم العال في دفتره محل سوط مقدم العبيد. وبطبيعة الحال تتخذ هـذه العقوبات شكل غرامات تفرض وخصم من الأجور، ويتم هـذا الأمر الذي ابتدعه مشرع المصانع الشبيه بليكرجس بحيث تكون مخالفة التعليات واللوائح أكثر ربحاً للرأسمالي من مراعاتها(١).

(١) لانجد فى غير المصنع دليلا واضحاً على الرق الذى تفرضه البورجوازية على البروليتاريا ، ففي الممنع يضع القائونو الواقع حداً للحرية إذ على العامل أن يكون بالمصنع في الخامسة والنصف صباحاً ، ولو تأخر دقيمَة أواثنتين فرضت عليه غرامة ، فإن بلخ التأخير عشردةائق لم يسمح له بالدخول|لا بعد الانتهاء من تناول الافطار وبذا يضبع ربع أجر اليوم . إن عليه أن يأكل ويشرب وينام حسب الأوامر التي تصدر إليه ... إن الصفارة المستبدة تخرجه من فراشه وتجعله يترك الفطور والغداء . وماذا يحدث منذ أن يدخل المصنع ؟ هناك تجد صاحب الممنع مشرعاً ` مغالق السلطان يصدرالتنظيات حسب إرادته وهواه ويغير قانونه ويصيف إليه أشياء كمايريد، وحتى لو وضحالسخف على إن هؤلا. اليهال يحكم علمم بأن يطأوا رؤسهم للسوط فعلا ومجازاً مدى الحياة منذ سن التاسعة حتى المعات (فردربك أنجلز ، مصدر سابق ص ٢١٧ مابعدها ) . وسأقدم مثلين عمـــا تقوله المحاكم وأحدهما تقدمه لناشفياد ق. أواخر سنة ١٨٦٦ . فهناك وقع عامل عقداً لسنتين في إحدى مصانع الصلب ثم حدث أن تنازع مع صاحب المصنع وخرج منالعمل وهنا قاضأه الآخر وحكمت عليه المحكمة بالحبس شهرين للاخلال للعقد ( ولو أن صاحب العمل هو. الذي أخل بالتعافد لحوكم أمام المحكمة المدنية ولما زاد جزاؤه عن غرامة يدفعها ) . فلما انقضت المدة طالب رب العمل العامل يتنفيذ العقد بينهما فأبي الأخير وقدم إلى المحاكمة حيث صدر عليه من جديد ولو أن المستر شي أحد. تعناة المحكمه أعلن أن من الفظائم القانونية أن يعاقب الرجل من وقت لآخر على نفس الجريمة الواحدة • والذين. أصدروا المكم فضاة بجلسون في عكمة منأرق محاكم لندن . وإليك مثال آخر من ولتشير في نهاية نوفير سنة ١٨٦٣ وهو خاص باضراب ٣٤ نساجاً في مصنع يمليكه رجل يدمي Harrup ، ويرجع الاضراب إلى طريقة الرجل. في الاستقطاعات التي يفرضها مقابل التأخير في الصباح وهي : ٦ بنسات عن دقيقتين ، شلن عن ثلاث دنانن ، له١٠ شلن عن عشر دفائق ــ أى بمعدل 4 شلنات فى الساعة وأربعة جنهات ونصف الجنيه فى اليوم مع أن متوسط أجر النساج منهم ١٠ بنس ، ١٢ شلن في الأسبوع . وكان هاراب يستخدم طفلا ينفخ في صفارته وكان الآخير يفعل ذلك . قبل الساعة السادسة صباحاً فاذا لم يوجد العال عند باب المصنع فى ثلك اللحظة أغلفت الأبواب . وقد صرح المصريون: أنهم يطالبون يوضع ساعة فى البناء بدلا من استخدام تلك الصفارة . وقد رفع الرجل الدعوى على ١٩ امرأة وفتاة فصدر الحكم على كل منهن بدفع عرامة قدرها ٦ بنسات مضافة إلى المصاريف وقدرت بثلثين وتصف شلن ، ولما عاد هاراب إلى بيته شيعه الجهور بالصفير دليلا على السخط والغضب ـ ومن الأمور التي يميل إلمها أصحاب المصا نع فرض الغرامات على العال في حالة وجود عيوب في المادة الحام ، وقد سبب هذه الطريقة إضرابات في مصانع الفخار نة ١٨٦٦ . وتذكر لنا تقارير لجنة تشغيل الأطفال (١٨٦٣ – ١٨٦٦) أمثلة عن حالات استفرقت لفرامات فيها أجرالعامل وأصبح مدينا ثوب العمل . وإليك ما يقوله المفتش مسترباركر عن مهارة أرباب المصافح في خصم الأجور وقاضيت.

وسنكنفي هنا بالإشارة العابرة إلى الأحوال المادية التي يجرى فيها العمل بالمصنع فأعضاء الحواس المختلفة يصيبها الأذى بسبب رفع درجة الحرارة بطريقة اصطناعية ، وبسبب تلوث الهواء بالأجزاء المتناثرة من المادة الأولية ، وبسبب الصوت الذى يصم الاذان الخووهذا إلى جانب الإصابات والوفيات التي تحدث بانتظام شببه بانتظام توالى الفصول الأربع ، والتي ترجع إلى ازدحام الالات وتجمعها جنباً إلى جنب (۱) . والاقتصاد في استخدام وسائل الإنتاج الاجتماعية يتحول في أيدى رأس المال وفي ظل نظام المصانع إلى طريقة لسلب العامل من الضروريات الحيوية وهو يؤدى عمله ، ذلك أنه محروم من الفراع والهواء والضوء والحماية للإنتاجية ، ولن نقل والحماية التي يحرم بها من كل العناصر التي تهيء له الراحة أثناء العمل (۲) مهل كان شيئاً عن الطريقة التي يحرم بها من كل العناصر التي تهيء له الراحة أثناء العمل (۲) مهل كان

<sup>—</sup> أخيراً صاحب مصنع للنسوجات القطنية لأنه عمد فى هذه الأيام الصعبة إلى استقطاع ١٠ بنسات من بعض صغار العمال لأجل أن يدفع ثمن شهادة الجراح (مع أنه دفع فيها ٦ بنسات ) ومع أن القانون لا يخول له سوى استقطاع عبن بنسات لهذا الغرض ، وجرى العرف ألا يدفع العامل عنها شيئاً ٥٠٠ وقد ثما إلى خبر شخص آخر برغم كل طفل يشتغل لديه على دفع شان مقابل تعليمه مهنة الفزل وخفاياها بمجرد أن يشهد الجراح بصلاحيتهم لهذه المهنة ،، وإنه يعتقد أن الاضطرابات التي كثر حدوثها فى تلك الآيام والتي يعجز الرأى العام عن تعليلها لابدأن لها أسباياً خفية . والمستر بيكر يشيرهنا إلى إضراب النساجين الذين يشتغلون على الأنوال البخارية فى دارون وهو الاضراب الذي حدث فى يونية سنة ١٨٣٦ ( أنظر تقاربر مفتشى المصانع بتاريخ ٢٠ أبربل ١٨٣٦ ص ٥٠ – ٥١ ) وعلى القاري ملاحظة أن هذه التقاربر تتخطى دائماً التواريخ الرسمية .

<sup>(</sup>١) لا رب أن ما كفلته قوانين المصانع من حماية صد أخطاو الآلات كان له أثر طيب ولسكن هناك أسباياً للحوادث لم يكن لها وجود منسذ عشرين عاما وتتلخص في ازدياد سرعة الآلات بمسا يستدعي أن تسكرن حركة الاصابع أسرع وأحذق في احساك الخيط المتقطع . ويرجع جانب كبير من الحوادث إلى رغبة العال في أداء علمهم بسرعة . وعلينا أن نذكر أن استمراو حركة الآلات ذو أهمية قصوى في نظر رجال الصناعة لأن التوقف دقيقة معناه تبديد القوة المحركة وضياع للاتتاج ولهذا يحرص المقدمون على أن تظل الآلات في حركة دائمة . وبرغم أن تنظيف الآلات وهي في حالة المدوران بحرم بشدة الا أن العادة السائدة في معظم المصانع أن لم يكن كلما أن يقوم العال بمعملية التنظيف أثناء دوران الآلات , ولهذا السبب وحده وقعت ١٠١ حادثة في الشهور الست الماضية ويخصص بوم السبت للتنظيف الكامل ، وإذ يحرص العمال على أداء ذلك العمل بسرعة لهذا تزيد الحوادث في أيام الجمعة ويخاصة في أيام الجمعة ، ٢٥ -/ . في أيام الجمعة ، ٢٥ -/ . في أيام الجمعة متوسط أيام السبت وإذا راعينا معالة ساعات العمل لوجدناها لم ١٧ مقابل ١٠٠ في الآيام الآخرى أي الزيادة على متوسط الأيام الخسة الآخرى تبلغ مه -/ . ( تقارير مفتش المهانع ، ٢١ أكتوبر ١٨٦١ ص ٩ و ١٥ و ١٥ و ١٥ ) . ( هذه الحاشة خلاصة وافية لما أورده المؤلف ) .

<sup>(</sup>٢) سأوضح فى الباب الأول من الكتاب التالث الحلة التي شنها أصحاب المصانع ضد مواد القانون التي ترمى

غورييه مخطئاً حين قال عن المصنع إنه و شكل مخفف من سجن المجرمين ، ؟(١) .

### (۵) الصراع بين العامل والالة

يرجع تاريخ الصراع بين الرأسمالي والعامل الأجير إلى عهد نشأة رأس المال، وظل ناشباً خلال عصر الصناعة اليدوية (٢). ولكن العامل لم يصبح في حرب مع أدوات العمل ذاتها أي الصورة المادية التي يتجسم فيها رأس المال - إلا منذ بدأ استخدام الآلات الميكانيكية، فهو ثائر ضد هذا الشكل المخصوص من أدوات الإنتاج لأنها الأساس المادي الذي تقوم عليه طريقة الإنتاج الرأسمالية . وخلال القرن السابع عشر شهرت كل أوربا تقريباً ثورة ضد آلة لنسج الشرائط والصفائر، وقد حدث اختراع هذا النول في ألمانيا، وقد جاء ما يأتي في كتاب للأسقف الإيطالي لانشبلوتي صادر بالبندقية عام ١٦٣٦ (وإنكان قد كتب سنة ١٥٧٩): منذ

\_ إلى حماية , الممال، من الآلات الخطيرة . ويكني هنا أن أفنبس بعض ما فى التقرير الرسمى الذى كتبه المفتش لميونارد هورتر ,, سمعت بعض أصحاب المصانع يتحدث بخفة لا يمكن تبريرها عن حوادث مثل ضياع إصبع ويصفها بأنها مسألة تافهة . إن حيساة العامل ومستقبله يتو فان كثيراً على أصابعه بحيث أن فقدان أحدرها مألة خطيرة بالنسبة إليه . ولما سمعت هذه الملاحظات غير المهذبة توجهت بالسؤال الآتى: لنفرض إنك احتجت إلى عامل زيادة عما لديك و تقدم لك عاملان متساويان فى المحقاية ولكن أحدهما فقد إمامه أو خنصره ، فأسما تلحق بخدمتك ؟ ولم يتردد أحد عطلقاً فى الاجابة ،، . وفى نفوس رجال الصناعة ,, سوء ظن عاطىء ضد ما يسمونه التشريع ذا الطابع الإنساني المتكلف الكاذب ،، . . . تقادير . . . ١٦ أكتوبر ١٨٥٥ ـ لقد كان أصحاب المصانع هؤلاء أذكياء ،

<sup>(</sup>۱) فى المصانع التى خصمت زمناً أطول من غيرها لقانون المصانع بما فيه من قيود على ساعات العمل ومن تنظيات أخرى مختلفة ، زالت كثير من المصاوىء السابقة ، ونفس تحسين الآلات ,, يتعللب تحسيناً فى تشييد المبانى،، وهذه ميزة للعمال . ( تقارير ٣١٠٠٠ أكثوبر ١٨٦٥ ص ١٩ ) .

John Houghton: Husbandry and Trade Improved, كانظر مثلا (٢) انظر مثلا المحال المحال

خمسين عاما رأى أنطون مولر من أهل دانزج آلة هناك تنسج ما بين أربع وست قطع مرة واحدة . و إذ خشى مجلس المدينة تعطل عدد كبير من العال بسبب هذا الاختراع أمر بتعطيم الآلة ودير وسيلة خفية لخنق مخترعها أو إغراقه ، . واستخدمت تلك الآلة فىليدن سنة ١٦٢٩ فأثارت شغبا محبث اضطر مجنس المدينة إلى تحريم استعمالها ، وقيد مجلس الولايات استعالها بقرارات أصدرها في ١٦٢٩، ١٦٢٩ الخ ثم أجاز ذلك القرار الصادر في ١٥ ديسمبر ١٦٥١ بشروط معينة . وذكر وكسهورن في كتابه ,, النظم السياسية ،، المنشور سنة ١٦٦٣ مايل عن هذه الآلة ، منذ عشر من عاما اخترعت بالمدينة \_ ليدن \_ آلة يستطيع بها رجل واحد أن يصنع مقداراً أكر من الأشرطة وبطريقة أحسن بما كان يفعل كثيرون في نفس الفترة من الرمن .. أدى ذلك إلى اضطرا بات محلية وشكوى منجانبالنساجين مما حمل مجلس المدينة على تحر عما. . وقد مُنعت في كولوميا (١٦٧٦) ، كما سبب إدخالها في إنجلترا حوالي ذلك الوقت اضطرابات بين طوائف العال، وقد أصدر الإمبراطور في ١٩ فبرار ١٦٨٥ أمرا بتحريمها في ألمانيا . وأمر سناتو هميرج بحرقها علناً ، وجدد شارل السادس القرار السابق ( ٩ فيراير ١٧١٩ ) . ولم 'يسمح بها في سكسونيا علناً إلا سنة ١٧٦٥ . هذه الآلة التي أحدثت مثل هذه الضجة كانت مقدمة لآله الغزل والنول البخارى ، وبذا كانت إبذاناً بالثورة الصناعية التي حدثت في القرن. الثامن عشر . وقد كان في استطاعة أي ولد لم تنوَّافر له الحيرة اللازمة أن يدير ذلك النول بكافة مكاكيكه وذلك تمجرد تحريك عصا ذات الىمين وذات ألشمال . وفي أرقى أشكالها أنتجت تَلُكُ الآلَة ماسِن . ٤ . . ٥ قطعة مرة واحدة . وحوالي سنة ١٦٣٠ حدث شغب انتهى بتدمير. ورشه تدور بقوة الريح سبق أن أقامها هولندى على مقرية من لندن ، واستمر الشعب حتى نهاية القرن الثامن عشر يقاوم أمثال هذه المعامل وهي مقاومة لقيت تأييد البرلمان ولم يمكن. التغلب عليها إلا بصعوبة . وفي ١٧٥٨ أنشأ إيفرِت أول آلة لجز الصوف تدار بقوة الماء فأحرقها مائة ألف عامل تعطلوا ، وقدم ..... عامل ممن كانوا يعيشون على جز الصوف التماساً إلى البرلمان ضد مصنع أركريت وآلات التمشيط التي اخترعها . وفي المناطق الصناعية بانجلترا خلال السنوات الحنُّس عشرة الأولى من القرن التاسع عشر سبب استخدام الآلات. (وبخاصة على هيئة الأنوال البخارية) اصطرابات تعرف باسم حركة على هدفها تدميرالآلات واتخذتها الحكومة المكونة من أمثال سدموت وكسلريه ذريعة لإجراءات شديدة ورجعية للغالة ضد الطبقة العاملة . وكان لا يد للعال من قدر كاف من الخبرة والوقت ليفرقوا بين الآلات أى أدرات الإنتاج المادية ذاتها وبيناستخدام رأسالمال للآلات أى الشكلالاجتماعي.

الذي تستعمل فيه أدوات الإنتاج (١) .

ومنازعات الأجر داخل مملكة الصناعاتاليدوية تفترض مقدماً وجود هذه الصناعة كما أن المنازعات غير موجهة ضدها ، وإذا كانت هناك مقاومة لانتشار النظام الصناعي فان مصدرها النقابات الطائفية والمدن ذوات الامتيازات وليست مقاومة من جانب العال الآجر ا. . و ينظرُ كتاب عصر الصناعة اليدوية إلى تقسيم العمل في الغالب على أنه وسيلة لتعويض نقص في العال لا على أنه وسيلة للتخلص مَن يشتغلون فعلا . وهذا التمييز واضم . لنفرض أن انجلترا تحتاج . . . . . . . . . شخص كي يغزلو ا بو اسطة العجلات العتيقة القطن الذي تغزله الآلات المكانكة . الآن بمساعدة نصف مليون شخص . فليس معنى هذا أن الآلات حلت محل هذه الملايين التي لم يكن لها وجود مطلقاً بل معناه أنه لو أردنا استبدال آلات الغزل الميكانيكية بعال لاحتاج . الأمر إلىملايين كثيرة . وإذا قلنا إن الأنوال البخارية عطلت . . . . . . . . نساج فاننا لانقصد الاشارة إلى الالات التي مكن فقط أن بحل محلها عدد محدود من العال ، وإنما نشير إلى عـدد عدود قد حلت الالات محله فعلا وألقت به إلى عرض الطريق. وفي عصر الصناعة البدوية كانت الحرفة اليدوية هي الأساس برغم كونها غير متصلة الحلقات، ولم يبكن مستطاعاً أن تشبع منتجات ذلك العبدد الصغير نسبياً من عمال المدن الذبن كانوا من مخلفات العصور الوسطى ، مطالب الأسواق الجديدة بالمستعمرات ، وفتحت المصنوعات اليدوية بمعناها الصحيح مجالات جديدة من الإنتاج لأهل الريف الذين طردوا من الأرض حين تحطم النظام الإقطاعي . وفي الوقت ذاته كانوا ينظرون إلى تقسيم العمل والتعاون في الورشة من وجهة النظر الإبجابة أي أنهما جعلا العامل المشتغل فعلا أكثر إنتاجية (٢) . حقيقة سبب تطبق

Thoughts on the Funding System and its Effects

( نندن ۱۸۲۶ ص ۱۵ ): ,, یندر استخدام الآلات بنجاح لاختصار العمل الذی یقوم به الفرد ، لأن إنشاءها یؤدی إلی ضیاع وقت اکثر من الوقت الذی یوفره استخدامها این فائدتها تظهر حین تساعد آلة واحدة عمل الآلوف ....

<sup>(</sup>١) في الصناعات القديمة الأسلوب تجد حتى اليوم أن ثورات العصال صد الآلات تتخذ مظهراً وحشياً . وقد حدث هذا مثلاً بين حراطي المبارد بشفيلد سنة ١٨٦٥ -

<sup>(</sup>۲) يفهم سير جيمس ستيوارت الآلات مهـذا العنى ,, وعلى ذلك أعد الآلات طريقة لزيادة عدد المجدين (زيادة فعلية) بدونأن تترتب على ذلك نفقات تغذية العدد الاضافى ... ففى أى ناحية يختلف تأثير الآلات عنالتأثير الناجم من وجود سكان جدد ؟ An Inquiry into the Principles of Political Economy . جزيان ، لندن ١٧٦٧ ، ح 1 ص ١٢٢ ، ١٣٠ ، ( الكمتاب الأول ، الفصل التاسع ) \_ وتجد بيتى أكثر بساطة لأنه يقول إن الآلات تحل على ,, تعدد الزوجات ،، و يمكن تقبل هذا الرأى يخصوص بعض أنحاء الولايات المتحدة وس جه أخرى يقول Piercy Ravenstone في كمتابه

التعاون على الزراعة وتركيز وسائل الإنتاج في أيدى أفراد قلائل ثورات واسعة فجائية في طريقة الإنتاج وبالتالى في أحوال المعيشة ووسائل ألعمل لأهـل الريف ـــ وذلك في بلاد كشيرة قبل بد. عصر الصاعة الكبيرة بوقت طويل. ولكن هــذا الصراع كان في منشئه صراعاً بين كبار الملاك وصغارهم أكثر منه بين رأس المال والعمل الاجــــير . ومن جهة أخرى لما كانت أدوات العمل والأغنام والخيول النح تطرد العال من الأرض ، كان يحدث الالتجاء المباشر إلى القرة كمقدمة للتورة الصناعية . ففي أول الأمركان العمال يطردون من الأرض ثم تأتى بعد ذلك الأغنام . وهذا النهافت الكبير على الأرض كما حدث بانجلترا كان الخطوة الأولى لإقامة الزراعة على مدى كبير(١) . وعلى ذلك في البداية كان لهذه الثورة في الزراعة مظهر ثورة سياسية أكثر من أي شيء آخر . وحمين تصبح أدوات العمل على هيئة آلات ميكانيكية فهناك تبدأ المنافسة المباشرة بينها وبين العيامل(٢) ، والتوسع الذاتي لرأس المال بواسطة الآلات يتناسب تناسباً مباشراً مع عدد العال الذين حطمت الآلات وسائل عيشهم ـ ويرتكز نظام الإنتاج الرأسمالي بأسره على حقيقة كون العامل يبيع قوة العمل كسلعة ، وبفضل تقسم العمل تتخصص هذه القوة وتهبط إلى منزلة مهارة في استعال عدة مخصوصة . وبمجرد أن يصبح توجيه العدة من عمل الآلة الميكانيكية تختني القيمة الاستعمالية والقيمة التبادلية لقوة عمل العامل · يصبح العامل غير قابل للبيع كالورق النقدى الذي لا تعود له قوة إبرا. قانونية . هذا الفرق من الطبقة العاملة والذي تحول بسبب الآلات إلى فأنَّض من السكان (أي فريق لا تعود هنــاك حاجة مباشرة إليه لتنمية التوسع الذاتى لرأس المال ) إما أن يتحطم في الصراع غيير المتساوى القوة بين الحرف القـديمة والصناعة اليدوية القدعة من جهة و بين الصناعة الآلية من جهـة أخرى ، وإما أن يفيض على فروع الصناعات التي يسهل الوصول الهما فيغمر سوق العمل وبذلك بهبط بثمن قوة العمل إلى ما دون قيمتها . والمفروض أن من أساليب التعزية لهؤلاء العمال الذين أصابهم الفقر أن آلامهم إلى حد ما ليست أكثر من مشاق مؤقة ، وكذلك بالتدريج تسيطر الالات على

<sup>=</sup> ولهذا فهى أوسع انتشاراً فىالبلاد الصديدة الازدحام بالسكان حيث يوجد قوم من أشد الناس خولا . . . إن استعالها ليس سببه قلة السكان ، وإنما سهولة استخدامها للعمل فى بحموعات كبيرة ،، .

<sup>(</sup>١) ينطبق هــذا أيضاً على ألما نيا ، فحيثها لا تزال الزراعة موجودة على نطاق واسع وبخاصة فى الولايات الشرقية فالسبب راجع إلى نظام Bauern—legen الواسع الانتشار منذ القرن السادس عشر وبخاصة منذ سنة ١٦٤٨ . ( يقصد بهذه الكلمة إلغاء السيد الانطاعي لما شعه من أرض للفلاح ثم إدماجها فى مزرعته ) .

<sup>(</sup>٢) يقول ريكاردو ( ص ٤٧٩ ) ,, إن الآلات والعمل في تنافس دائم ،، .

ميدان الإنتاج كله بحيث يخفف مدى و حدة آثارها المدمرة . وكل من هاتين التعزيتين تعادل الآخرى وتنفيها . حين تغزو الالات ميداناً من الإنتاج ببطء فانها تحدث فاقة مزمنة بين العمال الذين عليهم منافسة الآلات ، وحين يكون الانتقال سريعاً فان أثر الآلات هائل شديد . وإن التاريخ لا يقدم لنا مشهداً أكثر إيلاماً للنفس من التحطم التدريجي الذي أصاب النساجين الليدويين بابجلترا وهي عملية استغرقت عقوداً عدة و تمت نهائياً حوالي سنة ١٨٣٨ ومات كثيرون منهم جوعاً بينها واصل الكثيرون منهم البقاء يعولون أنفسهم وأسراتهم بأجر قدره بنسان وفصف البنس في اليوم الواحد (١) . ومن جهة أخرى كان للآلات القطنية الإنجليزية تأثير شديد الوقع في الهند فقد جاء في تقرير الحاكم العام (١٨٣٤ – ٣٥) ، يكاد الشقاء لايحد مثيلا له في تاريخ التجارة فسهول الهند تغطيها عظام نساجي القطن ، . ولا ريب أن الآلات ولكن هذا التأثير ، المؤقت ، دائم في الحقيقة نظراً لانتشار الآلات باستمرار إلى فروع ولكن هذا التأثير ، المؤقت ، دائم في الحقيقة نظراً لانتشار الآلات باستمرار إلى فروع العمل مظهراً مستقلا وغريباً إزاء العمال ، ولكن حينا تستخدم الآلات فانها ، تثبت دعائم تناقض فاحش ، (٢) . ولهذا نرى استخدامها تصحبه ثورة العمال لأول مرة ضد أدوات العمل هذا العداء المباشر بين الطرفين يزداد وضوحاً حين تقع المنافسة بين الالات من جهة العمل . هذا العداء المباشر بين الطرفين يزداد وضوحاً حين تقع المنافسة بين الالات من جهة العمل . هذا العداء المباشر بين الطرفين يزداد وضوحاً حين تقع المنافسة بين الالات من جهة العمل . هذا العداء المباشر بين الطرفين يزداد وضوحاً حين تقع المنافسة بين الالات من جهة

A Prize Essay on the Comparative Merits of Competition and Co-operation, London 1824, p. 29.

<sup>(</sup>١) طال أمد المنافسة بين الفزل اليدرى والغزل بالنول البخارى في انجلترا قبل صدور قانون الفقراء الجديد (١٨٣٤)، والعبب في ذلك تقديم الاعانة الخارجية المهال الذير هبطت أجورهم دون الحد الآدنى. وتستطيع أن نستدل على المنافسة بين العمل الانساني والآلات من الأسئلة التي وجهتها ,, لجنة الهجرة ،، إلى المستر تيرتر (الفسيس ببلدة ولمسلو بمقاطعة شيشير سنة ١٨٣٧). , , ألم يحل النول البخارى على النول اليدوى ،، , , بلا شك ، وكان من المستطاع أن تزداد هذه الطاهرة لولا أن أرغم الغزالون اليدويون على قبول خفض في الأجور ،، ـ ولكن أليس معنى رصوخ العامل أنه قبل أجوراً غير كافية وبذا يتنظ المساعدة من الأبرشية ؟ ،، , , نعم ، والواقع أن المنافسة بين النول اليدوى والنول البخارى أبقت علمها الاعانات التي تدفع للنقراء . همذا الفقر المذل هير المنفعة التي عادت على العامل الجد من استخدام الآلات ، فهوى من منزلة الميكانيكي المحترم والذي يتمتع بقدر من الاستقلال إلى مرتبة العامل الجد من استخدام الآلات ، فهوى من منزلة الميكانيكي المحترم والذي يتمتع بقدر من الاستقلال إلى مرتبة ذلك المنس الذي يعيش على خبر الصدفة ،،

<sup>(</sup>۲) ,, ونفس السبب الذي قد يؤدى إلى زيادة ايرادات الدولة قد مجعل فى الوقت ذاته السكان فاتعنين! عن الحاجة ويحط من أحوال العامل،، (ريكاردر ص ٤٦٩) ، وفى نفس الفقرة يشرح لنا ريكاردو معنى ,.ايرادات الملولة ،، ومنها نعلم أنه يقصد ايرادات ملاك الأراضى والوأسماليين وهم الذين يعد ذلك الافتصادى ثروتهم العناصر \_\_\_\_

والحرف اليدوية أو الصناعة اليدوية القديمة من جهة أخرى ولكن، حتى في داخل نطاق الصناعة الكبيرة، نجد أن التحسينات الدائمة في الآلات وتطور النظام الآلي لها تأثير بمائل. إن الغرض من تحسين الآلات تقليل العمل اليدوى؛ وضان أداء عملية أو إتمام حلقة في صناعة بمساعدة جهاز حديدى بدلا من جهاز آدى (۱). وكذلك, إن استخدام القوة في الآلات المدارة باليد حتى ذاك الوقت عمل يكاد بحدث كل يوم ... والتحسينات الصغرى في الآلة بقصد توفير القوة وإنتاج عمل حسن وزيادة العمل والحلول محمل الطفل أو الآني أو الرجل، هي تحسينات دائمة، وبرغم أنها قد تبدو في الظاهر غير عظيمة الأهمية فلها نتائج هامة نوعاً (۲)، وكذلك حينا تنطلب عملية ما مهارة وضبط بد من نوع خاص فانها تسحب بأسرع ما يمكن من بد العامل المعرض لعدم الانتظام ويعهد بها إلى آلة تنظم نفسها بنفسها بنفسها عيث يستطيع طفل أن يشرف علما (۳)، ولكن النظام الالى يقضى على العمل الحاذق تمدريجاً (٤)، ويبدو أثر التحسينات في الآلة لا في أنها لا تجعل ثمت حاجة إلى استخدام نفس المقدار من عمل الأفراد البالغين كماكان الحال قبلا فحسب بقصد تحقيق نتيجة معينة ولكن في الحديل نوع من العمل الإنباني محل الآخر: كالعمل غير الحاذق مكان الحاذق، وعمل الصيان محل عمل البالغين، وعمل المرأة بدلا من عمل الرجل ـــ وهذا أمر بحدث اصطر ابا الصيان محل عمل البالغين، والأثر الناجم من إحلال البغلة الميكانيكية مكان البغلة العادية هو جديداً في معدل الأجور (۱۰). والأثر الناجم من إحلال البغلة الميكانيكية مكان البغلة العادية هو جديداً في معدل الأجور (۱۰). والأثر الناجم من إحلال البغلة الميكانيكية مكان البغلة العادية هو

Royal Commission on Railways, London, 1867 Minutes of " والمناقب الح المناقب الح المناقب الح المناقب الح المناقب الح المناقب المناقب الح المناقب المنا

<sup>=</sup> اتى تتكون منها ثروة الفعب ,, ان لكل تحسين فى الآلات هـدفاً وميلا دائمين بحو الاستغناء النام عن عمل الانسان أو خفض ثمنه باحلال النساء والآطفال بحــــل الذكور البالغين ، أو استخدام العمال غير الحاذةين مكان الجاذةين ( يور ح ، ص ٣٠ ) .

<sup>(</sup>١) تقادير ١٠٠٠ أكتوبر ١٨٥٨ ص ٤٣

<sup>(</sup>٣) تفارير ٣١٠٠٠٠ أكتوبر ١٨٥٦ ص ١٥

<sup>(</sup>٣٧) يور ( ص ١٩) ، , و تنحصر الزية الكبرى لاستخدام الآلات في عمل الطوب في استقلال رب المعمل تماماً عن العمال الحادقين ، ( لجنة تشغيل . . التقرير الحامس ١٨٦٦ ص ١٨٥ وقم ٤٦) – ويقول المستر أ ستاروك مراقب قسم الآلات في سكة حديد الشمال الكبرى ، بصدد بناء القاطرات الح , , في كل يوم يقل استخدام العمال الانجايز النمشيرى الكفة ، ويزداد ابتاج الورش في انجلترا بفضل استعمال العدد ، وهذه العدد يتولاها طبقة منحطة من العمال . . . كان العمل الحاذق فيا مضى ينتج بحكم الضرورة كافة أجزاء الآلات ، أما الآن فيقوم بهذا العمال الأقل مدقاً ومهارة وهم يستخدمون عدداً طيبة أقصد بها آلات المهندسين من أمثال المخارط وآلات التسوية

التخلص من الجانب الأكبر من النساجين الرجال واستبقاء البالغين والأطفال (١) .

أما كيف أصبح النظام الآلى مرناً إلى حد غير عادى بفضل تجميع الخبرة العلمية وطابع الشمول الكامن في الالات والتقدم المتصل في الناحية الفنية ـ نقول إن هذا دل عليـه التقدم الذي حققه ذلك النظام تحت ضغط يوم العمل الأقصر أمداً عن ذي قبل. ولكن من ذا الذي كان يستطيع أن يحلم عام ١٨٦٠ \_ وهي أشد سنى صناعة القطن بانجلترا رخاء \_ عدى سرعة تحسين الالات في السنوات الثلاث التالية وذلك تحت ضغط الحرب الأمريكية ، أو محلم عمدى طرد العمل اليدوى بنفس الدرجة ! ولنذكر مثلا أو اثنين ، مقتبسين من تقارير مفتشي المصانع . ذكر أحدرجال الصناعة بمنشستر ما يأتي , كان لدينا قبلا ٧٥ آلة تمشيط ولكنها أصبحت الآن ٧٢ فقط تؤدى نفس القدر من العمل .... وعدد العمال قل بمقدار أربعة عشر عاملا فوفرنا من الأجور . ، جنيهات كل أسبوع، والوفر في العادم من القطرب المستهلك يعادل .٠٠/. . . . وقيل لى في مصنع آخر للغزل الرفيع في منشستر إن الزيادة في السرعة واستخدام عمليات آلية سببا خفضاً فى العدد بقـدر الربع فى قسم وأكثر من النصف في قسم آخر ، كما أن إدخال آلة التمشيط هبط بعدد العمال في غرفة التمشيط كشيراً ، ، ووفر مصنع آخر للغزل .٠٠/. من الأيدى العاملة . وذكر السادة جيلبور الغزالون بمنشستر أن نفقاتهم في قسم التنظيف هبطت بمقدار الثلث بسبب استخدام الالات الجديدة ، وحدث خَفَسَ الْآمرُ في غَرِفَةَ الغَزَلَ. وأكثر من هذا إن ما يخرج من مصانعهم من الغزل يجعل في إمكان رجال الصناعة الآخرين إنتاج كمية أكبر من القماش وبثمن أرخص مما كانوا ينتجون عن طريق استخدام الغزل الذي استعمات فيه الالات القديمة(٢) . والخفض في عدد الأمدى العاملة مع الإنتاج المتزايد يحدث في الحقيقة على الدوام، فني مصانع الصوف بدأ الخفض منذ زمن ولا بزآل مستمراً . وقال ناظر مدرسة بجوار رودشديل إن الهبوط في عدد المتلميذات لا يرجع إلى الضيق فحسب ، بل وإلى التغييرات التي حدثت في الالات والتي ترتب عليها خفص بنسة ٧٠٠. في عدد من يشتغلون بعض الوقت (٣). ويوضح الجدول التالي

<sup>(</sup>١) شرحه ص ٢٢٠

<sup>(</sup>٢) تقاربر مفتشي المصانع ، ٣١ أكتوبر ١٨٦٣ ص ١٠٨ - ١٠٠ ·

<sup>(</sup>٣) شرحه ص ٢٠٩ ـ كان من أثر التحسين السريع فى الآلات خلال الآزمة القطية أن تمكن أصحاب المصانع الانجليز من إغراف السرق العالمية على أثر الحرب الآهية الأمريكية . فخلال اليتبهور الست الأخيرة من عام ١٩٦٦ كانت المنسوجات تكاد لا تجد شارياً . وبعد ذلك بدأ إرسال البضائع إلى الهند والصين عا زاد الاغراف سوماً ، فلمأ المحاب المصانع فيداية ١٨٦٧ إلى طريقتهم المعتادة وخفضوا الأجور بمقدار ٥ ./. ثار العمال وأعلنوا (وهم على

( ص ٣٧٧ ) نتائج تلك التحسينات التي أدخلت على الالات في الصناعة القطنية بانجلترا والتي ترتبت على الحرب الأهلية الأمريكية . ففها بين ١٨٦١ ، ١٨٦٨ اختفي ما لا يقل عن ٣٣٨ مصنعاً للقطن ، و بعبارة أخرى تركز عدد أكبر من الآلات الأكثر إنتاجية في أمدى عدد أصغر من الرأسماليين. لقد هبط عدد الأنوال البخارية عقدار ٢٠٦٦ر ٢٠ ولكن زاد مقدار ما تنتجه . وأخيراً زاد عدد المغازل مقدار ١٥٥١/٢١١ بينما نقص عدد العال المستخدمين مقدار ٥٠٥٠٥، وهكذا زادت الفاقة , المؤقتة , التي عاناها العمال بسبب الأزمة القطنية وتحولت إلى فاقة دائمة بسبب التحسين السريع المستمر في الالات . ولكن وظيفة الآلات لا تقف عند حد كونها منافساً قو ياً مستعداً على الدوام لأن بجعل العمال الأجراء . فاتضين عن الحاجة م، بل إنها كذلك قوة معادية مباشرة للعامل الآجير وينظر إليها الرأسمالي على أنها: كذلك ويستخدمها بهذا المعنى . وهي تستخدم كأقوى سلاح للتغلب على المقاومة التي تبديها الطبقة العاملة من وقت لآخر ضد أوتوقراطية رأس المال(١) . ويقول جاسكل إن الآلة البخارية كانت منذ البداية الأولى خصما للقوة الآدمية مكن الرأسمالي من أن يقاوم بنجاح دعاوى العمال المتزايدة التي هددت بايقاع نظام المصافع في أول أمره في أزمة (٢). وفي الإمكان وضع كتاب كامل عن تاريخ الاختراعات منذ سنة ١٨٣٠ والتي كانت سلاحاً في يد. رأس المال ضد الطبقة العاملة · وفوق كل شيء ينطبق هذا الأمر على آلة الغزل المعروفة باسم. البغلة والتي استهلت عهداً جديداً في النظام الآلي(٣) automatic . وفي شهادة ناسميث مخترع المطرقة البخارية أمام لجنة اتحادات العمال جاء ما يلي بصدد التحسينات التي أدخلها في الآلات بسبب إضراب المهندسين الواسع النطاق والطويل الأمد سنة ١٨٥١ . والمظهر الذي يمتز

<sup>—</sup> حق من الناحية النظرية) أن السيل الوحيد للخلاصر من الأزمة إنما يكون بخفض وقت العمل أى مجعله أربعة أيام فى الآسبوع . وبعد أن قاوموا وقتاً طويلا اضطر قادة الصناعة إلى الموافقة على العمل وقتاً قصيراً بنفس الأجور السابقة فى بعض الجهات ويخفضها يمعدل ه ./. فى جهات أخرى .

<sup>(</sup>١) ,, والعلاقة بين رب العمل والعامل في حرف عمل القوارير مر الصوان المنفوخ ، كاثما حالة من الاضراب المزمن ،، ومن هنا يجيء الدافع على صنع الزجاج المصنوط حيث تقوم الآلات بالعمليات الرئيسية . وفي. نيوكاسل شركة كانت تصنع من اللوع الاول .....٣٠٠ رطل فأصبحت تغتج اليوم ٣٠٠٠٠،٥٠٠ من الأرطال من الزحاج المصنوط . (لجنة تشغيل الأطفال ، التقرير الرابع ١٨٦٥ ص ٢٦٢ ، ٣٢٣) .

Gaskell: The Manufacturing Population of England, London; 1833, (7) pp. 3-4.

<sup>(</sup>٣) يسبب الاضرابات في ممامل صنع الآلات قام المستر فيربيرن يتطبيقات هامة للماية للالات في بناء الالاث ل

# عدد المصانع

_ \^\\_	1771	1404	
7,5.0	7,140	۲۶۰٤٦	إنجلترا وويلز
171	175	107	اسكتلنده
14	4	17	إرلنده
7,089	Y+AAY	<b>4</b> ,41 •	المملكة المتحدة

# عدد الأنوال البخارية

788:419	417,140	TV0.04.	إنجلترا وويلز
37.7.7	7.,11.	21,778	اسكتلنده
7,757	<b>\</b> \o\	1,777	إرلنده
744,779	799,99Y	79A+1 EV	المملكة المتحدة

# عدد المغازل

T - , £ V A , T T A	701.707.107	70.A1A,0VZ	إنجلترا وويلز
1,244,017	1,410,741	71-811179	اسكتلنده
171.71	119,988	100,017	إرلنده
77,,18	T+, TAY, E9E	YA, • 1 • • • Y 1 V	المماكة المتحدة

# عدد الأشخاص المستخدَمين

704,.07	£ • V > 0 9 A	781,14.	إنجلترا وويلز
r9,x-9	£1,77V	<b>75,19</b> 1	اسكتلنده
8,7.7	7,178	7,780	إرانده
<b>{</b> •1••75	101,019	779,7 <b>17</b>	المملكة المتحدة

التحسينات الميكانيكية الحديثة إدخال the self — acting tool machinery ، إن ما يتعين على العامل أداؤه وما يستطيع ولد عمله إنما هو الإشراف فقط علىالعمل الجميل الذي تقوم به الآلة لقد تم الاستغناء تماماً عن طائفة العمال الذين يعتمدون على مهارتهم بصفة حاصة . فن قبل كنت استخدم أربعة أولاد مقابل كل ميكانيكي ، و بفضل الارتباطات الميكانيكية الجديدة خفضت عدد الرجال من ١٥٠٠ إلى ٧٥٠ ما نجمت عنه زيادة بالغة في أرباحي. • ويقول يور عن آلة اطبع البفتة . وأخيراً بحث الرأسماليون في ميدان العلم عن وسميلة للخلاص من هذه العبودية الني لا تطاق(١)وسرعان ما عادوا ثانية للجلوس في مركزهم الشرعي للحكم وهو مركز الرئيس على الأعضاء الأقل شأنًا. . وقال عن اختراع آخر لترتيب السداة سبب إضراباً , خيل لهؤلاء المستائين أنهم متحصنون في مراكر منيعة وراء خطوط تقسيم العمـل القديمة ، فما لبثت الصفوف أن انهارت وخطوط الدفاع وقد صارت غير ذات نفع بسبب الحُطُّط الميكانيكية الجديدة ، واضطروا إلى التسليم حسبُ الإِرادة ، . أما عن اخراع البغلة ذات الحركة الآلية الذاتية فقـال . إنه كشف يقدّر له أن يعيد النظام إلى صفوف الطبقات العاملة في الصناعة ... القد أثبت هذا الاختراع صدق المذهب الذي قال إنه حينا يستخدم رأس المال العلم فان يد العمل المتمردة تتعلم الهـدو. والدعة. (يور ص ٣٦٨ ـــ ٣٧٠). وبالرغم منأن كتاب يور نشر سنة ١٨٣٥ حيث لم يكن نظام المصانع متقدماً نسبياً ، فانه لايزال أعظم تعبير كلاسيكى عن روح المصنع منحيث قسوتها السافرة وصراحتها التي تخفي متناقضات العقلية الرأسمالية عديمة الذكاء. فمثلاً بعد توسع في بيان والمذهب، الذي يرى «أن رأس المال يستطيع بمساعدة العلم أن يعوّ د يد العامل المتمردة على الرضوخ دائمًا . تراه يثور غضبًا لأن العلوم الطبيعية الميكانيكية تتهم بأنها تعرض نفسها للرأسمالى الغني كأداة لمضايقة الفقراء. وبعد أن ألقى عظة طويلة أبان فيها المزايا التي تعود على العمال من التقدم السريع في الالات، حذرهم من التمرد والإضراب لأن هذىن يعجلان بتحسين الالات وتقدمها . , إن الاضرابات العنيفة التيمن هذا النوع تظهر الإنسان القصير النظر فيصورة حقيرة لشخص يعذب نفسه، ، ولكنه ــ قبل هـذا بصفحات ــ يقول العكس , لو لا المصادمات والإضرابات العنيفة الناجمة من وجهات نظر خاطئة بين عمال المصانع ، لزاد نمو نظام المصانع يطريقة أسرع وأكثر نفعاً لكل من يعنيهم الأمر» . والآن تأتّى هذه العبارة الداعية إلى العجب، ولحسن حظ المجتمع في مناطق صناعة القطن ببريطانيا العظمي فان التحسينات في الالات تحدث تدريجاً. . ويقال خطأ عن التحسين في الالات , إنه مخفض معدل أرباح البالغين وذلك بأن

<sup>(</sup>٤) وبراد بهذا شروط عقودهم مع العمال وهي الشروط التي رأى فيها أصحاب رؤوس الأموال عناً كبيرًا .

آعل محل جانب منهم وبذا يزيدون عن الحاجة إذا ما قيس ذلك بالطلب على عملهم .من المؤكد أنه يزيد الطلب على عمل الأطفال ويرفع معدل أجورهم ، ومن جهة أخرى بدافع الكاتب عن انخفاض أجور الأطفال بحجة أن هذا الأمر يمنع والديهم من إرسالهم إلى المدرسة في سن مبكرة جداً . إن هذا الكتاب كله تبرير ليوم عمل ذى طول غير محدود ، وروحه الحرة تذكر نا بأحلك أيام العصور الوسطى حين كان التشريع بحرم استخدام الأطفال ممن في سن الثالثة عشرة أكثر من إلى عشرة ساعة في اليوم . وبرغم هذا فانه يدعو عمال المصنع إلى أن يشكروا العناية الإلهية التي أتاحت لهم بفضل الالات الوقت الفراغ للتفكير في , مصالحهم الخالدة ، ( يور ص ٢٨٨ و ٧٠ و ٢٧٠ و ٢٨٨ و ٢٨١ و ٤٧٥ ) .

## ٦ - نظرية التعويض فيما يخنص بالعمال الذبي تحل محلهم الالات

ذهب كثير من الاقتصاديين البورجوازيين أمثال جيمس مل وماك كولوخ وتورنس وسينيور وجون ستيوارت مل الخ إلى أنه حين تطرد الالات عماً لا يترتب على هذا أن يتحرر تى نفس الوقت مقدار من رأس المال يكني لاستخدام عدد مساور من العال(١).

لنفرض أن رأسمالياً يستخدم . . ، عامل أجر كل منهم . ، ، جنيها سنوياً وليكن ذلك في مصنع لعمل الأبسطة ، ومعنى هذا أن رأس المال المتغير . . . . ، ، به جنيه في السنة . ولنفرض أنه طرد . ٥ عاملا واحتفظ بالباقين ليعملوا بمساعدة الالات التي كلفته . ، ٥ ، جنيه ، ولتبسيط الأمر لن ندخل في حسابشا مسألة المباني والفحم الخ . وسنفرض أن نفقة المادة الخام التي استهاكت . . . ، به جنيه في السنة (٢) (سواء قبل استخدام الآلات أو بعد ذلك) . ألم ويتحرر ، رأس مال بهذه التحويل ؟ في ظل الطريقة السابقة للصناعة كان المجموع المكلي لوأس المال وهو . . . ، به جنيه مكونا من نصفين أحدهما ثابت والآخر متغير ، وبعد التحويل يتكون من . . ٥ ، جنيه من رأس المال الثابت ( . . . به للمواد الأولية ، . . ١٥ للآلات) ، ومن رأس المال المتغير فهذا الأخير الذي ينفق على قوة العمل الحية يعادل الآن ربع رأس المال الكلي لا نصفه . وبناء على هذا نجد أن جانبا من رأس المال بدلا من و تحرره ،

<sup>(</sup>١) كان ريكاردو فى الأمريرى هذا الرأى، ولكن ما لبث بعد وقت أن أنكره، وذلك بفضل ما أتصف به الرجل من روح عدم التحير وحب الحق فى العلم ( الفصل ٣٠ . عن الآلات ) .

<sup>(</sup>٢) أرجو القارى. أن يلاحظ أن المثل الذي أضربه للترضيح إنما هو على نسق الأمثلة التي يضربها أراثك الاقتصاديون الذين ذكروا آلفاً.

يجبس بحيث لا يعود صالحاً اشراء قوة عمل ، وجذا يتحول رأس المال المتغير إلى رأس مال ثابت ، وإذا تساوت الأشياء الأخرى فإن رأس المال البالغ . . . ، ، جنيه لن يستخدم بعد ذلك أكثر من ، ه عاملا ، ويتناقص عدد العال الذين يستخدمون فى العمل كلما حدث تحسين فى الآلات . فإذا كانت الآلات التى أدخل استعالها حديثا تكلف أقل من قوة العمل و من الأدوات التى حلت هذه الآلات محلها (وليكن . . . ، ، بدلا ، ن . . ه ) فإذن يتحول رأس مال متغير قدره . . . ، ، جنيه إلى رأس مال ثابت يطلق سراح رأس مال مقداره . . ، ، جنيه . وبفرض ثبات معدل الأجور السنوى فإن هذا المبلغ الآخير يهي عملا لحوالى ١٦ عامل بينا يبلغ المطرودون من العمل ، ه عامل ، وحقاً لأقل من ١٦ عامل ، لأنه إذا أريد استخدام ينفق على قوة العمل .

وطبقاً لهذه النظرية فوسائل العيش البالغ قيمتها . . . ، ، جنيه كانت رأس مال يتمدد بفضل عمل الخسين عاملا الذين طردوا ، ويظل رأس المال هذا غير مستخدم ولا يستريح إلا إذا كشف وجهاً جديداً للاستثار يستطيع فيه الخسون عاملا المشار إليهم أن يستهلكوه بطريقة

إنتاجية ، وعلى ذلك لا بد من أن يتقابل رأس المال والعامل ثانية عاجلا أو آجلا وبذلك يحدث التعويض . ونتيجة لهذا وطبقاً لهذه النظرية فهذه الآلام التي يعانيها العال الذين تحل محلهم الالات آلام زائلة مثلها كمثل طيبات هذا العالم .

ولكن بصدد العمال المطرودين فإن ال ١٥٠٠ جنيه في وسائل العيش لم تكن أبداً رأس مال حقيقة . فالذي كان يواجههم كرأس مال كان مبلغ الـ ١٥٠٠ جنيه الذي تحول الآن إلى آلات. وإذا دققنا النظر في الأمر رأينا أن الـ ١٥٠٠ جنيه لا تمثل أكثر من جزء من الأبسطة التي أنتجها سنوياً أواثك العمال المطرودون يدفع لهم كأجور من قبل صاحب العمل على هبئة نقود بدلا من دفعه لهم عيناً . فبالأبسطة وقد تحولت إلى ١٥٠٠ جنيه كانوا يشترون وسائل عيش بهذا المقدار . وعلى ذلك لم توجد وسائل العيش بالنسبة لهم على هيئة رأسمال ولكنها كانت على هيئة سلع ، وكانت علاقتهم بهـذه السلع علاقة مشترين لا عمال أجرا. . فحقيقة كون الالات «حررتهم» من وسائل الشراء معناها أنها حولتهم من مشترين إلى غير مشترين ومن هنا يتناقص الطاب على هذه السلع . هذا كل ما فى الأس . وإذاكان هذا الطلب المتناقص لا يروضه ازدياد الطلب في نواح أخرى فلا بد من هبوط سعر سوق السلع . وإذا حدث هذا الهبوط لمدة طويلة وعلى نطاق واسع لترتب عليه طرد العمال المشتغلين في إنتاج هذه السلع . وجانب من رأس المال الذي كَان مخصصاً من قبل لإنتاج وسائل الميش الضرورية عليه أن يبحث الآن عن شكل آخر الانة ج من جديد . وحينئذ نجد أنه أثناء هبوط أثمان السوق وإخراج العمال المشتغلين بانتاج وسائل العيش الضرورية « يتحررون »كذلك من جانب من أجورهم . وعلى ذلك فبدلا من أن يثبت أولئك المعتذرون أنه حين تحرر الالات العامل من وسائل العيش تعمل في الوقت نفسه على تحويل هذه الوسائل إلى رأس مال لاستخدام العامل بعد ذلك ، تراهم بفضل تمسكهم بقانون العرض والطلب يثبتون العكس وهو أن الالات تلقى بالعمال إلى عرض الطريق لا فى ذلك الفرع من الصناعة الذي تستخدم فيه الالات بل وفي الفروع التي لم يتم استخدام الالات فيها .

إن الحقائق الصحيحة التي يعبر عنها المتفائلون الاقتصاديون بالأسلوب المتقدم هي كالاتى: حين تخرج الالات من الورشة تلقى بهم في سوق العمل حيث يعملون على زيادة عدد من هم فعلا تحت تصرف الرآسماليين لاستغلالهم . وحين ندرس تجمع رأس المال (الباب السابع) سنرى أن هذا التأثير الناجم عن الالات والذي يقال إنه نوع من التعويض للطبقة العاملة ، ليس في الحقيقة سوى سوط عذاب بشع . ويكفي هنا أن نقول إن من يطردون من أحد فروع الصناعة يمكنهم السعى للحصول على عمل في فرع آخر ، فاذا وفقوا وتجددت بالتالي

العلاقة بينهم وبين وسائل العيش التي تحررت حين إخراجهم ، فهذا التجديد راجع إلى تدخل رأس مال فائض جديد يطلب الاستثار لارأس المال القديم المستثمر من قبل في تشغيلهم لأن الأخير قد " ول الآن إلى آلات . ولو وجدوا عملا ، فما أضأل آمالهم ! هؤلاء التعساء الذين شوههم تقسيم العمل لا يساوون إلا قليلا بعد إخراجهم من دائرة عملهم القديم بحيث لا يجدون العمل إلا في أنواع منحطة وفي فروع من الصناعة شديدة الازدحام بمن فيها وأجورها دون الحد الواجب (١). وسنة بعد أخرى يجتذب كل فرع من الصناعة بحرى جديدا من العمال الذين يحتاج إليهم لملء المحال الشاغرة وتهيئة سبل التوسع . وحالما تحرر الآلات بعض العمال الذين كانوا حتى ذلك الوقت يعملون في فرع معين من الصناعة ، يعاد توزيع الفرقة الإضافية من العمال بنفس الطريقة وتمتصها فروع أخرى . وفي خلال عملية الانتقال هذه لمك أغلب الضحايا الأصليين .

ومما لايحتمل الريب أن الآلات فى حد ذاتها غير مسئولة عن , فصل , العمال عن وسائل العيش . إنها تعمل على رخص المنتج وزيادته فى الفرع الذى تسيطر عليه ، ولا يكون لها مؤقتا تأثير على بحموع وسائل العيش التى يتم إنتاجها فى فروع أخرى من الصناعة . وبعمد استخدامها فان لدى المجتمع نفس المقدار من وسائل العيش للعمال الذين حلت محلهم الآلات إن لم يكن أكثر منه وذلك بغض النظر عن المقدار الهائل من المنتج السنوى الذى يبدده غير العاملين . هذه هى النقطة المركزية للاقتصاديين بمن يلتمسون الأعذار والمعررات ! فعندهم لا وجود للمتناقضات والعداوات التي تصحب استخدام الآلات بالطريقة الرأسمالية ، لآن هذه المتناقضات والعداوات لا تنشأ عن الآلات ذاتها بل عن الطريقة الرأسمالية لاستخدام الآخيرة! وعلى ذلك بما أن الآلات تعمل على تقصير يوم العمل بينما يطيله الاستعال الرأسمالي لها ، وبما أنها فى حد ذاتها فوز للانسان على قدوى الطبيعة ، وهى بذاتها تعمل على زيادة ثروة الشخص المنتج بينما الأسلوب الرأسمالي في استعالها يؤدى إلى فقره لهذا

<sup>(</sup>۱) يلاحظ أحد أنباع ريكاردو في معرض الرد على سخافات ج . ب . ساى ,, حيث يكون تقسيم العدل قد وصل درجة طبية من الغو ، وحيث لا تتوافر مهارة العامل إلا في ذلك الفرع المخصوص الذي حدث فيه اكتسامها فان العامل نفسه نوع من الآلة . لهذا لا فائدة البتة في ترديد القول بطريقة البيفاء أن الأشياء تميل لأن تجد مستواها . حين تنلفت حولنا لا ترى إلا أنها عاجزة عن إيجاد مستواها لعهد طويل وإنها إذا توصلت إلى إيجاد هذا المستوى فانه يكون دائماً دون ما كان عليه عند مده العملية ،،

An Inquiry into those Principles respecting the Nature of Demand, etc, London, 1821, p. 72.

يقنع الاقتصادى البورجوازى بالقول بأننا إذا تأملنا الالات فى حد ذاتها ألفينا أن هـذه المتناقضات الواضحة شىء ظاهرى لا وجود لها فى ذاتها وبالتالى فى النظرية الاقتصادية . وهكذا يوفر على نفسه عناء إعمال الفكر وينسب الغباء إلى خصمه الذى يهاجم الالات ذاتها لا الاس عمال الرأسمالى لها . ولا يحاول الاقتصادى البورجوازى بطبيعة الحال أن ينكر بعض الضيق المؤقت الذى يصيب العمال الذين يطردون من أعمالهم ، ولكن كل خير له مشقته ! إنه لا يستطيع أن يتصور طريقة لاستغلال الالات سوى الطريقة الرأسمالية ، وتتيجة لهذا فاستغلال الالة للعامل كاستغلال الآخير لها تماماً . وعلى ذلك نرى هذا الاقتصادى يعتقد أن أى امرىء يحاول أن يفهمه الماهية الحقة للأسلوب الرأسمالي فى استخدام الالات ليس سوى عدواً لاستعال الالات إطلاقا ، وخصماً للتقدم الاجتماعي(١). مثل هذا التعليل جدر ببيل سيكس ، حضرات المحلفين ، لا شك أن رقبة هذا التاجر الرحالة قد قطعت ولكن ليس هذا خصاًى ، إنه خطأ ارتكبه السكين ! فهل يجب علينا بسبب هذا الضيق المؤقت أن لغي استخدام السكين ؟ هل ترون ذلك أنفسكم ؟ أين تكون الزراعة والحرف بغير السكاكن ؟ نلغى استخدام السكين ؟ هل ترون ذلك أنفسكم ؟ أين تكون الزراعة والحرف بغير السكاكن ؟ أيس السكين كذلك مصدر شفاء فى أيدى الجراح ، ومنبع المعرفة فى أيدى عالم القتم بنا فى وأكثر من هذا أليس عونا لنا فى موائد الحفلات ؟ إذا ألغيتم السكين ألقيتم بنا فى هوة الهمجة (٢).

برغم أن الالات تطرد العمال فى الفرع الذى تستخدم فيه ، فانها قد تؤدى إلى زيادة العمالة فى فروع أخرى ؛ واكن لا علاقة لهذا الأثر بما يقال له نظرية التعويض . مما أن ما تنتجه الآلة كياردة من القماش مثلا ، أرخص من مثيله الذى يتم إنتاجه باليد ، فهنا نصل إلى هذه الحقيقة كقا ون عام : إذا ظل المقدار الكلى من السلع التى تنتجها الالات مماثلا مع المقدار الكلى من السلع التى يتم إنتاجها فى ظل نظامى الحرف اليدوية والصناعات اليدوية وهو ما حلت الالات محله ، نقص المقدار الكلى من العمل الذى استخدم فى الإنتاج . والزيادة فى مقدار العمل اللازم لإنتاج أدوات العمل كالالات والفحم الن يجب أن تكون أقل من

<sup>(</sup>١) إن ماكولوخ من أساطين هذا النوع من البلاهة ، أنظر إليه كيف يتحدث وهو يتظاهر ببساطة طفل. في الثامنة من عمره ,, إذا كان من المصلحة العمل على تنمية حدثق العامل بحيث يستطيع بنفس المقدار من العمل أو بأقل منه إنتاج كمية من السلح تزداد على الدوام ، فلا بد أن يكون من المصلحة أيضاً لو أنه انتفع بما تهيئه له الآلات من مصاعدة تمكنه من بلوغ تلك النتيجة ،، ( مبادى الاقتصاد السياسي ، لندن ١٩٦٠ من ١٩٦١ ) .

<sup>(</sup>٧) لقد سبب مخترع آلة الغزل خراب الهند \_ و إن لم تنزع عنا ضلوعناً بصفة خطيرة ،، \_ ا . نبير ،، عن ـ المكية ،، , و المسيو تبير تبير يخلط بين آلة الغزل والنول البخارى \_ وإن لم تنزع منا ضلوعنا بصفة خطيرة !

النقص في مقدار العمل الذي ينتج من استخدام الالات . ولو كان الأمر خلاف هذا لـكان ما تنتجه الآلة غالياً كالشيء الذي يُنتجه العمل اليدوي أو أغلى منه . ولـكن الواقع أن الكمية الكلية من السلع التي ينتجها مواسطة الالات عدد أصغرمن العال لاتظارمساوية للُّـكمية الكلية من السلع التيكان العمل اليدوى ينتجها من قبل، وإنما نجد زيادة في الانتاج. لنفرض أن ...,.. ياردة من المنسوجات التي تصنع بالالات ينتجها عدد من العال أقل من عدد الذين ينتجون ..... ياردة من المنسوحات المصنوعة بالأنوال اليدوية . هنا تتجسم في المنتج الذي هو أربعة أمثال الناني مادة أولبة أكبر أربع مرات وعلى ذَّلك ينبغي أن يزيد إنتاج المادة الأولية أربعة أمثال . ولكن الأمر مختلف فيما يتعلق بأدوات العمل كالمبانى والفحم والالات الخ ، فالحد الذي يمكن أن يزداد إليه العمل الإضافي اللازم لإنتاجها يتغير تبعاً للفرق بين كمية السلعة التي هي من إنتاج الله و بين كمية نفس السلعة التي يستطيع نفس العدد منالعمال أن يصنعوها باليد . ومن هنا فالزيادة في استخدام الالات في أي فرع مر فروع الصنانة تتلوها أولا زيادة في الإنتاج في العروع الأخرى التي تمدفرعنا بأدوات الإنتاج ، أما عن مدى الزيادة الناجمة من هذا في عدد العمال المستخدمين في العمل فيتوقف (مع فرض بقا. يوم العمل وحدته دون تغيير ) على تكوين رأس المال المستثمر أى على النسبة بين جزئيه الثابت والمتغير ، وهي نسبة تنفاوت إلى حدكبير مع مدى استخدام الالات في الصناعات التي نبحث أمرها . فقد زاد عدد العمال في مناجم الفحم والمعادن زيادة هائلة نظراً للتقدم الذي حدث في الصناعة الميكانيكية بانجاترا برغم أن الزيادة في المعدّ بين كانت أقل سرعة في العقود الحديثة نتيجة لاستخدام آلات جديدة في المناجم(١). حين تظهر الالات يظهر معها نوع جديد من العمل ألا وهو عمـل أولئك الذين ينتجونها ، وإنا لنعلم أن صناعة الالات تتسع باطراد في هذا الفرع من الانتاج (٢). ويخصوص المادة الأولية (٣). فلا شك

<sup>(</sup>١) يدل إحصاء سنة ١٨٦١ ( ج٢ لندن ١٨٦٣) على أن عمال مناجم الفحم بانجلترا وويلز ملغ عددهم الاجتماع مثم ١٨٦٥ دون. سن العشرين ، ١٧٣٠،٦٦٧ فوق هسذه السن . ومن بين الأولين ٨٣٥ شخصاً تتراوح أعمارهم بين خمس وعشر سسنوات ، ٣٠٠،٧٠١ فيا بين العاشرة والمخامسة عشرة ، ٢٠٠١٠ فيما بين المخامسة عشرة والتاسعة عشرة ، ٤٢٠٠١٠ فيما بين المخامسة عشرة والتاسعة عشرة ، وبلغ عدد العمال في مناجم الحديد والحاس والرساص والزنك وغيرها من المعادن ٣١٩،٢٢٢ .

<sup>(</sup>٣) عدد المشتفلين ( ١٨٦١ ) باتجاترا وويلز في إنتاج الالات ٢٠,٨٠٧ ( يما في ذلك أصحاب المصانع والكمتبة الخ ) والوكلاء ومرس يتجرون في هذه الصناعة . ولمكن الأرقام لا تشمل منتجى الالات الصغيرة كالات الحياكة ولا منتجى المدد التي تستعمل في الالات العاملة مثل المغازل الخ. وكان الجمم ع المكلي للمندسين المدنيين ٢٣٧٩ (١٨٦١) عا أن الحديد مناهم المواد الحام أذكر أن عدد عمال هذه الصناعة بالمجلزا مويلز بلغ ١٢٥،٧٧١ (١٨٦١) منهم ، ١٢٣,٤٣ من الاناث، ومن الأولين ، ٢٠،٤٣٠ دون سن العشرين ، ٢٣٠٤٠ فوق هذه السن ،

مطلقاً أن التقدم الهائل في غزل القطن أدى إلى توسيع مزارعه بالولايات المتحدة وبذا شجع لا تجارة الرقيق الإفريقية فحسب بل وكذلك تربية العبيد بالولايات المتحدة من ١٩٧٠٠٠٠ في دول العبيد الواقعة على الحدود. لقد ارتفع عدد العبيد بالولايات المتحدة من ١٩٧٠٠٠ (حسب أول إحصاء عمل سنة ١٧٩٠) إلى ٤ ملايين (١٠٦١). وبالمثل سبّب قيام الإنتاج الآلي في صناعة المنسوجات الصوفية تحويل الأراضي الزراعية إلى مراع للأغنام بالتدريج عارتب عليه إخراج العمال الزراعيين بالجملة من الأرض فأصبحوا و فاتضين عن الحاجة ، وفي الوقت الذي نكتب فيه هذا تخضع إرلنده لهذه العملية إذ في السنوات العشرين الآخيرة (منذ ١٨٤٠) نقص سكانها بما يقرب مر النصف ولا يزال التناقص آخذاً مجراه لكي من طعدد السكان إلى الحسد الدي يكون أكثر ملاءمة لمصالح ملاك الأراضي الإرانديين وأصحاب مصانع المنسوجات الصوفية من الإنجايز .

حينا تستخدم الآلات في أى من المراحل الأولى أو الوسطى في عملية العمل قبل أن يتم صنع الشي. ، تتزايد غلة المادة في تلك المراحل وبذلك يزداد الطلب على العمل في الحرف أو الصناعات اليدوية التي يزودها الإنتاج بالآلات بما تحتاج إليه . فالغزل بالآلات جعله رخيصاً متوافراً إلى حد أن النساجين بواسطة الأنوال اليدوية استطاعوا في أول الأمر أن يشتغلوا طول الوقت بدون زيادة نفقاتهم مماسب ارتفاع مكاسهم (۱). لهذا تدفق العمال على صناعة نسج القطن وانتهى الأمر بأن النساجين البالغ عددهم . . . . . . . موالذين يرجع وجودهم إلى الكت الغزل ( jenny, throstle, mule ) ، طردوا من عملهم بواسطة النول البخارى . كذلك بفضل وفرة القماش المصنوع بالآلة استمر عدد الترزية والخياطات في الزبادة إلى أن اخترعت آلة الحاكة .

و بقدر ما تزداد المواد الخام والمنتجات المتوسطة وأدوات العمل الح في كميتها حين يتم إنتاجها بواسطة الصناعة الميكانيكية بمساعدة مقدار أقل نسبياً عن ذي قبل، فان صياغة (صنع) هذه المواد الخام والمنتجات المتوسطة تنقسم فروعاً لاعد لها ومعنى هدذا أن فروع الإنتاج الاجتماعية تصبح أكثر عدداً وتنوعاً. فالصناعة المبكانيكية تسير بالتقسيم الاجتماعي للعمل

<sup>(</sup>۱) , في نهاية القرن الماضي ويداية الحالى بلغت أرباح أسرة من أربعة أشخاص بالغين وطفلين ؛ جنبيات في الاسبوع على أساس العمل ، ساعات في اليوم ، وإذا كان هناك صنفط على السل استطاعت الاسرة أن تمكسب أكثر من ذلك ... لقد كاثوا من قبل ذلك يقاسون عدم كفاية المعروض من الدول ،، ( جاسكيل ص ٢٥ – ٢٧ )

الى حداً بعد كثيراً جداً مما تفعل الصناعة اليدوية ، لأنها تزيد إلى حد أبعد إنتاجية الصناعات. التي تغزوها أكثر مما فعلت الصناعة اليدوية .

والنتيجة المباشرة للآلات أنها تزيد فائض القيمة وتزيد في الوقت نفسه بحموع المنتجات التي يتجسم فيها فائض القيمة . وإلى جانب عملها على زيادة المادة التي تعيش عايما الطبقة الرأسمالية وأذنابها فانها تعمل كثيراً على تكبير هذه الطبقات الاجتماعية . فتروتها المتزايدة وكون عدد أصغر نسبياً من العمال يتطلبهم الآن إنتاج ضروريات الحياة ، يؤديان من جهة إلى نشوه حاجات جديدة مترفة ، ومن جهة أخرى إلى ظهور وسائل إشباع هذه الحاجات يتحول قدر أكبرمن المنتج الاجتماعي إلى متج فائض ، وجانب متزايد منهذا المنتج الفائض يعاد إنتاجه ويستهلك بطرق أكثر سفسطة وتنوعاً . وبعبارة أخرى نحد زيادة في انتاج الحديدة في السوق العالمية وهي العلاقات التي تخلقها الصناعة الكبيرة . لايقف الأمر عند حد تبادل مقادير أكبر من أدوات الترف الأجهية بالمنتجات المحلية ، بل يضاف إلى ذلك أن مقادير أكثر من المواد الأولية والمنتجات المتوسطة تستخدم كأدوات إنتاج في الصناعات المحلية . ونظراً لهذه الأحوال الجديدة في السوق العالمية يتزايد الطاب على العمل في صناعة النقل التي تنقسم أقساماً فرعية عدة (٢).

وازدياد الطلب على أدوات الإنتاج ووسائل العيش الى جانب هبوط نسبى فى عدد العال ، يؤدى إلى امتداد العمل فى نواح من الصناعة لا تؤتى منتجائها كالترع والأحواض والانفاق والجسور الخ ، ثماركها إلا فى المستقبل البعيد . وعلى أساس الآلات أو كنتيجة للثورة الصناعية العامة التى أحدثتها الآلات ، تنشأ فروع جديدة تماماً من الإنتاج وبالتالى ميادين عمل جديدة ، ولكن نصيب هذه فى الإنتاج الكلى أبعد من أن يكون هاماً حتى فى أعظم البلدان تمواً وتقدماً . وعدد العال الذين يشتغلون فيها يتناسب تناسباً مباشراً مع ما تولده من الطلب على أبسط أنواع العمل اليدوى . ومن الصناعات الرئيسية التى من هذه النوع اليوم مصانع الغيار والتلغراف والتصوير الفوتوغرافي والملاحة البخارية والسكك الجديدية . ويدل إحصاء سنة ١٨٦١ على أنه كان بانجلترا وويلز ١٥٠٢١١ شخص فى صناعة

<sup>(</sup>١) أظهر لنا أنجلز فى كتابه (حالة الطبقة العاملة .... ) سوء حال الكشيرين من العمال المفتفلين فى إنتاج الكماليات وادرات الترف ، وتستطيع الحصول على تفاصيل اوفى عن هذا الموضوع من تقارير لجنة قدخيل الاطفال ــ (٣) بلغ عدد الذين يسملون ( ١٨٦١ ) فى البحرية التجارية بانجلترا ووبلز م١٩٠٦٥ شخصاً .

الغاز، و ٢٣٦ فى التلفرافات، ٢٣٦٦ فى التصوير الفوتوعرافى ، ٧٥٠ فى السفن البخارية . و ٢٠٥٥ فى السفن البخارية . و على ٢٠,٥٥ فى السكك الحديدية مهم. ٢٨,٠٠٠ من غير الحاذفين وهيئة الإدارةوالكتبة . وعلى ذلك يبلغ بحموع جميع الأفراد المشتغاين فى هذه الصناعات الخس و٤٠١٤٥ .

وأخيراً ، نظراً لويادة الإنتاجية زيادة ندعو إلى الدهشة في ميدان الصناعة الكبيرة (مصحوبة بزيادة استغلال قوة العمل في كافة بجالى الإنتاج الآخرى ) فني الإمكان استخدام نسبة متزايدة من الطبقة العاملة في أغراض غير إنتاجية و بهذا تعود إلى الظهور طبقة الارقاء المنزلية القديمة تحت اسم جديد وهو و الحدم ، من كلا الجنسين و حسب إحصاء ١٨٦١ كان عدد سكان انجنترا وويلز ٢٠٠٠ ٢٩،٢٤٤ منهم ٩٥٧٧٦٠٢٥ من الذكور ، د١٠٨٩٩٩٦٦ من الإناث . وإذا طرحنا من هذا الرقم عدد أولئك الذين يحول كبر أو صغر سنهم دون قيامهم بالعمل ، والنساء والاحداث والاطفال وغير المنتجين ، والاشخاص الذين يشخص بالمسائل الفكرية كموظني الحكومة ورجال الدين والمحامين والجنود النج ، والذين ينحصر علمهم في استهلاك عمل الغير على هيئة ربع أرض أوفائدة النح ، وأخيراً الفقراء الذين يتناولون الإعانات ثم المتشردين والمجرمين النح ، لتبقى لدينا ٨ ملايين شخص من الجنسين ومن كانة الأعمار عا فيم الرأسماليون الذين يشتغلون فعلا في التجارة والمالية وما إليهما . ومن هذه الملايين النمان نجد الآتى : —

أشخاص

عمال زراعيون ( بما فيهم الرعاة وخدم المزارع ) ١٠٠٩٨٠٣٦١ والخادمات اللائي يعشن في بيوت المزارعين )

المشتغلون فى مصانع القطن والصوف والكتان ) ٦٤٣٠٦٠ (منهم ١٧٧،٥٩٦ من والقنب والحرير والجوت ، وفى عمسل الجوارب (لذكرر نوق سن الثالثة عشرة) والدنتلا بالآلات ) .

المشتغلون فى مناجم الفحم والمعادن . ﴿ ٢٥،٨٣٥

فى معامل الصناعات المعدنية (أفران الصهر الخ) \ ٣٩٦،٩٩٨ ( منهم ٣٠،٥٠١ من وفى الصناعات المعدنية . طبقة الخدم .

<sup>(</sup>١) وبجموع لأشخاص الذين يشتغلون في مصانع المنسوجات والمثاجم عددهم ١٩٤٤، والذين يعملون في 💳

# (۷) نظام المصانع يجنزب العمال ويطردهم الاُزمة التي حدثت في تجارة القطئ

يعترف جميع الاقتصاديين عن لهم وزن بما لا ستخدام الآلات من آثار مدمرة بالنسبة العالى الحرف والصناعات اليدوية القديمة التي تأخذ الآلات في منافستها، وتراهم ـ باستشاء نفر قليل منهم ـ ينعون ما يرضخ له عمال المصانع من عبودية . ولكن ما الذي يخبئونه في النهاية ، إنهم ليصرحون أنه بعد انقضاء حكم الإرهاب الذي تتميز به الآلات حين يبدأ استخدامها ويتسع بطاقه ، تنتهي الآلات بزيادة أرقاء العمل ! بلي ، يلذ للاقتصاد السياسي أن بعلن هذه النظرية الكريمة وهي أنه بعد انقضاء فترة من النمو وفوات ، مرحلة انتقال ، وقصر أم أطول ، يصبح في استطاعة المصنع القائم على أساس إنتاج الآلة والذي بلغ أتم مراحل النضج ـ أن يستغل من العال عدداً أكبر من العدد الذي ألق به في الأصل إلى عرض الطريق (۱) . (وهي نظ ية كريمة في نظر ، ذوي الميول الإنسانية ، حتى لو اعتقدوا أن

Des Systèmes d'économie politique, etc., second edition, Paris, 1821, vol. 11, p. 224. See also p. 212.

\_\_\_مصانع النسج والمتناعات المعدنية ١,٠٣٩,٩٠٥ والعدد في كانا الحالتين أقل من عدد المفتخلين بالحدمة المنزلية .... يالها من نقيجة رائمة ولدها الاستغلال الرأسمالي للالات الميكانكية !

<sup>(</sup>١) ومع هذا برى Ganilh أن بعيش عدد متزيد بمن يدء م .. القد م الأمناء وأن يموا .. والمليتهم لبدغ الكالى، ويتدر ضآلة فهمه لحركة الانتاج إلا أنه على أى حل يشعر أن الآلات لا بد أن تكرن نظاماً ذا نتائج ضارة إذا كان استمالها بحول العاملين إلى فقراء مستجدين ، ولكن تطورها لا يلث أن يميد إلى الحياة عدداً من أرقاء العمل أكثر من ذلك الذي قضت عليه وقتلته . ولا نستطيع أن تدرك بما ما يلاهة هذا الرأى إلا بأن نتمعن أنواله ذانها عن من ذلك الذي قضت عليه وقتلته . ولا نستطيع أن تدرك بما ما يلاهة هذا الرأى إلا بأن نتمعن أنواله ذانها والتخفيف عن المكاد، كلهم ... كما تستجوذ على كافة المزايا الناجة من خفض نفقة العمل ، ومن وفرة المتجات ، ومن رخص سلع الاستهلاك - ففي هذا الانجاه يرتفع الجنس البشرى إلى أسي تصورات العبقرية ، وينفذ إلى أعماق الدين الحفية ، ويقم قراعد الآخلاق الدايمة ،، ، ( وهي القواعد الى يقضاها تستجوذ الطبقت العاطلة على كافة المزايا الخرية الى يمقضاها بحكم على طبقات ممينة , وبأن تنتج وتستهلك،) المزايا الخراء والداية والمدلة والواجب والانسانية ،،

حقيقة نلاحظ في حالات معينة كما في مصانع الصوف والحرير الانجليزية أنه في مرحملة مخصوصة من النمو والتطور يكون الامتداد العظيم في المصانع مصحوباً بنقص مطاق ـ لانسى فحسب \_ في عدد العال فيها . في سنة ١٨٦٠ أمر السرلمان بإجراء تعدداد خاص لجميع الصانع بالمملكة المتح ة فذكر المفتش سكر أن منطقة إشرافه (وتشمل لانكشير ، شيشير ، يوركنير) يها ٣٥٣ مصنعاً في ٧٠٥ منها ؛ أنوال بخارية ٢٣٣ره٨ ، مغازل ربما فيها مغازل الازدواج) ٦٤٠ر١٨ر١٤ ، قوة بخارية ٢٧٦ر/حصاناً بخـارياً). قوة مائية . ١٣٩ حصاناً بخارياً . مستخدمون ١١٩ر٩٤. وفي سنة ١٨٦٥ صارت الأرقام هكدنـا على التوالي : ١٦٣ره٩. ٣٨٠ و ١٠٠ د ١٤٤٥ ، ٢٨٠ و و ن د د ا رى أنه خلال تلك الفترة بلغ النقص في عسدد الأنوال البخارية ١٦ /. والمفازل ٣ ./. ، والقوة البخارية ٥ ./. ، في عدد المستخدمين ٥ره / (١) وفيا بين ١٨٥٢ ، ١٨٦٢ حدث توسع كبير في الصناعة الصوفية الميكانيكية بينها ظل عدد عمالها ثابتاً، وهذا برينا إلى أى حد حـــل استخدام آلات جديدة محل عمل مرحلة سابنة (٢) . وفي حالات معينة تكون الزيادة في عدد عمال المصافع ظاهرية فقط ، وسببها ضم الفروع المساعدة فى الصناعة تدريجاً ، وليس توسيع نطاق المصانع القائمة . ومثال ذلك أن « الزيادة في الأنو ال البخارية وعدد من تستخدمهم من العمال في صناعة القطن (الريطانية) فهابين ١٨٥٦،١٨٣٨ كان السبب فها امتداد هذا الفرع من الصناعة. أما في الصناعات الأخرى فالسبب استخدامالقوة البخارية في أنوال نسج السجاجيد والدنتلا والتيل وهي الأنوال التي كانت تدار قبلا بواسطة الإنسان ، (تقاربر ... ٣١ أكتوبر ١٨٥٦ ص١٦). ومن هناكانت الزيادة في عدد عمال المصانع في تلك الحالات مجرد تعبير عن نقص

<sup>(</sup>۱) تقارير .... ۳۱ أكتوبر ۱۸۹۵ ص ٥٨ وما بعدها ــ ولكن فى الوتت نفسه كانت الوسائل لاستخدام عدد متزايد من الديال موجودة على هيئة مصانع جديدة تدرها ١١٠ ويها ١١٠٩٣٥ من الأنوال الخارية ، ٢٨٠٧٥٦ من المفازل و٢٩٠٥ مر الأحصنة البخارية ( من القوة البخارية والقوة المائية ) ,, شرحه ،، .

<sup>(</sup>٣) تقارير ... ٣١ أكتوبر ١٨٦٢ ص ٧٩ . \_ في ختام ديسمبر سنة ١٨٧١ قال مفتش المصانع ا . ردج اف في محاضرة القاها في ١٨٦٨ المحافقة الم

في عدد العال الكلي. وأخيراً نلاحظ أن هذه الإحصائيات تغفل هذه الحقيقة وهيأنه في كل مكان (عدا صناعات المعادن) نجد العناصر الغالبة التي تتكون منها طبقة عمال المصانع عبارة عن الاحداث (ممن لم يبلغوا الثامنة عشرة) والنساء والاطفال . ولهـذا من السهل أن ندرك أنه برغم أن أساليب الإنتاج الآلية تحل محل جمادير من العال فعلا ، فقد يحدث بفضل بناء معامل جديدة أو توسيع الموجود مها في صناعة معلومة أن يصبح عمال المصانع في النهاية أكثر عدداً من عمال الصناعة الدِروية أو رجال الحرف اليدوية بمن أخرجتهم الالات في الأصل من أعمالهم وحلت محلم. لنفرض مثلا أنه في ظل طريقة الإنتاج القـديمة يستخدم كل أسبوع رأس مال قدره ... جنيه يتكون من يراس مال ثابت ، ج رأس مال متغير بممنى أن ٢٠٠ جنيه تخصص لادوات الانتاج، ٢٠٠٠ جنيه تنفق على قوة العمل. (وليكن باعتبار جنيه واحد عن كل رجل). فاذا أستخدمنا الالات تعدل تـكوين رأس المالالـكلي. لنفرض أن فج رأس مال ثابت والخس عبارة عن رأس مال متغير أي أن ١٠٠ جنيه تنفق على قوة العمل . فعلى ذلك يكون ثلثا العمال الذين كنا نستخدمهم قبــلا قد طردوا . فاذا اتسع المصنع محيث أنه .. مع ثبات الاحوال الأخرى ... يرتفع وأس المال من ... إلى ١٥٠٠ جنيه ، وهنا يصبح عدد العمال ثلاثمائة أى كما كان قبل الثورة الصناعية . وإذا زاد رأس المال بعد ذلك ٢٠٠٠ جنيه صار لدينا ٤٠٠ عامل أي بزيادة الثلث عما كان عليه الحال في ظل طريقة الانتاج الأصلية . لقد حدثت زيادة مطاقة قدرها ١٠٠ في عدد العمال ، ولكن حدث نقص نسى قدره ٨٠٠ أي بالنسبة إلى رأس المال الكلى ذلك أنه في ظل الأحوال القديمة كان رأس مال قدره . . . ، جنيه يهي. عملا إلى ١٣٠٠٠ عامل بدلا من ٤٠٠، ومن هذا نرى أن النقص النسي في عدد العمال المستخدمين يتمشى مع الزيادة المطلقة في عددهم . لقد فرضنا في المثال السالف الذكر أنه بينما يزداد رأس المال السكلي لا يطرأ تغيير على تكوين عنصريه بسبب حدوث أي تغيير في أحوال الإنتاج. ولكنا علمنا أنه مع أي تقدم في طريقة الانتاج بالآلة يزداد رأس المال الثابت (أىالجزء المكون من الالات والمواد الخام الح ) بينما ينقص الجزء المتغير ( الذي ينفق على قوة العمل ) . ونعلم كذلك أنه ما من نظام إنتاج نجد فيه التحسينات مستمرة وتكوين رأس المال عرضة لأمثال هذه التغييرات السريعة كما في نظام المصانع . ولكن هذه التغييرات تتخللها فترات توقف لا يحدث فيها تغيير خلاف الامتداد الكبي على الأساس الفني القائم . في مثل هذه الفترات يزداد عدد العال المستخدمين . فني سنة ١٨٣٥ كان المجموع الـكلي لعال مصانع القطن والصوف والكـتان والحرير بالمملكة المتحدة ٢٥٤,٦٨٤ فقط بينما بلغ عدد الغزالين على الأنوال البخارية ( من الجنسين ومن سن

الثامنة فمافوقها) ١٨٦٤ ( ٣٣٠ ) . وبالتأكيد لاتبدو هذه الزيادة كبيرة حين نتذكر أنه في سنة ١٨٣٨ بلغ عدد الغزالين على الأنوال اليدوية بانجلترا ١٨٠٠ ( بما في ذلك أوراد أسراتهم من يشتغلون معهم )(١) ؛ ولا نقول شيئاً عن عدد الغزالين على الأنوال اليدوية في آسيا وفي القارة الأوربية بمن أخرجهم النول البخاري من العمل .

وفى الملاحظات الإضافية القلائل التي سأوردها ، سأشير إلى أحوال مادية محسوسة ظلت حتى الآن خارج نطاق عرضنا النظرى للموضوع .

طالمًا اتسع نطاق الصناعة الميكانيكية في أي فرع من الصناعة على حساب الحرف اليدومة القديمة أو نظام الصناعة اليدوية فإن تقدمها الظافر محقق كتقدم الجيش المزود بالبنادق الحديثة أمام آخر لابملك من السلاح سوى السهام والرماح . هذه الفترة التي تقوم فيها الآلة بغزو الميادين التي تعمل فيها ذات أهمية حاسمة نظراً الأرباح العالية بشكل غير معتاد والتي بمكنجنها في مثل هذا العهد. هذه الأرباح لا يقتصر أمرهاعلى أنها مصدر للاسراع بعملية التجميع الرأسمالي ، بل إنها لتجتذب إلى ذلك المجال المحبوب للانتاج جانباً كبيراً من رأس المال الاجتماعي الإضافي الذي يتكون باستمرار ويبحث دواماً عنوجوه جديدةاللاستثمار . هذه المزايا الخاصةالتي تتسم بها تلك الفترة الافتتاحية تتجدد باستمر ارفى فروع الإنتاج التي تدخلها الآلات لأول مرة . ولكن يُجردأن يبلغ نظام المصانع قدر أطيباً منالإ تساع والانتشار والنصوج ، و بعبارة أخرى بمجرد أن تقوم الالات بانتاج أساسه الفني (الالات)، ويمجرد أن يتعرض استخراج الفحم والحديد وصياغة المعادن وتغير نظام النقل إلى انقلاب فهما ــ و بكلمة واحدة ، بمجرد أن تستقر قواعد الأحوال الإنتاجية العامة الملاءمة للصناعة الكبيرة. فإن هذه الطريقة في الانتاج تكتسب مرونة أي مقدرة على الامتداد المفاجيء السريع لا تحد منها سوى القيود التي يفرضها عرض المواد الأولية وطاقة الأسواق . ولكن لاتستطع الالات أن تسبب زيادة مباشرة في مورد المواد الأولية . ومثال ذلك أن اختراع الحلج أدى إلى زيادة فى إنتاج القطن الخام (١). ومرب جمِهَ أخرى نرى أن رخص المنتجات التي تصنعها الالات ، والانقلاب في طرتي النقل

<sup>(</sup>١) شكات لجنة ملكية للتحقيق في مسألة الآلام التي يعانيها النساجون بالأنوال اليدوية ، وبرغم الاعتراف عا يقاسون من ضيق وإبداء الأسف له ، ترك أمر تحسين حالتهم للظروف وتقابات الزمن بما نأمل الان ( بعد عشرين عاماً ١ ) ,أن يكون قد محا آلامهم ويؤسهم تقريباً ، ومن المحتمل أن يكون ذلك بفضل اقساع نطاق استخدام النول المبخاري في الوقت الحاضر ،، \_ تقارير ٣٦ أكتوبر ١٨٥٦ ص ١٥٠

<sup>(</sup>٢) وسنصف في الكتاب الثالث طرفاً أخرى تؤثّر سها الالات في إنتاج المواد الحام .

المواصلات، يصبحان أساحة لغزو الاسواق الاجنبية. حين تدمر الالات إنتاج الحرفة الليدوية في البلاد الاخرى فأنها تحولها إلى ميادين تمدها بالمادة الأولية، وهكذا أرغمت جزر الهند الشرقية على إنتاج القطن والصوف والقنب والجوت والنيلة الخ لبريطانيا العظمي (۱). وكما أنه في البلاد التي تستقرفيها الصناعة الكبيرة تصبح أعداد من العمال وفائضة عن الحاجة في فكذلك ينمي تقدم الصناعة الميكانيكية الهجرة واستماد البلاد الاجنبية التي تصير مواطن لإنتاج ما تحتاج إليه الدولة الاصلية من مواد أولية وبهده الطريقة توافرت استراليا مثلا على إنتاج الصوف (۲). وهنا ينشأ تقسيم دولي جديد للعمل بحيث تصبح ملاد المواطن الرئيسية للصناعة الميكانيكية وتنحول أخرى إلى الانتاج الزراعي . هذا الإنقلاب المواطن الرئيسية للصناعة الميكانيكية وتنحول أخرى إلى الانتاج الزراعي . هذا الإنقلاب ترتبط به تغييرات انقلابية في الزراعة لا حاجة بنا إلى محبًا في هذا الموضع (۳).

وبناء على اقتراح من المستر غلادستون أمر مجلس العموم في ١٧ فيراير سنة ١٨٦٧

'ر <b>طال</b>	. إلى بريطانيا العظمى مقدرة يالأ	صادرات القطن والصوف من الهند	(1)
6FA/	1/47-	73A1	,
<b>{</b> ₹0+ <b>₹₹ 7</b> · •	AF12/3/23.7	T2402-418 <b>T</b>	القطن
111.845.7	7718-147	£.040\/	الصوف
الارطال )	نيا العظم من : ـــ ( مقدرة با	صادرات الصوف إلى بريطا	(٢)
0FA1	\A1+	<b>73A</b> /	,
¥4,4Y+,777	17,075,750	Y>9@A>£c7	ستعمرة الرأس
1 - <b>9 - 47</b>	04,177.717	Y1,7\A9,8E7	سنراليا

إسم إن تقدم الولايات المتحدة ذاتها الاقتصادي. تمار الصناعة الكبيرة في أوربا وبخاصة انجلتراً . والبوم.
 ١٨٦٦ ) يجب اعتبار الولايات المتحدة من الناحية الاقتصادية مستعمرة أوربية .

صادرات القطن من الولايات المتحدة إلى بريطا نيا العظمي ( نالارطال)						
1/17	100	1407	1881			
1111011 1111	<b>4</b> ٦\ <b>&gt;∀-∀&gt;Y</b> ٦٤	730,75,057	E-1-484- <b>7</b> 97			

بإجراء إحصاء عن المقادير المكلية من الحوب والقمح والدقيق من جميع الأنواع التى استوردتها وصدرتها المملكة المتحدة فيما بين ١٨٣١ — ١٨٦٦ ، وتجدد فى ( صحيفة ٣٩٤) خلاصة نتائج الإحصاء، وقد أوردنا الدقيق بمعيار أرباع القمح .

إن الطاقة الكبيرة على الامتداد التي يتدين ما نظام المصانع. والطريقة التي ما يزيد من الإنتاج بخطوات سريعة ، واعتماده على السوق العالمية \_ نقول إن في هذا كله دافعاً على تنمية الانتاج فتمتليء الاسواق ، ويتلو ذلك أن يصبح الطلب غير متلاءم نسبياً مع الانتاج وبذا تتعرض الصناعة للشلل . وتصبح حياة الصناعة وقد تميزت بفترات متتالية من النشاط المعتدل ، الرخاء ، الافراط في الانتاج ، الازمة، والركود . و فضل هذا التوالى الذرى في حلقات الدورة الصناعية فان ما تفرضه الصناعة الميكانيكية على عمل العامل من عناصر عدم التأكدو الاستقرار تصبح الآن مظاهر عادية مألوفة ، وإذا استثنينا فترات الرخاء ألفينا الرأسماليين في تنافس عنيف دائم فيا بينهم في سبيل الحصول على مكان بالسوق ، ويتناسب حجم نصيب كل مهم تناسباً مباشراً مع رخص منتجه ، هذه الحاجة إلى الرخص تسبب تنافسا بين الرأسماليين في

صادرات الحبوب الح من الولايات المتحدة إلى يريطانيا العظمى

7777	1/0-	بالهندر دويت
[	71767-7176	القمح
7,778,0	7:17 <b>1:10</b> 7	الشعير
37217343	T:1V E:A-1	القرطم
V21 - A	TAANES	الشوفان
V+ <b>T+V</b> + <b>T11</b>	T-A34-88-	الدتيق
19.071	11008	Buckwheat
ALAISEELL	018421-17	الذرة
V>7 <b>Y</b> *	۲۰۰ <b>۲۹</b>	Bere أو Bigg (نوع من الشعبر)
1112174	A \$ \$ 777-	الجمس
**************************************	174771	الفول
12 - YY 17 0 1	T: 17701A-3	المجموع الكابي

استخدام آلات أكثر تحسيناً قادرة على أن تحل محل قوة العمل ، وفى تطبيق وسائل جديدة للانتاج . وعلاوة على ذلك تأتى اللحظة التي يحاولون فيها خفض تمن السلع عن طريق انقاص الاجور دون قيمة قوة العمل . (١)

فَرَاتَ كُلُّ مَنْهَا خَسْ سِنُواتٍ ، وَسَنَّةً ١٨٦٦

			1 1	
r3/10	٤٥ ١٨٤١	£- 1×47	TO - 'ATI	المتوسط السنوى
YY7,00Y	T>185310	<b>*</b> *** <b>4</b> ****	1,,97,77	الوارد (بالربع)
{F}cac{	18402	401.44·	770,77	المادر (:'لربع)
A>771>-41	<b>7,4-2-</b> A- <b>4</b>	7.1 <b>7</b> V,409	۸۷۱۰۱۱۰	زيادة الوارد على الصادر
				السكان
APC+VFV+¥7	<b>₹∀,</b> ₹₹;079	10:474.0·V	Y8771·V	-
				متوسط الكمية من النمح الخ ( الربع ) والذي
٠,٣١٠	• ,- ٩ ٩	٠،٠٨٢	-, ٣٦	يستهلكه الفرد زيآد، عما يستهلك من الانتاج المحلى
1/37	70 - IA71	70A/1	00 YO /	المتوسط السنوى
17,207:TE-	10,	10.4 7.7 7	۸،۲٤٥،۲۲۷	الوارد ( بالربع )
1171717	T. T. VOE	TE., 0.	r. V, 891	المادر ( بالرح )
1714137471	<b>*</b> £,V- <b>Y</b> ,11V	\ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	A,. TV, VE7	زيادة الوارد على الصادر
		And the state of t		السكان
79,970,8.2	44,441,61.	330, PT, AY	74047,977	المتوسط السنوى فى كل فترة
		· season of the		متوسط السكية من الفمح الح ( بالربع ) والذي
7301.	-10{7	-,7747	-,791	يستهلكه الفرد زيادة عما يستهلك من الانتاج المحلى
l		<u> </u>	<u> </u>	

<sup>(</sup>١) فى يوليه سنة ١٨٦٦ رفع الحذاءون فى ليستر النماساً إلى Trade Societies باتجلترا و فيها يلى بعض ماجاء قيه و منذ عشرين عاماً تعرضت صناء، الآحذية فى ليستر لانقلاب سببه استعال التسمير بدلا من التغريز ، وكان فى الامكان إذ ذاك الحصول على أجور طبة ، وتثانست الشركات المختلفة فى أيها تنتج أ فاف الأنوع ، ولكن مالبثت \_\_\_\_

والزيادة فى عدد عمال المصنع تسبيها زيادة أسرع ومتناسبة فى مبلغ رأس المال المستثمر في المصانع ، ولكن هـذه العملية تستمر فقط خـلال فترات الرخاء والركود من الدورة الصناعية ، وفضلا عن هذا فإنها تتوقف باستمرار بسبب التقدم الفي الذي بحل أحيانا محل العال وأحيانا يطردهم من المصنع بصفة واقعية . هـذه التغييرات من حيث الكيف والتي تصيب الانتاج بالآلة تعمل باستمرار على طرد العال من المصنع أو إغلاق أبوابه دون العال الجدد. بينها مجرد امتدادكي بحت المصانع يؤدي إلى استخدام عمال جدد وهي عملية تسير جنبا إلى جنب مع عملية طرد الآخرين . وهكذا العال عرضة باستمرار للطرد والجذب، وفى الوقت نفسه هناك تغبيرات غير منقطعة فى جنس هذه الفرق المجندة وعمرها ومهارتها . وفى استطاعتنا أن نتخيل مصير عامل المصنع إذا قمنا باستعراض سريع لما حدث في الصناعة القطنية في انجلترا . ففيها بين ١٧٧٥ ، ١٨١٥ أصيبت هذه الصناعة بالركود لمدة خمس ستوات فقط ، وخلال هذه الفترة الأولى وطولها خمس وأربعون سنة كانُ لاصحاب المصافع الإنجليز احتكارالآلات والسوق العالمية . ثم أصيبت الصناعة الركود ( ١٨١٥ - ٢١ ) وأعقبه دخاء في ١٨٢٣ ، وفي سنة ١٨٧٠ ألغيت القوانين المعروفة باسم Combination Laws فاتسع نطاق نظام المصانع بوجه عام ، وفى سنة ١٨٢٥ حدثت أزمة وتميزت سنة ١٨٢٦ انتشار الفاقة والاضطرابات بين عمال الصناعة القطنية ، ثم حدث تحسين معتدل سنة ١٨٢٧ وشهدت سنة ١٨٢٨ زيادة عظيمة في استعال الأنوال البخارية والتصدير ، وزادت الصادرات

<sup>—</sup>المنافسة أن اتخذت شكلا أمواً ألا وهومحاولة كل شركة أن تبيع بثمن دون ماتبع به غيرها ، وسرعان مابدت النائج الصارة لهذا العمل فى خفض الأجور وكان الحذفض سريعاً كاسحاً بجب أن شركات كثيرة تدفع الآن ثلث الآجور التى كانت تدفعها من قبل . ومع هذا يبدو أن كل تغيير فى مستوى الأجور تصحبه زيادة فى الأرباح ، وحتى أوقات الركود يستغلها أرباب المصانع لجنى أرباح استثنائية عن طريق خفض الأجور إلى أقصى حد وبعبارة أخرى عن طريق السرقة المباشرة لوسائل عيش الدعال ، ولأضرب مشلا لذلك ، والفقرة التى اعتزم اقتباسها تنع فى بالآزمة التي تعرضت لها صناعة نصح الحرير فى كوفترى ، يبدو من المعلومات التى حصلت عليها من أرباب الصناعة والعمال أنه لا شك أن المبوط فى الأجور أعظم عا تقتضيه طبيعة المنافسة من جانب المنتجين الأجانب أو من ناحية الظروف الاخرى . . . . إذ تشتغل أغبية النساجين بأجور خفضت بمقدار ٣٠ ـ . ؟ . / . فنذ خس سنوات كانت أجرة فطعة

بنس شلن بنس شلن أن العمل الآخر الآن شلنات ، فأصبحت اليوم ٣ ٣ أو ٦ ٣ ، وثمن العمل الآخر الآن شلنان أو شلنان وثلاث بنسات مقابل ؛ شلنات وثلاث بنسات من قبل . ويبدو أن الخفض في الأجر قد سار إلى حسد أبيد عا هو صرورى اللطلب الآخذ في الازدياد . والواقع أن الخفض في نفقة النسج في حالة أنوع كثيرة من الشرائط ، لم يكن مصحوباً جبوط عائل له في ثمن بيع السلمة المصنوعة ،، لجنة تشغيل الاطفال ، النقر برالخامس ١٨٦٦ ، ص١١٤ وقم ١٠

سنة ١٨٢٩ إلى حد بالغ وبخاصة ماكان منها إلى الهند إذ فاق الصادر إليها في الأعوام السابقة . وفي ١٨٣٠ امتلات الآسواق وعم أنه رثم حدث ركود مستمر فيا بين ١٨٣١ ، ١٨٣٣ . وفي هذا الوقت سحب احتكار التجارة مع الشرقين الأوسط والأقصى ( الهند والصين ) من يد شركة الهنمند الشرقية. وشهد عام ١٨٣٤ امتداداً عظيما للمصافع وفي استخدام الآلات وحدثت كذلك ندرة في العمل ، وشجعت قوانين الفقراء الجديدة هجرة العال الزراعيين إلى الجهات الصناعية وجيء بالعدد الوفير من الأطفال من المقاطعات الزراعية إلى المدن ـ وهذه تجارة الرقيقالًا بيض. وتميزت سنة ١٨٣٥ بأعظمالرخاء ولكن في الوقت نفسه كانالغزالون على الأنوال البدوية بموتون جوعا ، وساد الركود في ١٨٣٨ ، ١٨٣٧ وحدثت أزمة أعقبها انتعاش سنة ١٨٣٩ ، ولكن في سنة . ١٨٤ حل الركود العظيم ووقعت الاضطرابات بمما استدعى تدخل الجيش وقاسي عمال المصانع شديداً في عام ١٨٤٠، ١٨٤٢. وفي ١٨٤٢ طرد أصحابُ المصانع العال حتى يحملوا الحكوْمة على إلغا. قوانين الغلال ، وتدنق ألوف العال على مدن لانكشير ويوركشير فطردهم الجيش وقدم زعماؤهم للمحاكمة في لانكستر . وعم الفقر سنة ١٨٤٣ ثم حدث انتعاش سنة ١٨٤٤ وتلاه رخاء عظيم سنة ١٨٤٥ واستمر خلال الشهور الأولى من ١٨٤٦ ثم مدت علائم رد الفعـل. ألغيت قوانين الفلال ووقعت أزمة في عام ١٨٤٧ وخفضت الأجور بمقدار ١٠ /. أو أكـثر ، ودام الركود في سنة ١٨٤٨ ووضعت منشستر تحت حماية السلطات العسكرية . بعد ذلك حدث انتماش (١٨٤٩) ، ورخا. (١٨٥٠) وتميزت سنة ١٨٥١ يهبوط في الآيمان والأجور وانتشار الاضطرابات. وفي سنة ١٨٥٧ هدد أصحاب المصانع بأن يأتوا بمال أجانب. ثم ارتفعت الصادرات سنة ١٨٥٠ . وحدث ى رستن اضطراب وانتشرت الفاقة لمدة ثمانية أشهر ، ثم حل الرخا. سنة ١٨٥٤ وغمرت الأسواق . وفي سنة ١٨٥٥ انهالت أنباء الإفلاس من الولايات المتحدة وكندا وأسواق آسيا الشرقية . رخاء كبير سنة ١٨٥٦ ، وأزمة في ١٨٥٧ - بدأ التحسن سنة ١٨٥٩ وزاد عدد المصانع، وشهدت سنة . ١٨٦ ذروة صناعة القطن الإنجلبزية، وامتلأت أسواق الهند وأستراليا وغيرها إلى حد أن الدكميات الماتجة لم يتم تصريفها تماما حتى سنة ١٨٦٣ . وقعت انجلترا معاهدة تجارية مع فرنسا وحدث توسيع هائل في المصانع واستخدام الآلات ، وفي سنة ١٨٦١ استمرت فنرة التوسع زمنا ثم جاء هبوط وشبت الحرّب الأهلية الأ.ويكية وقل مقدار القطن الخام ، وأصبح الانْهيار كاملا فيما بين ١٨٦٢ ، ١٨٦٣ .

ويستحق تاريخ المجاعة القطنية أن نتوسع بشأنه قليلاً ، وترى من دراسة أحـــوال السوق العالمية في عامى ١٨٦٠ ، ١٨٦٠ أن هذه المجاعة كانت ذات نفع بالنسبة إلى أصحاب

. المصانع إلى حدمًا ، وناقي الاعتراف بهذا في نقارير غرفة منشستر التجارية وأعلن ذلك كل أ كتوبر ١٨٦٢ ص ٣٠) . لاشك أنه من مصانع القطى البالغ عددها ٢٨٨٧ في سنة ١٨٦١ كان كثير مها ذا حجم صغير . وجاء في تقرير المفتش ا . رد جراف الذي شملت منطقة إشرائه ٢٠٠٩ مصنع كان ٣٩٣ منها أي ٢٠٠/. تدار بقوة بخارية تقل عرب ١٠ أحصنة بخارية لكل منها ، ٣٤٥ منها أو ١٦ / ذات قوة ما بين ١٠ ، ٢٠ حصاناً بخارياً ، وفي ١٧٨٢ مُهما قوة مخارية أكثر من ٢٠ حصاناً (شرحه ص ١٩). ولم تزد أغلبية المصانع الصغيرة عن أماكن بسيطة للغزل بنيت خلال الرواج الذي حدث سنة ١٨٥٨ والسنوات التآلية وقد أقامها في الغالب المضاربون الذين كار\_ أحدهم يقدم القطن، وآخر الآلات، وثالث المباني، ويدىرها جماعة من ذوى المو ارد المالية الصغيرة. وقد ساء حال معظم هذه المصانع الصغيرة وكانُّ من الممكن أن يصيبها نفس المصير أثناء الأزمة التجارية التي أوقفتها الأزمة القطنية ، وبرغم أن هذه المصانع الصغيرة ثلث عدد المصانع الكلى إلا أن رأس مالها صغير بالنسبة إلى مجموع رأس المال المستثمر في صناعة القطن . أما عن مدى التوقف فتدل الإحصائيات الصحيحة أنه في أكتوبر سنة ١٨٦٢ تعطل من المفازل ٣ ر٠٠٠/. ومن الأنوال ٥٨ /.. ويلاحظ أن هذه الارقام خاصة بالصناعة بوجه عام ويجب تعديلها إذا تعلق الامر بجهات خاصة . وكانت مصانع قايلة جداً تشتغل كل الوقت ( ٣٠ ساعة في الأسبوع ) أما الأغلبية فتشتغل جزءاً من الوقت . وحتى في حالة العـدد الصغير نسبياً من العمال الذين يشتغلون كل الوقت وبمعدلات الأجور حسب نظام القطعة ، فقـد أنقصت الاجور الْأسـوعية نظراً لاستخدام القطن الردى. محل الجيد. وإحلال القطن المصرى محل قطن سي أيلند في معامل الغزل الرفيع، وقطن سورات ( بشرق الهند ) محل القطن الأمريكي والمصرى، والمزيج من نفاية القطن وسورات مكان القطن الخالص ؛ و قصر ألياف قطن سورات وقدارته وسمولة تقطع فتنته واستخدام كانة أنواع المواد النقيلة مكَّان الدقيق الناعم في تجميع خيوط السداة . كلُّ هَذَهُ قللت من سرعة الآلات أو من عدد الأنوال التي يستطيع النساج الواحد الإشراف عليها، وزادت مزالعمل بسبب العيوب في الآلات، وخفضت أجر القطعة بخفض الإنتاجية . واشنغل العالكل الوقت بقطن سورات فأضاعوا ٢٠./.، ٥٠٠/. وأكثر من ذاك . و مكن أن نفهم بسهولة حالة العال الذين كانوا يشتغلون ٣ ، ٣٠٠ ، ؤ أيام ( ولكن معظم أصحاب المصانع خفضوا أجر القطعة بنسبة ه./. , ٢٠٠ أو ٢٠/.) أو ٦ ساعات فقط في اليوم . وبعد أن حل تحسين نسى فى سنة ١٨٦٣ لم يستطع كرثير من النساجين والغرالين الخ

بن شلن بنس شلن أن يكسب الواحد منهم أكثر من ٤ ، ٣ ، ١ ، ٣ ، ٣ ، ٣ ، ٤ ، ١ ، ٥ ه مثلنات و بنس واحد الح فى الأسبوع (تقارير....٣ أكتوبر ١٨٦١ ص ١١ - ٥٠) وحتى حينها كانت الأحوال السائدة بين النساجين داعية إلى الرئاء استخدم أصحاب المصانع قواهم فى خفض الأجور.

وظل سيف إمكان الخفض معلقاً على رؤوس العال كعقاب لهم على انحطاط نوع السلعة التامة الصنع وإن كان السبب في هذا رداءة المادة الأولية واستخدام آلات غير صالحة. وهكذا . وحينًا كان صاحب المصنع المؤجر ً للعامل في نفس الوقت تراه يدفع الإيجـار باستقطاعه من هذه الاجور الهزيلة . ويحدثنا المفتش رد جراف عنعمال يديرون آلتين من نُوعالبغلة ويتقاضون أجراً قدره ٨ شلنات وأحد عشر بنساً في مهاية الأسبوءين مع اشتغالهم. كل الوقت، ومن هـذا المبلغ يخصم رَجل الصناعة إيجار مسكن العامل ولكـنه يعيد إليه نصف الإبجار همة منه وبذا يأخذ هؤلا. العال ٦ شلبات ، ١٦ بنساً . وفي أماكن كثيرة تراوحت أجور عمال هذا النوع من ٥ إلى ٩ شلنات في الاسبوع، وأجور النساجين من. شلنين إلى ٦ شلنات في الأسبوع ، وذلك خلال القسم الأخير من عام ١٨٦٢ ( شرحه ٣١ أكتوبر ١٨٦٣ ص ٤١—٤٢ ) وحتى في حالة اشتغال العال جانباً من الوقت كان الإبجار يستقطع من أجورهم ( شرحه ص ٥١ ) . ولهذا لا ندهش إذا انتشر نوع من حمى المجاعة في لانكشير . وثمت أمر آخر وهو الثورة التي حدثت في عمليــة الإنتاج على حساب العمال ، فأجريت التجارب على أجسامهم كتلك التجارب التي يجربها علماء الطبيعة على أجسام الصفادع .. ويقول المستر رد جراف , ولو أنى ذكرت مكاسب العمال الفعلية في المعامل المتعددة فهذا لا يستتبع أنهم يكسبون نفس المبلغ أسبوعاً بعد آخر ، فهم يخضعون للتقلبات النـاجمة من. التجارب التي يجربها رجال الصناعة باستسرار .... وترتفع مكاسب العمال وتهبط تبعاً لنوع القطن وما يمزج به ، فأحياناً تكون ه٠٠/. من مكاسبهم السابقة وإذا بها تهبط في أسبوع أو اثنين من ٥٠ ./٠ إلى ٦٠ ٠/٠ (شرحه ص ٥٠ ــ ٥١) . لم تجر هذه التجارب على حساب وسائل عيش العامل فحسب ، بل كان عليه أن يدفع الثمن من حواسه الخمس كلها . , يشكو العال الذين يشتغلون بقطن سورات كثيراً ، وهم بذكرون لى أنهم حين يفتحون بالات القطن تتصاعد رائحة لا تطلق تسبب المرض ..... وفي غرف المزج والتمشيط يتصاعد الغبار والقاذورات مما يسبب السعال وصعوبة التنفس ... وكنذلك متحدث قذارة قطن سورات تهيجاً مما يسبب مرضاً للجسم . . . ونظراً القِصر الالياف ُيستخدم مقدّدار كبير من الغراء الحيوان. والنباتي ... والنزلة الشعبية أكثر انتشاراً بسبب الغبار . وحـين 'يخرِ ج النساج اللحمة من. المكوك تتكسر وهذا يسبب المرض وسوء الهضم ، ( شرحه ص ٣٠ـ٩٣ ) . وكان استخدام المواد الثقيلة مكان الدقيق مصدر ثراء لأصحاب المصانع المحترمين إذ مكنهم ذلك من زيادة. وزن الغزل، وبذلك تزن ١٥ رطلا من المادة الأولية ٢٦ رطلا بعد غزلها ، ونقرأ ما يلي في تقارير مفتشي الصانع (٣٠ أريل ١٨٦٤) وإن التجارب استفادت من هذا الإجراء . لقد. سمعت من مصدر طيب عن قماش وزنه ٨ أرطال مصنوع من ٥٦ رطل من القطن ، ٢٦ رطل من الغراء ، وعن قاش وزنه إه رطل منها رطلان من الغراء . . وفي أنواع أخرى مر. الاقمشة أضيف أحياناً نحو . ٥٠ /. من الغراء بحيث أن رجل الصناعة يفخر حقيقة أنه. يثرى عن طريق بيع القاش شمن يقل في الرطل عما دنعه في الغزل المصنوع منه القاش . ( مصدر سابق ص ٢٧ ) . ولكن كان على العال أن يتحملوا أشياء أخرى إلى جانب التجارب التي بجرمها أصحــاب المصانع داخل المعامل والتي تقوم بها البلديات خارج المعامل ، وهـذه الشرور منها خفض الاجور أو التعطل التام، والعوز والإحسان، وخطَّابات الملق. التي يلقمها أعضاء مجلسي اللوردات والعموم، والإناث البائسات اللاتي تعطلن بسبب المحاعة القطنية وبذا أصبحن طريدات المجتمع ، وبرغم انتعـاش التجارة ووفرة العمل يظل حال أُولَئُكُ النَّسُوةُ دُونَ تَغْبِيرٍ . وفي البلَّدة عبدد من المومسات الشَّابات أكثر بما عرفت في أ العشرين عاماً الآخيرة ، (١) .

هكذا بحد أنه خلال الخس وأربعين عاماً الأولى من حياة صناعة القطن البريطانية ( ١٧٧٠ - ١٨١٥ ) شاهدنا أزمة وركودا في خمس سنوات فقط ، ولكنا نذكر أن هذه كانت الفترة التي تمتعت فيها تلك الصناعة باحتكار السوق العالمية والفترة الثانية ( ١٨١٥ - ٣٠٠) وطولها ثمانية وأربعون عاماً تشمل فقط عشرين سنة من الإنتعاش التجارى والرخاء مقابل ثمانية وعشرين عاماً من الركود . وخلال السنوات الخس عشرة الممتدة من ١٨١٥ إلى ١٨٣٠ بدأت أوره با والولايات المتحدة في منافسة انجاترا . ومنذ سنة ١٨٣٣ اتسع نطاق الأسواق الأسيوية بالقضاء الشامل على النساجين البدويين الهنود ( وهي العملية التي قيل لها , تدمير المجنس البشرى ، ) . ومنذ إلغاء قوانين الغلال أي خلال الفترة ( ١٨٤٣ - ٣٠ ) نجد ثمان سنوات من الركود . ومن الحاشية التي فوردها (٢) . نستطيع أن نحكم على حالة عمال صناعة القطن الذكور خلال فترة الرخاء .

 <sup>(</sup>٦) من خطاب كتبه المستر هاريس كبير رجال الهيئة التنفيذية في بولتن ( تقارير ٢٠٠٠ أكتوبر ١٨٦٥ م.
 ص. ٢١ - ٢٢ ) .

<sup>(</sup>٣) ي رُبِع منة ١٨٦٣ أمدر عمالالصناعة القطنية في لانكشير الح. التماسا الغرض منه تشجيع تكوين جعبة 🚃

# ۸ - الثورة التى أحرثها تقدم الصناعة السكبيرة وذلك فى الصناعة اليدوية والحدف اليدوية والصناعة المغزلية

### ١ - اختفاء النعازي الفائم على أساس الحرفة الدروية وتقسيم العمل

== اتنظم الهجرة ، و نقراً في الانماس و لا يتكر إلا القليان أن الهجرة الكبيرة من بانب عمال المسانع ضرودة أساسية لرفعهم من هذه الحالة المنحطة التي تردوا فيها الآن ، وكي توضح أن استعرار الهجرة أمر مطلوب في كل وقت إذ بدونها يستحيل عليهم المحافظة على حالهم في الاوقات العادية نقترف بلفت النظر إلى الحقائق الآنية : قدرت الاحصائيات الرسمية في سنة ١٨١٤ قيمة صادرات البصائع القطنية بعباغ ٢٠٠٠٥٠٥٠١ جبه بينا القيمة المحقية بالسوق تباع بما لا يزيد عن ضعف النمي السابق إلا قليلا ، ولو كانت الظروف تسمح لاوردنا الاسباب التي أدت إلى هذه التناتج السينة بالنمية إلى البلاد عمراً وأرباب الماما نم يوجه عاص ، ويكفي أن نقول الان إن أوضح سبب هو و فرة العمل الذي لولاه ما أمكن لصناعة ذات آنار مدمرة كهذه أن تستمر ، والتي تتعلب اتساع السوق باستمرار حتى لا تصاب بالدمار . وقد تترقف معامانا في فقرات ركود التجارة وهي فترات لا بد من حدوثها في ظل الاحوال الحالية ولكن عقل الانسان لايفك عن التفكير . وبرغم اعتفادنا بأننا دون الحقيقة حين نقدر عدد من غادروا هذه البلاد بحت ملايين خلال الدوات الخرس والعشرين الاخيرة ، إلا أنه بسبب الزيادة الطبيعية في السكان وإحلال الالات على الدمل بقصد ترخيص الانتاج يصبح من المتحيل على عدد كبير من الذكور الدلغين في أشد الاوقات رعاء أن عمل تمل كيف حاول أصحاب المصانع غلى شراك كان عولوا دون هجرة عمال المصانع ، وسندى في فصل تمل كيف حاول أصحاب المصانع خلال نكبة الصناعة النظية أن يحولوا دون هجرة عمال المصانع ، واستخدموا عن ذلك كانه الطرق القي قدروا عليها ، بل إنهم طلبوا من الدولة الندخل في الام.

إبرة يوميا أو أكثر من ٣ ملايين في الاسبوع . (١) و بقدر ماتحل آلة واحدة محل التعاون أو الصناعةاليدوية فإنها ذاتها تصلحأساساً للصناعة الحرفيةاليدوية ، ولكن الاخيرة على هذاالوضع الجديد تصلح مجرد انتقال إلى صناعة المصنع وهي التي تنشأ عادة حالما تحل القوة المبكانيكية كالبخار والماء محل عضلات الإنسان، بصفتها القوة المحركة اللآلة. ولا يستطيع المشروع الصغير أن متزج بالقوة المحركة الآلية عن طريق البخار إلا بطريقة منعزلة وكظاهرة مؤقتة زائلة ، كما حدث في بعض فروع الإنتاج ببرمنجهام ، أو بفضل استعمال العدد الكالورية في بعض فروع صناعة الغزل(٢). الخوفي صناعة غزل الحرير بكوفنترى قاموا بتجربة , مصانع الأكواخ، . . فبنيت صفوف من الأكواخ حول ميدان قام في وسطه بيت به الآلة التي تتصل الَّانوال في الأكواخ. وكان أصحابَ الأكواخ يدفعون شلنين وست بنسات مثلا عن كل نول مقابل استخدام البخار . وكانوا يدفعون بالاسبوع سواء كانت الانوال في حالة عمل أو عاطلة . واحتوى كل كوخ على عـدد يتراوح بين نولين وستة أنوال وهي أحيانا ملك للعال ، أو تشترى بطريق الائتمان أو تستأجر . دام الصراع بين المعمل الكوخي والمصنع بمعناه الصحيح أكثر من ١٢ عاما وانتهى بدمار شامل أصاب ٣٠٠ معمل من النوع الأولى (تقارير مفتشي المصانع ۲۱ / ۱۰ / ۱۸۶۰ ص ۲۶ ). وحيث لم تـكن طبيعة العملية تتطلب من بادىء الأمر إنتاجا على نطاق واسع فإنا نجد أن الصناعات الجديدة التي قامت في العقود الحديثة كعمل الظروف وأقلام الصلب الخ مرت بوجه عام في مراحل قصيرة من الإنتاج الحرفي اليدوى وإنتاج الصناعة اليدوية قبل أن تصل إلى مرحلة إنتاج المصانع . وتحول مثلُّ هذا النوع من أصعب الامور حينما لاينحصر إنتاج السلعة التامة الصنع بواسطة الصناعة اليدوية في سلسلة متدرجة من العمليات المتطورة وإنما ينحصر في تعدد عملات لا أتصال فيما بينها . وكان هذا مثلا عقبة كبيرة في حالة صنع الأقلام الصلية . وعلى كل فمنذ حوالي و اسنة اكتشفت آلة أو توما تيكية تقوم بست عمليات كلمنها منفصلة عن الأخرى . وخاصة بعمل الأقلام وذلك في وقت واحد . وبلغ الثمن الإجمالي لأقلام الصلب ( ١٨٢٠ ) بواسطة إنتاج الحرف اليدوية ٧ جنيه ، ٤ شلنات ثم صار ٨ شلنات يواسطة الصناعة اليدوية ، وهو اليوم ما بين ٧ ، ١ شان بفضل الصناعة الميكانيكية (٣) .

<sup>(</sup>١) لجنة تشغيل ... التقرير الرابع ١٨٦٤ ص ١٠٨ دقم ٤٤٧ .

 <sup>(</sup>۲) إن تكرار نظام الحرفة اليدوية على أساس الآلة أمر شائع بالولايات المتحدة . و نتيجة لحذا حيمًا يقع
 حتماً الانتقال إلى نظام المصانع فإن التركز الذي يتلوه يصبر بخطوات واسعة جداً بالقياس إلى أورباً مل وأنجلترا.

<sup>(</sup>٣) كان تأسيس أول مصنع على نطاق واسع لعمل الأفلام الصلبية فى برمنجهام على يد المصد جيلوت == ( م --- ٣٦ )

#### - رد الفعل لنظام المصانع على الصناعة البروية والصناعات المنزلية

بتقدم نظام المصانع وقيام الثورة الملازمة له في الزراعة لم تتغير الفروع الأخرى من الصناعة من حيث اتساع نطاق إنتاجها فحسب، بل حدثت تغييرات في صفنها وماهيتها. فالتعيين يصبح فى كل مكآن أحد مبادى. الصناعة الميـكانيـكية ، وهذا ينحصر فى تحليل عملية. الإنتاج إلى المظاهر التي تتكون منها . وفي حل المشاكل الناجمة إذن بتطبيق العلوم الطبيعية -كالميكانيكا والسكيمياء الخ. وعلى ذلك تدخل الآلات في الصناعات اليدوية مبتدأة بعملية تفصيلية ثم بأخرى وهكَّذا. ويصحب هذا التنظيم المستقر لهذه الصناعات اليدوية وهو ماكان ملاءما لتقسيم العمل قديماً ، وتتلو ذلك عملية من التغيير المتواصل - وفضلا عن هذا يحدث تعديل أساسي في تكون العامل الجماعي أو بعبارة أخرى في هيئة العمال المتحدة ويخلاف ماكان حادثا أثناء عصر الصناعة اليدوية فتقسيم العمل هنا يقوم الآن على أساس استخدام النساء والأطفال من كافةالأعمار والعال غير الحاذةين حيثًا أمكن ، ونعبارة أخرىاستخدام. والعمل الرخيص؛ كما يقول التعبير الإنجليزي على سبيل التمييز . وينطبق هذا الأمر لا على الإنتاج المتحد على نطاق كبير (سُواء استخدمت الآلات أم لا )، بل وعلى مايقال له الصناعة المنزلية سواء جرت في بيوت العال فعلا أو في ورش صغيرة . هذه الصناعة المنزلية الحديثة-لاربطها سوى الإسم بالنوع القديم منها الذي كان يفترض مقدما وجود حرفة يدوية مدنية مستقلة ، وطائفة مستقلةمن الفلاحين ، وفوق هذا كله مسكنا للعاملوأسرته . لقد تحولاالنوع القديم إلى فرع خارجي من المصنع الميكانيكي. وفضلا عن الأعداد الوفيرة من عمال المصنع وعمال الصناعة اليدونة وأهل الحرفاليدوية بمن يخضعهم رأس المــال لسيطرته المباشرة ، فإنه يحرك بواسطة خيوط غير منظورة جيشاً خر مكوناً من العال المنزليين المنتشرين في كافة-أرجاء المدن الكبرى والريف . ومن أمثلة ذلك أن في مصنع السادة تيلي بلو ندندري . . ب عامل، بينها هنـاك . . . ه آخرون يستخدمون بصفة عمال مهز ليين وهم موزعون في أرجاء الريف (لجنة تشغيل . . . التقرير الثاني ١٨٦١ ص ٥٨ رقم ١٥٥) .

وفى الصناعة اليدوية الحديثة تجد أن استغلال قوة العمل الرخيصة غير الناضجة يتميز بأنه أشد ابتعاداً عن الحياء منه فى المصانع بمعناها الصحيح، لأن الأولى يعوزها غالباً الأساس.

\_\_و بلغ إنتاجهالمنوى (1۸٥١) أكثر من ١٨٠ مليوناً تستهلك.١٢ طناً من الصلب . وتحتكر برمنجهام هذهالصناعة و تنتج الان آلاف الملايين سنوياً . وحسب إحصاء سنة ١٨٦١ كان عدد الأفراد ١٤٢٨ منهم ١٢٦٨ من الانات من سن الخامسة فما فوقها .

الفي لإنتاج المصنع، وإحلال الآلات على القوة العضلية بحيث يصير العمل سهلا من الوجهة الجمانية. وفي نفس الوقت تجد النساء والأطفال الذبن يعملون في الصناعة اليدوية الحديثة خاضعين لتأثير كثير من المواد السامة دون مافظر إلى النتائج التي تترتب على مثل هذاالعمل. وتلقى الاستغلال في الصناعة المنزلية أكثر شناعة منه في الصناعة اليدوية ذلك أن تفرق العالل يضعف من قوة مقاومتهم. وأكثر من هذا تجد أن في الصناعات المنزلية الحديثة تتوسط رب العمل والعامل طائفة من الطفيلين متعطشة للدماء مليئة بالجشع. وثمت أسباب أخرى يعزى الهال الاستغلال الشائن الذي يتعرض له العال في الصناعة المنزلية ذلك أن على الاخيرة أن تنافس نظام المصانع أو الصناعة اليدوية في نفس الفرع من الإنتاج، كما أن الفقر من جهة أخرى يحمل العالم للمائنية مؤلاء العال، وأخيراً فالمنافسة تبلغ حدها الأقصى بين هؤلاء العال الانتظام في استخدام هؤلاء العال، وأخيراً فالمنافسة تبلغ حدها الأقصى بين هؤلاء العال الانتظام في استخدام هؤلاء العال، وأخيراً فالمنافسة تبلغ حدها الأقصى بين هؤلاء العال الانتظام في استخدام هؤلاء العال، وأخيراً فالمنافسة عوبوجد منذ الداية متفقاً مع الإنتاج (الأسر الذي يصير في أول الأسر منظا في نظام المصانع ويوجد منذ الداية متفقاً مع المداقسة مظاهر الإسراف في قوة العمل ومع حرمان العال من الظروف اللازمة في العادة أشد مظاهر الإسراف في قوة العمل ومع حرمان العال من الظروف اللازمة في العادة عكسية إلى درجة تنمية الإنتاجية الاجتاعية العمل، والأساس الفني لعملية العمل المتحدة .

### (ج) الصناعة اليروية الحديثة

 لا تستعمل الأنوال التي تدرها القوة البخارية ، فترى الصغار يشتغلون فوف طاقتهم إلى حمد شنيع(١) . وترتيب الخرق من أبشع وأقيذر أنواع العمل التي يشتغل فيها الفتيات الصغار والنَّسَاء وأقلها أجراً . ونعلم أن انجلترا إلى جانب إنتاجها الكبير من الخرق ، تعمد مستودع هذه النجارة للعالم أجمع وهذه تتدفق عايها من اليابان وأبعد دول أمريكا الجنوبية وجزر الرئيسية التي تزودها هذه المادة التي تستخدم في التسميد وصنع مراتب الأسرة وعمل الورق. وعن طريق عمال هذه الحرفة ينتشر الجدري وغيره من الأمراض المعـدية وهم أول ضحايا هـذه الأوبئة(٢) . وتيمت مثال آخر عن العمل المرهق المؤذى بصورة وحشية بالنسبة إلى العامل منسذ طفولته، ونقصد به ـ فضلا عن استخراج الفحم والمعادن عموماً عمل القرميد والطوب، إذ تجد أن الآلات التي اخترعت حديثًا لا تستعمل بانجلترا في هذه الصناعة إلا في حالات ومواضع متفرقة ( كتب هـذا حوالي عام ١٨٦٦ ) ويستمر العمل فيما بين شهري مايو وسبتمبر من الساعة ٥ صباحاً حتى ٨ مساء ، وحيثًما بحرى التجفيف فى العرَّاء يكون العمل غالباً من بم صباحاً حتى به مساء. وإن يوماً من العمل يبدأ في الخامسة صباحا وينتهبي في السابعة مساء ليعد يوماً , مخفضاً ، أو ,معتدلا. ويستخدم الأطفال من كلا الجنسين ومن سن السادسة بل والرابعة ، وهؤلاء يكدحون مثل البالغين بل ومدة أطول أحياناً . وتزمد حرارة الشمس من شدة الإرهاق والإعياء . وفي حقل معد لصنع القرميـد بموزلي كانت امرأة في الرابعة والعشرين من عمرها تصنع في اليوم ٢٠٠٠ قطعة بمساعدة فتاتبن صغيرتين تحملان إلها الطين وتكومان القرميـــدوتحملان يُومياً ١٠ أطنان يطلعن مها المتحدرات الزلقة لمناجم الطين من عمق قدره مم قدماً عم تسيران مسافة أفقية قدرها . ١ . من الأقدام. من المستحيل على طفل أن يمر في مطهر حقل الطوب دون أن يصيبه الانحطاط الخالق ... واللهة المنحطة التي يتعودون سماعها والعادات السيئة التي يشون في أحضانها ـــ كل هذا بجعلهم في المستقبل فئة منبوذة منحلة لاتعرف القانون والنظام . وأسلوبالمعيشة مصدر مخيف للانحلال . وضارب الطوبوه وعادة عامل حاذق ورئيس مجموعة ، بمدالسبعة الذين يعملون تحت إمرته بالمأكل والمسكن في كوخه وسواء كانوا منأسرته أولم يكونوا ، ترىالرجالوالأولاد والفتيات ينامون

 <sup>(</sup>١) لجنة شغل .... التقرير الخامس ص ١١٤ – ١١٥ وقم ٦ و ٧ – ويبدي عضو اللجنة هــذه الملاحظة
 الحكيمة وهم أنه بينا تحل الالات في الجهات الآخرى محل الانسان ، فهنا يحل الآطفال على الالات .

 <sup>(</sup>۲) يتضمن التفرير الثامن عن الصحة العامة ( لندن ١٨٦٦ ، ملحق ص ١٩٦ – ٢٠٨ ) وصفاً لتجارة الحرق به تقصيلات عدة .

سوياً في كوخ ذى غرفتين، أو ثلاث على سبيل الاستثناء، وكلها بالطابق الأرضى ورديئة التهوية ويشتد الإرهام بعد عمل اليوم بحيث لا يراعي هؤلاء قواعد الصحة أو النظافة أو الليافة. هذا نظام يربط الفتيات منذ الطفولة إلى طائفة منبوذة من الأوشاب فيمتلان خشونة وجفاء ويتعلن أنهن صرن نسوة ولما يباغن سن المراهقة . وإذ يرتدين الأسهال الفذرة وتتعرى سيقانهن إلى ما فوق الركبة بكثير وتلوث القاذورات وجوههن، تراهن يتعلن ازدراء كافة مشاعر الليافة والخبل . وفي أوقات وجبات الطعام يستلقين على ظهورهن في الحقل ويراقين الأولاد وهم يستحمون في الترعة المجاورة . وإذ ينهي آليوم الشاق يرتدين أحسن ملابسهن ويصحن الرجال إلى الحانات ، هذه الطبقة من الناس يسودها أشد ألوان الإفراط منذ الطفولة . وأسوأ ما في الأمر أن ضارني الطوب يتملكهم اليأس من أنفسهم ، حتى أنه قبل لقسيس إن محاولته " سين مستوى مصانع الطوب كا نها محاولة لرفع حال الشيطان (لجنة تشغيل ... التقرير الخامس ١٨٦٨ ص ١٦ دقم ٩٦ و ٢١ — إنظر كذلك التقرير الثالث ١٨٦٤ ص ١٦ دقم ٩٦ و ٢١ — إنظر كذلك التقرير الثالث ١٨٦٤ ص ١٦ دقم ٩٦ و ٢١ ) .

أما عن الطريقة التي يتم بها الاقتصاد الرأسالي في النفقات في الصناعة السدوية الحديثة (وأدخل فيها كافة الورش عدا المعامل بمعناها الصحيح والتي تجرى فيها الصناعة على نطاق كبير) فاننا نجد مادة وفيرة في التقارير عن الصحة العامة (الرابع ١٨٦٦) السادس ١٨٦٤) حيث يقصر خيال الروائيين عن الوصف الذي نلقاه فيها للورش وبخاصة محل عمل الملابس بلندن . كتب الدكتور سيمون العضو الطبي بالمجلس المخصوص والمحرر الرسمي لتقارير الصحة العامة , أظهرت في تقريري الرابع (١٨٦٣) استحالة إصرار العال عملياً على ما يعد أول حق صحى لهم أي تحرر العمل من الأحوال غير الصحية التي يمكن تجنبها ، مهما كان نوع العمل الذي يجمعهم فيه رب العمل وما دام الأمر متوقفاً عليه . وأشرت أنه بينها يعجز العال عملياً عن تحقيق هذا العدل الصحي لا يحصلون على أي عون فعال من رجال الإدارة الصحية الذي يو يتجي الناجم من عملهم يؤدي بغير مانفع إلى تعذيب ألوف العال رجالا ونساء وتقصير أمد حياتهم (الصحة العامة ، التقرير السادس ، لندن ١٨٦٤ ، ص ٣١) . ولتوضيح أثر غرف الورش على الصحة يورد الدكتور السادس ، لندن ١٨٦٤ ، ص ٣١) . ولتوضيح أثر غرف الورش على الصحة يورد الدكتور

<sup>(</sup>١) التقرير المادس ص ٣٠ ـ يلاحظ الدكتور أن الوفيات بين الحياطين الطباعين بلنسدن فيا بين سن ٣٥ وهم أكثر بكثير فعلا ما يدل عليه الجدول لأن أصحاب الأعمال يأتون من المناطق الزراعية بعدد كبير من الشبان \_\_\_\_\_\_\_

		نسبة الوفيات في الصناعات المذَ بالجدول	الموازنة بينالصناعات فيما يختص بالصحة	عدد العال من كافة الاعمار فى الصناعات كل على حدة
00-80	£0-T0	سن ۲۰ ـ ۳۵	الزراعة بانجلتراو ويلز	٥٣٢٤٣٥
12160	٨٠٥	V & T	الحاكة فى انسدن	۱۰۳۰۱ رجل)
٩٢- د ٢	12777	401	0.22	.۳۰۱ وجل ۱۲۷۳ر۱۲ امرأة
7774	٧٤٧٧١	۸٩٤	الطباعون في لنــدن	۳۰۸۰۳

#### ( 5 ) الصناعة المنزلية الحديثة

حتى يتسنى لنا تكوين فكرة عن هذا الضرب من الاستغلال الرأسالي وعن مساوئه البشعة تدرس صناعة عمل المسامير بقرية إنجليزية نائية ( والإشارة هنا إلى المسامير المطروقة لا التي تقطع وتعمل بالآلات: لجنة تشغيل الأطفال ... التقرير الثالث ص ١١، ١٩ رقم ١٢٠-١٣٠ أص ١٥ رقم ١١، ص ١١، ص ١١٠ رقم ١٤٤ ). وتكفيني كذلك أمثلة تعلائل من فروع صناعات الدنتلا وتضفير القش التي لم تستخدم فيها الآلات بعد ولم تنافس الفروع التي تتم في المصانع وفي المعامل السدوية . فن . . . . . . . منهم ، والباقون من النساء بانجلترا ينطبق قانون المصانع لعمام ١٨٦١ على نحو . . . ر . . . منهم ، والباقون من النساء والصغار أو الأطفال من كلا الجنسين وتشمل الفئة الأخيرة عدداً قليلا من الذكور . ويدل على صحة هذه المادة , الرخيصة ، المعدة للاستغلال ، الجدول التالي الذي جمعه الدكتور . ترومان طبيب عيادة نو تنجهام العامة . فن بين ١٨٦ مريضة ( معظمهن فيها بين سن ١٧٠ )

4			1001	۱۸	في	y -	1000	٤٥	فی	1-1107
Á	•	١ -	147-	١٥	<b>,</b>	١ -	7807	44	•	1 - 1100
, <b>A</b>	3	١ -	171	١٣	•	١ -	110	۱۸	•	1-1108
				10	)	١ -	١٨٥٨			

<sup>==</sup> دون سن الثلاثين ليتقنوا هذه المهنة ويقال لهم ,و الصيان ،، أو ,, improvers ،، . هؤلاء يظهرون بالجدول على أنهم من أهل لندن وبذا يزيدون العدد الذي تحسب إليه نسبة الوفيات . ومنظم هؤلاء أيسودون إلى الريف ، وبصفة خاصة يرجعون إلى بيوتهم إذا مرضوا .

هذه الزيادة في نسبة إصابات السل بجب أن ترضى أشدالتقدميين تفاؤلا ، وحتى الكذابين من أبواق حرية التجارة بألمانيا . ويسرى قانون المصانع الصادر عـام ١٨٦١ على عمل الدنتلا ما دام ذلك بالآلات وهـ ذه هي القاعدة في انجلترًا . والفروع التي سنعالجها بايجاز ﴿ وَنَقْتُصَرُ عَلَى الْعَالُ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ فَى بِيُوتِهُمْ وَنَتَجَاهُلُ مَنْ يَعْمَلُونَ فَى الْمُصَافَع اليدوية الخ). تنقسم إلى (١) الإعداد النهائي (٢) الدنتلا للوسائد. ويشمل الأول الدنتلا التي تصنعها الآلات وهذا بدوره يضم عدة أقسام فرعية . وتقوم بالعمل فيه نسوة في بيوتهن بمساعدة أطفالهن أو غيرهم . وهؤلاء النسوة فقيرات للغاية وحجرة العمل جزء من مسكنهن ، ويتسلمن الطلبات من أسحاب المصانع والمخازن النخ. ويستخدمن النساء والبنات وصفار الاطفال . ويتوقف عدد هؤلاء على مساحة حجرة العمل وتقلبات الطلب ، ويتراوح بين ٢٠، ٢٠ أو بين ١٠ ، ٢٠. ومتوسط سن الأطفال السادسة ولكن الكثيرين منهم يبدأون العمل قبل الخامسة . ويمتد يوم العمل من ٨ صباحاً حتى ٨ مساء مع تخصيص ١٠ ساعة للراحة والطعام ، وغالباً ما يتناول العاملات الغذا. في غرفة العمل الفاسدة . فاذا كانت التجارة رائجة استمر العمل من الساعة ٨ (وأحيـاناً ٦) صباحاً حتى ١٠ أو ١١ أو ١٢ ليــلا . يحتم القانون في المعسكرات البريطانية أن يخصص لـكل جندى . . . قدم مكعب من الفراغ الهوائي ، ٢٠٠٠ في المستشفيات العسكرية بينما النسبة في هذه الجحور ٦٧ ـ . . . من الاَقدَامُ المكعبة للفرد الواحد، وذلك بالإضافة إلى مصابيح الغاز التي تستهلك الهوام. وبرغم أن الأرضية من الطوب أو الحجارة لضمان نظافة الاسرة برغم الاطفال حتى في برد الشتاء على خلع نعالهم , وليس من غير المعتاد فى نو تنجهام أن نلقى ما بين ١٤ ، ٢٠ طفلا متراصين في غرقة صغيرة لا تزيد مساحتها عن ١٢ قدم مربعة ويعملون ١٥ ساعة يومياً في عمل مرهق في حـد ذاته ويجرى في أحوال لا تتوافر فيها الشروط الصحية ... وحتى صغار الأطفال يشتغلون بانتباه مجهد لأعصابهم وبسرعة مدهشة لا يكادون تريحون أصابعهم أو يقللون من سرعة حركتها . وإذا ما وجه اليهم سؤال لما رفعوا العمين عن العمل خشية إضاعة لحظة واحدة , . وتستخدم المديرات ﴿ عَصَا طُولِلَة ، للتنبيه والتنشيط ﴿ فَيَنْعُبُ الْأَطْفَالُ تَدْرَبُحَا ويشتد قلقهم كالطيور ، وذلك عند ما تدنو نهاية احتجازهم الطويل في عمل ممل مجهد للعمين . ومهك بسبب الوضع المتسق الذي يكون عليه الجسم. إن عملهم شبيه بالرق، (التقرير الثانى للجنة تشغيل الأطفال ١٨٦٤ ص ١٩، ٢٠ ، ٢١ ) . وفي حالة اشتغال النساء في البيت بمساعدة أطفالهن ( ونقصد البيت بمعناه الحديث أى غرفة واحدة مؤجرة غالباً ما تكون غوق السطح ) فالأحوال أسوأ . ويعطى العمل الذي من هذا النوع في دائرة قطرها <sub>A</sub> أمياً**ل**  من نوتنجهام. وحينا مخرج الأطفال من المخازن في الناسعة أو العاشرة ليلا يعطيهم الرأسمالي. القاسى حزمة لإكالها في بيوتهم قائلا للطفل, هذا لأمك، وهو يعلم تمام العلم أن المسكين. سيسهر على العمل ويساعد في إتمامه (شرحه ص ٢٦،٢١).

وتجرى صناعة pillow lacemaking في جهتين زراعيتين بانجلترا إحداهما هونيتون وتمتد مسافة من ٢٠ إلى ٣٠ ميلا على شاطىء ديفون الجنوبية وإن شملت أماكن قليسلة في ديفو نشير الشمالية . وتشمل الجهة الثانية الشطر الأكبر من مقاطعات بكنجهام وبدفورد ونورثمبتن مع الأجزاء المجاورة من مقاطعتي أكسفورد وهنتنجتن . والورش فىالعادة عبارة.. عن أكواخ العمال الزراعيين . ويستخدم كثير من رجال الصناعة أكثر من ٣٠٠٠ من هؤلاء العمال المنزليين معظمهم من الأطفالوالأحداث ، وجميع هؤلاء منالأماث . وتتكرر هنا نفس الأحوال التي أشرنا إلها بصدد إعداد الدنتلا والفارق الوحيد أننا تجد بدلا من بيوت صاحبات العمل ما يقال له , مدارس الدنتلا ، تتولاها نسوة فقيرات في أكواخهن . وفى هذه والمدارس، يعمل أطفال تتراوح أعمارهم بين الخامسة والثانية عشرة أو الخامسة. عشرة . ويشتغل الصغار جداً من ع إلى ٥ ساعات ، وعند ما يكبرون يشتغلون نوماً كاملا من. ٣ صباحاً حتى ٨ أو ١٠ مساء . وغرف العمل هي حجرات الحزين ذاتها في تلك الأكواخ. الصغيرة وُرُتَسد المدخنة لمنع التيارات الهوائية ويعتمد من في الحجرات على حرارة الجسم الطبيعية للتدفئة ، وبحدث هذا غالباً في الشتاء . وفي حالات أخرى تكون غرف الدراسة هذه المغارات والفسأد الناجم عن هذا أقصاهما . ويضاف إلى هذا الأثر الضار الناجم من المجارى. والمواد المتحللة وغير ذلك من القاذورات التي نجدها عادة في جوار الأكواخ الصغيرة . أما عن الفراغ . فني غرفة عا ١٨ فتاة ورثيستهن ٣٥ قدماً مكعباً ، ويكون ذلك ٢٤٦ في غرفة أخرى بها ١٨ شخص ورائحتها لاتطاق . وتلتى فى هذه الصناعة أطفالا فى سن النانية والثانية -والنصف (شرحه ص ۲۹، ۳۰) . وفى مقاطعتى بكنجهام وبدفورد يبدأ تضفير القش. وينتشر في قسم كبير من مقاطعة هرتفورد والأجزاء الغربية والشمالية من إسكس. وفي سنة ١٨٦١ بلغ عدد المشتغلين في تهيئة القش وعمل القبعات منه ٤٠,٠٤٣ منهم ٣٨١٥ من الذكور من كانة الأعمار والباقون من الإناث منهم ١٤٩١٣ دون سن العشرين ، ٧٠٠ من الأطفال . وهنا نجد بدلا من مدارس الدننلا , مدارس تهيئة القش ، ، ويبدأ الاطفال عادة في تعلم الصنعة في سن الرابعة بل والثالثة في حالات كثيرة . ويتحدث الأطفال أنفسهم عن المدارس. الأولية بأنها « مدارسطبيعية ، تمييزاً لها عن هذه المنشآت القاتلة التي يضطرون فها إلى أدام

العمل الذي تفرضه عليهم أمهاتهم الجاثعات واللائي يحملنهم على العمل في البيت بعد انتهاد المدرسة حتى الساعة ١٠ أو ١١ أو ١٢ مساء . والقش يقطع أصابعهم وكذلك أفواههم لأنهم يعملون دائمًا على ترطيبه بلعابهم . وبناء على أقوال الدّكتور بالارد يعتقد موظفو الصحة في لندن بضرورة تخصيص . . ٣ قدم مكعبة لكل فرد في غرفة نوم أو عمل على أساس. أن هذا هوالحد الآدني . ولكن هذه النسبة أقل في هذه المدارس منها في مدارس الدنتلا فهي ١٧، ١٢، ١٧، عِمه وأقل من ٢٢ قدم مربعة لكل شخص . ويقول عضو اللجنة هوايت إن أقل هذه الأرقام دون نصف الفراغ الذي قد يشغله طفل وضع في صندوق طول كل ضلع منه ٣ أقدام. وهكذا ينعم الأطفال بالحياة حتى سن ١٢ أو ١٤. وأما الآباء التعساء وهم أنفسهم يتضورون جوعاً فرنهم لا يفكرون إلا في الحصول على أكبر قدر من العمل من. أطفالهم . وبطبيعة الحال حين يكمر الأخيرون يهجرون والديهم إذ لا يأبهون لهم . فلا عجب أن عظم انتشار الجهل والرذيلة في قوم شبوا على هذا النحو ... ومستواهم الأخلاقي منحط للغالة ... فلعدد كبير منالنساء أطفال غير شرعيين وبحدث ذلك في سن مبكرة جداً بدهش لها أُولَنك الذين لهم دراية واسعة بالاحصائيات عن المجرمين ، ( شرحه ص ١١ ، ١٤ ) . ومع ذلك يتحدث الكونت منتالمبرت عن هـذا البلد الذي تسكن فيه هـذه الاسرات النموذجية في مثل هـذه البيوت بأنها البلد النموذجي في أوربا المسيحية ! والأجور منخفضة بالنسبة إلى الاجورالحقيقية (إذ يندر أنيتناول الطفل ثلاث شلنات) وذلك بفضل نظام truck System الواسع الانتشار في الجهات المختصة بصناعة الدنتلا (شرحه التقرير الأول ١٨٦٣ ص ١٨٥) .

## (ه) الانتقال مه العناعة الدوية الحديثة والصناعة المنزلية الى الصناعة السكبيرة الاسراع بهزه الثورة بسبب تطبيق قوانين المصانع على النوعين الأولين

إن العمل على رخص قوة العمل بسبب سوم استعال عمل النساء والأطفال ، وسلب كافة الاحوال والظروف العادية اللازمة للحياة والعمل ، والطابع الوحشى للارهاق والعمل الليلي .. هذه العوامل جميعها لها حدود معينة تفرضها الطبيعة ولا يمكن تخطيها . وعلى ذلك هناك حدود مفروضة على محاولات إنقاص ثمن السلع (على هذا الأساس) وعلى الاستغلال الرأسمالي بوجه عام . وإذ نصل إلى هذه النقطة أخيراً (بعد وقت طويل) تدق الساعة التي يجب فها استخدام الآلات وتحويل هذه الصناعات المنزلية المتفرقة (أو الصناعات اليدوية المتناثرة) إلى صناعة المصانع بسرعة . وتلتي في إنتاج الملابس مثلا لهذا التحويل على نطاق

هائل. وحسب تقسيم ولجنة تشغيل الأطفال، تشمل هذه الصناعة صانعي قبعات القش و السهرات والحياطين والحياطات وصانعي القمصان وأحزمة السيدات، وكذلك فروعاً صغيرة كثيرة كعمل ربطات العنق والياقات الخ. وفي سنة ١٨٦٠ بلغ عدد الإناث المشتغلات فيها بانجلترا وويلز ١٨٦٠،٥٠ منهن ١١٥٠٢٤ على الأقل دون العشرين , ١٦٠٠٠ دون الحامسة عشرة وكان عددهن (١٨٦١) بالمملكة المتحدة ٤٣٣٠،٥٠٠ وفي نفس التاريخ كان عددالعال الذكور في عمل القبعات والجوانتيات والأحذية وتفصيل الملابس ١٩٩٩،٤٠٤ في انجلترا وويلز منهم عمل القبعات والجوانتيات والأحذية وتفصيل الملابس ١٤٩٠،١١٧ في انجلترا وويلز منهم عن العشرين والأرقام المذكورة لاتشمل عدداً كبيراً من الحرف الصغيرة الشأن التي تشملها عددالمشتغلين في صناعة الملابس بانجلترا وويلز ١٨٠٠،٢٤٠ وهذا يعادل عددهم في الزراعة بالغ عددالمشتغلين في مناعة الملابس بانجلترا وويلز ١٨٠٠،٢٤٠ وهذا يعادل عددهم في الزراعة وتربية الماشية . هنا نبدأ في إدراك السبب الذي من أجله تستطيع الآلات أن تسحر هذه المقادير الضخمة من المنتجات و بذلك تساعد على تحرير أو , إطلاق سراح ، مثل هذه الأعداد الوفيرة من العال .

ويحدث جانب من إنتاج اللابس في المصانع اليدوية التي لايتوافر في نطاقها تكرار تقسيم العمل الذي يجد المواد المتفرقة على استعداد له . كذلك يقوم بقدر آخر من إنتاج الملابس صغار أرباب الحرف اليدوية الذين لم يعودوا يعملون من أجل المستهلكين الفرديين كاكان شأنهم من قبل وإنما يعملون للمصانع اليدوية والمخازن بحيث أن مدناً ومناطق زراعية بأكملها قد تشتغل في بعض فروع كعمل الاحذية وما إلى ذلك على أنها من خصائصها . وثمت جانب ثالث أوسع انتشاراً يزاوله العال المزليون وهم الذين يكو نون القسم الخارجي من المصانع اليدوية والمخازن بل والورش التابعة لصغار أرباب الحرف اليدوية (١). وتهيء الصناعة الكبيرة موادالعمل (كالمواد الاولية والمنتجات المتوسطة الخ) ، ويشكون العمل الرخيص عن وحررتهم، الصناعة والزراعة الكبيرتان . ومصنوعات هذه الطبقة منشؤها في الغالب حاجة الرأسماليين الى أن يجعلوا تحت يدهم جيشاً من العال على استعداد لمواجه كل زيادة في الطلب (٢). ولكن هذه أن يجعلوا تحت يدهم جيشاً من العال على استعداد لمواجهة كل زيادة في الطلب (٢). ولكن هذه

 <sup>(</sup>١) العادة أن تجرى عارسة عمال الملايس للسميدات في مسكن صاحب العمل بواسطة عاملات يعشن فيه ،
 وعاملات يقمن في بيوتهن ويحضرن نهاراً لأداء العمل.

<sup>(</sup>٣) زار المستر هوايت عضو اللجنة أحد رجال الصناعة المشتغلين بعمل ملابس الجيش وكان يستخدم (١٠٠٠ - ١٢٠٠ كلم تقريباً من النساء ، وقام كذلك بزيارة لأحمد المشتغلين بصناعة الأحدية ويستخدم ١٣٠٠ تصفهم تقريباً من الأحداث والأطفال الخ ) شرحه ، التقرير الثانى ص ١٧ رقم ٣١٩ .

المصدرعات سمحت ببقاء الحرفاليدوية المبعثرة والصناعات المنزلية كأساس واسع تقوم عليه. و الإنتاج الكبير لفائض القيمة في مثل فروع العمل هذه ، مضافاً إلى اطراد ترخيص السلع التي تنتجها ، يرجع الى انخفاض الأجور فيها الى حــد لاتـكنى معه مجرد المعيشة ، وكذلك الى احتداد ساعات العمل الى أقصى حد مكن من الوجهة الانسانية . والحقيقة إن هذا الامتداد الذي لاينقطع للسوق التي تستوعب هذه السلع التي يتم إنتاجها على هذا النحو ، إيما يرجع في الواقع الى رخص ذلك العرق والدم البشريين اللذين يتحولان إلى سلع. وتجد انجلترا هذه السوق بالمستعمرات حيث تغلبالعادات والأذواق الانجابزية . وأخيراً تصبح الطريقة القديمة . وهي الوحشة المجردة في استغلال العمل ، عاجزة عن سد مطالبالسوق النامية وعن الصمود أمام المنافسة المتزامدة بسرعة بينصنوف الرأسماليين. هنا تدق الساعة مؤذنة بضرورة استخدام الآلات . وماكينة الحياكة هي الآلة الانقلابية الحاسمة الأثر والتي بمد قبضتها على الفروع التي لاعد لها في هذا الميدان من الإنتاج مثل عمل الملابس والحياكة وصنع الاحذية وأشغال الإبرة . و عمل القبعات وغير ذلك . وأثرها العاجل بالنسبة الى العمال شبيه بأثرً كافة أنواع الآلات التي تغزو فروعاً جديدة خلال عصر الصناعة الكبيرة . فيبطل استخدام الأطفال الصغار جداً ، . وترتفع أجور عمَّال الآلات بموازنتها بأجورالعال المنزليين الذبن ينتمي أغلبهم إلى الفقراء جداً ، . وتهبط أجور المهال الحاذقين إذ تنافسهم الآلات بعد أن كانواً حتى ذلك الوقت في مركز طيب نسبياً ، وتصبح غالبية العمال من الفتيات والنساء خاصة وهؤلاء يحطمن بمساعدة القوة الآلية ما للذكور من احتكار العمل الثقيل، بينما يطردن أيضاً من الأعمال الأخف نوعاً أعداداً من النسوة المتقدمات في السن وصغار الأطفىال. والمنافسة القوية الطاغية تسحق الضعيف في صفوف أهل الحرف اليدوية.

وقد سارت الزيادة الشنيعة فى الوفيات من الموت جوعاً فى اندن خلال العقد الآخير جنباً إلى جنب مع اتساع نطاق آلة الحياكة (۱). وتدير العاملات الجدد آلات الحياكة باليد أو المقدم، واقفات أو جالسات ، طبقاً لما يتطلبه ثقل الآلة وحجمها وخواصها ، وبذا ينفقن مقداراً كبيراً من قوة العمل. وعملهم غير صحى بسبب الساعات الطويلة وإن كانت فى العادة أفصر منها فى ظل النظام القديم. وحينها تشق آلة الحياكة سبيلها إلى غرف العمل الصغيرة المؤدمة يزداد ابتعاد هذه المحال عن الشروط الصحية. ويقول مستر لورد وإن الآثر الذى

<sup>(</sup>١) وإليك مثال ، ففي تقارير المسجل العام الأسبوعية ( بتاريخ ٢٦ فيراير ١٨٦٤ ) نجد خس حالات من لا لموت جوتاً ، وذكرت صحيفة النيمس حالة أخرى في نفس اليرم ... معنى هذا ستة ضحايا من الجوع في أسبوع واحد !

تلمسه عند دخول حجرات العمل ذات السقوف المنخفضة وحيث يتراص ما بين ٣٠٠ ٤٠. ٢ آلة حياكة ، أثر لا يطاق ... وحتى في ساعات العمل المعتدلة أي التي تمتد من ٨ صباحاً حتى ٦ مساء يصاب ٣ - ٤ أشخاص بالإغهاء يومياً ، (التقرير الثاني ١٨٦٤ ص ٥٧ رقم ٢٠٦ - ٢٠٩ ، ص ٨٤ رقم ١٢٤ ، ص ٣٣ رقم ٤٤١ ، ص ٣٦ رقم ٣ ، ص ٨٤ رقم ١٢٦، ص ٧٨ رقم ٨٥. ص ٧٦ رقم ٦٩، ٦٢ رقم ٨٨٤ ). والانقلاب في الوسائل الإجتماعية للقيام بالصناعة وهو الانقلاب الذي يعقب بالضرورة الثورة في أدوات الإنتاج، يعبر عن نفسه بمزيج من الأشكال الإنتقالية . وتختلف هذه الأشكال طبقاً لمدى استعال آلة. الحياكة في فرع أوآخر منالصناعة ، والوقت الذي استخدمت أثناءه ، والحالة السابقة التي كان عليها العال ! وغلبة الصناعةاليدوية والحرفةاليدوية أوالصناعة المنزلية ، وإيجار الورشة(١)وغير ذلك، فني حالة عمل الملابس للسيدات حيث نظم العمل ( في الغالب على هيئة تعاون بسيط ) لا تعدو آلة الحياكة أرن تكون عاملاجديداً من عوامل الإنتاج في الصناعة اليدوية . وفي حياكة الملابس وعمل القمصان والأحذية النح تمتزج أشكال الإنتاج كلمها امتزاجاً لا انفضام لأجزائه ، وهنا نجد نظاماً بحتاً من إنتاج المصآنع . هناك يتسلم الوسطاء المادة الأولية من الرأسمالي الرئيسي ويجمعون حول آلات الحياكة في غرف أو حجرات صغيرة فوق الأسطح ما بين ٠٠١٠٥ من العامــلات أو أكثر . وفي أماكن أخرى ،كما هو الشأن حيث تستخدم الالات. على نطاق ضيق ، يستعمل بعض عمال الصناعة اليدوية آلات يملكونها ويعاونهم أهـلوهم أو عمال مأجورون (٢). والغالب اليوم في انجلترا أن يجمع الرأسمالي عدداً كبيراً من الالات في ورشته ويوزع ما أنتجته الآلات على ذلك الجيش من العال المنزليين لإعداده بصورة نهائية (مصدر سابق ص ٢ رقم ١٢٢). ومع هذا فتعدد الأشكال الانتقالية لايخفي الميل إلى تحويل الصناعة إلى صناعة مصانع بالمعنى الصحيح الذي تدل عليه هذه العبارة . ويُعظم هــذا الاتجاهــ بسبب نفس طبيعة آلة الحياكة والاستعمالات المتعددة الجوانب لها ، بما يشجع تركز فروع المهنة المتفرقة من قبل في مكان واحد وتحت إدارة واحدة . ويساعدعلي ذلك أيضاً أن بعض. العمليات التمهيدية الآخرى كا شغال الإبرة بحسن القيام بها في نفس المكان الذي تستخدم فيه الالة . وأخيراً يشتد هـذا الإبجاه بسبب سلب أرباب الحرف اليدوية والعال المنزليين

<sup>(</sup>١) يبدو أن إجارالاماكن اللازمة لتكون حجرات عمل هو العنصر الذى يعين هذه النقطة ىالنهاية ، ونتيجة لذلك فهو المركز الرئيسي الذي احتفظ به النظام القديم في إعطاء العمل لصفار أرباب العمل والاسرات أطول وَ.ن. ورجح إليه قبل غيره ( مصدر سابق ص ٨٣ وقم ١٢٢ ) - والعبارة الحتامية تشير خاصة إلى صنع الاحذية .

<sup>(</sup>٢) لا يقع هذا فرصناءً عمل المفازات وغيرها من الصناعات التي يكاد فيها أن تميز بين العال والفقراء المما كيز..

الذين ينتجون بآلاتهم ، وهؤلاء أصابهم هذا المصير إلى حـد بالغ ، فاطراد زيادة كمية رأس المال المستثمر في آلات الحياكة (١) يُنشّط الإنتـــاج ويُنخم السوق ، وهذه ترغم العمال اليدوبين على بيع آلاتهم . والإفراط في إنتاج آلات الحياكة ذاتها يؤدى بالمنتجين الذين يتعين عليهم إيجاد أسواق لبضائعهم إلى تأجير آلاتهم وهذا يسبب منافسة قاتلة بالنسية إلى صغار مألكي الآلات ( مصدر سابق ص ٨٤ حاشية ١٢٤ ) . والتغيرات التالية في بشاء الآلات وازدياد ورخص أثمانها مما يؤدى إلى خفض مطرد فى قيمة الأنواع الأقدم عهـداً والتي تباع حينئذ بأعداد كبيرة بأسعار قاضية والمشترون هم كبار الرأسماليين وهم وحمدهم القادرون على استخدامها بطربقة مرمحة . وأخيراً كما هو الشأن في كاءة الانقلابات الصناعية المشايرة ينتهمي الإشكال بإحلال القوة البخارية محل عضلات الإنسان كالقوة المحركة · فأولا ِيلاقى استخدام القوة البخارية صعاباً فنية كـعدم الانتظام في الالات ، والصعاب الناشئة عن السيطرة على سرعتها ، وسرعة فساد الالات الخفيفة وهكذا \_ وكلها مما تتيح التجارب التغلب عليه ٢٠). بينها من جهة أخرى يكون في تركيز أ لات عمل كشيرة في مصانع يدّوية كبيرة دافع على استخدام القوة البخارية ، فنافسة البخار للعضلات الإنسانية تعجل بتركيز العمال والالات في مصانع كبيرة . وبذلك برى اليوم فيما يختص بالصناعة الإنتاجية الهــاثلة لعمل الملابس في انجلترا وبلاد كثيرة غيرها ، تحولا من الصناعة اليدوية والحرف اليــــدوية والصناعة المنزلية إلى صناعة المصانع، وذلك منذ وَ لدَّد كل من هذه الأشكال المبكرة جميعً مساوىء نظام المصانع أو فاقها بدون الاشعراك في أي ناحية من نواحي تقدمها الحقيق (٣). .وذلك بعد أن تعرضت هذه الأشكال للتغيير والإنحلال كلية تحت تأثير الصناءة الكبيرة .

هذا الانقلاب الصناعي وهو عملية تحـدث من تلقاء ذاتها يعجل به توسيع مدى تطبيق

(Parliamentary Return, February 11, 1862).

<sup>(</sup>١) كانت سناعة الاحذية بالجلة في ليستر سنة ١٨٦٤ تشمل ٨٠٠ آلة حياكة .

<sup>(</sup>٣) وعلى هذا أمكن التغلب على هذه الصحاب في مصنع ملابس الجيش في بيمليكر ، وحدث نفس الشيء في مصنع تيلي وهندرس لعمل القمصان في لندندري ، وكذلك في مصنع الملابس بليمريك حيث يشتغل حوالي ١٠٠٠ عامل. (٣) , والاتجاء إلى نظام المصانع ،، ( ص ٥٧ ) \_ ., العمل كله في هذا الوقت في حالة انتقال ويتعرض لنفس التنبير الذي حصل في صناعة الدنتلا والنسج الخ ،، رقم ٥٠٤ \_ .. انقلاب شامل ،، رقم ٣١٨ \_ وحينا تألفت لخمت للطفال سنة ١٨٤٠ كان صنع الجوارب يتم يواسطه العمل اليدري ثم استخدمت آلات تدار بقوة البخار في ذلك منذ سنة ١٨٤٠ . والمجموع الكلي للشتغلين في صناعة عمل الجوارب با نجلرا من كلا الجنسين ومن كافة الاعمار غوق الثالثة كان حوالي ١٩٥٠٠ ( ١٨٦٢ ) ، ولكن ٢٠٠٤ متهم فقط داخلون في نطأق قوانين المصانع

وانين المصانع على كافة فروع الصناعة التى يشتغل فيها النساء والاحداث والاطفال. فالتنظيم الإجبارى ليوم العمل من حيث طوله وفترات الراحة وبدايته ونهايته ونظام المناوبات للاطفال وتحريم استخدامهم دون سن معينة الخ - هذا التنظيم يتطلب بالضرورة زيادة استعال الآلات (۱) وإحلال القوة البخارية محل عضلات الإنسان كمقوة محركة (۲) ، كما ينشأ عنه من جهة أخرى توسيع المجال الذي تستخدم فيه أدوات الإنتاج بالاشتراك مثل الافران والمبانى الخ حتى يتسنى التعويض في الحيز عما ضاع في الوقت . و بكلمة واحدة يعقب ذلك تركيز أعظم في أدوات الإنتاج وتجميع أعظم مماثل في نفس الوقت للعال . ويتفتي أرباب الصناعة الذين يهددهم تطبيق قوانين المصانع على مشروعاتهم ، بأن من الصروري استخدام قدر أكبر من رأس المال إن شا وا مواصلة أعمالهم على الاساس القسديم . وفيا يتعلق بالاشكال المتوسطة بين الصناعة اليدوية والصناعات المنزلية ، وكذلك الصناعة المزلية ذاتها . بالأرض تميد من تحت أقدامها حين تفرض القيود القانونية على طول يوم العمل فان الأرض تميد من تحت أقدامها حين تفرض القيود القانونية على طول يوم العمل واستخدام الاطفال ، إذ تتعذر المنافسة لا نهيار الاساس اللازم لها وهو الاستغلال غير والحدود لقوة العمل الرخيصة .

ومن الضروويات الأساسية لإنتاج المصانع - وبخاصة في حالة إخضاعه لتنظيم يوم العمل ضرورة التأكد من النتيجة النافعة المرغوب فيها في فترة معلومة من الزمن . وفترات التوقف عن العمل التي ينص عليها القانون أثناء يوم العمل تتضمن معني إمكان تنظيم مثل هذه الفترات الفجائية والفرية في عملية الإنتاج بدون إفساد نوع السلعة . مثل هذا التأكد من النتيجة ، ومثل هذه الطاقة على احتمال آثار الراحة في عمليات العمل ، يسهل تحقيقها بطبيعة الحال في العمليات الميكانيكية الصرفة أكثر منه في العمليات التي تلعب فيها التغييرات الكيماوية والجثمانية دوراً كما هو الحال في صناعة عمل الفخار والصباغة والخبز ومعظم صناعات المعادن . حينما ساديوم العمل غير المقيد والعمل الليلي وتبدد المادة البشرية كان الناس يعدون الصعاب الطبيعية التي تنشأ في عملية الإنتاج ، عوائق .

<sup>(</sup>۱) عن صناعة الفخار يقول السادة كوشرين أصحاب مصنع برتيين بجلاسجو ,, للاحتفاظ بالكمية التي ننتجها توسعنا في استخدام آلات صنعها العمل غير الحاذق ، وكل يوم يزيدنا اقتناعاً بأن في استطاعتنا أن ننتج كمية أكبر بما كنا ننتجها بواسطة الطريقة القديمة ،، ( تنارير ۲۰۰۰ أكتوبر ۱۸۳۰ ص ۱۲ ) . ,, ويترتب على قوانين المصانع ارغام أصحاب الصناعات على التوصع في استخدام الآلات ،، ( ص ۱۳ ـ ۱۲ ) .

 <sup>(</sup>۲) بعد تطبیق قرانین المصانع علی عال عمل الادرات الفخاریة حدثت زیادة کبیرة فی استخدام المناخل المخاریة علی power jiggers بدلا من النوع القدیم الذی کان یتم تحریکه یالید .

طبيعية لا يمكن فصلها . . إن أي مادة سامة لا تقتل الحشرات بمثل ما تتغلب قوانين المصانع على هذه العوائق الطبيعية . ولم يتغلب على هذه المستحيلات أكثر من السادة أصحاب محسال عمل الفخار . فني سنة ١٨٦٤ طبق القانون على مشروعاتهم وبعد انقضاء ١٦ شهر زالت جميع هذه المستحيلات ولم تزد نفقة الآنية الفخارية وإن كانت هناك زيادة بالغة في مقـدار المنتج بحيث بلغت الصادرات ١٣٨ر١٣٨ جنيه ( خلال السنة المنتبية في ديسمبر ١٨٦٥ ) زيادة على متوسط السنوات الثلاث السابقة لذلك . وفي عمل الكبريت كانوا يعـدون من القوانين الطبيعية أن يواصل الأولاد غمس عيدان الثقاب في الفسفور المذاب حتى أثناء الطعام بينما يتصاعد الغاز السام إلى وجوههم ، وترتب على استخدام قانون المصانع في عام ١٨٦٤ أن بدأ استعال آلة لهذه العملية فلا يحتك البخار المتصاعد منها بالعال(١) . ويحدثوننا الآن عن فروع في صناعة الدنتلا لم تدخل بعــد في نطاق قانون المصانع ، بأن أوقات تناول الطعام لا يمكن أن تكون منتظمة بسبب الحاجة إلى فترات مختلفة للتجفيف تتراوح بين ثلاثة دقائق وساعة أو أكثر ، وقد أصر بعض رجال هـذه الصناعة على أن طبيعة المواد المستعملة وعملياتهم المختلفة تجعل في التوقف أي لحظة خلال أوقات الطعام خسارة خطيرة ، ولكن وضح إمكان التغلب على هذه الصعوبة بفضل العناية والتنظيم . وقد أمهلهم القانون ( المادة ٦ من القسم السادس ) ١٨ شهر قبل تطبيق النصوص الخاصة بساعات العنداء علمهم (لجنة ... التقرير الثَّاني ١٨٦٤ ص رقم ٥٠ ). وما أن صدر القانون حتى اكتشف أرباب الصناعة أن هذه الصعاب التي تخوفوا منها لم تنشأ ولم يؤثر تطبيق القائون في الانتاج بل قال أحدهم ﴿ إِننَا ننتج مقداراً أكبر في نفس الوقت، ( تقارير ، ٣١ أكتوبر ١٨٦٥ ص ٢٢ ) . لقــد تعلم العركمان بالتجرية إن الإلزام القانوني كاف للقضاء على ما يقال له العواثق الطبيعية في العملية الإنتاجية ، ويلاحظ أن القانون عمل رجال الصناعة فترة من الوقت ليتخلصوا منها . لقد قال ميرا بو . مستحيل؟ لا تستعمل هذه السكلمة الغبية معى! ي ، وينطبق هـذا على التعبير الفني الحديث بصفة خاصة . ومع هـذا فرغم أن قوانين المصانع تهيء الأحوال المادية لتحويل الصناعة اليدوية إلى نظام المصانع ، فامها كـذلك تعجل بانهيار صغَّار أصحاب الأعمالُ ، وتركنز رأس المال إذ تجعل من الضرورى استخدام مقدار كبير منه(٢) .

<sup>(</sup>١) أدى استخدام هذه الالة وغيرها في صناعة الكبريت إلى النتائج النالية في قسم واحد : حل ٣٠ ولداً وينتآ تتراوح أعمارهم بين ١٧٠١٤ سنة محل ٢٣٠ من الشبان ، وترتب على استخدام القوة البخارية سنة ١٨٦٥ ازدياد مقدار الوفر في العمل .

<sup>(</sup>٢) . ويجب أن نذكر أن هذه التحسينات برغم تطبيقها تماما في بعض المنشئات ، إلا أنها ليست عامة ولا 🚐

و بغض النظر عن العقبات الفنية البحتة التي يمكن التغلب عليها بوسائل فنية ، يتصادم تنظيم يوم العمل مع عادات العال غير المنتظمة وبخاصة حين يسود نظام الدفع بالقطعة محيث ممكن تعويص الـكسل في جانب من اليوم أو الأسبوع بزيادة مِفرطة في حـدة العمل أو عن طريق العمل الليلي الأمر الذي له آثار وحشية على الذكور البـالغين وهدامة في حالة النساء والصغار(١) . وبرغم أن عدم الانتظام في بذل قوة العمل يعتبر رد فعل طبيعي ساذج للاعياء عالمه ينشأ إلى حد أكبر عن فوضى الإنتاج التي تمثل استغلال وأس المال لقوة العمل استغلالا غير مقيد. ذلك أنه ، إلى جانب التقلبات الفترية للدورة الصناعية وإلى جانب تقلبات السوق غناك الاختلافات الفصلية التي تتوقف من جمة على ملاءمة بعض الفصول للملاحة البحرية ، ومن جهة أخرى على المودة أو طلبات فجائية كبيرة يتعين إنجازها بسرعة . وكلما عظم انتشار السكك الحديدية والتلغراف كثرت عادة تنفيذ هذه الطلبات في الحال . . إن امتـداد نظام السكك الحديدية مال إلى تشجيع طريقة الطلب قبل نفاذه بوقت قصير . فيأتى المشترون من جلاسجو ومنشستر وإدنبره مرة كل أسبوعين أو نحو ذلك إلى مخازن بيع الجملة التي تمدها بالسلع ويتقدمون بطلبات صغيرة عاجلة التنفيذ بدلا من أن يشتروا المخزون . ومنذ سنوات كنا قادرين دائمًا على العمل في أوقات الركود حتى تتمكن من مواجهة الطلب في الفصل التالي ولكن من الصعب الآن التكهن بما يكون عليه الطلب حينذاك ، (٢). وفي المصانع والمعامل اليدوية التي لم يطبق عليها قانون المُصانع يلجأون من وقت لآخر إلى أشد أنواع العمل إرهاقاً في مثل هـذا الفصل لمواجهة الطلبات المفـاجنة بسرعة . فني القسم الخارجي من المصنع أو

يمكن استخدامها فى كثير من المصانع اليدوية القديمة إذ يتطلب ذلك انفاق مقادير من رأس المال تزيد عن طاقةأصحاب هذه المصانع ،، ـ ويحدثنا المفتش المساعد ماى أرب نوعاً من الاضفاراب المؤتت لا يد أن يصاحب تطبيق قوانين ، المصانع ولكن هذا دليل على الشروط التي أريد علاجها يتطبيق القانون ( ٣١ أكنوبر ١٨٦٥).

<sup>(</sup>۱) فى حالة أفران الصهر ثلا , يزاد العمل بوجه عام حوالى نهاية الاسبوع نظراً لما اعتاده العمال من التكاسل فى يوم الاثنين وكذلك فى جزء من يوم الثلاثاء أو اليوم كله ،، ( لجنة تشغيل ... التقرير الثالث ص ٦) , ولا ينتظم صغار الاسطوات يوجه عام ، فتراهم يضيعون يومين أو ثلاثة ثم يشتغلون ليلا لتعويض ذلك ... وهم يستخدمون داناً أطفالهم إن كان لهم أطفال ص ٧ - , وعدم الانتظام فى الحضور إلى العمل الار الذى يشجع عليه عادة تعويض ذلك ؛ لعمل ساعات أطول ،، ص ١٨ - , ويضيع مقدار كبير من الوقت فى برمنجهام ... التكاسل فى خلال بعض الوقت والارهاق فى بقيته ص ١١ .

<sup>(</sup>٣) لجنة تشغيل الاصفال، التقرير الرابع ص ٣٦ ــ , ويقال إن توسيع نطاق نظام السكك الحديدية ساعد إلى حد كبير على انتشار عادة إعطا. هذه الاوامر الفجائية بالطلبات وما ينجم عن ذلك من إسراع العمال وإهمالهم أوقات تناول الطعام واشتغالهم حتى ماعة متأخرة من الليل ،، ( المصدر السابق ص ٣١).

المعمل اليدوى أي في مجال الصناعة المنزلية (حيث العمل غير منتظم لأن توريد المادة الأولية و تقديم الطلبات متوقفان على أهواء الرأسالي الذي لا يتقيد بأنة اعتبارات لحسن استخدام الأبنية والآلات الح والذي لا يخاطر بشيء سوى جلد العامل، في حالة الصناعة المنزلية ) ـ نقول في هــذا القسم الخارجي نتخــذ الخطوات بانتظام للتأكـد من وجود جيش صناعي احتاطي بمكن استخدامه ، فني جزء من العام ينقص عدده بسبب الكد الشديد وفي بقية العام بهبط إلى درجة التسول بسبب عدم توفر العمل. ويستغل أرباب الأعمال طابع عدم انتظام العمل المنزلي هذا بحيث أنه يستمر في حالة الطلب الإضافي المفاجيء حتى الساعة ١١ أو ١٢ مساء أو ٢ صباحاً ، أو « كل الساعات ، كما يقولون · وقيد وصف شاهد أرباب العمل بأنهم قوم غريبون إذ يظنون أن الولد لا يصيبه الضر إذا أسرف في العمل خــلال نصف العام وتعطل في النصف الآخر ( لجنة ... التقرير الرابع ص ١٢٧ دقم ٥٦ ). وكما هو الشأن في الصعاب الفنية يتحدث الرأساليون عمـا يقال لها ﴿ العاد'ت ﴾ وهٰى التي نمت بنمو التجارة ويصفونها بأنها قيود طبيعية ، فرضت على الإنتـاج ، وتلك هي شكوى أمحاب الصناعة القطنية حينما هددهم تطبيق قانون المصانع . ويرغم اعتماد هذه الصناعة على السوق العالمية وبالتالى على الملاحة فقد كذبتهم التجارب، ومنذ ذلك الحــــين يصف مَعْتَشُو المَصَانِعَ كُلُّ عَقَبَةً مِن هَذَا القَبِيلُ بَأَنَّهَا هُرَاءً (١) ﴿ وَأَثْبَلْتُ الْأَكَاثُ النزيهَ التي قامت بها لجنة استخدام الأطفال عدة أمور منها : أو لا في بعض الصناعات يرجع إلى تنظيم يوم العمل الفضل في تنظيم الحمل المستخدَم على مدار السنَّه (لجنة... التقرير الرابع ص ١٧١ رقم ٣١) ٠ ثانياً ـ كان تنظيم يوم العمل أول قيد معقول على أهوا. الذوق الفاتلة والعديمة المعنى والتي لا تتفقّ مع تنظيم الصناعة الكبيرة (٢) . ثا لثاً . قضى تقدم النقل فى المحيط ووسائل المواصلات

<sup>(</sup>١) ,, وبخصوص خسارة التجارة بسبب عــدم ا نفاذ أوامر الشحن في الوقت المناسب ، أذكر أن هــذه كا نت الحجة النافية التي تذرع بها أصحاب المصانع في عامي ١٨٣٧ ، ١٨٣٣ . ولا يكم لأى شي. يقال الآن بصدد هذا الأمر أن تكون له ووته في ذاك الوقت قبل أن يختصر البخار المسافات بما يعــادل النصف ويقيم تنظيات جديدة النقل . تقادير ١٠٠٠ أكتوبر ١٨٦٢ ص ٥٤ – ٥٥ ) .

<sup>(</sup>٢) فى سنة ١٦٩٩ لاحظ جون بيلرز ما يأتى ,, ويزيد عدم التأكد من الأذراق عدد الفقراء المحتاجين ولهذا الأمر ضرران : أولهما بؤس عمال اليومية فى الشتا. لعدم تواهر العمل ، ولا يستطيع الحردواتية والنساجون استخدام هؤلاء العمال خول الربيع حيث يعرفون فرع المودة ، وثانيهما أن عدد عمال المياومة لا يكون كاماً فى لربيع ولكن النساجين مجب عليهم استخدام عدد كبير من الصيان حتى ينسى إنتاج مطالب التجارة فى البلد خلال ربع السنة أو نصفها وهذا بحرم الارض من العالى ويملأ المدينة بالمتسولين ويجبع البعض فى الشتاء عن يخطون من الاستجداء،، Essays about the Poor, Manufactures, etc., p, 9..

عموماً على السبب الحقيق الوحيد للعمل الفصلي ( لجنة ... التقرير الحنامس ١٧١ رقم ٣٦) رابعاً : تختني جميع الصعاب الآخرى التي يقال إنها , لا تنفصل ، عن العمل ، وذلك حين تتوسع المباني وتضاف آلات أخرى وتحدث زيادة مناسبة في عدد العال(١) ، وحين يكون لهذه التغييرات أثرها الطبيعي على طريقة إجراء تجارة الجملة(٢) . ولكن ، مع هذا كله ، كا اعترف الرأسهالمون دواماً ، لا يمكن التوفيق مطلقاً بين رأس المال ومثل هذه التغييرات إلا وتحت ضغط قانون برلماني عام(٣) ، للتنظيم الإجباري لساعات العمل .

# (٩) قوانين المصانع · المواد الخاصة بالصحة والتعليم في هزه القوانين \*

# بطبيق قوانين المصانع على انجلرا كارها

إن تشريع المصانع أول رد فعل منظم مقصود الهندف من جانب المجتمع إزاء التطور التنقائي غير المقيد لعملية الإنتاج ، وهو نتيجة حتمية للصناعة الكبيرة لا تلف في هذا عن غزل القتلن والمحركات الآلية والتلغراف · وقبل أن نعرض لتطبيق قوانين المصانع في انجلترا كلها تحسن الإشارة إلى موادها التي لا تتصل بساعات العمل .

وبرغم صيغتها التي تجعل من السهل على الرأسماليين التهرب منها ، فالمواد الصحية ضئيلة إذ تقتصر على تبييض الجدران والنظافة في مسائل معينة والحماية ضد الآلات الحطرة .

<sup>(</sup>١) وقد شهد ممثلو يبوت برادنور دللتصدير بما يلى ,,يدر واضحا في هذه الظروف أنه لا حاجة لتشغيل الأولاد أكثر من مدة تمتد من ٨ صباحاً حتى ٧ و ٣٠٠ مساء وذلك على سبيل النوريض أن المسألة بجرد أيدى عاملة ونفقات زيادة عن المعتاد . لو لم يكن بعض أصحاب الأعمال بهذا القدر من الجشع لما اشتغل الأولاد إلى ساعة متأخرة من اللجل ، إن آلة إضافية (علارة على العدد المعتاد ) تمكلف ٦ أو ٨١ جنيه فقط ، وإن جانباً كبيراً من الوقت الحارج عن المقرر والمشار إليه يرجع السبب فيه إلى عسدم كنفاية الآلات والاجهزة وعدم توفر الفراغ ،، ( لجنة التقرير الخامس ص ١٧١ رقم ١٣٠، ٣١ ، ٣١) .

<sup>(</sup>٧) فيما يلى ما قاله صاحب مصنع بلندن وهو عن يعد النظيم الاجبارى ليوم العمل حماية للمهال ضد أصحاب المصانع ، وللاخرين ضدتجار الجملة , و ويرجع الصغط الذي نعانيه في العمل الذي نقوم به إلى أصحاب السقن الذين يريدرن مثلا إرسال البضائع بالسفن الشراعية لكى تصل إلى هدفها في فصل معلوم ويريدون في الوقت ذاته أن يستولوا على القرق في أجرة البقل بين السفينة الشراعية والسفينة البخارية ، كما يرجع السبب إلى الذين يختارون الباخرة التي تبحر قبل غيرها حتى تصل البضائع إلى السوق الأجنية قبل بضائع منافسهم ،، \_ نفس التقرير .

 <sup>(</sup>٣٠) ويقول أحد أصحاب المصانع ,, ويمكن الفضاء على هذا على حساب نوسيع المصانع إذا ما صدر قانون برلمانى يذلك ،، ــ نفس التقرير ص ١٠ وقم ٣٨٠.

وسنعالج فى الكتاب الثالث مقاومة أرباب المصانع لتلك المواد التى أرغمتهم على إنفاق مبلغ إصافى حماية لعالهم ، وهى مقاومة التى الضوء مرة أخرى على مبدأ الحرية الذى يقول إنه حيث تتفاعل المصالح المتعارضة فى المجتمع يرعى المرء مصالح المجاعة حين يعمل على تنمية صالحه الشخصى ، ومثل واحد يكنى . خلال العشرين سنة الاخيرة تقدمت صناعة الكتان كثيراً بإرلنده وتبع هذا ازياد عدد Scutching mills بحيث بلغ ١٠٠٨ عام ١٨٦٤ وتجتذب هذه الصناعة عاماً بعد آخر فى الحريف والشتاء عمالا كثيرين أغلبهم من النساء والصغار من أبناء وبنات وزوجات المستأجرين الزراعيين بالجهات المجاورة . والحوادث لامثيل لها فى تاريخ الآلات ، سواء من حيث عددها أو شدتها ، فنى مصنع بكيلدينان بحوار كورك بلغ عدد الإصابات المهيئة ٢٦ والتشويه ٢٠ فى الفترة ((١٨٥٧ – ٥٦)) ، وكان فى المستطاع تجنها ببعض أجهزة بسيطة وبإنفاق بضع شلنات . ويقرر الدكتور هوايت (جراح المستطاع تجنها ببعض أجهزة بسيطة وبإنفاق بضع شلنات . ويقرر الدكتور هوايت (جراح عالات كثيرة يقطع ربع الجسم من الجذع وقد يؤدى إلى الموت أو إلى مستقبل من الألم حالات كثيرة يقطع دبع الجسم من الجذع وقد يؤدى الى الموت أو إلى مستقبل من الألم والعجز . وبطبيعة الأمر تزداد هذه النتائج المرعبة بازدياد المعامل . وإنها لنعمة كبرى والعجز . وبطبيعة الأمر تزداد هذه النتائج المرعبة بازدياد المعامل . وإنها لنعمة كبرى فى الأرواح وأعضاء الجسم (مصدر سابق ص ١٥ رقم ٧٢) .

كيف يستطاع إظهار حقيقة الأسلوب الرأسمالي في الإنتاج بأكثر من الحاجة إلى فرض أبسط أساليب المحافظة على النظافة والصحة بواسطة التشريع ؟ في الصناعة الفخارية سبب قانون ١٨٦٤ تبييض أكثر من ٢٠٠ ورشة وتنظيفها بعد امتناع دام ٢٠ عاماً في حالات كشيرة وامتناع مطلق في بعض الحالات . وحتى ذلك الوقت ظل عمالها البالغون ٢٠٠٠ مر٧٧ يتنفسون خلال الآيام الطويلة وأحيانا الليالي جوآ فاسداً جعل العمل مليئاً بالمرض والموت ، وقد عمل القانون على تحسين التهوية كثيراً (تقارير ١٣٥٠ - ١٩٥١ ص ١٨٧) . وأظهر التنفيذ أن نفس طبيعة الإنتاج الرأسمالي تحولدون تحسين معقول بعد حد معين . أشرت إلى ما براه الأطباء الإنجليز من اعتبار فراغ قدره ٥٠٠ تحسين معقول بعد حد معين . أشرت إلى ما براه الأطباء الإنجليز من اعتبار فراغ قدره ممعبة كحد أدني للفرد في الأماكن التي يجرى فيها عمل متواصل . هذه النصوص تعجل بتحويل الورش الصغيرة إلى مصانع وهدذا اعتداء على حقوق الامتلاك بالنسبة لصغار الرأسماليين ، كما يضمن احتكاراً لكبارهم . فتحتيم فراغ هوائي كاف يفقد الألوف من صغار أرباب الإعمال ملكيتهم بضربة واحدة . ويتحطم نفس أساس طريقة الإنتاج الرأسمالية أي التمدد الذاتي لرأس المال (كبيراً كان أم صغيراً) بواسطة «حرية ، شراء واستهلاك قوق

العمل. وتتفق السلطات الصحبة ولجان التحقيق والمفتشون على ضرورة توفير ٥٠٠ قدم مربعة كحد أدنى، وتصر على القول باستحالة حمل الرأسماليين على قبول هذا الإصلاح، وتصرح بأن السل وغيره من أمراض الرئة بين العال ظروف لا بد منها لبقاء رأس المال(١).

ومع أن المواد الحاصة بالتعليم لم تخط إلا خطوة قصيرة فانها تنص على أن التعليم الأولى يجب أن يصحب عمل الأطفال (٢) . وكان في نجاح القانون أول دليل على إمكان الجميع بين التعليم والتربية الجثمانية (٣) وبين العمل السدوى من جهة ، وربط العمل السدوى بالتعليم والتربية الجثمانية من جهة أخرى . وكشف مفتشر المصانع أن أطفال المصانع ، وإن كانوا لا ينالون من التعليم إلا نصف ما يحصل عليه التلاميذ النظاميون ، فانهم يتعلمون مثلهم وأحياناً كثر منهم ، وتعليل ذلك أن بقاءهم بالمدرسة نصف يوم بجعلهم نشيطين على الدوام وعلى استعداد لتلقى العلم ، وقصاء نصف اليوم فى العمل اليدوى والآخر بالمدرسة فيه نوع من الراحة والتنويع فيعظم إقبال الطفل على كل من الأمرين ، والطفل الذي كان بالمدرسة طول الصباح والتنويع فيعظم إقبال الطفل على كل من الأمرين ، والطفل الذي كان بالمدرسة عله (٤) . وزى

<sup>(</sup>١) دلت النجارب على أن الفرد المترسط الصحة يستهاك ٢٥ بوصة مكعبة من الحواء حين يتنفس مرة واحدة وهو يتنفس حرالى عشرين مرة فى الدقيقة . وعلى ذلك يبلغ ما يستهلك الفرد ٧٢٠,٠٠٠ بوصة مكعبة أو ٢٠ قدم مكعبة من الحواء فى اليوم المكون من ٢٤ ساعة . و نعلم علاوة على ذلك أن الحواء الذى نستنشقه لا يصلح بعد ذلك إلا إذا أعاديه العابيعة نقياً من جديد . ويبدو من نتانج النجارب التي أجراها فالنتين ويرونر أن الرجل المتمتع بصحة صليمة يقدر ما يخرجه من الزفير فى الساعة الواحدة . ٣٠ بوصة مكعبة من أكسيد الكربون، ومعنى هذا أن ما تخرجه الرتان فى ٢٤ ساعة يعادل ٨ أوقيات من الكربون الصلب . ويقول هكسلى ٢٠ يحب أن يكون لمكل إنسان ٨٠٠ من الأبدام المكعبة ،، .

<sup>(</sup>٣) ينص قانون المصانع الابحليزى ألا يبعث الوالدون بأصفاله. إلى المصانع ,, الحفاضعة له ،، ما داموا دون سن الرابعة عشرة من العمر إلا إذا سمعوا لهم في نفس الوقت بالحصول على النعسليم للأولى ، وصاحب المصنع مسئول عن تنفيد القانون . .التعليم بالمصنع إجبارى وشرط من شروط العمل، نقارير ... ٣ أكتوبر ٨٦٣ ص١١١ (٣) أما عن النتائج الطبية المترتبة على ربط التربية البدنية ( والبمرينات الرياضية في حالة الأولاد ) بالتعليم الاجبارى لاطفال المصانع والطلاب الفقراء ، فعليك أن تقرأ خطاب ن . و. سينيور الذي ألقاء بالمؤتمر السنوى السابع للجمعية الأهلية لترقية العلوم الاجتماعية \_ تقرير عن أعمال المؤتمر الخ ، لندن ١٨٦٣ ص ١٣ ، ١٤ ـ وكذلك تقارير ... ١٦أكتوبر ١٨٥٠ ص ١٩ ، ١٤ ـ وكذلك

من خطاب سينيور أمام مؤتمر العلوم الإجتماعية بإدنبره سنة ١٨٦٣ أن يوم المدرسة الممل الطويل بغير حاجة بالنسبة لأطفال الفصول العليا والمتوسطة ريزيد من مجهود المعلم بلا فائدة . وهـــــذا ليس عديم الجدوى وضاراً بصفة مطلقة فحسب ، بل إنه يبدد وقت الاطفال وصحتهم ونشاطهم (١) . ونعلم مما توافر عليه أون أن بذور التعليم في المستقبل توجد في نظام المصانع . وسيكون هذا تعليا يربط في حالة كل طفل فوق سن معينة بين العمل الإنتاجي وبين التعليم والتربية الجثمانية ، لا على أن ذلك وسيلة لزيادة الإنتاج الاجتماعي فحسب ، بل على أنه الطريقة الوحيدة لتخريج مخلوقات آدمية كامة المحو .

رأينا أن الصناعة الكبيرة بسبب التطورات الفنية المصاحبة لها تضع حداً لتقسيم الصناعة الميدوية للعمل وهو ذلك النوع الذي يرتبط فيه كل فرد طيلة حياته بعملية تفصيلية واحدة . ولكنه يعود إلى الظهور في عهد الصناعة الكبيرة بشكلها الرأسمالي فيتحول العامل إلى ملحق واع بآلة تؤدي عملية جزئية ، بيما في غير ذلك تحدث أمثال هذه الشرور على غير انتظام يفضل الاستعال المنتائر للآلات وعمل الآلة(٢) ، ومن جهية نظراً لإدخال عمل اللساء

ر إنى لأود لو نهياً لاطفل العمل إلى حانب اللمبإذ في هذا نوع من التنويع لتعليمهم،،(التقريرالخامس ١٨٦٥ قرام ٢٦) سبنيور من ٦٦ – إن الموازنة بين الخطاب الذي ألقاء سينيور سنة ١٨٦٣ وهجومه على قانون المصانع

الصادر سنة ١٨٣٣، أو إن الموازنة بين الآراء التي أبداها المؤتدر المشار إليه وبين ما نراه في بعض مناطق ريفية معينة بانجلزا يحرم فيها على الوالدين الفقراء أن يعلموا أطفالهم وإلا مات هؤلاء الوالدون من الجوع - نقول إن مثل هذه المرازنة تكفى لبيان كيف أن الصناعة الحديثة تستطيع إذا بلغت مستوى معيناً من النمو أن تحدث انقلاباً في عقول الناس بفضل الثورة التي تحدثها في طريقة الانتاج وفي علاقات الانتاج الاجتاعية ، مثال ذلك أن المستر Snell يقرر عن مقاطعة سمرست أنه حين يطالب فقير بالمعونة من الأبرشية فغالباً ما يضطر إلى إخراج أطفاله من المدرسة. ويحدثنا المستر ولارتن القسيس في فلتام عن حالات رفض فيها منح المساعدة لأسرات معينة , لأنها كانت تبعثه وأطفالها إلى المدرسة ، ؛

(٧) حيمًا تبدأ المنافسة المباشرة أو غير المباغرة بين آلات الحرفة البدوية التي تدار بواسطة عضلات الانسان وبين الآلات التي بلغت مبلغاً عالياً من الغو (أي التي تديرها القرة الميكانيكية)، يحدث تحول عظيم فيا يتعلق بالعامل المندي يدير الآلة. لقد حلت الالة في الأصل محل هذا العامل، أما الان فقد تمين عليه أن يشغل مكان الالة البخارية وتبماً لذلك يشتد إرهاق ما له من قوة العمل ويملغ درجة هائلة، ويتعرض لمثل هذا العذاب بصفة عاصة صفار السن ومن أمثلة ذلك أن عضو اللجنة لونج وجد في كوفنتري وما جاورها أولاداً فيا بين العاشرة والخامسة عشرة من أعارهم ومن أمثلة ذلك أن عضو اللجنة لونج وجد في كوفنتري وما جاورها ألاداً فيا بين العاشرة والخامسة عشرة من أعارهم يشتغلون في إدارة أنوال نسج الأشرطة ribbon خل عنك الأطفال الاصغر سناً والذين كانوا يقومون بادارة الات أصغر ... انه عمل متعب إلى حد غير معتاد، وما الولد إلا بجرد بدبل عن القوة البخارية ،، ــ لجنة تشغيل ... المجتمر الخامس ١٨٦٦ ص ١٨٤ رقم ٢ ــ وهــذا الجزء نفسه من التقرير يحوي على أدلة بخصوص النتائج القاتلة المترتبة على ,, نظام المهودية هذا ،، .

والأطفال والعمل غير الحاذق كاءُساس جديد لتقسيم العمل. والآن يتضح التناقض بين تقسيم العمل في ظل الصناعة اليدوية وبين الطبيعة الأساسية للصناعة الحديثة . ومن الوسائل التي يبدو بها هذا التناقض أن نسبة كبيرة من الأطفال في المصانع الحديثة يخضعون لأشد الاستغلال عاماً بعمد آخر دون أن يتعلموا حرفة تجعلهم نافعين في المستقبل في نفس الصناعة اليدوية أو عمل المصنع . مثال ذلك طبع الكتب بانجلترا حبث كان الصبيان في الآيام السالفة ينتقلون تدربجاً من عمل سهل إلى آخر أصعب نسبياً وهكـذا يتعلمون الحرفة كلها حتى محصلوا على ما يؤهلهم لعمل الطباعين ، وهذا إلى جانب تعلم القراءة والكتابة وقد تغير هـذا كله بسبب استخدام الطباعة الآلية التي تستخدم اليوم صنفين من العال : البالغين ( الذين رعون الآلات ) والأحداث فيما بين سن ١١ ، ١٧ وعملهم الوحيد نشر أفرخ الورق تحت الآلة ثمم إخراجها بعد ذلك . وهم تزاولون هذا العمل المتعب ومخاصة فى لندن حُوالى ١٤ ، ١٥ أو ١٦ ساعة خلال أيام عدة وأحياناً لمـدة ٣٦ ساعة مرة واحـدة مع منحهم ساعتين فقط للطعام والراحة(١) . وكثيرون منهم لا يقرأون وليس من الضرورى أن محصلوا على تدريب فكرى إذ ليس فىالعمل سوى مجال صغير للمهارة ومجالأصغر منه للتقدير الحسن . والأجور لاتتناسب زيادتهـا مع تقدمهم في السن ، وأغلبهم لا يتطلعون إلى الوظَّائف الأحسن أجراً والاكثر مسئولية وهي وظاتف المشرفين على الآلات , لأن لكل آ لة مشرفاً واحـداً ومعه ولدان أو أربعة ، (٢) . فاذا ما بلغوا السابعة عشرة من العمر طردوا من المطبعة وبذا بزداد عبدد الطبقات المجرمة . وتفشل محاولات إيجاد عمل لهم في ميادين أخرى بسبب جهام ووحشيتهم وانهيارهم العقلي والجثاني .

وما ينطبق على تقسيم الصناعة اليدوية للعمل داخل المصنع ينطبق بالمشل على تقسيمه فى المجتمع . فما دامت الحرفة اليدوية والصناعة اليدوية أساس الإنتاج الاجتماعي يصبح تخصيص المنتج لفرع من الإنتاج خاصة و تكسير الجوانب الأولية المتعددة النواحي لمهنته (٣) خطوة

<sup>(</sup>١) شرحه ص ٣ رقم ٢٤ ٠

<sup>(</sup>۲) شرحه ص ۷ رقم ۲۰

<sup>(</sup>٣) ,, جاء فى Statistical Account عن إقليم المرتفعات باسكلندة أن كل فلاح منذ سنوات لليست بالكثيرة كان يصنع أحذيته من جلد يدبغه بنفسه . وكثيراً ما كنا نجد فى الكنيسة الكثيرين من الرعاة وسكان الأكواخ من صغار الفلاحين cottars وقد ارتدوا ثياباً من صنع أيديهم مادتها الأولية صوف أغنامهم والكنان الذى زرعوه فى حقولهم ، ونادروا ماكانوا يفترون أداة واحدة عا يحتاجون إليه فى همذا العمل وفلك باستثناء المخرز والابرة والكستبان وبعض أجزاء قليلة جداً من الأدوات الحديدية التى تستخدم فى النسج . وكان

حسر ورية في طريق التطور , وعلى هـذا الأساس وكثمرة التجرية يتخذ كل فرع خاص من الإنتاج الشكل الفني المناسب ، ويتقنه بالتدريج ثم يتبلور في ذلك الشكل عند بلوغ درجة معينة من النضج. والشيء الذي يحمل على التغيير هنا وهناك هو التغيير التدريجي في أدوات العمل بالإضافة إلى مايرد من أنواع جديدة من المادة الأولية عن طريق التجارة . وحين ممكن الحصول على ذلك الشكل الذي أثبت التجارب صلاحته تراه بجميد ويبدو ذلك من الطريقة المتى المنقل لها من جيل لآخر مدى آلاف السنين , ومن مظاهر هذا التطور أنه حتى فى القرن الشامن عشر كان يقال للحرف اليدوية ﴿ الحَّفَايَا ﴾ (١) التي لايعلم أسرارها سوى الذين يعلمون السحر. لقد مزقت الصناعة الكبرة القناع الذي اعتاد إخفاء عملية الإنتاج الاجتماعية عن المناس، وجعل ألغازاً من مختلف فروع الإنتاج التي نمت من تلناء ذاتها . وهي ألغاز لا للخارجين عنها بل لمن يبعثونها . والمبدأ الذي تسير عليه الصناعة الحديثة و بمقتضاه تتحلل كل عملة إلى الأجزاء الني تكونها بغض النظر عن وجود أية علاقة بينها وبين أساليب المبدع ﴿ الْإِنْسَانَ لَمَا ، هُوَ الذِّي خَلْقَ عَلَمُ الصَّنَاعَاتِ وَالْحِرْفِ . فَالْأَشْكَالُ المُتَعَدَّدَةُ مَن عَمْلِيةَ الْإِنَّتَاج . الاجتماعية والتي تبدو في ظاهرها غير متصلة الحلقات إنما تنحول إلى تطبيقات مقصودة الهدف اللعلوم الطبيعية ، وكل منها يعد بطريقة منتظمة لادراك النتيجة النافعة المرغوب فيها . كذلك كشف الاشكال الاساسية القليلة للحركة وهي الاشكال التي بحب أن يتخذهاكل نشاط إنتاجي للجسم الانساني برغم تنوع العُدد المستعملة وذلك كما أن علم الميكانيكا لايرى في أقصى تعقيدات الآلات أكثر من التكرَّار الدائم للقوى الميكانيكية البسيطة . ولا تنظر الصناعة الحديثة إلى المشكل القديم من عملية إنتاجية على أنه نهائي. إن أساسها الفني على ذلك انقلابي بيناكان الأساس الفني لكافة وسائل الإنتاج السابقة محافظاً (٢) . وعن طريق الآلات والعمليات الكياوية

<sup>(</sup>١) في المؤلف الشهيرالم-روف باسم Livres des métiers والذي وضعه للميار المن الميار المراد عسال اليومية إذا ما انضم إلى جماعة المعلين من أعضاء البقابة كان يقسم ,, أن يجب اخوانه بمعار المخية الاخوية ، وأن يعاونهم في حرفهم المختلفة وألا يفشي أسرار المهنة ، وألا يحبذ بصائمه عن طريق لفت ينظر المشترى إلى عيوب سلم الغير وهذا الأسر الاخير في صالح الجيع .

ووسائل أخرى فالصناعة الحديثة إذ تغير الأساس الفني للانتاج تعمل كذلك على تغيير وظائفــــ العمال والارتباطات الاجتماعية لعملية العمل. وفي الوقت ذاته وبنفس الدرجة من الاستمرار تحوال تقسيم العمل في داخل المحتمع فتنقل بلا انقطاع مقادىر من رأس المال والعمل من فوع إلى آخر من فروع الانتاج . فالصناعة الكبيرة بطبيعتها تسبب تغييرات في العمل وكثرة. في الوظائف، ومرونة متعددة الجوانب للعامل. ومن جهة أخرى فني شكاما الرأسمالي تكرر التقسيم القديم للعمل وخواص ذلك التقسيم . وقد رأينا كيف أن هذا التناقض الكامن يسلب العامل الراحة والثبات والاستقرار ومهدد محرمانه في الوقت ذاتهمن وسائل العمل والحياة(٧٠-وأن بحمل فائضاً عن الحاجة لا الوظيفة التفصيلية التي يقوم بها فحسب، بل و الرجل نفسه ـ وقد رَّأينا كذلك كيف أن هذا التناقض يبدو أثره الخطير في التضحية المستمرة بالعال وفي تبديد قوة العمل تبديداً يتميز بالإرهاق والتهور ، وفي مظاهر الدمار المنرتبة على الفوضي. الإجتماعية . وهذا هو الجانب السلمي . ولكن إذا كانت تغييرات العمل المستمرة تعرض ِ نفسها كقانون طبيعى غالب على سواه ومبدياً أثره بذلك النشاط المدمر لمثل هذا القانون حين يلقى فعله عقرات في كل مكان (٢) . ومن جهة أخرى فالصناعة الـكبيرة عرب طريق نـكباتها تفرض ضرورة حيونة وهي أن التغييرات في العسـل وفي مهارة العامل إلى اقصى حــد ممكن. ـ سينظر إليها على أنها قوانين عامة للانتاج الاجتماعي محيث أن الإنتاج بجب أن يجعل مطابقاً للطريقة الت. تؤدى مها هذه القوانين وظائفها في العادة .

<sup>---</sup> المستمر للانتاج والاضطراب الدائم في الاحوال الاجتاعية وعدم الاستقرار والحركه الخيالدان، فتزول كافة العلاقات الثابتة العديمة بما يصحبها ويتعلق بها من أفكار وآرا. خاطئة قديمة لها احترامها ، كما أن العلاقة الحديثة النشأة والتكوين تصبح عنيقة بالية قبل أن تجمد وتتحجر · ويتحظم كل ماكان براهالناس سلباً وتمتناثر أجزاؤه، ويصيب الدنس كل ماكان مقدسا ، وأخيراً يضطر الناس إلى أن يحدقوا بأعين مفتوحة بي مركزهم وعلاقاتهم الاجتماعية ،، ف. ابجلز، على ماكان مدد مركزهم وعلاقاتهم الاجتماعية ،، ف. ابجلز، كل ماكان مدد ماركن Manifesto of the Communist Party

 <sup>(</sup>١) ( إنك تسلبي الحياة حين تنزع مني الوسائل التي أعيش بها )
 شكسبير : تاجر البندقية \_\_\_ الفصل الرابع ، المنظر الأول السطر ١٣٧١\_٢٧٠.

ولكن تطور هذه المتناقضات في نطاق شكل تاريخي من الانتاج هو الطريقة التاريخية الوحيدة التي تحل بها هذه المتناقضات ويظهر شكل جديد إلى عالم الوجود. لقد كان من أثمن جو اهر حكمة رجال الحرف اليدوية قولهم وليثبت الإسكافي حتى النهاية و لكن هدنه الحكمة صارت سخافة وطلقة منذ اللحظة التي تمكن فيها صافع الساعات وات من اختراع الآلة المعروفة باسم البغلة ، والجوهرى فولتن من ابتداع السفينة البخارية و (١).

بقدر ما ينظم تشريع المصافع العمل في المصافع ومعامل الصناعة اليدوية النح لا يعدو هذا في أول الأمر أن يكون تدخلا في حق رأس المال في الاستغلال . ومن جهة أخرى يعد أى تنظيم لما يعرف باسم الصناعة المنزلية (٢) تدخلا واضحاً ومباشراً في سلطة الوالدين ، وهذه كانت خطوة ظل البرلمان البريطاني الطيب القلب راغباً عن أن يخطوها . ولكن أرغمته قوة الظروف في النهاية على أن يعرف أن الصناعة الكبيرة التي حطمت الأسس الإقتصادية التي يقوم عليها نظام الأسرة القديم وعمل الأسرة الملاءم لذلك النظام ، كانت تكتبح أمامها العلاقات الأسرية القديمة . وصار من المتعبن المناداة بحقوق الأطفال ، وإنا لنقرأ ما يلى في تقرير لجنة استخدام الأطفال لعام ١٨٦٦ ولسوء الحظ يتضح منجيع الأدلة أن الإطفال من الجنسين إنما يتطلبون الحملة إزاء أهليهم أكثر منها إزاء الغيرى . فالسبب في نظام الاستغلال غير المقيد لعمل الطفل عموماً ولما يقال له العمل المنزلي على وجه الخصوص إنما هو , لأن الوالدين قادرون دور . ما رقابة أو تقييد ملي بمارسة سلطانهم الاستبدادي الضار على فلذات أكبادهم الصغار وناعمي الاظفار . . فينبغي ألا يكون للوالدين السلطة المطلقة التي تمكنهم من أن يجعلوا من أطمالهم بجرد آلات تكسب كذا أجر في الأسبوع ... فالأطفال والصغار من أن بجعلوا من أطمالهم بحرد آلات تكسب كذا أجر في الأسبوع ... فالأطفال والصغار من أن بجعلوا من أطمالهم بحرد آلات تكسب كذا أجر في الأسبوع ... فالأطفال والصغار من أن بجعلوا من أطمالهم بحرد آلات تكسب كذا أجر في الأسبوع ... فالأطفال والصغار من أن بحلوا من أطمالهم بحرد آلات تكسب كذا أجر في الأسبوع ... فالأطفال والصغار من أن بحلوا من أسبح المراح الموادي المساطة المطلقة التي بعلوا من أن بحلوا من أن بو بحلوا من أن بحلوا من أن بدور المورون بوري الم

<sup>(</sup>١) في نهاية القرن السبابع عشر نجد أن جون بيلوز ( وهو صورة هامة في تاريخ الاقتصاد السياسي ) قد أدرك بوضوح الضرورة الداعية إلى إلغاء نظام التعليم الحالى والأساليب الحالية في تقسيم العمل التي تخلق الامتلاء والحرمان في قطبي المجتمع المتقابلين ، وإليك قوله , والنعليم الحامل لا يفعنل كثيراً تعلم الحزل ... والعمل الجياني نظام أولى فرضه الله .... ولكون العمل صالحاً نصحة الجسم كالعنداء بالنسبة إلى حياته ، لأن الآلام التي بوفرها الانسان يواسطة الراحة إنما يراها في المرض ... إن العمل يضيف الزيت إلى مصباح الحياة الذي يشعله النفكير .. إن العمل السخيف الشبيه بعمل الاطفال بجعل عقول الأطفال ترفية ،،

Proposals for Raising a College of Industry of all Useful Trades and Husbandry, London, 1696, pp. 12, 14, and 18.

<sup>(</sup>٢) يستمر هذا النوع من العمل فى الورش الصغيرة كما رأينا فى مهن عمل الدنتلا وطى القش ويمكن أن ندرسه بمفصيل أوفى سناعات المعادن بشفيلد وبرمنجهام الح .

فى كافة أمثال هـذه الحالات لهم ما يبرر طلبهم على اعتبار ذلك حق طبيعي لهم بأن ُيعفَو ممـا يحطم قبل الأوان قوتهم الجثمانية ويهبط بهم في معيار المخلوقات الفكرية والادبية ، ( لجنة تشغيل الأطفال:التقرير الخامس ص ٢٥ رقم ١٦٢ ، التقرير الثاني ص ٣٨ رقم ٢٨٩٠٢٨٠، ص ٣٥ رقم ١٩١) ولكن لم يكن سوء استغلال السلطة الأبوية السبب في هذا الاستغلال المباشر وغير المباشر لعمل الا شخاص غير الناضجين من جانب رأس المال ، بل بالعكس إن الطريقة الرأسالية في الإنتاج هي التي حولت سلطة الوالدين إلى إساءة استعمال لها لا أن هذه الطريقة قضت على الأساس الاقتصادي الملاءم لسلطة الوالدين . ومهما بدأ تحطيم نظام الائسرة القديم في داخل المجتمع الرأسمالي شنيعاً فالصناعة الكبيرة إذ تخصص للنساء والأحداث والأطفال دوراً حاسما في عملية الإنتاج المنظمة على أساس اجتماعي و هو دور يجب الاضطلاع به خارج البيت ، إنما تبني الأساس الاقتصادي ألجديد لشكل أعلى من الأسرة ومن العلاقات بين الجنسين . ومن السخف أن ننظر إلى الشكل المسيحي التيوتوني للأسرة على أنه شكل مطلق ، كما ينطبق نفس الا مر على الا شـــكال الرومانية والإغريقية والشرقية ، وهي بهذه المناسبة تكون سلسلة منطورة منصل بعضها ببعض على مر" التأريخ . وواضح علاوة علىذلك أن تكوين هيئة العمل المتحدة من أفراد من كلا الجنسين ومن أعمار مختلفة مرغم أنه في شكله الرأسمالي النامي من تلقاء ذاته والوحشي (حيث فيه يوجد العامل منأجل عملية الإنتاج لا أن تـكون عملية الإنتاج من أجل العامل) ـــ نقول إنه وإنكان هــذا التـكوين مصدراً سيئاً الفساد والاستعباد فقد يتحول إلى مصدر تقدم الإنسان إذا توافرت أحوال مناسبة (١) .

بدأ تشريع المصانع كقانون استثنائي طبق على الغزل والنسج الآليين وهي أولى ثمار الصناعة الميكانيكية . وقد رأينا الحاجة إلى توسيع مداه بحيث يصبح قانوناً عاماً ينطبق على جميع الإنتاج الاجتماعي تنشأ من عملية التطور التاريخية للصاغة الكبيرة كنتيجة ترتب عليها حدوث انقلاب في الاشكال التقليدية للصناعة اليدوية والحرف اليدوية والصناعة المنزلية فتتحول الأولى على الدوام إلى إنتاج مصانع ، والثانية إلى صناعة آلية يدوية ، وتصبح أقاليم الحرف اليدوية والصناعة المنزلية , في وقت سريع إلى درجة مدهشة عبارة عن أماكن بؤس يجد فيها الاستغلال الرأسهالي المجال حراً لمارسة أفدح ألوانه . وهناك عاملان هما اللذان يعينان في النهاية امتداد تشريع المصانع . فأولا هناك التجربة المتجددة على الدوام وهي أن رأس المال حالما تخضعه لإشراف الدولة في نواح قليلة منعزلة من البناء الاجتماعي يبحث عن

<sup>(</sup>۱) , قد يكون العمل بالمصتع خالصاً وجيداً كالعمل المنزل بل وربماً أفضل منه ،، ــــ تقارير مفتشى المصانع ، ٣١ أكتوبر ١٨٦٥ ص ١٨٦٧ .

التعويض بقوة أعظم في نواح آخرى ( المصدر السابق ص ٧٧و٣٣ ) . والعامل الثاني الطاب الملح من جانب الرأسماليين أنفسهم لتحقيق المساواة فى أحوال المنافسة وهذا يتضمن طلباً على إقامة حدود بمكن تطبيقها عموماً لاستغلال العمل ( وتجد معلومات وفيرة عن هـذا الأمر في • تقارير مفتشي المصانع » ) . ولنستمع إلى حديثين يشقان القيلوب ، فالسادة كوكسلي من المشتغلين بصناعة المسامير والسلاسل ببرستول وقد طبقوا من تلقاء أنفسهم تنظيات قانون المصانع . نظراً لننبة الأسلوب القديم غير المنتظم في المعامل المجاورة فموقف جماعة كوكسلي غير ملاءم لأن الأولاد في منشآتهم بجتذبون للعمل بعبد الساعة السادسة مساء في أماكن أخرى ، وهم يقولون بالطبع , إن هذا ينافي العمدل وتنجم عنه خسارة لأنه ينهك جانباً من قَوةَ الْأُولَادُ وَهِي الْقُوةُ الَّتِي يَجِبُ أَنْ نَسْتَفَيْدُ مَنَّا إِلَى الْحَدِ الْأَقْصِي ( لجنة ... التقرير الخامس ص ١٠ رقم ٣٥). وصرح المسترج. سمبسون صانع ورق الصناديق والحقائب بلندن أمام اللجنة أنه مستعد لتوقيع أي التماس لتدخل التشريع آلانه يشعر دائماً بالقلق ليلاحين يغلق محله خشية أن يشتغل الغمير حتى ساعة متأخرة من الليل وبذا يحصلون على الطلبات التي كانت من نصيبه (شرحه ص ۹ رقم ۲۸ ) . ورأت اللجنة أنه من غير العمدل وضع مصانع كبار أرباب الأعمال تحت التنظيم بعكس المحال الأصغر منها . وأشارت إلى الظلم الناجم عن المنافسة بخصوص سأنات العمل إذا أعفيت المحال الصغيرة. وفضلا عن هذا تجذب أماكن العمل المعفاة من التشريع ما لدى كبار أرباب الصناعة من العال الاحداث من الذكور والإناث. و فضلًا عن هذا فثمت حافز على مضاعفة عدد المحال الصغيرة مع أنها أقل مناسبة لصحة القوم وراحتهم وتعليمهم وتحسين أحوالهم (مصدر سابق ص ٢٥ رقم ١٦٥ - ١٦٧) ـ لإدراك ألمزايا الأخرى للصناعات الكبيرة . راجع التقرير الثالث للجنة تشعيل الاطفـال ص ١٣ وقم ١٤٤ و ص ٢٥ رقم ١٢١ و ص ٢٦ رقم ٢٥ و ص ٢٧ رقم ١٤٠ الخ٠

<sup>(</sup>۱) هذا الانتداد القانون جعله يسرى على المهن الآتية : مـ عمل الدنتلا ، نسج الجوارب ، طى القش ، عمل المملا بسن بفروعها المختلفة ، عمل الزهور الصناعية ، عمل الأحذية ، عمل القبعات ، عمل الجوا نقيات ، الحباكة ، كافة مصانح المعادن من أفران الصهر حتى مصانح الابر الح ، مصانع الورق والزجاج والطباق والمطاط ، عمل الأبسطة عمل المناول ، الطباعة ، التجليد ، عمل الأدرات الكتابية ( ويشمل ذلك عمل الحقائب ، فلورقية والورق الملون الح) ، وعمل الحبال ، وصنع الحلى وعمل الطرب ، وصنع الحربر باليد ، والنسج في كوفنترى .....

فحسب وهم موضع عنايته المباشرة . بل و بالنسبة إلى العال البالغين الذين يدخلون تحت سلطانه بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ، وسيفرض ساعات منتظمة معتدلة ، و نظافة وصحة أما كرف العمل ، وهدا يعمل على توفير وتحسين قوتهم الجثمانية التي تتوقف عليها رفاهيتهم ورفاهية البلاد كثيراً ، كما ينقذ الجيل الناشيء من الإفراط في المجمود في سن مبكرة . . . وأخيراً يتيح للم حلى الأقل حتى سن الثالثة عشرة \_ فرصة تلتى مبادىء العلم . . . ، ( مصدر سابق ص ٢٥ رقم ١٦٩ ) .

وأعلنت وزارة التورى فى خطاب العرش ( ٥ فير اير ١٨٦٧ ) انها ضمنت توصيات لجنة التحقيق الصناعية بضع مشروعات قوانين (١) ؛ وكان لا بد قبل إدراك هذه النتيجة من تجربة أخرى لمدة ٢٠ عاماً على حساب الطبقة العادلة . ففى ١٨٤٠ ألفت لجنة لفحص عمل الأطفال وكا أخرى لمدة و ب سينيور أظهر تقريرها ( ١٨٤٢ ) ، أفظع صورة للجشع وحب الذات من جانب أسحاب العمل والوالدين ، والبؤس والدمار من جانب الصغار والأطفال ... ولسوء الحظ لا زالت تلك الويلات مستمرة بمثل حدتها السابقة ، كما يتضح من الكتيب الذي نشره هاردويك منذ عامين ... وإنه لدليل غريب على ما يصيب أخلاق أطفال الطبقة العاملة وصحتهم من إهمال عام عدم الاهتمام مهذا التقرير مدى عشرين عاماً سمح خلالها لأطفال نشأوا دون أي إدراك لما يراد بكلمة الأخلاق وبدون معرفة أو دين أو عاطفة طبيعية أن يصبحوا والدين المجيل الحالى ، (سينيور : مؤتمر العلوم الاجماعية ص ٥٥ - ٥٨) . وخلال ذلك تغييرت الأحوال الاجتماعية ولم بحرأ البرلمان على تجاهل مطالب لجنة س١٨٦٧ ومد نطاق مفعول القانون الأحوال الاجتماعية ولم بحرأ البرلمان على تجاهل مطالب لجنة س١٨٦٧ ومد نطاق مفعول القانون النافذ إذ ذاك في صناعة المنسوجات ليشمل عدة صناعات منها عمل الفخار وورق الجدران والكبريت والخرطوش الخ ، وذلك سنة ١٨٦٤ مع أن تقرير اللجنة لم ينشر منه إلا جزء ولد أكمت اللجنة أعمالها سنة ١٨٦٠ ، وفي ١٥ أغسطس سنة ١٨٦٧ صدق الملك على Workshops Regulation Act

عصومعاً مل الملح والشمع والاسمنت ، ومعامل تكرير السكر ، وصناعات متنوعة متصلة بالحنشب ، وحرف أخرى متصلة . بالحشب ، وحرف أخرى مختلطة .

<sup>(</sup>۱) صدر القانون Factory Acts Extension Act ونظم كافة معامل المعادن والمسابك والمصنوعات بما في ذلك محسال الآلات وكذلك صناعات الزجاج والورق ، وصعغ جاوه gutta percha ، والمطاط ، والعالق وشال العامة والتجليد ، وأخيراً كافة الورش الى تستخدم أكثر من خمسين عاملا . وصدر ,, قانون تنظيم أوقات العمل ،، في ١٧ أغسطس ١٨٦٧ وهو ينظم الورش الصغيرة . وما يقال له الصناعة المنزلية . وسأعود إلى هذه القوانين وإلى قانون النعدين الجديد الصادر سنة ١٨٧٧ الح في المجلد الثاني...

فى ٣٦ أغسطس (الصناعات الصغيرة). ويسرى الأول عنى أفران الصهر ومعامل صهر الحديد والنحاس ومعامل السبك ومصانع عمل الآلات والمصانع المشتغلة بالصناعة الممدنية وورش الورق والزجاج والطباق والطباعة والتجايد، وعلى العموم جميع المنشآت الصناعية من همذا النوع والتي يشتغل فيها . ٥ شخصاً أو أكثر في نفس الوقت لمدة لا تقل عن ١٠٠ وم في السنة . ولكي نعطى فكرة عن مدى مجال تطبيق هذا الفانون نقتبس الفقرات انتالية من المادة التفسيرية ولقانون تنظيم الورش .

الحرفة اليدوية handicraftوهي أى عمل يمارَس بطريقة التجارة أولاغراض الكسب، أوتكون ملازمة لصنع أى سلعة أو جزء من سلعة ، أوملازمة لتغيير وإصلاح وتزيين وإتمام سلعة أو جعلها صالحة للبيع . ،

الورشة (workshop) - أى غرفة أو مكان مهما كان فى العراء أو مسقوفاً ومعد لمارسة أى حرفة بدوية بواسطة أى طفل أو شخص صغير السن أو امرأة ، ويكون فيه حق الرقابة . والإنشراف لمن يستخدم هذا الطفل أو الحدث أو المرأة ، .

المستخدمونemployedويقصد بذلك من يعملون فى أى حرفة يدوية بأجر أو بغير أجر تحت إشراف رب عمل أو والدكما هو مبين هنا . .

الوالد. ويراد به الوالد والوصى أوالشخص الذي عليه رعاية أو الإشراف على أى ... طفل أو حدث » .

و تنص المادة السابعة على عقاب استخدام الأطفال والأحداث والنساء بطريقة مخالفة اللقا نون ، وتفرض الغرامات لا على من يدير الورشة سواء كان والداً أو غير ذلك فحسب بل وحتى والد الطفل والصغير أو المرأة أو الشخص الذي يستفيد فائدة مباشرة من عمل هؤلاء .

و يختلف القانون الأول الخاص بالمنشآت الكبيرة عن قانون المصانع بسبب اشتماله على عدد من الاستثناءات الفاضحة ، كما أنه يسلم عن جبن بأمور كثيرة لصالح أصحاب رؤوس الأمو ال. وظل قانون تنظيم الورش على تفاهته عديم القيمة فى أيدى السلطات المدنية والمحلية والتي عهد إليها تنفيذه . وحين سحب البرلمان هذه الاختصاصات سنة ١٨٧١ من السلطات المحلية . و نقلها إلى مفتشى المصانع أضيف إلى عمل الأخيرين أكثر من ١٠٠٠٠٠٠ ورشة ، ٣٠٠ مصنع لعمل الطوب دفعة واحدة ، وبرغم نقص عدد موظني هيئة النفتيش من الاصل لم يزد

عددها إلا ثمانية مع اتساع نطاق عملها بهذه الإضافة الجديدة(١) .

ومما يسترعى النظر فى التشريع البريطانى ( ١٨٦٧ ) أن البرلمان المكون من الطبقات. الحاكمة اضطر أن يقبل كمسألة مبدأ اتخاذ مثل هذه الاجراءات الواسعة والشاذة ضد ماشاهده. من تطرف رأس المال فى الاستغلال بهذا من جهة ، ومن أخرى كان التطبيق العملي لهذه الاجراءات متصفاً بالتردد . وعدم الرغبة فى التنفيذ ، وسوء النية .

كذلك أوصت لجنة ١٨٦٢ الإجراء تنظيم جديد لصناعة التعدين التي تميزت باتفاق مصالح كل من ملاك الأراضي والرأسماليين الصناعيين. لقهد ساعد تضارب مصالح الفريقين على صدور تشريع المصانع ، وإن اختفاء هذا العداء يفسر التراخي الذي تميزت به محاولات تنظيم المناجم عن طريق التشريع ، وقد كشفت لجنة ، ١٨٤ الفطاء عن أشياء بشعة كانت موضع فضيحة بأوربا ، وهنا سن البرلمان قانون التعدين ( ١٨٤٢) الذي حرم العمل الليل تحت سطح الأرض بالنسبة للنساء والأطفال عن لم يبلغوا العباشرة ، ثم نص قانون ، ١٨٦٠ على أن يتولى التفتيش على المناجم موظفون عموميون يعينون لهذا الغرض ، كما حرم العمل تحت سطح الأرض على المناجم موظفون عموميون يعينون لهذا الغرض ، كما حرم العمل من المدرسة أو كانوا مدرسون ساعات معينة كل أسبوع ،

ومن أحدث الكتب الزرقاء , تقرير اللجنة المختارة عن المناجم ، مضافاً إليه ... الأدلة ... ومن أحدث الكتب الزرقاء , تقرير اللجنة المخلس العموم خولت حق استجواب الشهود .. والتقرير مجلد ضخم لا يشغل فيه التقرير الفعلى سوى خسة سطور ، فكائن على اللجنة أرب تستجوب شهوداً آخرين . ويذكر نا توجيه الأسئلة بطريقة المحاكم الانجايزية حيث يحاول الدفاع باسئلة وقحة محيرة انتزاع الألفاظ من الشهود . وكان أعضاء اللجنة يتولون التحقيق بأنفسهم ، ومنهم ملاك المناجم ومستغلوها ، أما الشهود فن عمال المناجم وأغلبهم من عمال مناجم الفحم . وهذه المهزلة تمثل روح الرأسالية ، وسنقدم مقتطفات مرتبة ؛ وأود أن أشير إلى أنه في الكتب الزرقاء البريطانية يعطى لكل سؤال وجواب رقم وما نورده أجزاء من شهادة عمال مناجم الفحم .

<sup>(</sup>۱) كما نت هيئة التفتيش تتكون من مفتشين ، ومساعدين ، ٤١ من صفار المفتشين زاد عددم ثمانية-سنة ١٨٧١ - لم تزدنفقات تنفيذ القانون في انجلترا واسكتلندا وإرلنده عن ٢٥,٣٤٧ من الجنبيات في عام ١٨٧٠ ـ ١٨٧٧. بما في ذلك النفقات القانونية المترتبة على رفع الدعوى على أصحاب الأعمال عن خالفوا نصوص القانون .

## استخرام الأولادمه سه العاشرة فما فوقها بالمناجي

يستمر العمل ( بمـا في ذلك الحروج والعودة ) ١٥،١٤ ساعة وأحيانًا من ٣،٤؛ ٥ صباحاً حتى ٥ر٣ مساء ( رقم ٦ ، ٤٥٢ ر٨٣ ) . ويعمل البالغون نوبتين كل منهما ٨ ساعات. وليس هناك تغيير بالنسبة للأولاد بسبب ما يتكلفه ذلك العمل (١٠٤٥٣٠٥٠ ) . ويقوم ( ١٧٢ ر ١٧٤٧ ) . ويظلون في هذا العمل حتى سن ١٨ أو ٢٢ ثم يبدأون عمل المعدّن بمعناه الصحيح ( ١٦١ ) . ومعاملة الأطفال والأحداث أسوأ وأشق من أي فـترة مضت ( ١٦٦٣ - ٦٧ ) . وهنا يسأل هس فيفيان ﴿ أَلا َ يَتُوقَفَ رأى العامل على فقر الأسرة ؟ هـــ لمستر بروس، لا ترى في حالة إصابة الوالد أو مرضه أو موته وعدم وجود غير الأم أن من الصعب منع طفل فما بين ١٢ و ١٤ من أن يكسب ١ شلن ٧ بنس ، في اليوم للأسرة ؟ .. بجب وضع قاعدة عامة ... هل ترى صدور تشريع يمنع استخدام الأطفال دون سن١٦ أو١٢ مهما كانت حالة الوالدين؟ , نعم ، (١٠٧ - ١١٠ ) فيفيان ، ... ألايحتمل ـ إذن ـ أن يبحث الوالدون عن عمل لأطفالهم في نواح أخرى كالصناعة اليدوية مثلا؟ . ﴿ لَا أَظْنَ ﴾ ( ١٧٤ ) كينيرد , يرعى بعض الأولاد الأبواب ، أليس كـذلك ؟ , , \_ نعم ـ , , ألا يحدث تيار قوى حين فتح أو إغلاق الباب : ٣, نعم ، . ويبدو ذلك سهلا ولكنه مؤلم حقيقة ؟ ، , إنه سجين كما لو كان في زنزانة ، ـــ ففيفيانُ البورجوازي ﴾ إذا أعطينا الولد مصاحـاً ألا يستطيع القراءة؟ , نعم ، -- , أظنه يعد مذنباً إذا وجدوه يقرأ إذ عليه أولا أداء عمله ، ولا أظن إ مكان السياح بذلك في المنجم » (١٣٩ر١٤١ر٣١٢ ١٨٥١ ١٦٠ ) .

### التعليم

يطالب عمال المناجم بالتعايم الاجبارى لأطفالهم كما هو الحال بالمصانع. ويعدون مواد قانون ١٨٦٠ وهما لا حقيقة. وهل تطلبون القانون ضد أصحاب العمل أو الوائدين؟ » أظن ضد الطرفين ، ـ وإذن ليس ضد طرف أكثر منه ضد الآخر؟ » ـ وأكادلا أستطيع الإجابة عن هذا السؤال ، (١١٥٥ ر١١٦) . وهل بأصحاب الأعمال رغبة في توجه الأطفال للمدرسة ؟ . لا ، إذ لا تخفض ساعات العمل لهندا الغرض (١٣٧) المستركينيرد . هل لديك أمثلة عن رجال حسنوا تعليمهم منذ بدأوا العمل ، أم أنهم يفقدون ما حصلوه ؟ .

﴿ تَسُوءَ حَالِمُمْ بُوجِهُ عَامُ وَتَنْكُونَ فَيْهُمْ عَادَاتَ سَيَّةً كَالْقَارُ وَتَنَاوِلُ الْمُسْكَرَاتِ . ( ٢١١ ) - هُلُ يقومون بأية محاولة من هذا النوع بإنشاء المدارس ليلا؟ . \_ تشمل مناجم قليلة مدارس ليلية ولكن من العبث توجهم إليها بسبب إعيائهم . (٤٥٤) . إذن أنت ضد التعليم ؟ : لا ... بكل تأكيد ولكن: الخ ( ٤٤٣ ) - . ألا يحتم القانون على ـ أرباب الأعمال ـ المطالبة بهذه الشهادات المدرسية ؟ . ـ يُطالبهم القانون بذلك ، ولكن لا أظنهم يطلبونها . ـ إذن من رأيك أن هذا النص عاطل في المناجم: إنه غير نافذ المفعول : ( ٤٤٤ ٤٤٢ ) - هل يهتم العمال يمسألة التعليم؟ . أغلمهم (٧١٧) . . مل بهم رغبة شديدة في نفاذ القانون؟ . ترى الأغلبية ذلك . (٧١٨): هل ترى أي قانون ... لا يصير فعالا إذا عاون الناس على تنفيذه م : ـ قد يرغبُ الكثيرون في الاعتراض على استخدام الولد ولكنهم يصبحون موضع المراقبة.: (٧٢١) \_. من جانب؟ . \_ الذين يستخدمونه ( ٧٢٠ ) \_ . أنظن أرباب الاعمال يرون ما يدعو للمرَّ اخذة في حالة رجل يطيع القانون؟ ... اعتقد ذلك ( ٧٢٧ ) - . هل سمعت عاملا أعترض على استخدام ولد بين سن ١٠و١٦ لا يستطيع القراءة أو الكتابة ? ـ ليس له حق إبداء الرأى. (١٢٣). هل تطلب تدخل البرلمان؟: لا بد من قرار برلماني ليكون تعليم أولاد المعدنين إلزامياً : ( ١٦٣٤ ) ـ : هل يقع هذا على عانق المعدنين وحدهم ؟ : إنى أتحدث عن المعدنين فقط . ( ١٦٣٦ ) ـ لماذا نميز بين أولادهم وأولاد الآخرين؟ لأنهم استثناء للقاعدة ( ١٦٣٨ ) - من أية ناحية ؟ من الناحية الجثمانية ( ١٩٣٩ ) ـ لمآذا يكون التعليم في حالتهم أكبر قيمة ؟ لا أعرف أنه أكبر قيمة ، ولكن الارهاق لا يجعل لأولاد عمال المنأجم فرصةَالدراَسة فيمدارس الاحد أو المدارس النهارية : (١٦٤٠) ـ أليس منالمستحيل أن تنظرُ إلى مسألة كرذه بصفة مطلقة ؟ (١٦٤٦) - هل هناك عدد كاف من المدارس ؟ - لا (١٦٤٦) إذا حتمت الدولة إلحاق كل طفل بمدرسة فهل تتوافر المدارس ؟ ــ إذا جدت الظروف فقد تنشأ المدارس ( ١٦٤٧ ) ـ أظن بعض الأولاد بحمل الفراءة والكتابة ؟ ـ أغلمهم . وكذلك أغلبية الرجال، ( ٧٢٥ ٧٠٥ )

### استخدام الفداء

منذ سنة ١٨٤٢ اقتصرت النساء علي العمل فوق سطح الأرض فى حمل الفحم الخ وجر البراميل إلى الترع وعربات السكك الحديدية ... وزاد عددهم فى السنوات الثلاث أو الأربع الأخيرة (١٧٢٧) وأعمارهم ما بين ١٢ و ٥٠ أو ٢٠ ( ١٣٤٥, ١٧٧٩ ): « ما شعور المعدنين إزاء تشغيل النساء؟ ـ يستنكرون ذلك عموماً (١٤٨) ـ « لماذا ـ لأنه محط لجنسهن ، (١٤٩)

🦼 هل ثمت ما يميز الملابس . ـ إنها أجدر بالرجال وأعتقد أنها أحياناً تطغى على كل شعور بالرقة ، ﴿ هَلَ تَدَّخَنَ النَّسَاءَ ؟ بعضهن ـ ، \_ ، أعتقد أن هذا عمل قذر ؟ \_ قذر جداً ، \_ ، هل " تسدر د وجوهين ؟ - كالرجال داخل المنجم . . , أعتقد أن المرأة ذات الأولاد تعجز عن القيام بو احبها نحوهم؟ ( ٦٥٠ - ٢٥٤ ) . هل تستطيع أرملة أن تحصل على مثل هذا الأجر (٧- ١٠ شَلْمَاتُ فِي الْأُسْبِيرُعِ ) فِي مَكَانَ آخر ؟ لا أستطيع التحدث عن ذلك ، ( ٧٠٩ ) - , ولكن عل أنت مستعد لمنعهن عن كسب العيش بهذه الوسائل ؟ ـ نعم ، ( ٧١٠ ) . ما الشعور في · الجربة ... إزا. استخدام النساء ؟ ـ إنه محطَّ للكرامة ، وإنا لنود أن ننظر إلَى الجنس اللطيف بقدر أكر من الاحترام بدلا من رؤيته في جوانب المنجم ... وبعض العمل شاق جداً بحيث أن يعص الفتيات محمل يومياً ما زنته ١٠ أطنان ﴿ (١٧١٥/١٧١٥ ) ، ﴿ هُلَّ المُشْتَغَلَّاتُ بالمناجم دون زميلاً بهن بالمصانع خلقياً ؟ ـ قد تكون نسبة الرديثات أعلى قايلا» ( ١٣٣٧ ) و لكنك غير راض عن الحالة الأخلاقية بالمصانع ؟ ـ لا ( ١٧٣٣ ) . هل توافق على تحريم الستخدام النساء في المصانع أيضاً ؟ لا ( ١٧٣٤ ) ـ ولماذا ؟ أظن العمل بالمصانع أشرف لهن ( ١٧٣٥ )، ومع هذا ألاّ تراه ضاراً بأخلاقهن ؟ ، ليس كالحال بالمناجم ، ولكنه أرقى من . وجهة المركز الاجتماعي ... هكذا أنظر إلى المسألة وليس من الوجهة الاخـــلاقية وحدها . إن أشر الابحطاط في الفتيات يدعو إلى الرئاء . وحين تنزوج هذه الفتيات الاربعائة أو الحسمائة . يقاسى المعدنون كـثيراً مما يحملهم على هجر بيوتهم والالتجاء إلى الشراب (١٧٣٦) ـ إذا .حر مت استخدام النساء بالمناجم فقد تضطر إلى تطبيق نفس الأمر على معامل الحسديد؟ لا أستطيع التحدث عن مهنة أخرى ( هل ثمت اختلاف بين ظروف العمل في معامل الحديد و فوق سطح الأرض في المناجم ? ـ لم أتحقق من الأمر (١٧٤٠) ,, هل ترى ما يدعو إلى ﴿ لِمُعْيِمِنَ بِينَ طَبِقَةَ وَأَخْرَى ! \_ لم أَنَّا كَدْ مِن ذَلْكُ وَلَكُنْ زَيَّارِ اتَّى لَلْبِيوْت دَلْتَي عَلَى أَنَّ الحالة في حَدِيتُنا دَاعِيةَ إِلَى الْإِشْفَاقَ . . ،، ( ١٧٤١ ) - ,, هل ترى التدخل حيثًا يكون استخدام النساء محطاً للكرامة ؟ ،، ـ ,. يكون ذلك ضاراً بالطريقة الآتية . لقد تلتى الانجليز أحسن مشاعرهم ـ من تعليم الأم ... (١٧٥٠ ) ـ ,, ألا ينطبق هـذا على الأعمال الزراعية؟ نعم و لكن خلال فصلين ونحن نشتغل طيلة الفصول الأربعة ،، (١٧٥١) - ,, إنهم يعملون أحياناً بالليل . و النهار وينفذ الماء إلى الجلود وتتحطم البنية والصحة ... لعلك لم تبحث الأمر ؟ لاحظته بكل تاً كيد في طريقي ، ولكنه لا يعادل نتائج استخدام النساء بالمناجم ... إنه عمل الرجل ، و الرجل القوى ،، ( ١٧٩٤،١٧٩٣،١٧٥٢ ) - ,, إن شعورك ينحصر في أن الطبقة الأحسن حن المعدنين تشعر أنها تهبط من الناحية الإنسانية وذلك بسبب الحصول على المساعدة من

النساء أليس كذلك ؟ نعم ،، ( ١٨٠٨ ) .

وبعد أسئلة من هذا النوع المعوج من جانب هؤلاء البورجوازيين ينكشف أخيراً سر (عطفهم) على الأرامل والأسرات الفقيرة .. إن صاحب منجم الفحم يعين البعض للاشراف. على العمل وهؤلاء سياستهم أن يجرى العمل على أحسن الأسس الاقتصادية حتى ينالوا رضا. مخدومهم، وهؤلاء الفتيات تتناول الواحدة منهن أجراً قدره شلن وخمس بنسات مقابل شلتين ونصف شلن للرجل .، ( ١٨ ٦).

#### تحقيقات فاضى التحفيق

هل يثق العمال بالإجراءات المتبعة في التحقيقات حين وقوع حوادث! ـ لا ثقة لهم بها (٣٠٦) ـ و طاذا؟ ـ لأن من يقومون بها لا يدرون شيئاً عن المناجم وأمثالها ، ـ و الاحس العمال مطلقاً في هيئة المحلفين؟ مبلغ علمي أنهم لم يظهروا إلا كشهرود ، ـ و من يدعون عادة لتكوين هيئة المحلفين؟ تجار بالجهة المجاورة ... يقعون أحياناً تحت تأثير مخدومهم بحكم ظروفهم ـ أصحاب المصانع وهؤلاء لا تتوافر لهم الدراية الكافية ويكادون لا يفهمون الشهود. والاصطلاحات التي تستعمل الخ ، ـ وهل ترى تأليف هيئة المحلفين عن سبق لهم العمل في صناعة التعدين ? ـ نعم إذ من جهة ... يظن (العمال) أن الحمكم لا يتفق بوجه عام مع الشهادة التي يدلون بها ، (٣٠٩،٣٦١،٣٦٤،٣٦١) ـ وإن الغرض العظيم من استدعاء الشهادة التي يدلون بها ، (١٤١٥،٣٦١،٣٦٤،٣٦١) ـ وإن الغرض العظيم من استدعاء كاف هو الحصول على شخص محايد ، أليس كذلك ؟ أظن ذلك ـ وهل يتوافر عدم التحين اذا كانت الأغلبية من العمال ؟ - لا أرى ما يحمل العمال على التحيز .. إمهم أدرى بالعمليات المتاسخة بالمنجم، وإذن لا تظن هناك ميلا من جانب العمال لإصدار أحكام قاسية ؟ \_ لا أرى ذلك ، وذلك ، وذلك بالعمليات المتحلة بالمنجم، وإذن لا تظن هناك ميلا من جانب العمال لإصدار أحكام قاسية ؟ \_ لا أرى ذلك ، وذلك ، وذ

#### الاوزاد والمقايسق المغشوث:

يطالب العال بدفع الأجركل أسبوع بدلا من كل أسبوعين ، و بالوزن بدلامن المحتويات المحكمة في البراميل ، ويطلبون حمايتهم من استعال الأوزان المغشوشة الخ ( ١٠٧١) . و اذا زبتت البراميل بالقش أليس في إمكان الرجل الانقطاع عن العمل بواسطة إنذار بذلك قبل الانقطاع بأر بعة عشر يوماً ؟ ولكن إذا ذهب لمكان آخر وجد نفس الشيء ، (١٠٧١) وألاً

يستطيع مغادرة المكان الذى ارتكب فيه الخطأ؟ هذا الخطأ عام، وأينها يتوجه عليه أربي خضع له، (١٠٧٢) ه هل يستطيع أى رجل أن يترك العمل بإنذار يقدمه قبل الموعد بأربعة عشر يوماً؟ \_ نعم، (١٠٧٣) ومع ذلك فهم غير راضين!

#### التفتيسم على المناجم

ليست الإصابات الناجمة عنحوادث الانفجار هي وحدها الأخطار التي يتعرض لها العال (رقم ٢٣٤ وما بعده) بل إنهم يشكون كـثيراً من سوء التهوية بما يؤذيهم ويؤدي إلى انقطاعهم عن العمل وعدم صلاحيتهم بعد حين لمزاولته ، وهم لا بجرأون على الشكوى للمفتش خشية أن يفقدوا عملهم ولا يستطيعون الحصول على سواه . أما عن التفتيش فقد قال الشاهد إن عدد المفتشين قليل جداً بحيث أن المنجم الذي يشتغل نيه لم يهزل فيه مفتش إلا مرةو احدة خلال سبع سنوات، وقال إن بجهتهم مفتشا تزيد سنه عنالسبعين وعليه أن يفتشعلي ١٣٠ منجماً . وهل ترغب في وجود طبقة من المفتشين المساعدين؟ ــ نعم ، (أرقام ٢٧٤،٢٥١،٢٤١،٢٢٤ الجيش الكمر من المفتشين أجاب وإستحالة ذلك. , ألا ترى أنكثرة زيارات المفتشين معناها نقل سنولية (؟) التهوية الصحيحة من أرباب المناجم إلى موظفي الحكومة ؟ \_ لا أظن ذلك ، وأرى أنعلهم تنفيذ القوانين القائمة . (١٨٥) . .حين تتحدث عن المفتشين المساعدين هل تقصد طبقة أدنى أجراً ودرجة؟، فكان الجواب بالنفي وأن الغرض إيجاد المفتش الكفُّء الذي يعرف واجبه ولا يخشى شيئًا (٢٩٥،٢٩٤) . , إذا وجدت هذه الطبقة من رجال أقـــل حرجة أايس من خطر ينجم عن نقص المهارة والـكفانة النج؟ ـــ أظن أن على الحكومة أن تنتق الأفراد الصالحين » (٢٩٧) . وهنا ينفد صبر رئيس اللجنة من هذا الضرب من الأسئلة بحيث أنه يتدخل قائلا , إنك تريد قوماً يفهمون دقائق العمل ويتوجهون إلى كل مكان ثم يرفعون تقاريرهم إلى المفتش الرئيسي الذي يعالج الحقائق التي يوردونها بمعرفته ومعلوماته ، ٠ (١٩٩،٢٩٨) . ولما قيل للشاهد إن تهوية هذه الاماكن القدعة الكثيرة العدد عمل ينطوي على نفقات كثيرة أجاب , ولكن يجب في الوقت نفسة حماية الأرواح , (٥٣١) . واعترض أحد عمال المناجم على القسم السابع عشر من قانون سنة ١٨٦٠ قائلاً . إذا وجد المفتش الآنجانباً من المنجم غير صالح كُتب بذلك إلى صاحب المنجم وإلى وزير الداخلية . بعــد ذلك تتــاح ﴿لَلَّاوِلَ فَرَصَّةً ٢٠ يُومًا لَيْنَدُسُ الْأَمْنُ وَفَيْهَا لِهُ أَنْ رَفْضَ إِجْرًاءُ أَيْنَغِير في المنجم ولكنه يكتب بذلك إلى وزير الداخلية ويعين في الوقت نفسه خمسة مهندسين يختار الوزير أحدهم ليكون حكماً ، وأرى في هذه الحالة أن صاحب المنجم نفسه هو الذي يعين الحكم ، (٥٨١) . وهنا تتوالى الأسئلة من المحقق البورجوازي , إذن رأيك ضعيف في نزاهة المهندسين ؟ صدا بكل تأكيد بعيد عن الحق (٨٨٥) ، وألا ترى أن المهندسين من ذوى الصبغة العامة عالمحام فوق مستوى شبهة التحيز ؟ لا أريد الإجابة عن هذا السؤال فيما يختص بصفتهم الشخصية . إلى أعتقد أتهم يتحيزون في حالات كثيرة وبجب ألا يترك الآمر في أيديهم إذا ما تعلق بحياة الناس ، (٩٨٥) . ونفس هذا البورجوازي لا يخجل من توجيه السؤال التالى « ألا ترى أن صاحب المصنع بخسر بسبب الانفجار ؟ » وأخيراً « ألا تستطيعون ياعمال لانكشير أن ترعوا مصالحم دون طلب مساعدة الحكومة لسكم؟ . لا ، (٢٠٤٧) .

فى سنة ١٨٦٥ كان ببريطانيا العظمى ٣٢١٧ من مناجم الفحم و ١٢ مفتشاً وفى خطاب بعث به أحد أصحاب المناجم فى يوركشير إلى صحيفة التيمس ذكر أنه بغض النظر عن كون العمل الكتابى يستوعب جانباً كبيراً من وقت المفتشين فان من غير الممكن أن يتوجه المفتشون لزيارة كل منجم إلا مرة كل عشر سنوات ، ونكاد لا ندهش إذن أننا نجد فى السنوات الحديثة وبخاصة فى عامى ١٨٦٦ ، ١٨٦٧ زيادة مطردة فى عدد وقوة كوارث المناجم مما يؤدى أحياناً إلى التضحية بعدد يتراوح بين ٢٠٠٠ ، ٣٠٠ من المعدنين دفعة واحدة . هذه مى , مظاهر الجمال ،، التي يتصف بها الإنتاج الرأسمالي ,, الحر ،، !

وبرغم هـذا فقانون سنة ١٨٧٢، برعم مابه نقص، أول قانون لتنظيم ساعات العمل. للأطفال فى المناجم ، وأول قانون بجعل المستغلين وأصحـــاب المناجم مسئولين بدرجات. متفاوتة عن الحوادث.

وقد ظهرت تقارير هامة جداً وضعتها اللجنة الملكية التي تألفت سنة ١٨٦٧ للتحقيق في مسائل استخدام الأطفال والأحداث والنساء في العمل الزراعي . وقد حدثت محاولات عدة لتطبيق مباديء تشريع المصانع في صورة معدلة على الزراعة ولكن أخفقت هذه المحاولات تماماً . ومع ذلك فالذي أود أن ألفت النظر إليه هنا هو وجود ميل لا يمكن مقاومته نحو التطبيق العام لهذه المبادي .

لقد صار من المحتوم تعميم تشريع المصانع بقصد كفالة الحماية الجثمانية والعقلية للطبقة. العاملة . وإلى جانب هذا عمّ تحويل عمليات العمل المتناثرة الصغيرة المدى إلى عمليات عمل متحدة تجرى على نطاق واسع (أى على نطاق اجتاعى) ينطوى على تركيز رأس المال وأوتو قراطية نظام المصنع. هذه التغييرات ينجم عنها دمار كافة الأشكال العتيقة والانتقالية التي يختنى فيها سلطان رأس المال إلى حد ما نحيث تصبح سيطرة رأس المال الآن مباشرة وظاهرة. ولكن فى الوقت نفسه نجد أن تعميم تشريع المصانع يعمم النصال المباشر ضد السيطرة الرأسمالية ذلك أنه إلى جانب فرض الانسجام والانتظام والنظام والاقتصاد فى الورشة الفردية عن طريق تحديد و تنظيم ساعات العمل و تنمية التقدم الفى ، فإنه يزيد فى الوقت ذاته من فوضى الإنتاج الراسمالي ويضاعف من نمكاته ، ويزيد من حدة العمل ومن المنافسة بين الآلات والعامل. وفى مجال الصناعة الصغيرة والصناعة المنزلية يعمل تعميم الشافسة بين الآلات والعامل. وفى مجال الصناعة الصغيرة والصناعة المنزلية يعمل تعميم مام الائمان الوحيد الباقى فى الجهاز الاجتماعى كله . وإذ يعل على نضوج أحوال الإنتاج صام الائمان الوحيد الباقى فى الجهاز الاجتماعى كله . وإذ يعل على نضوج أحوال الإنتاج المادية والار باطات الاجتماعية لعملية العمل ، فإنه ينمى المتناقضات ونواحى التمارض التي تميل إلى ينميز بها الشكل الرأسمالي فى الإنتاج ؛ وبذا يهى ، في الوقت نفسه العوامل التي تميل إلى ينميز بها الشكل الرأسمالي فى الإنتاج ؛ وبذا يهى ، في الوقت نفسه العوامل التي تميل إلى ينميز بها الشكل الرأسمالي فى الإنتاج ؛ وبذا يهى ، في الوقت نفسه العوامل التي تميل إلى بناء مجتمع جديد (۱) .

### ٠١ – الصناعة الكبيرة والرراعة

ندع وصف الانقلاب الذي أحدثته الصناعة الكبيرة في الزراعة وفي العلاقات الاجتماعية للمشتغلين بالإنتاج الزراعي إلى مرحلة متأخرة من هذا البحث، ولكنا نكتفي الآن بالإشارة إلى بضع من نتائج ذلك الإنقلاب و إذاكان استخدام الآلات في الزراعة لايخلو من المساوى، الجثمانية بالنسبة للعامل والتي يتميز بها استخدامها في المصانع (٣) إلا أن الأثر المترتب على

<sup>(</sup>١) كان روبرت أون ـ مؤسس المصانع والمخازن التعاونية ـ أبعد عن أن يشارك أتباعه فى أوهامهم بصدد مغزى عوامل التحويل هذه ، ولهذا لم يقتصر أمره على أن يبدأ فى تجاربه من نظام المصافح بل إنه أعلن أن هذا النظام نقطه ابتدا. الافقلاب الاجتماعي وذلك من الناحية النظرية . وبيدو أن الهر كان محبد بشدة الحرف اليدوية الاقتصاد السياسي فى جامعة لميدن قد ساورته التكوك من ناحية هذا الأمر حيث نجد أنه يحبد بشدة الحرف اليدوية إزاء نظام المسانع ، وذلك فى كتابه Handbok van praktische Staat huishau dkunde

Die landwirthscaftlichen بنجد وصفاً دقيقاً للالات المستملة في الزراعة البريطانية في كتاب Die landwirthscaftlichen . (۲)

. ۲) تجد وصفاً دقيقاً للالات المستملة في الزراعة البريطانية المرسطانية بعبد عن روح النقد وذلك من حيث أنه يتع المستمن الدي يقدمه لذا الهرسطان على المرسطانية بعبد عن روح النقد وذلك من حيث أنه يتع

الآلات من حيث حاولها محل العمال يكون أعظم وضوحاً ويلقي مقاومة أقل درجة كما سنرى تفصيل ذلك فيما بعدد. مثال ذلك أنه بينها زادت مساحة الأرض المزروعة إلى حد كبير في مقاطعتي كمبردج وسفوك خلال العقدين الأخيرين فقد اقترنت هدده الزيادة بنقص في عدد السكان من الوجهتين النسبية والمطلقة . ويحدث أحياناً بالولايات المتحدة الأمريكية أن تحل الآلات الزراعية محل العمال من الناحية الفعلية وليس بصفة مطلقة ، ومعني هذا أنها تجعل في مكنة المنتج أن يزرع مساحة أكبر عن ذي قبيل مع بتماء استخدام نفس العدد من العمال . وفي انجلترا وويلزكان عدد الأشخاص المشتغلين بعمل الآلات الزراعية ١٣٠٤ في سنة ١٨٦١ وذلك في الوقت الذي بلغ فيه عدد العمال الزراعيين الذين يستخدمون فعلا الآلات البخارية وآلات التشغيل ١٢٠٥ فقط .

وأعظم أثر انقلابي تحدثه الصناعة الكبيرة في ميدان الزراعة أنها تحطم الحاجزالذي يحمى المجتمع القديم ويراد بذلك الفلاح Peasant إذ يحل محله عامل أجير ، وبهذه الطريقة ينشأ المتعادل بين التحولات الاجتماعية ويواحى التعارض بكل من الريف والمدينة . فتحل الأساليب العلية القائمة على أساس التقدم الفني محل الأساليب العليقة غير الرشيدة في الزراعة والصناعة الأسلوب الرأسمالي في الانتاج يفصل تماماً صلة الاتحاد التي كانت قائمة بين الزراعة والصناعة اليدوية وهما الملتان كانتا مرتبطتين إذ كانتا في عهد طفولتهما ، كما أن هذا الأسلوب الرأسمالي يعمل في الوقت نفسه على خلق الشروط والأحوال المادية اللازمة لقيام التآلف والتوافق بين الزراعة والصناعة (الآلية) . فع اطراد غلبة الفريق من السكان المتجمع في المراكز العظمي يعمل الإنتاج الرأسمالي من جهة على زيادة حركة (مرونة) المجتمع ، بينما يحطم من جهة أخرى تبادل المادة بين الانسان والنربة ، ومعني هذا أن تعود الى التربة عناصرها المحبونة المادية تستخدمها المخلوقات الآدمية على هيئة غذاء وكساء وهذه العودة الشرط الطبيعي الذي لامد منه للابقاء على خصوبة التربة . وهكذا تراه في نفس الوقت عاملا على تحطم صحة عامل المدينة من الوجهة الجثمانية ، والرخاء العقلي للعامل الزراعي (١) . ولكن بينها يحطم هذا النظام الطبيعي من الوجهة الجثمانية ، والرخاء العقلي للعامل الزراعي (١) . ولكن بينها يحطم هذا النظام الطبيعي من الوجهة الجثمانية ، والرخاء العقلي للعامل الزراعي (١) . ولكن بينها يحطم هذا النظام الطبيعي

Léonce de Lavergne خطرات المنيو

<sup>(</sup>۱) , إنك تقسم الناس إلى معسكرين متعاديين من مردة فظة وأقزام سلية الرجولة يا للسماء ! شعب مقسم إلى مصالح زراعية و تجارية يدعو نقسه شعباً عاقلا ، لا بل يتراءى له أنه مستنير ومتحضر ، لا برغم هذا الانقسام الفظيع وغيرالطبيعى فحسب بل و نتيجة له،، دافيد اركهارت ، مصدر سابق ص ١١٨ ــــ ترينا هذه الفقرة مدى القوة والصنعف في مثل هذا الأسلوب النقدى الذي يستطيع أن يحكم على الحاضر ويستذكره بينها يعجز في الوقت ذاته عن إدراك معناه وفهمه .

والمتطور بصفة تلقائية لتداول المادة من التربة إلى الآدميين ومن الأخيرين إلى التربة ، فانه يتطلب عودة مثل هذا التداول بصفته قانونا ينظم الإنتاج الاجتماعي ، وتسكون العودة على شكل ملائم للتقدم الكامل للجنس البشرى . فني الوراعة كافي الصفاعة البدوية تجد أن تحول علية الإنتاج إلى الطابع الرأسمالي يتضمن في الوقت ذاته معنى استشهاد المنتج ، وتصبح أداة العمل الوسيلة لإخضاع العامل واستغلاله وإنقاره ، وبؤدى انتنظيم الاجتماعي لعملية العمل وظيفة كونها وسيلة جيدة لسحق حيوية العامل وحريته واستقلاله الفردية . فتفرق العالى الراعيين في مساحات واسعة يحطم فواهم على المقاومة في الوقت الذي يعمل فيه التركز على زيادة قوى عمال المدن في هذه الناحية . في الوراعة الحديثة وفي صناعة المدن يتم شراء زيادة إنتاجية العمل ومرو نته على حساب تدمير قوة العمل وجعلها فريسة للمرض . وفضلا عن هذا فيكل تقدم في الزراعة الرأسمالية تقدم في فن سلب العامل والنربة على حد سواء ، وكل تقدم في خصوبة التربة خلال فترة معلومة من الوقت معناها في الوقت نفسه تقدم بحو دمارالمصادر كما تفعل الدائمة لهذه الحضوبة . وكلما عظم مدى ميل البلد نحو مدأ تطوره على أساس الصناعة الكبيرة (كما تفعل الولايات المتجدة مثلا) زادت سرعة عملية التدمير هذه (١). وعلى ذلك فالإنتاج (كما تفعل الولايات المتجدة مثلا) زادت سرعة عملية التدمير هذه (١). وعلى ذلك فالإنتاج

Liebig: Die Chemie in ihrer Anwendung auf-Agricultur und . . . Physiologie الطبعة السابعة ، ١٨٦٢ ، وبخاصة في المجلد الأول Physiologie Laws of Agriculture ومن أجل لخدمات الحالاة التي أسداها لينيج أنه أوضح المظاهر السلبية أو المدمرة الزراعة الحدوثة وأنه فعل ذلك من وجمة نظر العلوم الطبيعية . والوصف التاريخي الذي قدمه لنا عن تقدم الزراعة يلقي ضوماً كبيراً على المرضوع وإن لم يخل هذا العرض من أخطاء خطيرة . وما يدعو للاسف أن نجد لديه أقوالا كالآتية ,, وتحطير التربة بطريقة أفعل وبالاكثار من الحرث يسهل تسرب الهواء في داخل الثربة المسامية ويزداد تعرض السطح لفعل الحو ، إلا أنه من السهل أن نرى أن الزيادة في غلةالأرض لا يمكن أن تتناصب مع العمل المبذرل في تلك الارض إذ الأولى أقل بكثير من الناني ،، ثم يضيف ليبيج إلى ما نقدم قوله • كـان جون ستيرادت مل أول. من صاغ هذا القانون والعبارة الآتية في كتابه ( مبادي. الافتصاد الميأسي حـ ١ ص ١٧ ) : والقانون العام لحرفة الزراعة يتحصر في أن نانج الأرض يزداد بنسبة متناقصة وذاك بالقياس إلى زيادة العال المستخدمين وهذا إذا تساوت الأشياء الأخرى . \_ هذه المبارة ذات أهمية نظراً لأن مل كنان يجهل السبب في هــــذا القانون ، ( ليبح المصدر السابق ج ١ ص ١٤٣ والحاشية). وجدير بنا أن نذكر أن مل في الفقرة التي اقتبسها ليبيع قد أخطأ فر صياغة القانون الذي ابتدعته مدرسة ريكاردو ذلك أنه لما كان ,, النقص في العال المستخدمين ،، يتمشى في انجلنرا مع تقدم الزراعة فان هذا القانون الذي تم كشفه في انجلترا وقيل إنه صالح في حالتها لا يمكن أن ينطبق على دلك البلد في كافة الأحوال والظروف\_\_\_ولكن بصرف النظر عن تفسير ليبيج الخاطيء الكلمة وعامل، labourer وهي الكلمة التي ندل في نظره على معنى يخالف ماراه الانتصاد السياسي ، فنالمؤكد أنه ،لامر بارز جداً. أن نراه يعزو إلىالمستر جون ستبوارت

الرأسمالي لا يستطيع تنمية فن واتحاد عملية الإنتاج الاجتماعية إلا اذا قوض فى الوقت نفسه أسس جميع الثروة ــــ أى الأرض والعمال .

<sup>—</sup> مل نظرية أعلنها جيمس أندرسون لأول مرة في أيام آدم سميث وترددت في مؤلفات مختلفة حتى بداية القرن التاسع عشر ، وهي نظرية نجد أن مالئس الأستاذ في فن السرقة الأدبية ( ونظريته عن السكان سرقة أدبية لاحياء نها ) قد أضافها إلى نفسه سنة ١٨١٠ ، وهي نظرية وصل إليها وست في نفس الوقت الذي نشرها فيه اندرسن ومستقلا عنه ، و نظرية ربطها ريكاردو سنة ١٨١٧ بنظريته العامة عن القيمة ثم دارت في العالم على أنها ور نظرية ريكاردو ، شم عمها في سنة ١٨٢٠ جيمس مل والد جون سقيوارت مل ، وأخيراً كررها جون ستيوارت مل وضواه على أنها نظرية مألوقة لطلاب المدارس ، وإلى مثل هذه الأمور ترجع شهرة جون ستيوارث مل و, البارزة ،، ومركزه وسمعته

بعض أخطاء الطباعة معتذرين عن غيرهاما لا يخنى أمره على فطنة القارىء

إقرأ	لسطر	صفحة	إقرأ	سطر	مفحة
أن يتعرض	17	1:90	المتزايدة	۲	17
أمر غير	17	7.7	أورداء واحد = ٢٠ ياردة	14	۱۸
ئمن سلعه	۲٠	777	لأتجد	0	۳.
لا يبدوان	۲٠	7.1.1	وهمي التيل	77	141
لعملية العمل	71	7,7	وهذه الصفة لا انفصال	77	٣0
من أجزاء	٥	797	من صلاة	19	٣٩
وفيها يتعاون	11	797	على سبيل التنويع	17	٤١
الى القول	0	۳.۴	كما يقاس	٦	٤٣
فانها أقل	75	440	يقل حدوث	74	٨١
على أن يصر	18	452	دون حد أدنى	٧	٨٨
من القانون	۱۸	454	مجارى العملة	١٣	٨٨
استبداد	٥	450	غير القابل للتحويل	٨	۸۷
تتحدد	٩	۳٤٧	ففى العملية	77	97
النفع إذ يغادر أى من رجالنا	10	457	إذا استثنينا	11	117
المصنع لحظة واحدة ؟			ومنذ اللحظة	44	181
بتشهيل	٩	408	من متوسط	۲	108
فى أول الأمر	44	٣٧٩	مجرد الصورة	١٤	۱۰۸
واذ يعمل	۱٠	٤٣٧	تحسب بكليتها	٦	٠٢١
			ورأس المال	10	۱۷۳